



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

## Richtlijnen voor gebruik

Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

Verder vragen we u het volgende:

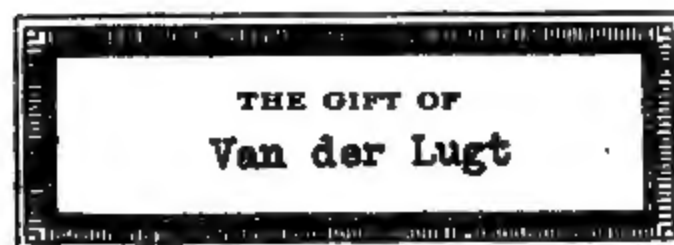
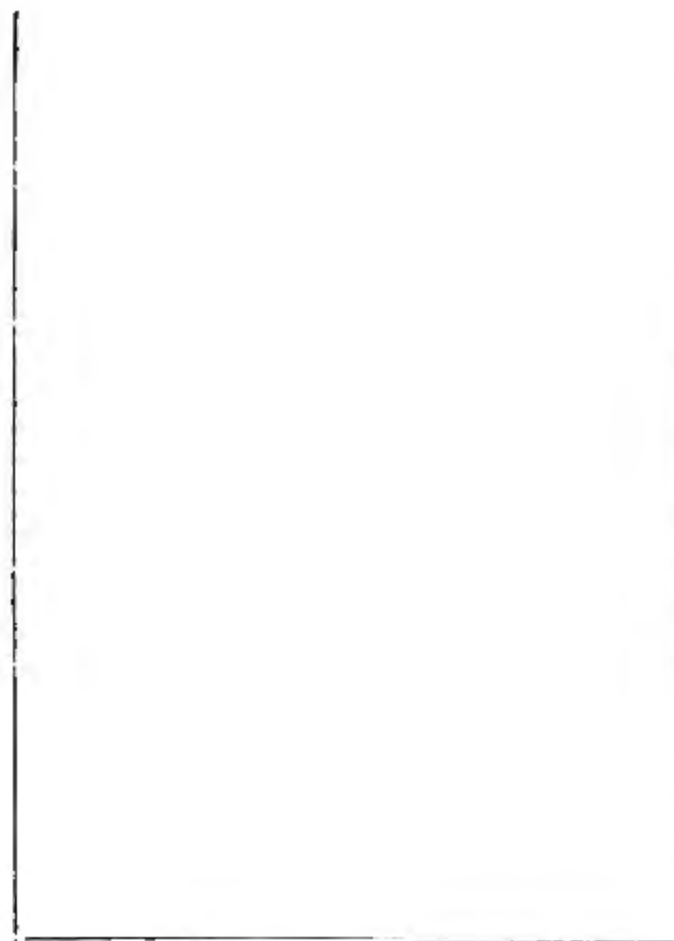
- + *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + *Laat de eigendomsverklaring staan* Het "watermerk" van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

## Informatie over Zoeken naar boeken met Google

Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via <http://books.google.com>







DJ

173

T85

L6



THE GIFT OF  
Van der Lugt

DJ  
173  
T85  
L6



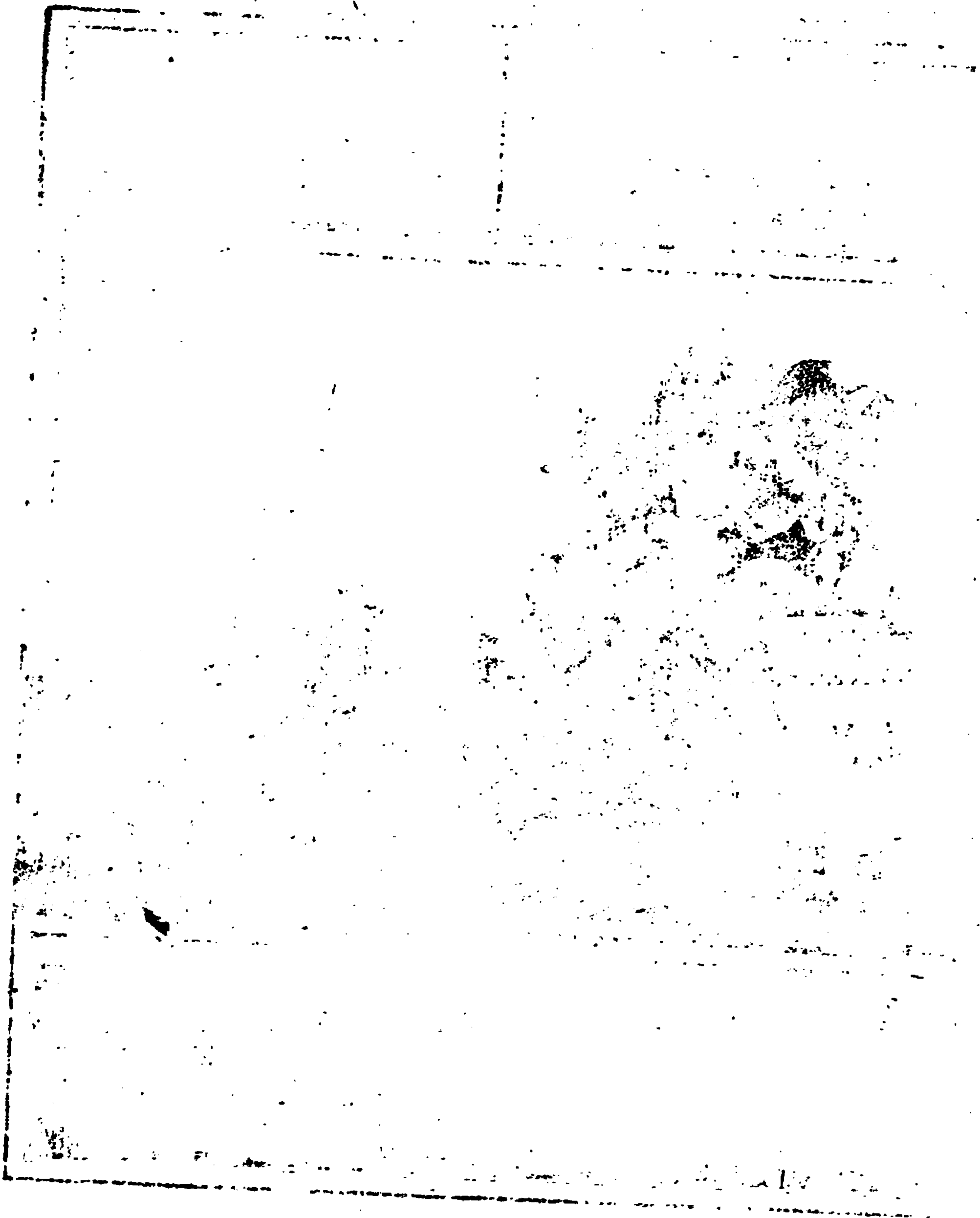












# LEVEN en BEDRYF

Van den vermaarden Zeeheld

## CORNELIS TROMP,

*Graaf van Sylliesburg , Ridder van den  
Olifant , Baronnet , &c.*

*Lieutenant Admiraal Generaal van*  
**Holland en Westvriesland.**

Ondermengd met de voornaamste daaden van verscheidene  
andere Zeehoofden , en voornaamentlijk met die van

**MARTEN HARPERTSZ. TROMP.**

Benevens een naauwkeurig verhaal van der Nederlanderen  
en hunner Bondgenooten Oorlogen , sedert den jaare  
1650. tegens verscheidene Volkeren gevoerd.

*Voorzien met alle de noodige authentieke Stukken en Bewyzen,  
en versierd met schoone kopere Figuren.*

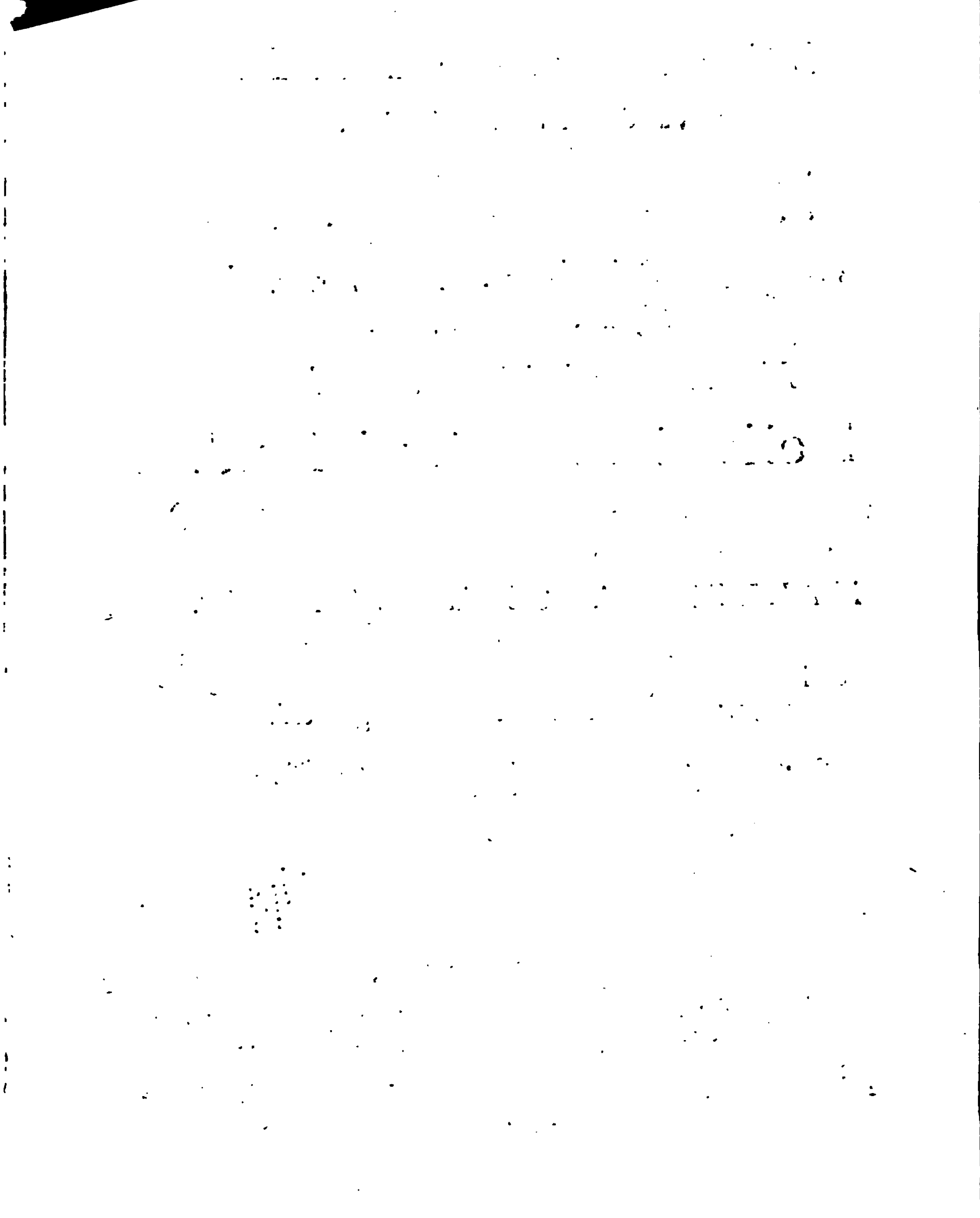


Tot **A M S T E R D A M,**

---

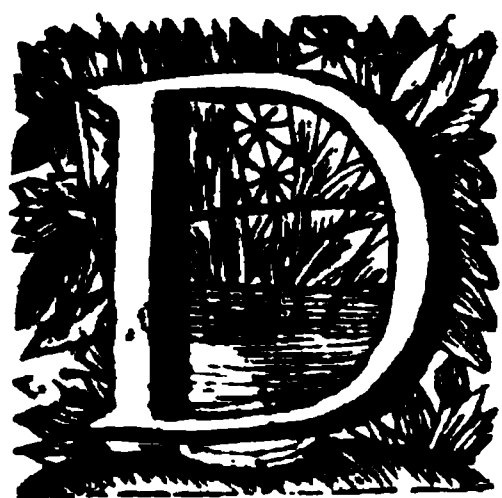
Gedrukt voor den *Autheur*; en zijn te bekomen by **TIMOTHEUS  
TEN HOORN**, Boekverkooper in de Nes, by de Brakke Grond,  
in 't Zinnebeeld.

En by **JAKOB VAN BEVERWYK**, Boekverkooper tot *Haarlem*.  
1692.





# L E E Z E R.



E dood van den Heer T R O M P, dapperen Zoon van een dapperen Vader, beide wegens hunne menigvuldige Zeetochten, en Overwinningen op verscheidene Vyanden, door de gantsche wereld vermaard, deed ons de gedachten opvatten om zyn roemruchtige daaden (ten einde de zelveu altijd des te beter in versche geheugenis, en als voor d'ooogen tegenwoordig, te hebben) op 't papier te stellen; hier toe bewoogen door het voorbeeld van eenigen, die zulks omtrent de personen van andere doorluchtige Zeehelden met groote lof hebben gedaan Van Galen heeft zyn Montanus, en de Ruiters zyn Brand gehad: en een reeks van oude en nieuwe Nederland-sche Zeehoofden, in een eenig boek begreepen, heeft mede haar Schryver gevonden. 't Was derhalven billijk, dat ook een Held (door twee gekroonde Hoofden wegens zyn dapperheid vereerd met de waardigheid van Baron, Ridder en Graaf) iemand vond, die de moeite name van zyn voornaamste bedryven aan zyn Tydgenooten, en de Nakomelingen, mede te deelen. Dezen arbeid heeft het ons (gedreeven door een zucht tot ons Vaderland, en door de genegenheid welke wy door zyn Spitsbroeders en Oorlogsgenooten aan den Heer T R O M P hebben zien bewyzen) goed gedacht op ons te neemen. Maar hier ontmoetten ons twee swaarigheden: d'eerste, dat wy hem niet overal op het tooneel konden voeren, ter oorzaak dat hy gantsche jaaren aan land gelaaten is geweest: en d'andere, dat hy (uitgezonderd 't geen hy in den jaare 1674 op de Fransche kusten, en wederhand in dienst van de Kroon Deenmaarken heeft uitgerecht) altijd onder het beleid van hooger Opperhoofden heeft gestreeden. Belangende d'eerste: wy oordeelden in dat gebrek te kunnen voorzien met ondertusschen te verhaalen 't geen in dien tyd omtrent anderen aanmerkelyks was voorgevallen. 't Gevolg der zaaken vereisch-

## Aan den Leezer.

te zulks : en by die gelegenheid zyn de voornaamste daaden van zyn Vader, dien vermaarden Hollandschen Admiraal, tegens d'Engelschen uit de pen gevloeid ; gelijk ook van anderen tegens andere Vyanden. Van die natuur is het verhaal van de meeste Barba-rysche zaaken ; mitsgaders , voor het grootste gedeelte , van den Noordschen Oorlog , gevoerd in den jaare 1656. van d'onlusten met Frankryk , en den Oorlog met Portugaal , in het volgende jaar ; van den Oorlog tusschen de Koningen van Deenmarken en Sweeden in den jaare 1658. enz. En noopende de tweede waarigheid : wy meenden , dat ons die niet van ons voorneemen behoorde af te wenden. Want , hoewel den Heer T R O M P het gebied niet over gantsche Vlooten heeft gevoerd , heeft hy het ten minsten over Esquadres gehad , en zich altyd in de Zeeslagen zodanig gekweeten , dat en Vrienden en Vyanden loffelyk van hem wisten te getuigen. Meer behoeft men hier niet af te zeggen ; dewyl het aan al de wereld bekend is : en noch leeven'er genoeg , die zich niet en kunnen vermoeijen met zyn krygsdeugden te pryzen. En indien het den Almachtigen beliefd had hem een langer leevenstyd te vergunnen , men zou mogelyk gezien hebben , wat hy als Lieut. Admiraal Generaal der Vereenigde Nederlanden tegens zyn Vyanden zou hebben uitgerecht. Doch dit's te laat. Ondertusschen , gelijk een Historie vereischt dat men t'eenemaal onzijdig en volgens de waarheid gaa , hebben wy ons stiptelyk aan dezen regel gehouden , en de zaaken niet grooter gemaakt , als ze in der daad geweest zyn. Ook hebben wy nergens eenige zydigheid ingetoond , en ons vernoegd met de dingen blootelyk te verhaalen. De Leezer kan'er af oordeelen uit de vergelyking van ons Werk met de Geheug schriften van dientyd : en wy houden ons verzekerd , dat hy ons het recht zal doen van , indien niet de manier waar op wy de zaaken verhandeld hebben , ten minsten onzen yver en geenzydigheid te pryzen.

——— si quid novisti rectius istis,  
Candidus imperti : si non , his utere mecum.

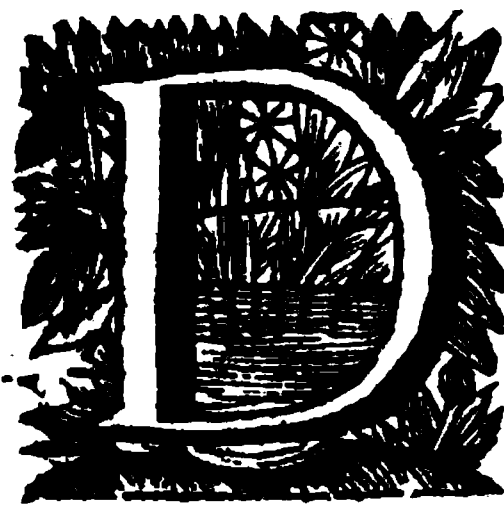
## LEVEN en BEDRYF

Van den Vermaarden Zeeheld

## CORNELIS TROMP,

*Graaf van Sylliesburg : Ridder van den  
Olifant , Baronnet , &c.**Lieutenant Admiraal Generaal van*

## Hollanden Westvrieland.



E daaden van groote Mannen, welke of <sup>inleiding</sup> door wysheid of door dapperheid uitgemunt hebben, op 't papier te stellen, en de zelve door dat middel aan de vergetelheid t'ontrukken, en in de geheugenis der nakomelingen te doen herleeven, is al van voor veele eeuwen een zeer loffelijke zaak geacht geweest. Aldus zyn de Helden der Grieken en Romeinen (om van geen ouder Volkerente spreken) aan de laater tyden overgebracht, en hun bedryven met zo leevendige kolcuren afgeschilderd, dat wy ons inbeelden de zelve als voor oogen te zien. Maar indien de twee gemelde Volkeren reden gehad hebben om op de koenheid hunner Landtsgeuooten te roemen; niet minder reden heeft <sup>Holland</sup> Holland <sup>munt uit in</sup> om de haaren ten toon te stellen : en zo ooit eenig Gedeelte <sup>Zeehelden</sup> der Wereld berucht is geweest wegens de dapperheid van Zeehelden, 't is gewisselijk dit, 't geen 'er alleen meer heeft voort-

gebracht, als alle d'andere Landen en Koningrijken te samen. 't Is onnoodig de voorbeelden daar af te berde te brengen, als zynde deze waarheid overal genoegzaam bekend. Eenigen van onze Geletterden hebben zich ontleedigd met de daaden onzer voornaamste Zeehoofden te beschryven, het loffelijk exempel der Ouden hier in navolgende; en wy ook het onze tot het gemeen best willende bybrengen, onderneemen den Vaderlanders voor oogen te stellen de stoute aanslagen en dappere uitvoeringen van den onversaagdsten Held, die (zonder echter den wel verdienden roem van anderen te verkorten) mogelijk ooit de zee bevaaren heeft : een Held, die zodanig de schrik zyner Vyanden is geweest, dat zyn naam alleen bekwaam was om hen den moed te doen ontzinken : die gesprooten was van een Vader, welke door zyn beleid en wakkerheid den Staat der Vereenigde Provinciën ontsagchelijker heeft gemaakt, als ooit iemand voorheen, en ook zyn leven, strydende voor zyn Vaderland, glorieuzelyk opgeofferd : eindelyk, een Held, die de loffelyke voetstappen van een zo doorluchtigen Voorganger altyd kloekmoediglyk heeft nagevolgd; die van de zynen zo zeer was bemind, als van zyn Vyanden gevreesd; die alle de Krygsdeugden in den hoogsten graad bezat; en wiens treffelyk leven het te wenschen waar dat met een roemruchtiger dood geëindigd had mogen worden. Doch eer wy verder gaan, willen wy den Leezer gebeden hebben, indien 'er, by gebrek van goede Gedenkschriften, eenige kleinigheden door ons vergeeten, of niet met al de behoorlyke nauwkeurigheid verhandeld mochten werden, dat het hem believe ons zulks ten besten te houden, en zich te verzekeren, dat het niet uit eenige zydigheid of kwaadwilligheid omtrent deze of geene zaaken of perſoonen voortspruit, dewyl wy in alles met de noodwendige getrouwheid en oprechtheid te werk zullen gaan, stellende de waarheid alleen tot ons richtſnoer, zonder om eenig ding van de zelve af te wyken.

1650.

De Jonge Tromp (van wiens jongelingschap men het ons ten goeden zal believen te houden dat wy geen melding en doen, dewyl men omtrent die jaaren niet gewoon is groote dingen te verrichten) na van zyn kindtsheid af ter zee gevaaren te hebben, werd

wierd terstond op zyn mannelijke jaaren tot het Capiteinschap verheven, en vond wel haast gelegenheid om boven anderen aangemerkt te worden. De Vaart op Spanjen en de Middellandsche Zee vereischte noodzaakelyk toeverzigt; dewyl de Turksche Roovers sedert een tyd zeer veel Schepen van de Hollanders genomen hadden. d'Algemeene Staaten, trachtende hier in te voorzien, gaven aan Johan van Galen, berucht door zyn treffelijke krygsdaaden, order om met den Commandeur de Wilde, en de Capiteinen Tromp en van Velsen (na de Fransche en Portugaalsche Vloot door de Hoofden tot voor Cadix gebracht te hebben) na Salée te gaan, en dat Roofnest te water te bezetten. Hy had vooraf bericht van Capitein David de Vries, leggende met zyn Schip aldaar te kruissen, gekreegen, dat 'er geen Roovers van daar in zee waren geloopen, en de Oude tegens de Nieuwe Stad over het Oppergezag sedert een tyd gestadig in de wapenen stond, en alstoen juist op het zeerst over hoop lei. Doch hoe hard zy ook onder malkander verdeeld mochten weezen, konden zy, vreezende de macht der Hollanders, zich echter onderling wel verstaan om een Vredeverdrag met de Staaten Generaal aan te gaan. De zaak wierd dan by der hand gevat, en in de Vloot schriftelyke Voorwaarden beraamd. Wyders, wanneer het Slot een witte Vlag liet waaijen, en de zelve van Galens bovenste Steng afflingerde, zou het den Gevolmachtigden geoorlofd weezen aan boord te komen. Op dit teken ter wederzyde begaven zich vier Mooren na het Schip van van Galen; alwaar beleefdelyk in de Kajuit ontfangen zynde, deed de voornaamste van hen allen aldus het woord : Dat „ de Steevoogden der Oude en Nieuwe Stád van Salée al voor „ eenigen tyd met bysonder verlangen de komst van de Holland- „ sche Vloot te gemoet hadden gezien; als die tot een eerlyke „ Vrede met de zelve ten hoogsten genegen waren; en des te „ meer, dewyl ze, eer zy zich aan de Maroksche slaaverny hadden onttrokken, altyd met haar Hoog-Mogenden in een stille onzydigheid geleefd hadden : Dat zy het een verwonder- „ lijke zaak hadden gevonden, dat zy, noch dienstbaar zynde, „ met een vry Volk vrede hadden kunnen onderhouden, en nu, „ eindelyk mede tot de vryheid geraakt, met het zelve in geschil

1650.

Tromp gaat  
met van  
Galen na  
Salée.

Onderhan-  
deling met  
die van Sa-  
lée.

1650. „ zouden volharden; doch dat men van deze onhebbelijkheid  
 „ aan eenigen van hun Krygsoversten de schuld moest geeven :  
 „ Dat zy derhalven betaamelijke Voorwaarden, op de welken  
 de Vrede te vinden mocht zyn, verzochten.

Men leverde hen dan op hun begeeren de volgende Voor-  
 waarden over. I. Dat alle Christene Slaaven, uit de vrye Ne-  
 derlandsche Schepen gevangen bekomen, zonder onderscheid  
 van Landaard, schadeloos ontslagen zouden worden. II. Dat  
 geen Staatsche Schepen, onder wat dekmantel het ook mocht  
 weezen, hier namaals aangehaald zouden werden : III. Dat  
 'er geen Kaapers uit Salée zouden mogen loopen, zonder dat  
 alvorens van de Reeders borg waar gesteld, dat door de zel-  
 ven geen Hollandsche of Staatsche Schepen beschadigd zouden  
 werden. IV. Dat de zodanige Schepen, door die van Algiers  
 of Tunis om te verkoopen in hun Haven gebracht, aan d'Eige-  
 naars weder geleverd zouden worden. V. Dat geen Inboorling  
 van de Vereenigde Nederlanden binnen Salée slaaf zou mogen  
 weezen, noch in haar gebied als zodanig verkocht kunnen wor-  
 den : maar dat men hem terstond op vrye voeten zou moeten  
 stellen. VI. Dat de Handel op de zelve Plaats onbekommerd  
 toegelaaten, en verzekerd zou werden. VII. Dat de in- en uit-  
 gaande Goederen der Nederlanders met geen andere Tol be-  
 swaard zouden worden, dan als de Mooren betaalden. VIII.  
 Dat onder deze Voorwaarden, na goedvinden der Hoog-Mo-  
 gende Heeren Staaten Generaal, hun Bondgenooten mede  
 begreepen zouden zyn : blyvende vorders alle de zelve even  
 bondig bekrachtigd, als de Vereenigde Staat die met den Ko-  
 ning van Marocco voorheen bevestigd had.

Daar wierd ook by den Krygsraad goedgevonden, David de  
 Vries, gelijk de Mooren verzocht hadden, met zyn Boot bin-  
 nen de Stad te zenden, om aldaar dit heilzaam werk der Vrede  
 voort te zetten.

Ondertusschen, hoewel 'er zeer nauwe wacht gehouden  
 wierd, liep een Moorsch Schip met hoog water, onder de be-  
 scherming van 't Slot, langs de wal na binnen; en de Wilde  
 begaf zich na Mahmora, een klein en slecht Stedetje, een half  
 myl van de groote Zee, aan den uitgang der Rivier Subus,  
 twaalf



# C O R N E L I S T R O M P.

twaalf mylen van Salée gesticht, om den vyanden den toegang tot het verich water te verhinderen. Alhier beleefdelyk genoeg 1650.  
 van den Stadvoogd zynde onthaald, kwam hy, na verrichting der zaaken, weder voor Salée ten anker, daar hy den begonne-  
 nen Vredehandel in een zeer soberen staat bevond. De Barbaa-  
 ren konden tot lossing van hun Gevangens zonder ransoen niet verstaan. Zelfs wilden die van Aribal deze en andere Voorwaar-  
 den niet eens aanzien : welke hardhoudendheid der Saleërs door de Hollanders wel straffelyk beantwoord, maar niet verbeterd wierd. Men schreef vast brieven over en weer, doch met weinig gevolg.

Midlerwyl kreeg men bericht, dat zeven Fransche Roovers Tromp met twee ande-  
re Capitei-  
nen na Ca-  
dix tot be-  
geleiding  
van Koop-  
vaarders.  
 voor den Uithoek van St. Vincent lagen te hengelen; weshal-  
 ven de Wilde, Tromp en Swart na Cadix gezonden wierden,  
 om de Koopvaarders, aldaar leggende, een stuk wegs te ge-  
 leiden, en wyders op de gemelde Zeeroovers te passen. Men  
 handelde ondertusschen voor Salée noch al wegens de Vrede.  
 De Mooren stonden sterk op de betaaling van de te lossene  
 Slaaven, en dreigden, indien die van de Vloot tot geen nader  
 bod kwamen, de zelve met Barken na Algiers, of anders  
 landwaart in te zenden. Dit wreed besluit deed die van de Hol-  
 landsche Vloot, daar de gemelde Capiteinen zich nu al weder  
 bygevoegd hadden, tot gemaatigder voorwaarden verstaan, Komt we-  
der voor  
Salée.  
 en aanbieden, de Slaaven te betaalen zo veel als zy ter eerster  
 inkoop hadden gegolden. Over d'andere punten mocht men  
 wederzydsche Gemachtigden stellen.

Dit zou zich misschien wel ingeschikt hebben, indien een  
 tyding uit Tetuan de Mooren, door hoop van de Nederland-  
 sche Vloot te kunnen beschadigen, tot den verderen handel  
 niet traag had gemaakt. Negen Algiersche Roovers hadden zich  
 aldaar ververscht, welke een aanflag op den eenen of den an-  
 der der Vlootelingen, voornaamentlijk van Galen, die door het  
 af- en aanzeilen der andere Schepen dikwils alleen voor Salée  
 bleef leggen, gesmeed hadden. Dit gerucht, door bevesti-  
 ging van de Vries noch dieper ingedrongen, maakte hen alte-  
 maal wakker. Zy hielden dan naauwer toeverzicht, en zich  
 dichter by een : doch onvoorzien zynde van water, Tromp om  
water.  
 werd



1650. Tromp na la Tache afgevaardigd, van waar hy, zyn laft volvoerd hebbende, binnen negen dagen weder terug keerde.

De Vries ondertuffchen door de holle deiningen met een Bark aan boord gevaaren, bracht brieven, en een Spaanschen Koopman, mede; welke door van Galen onbeantwoord wierden gelaaten: vermits de Stadvoogd van Zuid-Salée alreeds eenige dagen te vooren na Fes vertrokken was, en die van 't Noorder een dag of twee daar na stond te volgen, om met den Koning Taflet, die zich byna geheel Barbaryen onderworpen had, te handelen; te meer alzo, na betooning van gehoorzaamheid, de zaak eerst voor hem dienen kon, om, op nader bericht der Staaten Generaal, een bondiger Verdrag te fluiten. Mondeling beval hy den Spaanschen Koopman, aan die van Salée te berichten, dat, indien eenige Hollandfche Slaaven vervoerd wierden, zy nooit op een Vrede met de Vereenigde Nederlanden, noch bevryding van beleg, te hoopen hadden. Den 20<sup>sten</sup>. Augufti keerden de Stadhouders uit Fes weder te rug, en deden hun komst aan de Vloot aanftonds bekend maaken, benevens de groote genegentheid tot bevordering van den aangevangen Vredehandel. Doch terwyl de zaaken aldus ftonden, werd van Galen door Capitein Blok, uit Texel voor Salée aangekomen, uit den naam van haar Hoog-Mogenden aangediend, dat hy zich over Cadix na Bourdeaux of Rochel by de Franschvaarders zou vervoegen, om de zelve na binnen te begeleiden. Hy gaat dan op het Schip de Roos over, en laat de laft der zaaken aan den Commandeur de Wilde en zyn byhebbende Capiteinen; welke, na veelle ftribbelingen, eindelyk op den 9<sup>den</sup>. February des Jaars 1651. met die van Salée wegens het volgende Vredeverdrag overeenkwamen.

Van Galen tot begeleiding der Franschvaarders van voor Salée opontbeeden.

1651.

Vrede tuffchen haar Hoog-Mogenden en die van Salée geflooten.

*Articulen der Eeuwige Vrede, tuffchen haar Hoog-Mogenden, de Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden, en de Heeren Gouverneurs en Overften der Steden van Salée.*

**In den Naame, en ter eere Godes: Amen.**

**K** Ennelijk zy aan een iegelijk, dat, om weg te neemen verfcheidene misverftanden, onlusten, en redenen van Oorlog (eenige jaaren her-

herwaarts opgereezen en ontstaan tusschen de Vereenigde Nederland-  
sche Provinciën ter eener, en de Heeren Gouverneurs en Oversten der  
Steden van Salée ter andere zyde) haar Hoog-Mogenden, de Heeren 1651.  
Staaten Generaal der gemelde Nederlandsche Provinciën, uit een vre-  
delievend gemoed, tot nederlegging en beslissing van de zelve, nu  
eenige Maanden geleeden derwaarts gezonden hebben den Erentvesten,  
Manhaften, Vroomen, haaren lieven getrouwen Gideon de Wilde,  
Commandeur over vier Schepen en een Jagt van Oorloge; welke, ge-  
assisteerd met zyn Esquadre, in gevolge van speciaale Commissie of Pro-  
curatie van de Hoog-Mogende Heeren Staaten Generaal, aan de Gede-  
puteerden der gemelde Heeren Gouverneurs en Oversten van Salée ge-  
exhibeerd en overgeleverd, en van hunnen wege uit handen der gemelde  
Gedeputeerden volkomene Volmacht en speciaale Procuratie van de ge-  
melde Heeren Gouverneurs en Oversten der Steden van Salée voorsz.  
ontfangen hebbende, heeft men wederzyds, in conformité van de zel-  
ven, geconcludeerd, geaccordeerd, en beslooten de navolgende en al-  
tydduurende Articulen.

I. Dat de gemelde Gouverneurs en Oversten der Steden van Salée  
zich voor zich en hunne Nakomelingen verbinden, alle de gevangene  
Slaaven, veroverd op Schepen binnen de gemelde Nederlandsche Pro-  
vinciën t'huis behoorende, tegenwoordig zynde onder het gebied en de  
macht der Steden van Salée voorsz. volgens de Lysten daar al alreeds ge-  
formeerd, of noch te formeeren, in vryheid te doen stellen; mits en  
wanneer van hunnen wege tot Ransoen opgebracht en gefourneerd zul-  
len weezen zo veel Penningen, als de zelve respectivelijk ter eerster  
inkoop hebben gekost, en in de Lysten, wederzyds ondertekend, be-  
nevens ieders Naam geëxprimeert staat; zonder de zelve ten profyte  
der Eigenaars of Persoonen te laten verhoogen; en veel minder, ter-  
wyl hun Vrienden bezig zullen weezen met hun Ransoen te bezorgen en  
by een te krygen, hen te laten verduisteren of vervoeren; en dat bin-  
nen de spatie of tyd van drie eerstkomende Maanden, weinig min of  
meer, na dato dezes.

II. Dat geene Schepen der Steden van Salée op Vrybuit zullen mogen  
uitvaaren, als onder suffisante cautie, aldaar te stellen, wegens d'In-  
gezetenen der Vereenigde Nederlandsche Provinciën in hunne Schepen,  
Goederen, of Persoonen, niet te zullen beschadigen.

III. Dat de Persoonen, in de gemelde Nederlandsche Provinciën  
geboren of t'huis behoorende, bevonden werdende op Schepen van  
Neutraalen, welke door de voorsz. Vrybuiters genomen en opgebracht  
zullen weezen, niet verkocht zullen mogen worden, maar van stonden  
aan ontslagen, en in vryheid gesteld.

IV. Dat de gemelde Heeren Gouverneurs en Oversten van Salée niet  
en zullen gedoogen, dat eenige Vrybuiters of Roovers, vaarende van  
Tunis, Algiers, Tripoli, ofte andere Plaatsen in Turkyen, Barbaryen,  
of

## 8 *Leven en Bedryf van den vermaarden Zeeheld*

1651. of elders, hunne Pryzen, in de meergemelde Nederlandsche Provincien t'huis behoorende, aldaar zullen mogen opbrengen, beneficeeren, of verkoopen, directelijk of indirectelijk, op geenerlei manier, bedenkelijk of onbedenkelyk : maar dat zy in tegendeel, eenige zodanige Pryzen onder hün geweld krygende, ten minsten de daar op bevonden wordende Gevangenen in vryheid zullen stellen.

V. Dat de Tollen op de inkomende en uitgaande Koopmanschappen niet hooger zullen werden gesteld, als ze tegenwoordig betaald worden.

VI. Dat de gemelde Heeren Gouverneurs en Oversten der Steden van Salée, mitsgaders alle hun Onderzaaten, zullen hebben te doen en te laten geschieden alle goede correspondentie en bejegening, zo aan de Kooplieden die aldaar resideeren, als anderen die 'er uit de Vereenigde Nederlandsche Provincien zouden mogen komen, en zich wyders allesins houden en draagen als goede Vrienden en Nabuuren van dezen Staat.

VII. Dat de Heeren Gouverneurs en Oversten van Salée, noch directelijk noch indirectelijk, zullen vermogen mede te deelen eenige Zeebrieven aan eenige Vrybuiters of Roovers van Barbaryen, of Turkyen, om zich, komende by eenige Schepen van Oorlog der gemelde Vereenigde Nederlandsche Provincien, daar mede te behelpen, en onder zodanig een pretext eenigen van hun Koopvaardyschepen te beschadigen.

VIII. Dat de Schepen der gemelde Heeren Staaten Generaal niet en zullen vermögen eenige Saleesche Schepen te neemen, onder wat voorwending het ook zou mogen weezen : maar dat zy hen in tegendeel alle gunst en goedwilligheid zullen betoonen.

IX. Dat de Vrybuiters der Steden van Salée, bejegende eenige Koopvaardyschepen der gezeide Heeren Staaten, niet en zullen vermogen uit de zelve te lichten de Passagieren, van wat Natie die ook zouden mogen weezen : maar dat zy hen alle faveur en genegentheid zullen bewyzen.

X. En dit alles onverminderd de Vriendschap en 't Verbond, tusschen de gemelde Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlandsche Provincien en den Koning van Marocco gemaakt.

Aldus gedaan, geconcludeerd, en geflooten in 't Schip Leeuwaarden, geankerd op de Reede van Salée, den 9<sup>den</sup>. dag der Maand February 1651. Getekend, *Gideon de Wilde*, *Cornelis Tromp*, en *Cornelis van Velsen*. En ter Ordonnantie van de zelve, *Isaak Sweers*, Secretaris. Wegens de Heeren Gouverneurs van Zuid-Salée, of Arrabath, *Brabim*, *Duquey*, *Mubamad*,

# C O R N E L I S . T R O M P . 9

*mad, Roxas, En van wegen de Noordkant in Arabien, Elbaebe, 1651.*  
*Abraehem, Magmino, Thache, Mohamad, Fenis.*

Omtrent ter zelve tyd begon zich op een onverwachte wys <sup>verwyde-</sup>  
 gelegenheid voor de dappere Mannen op te doen om hun <sup>ring tuf-</sup>  
 moed en beleid te doen uitblinken. Engeland was nu door 't <sup>schen de</sup>  
 ombrengen van haar Koning (een zaak al te zeer bekend om ze <sup>Republij-</sup>  
 hier wydloopig op te haalen) een nieuwe Republyk geworden, <sup>ken van</sup>  
 en, trots op haar overwinningen tegens den ongelukkigen jon- <sup>Engeland</sup>  
 gen Karel en zyn Aanhangers behaald, geraakte wel haast met <sup>en Holland.</sup>  
 die van Holland over hoop, ja tot zo verre dat de Parlementa-  
 rissen heimelijk Reprefaliebrieven op dezen Staat begonden te  
 geeven.

Haar Hoog-Mogenden, niet lang uit den Spaanschen Oor-  
 log ontworsteld geweest, en-liever in vrede willende blyven,  
 als zich weder in een nieuwen oorlog wikkelen, beraamen een  
 Ambassade na Engeland, en verkiezen daar toe de Heeren Cats,  
 Schaap, en vander Perre, met order om de zaaken zódanig te  
 bestieren, dat men tot geen rupture mocht komen. De Ge-  
 zanten vervoegden zich op het eind van December tot Londen;  
 doch bevonden wel haast, niettegenstaande hun treffelijke re-  
 ceptie, dat zy hun oogmerk in geenen deele zouden bereiken.

De zaaken begonden inmiddels hoe langer hoe meer te ver-  
 wyderen : want de hoogmoed der Regenten van deze nieuwe 1652.  
 Republyk was tot den uitersten top gesteigerd; en de schade,  
 welke zy door hun rooven en zeeschuimen den Kooplieden  
 toevoegden, wierd op ettelijke tonnen goudts geschat. Meer  
 als hondert en vyftig, anderen zeggen twee honderd, Schepen  
 vielen in hun handen, eer de Staat eenig besluit nam om hen  
 tegen te staan, en geweld met geweld te keeren. Maar ziet hier  
 den overmaat van der Engelschen opgeblaazendheid. Zy wil-  
 den, als men al in vrede bleef, niet alleen de Koopvaarders, maar  
 zelfs ook d'Oorlogschepen van den Staat, in zee onderzoeken;  
 om te weeten, of ze ook verbodene Waaren na hun vyanden  
 voerden. Daar en boven hadden ze de vaart op de Caribische  
 Eilanden, voor zo veel die onder hun gebied stonden, verbood-  
 den. Midlerwyl lieten de Heeren Staaten door hun Gezanten

1652.

Oorlogs-  
vloot tot be-  
scherming  
van den  
Koophan-  
del onder  
den Admi-  
raal Tromp  
in zee ge-  
zonden.

alles aanwenden, om de zaaken in vriendschap by te leggen: doch bemerkende, dat men geen vrede begeerde, stelden ze eindelijk order om een Oorlogsvloot, tot bescherming van den Koophandel, in zee te brengen. Maar alstoen gaven d'Engelschen hun meening opentlijk te kennen, zeggende rond uit tegen de Nederlandsche Gezanten: Dat de Republiik van Engeland den Hollanders niet zou toelaaten een Oorlogsvloot in zee te houden: Dat zulks te doen een recht was; 't geen zy boven alle andere Volkeren hadden verkreegen: Dat de heerschappy over de Zee hen toekwam: En dat d'Engelschen niet en zouden gedoogen, dat men daar een andere Vlag, als die van hun Republiik, zou zien vliegen. Doch des niet tegenstaande liep d'Oorlogsvloot van den Nederlandschen Staat, onder 't beleid van den Lieut. Admiraal Marten Herbertsz. Tromp, (in den jaare 1637. wanneer den Heer Dorp zyn dienst nederlei, tot die waardigheid verheven) kort daar na in zee. Maar alvorens verzocht den Heer Tromp te weeten, hoe hy zich ten opzichte der Engelschen in 't stryken van de Vlag (een punt daar de gemelde Engelschen zeer hard op stonden) zou hebben te draagen. Men vraagde, hoe hy zich in dat stuk ten tyde vanden overleedenen Koning gedraagen had. Hy antwoordde, dat de Schepen dezer Landen die van den Koning in de Hoofden, of op de kusten van Engeland, ontmoetende, gewoon waren de zelven met eenige schooten te groeten, ook de Vlag te stryken, voornaamentlijk als d'Engelschen zich de sterksten bevonden. Hier op gaf men hem dezen last, dat hy handelen zou na zyn bescheidenheid, en niets doen tot nadeel der achtbaarheid van den Staat: wyders, dat hy de Schepen van deze Landen zou beschermen tegens alle onderzoeking in zee, en de zelven verlossen van ieder een die ze mocht hebben genomen. Ook wierd hem, om d'ontmoeting der Engelschen te myden, belast, dat hy de kusten van Engeland niet zou naderen. Doch 't harde weer, met tegenwind, noodzaakte hem eerst de kust van Holland, en daar na die van Vlaanderen, te verlaten, en zyn veiligheid op de kusten van Engeland te zoeken; van waar hy echter metter haast na Calis overstak: dan verkundschapt dat zeven ryk geladene Straatsvaarders

van

van twee Engelsche Oorlogfchepen en eenige Fregatten onder- 1652.  
 zocht wierden, en gevaar liepen van genomen te worden, ver-  
 anderde hy van cours, om hen t'ontzerten. Maar den 29<sup>sten</sup> Gevecht by  
 May ontmoette hy by Douvres Robert Blaake, Admiraal van Douvres  
 't Parlement van Engeland, den 5<sup>den</sup>. der gedachte Maand met zusschen  
 28 zo Fregatten als Engelsche Oorlogfchepen in zee gefteeken, Blaake en  
 om langs de Vlaamsche kuff en elders te gaan kruiffen. Tromp Tromp.  
 fteelde zich met het inhaalen van zyn marszeilen, en 't aanhaa-  
 len van zyn boot (om 'er iemand van zyn Bevelhebbers mee aan  
 't boord van Blaake te zenden, en hem te begroeten) in ftaat  
 van d'Engelsche Vlag eer te bewyzen: maar Blaake, voeren-  
 de het Schip de *James*, gemonteerd met 82 Stukken en om-  
 trent 700 man, wachtte zulks niet af, en gaf hem (na driemaal  
 met fcherp gefchooten, en door het Schip *Braderode*, ge-  
 voerd by den Hollandfchen Admiraal, en voorzien met 54 fuk-  
 ken en 270 man, op de darde fchoot beantwoord te zyn) de  
 gantsche laag. Thans ontftond 'er een zeer hevig gevecht, 't  
 geen omtrent vier uren duurde, en meer door de duifternis,  
 dan door de verzaadiging der bitterheid, gefcheiden wierd.  
 d'Admiraalen ter wederzyde wierpen 't op de ly, om ieder zyn  
 Vloot te verzamelen, en te hermaaken 't geen aan fukken was  
 gefchooten. De Nederlandfche vuurde den gantschen nacht,  
 en zag in den ochtendftond d'Engelsche beneden wind na Dou-  
 vres zeil maaken. Tuinemans en Sipke Fokkes, uit d'Achter-  
 hoede afgesneeden, hadden zich eindelijk, na een langduuri-  
 ge tegenweer, overgegeeven: doch Fokkes Schip, maste-  
 loos en byfter doornageld, was by d'overwinnaars geplonderd,  
 en, uit vrees van zinken, weder verlaaten; komende wyders  
 dien zelve dag noch weer by 's Landts Vloot. Blaake, ge-  
 weldig doorboord, wierd na Duins gefleept: en indien Tromp  
 niet al te naauw bepaald was geweest, oogfchijnlijk waren  
 Engeland de vleugels zodanig gekort geworden, dat het noch  
 lang daar na mak gezeten zou hebben.

's Anderendaags verwittigde de Hollandfche Admiraal d'Al-  
 gemeene Staaten met den volgenden Brief van dit toeval.



1652. *Brief van den Licutenant Admiraal Tromp aan haare Hoog-Mogenden.*

HOOG MOGENDE HEEREN:

Brief van  
Tromp aan  
haar Hoog-  
Mogenden.

**M**Yn laatste Missive was vanden 20 dezer, gezonden by den Bode, die myn Instructie aan Boort bracht, zedert 't welk ik de Zee kruiste voor de Maze, Wielingen, Oostende en Nieupoort, tot den 24 der voorsz. Maand, wanneer wy gedwongen waren ons Anker te lichten, en aldaar te verwachten in hart Weder en een ruige Zee tot den 26's morgens. Het Weer gevaarlijker toenemende, zynde onder zeil, kwamen diverse Capiteins van de Directie aan myn Boort klagen, dat ze hare Ankers en Kabels hadden verlooren: sommige hadden maar twee Ankers en Kabels meer. Daar op geresolveerd wierd, alzo de Wind zeer begon op te stecken, onder den hoek van Doeveren te loopen, om voor te komen de schade onzer Schepen. De klokke een uren voor Duins komende, zonden wy den Commandeur *Jan Thyssen* van Vlissingen en Capitein *Pieter Allers* in Duins aan den Commandeur *Bourn*, die daar met sommige Schepen van 't Parlement lag, dien zy in mijnen naam salueerden, hem de weet doende, dat wy gelaft waren de Zee te kruissen op onze eigen Kust, en dat wy sommige Ankers door 't laatste hart Weder verlooren hebbende, gedwongen waren onder Doeveren ten Ankerte komen, om malkander te helpen, en alzo weder te keeren op onze verordineerde Limiten; hebbende alzo geen ander ordre, als onze Koopvaardy-schepen en Visschers te beschermen, en te maintineren d'Eere van onze Provintien: Dat wy derhalven het den gezelden Commandeur te kennen gaven, op dat hy niet en zoude vermoeden iets ter contrary; die my ook alzo met de meeste courtezy de de groeten, en bedankte my voor deze notitie. Op den 29. de klok 2 uren, maakten wy zeil, de Wind N.O. goed Weder, zeilden na Calais, met intentie te kruissen na onze Kust, om ons te voorsien van Kabels en Ankers. Komende omtrent Calis Clif, ontmoetten wy Capitein *Joris van Saanen* van Amsterdam, komende uit de Straat met Capitein *Huurluyt*, hebbende in hun Compagnie 7 rijke Koopvaardy-schepen, die geëstimceert waren boven de 50 Tonnen Goudts, welken by den 29 op Anker, recht over Fiverly, verliet, waar omtrent 12 Parlements Schepen lagen; en diverse Fregatten kwamen hem visiteren. En nadien den voorsz. *Joris van Saanen* op den 22 Mey omtrent Goudstart hadde ontmoet een Fregat van 't Parlement, die hem wilde doerslijken, en tegens den welken hy zich omtrent de 2 uren defendeerde, en alzo by 't voorsz. Fregat was verlaten, waar op den geseiden Capitein *Huurluyt* en den voorsz. *van Saanen* haar begaven tot 't zoeken van onze Vlagge, om ons van zulkst'advertceeren, gelijk ze ook deden, vreesden zy zeer, dat de voorsz. Koopvaardyschepen alrede genomen mochten wezen: waar op ik my terstond derwaarts begaf, om hen in myn protectie te nemen.

men, en oft zy genomen waren, haar weder te verlossen, zoo't mogelijk was, volgens het 7 en 8 Articul mijner Instructie van den 16 passato. Onder weg ontmoetten wy 15 Schepen en Fregatten van 't Parlement, waar onder een Admiraal was, dien ik meende te preyen, innemende al myn Zeilen, behalven beide myn Topzeilen, die wy ter halver Stenge deden strijken. Zijnde binnen een kanon-schoot, schoot hy een Kogel over ons Schip: wy antwoorden niet: hy schoot een ander, daar op wy met een antwoorden. Straks gaf hy my daar op een heele zyde door ons Schip en Zeilen. Diverse wierden gekwetst, eenige met 't verlies harer Armen, andere andersints: Waar op wy hem van stonden aan onze geheele zyde gaven, niet wetende van wat intentie zy waren, gelijk ik alsnoch niet en weete, alzo zy niet een woord tot ons spraken, noch wy tot hun; en daar op vielen wy in een generaal gevecht. Middeltijd kwam den Commandeur *Bourn* uit Duins, met 12 diergelijke gemonteerde Schepen en Fregatten, gelijk als hy zelfs tot den Commandeur *Jan Thyssen* en Cap. *Pieter Allerts* gezegd hadde, wenzende aan zyn Boort, van 60 tot 70: en de Fregatten met 38 en 50 stukken Kanon, die op dezelve tijd onze Vloot van achteren kwamen bespringen; en alzo vochten wy van half vieren tot de klok 9 uren, dat de duisternis ons van malkander scheide: als wanneer beide d'Admiraals (een weinig buiten malkanders Kanon afgestrekt zynde) hunne Zeilen zetten na ly, om hunne Vlooten te vergaderen, en te verhelpen wat aan stukken geschooten was. Wy dreven de gantsche Nacht met een Licht op ieder Schip. Den 30, 's morgens, zagen wy d'Engelsche Vloot, drijvende beneden Wind van ons, die, zeil maakende, het na Dover zette. Wy misten 2 van onze Schepen, die in 't achterste van onze Vloot waren, de Capiteins *Tugnemans* van Middelburg, en *Sipke Fokkes* van Amsterdam, beide Schepen van de Directie, waar van wy Cap. *Sipke Fokkes* omtrent de middag masteloos vonden drijven. Den Schipper en de Officiers verklaarden ons, dat zy door 3 Parlements Schepen 2 uren na Sonnen ondergang waren genomen, dieden Capit. en Luit. met noch 14 à 15 van Boort mede namen, en stelden in plaats van die veele Engelschen; maar zy, vreezende dat 't Schip zinken zon, namen de vlucht, na dat zy in manier van Hostiliteit hadden geplondert. Sy verklaarden ook, dat de voorsz. *Tugnemans* (zynde met hem in 't achterste van de Vloot) een uur voor hem was genomen. Wy meinen met dezen Oosten-wind af en aan te kruissen, op dat wy de voorsz. Straatsvaarders mogen uitvinden, zo't mogelijk is, en met alle andere Schepen, die wederkomen te ontmoeten, behouden te brengen in 't Vaderland.

1652.

*Was ondertekent*

Gedatert den 30 van Mey, 1652.  
uit 't Schip Broderode.

M. HERBERTSZ. TROMP.

B 3

Van



1652.

Brief van  
Tromp aan  
de Hol-  
landsche  
Ambassa-  
deurs ver-  
duisterd.

Blaake  
komt zeer  
beschadigd  
in Duins.

Van dezen werd ook ter zelve tyd een Copy, ondertekend door alle de Capiteinen, aan haar Excellentien, de Holland- sche Ambassadeurs in Engeland, afgevaardigd; doch waar af de brengers sinisterlijk opgehouden, en in hun boodschap misleid wierden: te lichter, vermits de gemelde Ambassa- deurs, om de swaare dampige lucht, te Chelfey buiten Lon- den hun verblijf waren gaan neemen.

Den Engelschen Admiraal Blaake, in Duins komende, deed aldaar zyn dooden in Kitsen te land zetten: en gelijk 'er, bene- venszyn eigen Schipper, noch ettelijke gequalificeerden on- der waren, wierden de zelve onder paviljoenen, met swart laken overdekt, na land gevoerd. Ter naauwer nood had hy ook zyn Schip zo ver konnen brengen, vermits het tot zinkens toe doornageld was. Van hier schreef hy aan het Parlement den volgenden Brief, doch met groote spaarzaamheid omtrent het getal van zyn dooden en gekwetsten.

*Seer Eerwaardigen.*

Brief van  
den Adm.  
Blaake aan  
't Parle-  
ment.

**D**Ezen Expressen hebbe ik aan Uwe Eerwaardigheden gedepescheert, om te doen verstaan, het geene op gisteren tusschen ons en de Hol- landsche Vloot, wezende in Rye-Bay, is gepasseert. Ik verstond door Major Bourn, dat Tromp met 40 Zeilen by 't Hoofd van Zuider-zand was: derhalven dede ik met alle spoet myn best, om by hem te komen. Op gisteren morgen zagen wy hem ten Anker in en beneden de Reede van Douveren. Op drie mijlen by hem gekomen zynde, lichten zy 't, en staken weg by de Wind Oostwaard op. Wy vermoeden, dat ze van ons af gingen, om het dispuut van de Vlagge. Omtrent twee uren daar na veranderden zy haar cours, en kwamen recht op ons aan, Tromp de voorste; waar op wy bystaken, en stelden ons in postuur tot slaan, oordeelende, dat ze geresolveerd waren te engageeren. Op een Mus- ketschoot bygekomen wezende, gaf ik ordre te vieren na zyn Vlag; het welk tot driemaal werd gedaan: na de derde schoot gaf hy ons zyn heele zyde. Major Bourn, die met zyn Schepen uit Duins kwam, zyn- de acht, maakte zich ook by ons. Wy continueerden in 't vechten tot den nacht: dan onze Schepen onbekwaam om zeilen zynde, overmits alle ons Want en Zeilen altermaten waren ontfukken, onze groote Mast afgeschooten, zo kwamen wy met advys van de Capiteinen om- trent 3 a 4 mijlen van den Nesten Anker, om ons Schip te herstellen, waar aan wy alle den nacht arbeiden. Dezen morgen zagen wy de Hol- landsche Vloot omtrent 4 mijlen van ons, na de Fransche Kust; en met advys van den Krijgsraad werd geresolveerd boven Wind te blijven, om

of

of ze weder kwamen , en zyn nu gereed ons Anker te laten vallen met dit gety. Wat cours de Hollandsche Vloot neemt , kunnen wy niet wel weten , nocte ook wat schade wy haar gedaan hebben ; dan wy achten , dat 'er een van de hare gezonken is , en een ander van 30 stukken hebben wy genomen , met de Capiteinen van beiden : de groote Mast vanden eersten is by 't Boort afgeschooten , heeft veel waters in 't Hol , waarom Capitein Laarsons hem verliet. Daar zyn 'er 6 van de onzen dood gebleeven , en 9 a 10 periculeus , en 25 buiten pericul gekwetst , daar onder onzen Schipper , en een van zyne Maats en andere Officieren. In ons Hol en Masten hebben wy omtrent 70 groote schooten gekreegen , in onze Zeilen en Takelen zonder getal , zynde geëngageert geweest met het gantsche Corpus van de Vloot den tijd van 4 uren , en het teeken , waar op zy hebbengemikt. Daar over moeten wy niet vergeeten een grootc dank , dat wy geen meer beschadigt en zyn ; en onze hope is , dat den rechrvaadigen God believe te continueeren tot ons , indien daar een Oorloge tusschen ons tweën kwame te rijzen. Zy zyn eerst aan 't breeken , en zoeken gelegenheid tot een querel , en wachten , gelijk vast blijkt , eenig voordeel , om ons te braveren op onze eigen Kust.

Vale.

*Uw alleranderdanigste-Dienaar*

Vit het Schip James , een Mijl van de Hydes , den 30 May , 1652.

ROBERT BLAKE

Over deze actie was geheel Londen straks in roer. 't Graauw rukte na Chelsey , om haar gramschap op d' Ambassadeurs t'ontlasten ; dan was by het Parlement daar al bytijds in voorzien , met het stellen van zekere Ruitervacht om en voor het Logement der gemelde Ambassadeurs , welke ook zo striktelijk d' ingangen bewaarde , dat niemand zonder haar verlof daar uit vermocht te gaan , zelfs niet om lucht te scheppen : en wat het ingaan belangt , zulks was in geenerley manier geoorlofd , te meer alzo door het Parlement aan haar Excellentien de correspondentie met een ieder was verboden.

De Boeren in Kent en Suffolk waren door deze tyding zo geweldig verbaasd , dat ettelijke niet op hun Hœven dorsten blijven , en veele aan het Parlement kwamen klaagen en vertoonen , in wat gevaar die Provinciën en zy lieden waren ; vreezende , alzo men daar over al kon landen , dat de Hollanders nu wel haast een inval van die kant zouden doen. Cromwel , Generaal van d' Engelsche Krijgsmachten , en het *primum mobile* van deze nieuwe Republyk , toog derhalven zel-

1652.

ve terftond na alle de naaftgelegene Zeeplaatsen, eensdeels om het volk met zyn tegenwoordigheid aan te moedigen, en ten anderen om zich by de Vloot over het ontftaane Gevecht te informeeren. Men ftuurde ook ftaks ettelijke Regimenten van het Leger na de Zeekant, welke te Greenwitz, Gravesande, Sandwitz, en Douvres geïnquartierd wierden.

Cromwel  
neemt in-  
formatien.

d'Informatien, welken Cromwel kon bekomen, waren niet na zyn zin; dewyl zo wel Capitein William Brandley en Denis Bont, Ridder, beide Engelschen, die hy in 't Kasteel van Douvres hier over examineerde, als de Hollandsche Capiteinen Bastiaan Teunemans en Sipke Fokkes, die in den Slag genomen waren, eenmondig verklaarden, dat Blaake drie fchooren op Tromp had gedaan, eer zich deze vyandlijk instelde. Cromwel keerde dan met dit bericht weer na het Parlement; en met zyn komst binnen Londen raakte de Gemeente weder tot stilftand.

Doch om den Leezer een onderscheidentlijker denkbeeld van dit Gevecht, 't geen wel haast daar na begin aan een zeer bloedigen Oorlog gaf, voor oogen te ftellen, zullen wy hier inlyven de Verklaaringen der Hollandsche en Engelsche Bevelhebberen; waaraf de eerste, ondertekend by alle de Capiteinen der Schepen die in de Vloot waren geweest, van den volgenden inhoud was.

Holland-  
sche Ver-  
klaaring  
noopende  
het Gevecht  
tuffchen  
d'Admiraa-  
len Tromp  
en Blaake.

**W**Y ondergeschrevene Capiteinen van 's Landts Armade, tegenwoordig present onder het Commando van den Lieut. Admiraal *Tromp*, verklaren in plaats van Eede, dat wy met de zelve Armade van den 24<sup>sten</sup>. tot den 28<sup>sten</sup>. May dezes Jaars 1652. door hard weder en holle zee, de wind N. N. Oost en N. Oost, hebben ten anker gelegen buiten de Vlaamsche Banken, omtrent de lengte van tuffchen Duinkerken en Nieupoort: Dat de gemelden Heer Admiraal *Tromp* 's morgens, goed weder zynde, heeft gefeind om onder zeil te gaan; en onder zeil zynde, zyn verscheidene Capiteinen aan zyn boord gevaaren, ook overgeroepen, verklaarende Ankers, Ankerftokken, en Kabels verlooren te hebben, inzonderheid deze Capiteinen, *Cornelis Naanoog*, *Cornelis Jansz. Brouwer*, *Abraham van Campen*, en anderen, daar onder waren die maar twee Ankers en Kabels hadden behouden, waar op zy zich konden vertrouwen; en verzochten aan den gemelden Lieut. Admiraal *Tromp*, dat hy gelietde order te ftellen, zo veel doenlijk was, ten einde zy mochten werden geassisteerd met 't geen zy van nooden hadden: waar

waar op de voornoemden Heer Admiraal antwoordde, dat hy onder den hoek van Doveren zou loopen om order te stellen. Ten twaalf uren omtrent Goyng komende, seinde alle de Capiteinen aan boord; en wierd aan een ieder behandigd eenige Order, waar na zy zich in occasie zouden hebben te reguleeren; mede geordonneerd eenige behoeften van 't eene Schip in 't andere over te geeven, 't welk weinig was, want ieder had het zyn van doen: en wierden ook gecommitteerd de Commandeur *Jan Thyssen van Vlissingen* en Capitein *Pieter Allertsen van Hoorn*, om met haare respectieve Schepen te laveeren in Duins, by den Commandeur aldaar leggende, hem met Eerschooten te salueren, en de gebiedenis van den Heer Admiraal te doen, mitsgaders advertentie dat hy Lieut. Admiraal geordonneerd was te kruissen in de Nood-Zee, om onze Koopvaarders en Visschers te beschermen, en de reputatie der Zee te bewaaren: en alzo eenige Schepen ankers hadden verlooren, zouden om den hoek van Doveren loopen, om te zien malkanderen wat te helpen, en het zelve gedaan hebbende, te vervolgen ons district; weshalven over het komen van zulken Vloot op haar Kusten geen ombragie gelietden te neemen. Ten 7 uren kwamen wy voor Doveren ten anker; en ten 8 uren kwamen de voornoemde Gedeputeerden uit Duins aan boord van den Admiraal, rapporteerende, dat ze den Commandeur *Bourn* (leggende met 9 zo groote Schepen als Fregatten in Duins) aan boord waren geweest, en haaren last hadden geuit; waar voor hy haar bedankte, en vriendelijk tractement dedde, met zyn vriendelijke gebiedenisse aan den Admiraal *Tromp*. Den 29<sup>sten</sup> dito, ten 2 uren, lichtten wy onze ankers, de wind N. Oost, en zeilden over na Calis-Clift, alwaar by ons komt *Joris van Saanen*, en relateert aan boord van den Heer Admiraal, dat hy nevens Capitein *Huyrluyt* was gekomen uit de Straat met zeven Koopvaarders, geëstimeerd over de vyftig tonnen Goudts, die hy den 28<sup>sten</sup> omtrent Virly ten anker had laten leggen, en twee dagen hadden gelegen. Daar omtrent waren mede geankerd twaalf Parlements Schepen, en verscheide Fregatten, die onze Schepen kwamen bezichtigen; waar over de Commandeur *Huyrluyt* en hy ombragie van de zaak kreegen, of de zelve Parlements Schepen wel mochten vergaderen om haar met de kostelijke Koopvaarders aan te haalen over het (a) Gevecht, op den 22<sup>sten</sup> omtrent Goudstart geschied tus-

(a) Dit ge-  
vecht was  
ontstaan over  
het bryken  
van de Vlag.

sehen den zelve *van Saanen* en een Parlements Fregat; ende wierd goedgevonden, dat de zelve *van Saanen* by nacht zoude doorgaan, en zoeken de Vlagge, om daar van advertentie te doen, gelijk hy nu was doende, zeggende, dat hy zeer beducht was dat de voornoemde kostelijke Koopvaarders genomen zouden wezen; en verzocht den Heer Admiraal, dat hem geliefde de voiren aante wenden tot haarer behoudenisse: waar over hy daatelijk jagt maakte na Virly, om de gemelde Schepen op te zoeken, en ontmoette onder wege vyftien Parlements Schepen en Fregatten, daar onder een was met de Vlagge boven. On-

C

zen

1652.

zen Admiraal, omtrent hem komende, nam alle de zeilen in, uitgezondert beide de Marszeils, en zette dieter halver stenge. Binnen schoots van den zelven komende, schoot de Parlementischen Admiraal een schoot over des Admiraals Schip; waar op niet en wierd geantwoord: schoot noch een schoot een weinig daar na, ook niet beantwoord: hy schoot een derde schoot; daar den Admiraal *Tromp* op antwoordde. Datelijk presenteert de Parlementischen Admiraal, zynde een musket-schoot van malkander, *Tromp* zyn zyde toe, en lost al zyn kanon op hem; waar over *Tromp* met zyn zyde antwoordde: en raakte alzo in gevecht met de Parlementischen. Onderwylen was de voornoemde Commandeur *Bourne* uit Duins gekomen met twaalf diergelijke zo Schepen als Fregatten, die onze Vloot van achteren aantastten; waar over wy omtrent ten half vyf uuren in een generaal gevecht zyn gekomen, en heeft geduurd tot dat de nacht ons scheidde, wanneer't beide d'Admiraals op de ly wierpen, om haar Vloot te verzamelen, ook te repareeren 't geen aan stukken was geschooten. Wy dreeven den gantschen nacht met vuuren op. Den 30sten. vermisten wy twee Schepen van onze Vloot. Capitein *Tuinemans*, van Middelburg, en *Sipke Fokkens*, van Amsterdam, beiden Directeurs Schepen. Wy zagen een Schip zonder groote Mast, alwaar wy ten 2 uuren bykwamen, 't welk was het Schip van *Sipke Fokkens* van Amsterdam, Schipper Hendrik Koebrugge van Lubek, Stuurman Elke Douwes, en Lootsman Cornelis Maartensen van Texel; en aan boord komende, verklaarden, dat op gisteren avond de Capitein *Tuinemans* en zy, de achtersten van de Vloot zynde, omtrent een uur voor Zon, *Tuinemans* en zy twee uuren daar na van d'Engelschen (die onze Vloot van achteren hadden aangetast) waren genomen, alzo niemand haar en ontzette. d'Engelschen hadden haaren Capitein, Lieutenant, Schryver, en andere Matroozen, tot 12 a 14 in 't getal, overgenomen, en twee Chalopen vol Engelsche Matroozen in haar Schip gezet; en nadat ze haar een uur of twee vyandlijk geplonderd hadden, zyn ze, uit vreeze dat het Schip mocht zinken, daar uitgevlucht: zonder te kunnen noemen een van onze Schepen die haar naast waren, en haar wel hadden kunnen ontzetten.

Alle 't welk voorz. wy verklaren de rechte waarheid te zyn, ieder voor zo veel hy gehoord en gezien heeft; bereid zynde t'allen tyde by recollement nader te verklaren. Aldus gedaan in 't Schip *Brederoede*, omtrent Calis, dezen 2den Juny 1652. en was ondertekend by veertig Capiteinen.

Aldus luidde de Verklaaring der Hollandsehe Bevelhebbers: die der Engelschen, in tegendeel, behelsde 't geen volgt.

Engelsche  
Verkla-  
ring.

**O**P Dingsdag, den 28sten. May 1652. 's morgens na dat de Generaal *Blanke* acht dagen te vooren was vertrokken na het Westen, zo ver-

de

re als de Baay van Rye, met 12 of 13 Schepen, latende den Major *Bourn* in Duins maar met 8 Schepen, verscheen op d'achterzyde van de Goodwin een Vloot van Hollandsche Oorlogschepen, bestaande in 42 Schepen, onder de welken een was die een Vlagge had boven op zyn groote Mast, en d'anderen Wimpels en Vaandels; en gekomen zynde tot de punt van de Zuid-zanden, kwamen twee van die na d'Engelsche Schepen toe welke in Duins lagen: waar over de Major *Bourn* een Schip zond om haar te examineeren, en te weeten waar om zy zo na by kwamen; en geantwoord hebbende, dat zy een boodschap hadden te doen aan den voornaamsten Commandeur in Duins, wierden zy toegelaten om binnen te komen: en na dat zy de Vlagge gegroet hadden, kwamen de twee Capiteinen, genaamd *Thyssen* en *Allerts*, aan boord van den voornoemden Major *Bourn*, en zeiden hem, dat zy gezonden waren van *Tromp*, om hem te laten weeten, dat hy omtrent Duinkerken op anker had gereeden, alwaar zy door onstuimig weder veele kabels en ankers verlooren hadden, en door de Noordelijke wind Zuidelijker gedreven waren, dan zy voorgenomen hadden te doen; 't welk *Tromp* geraaden vond te laten weeten, om voor te komen eenige kwade apprehensie ofte jalousie. Ende na dat ze dit gezeid hadden, en tot antwoord gekreegen, dat d'oprechtheid van 'tgeen zy zeiden best zou blijken indien ze haast van de Kust at vertrokken, keerden zy weder na haar Vloot: en terstond na dat ze aldaar gearriveerd waren, vertrok de Vloot na Doeveren toe, en kwam op anker een weinig meer dan een schoot van het Kasteel af, op den zelfden dag, na den middag. Wanneer ze nu voor het Kasteel van Doeveren waren gekomen, en aldaar op anker reeden met de Vlag op de groote Steng, zonder het Kasteel te groeten, schoot het Kasteel drie maal op haar; niettegenstaande het welk hield de Duitschen Admiraal zyn vlagge op, en reed daar op anker tot des anderen-daags middags, en oeffende zyn Muskettiers, schietende veele uren lang kleine schooten af.

Op Woensdag, omtrent ten 12 uren, lichte de Duitsche Vloot haar ankers, en zeilde na Calis, omtrent vier mijlen na het Z. Oosten toe. Op den zelfen tijd ondeckte haar d'Engelsche Vloot onder den Generaal *Blaake*, komende van het Westen na Duins toe, en supposeerde by haar cours, dat ze te rug zeilde. De Major *Bourn* was mede in haargezicht, komende uit Duins om zich met den Generaal *Blaake* te conjugeren. Omtrent een uur oft twee daar na veranderde de Hollandsche Vloot haar cours, maakte alle zeilen by, en kwam recht naden Generaal *Blaake* toe. *Tromp* met zyn Vlag op de groote Steng voor uit komende, en binnenschoots genaderd weezende, loste de Generaal een stuk geschut na zyn Vlag, en deed vervolgens noch twee andere schooten. Hier op schoot *Tromp* een schoot door des Generaals Vlag, en gaf hem terstond daar na zyn volle zyde; nam zyn Wimpels in; en stak zyn Roode Vlag uit onder de Hollandsche koleuren: 'tgeen van haar.



1652. haar zyde een teken was voor de geheele Vloot om te vechten. Aldus begon dan het Gevecht tusschen 4 en 5 uren na den middag, en duurde tot des avonds ten 9 uren. In het zelve namen d'Engelschen twee Schepen van de Hollandsche Vloot, van de welken zy het eene, hebbende zes voet water in het Hol, verlieten; neemende den Capitein en d'Officieren in haar Schip. Het ander was een Schip met 30 stukken kanon. De Generaal *Blake* lag al den nacht over ter plaatse daar het Gevecht begonnen was, of daar omtrent; en de Hollandsche Vloot wierd gezien 's anderendaags morgens omtrent vier mijlen af na de Kust van Vrankryk toe.

De waarheid van dit Verhaal blijkt by de Brieven van den Generaal *Blake*, van den Major *Bourn*, en van anderen die in het Gevecht geweest zyn; by d'examination van de Duitse Capiteinen, en van andere Officieren die in den Slag gevangen zyn genomen; by d'Instructien, aan de Duitse Capiteinen en Commandeurs gegeven; en by andere Geschriften.

En nadien *Tromp* in de Verklaaring, welke hy geeft van deze daad, de gelegenheid van zyn te rug keeren tegens d'Engelse Vloot voorwendt te zyn de behoudenis van eenige Koopvaardyschepen, rykelijk gelaaden uit de Straat komende, die in gevecht geweest zyn met een van onze Fregatten, behoeft men daar over maar na te zien den Brief van Capitein *Young*, Bevelhebber van het gemelde Fregat; waar in d'occasie, 't begin, en het eind daar af verklaard worden. En behalven dat waren de Schepen, welken hy pretendeerde te gaan protegeeren ofte verlossen, op Saturdag te vooren voorby den Generaal *Blake* gepasseerd, en Oostwaarts aan vertrokken.

Hier by voegden ze de volgende Instructie, gekreegen uit de genomene informatien van de Gevangens, welke den Heer *Tromp*, als Admiraal, aan zyn Bevelhebberen had gegeven; luidende met der zelve Aanhangselen aldus.

Onderdoet den Admiraal *Tromp* aan de Hollandsche Bevelhebbers gegeven. **O**p dat de Vice-Admiraal, de Schout-by-Nacht, of hy die Wacht houd, en alle de Capiteinen behorende onder zyn Vlagge, die alreeds tegenwoordig zyn; of die noch onder zyn Commandement zullen komen, mogen weten, hoe zy zich behoorlijk zullen hebben te gouverneeren, zullen zy observeeren het zevende en achtste artykel van zyn Lieut-Admiraalschaps Instructie, welkers inhoud volgt van woord tot woord.

*Zevende Artyskel.*

De Commandeurs ofte Capiteinen van d'Esquaders, die alreeds toegerust zyn, of noch toe te rusten, worden gecommandeerd te maintainneeren en te beschermen de Schepen van deze Landen van alle visitatien of

of bezoeken; zonder te begrypen alle noodzaakelijke questien op Zee, ofte begeerten om te toonen haare Paspooten en Connossementen : het welk , volgens het achtste Arttykel van het Tractaat van Marine , gemaakt op den 17den. December 1650. met den Koning van Spanjen, vereischt mag worden van ieder die het zoude mogen weezen : dezelven beschermende tegens allen en een iegelijk die haar zoude willen offendeeren; haar verlossende uit de handen van ieder die haar mag genomen hebben; en in zulken geval al haar macht te gebruiken om zodanige sterke Schepen t'overwinnen : doende alles 't geen vereischt mag worden by haare Commissien en ordinaris Instructien , volgens de costuime van Zeevaarende luiden , tot dienst van het Land.

*Achtste Arttykel.*

Indien zy komen te vechten met andere vreemde Schepen , om de zelve te bevryden ofte te verhiinderen van te visiteeren en onderzoeken de Schepen van deze Landen , ende de zelve overmeesteren , zullen zy zodanige genomene Schepen hebben in te brengen , ofte te zenden , met volkomene informatien van 't geen gepasseerd is, op dat de zelve rechtelijk mogen vertoond worden in d'Admiraliteit van het Quartier daarden Overwinnaar van daan is gevaaren. *Gegeven in 't Schip Brederode, den 25 May 1652.*

Ondertekend

*M. Herbertsz. Tromp.*

B Y V O E G S E L.

**D**Aar word wyders bevolen , dat alle Commandeurs en Capiteinen , onder de zelve koleur van de Vlagge , ten allen tyde gereed zullen houden haar Geschut en Wapengereedschap , ende , komende na eenig. Uitlandich Oorlogschip , alle dingen gereed te maaken , en zich zoo veel te haasten , als weer en wind haar zal toelaaten , om na de rest van onze Schepen toe te gaan , en daar in goeden postuure te blijven. Dat ze wel acht neemende op het teken van Oorlog , Defensijf en Offensijf , om oorzaake van de Schepen dezer Landen te bevryden van onderzoek ofte visiteeren , ofte andersints , zy voorts mogen passeeren volgens het teken , welk teken van Oorlog zal zyn een Roode Vlagge , onder de Prinse , hangende en uitwaayende aan des Admirals groote Steng. Het welke ieder een ziende , zal hy zyn beste doen , zo veel mogelijk is , tegens d'avantage van de party , haar neemende , en de vermeersterde Schepen onder de Vlagge te brengen , om daar over te resolveeren en te disponeeren na behooren. Maar zo haast de voorzeide Roode Vlagge van des Admirals groote Steng in-ofte afgenomen zal zyn , zullen alle actien van hostiliteit ophouden.

Het is mede expresselijk verboden eenige onnodige Eerschooten te doen , maar 't Buskruid en Lood van 't Land te bewaaren en te menagee-



1652.

ren : doch nochtans komende by eenig Uitlandſch Oorlogſchip , waar door vereiſcht word eenige groeteniſſe met ſchieten te doen , tot reputatie van 't Land , in zulk en gevalle hebben zy acht te neemen , en in alle eerbaarheid te maintineeren de eere van ons Land , na dat de Commandeurs ofte Capiteinen van d'Uitheemſche Oorlogſchepen van gelijken zullen doen aan den Lieutenant-Admiraal , ofte aan die welke in zyn plaats en Commandement zyn ; ende voorzichtig te weezen dat 'er geen ſchade geſchiede by de zelve Eerſchooten.

Wyders , wanneer iemand de zee kruist , ende iemand van de Vloot ('t zy dat hy onder de koler zy , ofte alleen kruiffende is) eenig Uitheemſch Schip , volgens het derde Artykel van zyn Brief van Commiſſie , is ontdekkende , ende verſtaande van eenige preparatie ofte vergaderinge van Oorlogſchepen , waar het zoude mogen zyn , ofte dat alreede eenige Schepen ofte Vlooten zal gepaſſeerd zyn ; dan moet hy vernemen , ende zeer ſcherp acht neemen na het getal van de zelve Schepen , haar Wapens , ſtukken Geſchut , en Mannen , van de zelve preparatie ; als mede wat cours zodanige Vloot wel gepaſſeerd mag zyn , ofte genomen mag hebben , ende daar van adviſeeren en in aller haſt voortzenden aan den Admiraal of Commandeur tot dienſt van het Land , dat dien volgende ordre mag genomen werden. Ende des Generaals teken zal zyn de zee t'ontdekken , ende by malkander komende , ofte op een Rendezvous , malkanderen te advertceeren van zodanige Vlooten als mogen gepaſſeerd zyn , 't zy dat ze mogen gegaan zyn na eenige Haven van ons Land ofte niet , ofte concerneerende eenige zaake importceerende tot dienſt van deze Landen : ende daarom , de zaak gemanqueerd zynde , af te ſchieten een groot ſtuk Geſchut , waar op ieder een , hoorende het ongebruikelijk teken van die ſchoot , op de zelve maniere zal antwoorden , ende met aller haſt gaan na de plaats daar het zelve ſchieten gedaan is , op dat hy zich terſtond met d'andere Schepen mag ontmoeten , ende aldaar te doen wat den Admiraal ofte Commandeur met den Krijgsraad zal goed dunken te doen tot dienſt van den Lande.

*Ondertekend*

M. HERBERTSZ. TROMP.

Doch hoewel d'Engelſchen hier uit trachtten te bewceeren , dat de ſchuld aan de kant der Hollanders was , konden echter alle onzydigen wel zien , dat 'er niet geſproken en wierd van d'eerſten iemand aan te doen ; maar alleenlijk zich , in geval van belediging , en dat de eer van den Lande wierd gekreukt , behoorlijker wyze te verdedigen , en geweld met geweld te keeren.

Tromp  
ſchryft aan  
Blaake.

De Lieut. Admiraal Tromp was nu bezig met zyn Schip onder

der Boulogne te klutsen, en had op den 2<sup>den</sup>. Juny een Brief 1652.  
aan Blaake geschreeven, verzoekende ontslaaging van de ge-  
vangene Capiteinen, die al na Londen waren gevoerd, en dat  
het Schip van Capitein Tuinemans wedergegeeven mocht  
worden: dan Blaake, noch niet bezadigd van de hevigheid  
des Gevechts, deed dit bitse Antwoord aan Tromp ter hand  
stellen.

MYN HEER,

**I**K heb niet zonder groote verwondering geleezen den Uwen van den  
2<sup>den</sup>. Juny, by uwen Bode aan my gezonden; dewyl gy u zelven <sup>Antwoord</sup>  
instellende als een persoon van eer, nochtans zulke zichtbaare mislagen <sup>van Blaake.</sup>  
tegens de zelve komt te begaan, als hebbende u onderwonden de Vloot  
van 't Parlement der Republyk van Engeland (in plaats van 'er de schul-  
dige eerbiedigheid, welke gy zelve 'er menigmaal aan hebt beweezen,  
aan te betoonen) te vernielen: welke daaden van hostiliteit, door u  
gepleegd tegens de gemelde Republyk, zonder de minste provocatie van  
haar Dienaars, aldus by u besprongen, en in een tyd dat uwe Overig-  
heden en der zelve Ambassadeurs in een onderhandeling met het Parle-  
ment, en in de begeerte van vriendschap met de Republyk van Enge-  
land waren, gy dan ook noch tracht te verbloemen met den naam van  
schuldige verdediging en tegenweer. Maar God, op wien wy ons ver-  
trouwen stellen, uw voorneemen tot uw eigen verderf vernietigd, en  
wy eenigen van uwe Schepen genomen hebbende, heeft het u goed ge-  
dacht de zelve van ons weder te eischen; als of uwe voorgaande actien  
met geen opzet van vyandschap geschied en waren: gelijk gy dan ook in  
uw Schryvens daar een gantsch anderen naam aangeeft, als ze wel be-  
hoorden te voeren. 'k Heb het derhalven niet geraaden gevonden u ee-  
nig ander Antwoord te laten toekomen, als dat ik presumeer, dat gy  
het Parlement zeer gevoelig zult vinden wegens die groote belediging,  
en wegens het verlies van 't onnosel bloed haarer Landts-luiden; en dat  
gy aan d'andere kant zult gereed vinden om des zelfs Cominandementen  
te gehoorzaamen

Dins den 9 Juny 1652.

Uwen onderdaanigen Dienaar

ROBERT BLAAKE.

Binnen Londen overhandigden ondertusschen op den <sup>Holland-</sup>  
3<sup>den</sup>. der Maand de Hollandsche Ambassadeurs (aan de welken <sup>sche Gezag-</sup>  
op hun verzoek audientie was toegestaan) trachtende, indien <sup>ten over-</sup>  
het mogelijk was, de vredebreuk te vermyden, hun eerste Ge- <sup>handigen</sup>  
schrift (na dat een omtrent even diergelyke propositie monde- <sup>hun eerste</sup>  
ling door den Heer Cats was gedaan) strekkende om die ruu- <sup>Geschrift</sup>  
<sup>aan den</sup>  
<sup>Raad der</sup>  
<sup>Engelsche</sup>  
<sup>we Staten</sup>

1652. we oorlogsherten met zachte middelen, waar 't doenlijk, te bevreedigen.

## E D E L E H E E R E N.

Audientie  
der Hol-  
landsche  
Ambassa-  
deurs, en  
hun Ver-  
toog aan  
het Parle-  
ment.

**H**ier zyn wy, om een rampzalige en een gants onverwachte zaak. Ons is een schrikkelijk gerucht ter ooren gekomen, namelijk een Zee-Gevecht, tusschen de Vlooten dezer Republyke en die van de Vereenigde Nederlanden geschiet; daar de onze oorzaak van zulk een rampzaligen zake zouden gegeven, 't gevecht eerst begonnen en gesticht, en vervolgt hebben, waar uit dan het zeggen veelvuldig onder den man gaat, als of nu het Verbond gebrooken, en den Oorlog tusschen beide de Volken aangevangen waar. Door deze droevige geruchten verslagen zynde, komen wy deze Doorl. Vergaderinge aanspreken, en verklaren voor God van gantscher herten, dat deze zake, gelijk ze verhaald word, geschied is buiten kennisse en tegens wille der H. H. Staaten der Vereenigde Nederlanden, als ook van ons Ambassadeurs. En daar-en-boven doen kunde, dat de Gemoederen onzer Heeren niet als Eendragt, Vrede, Alliantie, en innerlijke Vriendschap met deze Republyke voor hebben, en niet anders van gantscher herten zyn wenshende. Ondertusschen by tegenwoordige occasie hebben niet willen nalaaten uwe Excellentien te laten weten, dat wy van den Admiraal der Nederlandsche Vloot schryvens bekomen hebben, in dato den 30. der voorledene Maand, in het welk, gelijk uwe Excellentien uit de Cope zelfs zien kunnen, de occasie en de oorzaak dezès boven-gemelden Gevechts heel anders beschreeven word, dan 't geruchte, hier uitgestrooit, mede brengt; invoegen wy het de pijn waart achten, de waarheid der zaken exactelyk te onderstaan: zo is dat onder dies notabel, dat den Admiraal Tromp tot driemaal in zyn Brief met duidelijke Woor-den is verklaarende, dat hy anders geen bevel van de Heeren Staaten hadde, dan te zeilen tot de Vloote, hem aanbevolen, en de Kusten en Oorten onzes Vaderlandts waar te neemen, en dat tot aan Oostende en Nicupoort, en verder niet; waar uit dan zo klaar als de Sonne is blykende, dat dit de loutere waarheid is, dat de zinder Heeren Staaten der Vereenigde Nederlanden is, dat in 't minste niets vyandliks tegens de Vloot ofte andere Schepen dezer Republyke geattenteerd worde: So dat, indien iets geschiet zy, dat niet en betaamde, volgt noodwendig, dat zulks niet de bovengemelde Heeren Staaten betreft; maar die by de zake geweest zyn, mogen 'er voor staan.

Wy hebben nu hier uit speciaale last van de boven-gemelde Heeren Staaten van de Vrede-verbintenis getraecteert, en hebben voorledene dagen aan Uwe Commissarissen een Geschrifte overgegeven, alwaar Wy niet alleen de Verschillen, die in den Handel voorgevallen zyn, te recht hebben aangewezen, maar ook de maniere, hoe de zelve tot eenigheid gebracht, en met den ander verdraagen zouden kunnen worden; in-  
voegen

voegen wy nu alle dagen niets anders als een gewenscht einde van zo goeden zake waren verwachtende; en voorwaar in weinig uren tyds kan deze treffelijke zake ten einde gebracht werden: En dat nu zulken voornamen stuk Werks, zo hooglijk van alle Vromen, en inzonderheid van alle Gereformeerde Kerken, begeert, door eenig onvoorzichtig of loshoofdig Persoon zoude mogen afgebroken, en gestuit werden, wie zal ooit dat geloven.

Het recht der Natuure en der Volkeren is meer als genoegzaam bekend, dat als in private zaken een Procureur, en in publyke zaken een Ambassadeur de Palen van zyn Commissie overtreed, en als een Krijgsoverste buiten ordre des Princen der Nabuurigen Landen beroofd, ook als een wilt Dier, zyn banden verbrooken hebbende, eenige schade gedaan heeft, dat niet de Heeren, maar die 't Feit begaan hebben, daaraan verbonden zyn, inzonderheid, zo noch de improbatie der zaak daar by komt; het welk men zonder twijfel van de Staaten der Vereenigde Nederlanden (zo de zake, gelijk ze verhaald word, geschied zy) te verwachten heeft.

Ondertusschen, eer dat d'andere Party gehoord zy, iets vyandliks te atteneeren, twijfelen wy niet of zoude een zaak zyn, die noch by God, noch by Menschen, en voornamelyk Christen Menschen, kan goet geheeten werden. 't Is by alle Volkeren, die de reden plaats geven, gebruikelijk, dat, als iets mishandeld is, zy eerst klare kennisse van de zaak nemen; en wanneer daar over satisfactie geschied of aangeboden word, dat zy dan hun vyandschap staken. En ten is geen wonder, dat alle Volkeren zo afkeerig van den Oorlog, en zogenegen tot het bestellen van de Vrede gevonden werden; nademaal den Oorlog eigentlijk een wreed Beest is, een oorzaake veeler onheilen, en een enkele Suntvloed van veel onnozel bloed. Derhalven ettelijke van de H. Vaders onzer Religie wel te recht verklaard hebben, dat ook een gerechtige Oorlog behoorde gehaat te werden, inzonderheid der Christenen, die van onzen zachtmoedigen Heiland anderer Luiden bloed te verschoonen, als het zyne, geleert hebben. En onder allerley slag van Oorlogen is die meest te verwerpen en te verfoeijen. die onder zoodanige Volkeren opgerokkend werd. De ervarentheid leert ons, dat uit de beste en genereuste Wijnen (zo die komen te bederven) de aldersterkste Azijn word. Voorwaar, zo deze twee van outs bevriende Volkeren, Liefhebbers eenderley Religie en Vryheid, aan Zee woonende, naaste Nabuuren, beide een dappere en strijdbare Natie, malkanderen komen te stooten, wat is 'er anders als hun beiderzijds nederlage te verwachten, en zoodanige Victorie als men van Cadmus leeft? En wat zal daar anders uit volgen, als alle zyn Vrienden en Religions-verwanten verdrukken en bedroeven, den Vyanden te wille zyn, en hen opentlijk occasie geven om beiden te beschadigen?

Wel te recht (onzes oordeels) heeft zeker geen geringste van uwe  
D Schry-

1652.

Schryvers onze beide Volkeren vergeleeken by twee aarde Kruiken, op de Zeedryvende, met deze Spreuk daar by gevoegt : *Si collidimur, frangimur* : (*Stooten wy te samen, zo breeken wy malkanderen*) De goede Man heeft de naalde op het hoofd getroffen : en wy houden het daar voor, dat uwe E. ook van dit gevoelen zult zyn. Maar zo deze twee Natien tot een Verdrag komen, lieve God ! wat zien wy daar uit veel goets te gemoet ! Daar by zal de rechte Godts-dienst gevestigd, de Zee veilig gemaakt, allen Vyanden de occasie benomen worden om op een van tweeën eenige moetwil te bedrijven : alle onze Religions-verwanten zullen met vreugde overschud werden ; en, dat meest geacht moet worden, Gode Almachtig zal hier uit Lof, Prijs, Eer en Dankzegginge tot den Hemel toe opstijgen. Tot besluit dan, Edele Heeren, bidden en verzoeken wy wel ernstelijk, gelijk wy alrede voor twee dagen hier ter plaatse uwe Excellencien voor te houden van wille zyn geweest, voor eerst, dat ons een Cope van 't Verhaal, gelijk het gedaan is, geleverd worde : Ten anderen, dat ons geoorloft zy het zelvige aan de Heeren Staten der Vereenigde Nederlanden over te zenden, op dat de andere Party gehoord zynde, de waarheid beter bekend werde : Ten 3. dat ondertusschen alle dingen ongeschend en in hun geheel behouden werden : Ten 4. dat de Vredehandeling geensins geintermitteerd en worde, op dat alzo voor het toekomende zoodanige rampzalige voorvallen verhoed, en een eeuwighduurende Vrede tusschen beiden beraamt werde : het welk alles ons hertelijk bidden is, dat de goede Godt (Auteur des Vredes) ons gelieve te gunnen.

J:CATS.

G:SCHAAPE.

van der PERRE.

Gefeltheid  
des Parle-  
ments.

d'Ambassadeurs keerden hier op weder na hun Logement, begeleid van d'Engelsche Garde; latende het Parlement in twijfel (of, om beter te zeggen, 't Parlement wilde twijfelen) wie van beide d'Admiraals d'eerste begonnen had. De meeste part van 't Leger beweerde, dat haaren Admiraal in dat geval gelijk gegeven behoorde te worden; schoon Tromp het tegendeel berichtte. De rest van 't Parlement liet zich door de Spaanschgezinden oprokken : *Dat dit doen der Hollanders op een kwaaden grond lag, en d'Engelsche Republyk door zulke middelen gevaar liep van op andere tijden overvallen te worden*, enz. Dog evenwel waren 'er veele in 't Parlement, welke of om hun interest, of uit genegenheid tot de Hollanders, liever verdrag als onlust hadden, gelijk *Mildmay, Vane, Pen Brok*, en anderen. Maar daar wierd veel gehuisterd na *Cromwel, Harrison, Willok, Bradshaw, S. John, en Harington. Elicwood en Mr. Schot*, van de zelve

ve

ve drift, kreegen zo kwaade impressie op de Hollanders, dat 1652.  
 een van hen rond uit zei : *Dat Tromp na Londen was gekomen om  
 alles te massacreeren; en dewyl hem zulks nугemist was, dat hy onder  
 zyn Vloot bevalen had, aangeen Engelschen quartier te geeven, trach-  
 tende zyn moede vuur en te swaard te koelen: Dat hy ook aan alle zyn  
 Capiteinen had beloft, als zy ingevaar waren van genomen te worden,  
 't volk op het verdek te doen komen, en het Schip, oppaene van den bals,  
 in brand te steeken, om alzo hun vyanden te vernielen.* Den Heer  
 Nieupoort, die van der Heeren Staaten wege sedert drie avier  
 weeken te Londen was gekomen, om mondelijk en schriftelijk  
 dienst aan de Hollandsche Ambassadeurs te doen, schold men  
 voor een verspieder. Kort om, de verbitterheid was by de  
 meesten zo groot, dat ze nauwelijks meer kon aangroeijen.

d'Ambassadeurs van hun kant bemerkende dat Cromwel;  
 die zich, nevens anderen, in 't eerst heel gemaatigd had aan-  
 gesteld, niet alleenlijk eenzydig begon te worden, maar ook  
 het Parlement ophitste om het leed, henaangedaan, te wree-  
 ken, en alle krachten in te spannen om de Hollanderste ruinee-  
 ren, dewyl het God alzo beliefd en geschikt had (dit dorsten zy  
 wel zeggen) hebben mede niet stil gezeten, maar, zo haast als  
 zy vernamen dat het Parlement gezind was, en al order had  
 gegeven om alle de Schepen der Republyk in zee te brengen,  
 noch 4000. Soldaaten daar op te leggen, en eenige nieuwe  
 Fregatten aan te besteeden, hun tweede, derde, en andere  
 Papieren aan 't Parlement gezonden, luidende van woord tot  
 woord als volgt.

Nieuwe  
 Oorlogs-  
 rustingen  
 van 't Parle-  
 ment.

*Aan den Raad van Staaten der Republyke van Engeland.*

**G**Elyk Maandag laatst d'Ambassadeurs van de Staaten der Geuniceerde  
 Provinc. van Nederland hebben gezegt voor den allerdoorl. Raad op  
 haare eer en trouw, en bewaarheid hadden (God tot getuige) dat het on-  
 geluk en het voorsz. ontydig Zeegevecht der twee Vlooten is geschied  
 buiten wille en weten der voorsz. Heeren Staaten, tracteerende met den  
 Raad in alle oprechtigheid, dien zy overleveren een Cotype van Tromps  
 eigen Brief, waar by de Republyke te beter zal konnen zien, dat de voorsz.  
 Heeren Staaten den voornoemden Tromp hebben gelast, nergens elders,  
 dan omtrent de Kusten en Havens van hun gebied, te vaaren, om alle suspi-  
 cie en onmin te myden: Alzo nu komen de zelfde Heeren Ambassadeurs

Twede May  
 moriaal der  
 Holland-  
 sche Am-  
 bassadeurs.



1652.

weder, om den allerdoorl: Raad te verzekeren, dat met den ordinarijs Bode, gisteren by hen gekomen, zy ontfangen hebben alle de consultatien, verhandeld by de voorz. Heeren Staaten Generaal, van den 22 tot den 29. der voorleede Maand, Nieuwe-styl, wanneer 't voorz. Gevecht gebeurde; waar by het als noch veel klaarder blijkt, en de voornoemde Heeren Commissarissen meer verzekerd worden, dat haare Hoogheden met allen geen occasie hebben gegeven, noch oorzaak, noch raad; maar dat zy nochmaals verklaaren, gelijk zy doen, vorder met de zelfde meeningen, zorg en liefde, te maken een veel naauwer vriendschap en mutueele Alliantie tusschen deze twee Natien, gelijk als het zelfde al veel klaarder is blykende dan de Son op den middag, by de voornoemde Heeren Staaten haare meeninge.

Derhalven verzoeken de voorz. Heeren Ambassadeurs weder voor deze zeer ample Raad, dat met den spoedigsten zulk antwoord mach werden gegeven, als de voorz. Raad na haare wysheid en gerechtigheid zal goed en nodig vinden, tot voorkoming van grooter schaade, en alree nakende periculen: en dat tot deze kwaaden veel liever remedie mach bygebracht werden. Dezelve Heeren Ambassadeurs willen dezen Raad niet onbekend laten, dat den Heer Nieupoort, gezonden by de Heeren Staaten, om aan de Heeren Ambassadeurs hunne Consultatien te doen verstaan, neffens haare sincere en volle meninge, zedert 't welke zy nu dingen zien gebeuren heel anders, als zy hoopten en vertrouwden, bezig is met te denken en zich te prepareeren tot zyn weerom reis, op dat hy te beter zoude mogen doen verstaan in wat staat en conditie die materie nu was, en wat remedie mocht bygebracht werden: Tot welken einde de voorz. Heeren Ambassadeurs dezen Raad verzoeken Vrydom en Pasport aan den voornoemden Heer Nieupoort te willen geven, dat hy mag kiezen een van der Heeren Staaten Generaals Schepen, nu op de Teems, of in andere Plaatsen van de Republike, wachtende op zyn vertrek, of dat hy op andere manieren wederom mag keeren. Gegeven te Chelsey, den 6 Juny, 1652.

*Getekend,*

J. CATS. G. SCHAAP. Vander PERRE.

Den Heer Nieupoort, wiens tegenwoordigheid men niet meer noodzaakelyk oordeelde, kon echter geen expeditie bekomen, en wierd veele dagen opgehouden; doch eindelijk geraakte hy na veel moeite noch buiten Londen, en vervoege zich te Gravezande, om van daar weder na Holland over te steeken.

Midlertyd begonden d'Engelschen alle Schepen, die zy in 't Canaal vonden, te rooven, zo Franschen, Oosterschen, doch meest

meest Hollandschen; gelijk zy dan ook den 13 Juny alle Hol-  
landsche Schepen op de Teems beslagen hebbende, de Schip-  
pers van deze en de genomene Schepen aan d'Ambassadeurs te  
Chelsey kwamen klaagen: waar over haar Excellentien, niet  
weinig beducht, op den zelve dag hun darde Papier aan den  
Raad van Staaten zonden, behelzende 't geen volgt.

1652.

Beslag op de  
Holland-  
sche Sche-  
pen.

*Zeer Doorluchtige Heeren.*

**G**elijkerwys wy met Woorden en ook met Schriften aan dezen Raad  
op den 3. en den 6. dezer Maand verklaard hebben, God den on-  
derzoeker van 's menschen herte tot getuige nemende, dat dien onge-  
lukkigen Zeeslag tusschen beide Republiken geschied is tegen wil en we-  
ten van de Generaale Staaten der Vereenigde Nederlanden; zo zyn wy  
ook dagelijks meer en meer verzeekerd, zo wel door Bodem als Brieven,  
getuigende de zeer oprechte genegentheden onzer voorz. Heeren, dat-  
ze met rouw en verbaastheid ontfangen hebben de fatale tydingen van die  
ongelukkige haastige daad, en dat op 't gene wy haar daar van aanstonts  
adviseerden zy beraatslaagt en bedacht hebben, hoedanigen remedie  
voornamelijk geapliceerd mochte werden, tot verzachtinge van die  
rouwe en bloedige wonde. Tot dien einde dan hebben zy geschreven om  
de Vergaderinge van een solemnele by-een komste ofte Parlement, van  
de Vereenigde Nederlanden; waar door wy niet en twijffelen, of daar  
zullen (door Godts gunste) bereid worden zodanige Genees-middelen,  
en tegenwoordige remedien, waar door niet alleen d'uitwendige oorzaak  
van alle verder onheil weg genomen, maar ook door een inwendige  
troost de gemoederen geholpen en herstelt mogen worden, tot een be-  
ter hope van onzen Tractaate onder handen: welke zaake nu ernstelijk  
verzocht wordende van onze Heeren, tot een gemeene welland van  
beide Natien, om de vertoeijelijke Bloetstorting der Christenen (daar  
zo zeer na verlangt word) te vermijden, (en dat van de Gereformeerde  
Religie,) zo is 't, dat wy dezen Erntfesten Raad bidden en smeeken,  
door de verbintenisse beide van de Religie en Vryheid, dat ondertusschen  
niets en geschiede door al te groote hevigheid, het geen door al te laate  
vergeeffe beloften en wenschen naderhand onwederroepelijk en onher-  
stellig mocht worden: Maar dat gy ons liever zonder uitsel een vrien-  
delijk antwoord op ons laatste verzoek wilt laten toekomen.

Darde Me-  
morial.

't Welk wy wederom zo veel te ernstiger verzoeken, also wy ver-  
staan, dat de Schepen van onze Heeren en Schippers, zo wel in de rui-  
me Zee, als in de Havens van deze Republike, sommige door geweld,  
sommige in het gevecht, door de uwe genomen en bewaart worden.

Gegeven in Chelsey, den 13 Juny 1652.

*Gereken*

J. CATS

G: SCHAAP.

Van der P E R R E.



1652. Hier op is eindelijk het Antwoord des Parlements voor den dag gekomen, onbillijk genoeg, dan niet onverwacht; dewijl alle haar proceduuren zulks genoegzaam uitweezen: en was het zelve van den volgenden inhoud.

Antwoord  
des Parle-  
ments.

**H**et Parlement der Republike van Engeland by zich zelve overdenkende met wat voor volhardende bewystekenen van Vriendfchap en oprechte Affectie (zelfs van de eerste beginselen harer Inlandse Beroerten af) zy met hare Nabuuren de Vereenigde Provinciën omgegaan hebben, niets aan hare zyde nagelaten hebbende, wat eenigfints tot een goede Correspondentie met hen, en tot een aanwas in een nader ende nauwer verbintenis als te voeren, strekken mocht; vind zich zelve op 't onverfienst overvallen door de onbetamelijke bejegeningen, die haar daar op ontmoet zyn, en inzonderheid wegens de Acte van Hostiliteit, onlangs op de Rede van Engeland tegens de Vloote dezer Republike gepleegt: Op ernstelijke en welbedachte overweginge van alles, en op verscheide Papieren hier over by uwe Excellentien ingeleverd, zo vind 't Parlement goed, op die Papieren deze Antwoord te geven.

Het Parlement, al-hoewel willig na der Liefden aard, een verklaringe te maaken van d'expressien in de voorsz. Papieren gebruikt, poogende hen 't laatste Gevecht van de Vlooten te representeren, als geschied buiten kennisse en tegens de meeninge van de Hooge Overheid, lijkewel overdenkende hoe ongelijk aan deze protestatie, de Resolutien en de Werken van uwen Staat en hunne Dienaaren ter Zee geweest zyn, zelfs in 't midden van een Tractaat door hen zelve aangeboden, en alhier door uwe Excellentien gemenageert; hoe zulke extraordinary uitrustingen van 150 Oorlog-schepen gemaakt wierden, zonder eenige zichtbare occasie, als wat nu tegenwoordig aan den dag is komende; wezende een regtvaardige reden van jalousie, volgens 't geen 1<sup>gy</sup> zelfs, doen UE. 't zelve pretenderende te excuseeren, oordeelde; en de Instructien zelve by uwe Principalen aan hun Commandanten ter Zee gegeven: vinden maar al te veel oorzaken, om te gelooven, dat de Heeren Staten der Vereenigde Provinciën een intentie hebben, om met geweld de bekende gerechtigheden van Engeland ter Zee te usurperen; de Vlooten, die naast God onze Wallen en Bolwerken zyn; te verdestrueren; en zo doende deze Republike, na haar welbehagen, in gevaar van een inval te stellen, gelijk zy by deze laatste daad getracht hebben te doen: Waar over het Parlement zich agt verbonden te zyn, haar uiterste vlijt aan te wenden, om door Gods hulpe, na gelegenheid der zake, reparatie van de ongelijken alreede geleden, en de Securiteit dat zulks in 't toekomende niet meer en geschiede, te zoeken.

Evenwel met die meeninge en begeerte, dat (zo 't mogelijk ware) alle Verschillen tuschen beide Natien vreedzaamelyk en vriendelyk bygelegt worden,

worden, zo als God door zyne voorsienigheid den weg daar toe zal openen en de omstandigheden best dienen zullen, om zodanige devoirs min uitstelling en meer effectueel te maken, als die in dezen deelen tot nu toe gebruikt geweest zyn.

1652.

HENR. SCOBELL. Cler. Parliam.

Men was in Holland over dit Gevecht, en de kwaade proceduren der Engelschen, gantsch niet wel te vrede: en het viel den Regenten vry hard te moeten zien en hooren de dagelijksche naderende apparentien tot een generaale rupture met zodanig een Republijk, van welkers gelukkige progressen men hier voortyds zich inbeeldde deelgenoot te zullen worden, door de groote vriendschap die men van haar dacht te zullen hebben. De Kooplieden waren ook geweldig ontsteld wegens d'ongelukkige avontuuren van hun Schepen en Goederen op zee. Haar Hoog-Mogenden wierden derhalven te raade, aleer men de Handeling tot Londen afbrak, noch een spoedige laatste Bezending te doen, om te beproeven of het noch mogelijk waar de verschillen door minnelijke wegen by te leggen. En zynde tot deze Ambassade een Heer van zonderlinge bekwaamheid van nooden, wierd den Heer Paauw, Heer van Heemstede, en Raad Pensionaris van Holland, daar toe verzocht.

Hy vertrok den 15<sup>den</sup>. Juny uit den Haag na den Briel; alwaar in een Oorlogschip zynde getreden, stak hy noch dien avond ten zes uren in zee. Den 18<sup>den</sup>. voor Gravezande komende, wierd kennis aan de Hollandsche Ambassadeurs, en aan het Parlement, van zyn komst gedaan, die daar over zeer verwonderd waren, en van Chelsey met Roeybooten de Teems af hem gingen verwelkomen; maakende aanstondts al het gepasseerde aan hem bekend. Den 20. wierd zyn Edelheid, volgens de gewoonte omtrent alle andere Ambassadeurs gebruikelijk, na Londen opgeroeid; aan den Tour door drie Parlements-heeren ontfangen; en wyders, (benevens den Heer Nieupoort, die van Gravezande weder met hem te rug was gegaan) gevolgd door een menigte van Karossen, in zyn Logement binnen de Stad gebracht. Des anderendaags, omgeentyd te verliezen, verzocht en had hy audientie in het Parlement, alwaar hy het volgende vertoog in de Latynsche taal deed.

Raad-Pensionaris  
Paauw in  
Ambassade  
na Engeland.

Zeer

1652.

Zyn ver-  
toeg aan  
het Parle-  
ment.

*Zeer Eerwaardige Heeren,*

**D**E publyke getuigenissen en openbaare tekenen eener oprechte goede genegenheid, loutere liefde, en waare vriendschap, welke totalen tyde de gantschen Staat en d'Onderdaanen der Vereenigde Provinciën aan 't Volk van Engeland, en inzonderheid aan het Parlement der Republyk van Engeland, nu voorspoediglijk en gelukkiglijk regeerende, betoond hebben, zyn zo notoir en bekend by de geheele Christene Wereld, dat 'er niemand aan kan twijfelen, veel minder aan een waare trouw en langduurige onderhouding van vriendschap van de Staaten Generaal der Vereenigde Provinciën.

Maar dewyl 'er wegens d'onzekerheid en ongestadigheid der wereldsche zaaken bywylen zodanige dingen gebeuren, die d'uitwendige gedaante als met een wolk verduisteren, en een distractie van gemoederen schijnen te vertoonen, dient 'er een groote omzichtigheid gebruikt te werden. Doch wanneer deze dingen in tydts voorgekomen, en alle strydigheden weggeruimd worden, zullen ze meer dienen om den band der onderlinge vriendschap te behouden en te bevestigen, dan de zelve te verbreeken. Derhalven hebben de Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden, mijne Principaalen (niettegenstaande zy niet en twijfelen aan de zonderlinge wysheid, en vlyt van hunne Extraordinaris Ambassadeurs, alhier verblyvende wegens groote en gewichtige zaaken) my in Extraordinaris Ambassade aan het Parlement der Engelsche Republyk gelievente zenden, om klaarlijk en oprechtelijk hunne wenschen tot behoudenis en gelukkige regeering der Republyk aan te bieden, met presentatie van alle goede diensten; gelijk ik, zynde nieuwelyks uit hun cerbaare Vergadering gekomen, uit myn gewisse kennis kan betuigen, dat 'er niets meerder in hun herten en wenschen is, dan dat tusschen beide de Staaten een vaste en bestandige vriendschap religieuzelyk gehouden werde, en dat 'er niets en moge gebeuren 't geen de schutspaalen van onderlinge zekerheid, profyt, en vriendschap, tusschen beide de Nationen eenigfins verbreeke: ende dat zy daarom met groote verbaasdheid en hertzeer de tijding van 't geen onlangs, tegens hun verwachting, tusschen d'Admiraalen van beide de Republyken gepasseerd is ontvangen hebben. En op dat deze onverwachte en onvermoede zaak niet alleeneen nieuwe onrusten mocht verwekken, en ook geen occasie van suspicie geven, als of het tegenwoordig Tractaat tot een onderlinge verbintenis en nader bevestiging van d'oude vriendschap niet ernstelyk achtervolgd en wierd, en dat wy derhalven te vergeefs zouden arbeiden om tot een gelukkig einde te geraaken; hebben mijne Principaalen niet ongerymd, maar veel eer goed, ja nodig geacht, dat op dezen tijd, en ter occasie van deze ongelukkige uitval, ik, boven het ordinaris gebruik, en derhalven ten overvloed (aangezien ik wegens myn Ampt in alle hunne raadslagen tegenwoordig ben geweest) opentlijk en sinceerlijk aan het Parle-

Parlement der Engelsche Republyk zou vertoonen alle de particulariteiten, welke, zo wel voor als na die daad, voorgevallen zyn, gelijk ze tot hun kennis zyn gekomen, om alzoo alles wat eenig onvernoegen ofte breuk van vriendschap tusschen de beide Natien zou mogen voortbrengen, often minsten eenige verstooring of uitstel aan 't Tractaat veroorzaaken, weg te neemen.

Derhalven protesteer en verklaar ik, uit kracht van de Credentiebrieven der voorsz. Staaten Generaal, en in hunnen naame, voor het Parlement der Republyk van Engeland, dat zy nooit in hunne gedachten gehad, nooit iets gedaan, veel minder geboden hebben iets 't geen de waardigheid dezer Republyke konde beleedigen; de gemeene vriendschap en goede correspondentie, welke zo lange jaaren geduurd heeft, krenken; of, onder wat pretext het zoude mogen wezen, eenig zaad van misverstand zou mogen zaaijen: maar veel eer dat de gemelde Staaten van gantscher herte beoogd, en met alle kracht daar na getracht hebben, dat de gedachte vriendschap en alliantie op de beste en spoedigste wys voltrokken, en voor eeuwig en altoos tot de zekerheid en het voordeel van beide de Republyken solemneetijk gestabileerd mocht werden. Wel is waar, dat 'er in de Nederlanden een groote Vloot is toegerust geworden; maar dat de Staaten Generaal door de gestadige klachten hunner Onderdaanen genoodzaakt zyn geweest daar in te bewilligen, is ook een zaak die zeker en wel bekend is; als ook dat zy order gegeven hebben, dat zulks aan het voorsz. Parlement aangezeid zou worden, 't geen ook geschied is: en is te kennen gegeven, dat deze toerusting met geen andere intentie gedaan wierd, als op dat d'Onderdaanen van de Vereenigde Provinciën, die groote schade ter zee geleeden, en verscheidene Schepen verlooren hadden, door zodanige gerechtige en gewoonlijke middelen verzekerd en beschermd mochten worden; doch geenfins dat eenig gevecht tegens de Vloot en Schepen des gedachten Parlements wegens hunne questien en verschillen ter zee ter hand gevat zou werden. Dit alles aldus gedaan en gesteld weezende, en nochtans aan wederzyde een groot gevecht en hapering by geval geschied zynde; hebben de Staaten Generaal goed gevonden aan het Parlement van Engeland mede te deelen het Verhaal van dit ongeval, gelijk hen dat schriftelijk toegezonden is door hun Admiraal, geapprobeerd en getuigd door hunne Capiteinen, en andere geloofwaardige Persoonen; als dat den Admiraal Tromp meer uit nood, dan om anderer redenen wille, by de Vloot van deze Republyk is genaderd, en dat hy eerst zyn burgerlijke groetenis aan den Commandeur Bourn heeft gedaan, en, zynde daar na by geval den Admiraal Blaake ontmoet, zyn Boot uitgezet, om eenige Gedeputeerden tot hem te zeuden; maar dat, ziende dat hy onverwacht met een gantsche laag begroet wierd, hy daar op zyn geschut heeft afgeschooten, niet om 't offendeeren, maar om zich te defendeeren; en dat daar uit door enkel ongeluk, meer als door opzet, een Gevecht onder

de gemelde Vlooten ontstaan is, 't welk door Godts genade kort daarna is opgehouden: zulks dat, overmits het door een onverwachte salutatie is aangegaan, en niet met ernst van d' onze gecontinueerd geweest, en ook niet door eenige vervreemding van gemoederen, of voorbedachte raad, maar by geval is geschied; verzoekende Staaten Generaal vriendelijk, dat het Parlement der Engelsche Republyk gelieve te gelooven, en het daar voort te houden, dat het niet gedaan en is met een voorbedachten raad, of uit voorgaande bevel, maar enkel door een casueel geval, en veellicht door de broosheid en ongestadigheid der wereldsche zaaken; en des te meer hunne raadslagen en commissien daar heenen dirigeren, dat met alle spoed alle hinderpaalen, offensien, en verdere verongelijkingen weg geruimd en verboden mogen werden; gelijk de Staaten Generaal aan hun kant gewillig en bereid zyn om alle bekwaame middelen daar toe aan te wenden. Zy oordeelen, dat het gantsche Christendom veel daar aan gelegen is, en voornaamentlijk den staat der Gereformeerde Kerken buiten, dat deze misverstanden tusschen de beide Republyken niet grooter en werden; en dat tusschen Nabuuren, en die van eenerley Geloof zyn, eenige oneenigheid zoude ontstaan, waar door de noodige Negocie in 't gemeen verstoord en geïnterrumpeerd, en zo wel aan hun bekende als heimelijke Vyanden occasie gegeven wierd om in diverse gewesten dezer Republyk (nu staande om in een algemeen Verbond vereenigd te worden) op hun luimen te gaan leggen, te sament te rotten, en zo doende van zich af te weerden den sedem bellighe (stoel des oorlogs) of des onheils, en dien ('t geen God verhoede) in onze Staaten te planten. Om dan een zo groot gevaar voort te komen, en op dat zulk een onheil zich niet wyder uitspreide, is my belast bytijds voort te stellen, en al myn best te doen, dat op bekwaame middelen gedacht werde, om zodanig een compositie te maaken wegens 't geen gepasseerd is, en dat zulke order gesteld werde dat voortaan zulke rampzalige en onheilzaame gevallen tusschen der beider Republyken Vlooten niet meer en gebeuren, dat de eer en waardigheid van het Parlement der Republyk van Engeland geconserveerd werde.

Nademaal dan de Staaten Generaal mitsdezen opentlijk aan het voorschreve Parlement verklaaren, dat zy oprechtelijk begeeren, dat alle devoirs van vriendschap en goedgunstigheid gecontinueerd, en in 't tegendeel alle geschillen en strydigheden voorgekomen, en de raadslagen ten wederzyde tot het gewenscht einde en beslot van onderlinge verbintenis gedirigeerd werden; is nu myn ernstelijk verzoek, dat het gedachte Parlement my door haar Gedeputeerden en Raad van Staaten zonder eenig uitsstel gelieve te hooren, en zonder intermissie in de voorige gerechtige en vriendelijke Tractaaten voort te gaan, om alzo de Hoofdzaak tot een einde en conclusie te brengen; gelijk d'Extraordinaris Ambassadeurs der Staaten last hebben, en bereid zyn te doen.

Ondertusschen ben ik hertelijk dankbaar voor de zonderlinge gunst,  
aan.



aanden Heer Nieupoort beweezen, met nu eenige dagen verleeden een van 's Parlements Schepen tot zyn wedertocht na de Nederlanden aan hem te vergunnen. Maar alzo de voorz. Heer een Lid is van de Staaten van Holland en West-Vriesland, is my belast hem hier te houden, om raad met hem te pleegen, en alsdan met my weder te rug te keeren; 't geen ik hoop dat het Parlement niet en zal mishagen, in welkers goede gunst ik my en alle myne diensten recommandeere.

1652.

Om reden was goedgevonden den Heer van Heemstede alleen te crediteeren, of ook mogelijk op de drie anderen eenige argwaan of ongunst mocht zyn geworpen. Zyn Propositie werd geweezen aanden Raad van Staaten, alwaar hy des anderen daags gehoor had, en het volgende vertoog in de Fransche taal deed.

**N**Adien het mynen Heeren den Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden beliefd heeft my, nevens hunne Extraordinaris Ambassadeurs, in de zelve qualiteit af te vaardigen aan het Parlement der Republiik van Engeland; en hebbende gisteren de eer gehad van in haar volle Vergadering te verklaren de rechte materie myner komste, en de sincere intentie van myne Overheeren: acht ik het myn plicht te zyn ook voor deze honorabele Raad te compareeren, met vertooning van myn Credentiebrieven, en toewensching van alle heil en voorspoed aan Uwe Eerwaardigheden in 't dirigeeren en menageeren van zulke hoogwichtige affaires, als hen van deze groote Republiik toevertrouwd zyn. En gelijkerwys ik aan het voornoemde Parlement verklaard heb, zo verklaar ik ook weder met waarheid en gewisse kennis, dat myne Heeren de Staaten Generaal altoos hebben gehad, en tegenwoordig hebben, meer dan ooit voor dezen, een zeer groote begeerte om te maintineeren, vermeerderen, en getrouwelijk t'onderhouden de goede vriendschap, naauwe alliantie, en volmaakte correspondentie, welke zo lang tusschen beide de Natien en Staaten hebben geduurd, waar af hier voormaals veele merkelijke en openbaare getuigenissen zyn geweest. 't Is gantsch blijkbaar, dat myne Opperheeren niets liever van herte wenschen, als te zien een einde en conclusie van het Tractaat van Alliantie, tusschen beide de Republiken, op dat 'er een naauwer Unie en broederlijke Eendracht gevestigd mocht werden, om alle aanslagen en oneenigheden, welke malkanderen zouden turbeeren, en in groot gevaar en minder aanzien voor de Christene wereld brengen, te niet te maaken. Dit is, myn Heeren, het eenig doelwit van de Vyanden der Gereformeerde en rechtzinnige Religie; maakende gewisse rekening, dat ze door zodanige tweedracht en oneenigheid beide de Staaten niet alleen zullen kunnen verfwakken, maar ook in groote benaauwdheid brengen. Doch beide de

Vertoog van  
den Ambaf-  
sadeur  
Pauw aan  
den Raad  
van Sta-  
ten.

1652.

Volkeren van God den Heere gezegend zynde met de kostelijke gaave van de waare Religie, en, nevens de geestelijke, wonderbaarlijk voorzien van tydelijke zegeningen, door het middel van de Zeevaart en Koophandel in alle gewesten der Wereld; en myne Heeren de Staaten Generaal oordeelende, dat het eerste noodzakelijk behoorde onderhouden, het ander in achting genomen, de Religie gemainteneerd, en de Staat vastgesteld te worden: hebben zy gesustineerd, dat alle die onbetamelijkheden niet beter voorgekomen konden werden, dan door de zielen en goederen van beide de Republiken in een te smelten, om door deze middelen met Godts hulpe alle contrarie aanslagen te kunnen vermyden. Derhalven heeft d'onverwachte tyding der ontmoeting van beide de Vlooten, en de argernissen aan beide de kanten gegeven, den Staaten Generaal geen kleine swaartigheid aangebracht; welke daar op hebben geoordeeld zeer noodig te zyn my op een extraordinaire en spoedige manier af te vaardigen, om het Parlement der Republyk van Engeland, en dezen honorabelen Raad, wegens den waaren staat van het gepasseerde t'onderrechten (my die de eere heb van beide de Vergaderingen, zo die der Staaten Generaal, als die van Holland en West-Vriesland, by te wonen, en voor wien niet verborgen zyn hunne gewichtigste en allergeheimste raadslagen en deliberationen) ten einde alhier met een volkomene kennis van zaken, en met geen minder waarheid en getrouwheid, te betuigen, dat 'er geen aanslag is gemaakt, geen resolutie genomen, geen Commissie directelijk of indirectelijk gegeven, om eenigfins de Republyk van Engeland te mishagen, of 'er aanstoot aan te geven, en veel minder haar Vloot op 't lyf te vallen: maar dat in tegendeel last gegeven is om in alle plaatsen met haar om te gaan als met de beste Vrienden, en haar allerley gunst en vriendschap te bewyzen. En hoewel in de voornoemde ongelukkige bejegening de zaken zich aan beide de zyden anders toegedragen hebben, en zeer onvoorzichtiglyk zyn gehandhaafd, waar af ik gisteren een breed verhaal heb gedaan, 't welk ik tegenwoordig niet weder meen op te haalen, noch op te graaven en te ververschen 't geen begraven en t'eenemaal vergeeten behoorde te zyn; nochtans verstaan hebbende uit het laatste Antwoord, aan onze Ambassadeurs overgeleverd, dat 'er satisfactie wegens 't voorgaande, en verzekering wegens het toekomende, word geëischt; en aangezien myne Heeren de Staaten het noodig achten, dat alle misverstanden en kwaade uitleggingen van 't geen onlangs in de voorsz. rencontre gepasseerd is, weggenomen, en beide de Staaten hier namaals wegens diergelijke ongemakken verzekerd mogen werden; als mede dat men zonder uitsel voortvaare in het continueeren en volvoeren van het Tractaat van Alliantie, dus verre alreeds geavanceerd; en daarenboven, dat men in confideratie meene de billijkste en bekwaamste middelen, welke de schaduw en suspicie van alle wantrouwen zouden mogen wegneemen; en dat zodanige ordre werde beraamd, daar zich de Vlooten voortaan

na zullen moeten reguleeren, waar toe ik van myne Overheeren genoegsaame instructie heb: verzoek ik, dat Uwe Edelheden gelieven eenigen der Leden van dezen honorabelen Raad te committeeren, met de welken ik, zo haast als 't mogelijk is, mag beginnen, continuereen, en voleindigen 't geen tot voldoening van beide de Staaten, en abandonneering van alle verschillen, zoude mogen strekken. Waar by ik hier voegen moet, dat myne Overheeren nooit voorgedad hebben, noch zullen voorhebben, te bedisputeeren de eer en waardigheid van deze Republyk, welke zy houden voor d'eerste en aanzienlijkste van Europa: wenshende wyders, dat door de vereeniging van deze twee ontsagche-lijke Staaten zy die beiden mogen verzekeren, hen bevryden voor de conspiratien hunner Vyanden, en door een volkomene onderrechting en goed vertrouwen hun gemeene vrede en behoudenis bevestigen. Ondertusschen verzoek ik Uwe Edelheden, dat het u believe door uw wyze bestiering order te geeven, zo haast als 't doenlijk is, dat het kwaad uit oorzaak van dit ongelukkig toeval niet voort en spruite door het be- gaan van nieuwe argernissen, vervolgingen of neemingen van Schepen, enz. maar dat zulke betrachtingen en zodanige werken verboden en ge- stuit mogen werden, en wy niet, door de wonde grooter ja ongeneeze- lijk te maaken, ons zelve voor de moetwil onzer Vyanden bloot stel- len: vertrouwende, dat wy bekwaame middelen zullen kunnen vin- den om de tegenwoordige verschillen in alle vriendschap gelukkiglijk te doen verhuizen, en de geenen, die het anders verwachten en wenschen, te schande te maaken. Ik zal my ten allerhoogsten verplicht houden aan dezen heerlijken Raad, indien het haar gelieft my een spoedig Antwoord hier op te laten toekomen; op dat ik een zo heerlijk, profytelyk, en noodig werk op staandevoet mag aanvangen: beveelende my onder- tusschen met alle oerbiedigheid in Uwer Edelheden goede gunst.

1652.

Twee dagen daar na, den 24<sup>ten</sup>. Juny, kwam de Ceremonie- meester den Heer Paauw aandienende, dat het Parlement, om met zyn Excellentie te handelen, verordend had de Heeren Com- missarissen *Whitelock* en *Lisle*, den Markgraaf *Lisle*, den Opper- Rechter *St. John*, *Mr. Bont*, *Mr. Schol*, de Ridder *Henry Vanne* en *William Marbam*, de Colonellen *Pureson*, *Martin* en *Morley*, en noch drie anderen. Aan dezen dan werd door zyn Ex- cellentie het volgende voorgedraagen. „Dat, alzo haar Hoog- „Mogenden, gelijk altoos zou blyken, nooit raad of daad tot „offensie tegens de Republyk van Engeland, ofte de haaren, had „gegeeven, maar 'er in tegendeel alle soorten van vriendschap „aan beweezen, men hun oprechte meening tot onderhou- ding.

Den Heer Paauw Commissarissen toe- gevoegd.

Zyn voor- stellingen aan de zel- ven.



1652.

„ding en verdere toeneming van hun oude en gemeene vriend-  
 „schap geensints in questie kon trekken : Dat men derhalven  
 „het onlangs gebeurde aan haar Hoog-Mogenden niet en kon  
 „toerekenen, nochte daar uit geen offensie behoorde t'ontstaan,  
 „of occasie genomen te worden om iets tegens hun Onderzaa-  
 „ten t'onderneemen; en of het niet beter ware 't voorgaande,  
 „even of het niet gepasseerd en waar, wederzydts als vergee-  
 „ten, en van stonden aan order voor diergelijke onheilen in 't  
 „toekomende te stellen : dan zo het Eerwaardige Huis het an-  
 „ders begeerde, of het niet best zou weezen, dat men door  
 „wederzydsche Commissarissen de zaak onderzocht, en alzo  
 „tot de rechte kennis mocht komen wie eerst had beleedigd :  
 „Dat haar Hoog-Mogenden, indien de Lieut. Admiraal Tromp  
 „eerst aangetast had, zulks niet alleen, als tegens hun order,  
 „zouden wraaken, maar hem ook na verdienste doen straffen;  
 „mits dat Blaake, ingeval bevonden wierd dat het wêrk door  
 „hem was aangevangen, insgelijks door het Parlement gestraft  
 „mocht werden : zulks dat daar by d'oprechte intentie van  
 „haar Hoog-Mogenden niet alleen en zou blyken, en alle su-  
 „spicie weggenomen worden; maar dat men ook aldus mid-  
 „delen tot onderlinge voldoening zon kunnen vinden : gelijk  
 „andere Staaten en Republyken dien zelven weg genomen,  
 „en zodanig een methode met goed succes gevolgd hadden;  
 „waar van zyn Ed. verscheidene exempelen te berde bracht.  
 „Dat haar Hoog-Mogenden nooit van meening waren ge-  
 „weest, noch ook nu waren, om d'Engelsche waardigheid te  
 „verkleinen; maar dat zy ook na deze ongelukkige rencontre  
 „nieuwe orders hadden gegeven, dat in 't ontmoeten en salu-  
 „teeren der Vlooten en Oorlogschepen, noopende het stry-  
 „ken van de Vlag en wat daar toe behoorde, men aan de Par-  
 „lementschen de zelve eer zou bewyzen, als voor dezen aan  
 „de vorige Regeering was geschied; hoopende, dat alzo ter  
 „wederzyde vernoeving genomen zou worden : Dat, op dat  
 „het Tractaat, waar in haar Excellentien, de Heeren Am-  
 „bassadeurs, in verscheidene conferentien d'intentie hunner  
 „Overheden aan 't Parlement bekend hadden gemaakt, voort-  
 „gang mocht hebben, het den Eerwaardigen Raad ook mocht  
 belic-

„believen de haare uit te drukken; op dat, het verschil gekend zynde, de swaarigheden mochten weg genomen, de gemoederen bevreedigd, en een eeuwige intelligentie tusschen beide de Republyken beraamd, de verdere offensien verbooden, d'aangehaalde Goederen en Schepen aanstonds ontflagen, en geen meer schade den onnozelen aangedaart werden: Dat hy derhalven verzocht, dat de Raad hem haar resolutie zonder tydverlies op het bovenstaande bekend wilde maaken, en voornaamentlijk op de continuatie van het begonnen Tractaat, cessatie van alle geweld, relaxatie der aangehoudene Schepen en gearresteerde Persoonen en Goederen; alzoo hy geen tyd verlooren had laten gaan om den Eerwaardigen Raad de continuatie der goede intentien van haar Hoog-Mogendente doen verstaan.

1652.

Deze Conferentie, gehouden op den gemelden 24<sup>sten</sup>. wierd des anderendaags gevolgd door een andere, en den 27<sup>sten</sup>. door een derde, waar in door den zelve Ambassadeur spoedig antwoord op het vorige, en d'onderstaande voorstellingen, verzocht wierd

*Dat haar Hoog-Mogenden als noch gezind waren met de Republyk van Engeland in vriendschap te blyven; gelijk zy aan d'Engelsche Compagnie in Holland de novo hadden beloofd haar te protegeeren, al ware het dat d'onrusten verder kwamen te loopen.*

Nieuwe voorstellen door den Ambassadeur gedaan.

*Dat men het Gevecht omtrent Douvres persoonlijk zou laten verantwoorden aan die buiten zyn Commissie gegaan bad, op dat daar geen verwijdering nit mocht spruiten.*

*Dat men tot beslissing van dit werk wederzydsche Commissarissen zou stellen, om de zaak te ontdekken, en de schuldigen, na maxime van alle andere Staaten, als verstoorders der gemeene rust te doen straffen.*

*Dat d'Oorlogschepen, malkander in zee ontmoetende, en zich draagende als vooren, geen disput daar namaals over zou wezen.*

*Dat, als de Unie geslooten zou zyn, beide de Republyken, en bunne Inwoonders, by alle gelegentheden onwysfelyk groote bescherming aan malkander zouden hebben.*

Hier op deed de Raad van Staaten hem op den 29<sup>sten</sup>. haar antwoord ter hand stellen, behelzende: Dat den Ambassadeur d'intentie des Parlements konzien uit het (a) Antwoord; 't geen

Antwoord van den Raad van Staaten op de zelve. (a) Ziet pag. 30

1652.

„t geen zy hadden gegeven op de drie Memorien der andere  
 „drie Ambassadeurs, voor d'aankomst van den Heer Paauw:  
 „Dat by hem, noch van elders, niets was voorgebracht, 't geen  
 „het Parlement tot verandering kon beweegen: Dat, nade-  
 „maal het attentaat van de Hollandsche Vloot, by maniere  
 „van surprise voorgenomen, indien het gesuccedeerd had,  
 „d'Engelsche Republyk in groot gevaar zou hebbengesteld,  
 „het buiten reden was, dewyl het door Godts genade nu an-  
 „ders wat uitgevallen, dat zy zich zélven naakt en bloot zou-  
 „den stellen, om in 't toekomende een even diergelyk perykel  
 „onderworpen te weezen: Dat zy daarom, onder pretezt  
 „van een langer examinatie, of met exempelen van andere  
 „Staatē, hier op niet passende, zich niet konden laten op-  
 „houden; maar de hulpmiddelen, gevoegelyk tot de natuur  
 „van de zaak, moesten gebruiken: weshalven zy des Ambas-  
 „sadeurs voorslag, als noodeloos of dilatoir, en ongeraaden,  
 „van de hand weezen: Dat zy ook niet konden voortvaaren  
 „met het voltrekken van het Tractaat, 't en zy deze wonde  
 „alvoorens geneezen waar: Dat, belangende de betooning  
 „van goede genegenheid en vriendschap van haar Hoog-Mo-  
 „genden aan d'Engelsche Republyk, daar den Ambassadeur af  
 „sprak, d'Engelschen in dat deel niet schuldig waren geblee-  
 „ven, zo wel in 't generaal als in 't particulier; maar dat zy  
 „van het gemelde Antwoord niet en konden afwyken.

Verdere  
handelin-  
gen van  
den Am-  
bassadeur  
Paauw

Den Ambassadeur dit Antwoord ontfangen hebbende, ver-  
 zocht den 1<sup>sten</sup>. July een nieuwe Conferentie; waar in hy weder  
 met veel hoogen diere expressien verklaarde: Dat by haar  
 „Hoog-Mogenden nooit en was geweest eenig dessein of voor-  
 „neemen, daar d'Engelschen rechtmaatige suspicie af konden  
 „hebben: Dat hy, om de waarheid zonder contestatie uit te  
 „vinden, een goeden weg had geopend; doch dat men dien  
 „niet had willen inslaan: Dat zyn Heeren Principaalen t'on-  
 „recht wierden achterdocht: Dat zulks ook daar uit kon bly-  
 „ken, dat de zelve nooit eenige Represalien hadden willen  
 „geeven, hoe zeer zy ook daar toe waren verzocht geweest:  
 „Dat zy, tot teken van haar vredelievend gemoed, d'Engel-  
 „sche Compagnie tot Rotterdam op nieuws van hun bescher-  
 ming

„ming hadden verzekerd: Dat, indien d'Engelschen alle ope-  
„ningen tot verzoening verwierpen, zulks onder de Gemeen-  
„te in Nederland groote ontsteltenis zou veroorzaaken: En  
„dat hy derhalven verzocht, dat die van den Raad dan eenig  
„ander middel wilden voorflaan, en ondertusschen alle hosti-  
„liteiten bedwingen, de genomene Schepen vry geeven,  
enz.

1652.

Op deze zyn laatste Conferentie, alzo hy den 2<sup>den</sup>. July niets  
en vernam, verzocht zyn Edelheid den 3<sup>den</sup>. schriftelijk aan den  
Raad, dat, dewyl beide de Staaten met baarblijkelijke ge-  
vaaren gedreigd wierden, zy hem een Antwoord beliefden te  
geeven, tgeen een bekwaam en wettig middel tot beslissing der  
geschillen, en herstelling der eenigheid, mocht weezen. Maar  
in plaats van dit, wierd hem het volgende ter hand gesteld.

*Antwoord des Parlements op het Geschrift, door den Heer Pauw ingege-  
ven; waar by bygeëert, dat de Gecommitteerden van den Raad zouden  
voorstellen wat hen redelijk en recht zal dunkt, om de tegenwoordige ge-  
schillen tusschen deze Republyk en de Heeren Staaten Generaal der Vereenig-  
de Provinciën op het spoedigst te beslechten. Op Vrydag, den 25<sup>sten</sup> Juny  
(O.S) 1652.*

1. Dat de Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Provinciën aan  
deze Republyk betaalen d'Onkosten en Schaden, welken deze Staat  
heeft geleeden, en daar ze toe gebracht is geworden door d'uitrusting der  
voorz. Staaten Generaal ter Zee, en hun Attentaat deze Zomer gedaan;  
waar af de particulariteiten ter behoorlijke tyd zullen bygebracht wor-  
den.

Eischen  
der Engel-  
schen voor  
de herstel-  
ling der  
vrede.

2. Dat na de betaaling van die Somme, voor de gemelde Onkosten  
en Schaden, of Cautie tot genoegen van 't Parlement, terstond zal vol-  
gen een Stilstand van alle Daaden van Vyandschap: en alle de Schepen,  
sedert de laatste geschillen genomen, zullen weder los en vry gelaten  
worden.

3. De twee gemelde Voorstellen zynde geaccordeerd, en ter uitvoe-  
ring gesteld, zo is de zekerheid voor 't toekomende, welke van 't Par-  
lement verwacht word, deze: Dat beide de Staaten een vaste Allian-  
tie en consistentie van interest tot het best van beide de Natien zullen  
maaken; waar toe het Parlement van haar zyde gewillig en bereid is om  
door alle gerechtige wegen en middelen het haare by te brengen.

Den 6<sup>den</sup>. July verzocht de Hollandsche Gezant weder een  
F nieu-

1652.

Nieuwe  
voordragen  
van den  
Holland-  
schen Am-  
bassadeur.

nieuwe Conferentie, waar in hy een verdrag voorfloeg, behel-  
zende in substantie : Dat haar Hoog-Mogenden om redenen,  
„ alreeds gezegt, genoodzaakt waren geweest extraordinaris  
„ uitrustingen ter zee te maaken, en alloo op excessive onko-  
„ sten waren gebracht, welke alsnoch continueerden : Dat ook  
„ hunne Onderdaanen door Represalien, zo op de Franschen  
„ als haarer Hoog-Mogenden Ingezetenen verleend, zeer  
„ groote schaden hadden geleeden : Dat de Staat, en des zelfs  
„ Onderzaaren, noch onlangs, door het neemen en uitplon-  
„ deren van verscheidene Oorlogschepen, en het arrestoeren  
„ van alle de Koopvaarders, veel geleeden, en groote scha-  
„ den hadden gehad : Dat men derhalven, indien men van een  
„ vergoeding van onkosten en schaden wilde spreken, dezel-  
„ ven wederzyds tegen malkander zou moeten overweegen;  
„ en dat men alsdan zou zien, of ze niet aan de zyde der Veree-  
„ nigde Provinciën de grootsten waren geweest : Dat 'er,  
„ 't waar zo 't wilde, een redelijke estimatie gemaakt, en de  
„ zaak niet tot een langwyligheid van rekening, 't geen een  
„ lange examinatie zou vereischen, uitgesteld moest worden :  
„ Dat, indien het den voorsz. Gecommitteerden beliefte d'esti-  
„ matie van hun kant modestelijk te doen instellen, het blyken  
„ zou of 'er van de zyde van haar Hoog-Mogenden niet een be-  
„ reide wil en intentie was om het gepasseerde in der redelijk-  
„ heiden der minne by te leggen : Dat, noopende de Con-  
„ foederatie tusschen beide de Republyken, en de hulp welke  
„ zy malkander zouden kunnen verleenen tegens de geenen die  
„ hen wilden beleedigen of aantasten, d'andere Extraordinaris  
„ Ambassadeurs de waare intentie van hun Principaalen daar  
„ omtrent bekend hadden gemaakt, en gereed waren in de zel-  
„ ve Negotiatie voort te vaaren; en by aldien de voorsz. Hee-  
„ ren Gecommitteerden het raadzaam achtten, dat de gemelde  
„ Confoederatie ampelder en strikter waar, dat zulks den ge-  
„ noemden Ambassadeur niet alleenlijk aangenaam zou zyn,  
„ maar dat hy ook zeer ernstelijk verzocht, dat hy klaarlijk daar  
„ over bericht mocht worden: Dat hy 't derhalven in considera-  
„ tie stelde, of het niet gevoegelykft, ja ook zeer noodzaakelyk  
„ zou weezen, dat order gegeven wierd, dat de Vlooten niet  
by

„by malkander mochten komen, noch zich te samen engage- 1652.  
 „ren; als beducht zynde, dat men andersins wel haast con-  
 „trarie last zoude geeven: Dat hy daar en boven verzocht, dat  
 „d'aangehoudene Schepen aanstondts vrygelaaten mochten  
 „worden, en geene Prys langer opgehouden; op dat, de ge-  
 „moederen bevreedigd zynde, zy veel eer door onderlinge  
 „vriendschap en liefde, en uit zich zelve, bewoogen moch-  
 „ten worden, als door dwang geforceerd, om zich weder in  
 „een onverbreekelijke Confederatie te vereenigen: Dat hy  
 „op dit alles een spoedig en gunstig Antwoord verzocht; op  
 „dat hy met meerder hoop van succes by zyn Principaalen zyn  
 „best mocht doen, en te weeg brengen 't geen in deze gesteld-  
 „heid van tyd en zaaken 't bekwaamst en noodigst was; en dat  
 „hy zulks zonder uitstel mocht doen, volgens d'expresse or-  
 „der, welke hy van zyn Principaalen daar over had ontvangen.

Hier op wierd door den Raad van Staaten het volgende  
 Antwoord aan den Ambassadeur overhandigd.

DE Raad van Staaten in consideratie genomen hebbende het Papier, de- Antwoord  
 zen avond door hunne Gecommitteerden wegens den Heer Paauw, van den  
 Extraordinaris Ambassadeur van de Heeren Staaten der Vereenigde Pro- Raad van  
 vincien, ingeleverd, en daar in niet vindende een klaar of direct ant- Staaten op  
 woord op de jongste Voorstellen en Eisch, schriftelijk uit den naam van de zelve  
 het Parlement aan zyn Excellentie behandigd: Zo is 't, dat zy daar op  
 een spoedig en posityf Antwoord begeeren, ten minsten op 't 1<sup>ste</sup>. Arty-  
 kel; inzonderheid om dies wille dat dit toegestaan zynde, de Raad zich  
 metter haast mocht begeeven tot redelijke en moderaate Sommen te stel-  
 len, ten einde datelijk op 't voldoen van 't 2<sup>de</sup>. Artykel alle Acten van  
 Hostiliteit wierden opgehouden, en restitutie der aangehoudene Sche-  
 pen en Goederen gedaan. Het 3<sup>de</sup>. Artykel is zodanig, dat het zulke  
 spoedige transactie niet en vereischt. *Te Witbal, den 6 July. 1652.*

JOHN TURLOU,

*Klerk der Raads.*

Den 7<sup>den</sup>. July verzocht zyn Edelheid weder een Conferen- Nieuwe  
 tie; als hebbende order van zyn Principaalen, indien d'Engel- Conferen-  
 sche Republyk zich niet opentlijk wilde verklaren, wegens Holland-  
 zyn te rugkomst ontvangen; en te meer alzo, in plaats van schen Am-  
 vergelyking, het Parlement haar Vloot had geautheriseerd over het is



#### 44 *Leven en Bedryf van den vermaarden Zeeheld*

1652. om de Hollandsche Haringbuizen te vernielen, d'Oorlog-  
 scheepen van haar Hoog-Mogenden in de grond te booren, en  
 voorts benoorden Belle-Isle en Hitland op d'Oost-Indische  
 Retourscheepen te passen. In deze Conferentie werd door zyn  
 Edelheid het volgende ingebracht.

zee loopen  
 van d'En-  
 gelsche  
 Vloot, en  
 het verrek  
 van degeza-  
 mentlyke  
 Gezanten  
 na Holland.  
 (a) Ceremo-  
 nie-meester der  
 Engelsche  
 Republyk.  
 (b) Tot noch  
 toe varen  
 maar Es-  
 quaders uit-  
 gezonden ge-  
 vreesst, om op  
 de Neder-  
 landsche  
 Koopvaar-  
 ders te passen,  
 en de zelve  
 op te brengen.

**T**Erwyl den Extraordinaris Ambassad. doende was met het Antwoord  
 te schryven op het Papier, hem gisteren avond laat door (a) Sir Oli-  
 vier Fleming wegens den Eerbaaren Raad behandigd, wierd hy tot zyn  
 (a) Ceremo- groot leedweezen bericht, dat de (b) Vloot dezer Republyk in zee was ge-  
 nie-meester der loopen, om eenig Exploit uit te voeren. Ook heeft de voornoemden  
 Engelsche Ambassadeur door verscheidene Brieven order van zyn Principaalen be-  
 Republyk. komen, dat, in geval hy door alle mogelijke vlyt niet een stilstand van  
 (b) Tot noch alle Acten van Hostiliteit konde verkrygen, hy met aller haast weder te  
 toe varen rug na de Nederlanden zoude keeren, om hen kennis van zyn verrich-  
 maar Es- ring te geeven. En dewyl de gedachten Ambassadeur niet verder in zyn  
 quaders uit- Negotiatie en kan komen, en hem belaft is daar van in aller haast aan  
 gezonden ge- zyn Principaalen rezenschap te doen; zo verzoekt hy, morgen van den  
 vreesst, om op Eerbaaren Raad zyn afscheid te mogen neemen, om, zo haast als 't doen-  
 de Neder- lijk is, weder over te steeken met het Oorlogschip van Capt. Jan Ver-  
 landsche haaf, aan wien het belaft is hem heen en weer te brengen; en dat de ge-  
 Koopvaar- melde Capt. van den Eerbaaren Raad een Paspoort moge bekomen, ten  
 ders te passen, einde van 's Parlements Schepen niet aangehouden te worden. En ge-  
 en de zelve gelijk ondertusschen d'andere Extraordinaris Ambassadeurs hem bericht  
 op te brengen hebben, dat zy gelijke order en bevel hadden; hebben zy hem gebeden,  
 uit hunnen naame te verzoeken; dat zy ook op morgen ter zelve tyd Au-  
 dientie mochten hebben, om hun afscheid van dezen Eerbaaren Raad te  
 neemen; en dat zy mede met zodanige Schepen voorzien mochten wer-  
 den, als zy tot het transport van hunne Persoonen, Trein, en Bagazie  
 van nooden zullen hebben; mitsgaders van zodanige Persoonen als tot  
 verzekering van hun passazie noodig zal zyn. Hier op verzoekt den Am-  
 bassadeur een spoedig Antwoord, als op een zaak van groote impor-  
 tantie.

't Antwoord was het volgende:

Antwoord  
 der Engel-  
 schen...

**T**ER consideratie van het raport, gedaan door het Papier, aan de Ge-  
 committeerden door den Heer Paruw, Ambassadeur Extraordinaris der  
 Vereenigde Provincien, dezen avond ingeleverd, houd de Raad zich  
 verplicht zulks aan 't Parlement te vertoonen; 't welk zy morgen op  
 Dingsdag ter eerster zitting zullen doen: en ondertusschen kunnen zy  
 geen ander Antwoord aan den voorsz. Ambassadeur over deze zaak  
 geeven...

Des

Des anderendaags, den 8<sup>ten</sup>. July, overleverde zyn Edelheid de twee volgende Papieren aan den Raad van Staaten.

1652.

Laatste Memorial

van den Ambassadeur

van Paauw.

**D**EN Ambassadeur Extraordinaris gezien hebbende het Antwoord, by den Raad op zyn Propositie van gisteren verleend, heeft goed gedacht weder te verklaaren, dat hy van intentie is, wanneer hy weer in zyn Vaderland gekomen zal weezen, zyn best te doen dat op d'openingen, aan hem gedaan of die noch gedaan kunnen worden, zulke bekwaame en voegelijke middelen gevonden mogen werden, inzonderheid om alle misdadigen en vervreemdingen van gemoederen, zo wel als Acten van Hostiliteit, te doen ophouden, dat 'er een goed Accoord in de zaake getroffen werd, en dienvolgens een vaste Unie tusschen beide de Staaten geslooten, op dat een goede herstelling tusschen de twee Natien volge, en daar uit hun voorspoed en heil, en dat alzo voortaan alle ongemakken voorkomen mogen werden. En gelijk zyn resolutie vroom en eerlijk is, en, indien ze wel gelukt, tot d'algemeene zekerheid strekt; zo is ze ook zodanig, dat ze spoedig, en eer de dingen verder gaan, ter uitvoering gesteld moet worden. Hier op verzoekt de gemelden Ambassadeur, dat het den Eerbaaren Raad believe zulks te overweegen, en te ordonneeren alles wat tot voortzetting des zelfs kan dienen; mitsgaders spoedige Audientie, dewyl de tyd zeer kostelijk is; als mede behoorlijke expeditie raakende het Schip, 'tgeen hem te Gravezande gebracht, en aldaar op hem gewacht heeft, om hem met de Pas, die hy tot zyn securiteit heeft begeerd, weder in de Nederlanden te brengen, ten einde alle onheil, 'tgeen hem op zee mocht komen t'ontmoeten, te vermyden. De voorsz. Ambassadeur beeldt zich t'eenemaal in, dat de Eerbaare Raad zal ordonneeren, dat, in consideratie van zyn qualiteit, hy op de zelve manier op zyn vertrek, en in 't neemen van zyn afscheid, bejegend zal worden, gelijk op zyn inkomst is geschied; wegens welke faveur hy den Eerbaaren Raad vriendelijk doet bedanken.

't Tweede Papier behelsde het volgende.

**D**EN Extraordinaris Ambassadeur heeft goed gevonden voor te stellen, of d'Eerbaare Raad het niet goed zou achten, dat, na zyn raport aan de Heeren Staaten Generaal gedaan, zyn Secretaris, of eenig ander getrouw Persoon, gezonden mocht werden, om d'onderlinge correspondentie te maintineeren en t'onderhouden, en zo wel over te leveren als t'ontfangen van beide de Staaten wat tot compositie van 'tgeen gepasseerd is, en de herstelling der Unie en Alliantie, mocht dienen: en of het tot dien einde den Eerbaaren Raad niet believen zou te commandeeren, dat zodanige Paspoorten vergund wierden, uit kracht van de welken hy zekerlijk weder mocht komen, en hier zo lang verblyven als het



1652.

Parlement der Engelsche Republyk, of de Heeren Staaten Generaal, het mochten goedvinden: ofte andersins, dat het den Eerbaeren Raad beliefde hier iemand te noemen en aan te wyzen, die hen moge aanstaan, en bekwaam weeten om de Brieven, welke daar over geschreeven mochten worden, t'ontfangen, en d'Antwoorden'er op te solliciteeren.

*Doch op deze zo billijke propositie wierd geen antwoord gegeven.*

De drie Heeren Extraordinaris Ambassadeurs dedden den 8ten. July ook het volgende Memoriaal aan den Raad van Staaten inleveren.

Memoriaal  
der drie  
Holland-  
sche Extr.  
Ambassa-  
deurs, be-  
helzende  
verzoek  
van af-  
scheid.

**A**lzo d'Ambassadeurs van de Heeren Staaten der Vereenigde Neder-landsche Provinciën door hun jongste Brieven order ontfangen hebben om zich, zonder eenig uitstel, weder na huis te begeeven, en aldaar bericht te doen van 't geen hier gedaan is; zo is 't, dat wy den Raad zeer ernstelijk bidden, ons toe te laaten, dat wy, gelijk 't billijk is, onze Afscheid van deze Doorluchtige Vergadering neemen; en Schepen mogen hebben, die bekwaam zyn om Ons, mitsgaders onze Treinen Goederen, over te brengen; en daar en boven, dat ons zodanige Sautconduites of Paspoorten vergund werden, waar door onze passazie vry en zeker zy. Hier leggen ettelijken van onze Schepen vaardig, naammentlijk Capitein Jaap de Boer, met noch drie kleinder Schepen van Dort.

*Was ondertekend*

J. CATS, G. SCHAAP, van der PERRE

Holland-  
sche Ge-  
zanten ne-  
men af-  
scheid.

Die van 't Parlement, hoe langer hoe hoogmoediger ge- worden, (vermits de Kroonen van Sweden en Deenmarken, sommige Italiaansche Vorsten, de Hanzee-Steden, en meer anderen, als daar toe genoodzaakt, d'Engelsche Republyk erkenden) maakten gantsch geen swaerigheid in den Ambassadeurs het verzoek wegens hun afscheid toe te staan, en vergunden den 9den. aan hen twee van de in Engeland aangehou- dene Oorlogschepen tot hun Convoy, en twee Boeijers tot d'overvoering van hun Bagazie. 's Anderendaags, den 10den. der Maand, wierden alle vier d'Ambassadeurs in het Parlement opgeleid; alwaar den Heer Pauw, uit hunner aller naam, het volgende Vertoog aan die oorlogszuchtige Vergadering deed.

De

**D**E Staten Generaal der Vereenigde Provinciën van Nederland hebben 1652.  
 eerst hunne Extraordinaris Ambassadeurs gezonden aan het Parle-  
 ment der Republyk van Engeland, om hun uiterste devoiren aan te wen- Veroog van  
 Paauw aan  
 het Parle-  
 ment.  
 den tot versterking en verzekering der oude liefde en vriendschap tus-  
 sichen beide de Natien, en stabileering van een eeuwige Alliantie tusschen  
 de zelve, en om die dingen te brengen tot een gelukkig einde, tot ge-  
 meene welstand en rust; en naderhand den Heer Willem van Nieu-  
 poort, een van de Leden der Staaten van Holland en West-Vriesland,  
 om weg te neemen eenige twyfelachtigheden, en volkomentliker te  
 betuigen de goede intentien en meeningen van onze Overheeren aan-  
 gaande het Tractaat van Confoederatie.

Eindelijk heeft het den voornoemden Heeren Staaten belieft eenige  
 dagen daar na een nieuwe Extraordinaris Ambassade aan het gemelde  
 Parlement afte vaardigen, en my tot die Bediening te designeeren; met  
 expres bevel van overvloedige getuigenisse te draagen van hun getrou-  
 wen handel en zeer oprechte genegenheid tot deze Republyk, en om  
 te vernietigen en te doen verhuizen alle vreemde en onverdachte toeval-  
 len, en alle beletselen en hinderpaalen daar door veroorzaakt, en ge-  
 kant tegens hun goede intentie; door welke middelen ik met alle vlyt  
 het alreeds aangexangen Tractaat van Alliantie tot een gelukkig einde  
 mocht trachten te bevoorderen.

Waar toe onder anderen is voorgesteld, dat 'er een onderzoek en ex-  
 aminatie zou geschieden door bekwaame Persoonen van beide de Repu-  
 blyken wegens al het geen onlangs is gepasseerd tusschen de twee Vloo-  
 ten (zynde geschied niet met een opzet en dessein, maar by een louter  
 geval) en wyders een billijke en wettelijke satisfactie werden beraamd.  
 Want wy betuigen voor God, en de gantsche Christelijke Wereld; zo  
 wel als in de tegenwoordigheid van het Parlement der Republyk van  
 Engeland, dat de Staaten niet eens in den zin gehad hebben deze Repu-  
 blyk t'offenseeren, of lastig te vallen; veel minder eenige Acte van Ho-  
 stilitie tegens haar te gebruiken: maar veel eer dat 'er niets anders in hun  
 hert gehuisvest is geweest, als met dezen Staat alle waare vriendschap en  
 vaste vrede t'onderhouden en te maintineeren, ja met haar in een nader  
 Unie en Verbond te treden.

Maar alzo het ongeluk gewild heeft, dat (onaangezien de groote  
 moeite, en d'uiterste betrachtingen, aan alle kanten aangewend om de  
 gemeene rust t'onderhouden, en alle hinderpaalen weg te neemen) bei-  
 de d'Ambassaadschappen hun oogmerk hebben gemist, en dat 'er groote  
 swaarigheden zyn ontstaan, en extraordinaire schaden veroorzaakt, ook  
 swaare perykelen en Acten van Hostilitie onverwacht, en ongewaar-  
 schouwd, van d'Engelsche Vloot worden gedreigd: Zo hebben beide  
 d'Ambassaadschappen raadzaam geacht het aanstaande kwaad voort te ko-  
 men, en op een zo ongewoone zaak weder na hun eigen Land te kee-  
 ren,

1652. ren, om aan hunne Opperhoofden rekenschap wegens hunne verrichtingen te geven, en der zelve verdere belastingen te verneemen.

Ten dien einde presentceeren wy ons gezamenlijk voor d'opperste Authoriteit dezer Republyk, en verklaaren, dat ons belast is weder te keeren, en dat wy op ons vertrek staan.

Wy hebben aan den Eerwaardigen Raad van Staaten dezer Republyk bekend gemaakt, welke dingen ons, na onze qualiteit en des tyds gelegenheid, tot ons vertrek noodig zyn; en zien te gemoet, en verwachten een Antwoord daar op; verhoopende, dat de noodige expeditie zal geschieden.

Ondertusschen en konnen wy niet nalaatig zyn in onze plicht; maar worden weder genoodzaakt zeer ernstelijk te verzoeken, dat alle onze Schepen, die inde Havens van Engeland opgebracht zyn, ende aldaar aangehouden worden, voor en alcer eenige Declaratie van Vyandschap uitgeborsten is, en welker Commandeurs niet de minste occasie van dispuut aan iemand gegeven hebben, ontslagen mogen werden, en vry passeeren met hunne Officiers, Matroozen, Koopmanschappen, Bagazie, enz. en dat zy hun Reis zonder eenige schade of leed mogen volbrengen: alles volgens onze oude Vriendschap, het Recht der Natien, en onder Christenen gepleegd; gelijk wy ook verhoopen, dat het ons van de gerechtigheid en billijkheid dezer zo groote en zeer Eerwaardige Republyk toegestaan zal worden.

Vorders bidden wy uit gantscher herte den grooten God des Hemels, die daar is den Auteur en Voortzetter van Vrede en Eendracht, dat het hem believe dit Parlement der Republyk van Engeland zodanige gedachten en raad in te storten, welke tot d'onderlinge Vrede van beide de Staaten mogen strekken, mitsgaders tot onderhouding van de Christelijke Gereformeerde en Rechrinnige Religie, die op geen beter fundamenten als van Vrede steunt, en nooit beter kan prospereren en floorenen als door Vrede, en daarentegen door onze geschillen en oneenigheden geturbeerd en geruineerd zal worden: als mede, dat hy in zyn genade gelieve voor te komen d'onheilen en miserien des Oorlogs, en zyn Hemelsche zegeningen over beide de Republyken rykelyk uitstorten. Met dezen wensch zullen wy eindigen.

En zynde ons belast ons in der haast weder na ons Vaderland te begeeven, zullen wy zo wel met alle dankbare erkentenis voor alle beweezene weldaden, als met alle behoorlijk respect, onze afscheid neemen van deze zeer Eerbaare en Opperste Vergadering der Republyk van Engeland; met een vertrouwen, dat ze ons die dingen niet en zullen weigeren, welken wy hem alreeds voorgeslagen hebben, en die overal aan d'Ambassadeurs volgens hun qualiteit, en tot hun verzekering, toegestaan worden.

Recommandeerende wyders de Nederlandsche Kooplieden,

den, tot Londen en elders woonachtig; welke dan ook ver- 1652.  
zekering van het Parlement verkreegen van in hun personen  
te goederen beschermd te zullen worden.

Ziet daar de poogingen, door de Heeren Staaten Generaal  
der Vereenigde Nederlanden aangewend om tot geen Vrede-  
breuk met d'Engelsche Republyk te geraaken; en oordeelt nu  
eens, aan wien het verlies van zo veel Christen bloed; 't geen  
inden daar op volgende Oorlog vergooten wierd, te last ge-  
legt moest worden.

Den 11<sup>den</sup>. July (zynde twee a drie dagen na dat d'Engelsche <sup>Ventrek des</sup>  
Vloot Noordwaart aan was gelooopen, om de Haringbuizen te <sup>Holland-</sup>  
verjaagen, en op d'Oost-Indische Retourschepen te passen) <sup>sche Am-</sup>  
vertrokken haar Excellentien uit Londen, en ontmoetten den <sup>bassaden.</sup>  
13<sup>den</sup>. omtrent Schouwen den Lieut. Admiraal Tromp, aan  
wien den Heer van Heemstede een Lyst van d'Engelsche Zee-  
macht gaf, en bekend maakte, dat den Admiraal George Ais-  
cu, (die kort te vooren met 9 Oorlogschepen tusschen Calis en  
Swartenes een Vloot van St. Hubes en Portugaal, tusschen de  
30 en 40 Schepen sterk, op 't lyf was gevallen, en verstrooid  
had) met 21 Schepen in Duinslag, en lichtelijk geslagen kon  
worden. Tromp door de Staaten Generaal, welke den oorlog  
by manier van tegenweer, of op gelijk weerom, voerden, om-  
trent het begin der Maand gelast den Engelschen alle moge-  
lijke afbreuk te doen, besloot deze kans te waagen, en Aiscu,  
waar 't doenlijk, t'overvallen. De Vice-Admiraal Jan Evertsz.  
had de Voortocht met 21 Oorlogschepen, de Lieut. Admiraal  
Tromp de Bataille met 30, en de Schout-by-Nacht Pieter  
Florisz. d'Achterhoede met 20. Dan door de stilte en tegen- <sup>Aanflag</sup>  
wind liep de toeleg vruchteloos af; en den Hollandschen Ad- <sup>van Tromp</sup>  
miraal Noordwaart Blaake achter na. Aiscu, in een gekrom- <sup>op Aiscu</sup>  
pen, lag bereedts voor Sandwich tegen 't land, rondom in rep- <sup>mislukt.</sup>  
en roer, aangejaagd: terwyl Blaake, 66 a 68 Zeilen sterk, voor  
Boekens de Hollandsche Haringbuizen, verzekerd door 12.  
Convoyers, gemonteerd van 22 tot 30 stukken, in 't oog ge-  
kreegen hebbende, zyn Voorhoede, omtrent 20 Oorlogsche-  
pen sterk, op hen doet aanvallen. 't Gevecht duurde over de  
drie uren; wanneer de swaksten, afgemat, geen andere uit-  
komst

1652. komt beoogden, dan die 't bedingen van billijke voorwaar-  
den in 't overgeeven zou vergunnen. *Capt. Reinbert Venhuizen*,  
vry wat te voorbaarig, en alle de Haringvangers, uitgezon-  
dert vier, ontsnapten 't met de vlucht. d'Overige Hopmannen,  
als *Gerrit Janfz. Schuimer*, *Dirk Gerritsz. Jan Nobelet*, *Munnekes*,  
*Luije*, *van Dangen*, *Bogaard*, *Hel*, *Kroeger*, *Vyg*, en *Ham*, blec-  
ven gevangen. Hun Schepen hadden zulk een tegenweer ge-  
daan, dat twee, dapper doornageld, weg zonken, en een an-  
der, t'eenemaal onbruikbaar, in de grond wierd geboord. Vyf  
verdeelde 'er Blaake onder zyn Vloot, en zond 'er drie met ge-  
kwetste Engelschen na Innerneffe aan Deane, doch de Hol-  
landsche in een Buis na Texel.

Oorlog ge-  
declareerd.

Manifest  
van haar  
Hoog-Mo-  
genden te-  
gens het  
Engelsch  
Parlement.

Ziet *Aitzel*-  
*ma, 32 Boek*.

Tot rechtvaardiging van hun tegenweer, lieten de Staaten  
Generaal op den 2<sup>den</sup>. Augusti hun wel gefondeerde en orden-  
telijke Declaratie tegens het Engelsch Parlement uitgaan, be-  
helzende in substantie het volgende. Dat de geenen, die aan 't  
„ roer der Staaten zaten, een waakend oog; hunne Onderzaaten  
„ door billijke wetten in toom; en, op dat de rust aan geene  
„ kanten gestoord wierd, een gestadige vriendschap met bui-  
„ tenlandsche Volkeren moesten houden; mitsgaders tot be-  
„ flechting der gereezene geschillen tusschen Bondgenooten  
„ alle gevoegelijke middelen aanwenden; doch de zelve vruch-  
„ teloos beslagende, zich door de macht, van God verleend,  
„ tegens overlast verdedigen : Dat indiervoege hunne zorg  
„ over dit stuk gezegend was, dat tot gemeene verzekering  
„ d'Onderdaan altyd een dankbaare liefde en gewillige ge-  
„ hoorzaamheid had beweezen : Dat zy van eenige eeuwen  
„ herwaarts de gemeenschap met Engeland in haar volle kracht  
„ ongeveinsdelyk gepoogd hadden te bewaaren, en in haar be-  
„ ruchte verdeeldheden, om geen Party op den halste krygen,  
„ geene zyde gekoozen, altyd bekommerd met d'overflag van  
„ middelen tot sliffing van den inwendigen Oorlogsbrand : Dat  
„ zy, aangezocht door beide de Huizen van het Engelsch Par-  
„ lement om bystand voor hunne verarmde Landschappen in  
„ Ierland, uit een teder gevoelen met den lydenden lydende  
„ waren geweest; en hunne Onderzaaten zo milddaadig, dat  
„ de Kerkenzamelingen vry veel tonnen Goudts hadden uitge-  
le-

5 leverd : Dat de Vergaderingen binnen Londen toenmaals 1652.  
 „gevoelen van zulk een milde uitreiking hadden gehad; doen-  
 „de een feestelijke bedanking, met betuiging van oprechte  
 „toegenegendheid : Dat, onaangezien dit alles, zy zich zel-  
 „ven echter niet en voldeeden; achtende de eerste weldaaden  
 „te gering, zo lang ze niet door nieuwe verdubbeld wierden:  
 „Dat (om dan een proef te neemen, of ook eenigfins de mis-  
 „verftanden, zeer hoog tuffchen den Koning en zyn Parle-  
 „ment gereezen, by te leggen waren, de Heeren *Willem Boreel*  
 „en *Johan van Reede* in Gezantschap derwaarts waren overge-  
 „fchikt; doch dat God, wiens oordeelen in een ondoorgron-  
 „delijken afgrond verborgen lagen, het einde van zo veele be-  
 „roerten en onheilen niet door een wederzydige verzoening  
 „fchikkende, maar veel eer by andere wegen, een ongemee-  
 „ne verandering der Engelsche Heerfchappy had doen ont-  
 „ftaan : Dat zy d'opdragt van een naauwer verbintenis, door  
 „dezenieuwe Bestierders aan hen gedaan, te liever hadden aan-  
 „genomen; meenende, dat ter goeder trouwe gehandeld wierd;  
 „te meer, dewyl niet alleen Nabuuren, maar inzonderheid  
 „Engeland en Nederland, aan een onderlinge vriendschap ten  
 „hoogften gelegen lag, tot verzekering van de Scheepvaart en  
 „Koophandel : Dat *Olivier St. John* en *Walter Serikland*, met  
 „die laft herwaarts overgefchikt, bereedts met hunne Gevol-  
 „machtigden in Onderhandeling waren getreeden; welke  
 „voorbedachtelijk op fchroeven gezet wierd, zynde de Ver-  
 „dragspunten zo onbepaald voorgesteld, dat 'er geen byzon-  
 „der flotyonnais uit kon vallen : Dat men derhalven een naau-  
 „wer opening en duidelijker ontleding door fwaarwichtige  
 „redenen verzocht, doch het niet verder gebracht had; als  
 „dat ze na d'eerfte Conferentie, zonder aan te raaken't geen  
 „eigentlyk ter zaake diende, de noodzaakelykheid van hun  
 „vertrek voorgaven, zynde de bepaalde tyd des verblyfs ver-  
 „ftreken : Dat zy evenwel, een weinig opgehouden, on-  
 „derscheidentlyker opening van het werk, endaar het meest  
 „op draaide, hadden begonnen te doen : Dat d'Onderhande-  
 „ling in 't kort zodanig gevoorderd was, dat 'er weinig aan de  
 „gelukkige voltrekking ontbrak; zynde het overschot zeer



1652. „licht af te doen : doch dat d'Afgezanten, nu meermaals daar  
 „toe gevorderd, den handel plotselijk hadden afgebroken;  
 „en onverwacht met pak en zak weder na Engeland waren ge-  
 „toogen : Dat die manier billijkerwyze een vermoeden van  
 „bedriegelijkheid kon baaren : Dat zy evenwel, meer tillen-  
 „de aan het gewicht van een zo gewenschte zaak, dan aan  
 „d'omstandigheden, niet zonder inzicht op de betuigingen  
 „der vertrekkende Ambassadeurs wegens ongeveinsde vriend-  
 „schap, geensins in gebreke hadden willen blyven; onaan-  
 „zien het Plakkaat der Engelschen, 't geen de gewoonlijke  
 „voet en vryheid des Koophandels niet weinig beïnoeide, den  
 „Vredehandel van enkel bedrog verdacht maakte : Dat hier  
 „minder aan te twyfelen was, dewyl alreeds de Nederland-  
 „sche Schepen vyandlijk weggesleept wierden : Dat echter  
 „*Jacob Cats*, *Gerard Sbaap*, en *Paulus vander Perre*, na Enge-  
 „land overgescheept waren, om het weinige overschot der  
 „Onderhandeling ten einde te brengen; doch dat zy het zo  
 „byster verdraaid hadden gevonden, dat 'er in lang geen ont-  
 „waaring te beoogen stond : Dat het voornoemde Plakkaat  
 „geduurende de voorslag van naauwer verbintenis ter uitvoe-  
 „ring was gesteld, bits genoeg om alle verbintenis af te bree-  
 „ken : Dat, onder den dekmantel der Brieven van Represaille  
 „(door d'Engelsche Vergadering tot Westmunster uitge-  
 „deeld, tegens de wetten en het voorbeeld van alle verstandige  
 „Volkeren, nadien aan geenigen Vreemdeling, zich op hun  
 „Vuurschaar beraepende, ooit recht was geweigerd) de Ne-  
 „derlandsche Vlooten, of door enkele Zeelchuiemers, of door  
 „Oorlogschepen, aangetast, bevochten, weggesleept, de  
 „Matroos mishandeld, en de Goederen geroofd waren ge-  
 „worden : Dat de klachten der Gezanten over zulke onge-  
 „hoorde schelmstukken in de wind zynde geslagen, en de  
 „schaden ter zee t'elkens verdubbeld, de billijke gedachten  
 „op vergelding hen te meer hadden aangepord om uit d'oogen  
 „te zien; also, tot vergoeding van hun nadeel, d'Onderdaa-  
 „nen ernstig om gelijke Brieven van Represaille aanhielden :  
 „Dat zy evenwel, in de hoop dat de reden onder den Engel-  
 „schen Raad eens plaats zou grypen, zonder gewapend tegen-  
 „weer

„weer met verlangen die veranderingte gemoet hadden ge- 1652.  
 „zien; maar eindelijk, om het uiterste verderf voor te komen,  
 „tot bescherming van den Koophandel een Vloot toegerust:  
 „Dat, om alle misverstand of kwaad vermoeden weg te nee-  
 „men, de Bondgenooten rondom, en voornaamentlijk d'En-  
 „gelschen, daar bericht af hadden gekreegen: Dat onder-  
 „tusschen d'Ambassadeurs d'Onderhandeling ernstig hadden  
 „aangedrongen; op dat de Staat niet onder't momaanzicht  
 „van vriendschap, door de vernieling van den Koophandel,  
 „langer ondermynd mocht worden: Dat *Tromp*, van de Re-  
 „de voor Schevelingen langs de Vlaamsche Kusten kruissende,  
 „*Blake* had ontmoet: Dat onzydige Getuigen het bewaarheid-  
 „hadden, hoe hy alreeds d'Opperzeilen ter halve Steng had  
 „laaten zakken, en de Boot aanhaalen, om den Engelschen  
 „Admiraal te begroeten; wanneer deze, na twee schooten  
 „met scherp, de geheele laag loste: Dat *Tromp*, gedrongen  
 „tot tegenweer, zich buiten enige opspraak had verdedigd;  
 „want dat hy, konnende zyn Aanrander vernielen, alleenlijk  
 „den indruk afgekeerd had: Dat *Blake* door de lydsaamheid  
 „te felder moed had gegreepen, en, uit Duins met versche  
 „macht gestyfd, d'Achterhoede der Hollandsche Schepen zo  
 „vyandlijk aangetast, dat'er twee af in de loop bleeven: Dat  
 „*Tromp* hier op onder't Graauw voor d'oorzaak van zulk een  
 „overlast verdacht wierd; behoevende hun heilooze toeleg  
 „voortaan geen andere bewimpeling: Dat men derhalven,  
 „zonder onderzoek of aandragen van klachten, alle zenuwen  
 „tot een openbaaren Oorlog had ingespannen: Dat zy, in te-  
 „gendeel, by de gevoegelykste weg herstelling der beroerte,  
 „tzy dan aan wat zyde de schuld bevonden mocht worden,  
 „verzocht hadden: Dat hunne Ambassadeurs, verkundschapt  
 „van deze vyandlijke bejegening, den Raad binnen Londen  
 „heilighlyk hadden verzekerd, dat de zaak, indien ze zich toe-  
 „gedraagen had als ze overgebriefd was, niet alleen buiten  
 „kennis, maar zelfs tegens order der Staaten Generaal, ge-  
 „schied was: Dat die waarheid steunsel genoeg vond aan den  
 „Brief, door *Tromp* derwaarts overgeschikt, vervattende't be-  
 „stek van zyn last tot bescherming der Scheepvaart; en dat



1652. „ hun voorflag (men konde naauw onderzoek na den eersten Aanran-  
 „ der doen, de getuigenissen ter wederzyde verwijselen, zonder opschor-  
 „ ting der Onderhandeling, op dat de gemoederen onderling niet moeb-  
 „ ten verwyderen) immers zo billijk was geweest : Dat d'Engel-  
 „ sche Raad noch deze gewichtige en dienstige voorflag, noch  
 „ hen, uit welker naam de zelve nu driemaal was gedaan, met  
 „ wydluftig bewys van oprechte genegentheid, zich ontwaar-  
 „ digd had te beantwoorden : Dat, zonder ontzeg van vrede,  
 „ de Nederlandsche Schepen, sommigen by openbaar geweld  
 „ in de grond waren geboord, overvallen, aangehaald; ande-  
 „ ren onder schyn van vriendschap weggesleept; de Bootsge-  
 „ zellen schendig gefolterd; de Waaren geroofd; en niet an-  
 „ ders als in den wreedsten oorlog onnozel bloed vergooten  
 „ was geworden : Dat zy zelfstoen; verhardende in lydsaam-  
 „ heid, dus lang getergd, op dat hun vredelievend gemoed  
 „ en onnozelheid voor de wereld duidelijk bekend zouden  
 „ staan, in alle yl byzonderlijk afgevaardigd hadden *Adriaan*  
 „ *Paauw*, tot onderrechting van 't voorgevallente tusschen *Tromp*  
 „ en *Blaake*, en nader bewys van hun zuivere toegenegentheid;  
 „ maar dat het nu zo ver gekomen was, dat men de schriftely-  
 „ ke Voorstellingen der Nederlandsche Gezanten, drie reizen  
 „ achter een, met schampere dreigementen had beantwoord:  
 „ Dat, onaangezien de hooge betuigingen, gesteld tegens de  
 „ duiding der Engelschen, voorbedachtelyk verdraaid, de  
 „ Raad binnen Londen zich plichtshalve tot wraak van 't god-  
 „ loos opzet der Staaten Generaal verbonden had verklaard; als  
 „ welker Vloot uitgerust was om Engeland in een onvermyde-  
 „ lijk verderf te verwarren : Dat het nu by slotvonnis was vast-  
 „ gesteld, in d'aangegorde wapenen te volharden : Dat even-  
 „ wel *Paauw*, ter Vergadering der Engelsche Republyk binnen  
 „ geleid, en des anderen daags ook voor den Raad van Staaten,  
 „ met onwederleggelijk bewys hen van de verkeertheit hunner  
 „ vermoedens overtuigd had; te onbeschroomder God aanroc-  
 „ pende, dewyl hem de geheimste raadpleegingen van 't Ver-  
 „ eenigd Nederland niet onbekend waren (*Dat noch direct, noch*  
 „ *indirect, zyn Meesters, in welker Byeenkomsten hy ook ubor een Lid*  
 „ *erkend wierd, ooit eenig besluit, voor Engeland ten alderminsten na-*  
 „ *dee-*

„deelig, hadden gemaakt; en dat de vyandlijke bejegening tusschen 1652.  
 „Tromp en Blaake, buiten hun order voorgevallen, niet zonder een  
 „uitsteekend hertenleed aan hen gebodschapt was) Dat echter d'En-  
 „gelschen, met een voorbedachte halsterrigheid, door het  
 „meermaals genoemde Zeegevecht de Vrede gebrooken had-  
 „den verklaard; eischende vergoeding wegens 't voorgaande,  
 „en verzekering wegens het toekomende: Dat *Paauw*, vol-  
 „gens last, bekend had zyn Gezantschappen dien einde onder  
 „anderen aangesteld te wezen, om voorslag wegens een naau-  
 „wer onderzoek van het geschil te doen, mitsgaders een vaste  
 „order waar na de Vlooten zich wederzyds zouden hebben te  
 „schikken; op dat niet door 't gewapend geweld, by gele-  
 „gentheid der toevallige Zeestryd gebruikt, het tegenwoor-  
 „dig kwaad ongeneezelijk kwam in te kankeren: Dat het  
 „Vereenigd Nederland de waardigheid der Engelsche Natic  
 „nooit in verschil had willen trekken: Dat het onderzoek na  
 „den eersten Aanrander by Gevolmachtigden verbleeven kon  
 „worden, onder voorwaarde dat de schuldige de verdiende  
 „straf onderworpen zou wezen: Dat d'onredelijkheid van  
 „het antwoord met de redelijkheid van de voorslag had ge-  
 „streeden: Dat het Parlement, bewust, dat het onderzoek  
 „de proef niet kon uitstaan, te gelijk een verdere onderhande-  
 „ling had geweigerd; schijnende de wrevel nu genoegzaam  
 „op haar hoogst: Dat voor het laatst echter een kans gewaagd  
 „had moeten zyn, op dat het twyfelachtig zoude blyven, of  
 „der Staaten lydsaamheid, of der Engelschen moedwil, groo-  
 „ter waar: Dat *Paauw* dan eindelijk voorgesteld had, dewyl  
 „het werk van deze kant ongevoorderd stond, dat het den  
 „Raad der Engelsche Staaten beliefte zelf een voorslag te  
 „doen, of misschien by dat middel een gevoegelijke weg tot  
 „ongeveinsde verbintenis uitgevonden mocht worden; maar  
 „dat zy, misbruikende de grootheid van haarer Hoog-Mogen-  
 „den toegeeven tot aanwas van hun vermetenheid, zo onbe-  
 „schoften eisch hadden gedaan, dat zy de zelve niet met de  
 „minste schyn van billijkheid konden voorstaan, noch haar  
 „Hoog-Mogenden zonder kreuk van achtbaarheid inwilligen  
 „(te weeten, vergoeding van d'onkosten; bestdin de toerusting der  
 Vloot;

1652.

„Vloot; en, over de begrooting verdraagen, de penningen opgebracht,  
 „en borg voor diergelyke onbeilen in 't toekomende gesteld zynde, dat  
 „zy alsdan afstand van verder geweld zouden doen.) Dat het uit dien  
 „ongerechten handel lichtelyk af te meeten was, dat de spil  
 „t'eenemaal daar op draaide, om d'alleenheersching der Zee  
 „op haarer Hoog-Mogenden ondergang te grondvesten, wel-  
 „ke ongetwyfeld de Nabuuren rondom in het zelve onheil  
 „stond te verstrikken: Dat zy derhalven (volgende de wetten  
 „der Natuur en verplichting aan 't welvaaren van hunne On-  
 „derzaaten, en noodwendigen eisch van herstelling des on-  
 „dermynden Koophandels) gedwongen waren den overlasti-  
 „gen indruk der Nabuuren (welke, dronken door zegenen te  
 „huis, 't geluk het voldoen van onverzaadelijke begeertens af-  
 „vergden) met de wapenen te stutten: Dat zy, steunende op  
 „zo billijke zaak, een genadige bystand van den Allerhoog-  
 „sten, en een onpartydig oordeel en behulpzaamheid van alle  
 „Koningen, Vorsten, en Republyken, welke ooit het te-  
 „genwoordig Vertoog in handen kreegen, verwachtten,  
 „enz.

Manifest  
 der Engel-  
 schen te-  
 gens de  
 Staaten der  
 Vereenigde  
 Provinciën.

d'Engelschen waren alreeds eenige dagen te vooren met  
 een ander Manifest, of Oorlogsverklaaring, in de voorbaai ge-  
 weest; waar af wy den inhoud hier te liever willen inlyven, op  
 dat het gelijk door tegenstelling te blykelyker zy. De beschul-  
 diging begon met een verwyte, te weeten: Dat het uit de vol-  
 „gende staalen lichtelyk bespeurd kon worden, wat dank En-  
 „geland behaald had aan de Vereenigde Nederlanders, van  
 „welker vryheid in Engeland de grond was gelegd: Dat het  
 „t'eenemaal kennelyk was, dat ze de Vrede hadden gebro-  
 „ken; herbergende niet alleen hunne vluchtige Vyanden,  
 „maar hen zelfs door *Oranje* styvende, wiens toeleg een dwin-  
 „gelandy beoogde, om aldaar, en in Holland, met den aan-  
 „slag op Amsterdam, opgerecht te worden: Dat 'er nooit  
 „voldoening was gegeven wegens de moord, aan hun Natie  
 „gepleegd op *Amboina*, noch ook aan *Dorellaar* in 's Graaven-  
 „haage: Dat d'Ambassadeurs *Boreel*, *van Reede*, en *Joachim*,  
 „zich onder de laatste Engelsche onrusten, met den dekman-  
 „tel van gediensligheid, zo zichtbaar vermengd hadden, dat  
 hun

„hun genegenheid tot den Koning daar lichtelijk uit afge-  
 „meeten had kunnen worden : Dat de Vergadering binnen  
 „Londen, eindelijk den hoek te boven gezeild, overweegen-  
 „de het belang van wederzyde en de Gereformeerde Religie,  
 „weder een staatelijk Gezantschap had overgezonden : Dat  
 „het zelve te loor was gesteld, en haar Gevolg onstrafbaar ten  
 „spot in 's Graavenhage : Dat de Staaten Generaal , toen  
 „het geluk alle zegenen te gelijk in der Engelschen schoot  
 „scheen te storten, verzekerende dien Staat voor het minste  
 „waggelen, de Koning en het Schotsche Leger omtrent Wor-  
 „chester verstrooid zynde , hunne Ambassadeurs derwaarts  
 „hadden geschikt, zonder volmacht tot eenige onderhande-  
 „ling, met voorwending, dat zy de zaak alsnoch in geen om-  
 „vraag hadden geleid : Dat zy, ondertusschen, verwachten-  
 „de op dit besluit, tenlaatste bericht van honderd en vyftig  
 „Oorlogschepen, tot beveiliging van den Koophandel, in til  
 „om toegerust te worden, hadden gekreegen : Dat de heiloo-  
 „ze toeleg door dien dekmantel heen keek, dewyl geen vy-  
 „and zich in zee onthield : Dar zy derhalven, gedwongen  
 „met tegenweer op hunne luimen te leggen, insgelijks een  
 „Vloot in zee hadden gebracht, welke zo vyandlijk door *Tromp*  
 „op d'Engelsche Reede aangerand was, dat ze, zonder bewys  
 „van heldenstukken, ongetwyfeld andersins vernield zou zyn  
 „geworden : Dat zy derhalven, niet konnende zulk een on-  
 „gelijk verdraagen (op dat de lydsaamheid, te veel gevergd,  
 „geen grondslag mocht leggen, waar op die wrevele Nabuu-  
 „ren hun aanwas uit der Engelschen bouwvallige Privilegien,  
 „Eer, en Koophandel, mochten opmetfelen) genoodzaakt  
 „waren de wapenen aan te gorden, tot wraak van zo veel on-  
 „nozel bloedvergieten, tot verdediging van den overlast, en  
 „herstelling der geleedene schade, enz.

Swaare buijen hingen 't Vereenigd Nederland over 't hoofd.  
 Na de Hertader van den Staat, de Zeevaart, stak een nabyge-  
 legen Vyand; terwyl 't van binnen ook door galachtige Koort-  
 sen zo heel wel niet geschapen stond. Om deze dreigende on-  
 heilen af te bidden, wierden wekelijksche Bedestonden in-  
 gesteld. Inmiddels poogde d'een den ander voordeel af te zien.

1652.

Tromp  
krygt Bla-  
ke in 't ge-  
zicht.

Raakt door  
storm met  
zyn Vloot  
in groot ge-  
vaar.

(a) Bran-  
ders.

Oost-Indi-  
sche Re-  
toursche-  
pen komen  
by de  
Vloot.

't Eiland Inſceith, daar verſch water op valt, verzekerden d'En-  
gelschen tegens de Hollandsche Vloot. Deze, langs de Schot-  
ſche kusten voortgerukt, kreeg eindelijk Fuloen Fairhil aan-  
boord; en aldaar Blaake, paſſende op d'Ooſt-Indiſche Retour-  
ſchepen, in 't gezicht. Den Hemel belette toenmaals het bloed-  
vergieten. De daggen waren alreeds ter wederzyde ten moord-  
gelcherpt: wanneer des nachts tuſſchen den 5<sup>den</sup>. en 6<sup>den</sup>. Au-  
guſti de lucht allengskens met een naare duifternis, en yſſelijke  
weerskoppen, betrokken wierd. De wind, lang omgedraaid,  
hield eindelijk ſtand in 't N. N. Weſten; barſtende uit dien-  
hoek zo vreeſſelijk uit, dat de zeilen aan ſtarzen, en golven  
uit malkander vloogen: welke, tegen de roſſen van Hitland  
aangebotſt, hun ſchuimende gramſchap op de hoogſte toppen  
uitspoogen. De Vloot, aan laager wal vervallen, dreef in  
de nacht heen. Gints ſlingerden de maſten buiten boort: hier  
ſtortte een zee den overloop vol: daar was de ſtorm meester,  
en luifſterde het Schip na geen roer. De duifſterheid verdubbel-  
belde de vrees. 't Geſchreeuw der Matroozen dommelde on-  
der het ſuizend onweder. Met den dageraad wierd de ſchip-  
breuk ontdekt. Twee Schepen zaten vaſt tuſſchen de klippen  
ingeſlooten. De ſtenters van (a) drie anderen dobberden op 't  
holle water, eigentlich geſchikt om in 't water door vuur te  
vergaan. Doch die barſte vlaagen verzachtte den Hemel met  
een gelukkig toeval. De drie Ooſt-Indiſche Retourſchepen,  
en ettelijken van de Caribiſche Eilanden, vervielen onver-  
wacht onder de Vloot; van de welke een gedeelte binnen  
Schalloway, ſommigen in de Zuid-Weſter inham van Hitland,  
anderen in de Weſter en de Buishaven, en benoorden ter reede  
lagen gelooopen. Met negen en-dartig Zeilen, en een der Ooſt-  
Indienvaarders, ſpatte Tromp voor uit na de Maas. Op de  
hoogte van Schotland ontdekt hy Blaake, met twee-en-ſestig  
klocke Schepen; minder afgemat door het onweder, dewyl  
hy tot zyn groot geluk benoorden Hitland was gedreeven. Den  
Engelschen Admiraal, ingewacht met de zeilen voor de maſt,  
dorſt van boven wind niet afkomen: doch verkundſchapt, dat  
Tromp zee had geruimd, zakte hy na de Maas, en wyders,  
voorby de Wielingen, na Jarmuiden; hebbende alzo met zyn  
onlag.

ontzagchelijke Vloot niet uitgerecht als de Buis-Convoyers 1652.  
verwoest, d'arme Viſſchers verſtrooid, en twee Zeeuwſche  
Kruiffers, die onder zyn Vloot verdwaald raakten, genomen,  
na dat die echter altoorens de *Fregatten de Reformatie en de Sier*  
tot zinkens toe hadden doornageld. d'Overige Hollandsche  
Vloot, in eenige weeken geredderd, geraakte met den aan-  
vang van September behouden binnen 't Vlie en Texel.

Holland-  
ſche Vloot  
uit Hitland  
binnen.

Weinig tydts te vooren. terwyl Tromp noch in zee was, en  
eer hem 't gemelde onweder beliep, hadden de Staaten Gene-  
raal beſlooten noch een Oorlogsvloot, tot beveiliging der Zee,  
en beter verzekering der Koopvaardy, in zee te brengen, en  
de zelve in of omtrent de Wielingen te laaten verzamelen. Men  
zocht dan na iemand, aan wien men het gebied over deze Vloot  
mocht vertrouwen; en de Heeren Staaten van Zeeland wierpen  
het oog op eenen Michiel Adriaanz. de Ruiter, een man bekend  
wegens menigvuldige tochten, doch die, der zee wars gewor-  
den, voorgenomen had zyn dagen in vrede en ſilte te land te  
ſlyten. Deze dan van eenige Heeren hier over aangeſprooken,  
met verzoek, dat hy het Vaderland in deze gelegenheid ten  
dienſt wilde ſtaan, toonde zich gantsch ongenegen, en gaf hen  
zyn voorneemen van voortaan niet meer in zee te gaan, en ge-  
ruſtelijk aan land te leven, te kennen. De Heeren hielden  
echter aan, en beweerden, dat hy, die zo groote bekwaam-  
heid had om het Land dienſt te doen, zich, als een goed bur-  
ger en liefhebber des Vaderlands, nu hy daar toe wierd aange-  
zocht, niet t'zoek behoorde te maaken; met voorgeeving,  
dat het maar om eene tocht te doen zou zyn. Hy liet zich dan  
eindelijk, na eenig beraaden overleg, door het hard aanhou-  
den der Heeren beweegen, en trad op het Schip *de Neptunus*,  
gemonteerd met 28 ſtukken Kanon en 134 Man. Maar de Zee-  
macht, die omtrent de Wielingen vergaderde, moest eenigen  
tyd na ettelijke Oorlogſchepen, welke in Texel en andere Zee-  
gaten lagen, wachten. De Ruiter, met het gemelde Schip  
in zee geſteeken, kwam den 10<sup>den</sup>. Auguſti voor Oſtende by  
de Vloot, toenmaals vyftien Schepen van oorlog en twee  
Branders ſterk; en begaf zich eenige dagen daar na door laſt  
der Heeren Staaten nade Hoofden, nu ſterk geworden twee-

Beſluit der  
Staaten  
wegens  
noch een  
Vloot in  
zee te bren-  
gen.

De Ruiter  
verzoekt  
het gebied  
daar over te  
voeren.

Gaat in zee.

Komt by de  
Vloot, en  
zeilt na de  
Hoofden.



1652. en-twintig Oorlogſchepen en zes Branders. Zyn laſt was, dat hy de Koopvaardyſchepen, in Texel zeilrede leggende, om na de Weſt te gaan, tot door het Canaal zou geleiden; en alſdan in het zelve Canaal kruiffen, om te paſſen op de Schepen, welken men uit Spanjen, en andere Landen om de Weſt, verwachtte; endie weder herwaarts te brengen. Ten dien einde had men de Vloot Koopvaardyſchepen, in Texel leggende, gelaſt zich voor eerſt na de Wielingen te begeeven, om te zien of zy daar d'Oorlogsvloot konde aantreffen, en zo niet, die dan op te zoeken in de Hoofden, of in 't Canaal. Ondertuſſchen wierd den Commandeur de Ruiters uit twee Scheepjes, komende van Londen met Nederlandſche Gevangenen (welke van de genomene Schepen waren opgebracht, en door 't Parlement ontſlagen) bericht, dat ze by een Engeliſche Oorlogsvloot waren geweest, zich onthoudende tuſſchen Wicht en Poortland, ſterk veertig Oorlogſchepen, en daar onder twaalf die zeer groot waren. Dit liet de Ruiters door een brief aan de Raaden ter Admiraliteit in Zeeland weten; klaagende over de ſlechte geſteldheid zyner Schepen; en haar Ed. Mogenden vertoonende, dat hy meerder macht by zich diende te hebben, om den Vyand aan te taſten, en afbreuk te doen, volgens den laſt aan hemgegeeven. Hy onthield zich eenigen tyd onder Swarteneſſe; voorts kruiffende in de Hoofden, en Weſtwaart, tot aan de Cingels. Geduurende dit kruiffen, zond hy van dag tot dag eenige Schepen op kundſchap van d'Engeliſchen, en om de Vloot uit Texel op te zoeken; wanneer den 21<sup>ſten</sup>. Auguſti de Commandeur Jan Gideonſz. Verburg, met acht Oorlogſchepen, en vyftig Koopvaarders, uit Texel en andere Zeegaten, omtrent de Weſt van Grevelingen by de Ruiters aankwamen: die ten zelve dage weder aan de Staaten Generaal ſchryvende, nochmaals verzocht, dat haar Hoog-Mogenden hem met kloeker Schepen wilden voorzien, dewyl de zynen te weinig geſchut voerden, en niet volks genoeg hadden, inzonderheid uit Vrieſland. De volgende dagen zeilde hy met de Koopvaarders door de Hoofden, en wyders door 't Canaal, tot omtrent de hoogte van Picmuiden, doch de Franſche kuſt naaſt, daar hy op den 26<sup>ſten</sup>. Auguſti, omtrent twee uren na den

Laſt hem  
van de Staat-  
en gege-  
ven.

Krygt be-  
richt van  
d'Engeliſche  
Vloot.

Word met  
eenige  
Schepen  
verſterkt.

Zeilt met  
de Koop-  
vaarders  
door de  
Hoofden.



den middag, de wind Noord-Oost, vyf-en-veertig Zeilen aan de Noord van de Nederlandsche Vloot in 't gezicht kreeg. De Ruiter, wel denkende dat het d'Engelsche Zeemacht was, die, onder 't beleid van den Admiraal George Aiscu, in 't Canaal op de voorby zeilende Hollandsche Schepen paste, zette het terstond op hem aan. d'Engelsche Vloot bestond in veertig Oorlogschepen, en daar onder, gelijk hier boven gemeld is, twaalf van de grootste soort; twee die sestig stukken kanon, en acht die zes en dertig en meer stukken, tot in de veertig toe, voerden. Daar by bevonden zich noch vyf Branders. De Ruiter was toen sterk omtrent dertig lichte Oorlogschepen, en zes Branders; voerende de grootste niet méér als dertig stukken (behalven twee, *de Vrede* en *de Struis*, wegens d'Oost-Indische Compagnie door de Kamet van Amsterdam ten dienst van 't Land toegerust, die 'er veertig op hadden) en voorts zeer slecht bemand. Daarenboven vond zich de Commandeur de Ruiter belemmerd met omtrent sestig Koopvaarders; daar 't den Engelschen meest om te doen was. Hy had eenige dagen te vooren op alles goede order gesteld, en zyn Vloot in drie Esquadres verdeeld. Over 't eerste gebod hy zelve als Commandeur: over 't tweede had de Capitein Joris Pieterfz. van den Broek, als Vice-Commandeur, het bevel: en het derde stond onder den Capitein Jan Aartsz. Verhaaf, als Schout-by-Nacht. By ieder Esquadre stelde hy twee Branders, met last van zich altyd vaardig te houden, en, by de Vyanden komende, hun uiterste best te doen om een van hun grootste Schepen aan boord te leggen, en in den brand te steeken. De Koopvaarders wierden verdeeld, en verzorgd, zo men best kon. Omtrent ten vier uren, na den middag, raakten de Krijgsvlooten aan malkander; vechtende de Ruiter zelve met zyn Esquadre in 't midden, de Vice-Commandeur van den Broek aan de rechter zyde, ende Schout-by-Nacht Verhaaf aan de linker. 't Gevecht was uitstekend hevig en scherp. Tot twee maalen sloeg de Ruiter door de Vloot der Engelschen heen: en had hy den wind van hen kunnen krijgen, zo wel als zy ze van hem hadden, daar waar, na 't oordeel der geenen die zich des verstonden, kans geweest om hen geheel en al

1652.

Ontmoet  
Aiscu met  
d'Engelsche  
Oorlogs-  
vloot.

Order voor  
't Gevecht  
gesteld.

Zeeslag  
tusschen de  
Ruiter en  
Aiscu.

1652.

Aifcu  
neemt de  
vlucht.

te slaan; voornaamentlijk indien de Nederlandsche Branders die alle in ly waren, hadden kunnen bykomen. De Ruiter was alleen met zes à zeven Schepen ten halven in hun Vloot geraakt, en lag eenigentyd tusschen hun Admiraal en Vice-Admiraal. De Schout-by-Nacht Verhaaf was met de rest der Staatsche Schepen dicht onder hun ly; en eenigen lieten't slecht leggen: maar d'anderen kweeten zich treffelijk, en vochten met d'ui-terste manhaftigheid, 't zy in't aanvallen of verweeren, naar eisch van zaaken. Ten laatsten begon den avond te vallen; en 't Gevecht eindigde tusschen zeven en acht uren: dewyl d'Engelschen de vlucht na de Noord namen; te minder ver-voigd om dat eenigen van de Nederlandsche Schepen merkelyk waren beschadigd, en dat men op de Koopvaardyschepen, voornaamentlijk de Straatsvaarders, die zeer verstrooid waren, moest passen.

Gedenk-  
waardige  
woorden  
van de Rui-  
ter.

Na 't Gevecht stond de Commandeur de Ruiter, ziende op d'ongelijke magt, zelve verwonderd over d'uitkomst; en men hoorde hem sedert zeggen: *Als d'almachtige God kloekmoedigheid wil verleenen, verkrygt men d'overwinning. Dit werk is van God zo be-sterd, zonder dat wy'er reden van kunnen geeven.* Men bevond ver-volgens op de Nederlandsche Vloot, die niet een Schip had verlooren, omtrent vyftig of sestig dooden, en veertig of vyf-  
tig gekwetsten: daard'Engelschen integendeel, volgens be-richt naderhand gekreegen, hun dooden en gekwetsten naau-welijks met duizend (anderen begrootten't getal op 12 à 1300) goed konden maaken, benevens het verlies van twee à drie Schepen. Gedenkwaardig was de daad van eenen Douwe Au-kes, een Vries, voerende een der gemelde Oost-Indische Schepen, de *Vogelstruis*. Deze (geduurende den Slag wel diep onder de Vyanden geraakt, en zo fel bevochten, dat zyn Ma-troozen, ziende geen ontzet voor handen, eerst den moed lie-ten vallen, en daar na door hun vrees zo stout wierden, dat ze den Capitein poogden te dwingen zich over te geeven) liep met den lontstok in de hand na de Kruidkamer, en riep luidtskeels: *Schept moed, myn kinderen, schept moed. Ik zal u den weg wyzen; en als wy de vyanden niet langer kunnen wederstaan, zal ik u altemaal van de gevangenis bevryden door middel van den stok, dien ik in de band heb.*

Helden-  
daad van  
Douwe  
Aukes.

Voorts

Voorts swoer hy, *het lont in 't kruid te zullen steeken, indien men weder sprak van het Schip over te geeven.* Deze kloekmoedigheid, of liever de vrees van een zekere dood, gaf den zynen zo veel herts, dat ze beloofden hem te gehoorzaamen, en zich tot den laatsten bloeddruppel te verweeren. Straks vloog dan ieder na zyn plaats; en de dappere Douwe, die een stuk kanon op den Overloop had staan, waar mede hy sein deed van los te branden, vuurde met 24 stukken in een Engelschman, met 40 gemon- teerd, dien hy vry dicht had laten komen, dat hy met volk, en alles wat 'er op was, aanstondts kwam te zinken. Een tweede Fregat van 50 stukken, insgelijks op hem afgekomen, kreeg mee de gantsche laag, en daalde ook straks na de grond: en een derde werd zodanig gehavend, dat het krengen moest, en genoeg te doen had om zich in de naaste haven van Engeland te bergen. Op de gemelde twee Schepen waren over de 800 zielen, waar af 'er, immers voor zo veel men weet, zeer wei- nige gebergd zyn geworden.

1652.

De Ruiters met de zynen dreef den gantschen nacht (die be- steed werd met 't geen aan stukken geschooten was te herstel- len) met klein zeil, en drie vuuren achter op, en een in de marsse; op dat de Koopvaarders hen in 't duister mochten ken- nen, ende Vyanden, indien 't hen goed docht, by hen bly- ven: maar des morgens zagen de Nederlanders, dat d'Engel- schen wel darde half myl in den wind van hen waren. De Com- mandeur de Ruiters seinde toen alle de Capiteinen aan boord; en men besloot, de Vyanden tot den middag toe te vervolgen, en alsdan, indien ze geen stand hielden, de Straatsvaarders voort te zenden. Hier op trachtte 's Landts Vloot den Engelschen te naderen, met hen tot na den namiddag Zuidwaarts overloo- pende, op dat ze zouden afkomen: doch dewyl zulks niet en geschiedde, liet men de Koopvaarders tegen den avond met twee Oorlogschepen, door haar Hoog Mogenden tot hun ge- leide geschikt, vertrekken; vermits men verzekerd was, dat 'er geen meer vyanden aan de West waren. Des anderendaags liet de Ruiters alle de Capiteinen aan zyn bood seinen, en voer- de de volgende reden tegen hen: Dat het zeer waarschynlijk was, dat Aïsou met zyn Vloot, na 't Gevecht, na Pleimuiden

De Ruiters  
houd  
Krygsraad.

Zyn verloop  
aan zyn Ca-  
pitainen,  
om hen te  
beweegen  
tot Aïsou in  
de Haven  
van Plei-  
muiden aan-  
te-tasten.

ZOU

1652. „zou zyn geweeken, om de geleedene schade te herstellen:  
 „Dat hy 't derhalven raadzaam oordeelde, d'Engelschen al  
 „daar te bezoeken, en hen onverwacht op 't lyf te vallen; Dat  
 „het te vermoeden stond, dat ze op hun komst niet verdacht  
 „zouden weezen, en hun Hoofdmannen veellicht zorgeloos  
 „aan land zyn gegaan: Dat zy, met Godts hulp, hun Vloot  
 „zouden kunnen slaan en vernielen, eer ze meerder bystand  
 „kreegen om hen te zoeken, en aan te tasten: Dat men uit  
 „het voorgaande Gevecht hun lafhertigheid had kunnen be-  
 „speuren: Dat men daar uit lichtelyk kon afneemen, dat  
 „men, hen op nieuws aantastende, nu alles in wanorder was,  
 „te meerder kans tegens hen zou hebben: Dat zy, met zo  
 „veel Koopvaardyschepen belemmerd, en zonder hulp der  
 „Branders, de Vyanden, die veel sterker als zy lieden waren,  
 „en den wind van hen hadden, op de vlucht hadden gedreeven;  
 „hoewel eenige Capiteinen uit lafhertigheid hun plicht had-  
 „den vergeeten: Dat die 'er zich aan schuldig kenden, hier  
 „goede gelegenheid zouden vinden om hun schande met nieu-  
 „we dapperheid uit te wisschen: Dat het voor het Vaderland  
 „eerlijk, en de glorie der overwinning te grooter zou wee-  
 „zen, als zy de Vyanden te Pleimuiden bezochten, en op hun  
 „eigene kust bevochten: Dat ze zulke slagen best zouden  
 „voelen: Dat de rechtvaardigheid van de zaak, daar ze om  
 „streden, daar ook deze Vloot om was uitgerust, en de dap-  
 „perheid van allen die 'er tegenwoordig waren, hem den zegen  
 „beloofden; mitsgaders dat de Vyanden het overschot van  
 „hun schipbreuk wel haast op hun eigene oevers aan stukken  
 „geslagen zouden zien, enz.

Den aan-  
 slag toege-  
 stemd, doch  
 door tegen-  
 wind ver-  
 hinderd.

De Capiteinen toonden zich op deze Aanspraak willig tot  
 den aanslag; en de Krygsraad besloot, dat men ze in 't werk  
 zou stellen. Maar als men het voorneemen den 30<sup>sten</sup>. der ge-  
 melde Maand meende uit te voeren, kwam de wind 's nachts  
 te voeren uit het Zuid-zuid-Oosten, en voorts uit het Zuiden,  
 toen de Vloot omtrent twee mylen Zuidwaarts van Goudstart  
 was, met een zo styve koelte aanzetten, dat men den toelag  
 moest laten vaaren; als zynde het ongeraaden zich op een laa-  
 ger wal te begeeven.

De Ruiter ondertuffchen, kruiffende voor Goudstart, hield die gantsche ftreck in een geduurigen alarm, en Aifcu en alle Vaartuig binnen; wanneer hy van verfcheidene kanten bericht kreeg, dat den Admiraal Blaake den 30<sup>ften</sup>. Augufti by Beveziecc was geweest, fterk twee-en-seventig Zeilen, en zyn beft deed om Westwaarts heen te komen, ten einde hem aan te tasten. Hy zag zich derhalven genoodzaakt alle vlyt aan te wendē om aan de West van hem te blijven; vindende zich te fwak om met zulk een overmagt te ftaan. Den 22<sup>ften</sup>. September, terwyl hy vast voortvoer met kruiffen, overviel hem dicht by de Sorles een fwaare storm, die drie dagen duurde; op welker laaften, de wind en zee vry wat bedaard zynde, hy jagt kreeg op vyf-en-twintig Parlementsſchepen, en vond zich 's avondts met eenige Zeilen tot op een myl omtrent Goudstart by d'Engelfchen: maar zyn kloekſte Schepen waren noch ver achter, en wyd en zyd verſpreid. Hy moeft het derhalven met den donker Zuid-ooft overwenden. Toen ontſtond 'er 's nachts een harde storm uit den Zuid-zuid-weſten, die de Hollandsche Vloot weder verſtrooide, en de Ruiter belette de gemelde Parlementsſchepen aan te taſten.

1652.

De Ruiter  
bekomt ty-  
ding van  
d'Engelsche  
Vloot on-  
der Blaake,  
welke hy  
vermyd.

Krygt jagt  
op 25 En-  
gelfchen,  
doch te  
vergeefs.

Ondertuffchen had hy, geduurende zyn verblyf in 't Canaal, groote moeite gehad om zyn Schepen by een te houden; dewyl ze zyn order niet wel en volgden. Op zekeren morgen vond hy de Vloot zo verſtrooid, dat veele Schepen wel drie mylen van malkander waren verſteeken: waar op hy te kennen gaf, hoe zeer het hem verdroot, dat hy met zulke moedwillige, often minſten, domme Bevelhebberen, die als onbevaarene lieden te werk gingen, zonder op bevel of order te paſſen, op de vyandlijke kuſten moeft kruiffen. Hier by kwam noch een ander ongeval. 't Gebrek van leeftocht, en andere noodzaakelijkheden, verſpreidde zich over verfcheidene van zyn Schepen; en men zag van dag tot dag d'Engelsche Zeemagt te geoet: weshalven hy dan eindelyk den Krygsraad deed vergaderen, waarin beflooten wierd, dat men, dewyl de Vyand aan de Ooft en West hen veel te ſterk was, en, ongetwyfeld kennis van hun toefland hebbende, hen t'eeniger tyd zou trachten te beſpringen of t'overvallen, alle vlyt zou aanwen-

Wanorder  
in 's Landts  
Vloot.

1652.

den om met de Vloot door de Hoofden te loopen, ten einde zich by meerder magt te voegen, die, onder 't beleid van den Vice-Admiraal Witte Cornelisz. de Wit, voor handen was. Men had den 28<sup>sten</sup>. der Maand tyding van zyn komst ontvangen; en den 2<sup>den</sup>. October voegden zich beide de Vlooten omtrent Duinkerken en Nieupoort by malkander.

De Heeren Staaten hadden goedgevonden den Licut. Admiraal Trompaan land te laten, ende de Vloot, tevooren onder zyn gebied gestaan, voor zo veel men die na 't onweer, (a) hier voor gemeld, had kunnen verzamelen, onder den Vice-Admiraal de Wit in zee te zenden; verhoopende, dat hy meerder geluk met de zelve zou hebben. Hy had order om zich by de Ruiterte voegen; gelijk ook het Parlement van Engeland, na dat Aiscu binnen Pleimuiden had moeten wyken, aan Blaake order had gezonden, dat hy zich na Aiscu zou begeeven, en midlerwyl trachtende de samenvoeging van de Ruiterte met de Witte verhinderen: doch terwyl hy derwaarts zeilde, liep hem de wind zo tegen, dat hy 't byeenkomen van de gemelde twee Zeehoofden niet en kon beletten. De Vloot onder de Wit was sterk, toen ze zich by die van de Ruiterte voegde, vyf-en-veertig Schepen van Oorlog. De Ruiterte begaf zich terstond aan zyn boord, alwaar beslooten wierd, dat men alle naarstigheit zou aanwenden om West aan te gaan. Voorts liet de Vice-Admiraal de Wit, die nu 't oppergebied had, alle de Capiteinen van de Ruiters Vloot aan boord komen, hen ondervragende aangaande de leeftocht en gesteltenis hunner Schepen: en men bevond, dat 'er tien zo door 't laatste Gevecht, als anders, t'eenemaal reddeloos waren, en gantsch onbekwaam om zee te houden, en dienst te doen. Derhalven wierd goedgevonden, dat de gemelde tien Schepen, benevens vyf Branders, die, door lekheid en gebrek van zeilen, insgelijks onnut waren, na het Vaderland opgestuurd zouden worden; met verzoek, dat men ze ten eersten weder klaar zou maaken, en wyders weer na de Vlag zenden. Onder dit getal was ook het Schip *de Neptunus*, daar de Ruiterte op had gevochten, die nu overging op *de Louise*. Doch het gevolg hier na, alzö wy deze stoffe moeten afbreken om onzen Held op 't tooneel te brengen, en zyn eerste blyktekenen van dapperheit ten toon te stellen. De

Tien Schepen en vyf Branders als onbekwaam opgezonden.



De Staaten Generaal, met een diepe zorg voor de Middellandsche Zee bekommerd, hadden aan den Commandeur en Vice-Admiraal Catz het bewind gegeven over een Vloot van veertien Oorlogschepen, waar mede hy op den 7<sup>den</sup>. July op de Rede van Livorno aankomen was. Kort te vooren waren d'Engelsche Schepen *de Luipaard* met 59 stukken, *de Bona-pontuur*, *Samsen* en *Koopman* ieder met 40, de *Pelgrin* en *Maria* elk met 36 voorzien, onder de vlag van Appleton, van Smirna, uit vrees voor de Hollanders, achter de Baak van Livorno, tot meerder verzekerdheid, ten anker geloopt. Catz, trachtende zyn last te volgen, deed den 10<sup>den</sup>. der gemelde Maand den Gouverneur aankondigen, dat hy van haar Hoog-Mogenden gelast was alle Engelsche Schepen, waar hy die ook zou mogen vinden, te bevechten; maar dat hy niet tot d'uitvoering en kwam om d'eerbiedigheid, welke hy de Haven toedroeg: doch dat hy verzocht, dat de gemelde Engelsche Schepen niet gelost en zouden mogen werden; dat hy andersins genoodzaakt zou zyn hen aan te doen, en de lossing te beletten. De Gouverneur liet hem hier op antwoorden, dat de Havenen van den Groot Hertog voor een ieder vry waren, enz. Hier over geschiedden van wederzyde verscheidene instantien: immers d'Engelschen losten hun Schepen; en Catz voldeed den Staat zo weinig, dat hy opentbooden, en in zyn plaats derwaarts geschikt werd de Commandeur Johan van Galen, een man die in verscheidene gelegentheden groote roem en eer had behaald. Hy trok te land na Livorno; en aldaar aan de Hollandsche Vloot zyn Commissie getoond hebbende, duurde het niet lang, of hy had het geluk van d'Engelsche Schepen, komende uit de Levant, t'ontmoeten; terwyl Capt. van Salingen ondertusfchen met eenige Schepen Appleton beslooten hield. Den 6<sup>den</sup>. September zag hy de zelve tusschen Elba en Monte-Christo, bestaande in acht Zeilen; wendde alle vlyt aan om 'er by te komen, gelijk ook tegen den avond geschiedde; en bevond ze te wezen de volgende Schepen.

1652.

Catz met eenige Oorlogschepen in de Middellandsche Zee.

Word opontbooden, en Johan van Galen in zyn plaats gezonden.

Zet op eenige Engelschen Schepen aan.



1652. Lyft van de zelven.	Comm. Richard Bodley.	de Paragon.	54 ft.	280. man.
	Capt. John Watsworth.	de Fenix.	40.	160.
	Capt. Jonas Riefs.	d'Elisabeth.	42.	180.
	Capt. Hoyer Coer.	de Constant Warwik.	32.	160.
Vier Koopvaarders, gemonteerd met 32, 30, en 28 stukken.				

De Hollandsche Vloot onder den Commandeur van Galen bestond uit d'onderstaande Schepen.

Lyft van de  
Holland-  
sche Vloot.

Comm. Johan van Galen.	Jaarsveld	42 ft.	150. man.
Vicecomm. 't Jonge Hoen van Hoorn.	Prins en Princes.		
Sch.by Nacht Jakob, of de Groote Boer	d'Eendracht.		
Capt. David Janz. Bont.	de Maan.		
Capt. Hendrik Swart.	de 7 Provinciën.		
Capt. Cornelis Tromp.	de Maagd van Enkhui zen		
Capt. Dirk Kryn en Verveen.	Haarlem.		
Capt. Andries de Boer.	Zelandia.		
Capt. Slort.	d'Oranjeboom.		
Capt. Blok van Zeeland.	Zelandia.		

Zeeslag tus-  
schen Bod-  
ley en van  
Galen.

Tusschen de gemelde twee Eilanden wachtte hem de Vyand, ziende geen andere uitkomst, in 'een halve maan gerangeerd, met de marszeilen op de mars. Van Galen, in de Vloot omgevaaren, boezemde den Matroos moed in 't lyf, en deed hem hoop van de Levantynsche rykdommen opvatten. De Capiteinen waren ondertusschen ten stryd geschaard. Ten drie uuren namiddag stuift Jakob de Boer d'eerste voor uit. Heviger zou ongetwyfeld het gevecht afgeloopen hebben, indien niet de Vlooten ter wederzyde door kalmte verhinderd waren geworden malkander aan boord te klampen. Men hield dan schutgevaert tot diep in den avond. Om niet te dwaalen, gebied de Commandeur van Galen, wiens Schip aan 't loopende touwwerk vry wat beschadigd was, de gantsche nacht twee vuuren uit de kajuitvensters, en een boven aan de vlaggespil, te hangen. d'Engelschen hielden de streek na Monte-Christo. Fluks ylt hy ook derwaarts in 't eerste krieken van den dag, doch verzwakt door drie Schepen, welke met de stroom te laag aan ly afgedreeven waren. d'Engelsche Koopvaarders liepen ondertusschen vooruit : en Bodley, door de nabygelegenheid der strand niet langer

langer konnende deinzen, schikt zyn Schepen weder in een 1652.  
 halvemaan, en wacht den indruk der Hollanders, nu maar  
 zeven Schepen sterk. Galen, ondertusschen genaderd, geeft <sup>Word des</sup>  
 Bodley de geheele laag; die hem ook geensins schuldig bleef. <sup>anderen-</sup>  
 't Geval had hem aangevoerd tegens dappere mannen; op dat <sup>daags her-</sup>  
 de deugd te meer geoeffend zynde. de manhaftigheid helder- <sup>vat.</sup>  
 der zou uitblinken. Getroffen met zeven schooten onder wa-  
 ter, verswakt door zeventien dooden en zeven-en-twintig  
 swaarlyk gekwetsten, drie maal in de brand, en 't want meest  
 aan flarzen, stuift hy echter tegens de dikste drommen der En-  
 gelschen in. De Boer, Schout-by-Nacht op d'Eendracht, Bod-  
 ley voor den boeg gedreeven, wierd dezen zyn groote mast  
 over boord geschooten. Watsworth, bemerkende zyn on-  
 magt, smyt hem op zyde: doch het Volk van de Boer, zien-  
 de de gelegenheid gunstig, vliegt over, en maakt zich in 't  
 kort meester van 't Fregat de *Fenix*. 't Gelukte Bont en Swart  
 zo wel niet. Dezen, ter wederzyde aan Bodley geklampt, von- <sup>'t Fregat de</sup>  
 den zo vinnigen tegenweer, dat de Schepen, met verlies van <sup>Fenix ver-</sup>  
 beide de Capiteinen, na een hard gevecht gedwongen wier- <sup>overd.</sup>  
 den af te wenden. d'Engelschen Admiraal, aldus ontslagen,  
 begeeft zich op de vlucht, vervolgd door den Commandeur  
 van Galen en weinige anderen; vermits Cornelis Tromp, die  
 geduurende dit gevecht de uiterste dapperheid getoond, en <sup>Dapperheid</sup>  
 den Engelschen niet weinig schade toegebracht had, mitsga- <sup>van Tromp.</sup>  
 ders Jakob de Boer, beiden zeer beschadigd, zich genoodzaakt  
 vonden onder de wal van Corficate loopen; en dat de drie an-  
 deren, daar wy hier voor gewag af hebben gemaakt, te ver  
 aan ly, door kalmte niet op konden komen.

Ondertusschen wierden de gekwetsten in de Vloot bezorgd,  
 de masten gewangd, de hoofdtouwen gesplitst, enz. om rui-  
 me Schepen te hebben, en des anderendaags weder een kans  
 tegens d'Engelschen te waagen; welke, tot verbystering der  
 vervolgers, den gantschen nacht zonder lichten voortboeg-  
 seerden. De dag ontdekte hen onder Elba; en te verre voor uit,  
 kreegen ze Porto Longone, eer de Hollanders hen konden in-  
 haalen. Dezen, insgelijks in de zelve Haven ten anker geloo- <sup>d'Engel-</sup>  
 pen, wierden op d'aankomst door den Secretaris van den Gou- <sup>schen in</sup>  
 ver- <sup>Porto Lon-</sup>  
 goac bezet.

1652. verneur, Francisco Baptista Brancattio, gewaarschoud geen vyandschap op de kusten van zyn Katholijke Majesteit te gebruiken; op dat hy niet genoodzaakt mocht wezen het geschut op den eersten aanrander te lossen. Ten dien einde bewaarde een sterke Wacht vyf metaale stukken op de strand. Blok en Tromp, aan land gevaaren om Brancattio te begroeten, begaven zich ook, met toelating, aan boord van Bodley; daarze, vriendelijk onthaald, en op van Galens gezondheid toegedronken, in 't afscheiden met vyf kanonschooten verceed wierden. Niet anders was ook Hoven Cox, Capitein op het Fregat de *Constante*, kort na het gevecht door den Hollandschen Admiraal bejegend. Niettegenstaande echter deze beleefdheden, zag ieder op zyn voordeel, bezig ter wederzyde met de herstelling der Schepen: terwyl van Galen de laatste plicht voor de dooden beschikte. Brancattio liet de graven opdelven by de Fontein, eertydts door Frederik Barbarossa, uit Oostenryk met een zeeghaftig Leger tot hier toe in Italien doorgeboord, tot de verversching der Schippers uit wittehardsteen gebouwd. De lijken der Bevelhebbers Cornelis 't Jonge Hoën, David Jansz. Bont, en Hendrik Swart, wierden door veertig Muskettiers by zeven Vygeboomen onder de Rosmarn ter aarde besteld: waer na van Galen, ziende dat 'er in deze Haven niets voor hem uit te rechten viel, van voornemen en plaats veranderde, en na Livorno zeilde, om den Vyand uit te lokken.

Tromp en Blok aan boord van den Engelschen Admiraal.

Begraaving der gesneuvde Bevelhebbers 't Jonge Hoën, Swart en Bont.

(a) Ziet pag. 66.

Begroeting der Hollandsche en Engelsche Vloot onder de Wit en Blaake.

's Landts Vloot, onder het gebied van den Vice-Admiraal de Wit, bestond nu, na (a) 't vertrek der gemelde tien Schepen, uit vier-en-festig Oorlogschepen; en d'Engelsche, onder den Admiraal Blaake, uit acht-en-festig: doch veel grooter en kloeker als de Nederlandsche, en met swaarder en meer geschut voorzien, en ook veel beter bemand. De Commandeur de Ruiter, overweegende de gesteldheid van 's Landts Schepen; en de sterkte der Vyanden, maakte groote swaarigheid om iets van gewicht t'onderneemen, en de Vloot tegens zo ongelijke magt in merkelyk gevaar te stellen. Maar de Vice-Admiraal de Wit was van ander verstand. Deze toonde zich, toen hy in zee liep, zeer moedig, en nam het opzet van iets groots

groots te bestaan. Hy was van meening d'Engelschen in Duins  
aan te tasten; daar de Commandeur de Ruiters de voortocht ge- 1652.  
had zou hebben: maar zy waren voor hem gereed, en kwa-  
men den 8<sup>sten</sup> October voor de wind op hem af, zo onvoorziens,  
dat hy geen tyd had om krygsraad te houden. Ook wierd hy  
door het rouwe weder belet: daar noch bykwam, dat zyn  
Schepen door den storm, die hen den voorgaanden dag over-  
vallen had, noch vry verstrooid waren. Hy liet derhalven alle  
de Capiteinen door een Galjoet tot hun plicht vermaanen. Hier  
op volgde 't Gewecht, 't geen in 't begin der Hoofden ge-  
schiedde, en ten drieuuren na den middag aanvang nam. De  
Commandeur de Ruiters had de Voorhoede, de Vice-Admi-  
raal de Wit de Bataille, ende de Commandeur de Wilde d'Ach-  
terhoede; en de Commandeur Cornelis Evertsz. last om de  
geenen, die 't het meest van nooden zouden hebben, te helpen.  
De Vlooten, door malkander heen geboord, gaven ter we-  
derzyde dapper vuur, tot groote schade van alle beiden: doch  
d'Engelschen hadden 't meeste verlies onder 't volk; ende de Ne-  
derlanders omtrent hun zeilen, en het staande en loopende  
want. De Wit ende de Ruiters kweeten zich kloekmoedig; maar  
wierden in 't kort zeer beschadigd: zulks dat ze kwalijk kon-  
den wenden. De Ruiters had veele dooden en gekwetsten, en  
vier schooten onder water. De nok wierd van zyn groote ree,  
en daar na de groote ree aan bakboord afgeschooten; voorts  
het marszeil aan flenters, en het groot zeil t'eenemaal aan stuk-  
ken; gelijk ook zyn draaireeps, en meeste touwerk. Eenige  
Capiteinen volgden zyn voorbeeld, en vochten kloekmoedig;  
maar wierden van anderen kwalijk ingevolgd. Sommigen hiel-  
den zich vry achterlijk, tot dat de duisternis des nachts het Ge-  
vecht eindigde, en beide de Vlooten noodzaakte van malkan-  
der te scheiden, met meening om den stryd, zo haast als het de  
dag en wind toeliet, te hervatten. Maar d'Engelschen waren  
onderrusschen des nachts met zestien kloeke Schepen door Ais-  
cu uit Duins versterkt. De Hollandsche Vloot, in tegendeel,  
was omtrent twintig Schepen swakker geworden, door de laf-  
hertigheid van zo veel Capiteinen welke geduutende de nacht  
afdroopen en doorgingen. De Wit wilde echter d'Engelschen  
weder

Zeeslag van  
de Wit en  
de Ruiters  
tegen de Blaue  
ke in de  
Hoofden.

Lafhertig-  
heid van  
eenige Ca-  
piteinen.

1652.

De Wit wil  
't gevecht  
bervatten.De Ruiters  
ontraad  
hem zulks.

weder aantasten, en wendde het na hen toe; maar wierd van sommige Schepen niet na behooren gevolgd. Hier op ging de wind t'eenemaal leggen; en hy seinde d'Opperhoofden der Vloot's namiddags ten drie uren aan boord, om t'overleggen wat 'er verder te doen stond. De Commandeurs de Ruiters en Cornelis Evertsz. die naast by hem waren, op zyn Schip komende, rieden voorzichtiglijk, dat men's Landts Vloot niet verder in gevaar behoorde te stellen: en om hem hier te meer afte overtuigen, bracht de Ruiters de volgende redenen te berde: Dat hun Schepen wel een myl van malkander verspreid lagen; en het door te stilte wel vier uren, of half vyf, zou zyn, eer de voorste; en wel avond, eer d'achterste by 's Vyandts Gros zouden komen: Dat de Vyanden hen nu ook veel te magtig waren; zynde merkelyk versterkt, en zy daarentegen verswakt: Dat ze groot voordeel met hun Branders hadden; en de hunne niet bekwaam waren om dienst te doen: Dat hun Vloot slecht voorzien was van volk: Dat zy veele gekwetsten en zieken, die aan 't Scheurbuik lagen, hadden: Dat twee van hun Schepen zonder boegspriet waren; de groote mast van 't Schip Prins Willem onbruikbaar; en veele andere Schepen merkelyk beschadigd: Dat men't derhalven niet zou kunnen verantwoorden, indien men den staat van 't Vaderland, met het waagen van de Vloot, in meerder gevaar stelde, enz.

De redenen waren gewichtig. Men deinst dan achter uit. Alleenlijk zeven Schepen, die inly waren, hielden omtrent den avond eenig schutgevaert met de loefwaartste Engelschen en hun Admiraal, doch van weinig belang. In stilte des nachts voortgedreeven, beroept de Wit, die van een vechtgraagen aart was, Krygsraad, en verzoekt, dat men't onder de wind zou smyten. Maar alle de Capiteinen, zyn voorneemen bemerkende, verstonden eenpaariglijk „Dat men d'Engelschen „niet en zou inwachten; dewyl men te swak was, en te veel „zou waagen: maar dat men meerder magt moest opzoeken, „en ten dien einde na Goeree zeilen, om aldaar d'orders van „haar Hoog-Mogenden af te wachten. De Wit kon dezen raad niet tegenspreken. Hy zag ook, dat eenige Capiteinen,

nen, die by hem waren gebleeven, zich met hun Schepen zeer achterlijk hielden, om wellicht aanschouwers te zyn van een stryd daar ze geen deel in wilden hebben. Ook kon hy zich niet verzekeren van trouwelyk bygestaan te worden, dan alleen van vyftien Schepen, op 't meest; zulks dat de raad van wyken gevolgd moest werden: 't geen hy deed, raazende van spyt dat hy zich zo verlaaten vond, en dat in een gelegenheid waar in hy een eeuwige glorie voor zich zelve, en een grooten zegen voor zyn Vaderland, meende te verkrygen. De Vloot dan de cours na de Hollandsche kust stellende, dreef door de stilte met klein zeil; en d'Engelschen volgden tot op den middag: wanneer zy 't dryven lieten, en weder te rug keerden. Des avonds zagen de Nederlanders het Eiland Schouwen, en kwamen eerst den darden dag, den 13<sup>den</sup>. der gemelde Maand October, voor Hellevoetsluis.

1652.

's Landts  
Vloot keert  
weder na 't  
Vaderland.

De schande der Capiteinen, die by deze gelegenheid de vlucht hadden genomen, was zo veel te grooter, om dat 'er in den gantschen Slag niet een enig Schip aan de zyde der Staaten was vergaan, noch verlooren. Want zeker Schip, 't geen reddeloos wierd geschooten, en zyn masten in den stryd verloor, raakte niettemin noch behouden in de Maas; gelijk ook d'andere beschadigde Schepen wierden gebergd. 't Geval heeft iets zonderlings, en verdient derhalven verhaald te worden. Broer Jaap, Bevelhebber van het gemelde Schip, tegen een Engelsch Fregat aangebott, geraakte zyn galjoen, boegspriet, fokkemaft, en tegelyk den moed kwyt. Door die schade verbaasd, springt hy in de Boot, en geeft het Schip over. De Vyand was alreeds boven meester; wanneer de Konstapel, met den lontstok na beneden gesprongen, zyn makkers toefnaauwde: *Is dit om over te geeven! de brand'er in, zo worden we allemaal even ryk.* - 't Forse opzet verschrikte d'Engelschen zodanig, dat ze het Schip ruimden, 't geen wyders door beleid van den Stuurman behouden in de Maas binnen gebracht wierd.

Bloodheid  
van Broer  
Jaap, en  
dapperheid  
van zyn  
Konstapel.

De Staaten Generaal, trachtende in alle wanorders te voorzien, beslooten wel, dat men, na onderzoek van zaaken, de schuldige vluchters, en die zich niet behoorlijk van hun plicht



1652.

hadden gekweeten, zou straffen: ook wierd het onderzoek aangevangen, doch zonder dat 'er iets op volgde; 't zy dat het getal te groot was, of dat de schuldigsten te veel voorspraaks hadden, en dat men aldus den eenen om den anderen verschoonde.

Aanflag  
der Engelschen  
op het Fregat  
de Fenix,  
gevoerd  
door den  
jongen  
Tromp, en  
verovering  
van het  
zelve.

(a) Ziet pag.  
69.

(b) den 30  
November.

Macht der  
Hollanders  
in de Middelland-  
sche Zee.

Ondertusschen hadden d'Engelschen in de Middellandsche Zee, na hun eerste nederlaag, noch zo veel moedts overgehouden, dat ze een aanflag maakten op hun verloren Fregat *de Fenix*, althans gevoerd door den Jongen Tromp, wiens Schip, *de Maagd van Enkhuizen*, in den (a) Slag tusschen d'Eilanden Elba en Monte-Christo zo reddeloos was geschooten, dat het nauwelijks meer zee kon houden. De toeleg gelukte te gemakkelijker, dewyl de Hollanders, een Prys met Bakeljauw ingebracht hebbende, vrolijk waren, en kwaade wacht hielden; waanende zich veilig op de Rede voor Livorno. De Commandeur Bodley en Capitein Cocqs, hun achteloosheid verspied hebbende, bemannen drie Booten, voerende ieder dertig Bootsgezellen, gewapend met pistoolen, houwens, en zakjes meel, om in d'oogen der wederstander te werpen. In den avond stilletjes uitgevaaren, verdwaalden ze door de duisterheid van malkander; doch tegen den (b) morgenstond weder vereenigd, leggen ze 't Fregat met beraamde order aan boord: want d'eersten zouden de kabels atkappen, de twedende zeilen bestieren, en de darden 't Scheepsvolk beneden houden, of afmaaken. Capitein Tromp, den alarm gewaar wordende, vliegt uit de kooy, en lost eenige pistoolschieten op d'Engelschen, die alreeds meester van 't Schip waren: doch ziende geen kans tot herstelling van zaaken, springt hy uit een der vensters van de kajuit, swimende zo lang in zee, tot dat hy in de Boot van een Hollandsch Schip gebergd wierd. d'Engelschen liepen terstond met het Fregat na Napels, gevolgd door twee Hollandsche Schepen; doch te vergeefs: vermits de *Fenix* uitsteekend wel bezeild was. Acht Matroozen wierden by deze gelegenheid afgemaakt, (sommige zeggen, in koelen bloede) en de gekwetsen te Napels aan land gezet. In de Middellandsche Zee waren anders d'Engelschen verre de swaksten: want van Galen had veertien Oorlogschepen; en de



de Hollandsche Consul tot Livorno noch elf Schepen ten oor- 1652.  
log gehuurd. Doch men moet 'er dit by zeggen, dat de ge-  
melde veertien vuil, en zeer ontrampeneerd, en tot de gehuur-  
den kwalijk Matroozen te krygen waren.

Na d'ongelukkige rocht van den Vice-Admiraal de Wit,  
begon met het oog weder te werpen op den Lieut. Admiraal  
Tromp, die van 't Bootsvolk zo zeer bemind was, als de Wit, <sup>Tromp we-</sup>  
wegens zyn strafheid, gehaat; en ook geoordeeld wierd de <sup>der over</sup>  
meeste bekwaamheid te hebben om over een Oorlogsvloot te <sup>'s Landts</sup>  
gebieden. Eenigen hielden zich ter zaake van zyn laatste tocht <sup>Vloot ge-</sup>  
niet zeer wel voldaan: maar de meesten oordeelden, dat men <sup>steld.</sup>  
zyn dienst niet en kon ontbeeren. Dies wierd in 't begin van  
November by de Heeren Staaten goedgevonden, de Vloot van  
Oorlogschepen, welke men in 't Goereesche Gat, en elders,  
verzamelde en toerustte, onder zyn bevel in zee te laten gaan.  
Ook wierden nevens, of onder hem, noch eenige Opperhoof-  
den aangesteld, te weten, de Vice-Admiraalen Jan Evertsz.  
en Witte Cornelisz. de Wit, de Commandeur de Ruiters, en <sup>Opperhoof-</sup>  
de Schout-by-Nacht Pieter Florisz. Doch de Vice-Admiraal <sup>den onder</sup>  
de Wit door ziekte aan land zynde opgestuurd, en wyders <sup>hem.</sup>  
gebleeven, wierd de Commandeur de Ruiters in zyn plaats ge-  
steld.

De Vloot, daar de Lieut. Admir. Tromp nu weder mee in zee  
ging, was sterk omtrent seventig Oorlogschepen van den Staat, <sup>De Vloot in</sup>  
en drie van de Oost-Indische Maatschappy, behalven de Bran- <sup>zee.</sup>  
ders en 't ander klein Vaartuig. Hier by hadden zich omtrent  
drie honderd Koopvaardyschepen gevoegd, welken Tromp,  
volgens zyn last, moest geleiden tot aan de Caap van Lezard en  
Engelants eind. Maar den 1<sup>den</sup>. December zag hy d'Engel-  
sche Oorlogsvloot, onder 't gebied van den Admiraal Blaake,  
in de Hoofden, tusschen Douvres en Folstan, dicht onder 't <sup>Slag by</sup>  
land, leggen, en begon na den middag schutgevaert met hen <sup>Douvres.</sup>  
te houden. In 't schieten liepen beide de Vlooten Westwaart  
over tot by de Singels, daar d'Engelschen niet boven konden  
komen: waar op de Nederlanders, tegens hen aanwendende,  
's namiddags ten drie uren in een hevig gevecht met hen ge-  
raakten. Tromp wendde het terstond na Blaake, die, met voor-

wind voor hem overgezeild, hem de geheele laag gaf, en van den Hollandſchen Admiraal geensins ſchuldig gebleeven wierd. Capitein Battyn, voerende het Schip de *Roozekrans*, gemon- tceerd met 44 ſtukken, volgde den Engeliſchen Zeevoogd dicht op de hielen, en wierd door Tromp zo hevig aangeklampt, dat het galjoen en de boegspriet van het Schip *Brederoede* voor de ſteven afbraken. Terwyl hy met die wederparty bezig was, ſmyt hem Achſon op d'andere zyde de *Bonaventuur* aan boord. Vinniger was den indruk, dewyl beide de Bevelhebberen zich met Blaake in eed verwantſchap verbonden hadden, den Hol- landſchen Admiraal weg te ſleepen, aan kant te helpen, of in de grond te booren. Achſon, voor de boeg van Tromp gedree- ven, verspreidde over des zelfs overloop een ſchadelijk ſchroot; waar door de Secretaris by des Admiraals zyde kwam te ſne- velen; die ondertuſſchen, zonder eenige bedeeſdheid, zyn Scheepsvolk aanmoedigde, en hen zodanig een hert inſprak, dat een Matroos, tegens de houwers op de *Roozekrans* ingespron- gen, tuſſchen een hagelbuy van kogels, by de hoofdtouwen op- klauterde, d'Engeliſche vlag van de ſteng rukte, en een Prinſſe van boven liet waaijen : welk heldenſtuk naderhand met 500 guldens beloond wierd. Battyn dan, afgemat door ſestig doo- den, en nugeënteerd, gaf zich, na een uur tegenweers, op. Inmiddels had de Vice-Admiraal Jan Eversz. Capitein Achſon op zyde geſmeeten, en zo veel volks over, dat hy zich genood- zaakt zag de *Bonaventure* te ruimen. Blaake, door de Ruiter aangetaſt, liet ſteng en maſt in de loop: en van de Capiteinen de Haas en de Liefde ter wederzyde beſtormd, deinſde hy na Douvres. Met de duifternis ſcheidde de Vlooten; houdende alleenlijk de geenen, die het diepſt onder d'Engeliſchen ver- ward waren, ſchutgevaert tot negen uren toe. Tegen den donker geraakte aan der Staaten zyde Capitein Juinbol, door zyn eigen vuur, meent men, aan brand, en verdronk met een deel van zyn volk.

d'Overige byzonderheden van dit Gevecht konnen uit den volgenden Brief, door den Lieut. Admiraal Tromp aan de Heeren Staaten geſchreeven, gezien worden.

HOOG MOGENDE HEEREN.

1652.

Brief van  
Tromp aan  
de Staaten.

**S** Edert mijnen laatsten van den 9den. dezer hebben wy alle mogelijke vlyt aangewend om na Duins te geraaken, en den 9den. 's morgens ten 4 uuren tusschen Calis en Dover de vloed afgestopt, de W. Z. W. ook W. N. West. Daar zynde, zagen wy een Vloot in Duins leggen. Ten 2 uuren, stil water, gingen wy onder zeil; gelijk ook d'Engelschen deden, 52 zo groote als kleine Zeilen sterk, waar onder 42 a 44 van haare middelbaare Schepen waren, die haar best deden om na Dover, en voorts om de West, te zeilen. Ten 1 uur schoot de wind N. W. ten Westen, en begon hard te waaijen, zo dat wy 's avonds omtrent ten 5 uuren ten anker kwamen; gelijk d'Engelschen mede deden, dicht onder 't hooge land bewesten Dover, wel twee mijlen recht in de wind van ons: en woey het 's nachts een storm. Den 10den. 's morgens, was de wind N. N. West. Wy vermisten eenigen van onze Schepen, ook Branders. Ten 12 uuren gingen wy met opgaande gety onder zeil; gelijk d'Engelsche Vloot mede deed. Wy wendden alle devoir aan om by haar te geraaken. Ten 1 uur begonden eenigen van onze bestbezeilde Schepen schutgevaert te houden. Omtrent 3 uuren kwamen wy by de Singels; voorneemende, d'Engelsche Vloot te stutten: dan Blaake komende zo verre voor af, dat wy hem meendte te bezeilen, wendden wy na hem toe. Hy, zulks ziende, deed zyn best om voor de wind voor ons over te komen; gelijk hy deed. Wy gaven malkander in 't passeeren de laag: en het Schip de *Roozkrans*, met 44 stukken kanon, en omtrent 200 man, daar op Capitein was Charles Battyn, komende pas achter hem, leiden wy hem aan boord, dat onze Boegspriet en het Galjoen voor onze steven afbraken. Daatelijk leide de naaste Engelschman, 't Schip de *Bonaventure*, met 30 stukken, daar Capitein op was eenen Achson, ons aan d'andere zyde aan boord; zo dat wy tusschen beiden lagen, vechtende aldus een uur: wanneer het Schip de *Roozkrans*, hebbende, gelijk gezegt word, 60 dooden, daar onder beide de Capiteinen, en veel gekwetsten, het opgaf. Onze Vice-Admiraal Jan Evertsz. lei het Schip de *Bonaventure* mede aan boord aan d'andere zyde, zo dat wy met ons vieren malkander aan boord lagen; die het mede opgaf. Wy namen de possessie van 't Schip de *Roozkrans*, daar uit neemende over de 100 mannen; en enterden van de onzen omtrent 60 man. Wy hebben in dit gevecht gehad 9 dooden en 21 gekwetsten. En de Vice-Admiraal Jan Evertsz. nam mede de bezitting van 't Schip de *Bonaventure*. In dit Gevecht waren eenigen van onze Schepen, die 'er by hadden konnen komen, bezig geweest tegens Blaake met zyn resteerende Schepen te vechten, die zyn retraite nam na Dover ofte Duins. Met den donker schaveelden wy van malkander, en kwamen ten anker; lastende onzen Stuurman, die in de Prys was, mede ten anker te komen. Wy hoorden noch omtrent 9 uuren het geschiet van d'onzen tegens d'Engelschen. Recht tegen den donker aan brandde het Schip van Capitein Juinbol, die

1652.

zelve mede met een gedeelte van zyn Volk is verdrónken, en de meeste part gebergd. Hoe 't zelve Schip in brand geraakt is, verklaren de gebergde Officiëren niet te weeten. Wy waten den gantschen nacht bezig met lekken te stoppen, Masten vast te zetten, splitsen en knoopen, en te repareren 't geen doenlijk was, om zeil te kunnen zetten. Den 11 dito, 's morgens, was de wind W. N. West, met een dikke Motregen. Wy zagen twee Schepen uit de West komen, daar wy jagt op deden maaken, en waar af Capitein van Sanen het eene nam. 't Was een Engelschman van Londen, met 14 stukken geschut, gelaaden met Vygen, komende uit de Condaat. Wy seinden alle de Capiteinen aan boord, welker Volk ons Schip hielp opredde. Voorts waren eenige Schepen en Masten wat geschooten; 't welk zy repareerden: en hadden weinig dooden en gekwetsten. Wy vermisten eenigen van onze Schepen: wat cours die hebben genomen, is ons noch onbekend. Om trent ten 1 uur was ons Schip zo vergeredderd, dat wy 't anker lichtten; voorneemende, d'Engelschen voor Dover of Duins te zoeken. Noordwaarts waren genoodzaakt met den donker ten anker te komen, Dover Noord-Oost van ons. Den 12den. dito, ten 10 uren, komt aan ons boord Capitein Bastiaan Sentsen, en bracht mede een Parlements Schip, gisteren van de Singels gehaald; genaamd *de Hercules*, met 36 stukken, gemand met 80 Eeters, die aan land gevlucht waren, uitgenomen vier. Zy kwamen van Portsmuiden, om na Londen te zeilen, ten einde aldaar, nevens anderen, geprepareerd te worden om na de Middellandische Zee te gaan. Verscheidene van onze vermiste Schepen kwamen weder by ons. Wy deden alle vlyt om op te laveeren na Duins; dan konden kwalijk opgeraaken door contrarie wind, logge Schepen, en weinig vloed die daar gaat. Den 13den. 's morgens, was de wind Oost ten Oosten en Noord-Oost, met een harde koelte: lichtten met het opgaande gety onze ankers, en deden ons best om onder de Fransche kust te komen, alwaar wy 's avondts voor Boulogne ten anker kwamen, en ontfingen aldaar Uwer Hoog-Mogenden Missive van den 7 dezer. Zo haalt het meeste gedeelte van onze Vloot by den anderen is, en weder en wind en gety het zullen willen toelaaten, zullen wy onze uiterste best doen, volgens Uwer Hoog-Mogenden order, om den Vyand, is 't doenlijk, weder te attaqueeren. Wy verstaan uit d'Engelsche Gevangen, die ik onder onze Vloot Schepen hebbe gerepartieerd, de gelegenheid van haare Schepen van Oorlog, gelijk in de nevensgaande Memorie vermeld staat: dan of ze de waarheid spreken, is niet zeker. Wy zien met groot verlangen de groote Vloot Koopvaardyschepen te ontmoet, mitsgaders d'Oorlogschepen en Branders, die op ons vertrek zyn blyven leggen, daar op wy onze beste Zeilders laten kruissen voor Calais en in de Hoofden, ten einde die reis mógen vervorderen. Hier mede, Hoog-Mogende Heeren, enz.

In 't Schip Brederode, den 24  
December 1652. voor Boulogne.

MARTEN HARPERTSZ. TROMP.

In

In dezen Slag was Blaake, hoewel de Vlooten in monture en manschap zeer veel verscheelden, tot dat uiterste gebracht, dat hy, om zyn geheele Zeemacht niet te laten vernielen, met alle zyn Schepen de Teems opliep; daar hem de wakkere Tromp vervolgd zou hebben, indien hy bekwaame Lootsen had kunnen bekomen. Hy moest zich derhalven vernoegen met de *Roozekrans* van 44 stukken, de *Bonavonure* met 30 stukken, de *Hercules* met 36 stukken, een Prys van 14 stukken, enz. Wyders liepen de Koopvaarders tusschen den 14<sup>den</sup>. en 15<sup>den</sup>. door de Hoofden, en deden een behoude reis, zonder eenige hinderpaalen t'ontmoeten.

Verlies der  
Engelschen

Binnen Westmunster had het Hof haar genoeg niet over de flauwhertigheid van Blaake, in het laatste Gevecht tegens Tromp getoond: maar hy stond al te wel by het Leger om aangaande dien handel aangesproken te worden. Niettemin, 't Graauw morde hier op; en dit moest de oogen uitgesteeken zyn. Cromwel begeeft zich derhalven den Teems af na Spithhead, daar de Vloot geankerdlag, en neemt verscheidene Capiteinen gevangen, welke namaals wegens hun bloodheid in geldboeten gedoemd wierden. Doch Aiscu, door Blaake verlaaten, lei de gantsche schuld van 't laatste ongeval op hem, en, uit misnoegdheid, den degen neder; wordende echter voor zyn gedaane diensten begiftigd met een somme van 300 ponden sterlings eens, en 180 ponden jaarlijks uit grondpanden in Ierland.

Misnoegen  
op Blaake.

Aiscu legt  
zyn diavst  
neder,

De Lieut. Admiraal Tromp was nu met 's Landts Oorlogsvloot, na dat hy eenigentyd in 't Canaal had gekruist, en op sommige Schepen, uit Holland komende, gewacht, in 't begin van February by 't Eiland Ree voor St. Martin aangekomen, om de Nederlandsche Schepen, aldaar vergaderd, af te haalen. Hier lag hy zeven dagen, en ging toen onder zeil na 't Vaderland; hebbende omtrent 250 Koopvaarders uit verscheidene gewesten onder zyn geley en hoede. Doch den lasten der Maand omtrent Poortland komende, kreeg hy d'Engelsche Oorlogsvloot, onder 't gebied van den Admiraal Blaake, in 't gezicht; daar hy terstond na toe zette, en omtrent tien uren voor den middag bykwam. Hier ontstond toen een

1653.

Tromp met  
een groote  
Vloot  
Koopvaar-  
ders na 't  
Vaderland.

Krygt Bla-  
ke in 't ge-  
zicht.

1653.

Zeeslag tus-  
schen deze  
twee Ad-  
miraalen.Yffelijk-  
heid van  
den ftryd.

een hevig gevecht. 't Was om de Koopvaardyschepen te doen, die Blaake, om zyn eer te herstellen, zocht te nemen, en Tromp te beschermen. De Vlooten waren zo haast niet onder malkanders geschut gekomen, of Tromp wendde zich na Blaake, die met zyn 36 ponders van verre op hem afblies, zonder veel rooy te schieten. Maar Tromp, willende wissel treffen, wachtte tot dat hy op een musketschoot by hem was. Thans wendende, en Blaake op zyde gierende, loste hy zyn gantsche laag; en in der yl zich omkeerende, gaf hy hem noch eens de laag op de zelve zyde; en voorts omlopende, vuurde hy de derde laag in op d'andere zyde: waar door een jammerlijk geschreeuw onder d'Engelschen werd gehoord. Sedert vocht Blaake niet anders dan van verre, en al wykende. Ondertusschen was de ftryd onder beide de Vlooten aangegaan. Hier vielen de masten buiten boord: gints hing het want aan fienters: daar kraakten de ribben, en zuifden de kogels door de zeilen heen: aan een andere kant hegte een boegspriet in de hoofdtouwen: daar enterde een zyn vyand, en vloog met het verdek in de lucht: hier wemelde een zieltoogende in 't water, en gaf zyn laatste snikken zonder gehoord te worden: gints dobberde een op gescheurde dennen, of haalde 't hoofd onder bebloede golven. 't Gekerm der gekwetsten, verdoofd door het gieren der kneppels, koevoeten, gloeiende schuiftangen, getakte morgensterren en draadkogels, verzette d'aanvallers te minder. Onder een dikke rook flikkerde t'elkens de bliksem van 't aangesteeken buskruid. 't Licht scheen verbaasd gevlucht te wezen, terwyl de dood in een damp rondom snorde. Boulognes bergen sidderden voor den donder der kartouwen, en Poortland beefde. Kort om, de ftryd was zo yffelijk, dat 'er nooit schrikkelijker schoufpiel gezien is geweest.

De Commandeur de Ruiter had 's nachts te vooren gedroomd, dat hem een vogel op de hand kwam vliegen, maar dat die, als hy ze met d'andere hand meende te grijpen, weg vloog. Wanneer hy nu des anderendags d'Engelschen zag aankomen, zeide hy: *Ziet daar den vogel, daar ik van droomde.* In den Slag raakte hy in 't gevecht met een groot Engelsch Schip, gemonteerd met 44 stukken en 170 man, de *Prosperiteit* geheeten



ten : doch lydende groote schade door het Engelsch geschut, besloot hy het zelve aan boord te leggen, en t'enteren; daar zich de zynen willig toe toonden. Hier op overspringende, wierden ze zo mannelijk ontfangen, dat ze weder in hun eigen Schip moesten wyken. De Ruiter, den moed hierom niet latende vallen, riep tot zyn volk : *Mannen, dat gaat niet aan. Eens 'er in, altyd 'er in. Sa lustig, weer over.* Hier op werd een nieuwen aanval gedaan, en 't Schip in 't kort veroverd; doch naderhand, toen de Ruiter, door de lathertigheid van anderen, met zich zelve genoeg te doen vond, en op de Prys niet kon passen, verlaaten en hernomen. Hy werd van meer als twintig Schepen omcingeld, daar hy, den Vice-Admiraal Jan Evertsz. te hulp gekreegen hebbende, zich met zo veel geluk als kloekmoedigheid door heen sloeg. Wyders vocht hy langen tyd, nevens de Capiteinen Cornelis Adriaansz. Kruik van Schiedam en Isaak Sweers van Amsterdam, tegens zeven groote Engelsche Schepen, en daar onder den Vice-Admiraal William Pen, die al krengende na 't Eiland Wicht liep. Ook werd een ander Engelsch Schip masteloos weggesleept. Naderhand kwamen noch vier of vyf versche Engelsche Schepen op de Ruiter, Kruik en Sweers af, daar ze tot omtrent den avond tegen streedden, zonder van iemand ontzet te worden. De Lieut. Admiraal Tromp sloeg dien dag door en door d'Engelsche Vloot heen, die hy wel een myl wyd in drie hoopen van malkander verstrooide. Midlerwyl had Capitein Kruik met zyn Schip *de Struis* noch eenigen tyd tegens verscheidene Engelsche Schepen gevochten; een van de zelve in de grond geschooten; en zich zo lang geweerd, als hy volk had om te vechten. Maar eindelijk zag de dappere Tromp, dat dit Schip masteloos, en inly verlaaten lag. Hier op riep hy tot de zynen : *Zyn 'er zulke schelmen in 's Landts Vloot, die zulk een braaven krijgsman zo laten vermoorden.* Thans beval hy den Commandeur Gideon de Wilde, hem te bergen. Deze had ten dien einde al een touw aan het Schip vast : maar de stilte was te groot om het weg te slepen. Hy bergde alleenlijk sommige Marroozen, die in zyn Schip oversprongen. De *Struis* stroomde van bloed; en overal zag men dooden of gewonden. Daar lagen, behalven de gekwet-

1653.

De Ruiter veroverd de Prosperiteit.

Word door d'Engelschen omringt en slaat 'er door.

Tromp slaat door d'Engelsche Vloot heen.

Ongelukkige dapperheid van Capitein Kruik.



1653.

Vogelfruis  
door d'En-  
gelschen na  
Portsmui-  
den ge-  
sleept.

Poort en  
Sweers met  
een En-  
gelschman  
zinken.

Sweers ge-  
vangen, en  
met lift  
weer in  
vryheid ge-  
maakt.

Kleidyks  
en Regem-  
ortes  
kloekmoed-  
igheid.

kwetsten, welachtig gesneuvelden langs het Schip verspreid. Van veertig Schiedamsche Matroozen, alle beneden de twintig jaaren, waren maar drie overgebleeven. d'Engelschen hadden 'er in geweest, en het begonnen te plonderen; doch, vrezende dat het terstond zou zinken, het weder verlaten. Toen dreef het, als een ledige romp, zonder zeilen; tot dat het de Vyanden's anderendaags byna zonder volk vonden, en na Portsmuiden sleepten. Capitein Poort trot een groot Engelsch Schip, dat het zonk; en wierd weder van twee anderen zodanig onder water geraakt, dat hy, vrezende voor een zelve lot, Sweers te hulp riep. Deze kwam hem recht voor de boeg, zo als de twee Engelschen noch nevens hem lagen. Hier door werden de vier Schepen in malkander; en het Schip van Poort op zyde vallende, zonk te gelijk met een der Engelsche Schepen: maar veel van het volk bergde zich op het Schip van Sweers. In dit gewoel wierd Poort door een kanonkogel en splinter swaarlyk aan zyn middel gewond; en men zag dien Held, ter nederstortende, met den sabel in de vuist den zynen noch moed inspreken, tot dat hy, benevens d'andere gekwetsten, in een oogenblik met zyn Schip door de zee wierd ingeswolgen. Ondertusschen had Sweers een van d'Engelsche Schepen, die by Poort lagen, zodanig doornageld, dat het mede te grond ging; waar na hy vier Engelschen aan boord kreeg, die hem insgelijks in de grond schooten: doch hy bergde zich met zyn overig volk ind' Engelsche Schepen, en wist naderhand, te Londen komende, en goet Spaansch sprekende, zich voor een Spanjaard uit te geeven. Hy verstak zich onder 't gevolg van den Spaanschen Ambassadeur, en geraakte door zyn gunst en behulp in Vlaanderen, en van daar in Holland. Dit's de zelve Sweers, die naderhand, onder het Collegie van Amsterdam, Vice-Admiraal van Holland geworden, in verscheidene gelegentheden zyn manhaftigheid toonde. Capitein Kleidyk van den Briel kreeg omtrent ter zelve tyd de laag van drie groote Engelsche Schepen; en dus benard leggende, kwam de Zeeuwsche Capitein Regemorter tusschen hem en een der Engelschen inbooren: zo dat Kleidyk, aan d'een kant ontzet, een Engelschman aan d'andere zyde in de grond schoot.

schoot. Maar kort daar na trof hem het zelve ongeluk : doch 1653.  
hy en zyn volk bergden zich op een wonderbaarlijke wys.  
Want zy geraakten meest altemaal op het Engelsch Schip,  
't geen aan Regemorters zyde lag; en van daar sprongen ze met-  
ter haast over in het Schip van Regemorter, die met dertig of  
veertig van zyn Matroozen dood geschooten was. Kleidyk  
nam derhalven het gebied, en sprak het volk zulk een hert in,  
dat ze op den gemelden Engelschman zo dapper vuur gaven,  
dat hy afweek, en kort daar na met groot gehuil te gronde  
zonk, zonder dat'er een enig mensch af wierd gebergd. Het  
Schip van Capitein de Munnik van Rotterdam wierd omtrent  
dien tyd veroverd, en's avonds verbrand. Ondertusschen ge-  
raakte de Capitein Aart van Nes, den Lieut. Admiraal Tromp  
volgende, in't midden der Vyanden, en kweet zich dapper.  
Hy meende een Engelsch Schip, 't geen aan ly was, aan boord  
te klampen; maar 't hield af, en kreeg de laag van hem : waar  
na hy 't op een ander aanzette, daar hy insgelijks vuur op gaf.  
Ook sloeg hy eenigen tyd tegens de twee Engelsche Vice-Ad-  
miraalen van de Blauwe en Witte Vlag. Daarna, ziende dat  
de Ruitér onder vier of vyf Engelschen lag, liep hy, nevens  
den Commandeur Balk, 't zyner hulpe derwaarts. Hier wierd  
wederzyds zeer vinnig gevochten, tot dat d'Engelschen het  
om de West leiden. Toen wendde het van Nes om de Oost;  
dewyl hy alle zyn gevulde kardoezen verschooten had, en we-  
der anderen met kruid moest vullen. Voorts was zyn boegspriet  
zo dicht aan de steven in stukken geschooten, dat hy 'er geen  
wang op kon leggen om ze te herstellen. De Schout by-Nacht  
Pieter Florisz. lag eenigen tyd tusschen zes Engelschen, en ver-  
deedigde zich dapper; tot dat hem Tromp te hulp kwam, en  
ontzette. Geen minder kloekmoedigheid betoonden ook de  
Commandeur de Wilde, ende Capiteinen Joris van der Zaan,  
Kampen, en andere Bevelhebbers. Capitein Schelte Wigle-  
mo vloog, na lang vechtens, met al zyn volk in de lucht. Doch  
eenigen zeggen, dat hy, tusschen twee Engelschen beklemd,  
en geen anderen uitkomst ziende, door een overmaat van moed  
zelve den brand in't kruid stak, en aldus zich en zyn Vyanden  
met een even schrikkelijke op- en nedersprong dorst ombren-  
gen.

Capt. de  
Munniks  
Schip vero-  
verd, en  
verbrand.  
Dapperheid  
van Aart  
van Nes.

Tromp ont-  
zet den  
S. b. Nache  
Pieter Flo-  
risz.

Cap Wig-  
lema  
springt.

1653.

gen. Verscheidene Schepen gingen ook noch ter wederzyde te gronde. Omtrent ten vier uuren na den middag zag de Lieut. Admiraal Tromp, dat ongevaar zes-en-twintig van zyn Capiteinen zich van den wind bedienden, om uit het gevecht te geraaken; en dat ettelijken vande beste Engelsche Fregatten zich na de Koopvaardyschepen, die onder zyn hoede waren, begaven. Men meent, dat d'Engelschen voorhadden alle de zelve de masten af te kappen, op dat ze niet zouden kunnen ontkomen, en ze alsdan na 't gevecht weg te sleepen. Doch Tromp droeg zorg voor de Koopvaarders, welken men anders binnen weinig tyds zou hebben genomen. Hy begaf zich derwaarts, en verjaagde d'Engelsche Fregatten. Hier mee nam de stryd van den eersten dag met den ondergang der Zon een einde; na dat den Hollandischen Admiraal acht honderd maal los gebrand, en met een metaal geschut, 't geen achter op zyn windveering kruiswyze kon draaijen, seventig schooten gedaan had.

Den volgenden nacht dreef's Landts Vloot door stilte; en elk was doende met zyn schade te herstellen, en zich weder klaar te maaken. 's Anderendaags, den 1<sup>sten</sup>. Maart, liet de Lieut. Admiraal Tromp de witte vlag waaijen, en seinde d'Opperhoofden en Capiteinen aan boord; hen allen vermaanende, dat ze zich als dappere mannen na behooren voor 't Vaderland zouden kwyten. d'Engelschen volgden de Hollandsche Vloot van achteren; en 't Gevecht wierd 's morgensten tien uuren, drie mylen ten Noord-westen van 't Eiland Wicht, hervat. Thans hadden d'Engelschen het voordeel van den wind; zonder dat ze in 't aankomen een eenig Schip der Nederlandsche Vloot aan boord klampten: doch zy schooten, gelijk daags te voren, weer meest na 't rondhout, want en zeilen. Tromp had zyn Zeemacht in de forme van een halvemaan geschikt, om de Koopvaarders binnen die halve kring te besluiten en te beschermen. Hier zochten d'Engelschen, tot zes maalen toe, in te breeken, om eenige Schepen af te snyden en te neemen; doch 'telkens te vergeefs. By deze gelegenheid verbeterden ettelijke Capiteinen het plichtverzuim van den voorgaanden dag, en kweeten zich treffelijk. De Capitein Aart van Nes hield  
zich

Gevecht  
van den  
tweeden  
dag.

zich zo dicht by den Lieut. Admiraal, dat hy hem fomwylen kon beröepen, en hielp het vyandlijk geweld met ſchutgevecht mannelijk afweeren. De Commandeur de Ruitcr, die nu weer nieuwe proeven zyner dapperheid gaf, en geduurende het gevecht laſt ontſing, dat hy zich omtrent den Lieut. Admiraal zou voegen, raakte wel diep onder de Vyanden, en wierd van alle kanten zo fel beſchooten, dat hy zich na den middag niet langer kon wenden noch keeren. Tromp beval derhalven aan den Capitein Jan Duim, dat hy de Ruitcr zou ſleepen. Niet lang tevooren wierd den Hollandſchen Zeevoogd gewaar, dat de Koopvaarders de cours Zuid-ooft ſtelden; en liet hen daar op door den Capitein Aart van Nes, derwaarts zeilende, aanzeggen, dat ze Ooft ten Noorden en Ooft-noord-ooft zouden heen loopen, de rechte cours na de Hoofden. Van Nes verrichtte zyn boodſchap, en beval hen, dat ze meerder zeil zouden maaken: doch al te traag bykomende, en verzui- mende dien raad te volgen, kreegen d'Engelſchen gelegen- heid om eenigen van hen, benevens twee Oorlogſchepen, af te ſnyden. Een der zelve, onder 't gebied van Capitein Jean le Sage, wierd na dapper tegeenweer veroverd; en by de zelve gelegenheid tien of twaalf Koopvaarders. d'Anderen wierden ontzet, of bergden zich onder d'Oorlogſchepen; en ſom- migen vlooden na Havre de Grace: daar ook twee reddelooze Oorlogſchepen heen liepen. Omtrent Zonnenondergang raak- te noch een Engelſch Schip in den brand; en toen ſcheidde de twee Vlooten van malkander.

Midlerwyl gaven verſcheidene Bevelhebbers aan den Lieut. Admiraal te kennen, dat ze hun meefte kruid verſchooten had- den, en niet in ſtaat waren om den Vyanden langer tegen te ſtaan. Hy beval hen, dat ze zich by de Koopvaarders zouden houden, en maar een goed gelaat toonen, alſof ze daar waren om hen te beſchermen. Voorts wierd, zo veel als 't mogelijk was, alles klaar gemaakt tot een darden ſtryd, dien men des anderendaags verwachtte. Met het aanbrecken van den mor- genſtond zag men d'Engelſchen omtrent een myl achter 's Landts Vloot, daar ze weer op aankwamen. Tromp, die zyn reis voorderende, nu op de hoogte van Bevezier was geko- men

1653.

Capitein  
le Sage en  
eenige  
Koopvaar-  
ders door  
d'Engel-  
ſchen ge-  
nomen.Schaarſheid  
van kruid  
in de Hol-  
landſche  
vloot.Gevecht  
van den  
darden dag.  
2 Maart.

1653.Verschei-  
dene Koop-  
vaarders ge-  
nomen.

men, gaat dan weder tegens d'Engelsche Zeemacht aan; biedende hen 't hoofd met groote kloekmoedigheid, en kleine macht : want hy had slechts vyf-en-twintig of dertig Schepen onder zyn Vlag, die noch eenig kruid, kogels, en andere oorlogsbehoefte over hadden om op de Vyanden los te gaan. By d'anderen was gebrek van alles. 't Was weder 's morgens ten tien uren toen de Vlooten aan malkander kwamen. Hier wierd op nieuws ter wederzyde met groote felheid gevochten, zonder dat d'Engelschen veel voordeels wonnen. d'Engelsche Vice-Admiraal van de Blaauwe Vlag braveerde den Hollandschen Admiraal eenigen tyd met kanonschooten : maar deze, hem zonder schieten inwachtende, gaf hem, toen hy zo naby was dat het geschut recht kon raaken, eerst d'eene en daar na d'andere laag, treffende hem zodanig in 't hert van 't Schip, dat hy, wel doornageld, moest afwyken. Doch terwyl Tromp zich aldus kweet, deden ettelijke Capiteinen hun best om te loopen. Ook moesten eenigen door 't verschietsen van hun kruid afwenden. In den avond kreegen de Vyanden noch eenig voordeel op de Koopvaarders. De Capitein van Nes had hen in 't begin van dit laatste Gevecht; volgens den last van den Admiraal, op nieuws aangezegt, dat zy 't zouden laten voortgaan, en geen zeil spaaren, om geduurende den stryd hun cours na de Hoofden te stellen : maar zy waren onwillig. Daar na zond hy een Galjoot met den Fiscaal na hen toe; nochmaals bevelende, dat ze ten gemelden einde zeil zouden maaken. Maar zy verstonden 't anders, en bleeven omtrent de Vloot; tot dat ettelijke Engelsche Fregatten 's avonds aan de Zuid van hun gros inbraken. Van Nes deed te dier tyd met schieten wel zyn uiterste best om hen te beschermen : doch zy liepen zonder order. Een groot gedeelte vluchtte onder d'Oorlogschepen; en ettelijke anderen raakten malkander voor de boeg : waar door al eenigen werden genomen; te meer, vermits sommige Oorlogschepen, die zich daar omtrent hielden, door gebrek van kruid niet machtig waren om de Vyanden af te keeren. Na Zonnenondergang geliet zich Blaake als of hy noch een aanval wilde doen; maar Tromp hem met klein zeil inwachtende, wendde hy af, zette het na d'Engelsche kust, en verliet het ge-

gevecht. De Nederlandsche Vloot geraakte vervolgens den 1653. 3<sup>den</sup>. Maart, zonder van eenige Engelschen gevolgd te zyn, omtrent de Vlaamsche zanden of banken, Ruitinge en de Polder genoemd, drie mylen ten Noord-westen van Duinkerken, ten anker; en wyders behouden in de zeegaten en havens van Holland en Zeeland.

Deze drie Slagen stonden den Engelschen immers zo duur als den Nederlanders. Vier-en-twintig Koopvaarders lieten 'er Schaden by de Nederlanders geleden. dezen zitten; welk getal te Londen op meer als veertig ver-groot werd. d'Oorlogschepen *de graote St. Lucas, de Vogelstruis, de Liefde*, en *de vergulde Haan* wierden te Pleimuiden en Douvres opgebracht. *De Kroon, den Engel Gabriel*, en *Kleidyk*, waren gezonken; en *Schelten Wiglema* in de lucht gesprongen. Van de Bevelhebbers sneuvelden *Balk, van Zaanen, Poort, Spanhem, Pieter Allarts, Sipke Fokkes*, en *Regemorter. Schey, van Zeelf en Smeers* bleeven gevangen: doch deze laatste ontsnapte met list, gelijk hier voor gezegt is. 't Getal der dooden werd begroot op vyf a zes hondert man, en dat der gekwetsten op weinig meer. *De Ruiter*, onder anderen, had zodanig in de spits gestaan, dat hy zonder masten, en met zeer weinig volk (want het was gesneuveld, of op de veroverde *Prosperiteit* overgestapt) na huis werd gesleept.

Van d'Engelsche zyde waren gezonken *de Regenboog, de Saturnus, de Samson, de Roos* en Capitein *Button*; *de Charles* verbrand; gelijk naderhand ook het Fregat *de Fairfax* tot Chattam, alzo het zodanig gehavend was, dat het niet hersteld kon worden. *De Marmadukke, Merlin, Fasand, Gray-bond, Koning David* en *zeven Broeders*, hadden zulke littekenen, die nooit ver-wassen konden: want geen van allen is naderhand ooit weer in zee gebracht. Den Admiraal, beide de Vice-Admiraalen, en de Schout-by-Nacht, kreegen niet veel zachter neep. Aan de Ruiter moest zich *de Prosperiteit* overgeeven. Behalven styf twee duizend Soldaaten en Bootsgezellen, bleeven ook de Capiteinen *Milmay, Barker, Bale, Hal, Kirbey, Dakers, Broad-bidge, Jesson* en *Button*. Onder de gekwetsten waren *Blauke, Day, Taduel, Lauson*, en anderen. 't Getal van het verminkte Graauw was kwalijk te noemen.

Doch



1653. Doch wy achten niet ondienſtig de Brieven, ter wederzyde over dit onderwerp afgegaan, hier in te lyven; op dat de waarheid, door tegenſtelling, te beter mag blyken. Uit order dan van Blaake wierd het volgende aan den Spreker der Vergadering tot Weſtmunſter geſchreeven.

Brief van  
Blaake we-  
gens den  
driedaag-  
ſchen Zee-  
ſlag.

Onze God, op wien wy hoopten, is genadiglyk verſcheenen voor en by zyne Dienaaren, in 't verſlaan van deze groote Hollandsche Vloot; haar verkleinende in drie reſcontres geduurende deze drie achtervolgende dagen; geevende veel hunner Oorlogſlieden in onze handen, anderen verſtrooijende, en de reſt wegdryvende, in zodanige hoeken alwaar wy hen niet en konden vinden. Geloofst zy onze God, die zyn Volk wederom aldus heeft aangezien, en waardig geacht zodanig met hen te weezen, dat hunne Vyanden niet bekwaam en zyn geweest om tegens hen te ſlaan. Vanden 16den. dezer heeft God ons ten aanzien van de wind zeer gunſtig geweest. Onze Vloot was goelyk op de hoogte van Poortland, te midden 't Canaal; zeer beducht zynde dat de Vyand ons verſpied mocht hebben, of voorby geloopten zyn. Twee dagen te voren baden wy den Heere; en op den 18den. bemerkten wy, dat God ons zeide, waar zy waren. De Text was, en wierd uitgelegt op deze woorden 2 Chron. 20. 16. *Trekkt morgen tot hen af*, enz. en zo haalt en was het Capittel niet uitgelegt, ja raffer als het opkomen van den dageraad, of wy zagen des Vyandts Vloot tuſſchen ons en de droogte; werwaarts wy aanſtondts alle onze zeilen ſtelden. De Vyand weck ons ook niet, maar kwam recht op ons aan. Straks waren de Vlooten in 't gevecht, en zulks met eenig nadeel voor d'onze, vermits de Vyand den wind had, en onze meeste voorſte Schepen niet en konden opkomen om eenigen confidabelen dienſt te doen; waar door dit Admiraalschip de Triumph den meeſten aanſtoot op dien dag leed, zynde de reſt ook in groot gevaar: maar God hielp ons uittermaaten. Want hoewel ons Volk in 't Schip wel half was verminderd, bleef evenwel by de reſt geen minder moed: nochte van hen en kon niet meer geeijſcht worden, dan als God voor hen uitwerkte; 't welk ik geloof dat onze Vyanden maar al te wel bevonden hebben. Daags daar aan deden zy niet als doorzeilen. Den eerſten dag namen wy drie van hunne Schouts-by-Nacht, en een Vice-Admiraal; en drie van de hunnen deden wy naderhand zinken. d'Anderen zyn nu te Portsmuiden, en omtrent acht a tien meer op den tweden dag gezonken en verbrand. Den darden dag ſtelden zy zich aan 't loopen. d'Onzen deden den Vyand een zeer merkelyke ſchade, alzo wy over de veertig van hunne Oorlogs-en Koopvaardyſchepen uitpikten. Veele wierden geabordeerd en weggenomen in 't gezicht van Tromp: dan hy en dorſt het noch beletten, noch hen ontzetten. Capitein Lauſon veroverde een zeer groot Schip met enteren: doch het was heel beſchadigd



digd. Capitein Maerten deed het zelfde aan een ander, en Capitein Graver het zelfde aan noch een ander; zo dat wy eenigen van hunne Schepen hebben gekreegen: en onze Vyanden zullen bevinden, dat zy 'er veel verlooren hebben. Wy hebben verscheidene Capiteinen verloorren, Mannen van groote waarde en deugd, benevens vyf a zes Schippers van d'eerste rang, beklagd om hunne getrouwheid en vaardigheid; gelijk ook veele waarde Mannen in de Vloot; maar niet een Schip, uitgezondert een 't geen wy zelfs deden zinken. Onze Admirals droegen zich met groote vroomheid. Den Admiraal Blaake heeft een kwetsuur in zyn dy gekreegen; doch men hoopt, dat het wel gaan zal. Hy wou nauwelijks nabeneden, om zyn wond te laten verbinden; en hy was nooit van zyn plaats gedurende het gevecht. Doch uit den geheelen Slag van ieder dag hebben wy kunnen zien, dat Godts gerechtige hand over ons uitgestrekt is geweest. Het was die, maar niet onze ervarenheid, of magt van Schepen, die ons de victorie gaf.

*Op 't Schip de Triumphe, den 21 February 1653.*

Van de Rede voor Douvres kwam dit bescheid binnen Londen uit het Schip de Waterhond.

**V** Rydag, den 18den. dezer, ontdekten wy by Poortland de Holland-  
sche Vloot, die wy eerst 150 Zeilen telden, maar naderhand meer. Brief uithet  
Schip de  
Waterhond.  
De wind was W. N. West; en wy konden haar niet ontgaan: 't welk  
ten aanzien van de rook, een groot voordeel beide in Zee-en Landge-  
vechten is. Admiraal Blaake, meer voorbaarig als anderen, chargeer-  
de door haar heen, latende zyn voorzeil op de mast vallen, en kwam  
vroomelijk af. Des Vyandts Koopvaarders verspreidden zich een groot  
einde wegs van hunne Oorlogschepen. Zy hadden maar drie Branders  
onder hun Vloot, die aangesteeken wierden, doch ons geen schade toe-  
brachten. 't Gevecht duurde tot dat de nacht ons scheidde.

's Anderendaags, zynde Saturdag, gingen wy weder tegens hen aan,  
en dwongen hen een goede wyl te wyken, om dat wy te vooren tot hun-  
ne Oorlogschepen opkomen konden, toen zy 's nachts een goed stuk ge-  
zeild hadden. Onder de geenen, die afgesneeden, en in ly gebracht  
wierden, was het Schip *Holland* van Rotterdam met 30 stukken. Dit  
wierd verbrand door een, die daar toe geordonneerd was, en 'er elf Maats  
af bergde: en wy hebben 'er vyftig af binnen ons boord, waar onder een  
Lieutenant, die ons verhaalde, dat hunne Vloot in 82 Oorlogschepen  
bestond, van 24 tot 56 stukken. Zy hadden vier Admirals, als den  
Admiraal Tromp met 56 stukken, Jan Evertsz. van Vlissingen met 46.  
Michiel Adriaansz. de Ruiter met 40. en Jan Gideonsz. van Amster-  
dam met 36 stukken. Daar waren meer Schepen van groot geweld,  
daar de *Vogelstruis* van Amsterdam een af is, een Oost-Indisch Schip van  
1200 ton en 40 stukken, waar af sommigen metaal: heeft 15 poorten

1653.

op een zyde aan d'onderste laag. Het is door last van den Admiraal na Portsmouth gezonden : had over de 100 dooden op. d'Overgebleevene Maats zeiden, dat ze veele gekwetsten hadden, die 'er uitgehaald waren. Beide deze dagen duurde het Gevecht langs 't Canaal; d'onzen hen voortdringende. Nadat wy eenigen hunner Oorlogschepen in ly gebracht, en afgeineeden hadden, ook twee verbrand, scheidde ons de nacht. Men moet hier aanmerken, dat op dezen dag veele onzer groote Schepen niet op konden komen, om vuur op hen te geeven : doch alle zeilen wierden gemaakt om hen by te blyven.

Den volgenden dag, zynde Zondag, vingen wy weder aan. Na een hoog dispuut, begonden zy uit hun achterpoorten al deinzende te schieten. Verscheidene hunner Koopvaarders vervielen in onze handen; waar onder wy een van Lissabon kreegen met Zout, 116 kisten Suiker, Oly, en andere Waaren. De Schipper zegt, dat ze 160 last groot is, met 15 stukken. 's Avondts waren wy op de hoogte van Boulogne in Vrankryk, niet wyd van strand, de wind W. N. West, die kwaad voor onze Vloot was om na onze eigene kust te komen. Wy staken 't derhalven in de wind, om op te komen in Dovers-rede : maar dewyl veele onzer Schepen aan zeilen en want zeer beschadigd en ontredderd waren, moesten wy 't anker laten vallen. In ons Schip hebben wy 4 dooden en 6 gekwetsten, waar af 4 in groot perykel. 't Meest daar ons dit onheil van daan kwam, was de Zeeuw'schen Admiraal, die ons op een halve pistoolschoot na bykwam. Als de Hollanders uit Vrankryk wederkeerden, hadden zy hun Vloot op de Rede van S. Martin schoon gemaakt, een party voor Bourdeaux, en een party voor Nantes. Zy hadden ook 20 West-Indiesvaarders in hun Vloot. De Hollandsche Gevangenen zeggen ons, dat hunne Commandeurs zeer zorgvuldig en getrouw waren : ja dat daags voor den Slag, als de Maats hen klaagden dat ze niet als water dronken, hunne Capiteins gezeid hadden : *morgen zult gy goed Engelschbier drinken*; daar by voegende, dat ze onze gantsche Vloot meenden te neemen. Maar nu zeggen de Nederlanders, dat 'er van 82 Oorlogschepen tot Convoy verscheidene zo deerlijk gehavend zyn, dat ze nooit meer in zee zullen gaan. Na hun Styl, zeilden zy den 10den. February van St. Martin. En als men het wel overdenkt, konden wy hen lichtelijk gemist hebben, also wy 't Canaal overstaken zo ver als 't Eiland Alderley, houdende ons heimelijk aan Cape de Hage. Ik meen, dat onze Vice-Admiraal van de Blaauwe Vlag, d'Assistentie, eenig hinder heeft; also hy den eersten dag ons verliet, loopende na het Eiland Wicht. En Zondags raakten alle de masten van het Fregat *de President* over boord; doch ik weet niet door wat toeval : echter niet door de Vyanden. Menige 100 Okshoofden Wyn dreeven langs de zyden van ons Schip heen : en wy zeilden 'er door. Dit waren Wynen, die, boven 't verdek gelegen, over boord gesmeeten waren, om hunne Schepen te lichten, en te beter te zeilen. Wy zyn nu op de Rede van Douvres geankerd, op dat

wy

wy onze Gevangenen en Gekwetsten uit ons Schip aan land zouden zetten, enz. 1653.

Doch op dat dit bericht getoetst mag worden aan een ander, door den Lieut. Admiraal Tromp aan de Staaten Generaal overgeschikt, heeft men maar den volgende Brief te leezen.

HOOG-MOGENDE HEEREN,

**D**E rescontres, en ons wedervaren, 'tgeen wy drie dagen lang hebben gehad, begonden den laatsten February, 's morgens ten 9 uuren, en eindigden den 2den. Maart, 's avonds na Zonnenondergang, met het aankomen van den nacht, omtrent de lengte van Poortland, tot voor Swartenes, of Boulogne, tegens 69 a 70. meest zeer groote, Parlementscheepen en Fregatten, wy sterk inde 70 Schepen van Oorlog, en omtrent 150 Koopvaarders. Ik kan uwe Hoog-Mogenden niet pertinent adviseeren, door reden dat de meeste Capiteinen den 1sten. Maart, 's morgens, maar tyd hebben gehad om gints en weder eens aan boord te komen, welke my toen rapporteerden, dat by den Commandeur de Ruiters, en zyne byhebbenden, dieden Vyand in de staart attaqueerden, eenige Schepen van den Vyand waren genomen; ook verscheidene van d'onzen en de haaren gezonken. Doch omtrent ons gevecht, die met den Schout-by-Nacht Pieter Florisz. den Vyand in 't Hoofd attaqueerden, daar den Admiraal Blaake met de klokste Schepen was, en de Vice-Adm. Jan Evertsz. in 't midden, is noch van d'eene, noch van d'andere zyde, niemand genomen noch gezonken, maar zeer hevig gevochten; zynde den eersten dag. Na den middag, ten 4 uuren, moesten wy van den Vyand afkeeren (vermits 7 a 8 hardbezeilde Fregatten na de Koopvaarders liepen, en na alle apparentie de gantsche Vloot Koopvaardyscheepen zouden hebben geruineerd, verbrand, en in de grond gehakt om de zelve te beschermen. Dito, na 't Gevecht, hebbe ik doen aan boord haalen den Vice-Admiraal Jan Evertsz. en den Commandeur de Ruiters; de Schout-by-Nacht een groot stuk van ons zynde, om zich te redden, die, nevens meer anderen, zeer reddeloos was geschooten. Wy hielden onderlinge communicatie, wat ons voorts te doen stond; den Vyand weder te attaqueeren, en de Koopvaarders te laten dryven (want wy hadden niet machts genoeg om de Koopvaarders van sufficient Convoy te voorzien; en wisten ook niet, wat achterhoede de Vyand noch in de Hoofden mocht hebben) of te sluiten, en de Koopvaarders te beschermen, zo veel als doenlijk was, en die dicht voor ons te laten zeilen, en den Vyand met klein zeil te wachten. Daar wierd goed gevonden, dat wy geen vergeeffse schooten zouden schieten; want alreeds d'ammunitie schaars begon te worden. Wy zagen een groot eind beoosten ons, alleen met zyn fok en groot marszeil, dryven 't Schip de *Vogel-Struis*, daar ik den Commandeur de Wilde met zyn drie na toe stuurde,

Brief van  
Tromp.

1653.

om te helpen, en, heel reddeloos zynde, te sleepen, waar't doenlijk. Wy verzamelden voorts ons Gros, zo van Schepen van Oorlog als Koopvaarders, en gingen onze cours, het luchtje Noord-west: doch in den avond wierd het gantsch kalm.

Den 1<sup>sten</sup>. 's morgens, zagen wy het Schip de *Vogelstruis* onder de Vloot van d'Engelschen; en de Commandeur de Wilde komt aan myn boord, en relateert, dat hy gisteren avond een touw daar aan had gehad; maar niet mogelijk voor hem en was geweest het te sleepen: derhalven het zelve had moeten laten dryven. Omtrent ten 10 uuren, of half 11. heeft de Vyand ons zeer heftig beginnen aantetasten, vyfa zes van haar bestbezilde Fregatten aan ieder zyde van onze Vloot houdende, om, waar't mogelijk, eenige Schepen af te snyden; en vochten tot Zonnenondergang. Toen staken d'Engelschen onder de wind. Waren dezen dag van onze Vloot afgesneeden de Capiteinen Jan le Sage van Zeeland, en Bruin van Zeelst van Amsterdam, en eenige weinige Koopvaarders, voor zo veel my bewust is. 's Avonds kwamen verscheidene Schepen by ons; klaagende, dat ze weinig, of geen kruid, noch scherp meer en hadden: en alzo in ons Schip noch veele kogels van acht pond waren, gaf ik order om die over te leveren aan de geenen, die 'er kanon toe hadden. Wy gingen weder onze cours, de wind W. N. West; en ieder repareerde, zo veel zy konden, 't geenaan stukken was geschooten.

Den 2<sup>den</sup>. Maart, 's morgens, was de wind W. N. West. Omtrent ten 9 uuren begon de Vyand ons weder t'attaqueeren met een groote hevigheid; en boven twee uuren niet gevochten hebbende, was by gissing de helft van onze Schepen ten einde van kruid en scherp; daar wy eenige schooten na schooten, dat ze by ons zouden komen: gelijk zy deden. Hier op ordonneerde ik, dat ze pas voor ons, en in de masse van de Vloot, zouden blijven, en geen teken ter wereld van schreuming toonen: dat wy met de geenen, die noch kruid en scherp overig hadden, hen benevens de Koopvaarders zouden defendeeren: en hebben by gissing met 25 a 30 Schepen, die noch kruid en scherp hadden, van den middag tot 's avonds na Zon de gantsche Vloot gedefendeerd. Omtrent twee uuren op Zon was Blaake, geconjungeerd met een groot gedeelte van zyn Gros, pas buiten schoots van ons: deede teken om aan te vallen. Wy, dat ziende, lieten onze marszeilsloopen, en wachtten hem in. De voorsten omtrent een uur tegens ons, den Vice-Admiraal Jan Evertsz en onze byhebbende Schepen, gechargeerd hebbende, zyn d'Engelschen afgeweeken. Blaake, pas buiten schoots zynde, is niet afgekomen. De Vice-Admiraal Jan Evertsz. en anderen, kwamen my spreken, en riepen, dat ze noch kruid noch scherp en hadden. Donker zynde, zetten onze vuuren op, en gingen met klein zeil onze cours N. N. Oost, om de Vloot by malkander te houden, de wind N. West: toen lag Swartenes N. Oost van ons, omtrent vier mijlen. Blaake zette mede zyn vuuren op, zynde in de wind van ons: en na middernacht ver-

verlooren wy 's Vyandts vuuren. Den 3den dito, 's morgens dag wordende, zagen Calis Zuid ten Westen van onstwee mijlen, en niet een Engellchman : vertrouwe, dat zy gewend zyn, en hun cours hebben genomen na Wicht, om zich aldaar te repareeren. Hier mede, enz.

1653.

In 't Schip Brederode, zeilende in de Hoofden, den 4 Maart 1653.

MARTEN HARPERTSZ. TROMP.

Doch geheel anders wierd dit werk over Engeland uitgekraaid. Uit Westmunster verspreidden zich de tastelijke leugenen, hoe Tromp, Jan Evertsz. en de Ruiters gesneuvelde, en honderd Koopvaarders en vyftig Oorlogschepen genomen of vernield waren. Die uitstrooiselen vloogen over tot in Vrankryk, Sweden, en Deenmarken; doch wierden by de meesten voor verzienselen opgenomen. Om echter eenige glimp aan 't verdichtfel te geeven, schreef het Parlement een algemeenen Dankdag uit. De Gevangenen, by koppels door een Compagnie Ruiters landwaart in na Kantelberg gevoerd, scheenen duidelijk bewys van Blaakes overwinning te geeven. Rondom, daar ze doorgingen, wierden de klokken getrokken; op dat het zichtbaar getuigenis onwedspreekelyk mocht zyn. Ondertusschen was de zaak echter niet zo 'eenemaal voordcelig voor d'Engelichenafgeloopen; en buiten het veroveren van de Koopvaarders, konden de Hollanders zich met al zo veel reden d'overwinning toeschrijven.

Met volkomene zegen vochten de Nederlanders op de Middellandsche Zee: 't Overrompelen van 't Fregat de (a) Fenix had de rede van Livorno genoegzaam onveilig gemaakt, en den Groot-Hertog zodanig vertoornd, dat hy aan de (b) zes Engelsche Schepen, leggende achter de Moclie, welke nu in d'achtste maand door de Hollanders binnen gehouden wierden, eindelijk rond uit belastte te vertrekken, of het gemelde Fregat weder te geeven. Appleton, die het oppergebied over deze Schepen had, pleegde dan raad met den Commandeur Bodley, leggende met zyn Esquadre, bestaande uit acht Schepen en een Brander, in Porto Longone; en wierd beslooten, dat, zo haast als de Schepen van Bodley zich op zouden doen, Appleton met de zynen uit de haven van Livorno zou loopen, en men alsdan de Hollanders gezamenhand het hoofd bieden. Den 12.

(a) Ziet pag. 69.

(b) Ziet pag. 67.

Slag voor Livorno tusschen van Galen en Appleton.

# 94 *Leven en Bedryf van den vermaarden Zeeheld*

1653. Maart, tegen den avond, wierden de Schepen van Bodley gezien. 's Anderendaags kwamen vier van de zelve, door d'anderen ter verte van vier a vyf mijlen achteringevoigd, wat nader. De Hollanders waren sterk zestien Oorlogschepen en een Brander, gevoerd door d'onderstaande Bevelhebbers.

Lyft van de Holland- sche Vloot.	Command. Johan van Galen.	de 7 Provinciën.
	Vicecom. Jakob, of de Gröote Boer.	d'Eendracht.
	Sch by-Nacht Cornelis Tromp.	de Maan.
	Capt. Jakob Rooker.	de Julius Cæsar.
	Capt. Bogaard.	de Zon.
	Capt. Pieter de Vries.	de Sufanna.
	Capt. Jan Bontebotter.	de swarten Arend.
	Capt. Harmen Forme.	de Madonna della Vignia.
	Capt. Ham.	de Maagd van Enkhuizen.
	Capt. Johan Rykhoven.	Dergoes.
	Capt. Jan Uitenhoven.	Zutfen.
	Capt. Cornelis Slort.	de Prins.
	Capt. Sybrand Mol.	de witte Olytant.
	Capt. Meindert Ooftwout.	Salomons Oordeel.
	Capt. Adriaan Roodhaas.	de Haas.
	Capt. Jan Govertsz.	de Star.
	Stuurman Pieter Roelofsz. de Brander.	

Hier by waren noch zes a zeven Straatsvaarders, aan de welken door den Krijgsraad, indien zy mede wilden vechten, deel in den buit werd toegezegd.

De twee Engelsche Esquadres bestonden uit de volgende Schepen en Hoofdmannen.

Lyft van d'Engelsche Schepen.	Command. Bodley.	de Paragon.	54 stukk.
	Vicecom. Appleton.	de Luipaard.	54
	Capt. Lais.	de Bonavonture.	44.
	Capt. Seaman.	de Sampson.	40.
	Capt. Robbey.	de Levantsche Koopman	28.
	Capt. Woit.	de Pelgrim.	30.
	—————	de Fenix.	40.
	Capt. Hoyen Cocx.	de Constant Warwik.	32.
	—————	William en Thomas.	28.
	—————	de Maria.	30.
	Capt. Jonas Riefs.	d'Elisabeth.	42.
	—————	Richard en Thomas.	28.
	—————	Marie-Roos.	28.
	Mitsgaders noch een Fluit, en een Brander.		Tuf.



Tuſſchen Bodley en Appleton was overeengekomen, dat Appleton niet zou uitloopen, voor dat Bodley met de Hollan- 1653.  
 ders handgemeen waar geraakt. Deze ſchikte dan drie van de  
 zynen met de Brander voor uit, om hen ten ſtryd te daagen.  
 De Hollanders, ziende dat Appleton niet uitkwam, gelieten  
 zich of ze Bodley wilden zoeken; gelijk ze ook in der daad de  
 ſtevens derwaarts wendden : doch ondertuſſchen wierd het  
 oog echter niet minder op de haven van Livorno gehouden.  
 Thans kwam Appleton met zyn zes Schepen voor den dag;  
 meenende, dat de Hollanders hun cours zouden vervolgen:  
 maar dezen ſmeeten 't terſtond om, en kwamen 'er met volle  
 zeilen op afzetten. Van Galen zelve giert de *Bonaventure* (ge-  
 monteerd met veertig metaale en vier yzere ſtukken, en hon-  
 derd en tachtig koppen) op zyde, eer d'Engelſchen zich in ſlag-  
 order konden ſchaaren; brand 'er de volle laag op in; en een  
 zo gelukkige kogel in de kruidkamer, dat het Schip, met al-  
 les wat 'er in was, na de lucht vloog; wordende van al het volk  
 maar zes a zeven man gebergd. Door dit toeval verſlapte de  
 moed der Engelſchen, en groeide die der Hollanders. Apple-  
 ton, voerende het Schip de *Luipaard*, en op het zelve vyftig me-  
 taale en vier yzere ſtukken, en by de twee honderd man, wierd  
 aan boord gelegd door de Schepen de *Zon* en de *Julius Caesar*.  
 Capitein Tromp, die by proviſie op het Schip de *Maan*, voort-  
 heen gevoerd by den Capitein David Janſz. Bont, in den (a) Slag  
 tuſſchen Elba en Monte-Chriſto tegens Bodley geſneuveld, (a) Ziet pag. 69.  
 tot Schout-by Nacht aangeſteld was, ſmyt het, ingenomen  
 met bitterheid wegens den hoon op de *Fenix* geleeden, de *Samp-*  
*ſon* aan boord, gemonteerd met veertig ſtukken en honderd en  
 dertig koppen, en bracht hem met onophoudelijk kanonnee-  
 ren wel haſt zo deerlijk in de ly, dat de Matroozen begonden  
 te enteren, en d'Engelſchen om quartier te roepen; wanneer  
 de Hollandsche Brander, de gelegentheid van de rook waar-  
 neemende, de *Sampſon* aan d'andere zyde aan boord klampte,  
 en in 't kort, de brand tot in de kruidkamer doorgedrongen  
 zynde, na de lucht deed vliegen : doch het volk had beter ge-  
 luk als dat van de *Bonaventure*, wordende door de Hollandsche  
 Sloepen meeft gebergd. 't Schip de *Levantiſche Koopman*, door  
 de

Tromp en-  
 tert de  
 Sampſon



1653.

de Capiteinen Forme en Ham geënterd, was genoodzaakt zich over te geeven, en wierd na het gevecht te Livorno opgebracht. 't Zelve lot had ook de *Palgrim*, veroverd door de Vries en Bon-tebotter. Ondertusschen wierd d'Engelsche Brander door den Commandeur van Galen, zoals hy op hem afkwam om hem aan te klampen, in de grond geschooten. De *Zon* en *Julius Caesar* lagen Appleton noch aan boord, die, van Bodley verlaaten, zich zelven echter niet verliet, en zo vinnig van zich beet, dat beide de Hollandsche Capiteinen moesten afwyken: doch door de Boer gestyft, hervatteden zy den torn. Appleton, te mets afgemat, zag geen kans om den danst'ontspringen. Met een bruske wanhoop dan vliegt hy na beneden, in het voorneemen van den brand in 't kruid te steeken: maar, wederhouden van de Matroozen, vond hy zich eindelijk genoodzaakt, verswakt door tachtig dooden en ruim sestig gekwetsten, den *Luipaard* over te geeven. Van de zes Engelsche Schepen was nu de *Maria* alleen overgebleeven, en, alle zeilen bygezet hebbende, na Bodley geloopt; die gedurende den Slag niet anders gedaan had, als dat hy met acht Schepen tegens de Capiteinen Sybrant Mol, Johan Rykhoven, Cornelis Slort, Meindert Oosterwout, Adriaan Roodhaas, Jan Govertsz. en Jan Uitenhoven, boven wind schutgevaart had gehouden; en nu, verschrikt door Appletons nederlaag, de zeilen byrukte, en voortging. Tromp zette hem met de Hollandsche Schepen, die het minst beschadigd waren, na; doch de nacht op hand schietende, geraakte hy uit het gezicht: andersins had hy ongetwyfeld in de kaars gevloogen.

Tromp zet  
den vluch-  
tende Bod-  
ley na.

Van Galen  
't beca af-  
geschooten.

Doch deze zegen wierd vry wat beneveld door het ongeluk van den Commandeur van Galen, door wiens moed en beleid dit werk ten meesten deele was uitgevoerd. Dezen Held, met de tweede kogel, die in zyn Schip kwam, den rechter voet boven den enkel afgeschooten, verbergde een geruimen tyd de wond. d'Onderstuurman bemerkte het eerst, en waarschouwde hem voor dood bloeden. Hy wierd dan op de ballast nedergelaaten, en het been onder de knie afgezet. Tot versterking nuttigde hy een glas wyn, en, zonder tekenen van pyn uitgedronken, wierp het ter aarde met die woorden: *d'En-*

*gel-*

*gelsche Koningmoorders moeten 't doch alles betalen.* Naauwelijks verbonden zynde, stond hy ernstig aan om boven te weezen; doch verswakt door het uitgudsen van het bloed, wierd hy belet. Hy boezemde dan van onder zyn volk t'elkens met een luide stemme moed in: en verstaande de vlucht der Engelschen, gebod hy alle zeilen by te haalen, om d'overwinning te vervolgen. Maar dewyl dezen te ver vooruit waren, en, alles byzettende, met den donker het gevaar ontzeilden, keerden de Hollandsche Schepen weder op de rede van Livorno.

1653.

De Slag stond den Engelschen op zes Schepen, twee verbrand, een gezonken, en drie veroverd; drie honderd zes-  
 tachtig dooden, twee honderd drie-en-negentig gekwetsten, en vericheidene gevangenen: den Hollanders op 't verlies van *Madonna della Vignia*, honderd drie-en-twintig lyken, en ruim zo veel gewonden.

Verlies der  
Engelschen  
en Hollan-  
ders.

De Commandeur van Galen, vervolgenste land, en binnen Livorno gebracht, daar de Groot-Hertog hem liet begroeten, en alle hulp en gunst aanbieden, overleed aan zyn wond op den drie-en-twintigsten der gemelde maand Maart, in het negen-  
 en-veertigste jaar zyns ouderdoms, zeer beklagd van de ge-  
 nen die zyn verdiensten, dapperheid, en ervarenheid in den oorlog ter zee kenden. Zyn lyk wierd na het Vaderland gevoerd, en den 11<sup>den</sup> December tot Amsterdam in de Nieuwe Kerk ter aarde besteld, in een prachtige marmere Grafstede, op kosten van den Staat opgerecht. Hy legt geharnasd langs  
 heen boven op de Tombe, uit wit marmer gehouwen, met zyn helm en pluimazie aan de voeten. Onder hem, voor aan de Tombe, ziet men, insgelijks in wit marmer, verbeeld de Zee-  
 slag, zo even door ons beschreeven; en in swarte steen van die soort onder de zelve de volgende Vaerzen, gemaakt door den vermaarden Nederduitschen Poët J. v. Vondel, met goude letters ingehouwen.

Dood van  
Johan van  
Galen.

Zyn Graf-  
stede.

*Hier legt in 't graf van eer de dappere van Galen,  
 Die eerst ging buit op buit Castilien afhaalen;  
 En met een leeuwenhart, naby 't Toskaner strand,  
 De Britten heeft verjaagd, veroverd, en verbrand.*

N

-Even

Even boven zyn Tombe, tegen de muur aan, leeft men in een ovaal tafereel van swart marmer, (rondom versierd met vlaggen, stenderden, wimpels, spieſſen, ſwaarden, en allerhande Scheeps oorlogſtuig, van wit marmer) met gulde letteren gehouwen zyn Heldendaaden, luidende als volgt.

*Generoſiſſimo Heroi*

# JOHANNI à GALEN, E S S E N S I,

QUI OB RES SÆPE FORTITER ET FÆLICITER GESTAS, SEXIES UNO ANNO DUINKERKANORUM PRÆDATORIAM NAVEM CAPTAM, ET A BARBARIS OPIMA SPOLIA REPORTATA, ORDINUM CLASSI IN MARI MEDITERRANEO PRÆFECTUS, MEMORABILI PRÆLIO AD LIVORNAM, DEO AUXILIANTE, ANGLO-NAVIBUS CAPTIS, FUGATIS, INCENDIO ET SUBMERSIONE DELETIS, COMMERCII CUM DICTI MARIS ACCOLIS RESTITUIT IDIBUS MARTII A<sup>o</sup>. CIOCLIII. ET ALTERO PEDE TRUNCATUS, NONO DIE POST VICTORIAM, ANNOS NATUS XLVIII. OBIT, UT IN SÆCULA PER GLORIAM VIVERET: ILLUSTRIS. ET PRÆPOT. FÆDERAT. BELGII ORDINUM DECRETO NOB. ET POT. SENATUS ARCHITALASS. QUI EST AMSTELODAMI

M. H. P.

Dat is

*Ter eere van den Manhaften Zeeheld*

# JOHAN van GALEN van E S S E N.

Die om zyn mannelijke en gelukkig uitgevoerde daaden, als ook dat hy in een Jaar zes Duinkerksche Roofschepen

schepen veroverd, en op de Turken zeer groote buit be- 1653.  
vocht, over een Vloot Schepen in de Middellandsche  
Zee tot Admiraal aangesteld zynde, door een gedenk-  
waardige Zeeslag, in 'r gezicht van Livorno, en door  
het veroveren, met Godts hulp, verjaagen, verbran-  
den, en in de grond booren van d'Engelsche Schepen den  
Koophandel met de Volkeren van die Zee den 15<sup>den</sup>.  
Maart des jaars 1653. hersteld heeft, en, na dat hem  
zyn eene voet was afgeschooten, den negenden dag na  
d'overwinning, oud acht-en-veertig jaaren, gestorven  
is, om ceuwig op de vleugelen der Faam te leeven: wes-  
halven, uit last en bevel van de Hoog-Mogende Heeren  
Staaten der Vereenigde Nederlanden, d'Admiraliteit  
tot Amsterdam dit Gedenkteken heeft doen stellen.

Bodley ondertuffchen, tot Londen aangekomen, wierd Bodley en  
door Appleton, aan wien de Vlootelingen bannen Amsterdam Appleton  
getuigenis van dapperheid verleenden, swaarlyk beschuldigd. beschuldi-  
d'Aangeklaagde lei Appleton te last, dat hy te voorbaarig te- gen mal-  
gens het genomen slotvonnis uitgelopen was, en zelve oor- kander.  
zaak van zyn verderf geweest: doch het geschil bleef onbe-  
flecht.

De Raad tot Westminster, gevoelig van de klachten der Parlement  
ingezetenen over d'onheilen uit den oorlog met Nederland, begint tot  
begon nu ten meerderen deele na vrede te hellen: doch, ver- vrede te  
zekerd van Cromwels toelag, die dagelijks met de Hoofden neigen.  
van den Krijgsraad, en anderen, tot St. Jaams raadpleegde om  
een nieuw Parlement aan te stellen, liet men het werk steeken.  
En eerlang wierd een Brief aan alle Oorlogsbevelhebbers in  
Engeland, Schotland, en Ierland afgeschikt, van inhoud: Dat Cromwels  
„er voor de wonderlijke zegenen, eenige jaaren herwaarts in Brief tot  
„belegeringen en veldslagen tot een algemeene rust bevoch- vernieti-  
„ten, zeer geringe dankbaarheid aan God was betoond: Dat giag van  
„d'ondeugden, overal ingesloopen, het werk rondom in groot het Parle-  
„verloop hadden gebracht: Dat de hooge nood spoedige ge- ment,  
„neesmiddelen voor zulk een kwaad vereischte: Dat buiten

1653.

„twyfel veele ongelegentheden voortspooten uit het langduu-  
 „rig gezag der Westmunstersche Vergadering : Dat de wel-  
 „stand van den Staat derhalven scheen te hangen aan een Raad  
 „van uitgepikte mannen in godzaligheid, welke op vastgezet-  
 „te tyden met anderen verwisseld mochten werden; op dat  
 „het gestadig bezit der Heerschappy niet in dwingelandy  
 „mocht komen te veranderen : Dat alle voorrechten geschikt  
 „behoorden te worden na de behoudenis des volks; de misla-  
 „gen en onnodige lasten weggenomen; de bediening des  
 „Evangeliums aan allen gemein gemaakt; de Bedienaars met  
 „noodig onderhoud voorzien; en aan tedere gewissen vryheid  
 „van Godtsdienst vergund, uitgezondert echter 't Pausdom, of  
 „eenig Afgodisch bygeloof, enz

Brief der  
Koningin  
van Swe-  
den tot be-  
middeling  
der misver-  
standen  
tusschen  
Engeland  
en Holland.

Ondertusschen stuurde de Koningin van Sweden, tot be-  
 middeling der misverstanden tusschen d'Engelschen en Neder-  
 landers, aan de Staaten Generaal in's Graavenhaage een brief  
 van dezen inhoud : Dat zy, niet zonder diep gevoelen, door  
 „de geruchten, en hunne Gevolmachtigden binnen Stokholm,  
 „verkundschapd van de scheuring, die Holland byna in een o-  
 „penbaaren oorlog met Engeland verward had, het haar plicht  
 „had geoordeeld, uit inzicht op onderlinge vriendschap, een  
 „voorslag te doen, om, zo veel als 't mogelijk waar, de gere-  
 „zene tweespalt te beslechten : Dat den Heer Appelboom,  
 „met dien last overgezonden, bescheid zou verwachten op  
 „d'aanbieding van Mediateur uit haaren naam : Dat aan d'En-  
 „gelschen door een ander het zelve verzoek was gedaan, enz.

Van de  
Switserfche  
Cantons.

Immers zo zeer lieten zich de Switfers den tegenwoordi-  
 gen toestand ter herte gaan. Hunne letteren liepen op den voo-  
 rigen inhoud uit, te weten, dat zy zich gaarne als Middelaars  
 in deze zaak wilden laten gebruiken, &c.

Van de  
Staaten van  
Holland  
aan het Par-  
lement.

Binnen Londen werd ook een brief van de Staaten van Hol-  
 land met den druk gemeen gemaakt. 't Kort begrip vervatte,  
 dezen zin : Dat de rechtvaardige oordeelen Godts over de  
 „meenigvuldige zonden buiten twyfel de wederzydige krach-  
 „ten van Nederland en Engeland tot onderling verderf tegens  
 „malkander hadden aangeborst; daar d'overeenkomst in den  
 „hervormden Godtsdienst, en de nabygelegenheid der twee

Re-

„Republyken, den streng behoorden te styven om binnen  
 „malkanders welstand, en buiten het gezag, gelykerhand te 1653.  
 „bevoorderen: Dat de vyanden der waarheid zich thans kittel-  
 „den; terwyl de Bondgenooten in eenigheid des Geloofs, ge-  
 „splitst door misverstand, onnozel Christenbloed te godloos  
 „vergoeten: Dat zy, die tegens geen van beiden ooit kon-  
 „den bestaan, alreeds moed hadden gelchept om hen beiden  
 „onder de voet te krijgen: Dat het onmogelijk was te winnen,  
 „wanneer den overwinnaar zyn krachten spilde, en, beroofd  
 „van de bystand des overwonnenen, bloot stond voor een ge-  
 „swooren wederpartyder: Dat'er geen ongelukkiger zegen  
 „was, als die bevochten wierd uit de nederlaag van vervreem-  
 „de Bondgenooten; welken, zonder merkelijke verswakking,  
 „de zeeghattige zelve niet kon missen: Dat zulke hoogwich-  
 „tige inzichten, den Engelschen te gemoet gevoerd, onge-  
 „twyfeld krachtig tot bemiddeling zouden weezen: doch in-  
 „dien echter zo billijke aanmerkingen in de wind wierden ge-  
 „slagen, dat zy zich te geruster vonden om uit deze verwarring  
 „een uitkomst van God af te wachten.

Niet onbeantwoord liet de Vergadering tot Westmunster dit bericht. Aan de Staaten Generaal dan kwam een brief, en ook een andere aan die van Holland; behelzende d'eerste: Dat  
 „d'oprechte genegenheid der Engelschen, in alle voorvallen  
 „aan de Vereenigde Nederlanders betoond, genoegzaam be-  
 „kend was: Dat zy derhalven te lichter staat konden maaken,  
 „hoe zeer zy na de vrede hielden, tot herstelling der oude vriend-  
 „schap: Dat het Parlement niet zoet en was op een oorlog  
 „met Bondgenooten des Geloofs, en gezind veel liever de te-  
 „genwoordige onheilen in hun beginsel te smooren, en de mis-  
 „verstand vriendelijk by te leggen, enz.

Den inhoud der letteren aan de Staaten van Holland vervatte  
 „dezen zin: Dat inzonderheid sedert de verandering, die  
 „Engeland door Godts genade tot een Republyk gesteld had,  
 „in hooge achting was opgenomen het wederzydig belang,  
 „tot naauwer verbintenis tusschen een volk, waar mede de  
 „minste scheuring onderling schadelijk viel: Dat, on aange-  
 „zien de overeenkomst van den Godtsdienst, den een aan den

Brief van  
het Parle-  
ment aan  
de Staaten  
Generaal.

Aan die van  
Holland.



1653. „ander in diervoegte verknocht was, dat ze malkander geen-  
 „fins mochten missen : Dat van Nederlandts zeer ook Enge-  
 „land zou hinken; 't geen, vyandlijk aangetast, echter altyd wars  
 „was geweest van bloedvergieten, te meer alzo de vyanden der  
 „waarheid met deze haperingen hun tanden stookten, hunne  
 „kogels opraapende om tegens d'afgesloofden te gebruiken :  
 „Dat, indien de voorslag van Paauw, door zyn schielijk ver-  
 „trek onbeantwoord, ernstig in achtning genomen was ge-  
 „weest, de vrede nu al een voortgang gehad zou hebben : Dat  
 „deze oprechtheid en innerlijke zucht tot vriendschap 't gewis-  
 „se der Westmunstersche Vergadering zekerder te vrede kon-  
 „stellen, onschuldig aan alle d'onheilen van een verderfelijken  
 „oorlog : Dat het blijk van haar gevoeligheid over de zelve  
 „lichtelijk bespeurd kon worden uit de tegenwoordige aanbie-  
 „ding van den Vredehandel op den vorigen voet te hervat-  
 „ten, enz.

Appel-  
 booms  
 voorstel aan  
 de Staaten  
 Generaal.

Ondertusschen schikte Appelboom den Staaten Generaal in  
 's Graavenhaage, uit den naam der Koningin van Sweden,  
 een papier van dezen inhoud ter hand : Dat Christina weinig  
 „kennis had van den grond der onheilen tusschen d'Engelschen  
 „en Nederlanders : Dat zy de zaak zo diep niet wilde onder-  
 „tallen, trachtende slechts bewys te doen van haar vredelic-  
 „vende genegentheid in zulke beswaarlijke tyden : voornaa-  
 „mentlijk, dewyl haar Majesteit, en byzonder haar Vader,  
 „met dezen Vereenigden Staat altyd goede vriendschap had-  
 „den onderhouden: Dat'er uit de volharding in den oorlog met  
 „Engeland een dieper verwydering en aanwas van swaarighe-  
 „den te verwachten stond : Dat haar Majesteit de bemidde-  
 „ling op zich nam : Dat, indien de voorslag de Vergadering  
 „geviel, hy bekwaame aanleiding om nader opening aan Ge-  
 „volmachtigden te doen verwachtte.

Antwoord  
 der Staaten  
 Generaal  
 aan het Par-  
 lement.

Door Tileman Aquilius zonden inmiddels de Staaten Gene-  
 raal antwoord op den Engelschen brief. 't Behelsde : Dat hun  
 „oprechte genegentheid tot onverbreekelijke verbonden den  
 „Raad tot Westmunster, ja de geheele wereld, niet onbe-  
 „kend was : Dat zy gaarne alle wettelijke middelen, om den  
 „verderen indruk door den oorlog voor te komen, wilden  
 by-

„bybrengen : Dat zy bereid waren Gezanten af te vaardigen 1653.  
 „met volkomen last na neutraale plaatsen, wegens de welken  
 „men met malkander over een zou komen, enz.

De Vergadering tot Westminster ondertusschen door den  
 Krygsraad gescheiden zynde, verviel het opperste gezag aan Cromwel, die dit bescheid weder te rug stuurde. Dat met de Cromwels  
 antwoord  
 op het zel-  
 „verandering over den voet der regeering in Engeland daarom  
 „niet veranderd was de zuivere begeerte tot vrede : Dat de  
 „voorslag van het laatste Parlement in haar brieven aan de Staa-  
 „ten Generaal, en die van Holland, om de onderhandeling  
 „met Paauw te hervatten, en de verschillen in recht en billyk-  
 „heid te bevreedigen, by den tegenwoordigen Raad van Staa-  
 „ten goedgekeurd wierd ; als welke geen ander doelwit be-  
 „oogde, dan een eeuwige vriendschap tusschen haar en Neder-  
 „land : Dat d'aanbieding minder verwerpelijk zou weezen,  
 „indien 't verkiezen van een neutraale plaats voor de wederzyd-  
 „sche Afgezanten niet te veel tydts zou wegneemen ; want  
 „dat de verbysterde toestand geen uitstel en loed : Dat op d'eer-  
 „ste komst van Gevolmachtigden uit 's Graavenhaage de Raad  
 „gereed zou staan om terstond in onderhandeling te treden ;  
 „met verzekering, dat ze alles zou bybrengen, 't geen maar  
 „eenigfins tot bevoordering konde strekken, enz.

Op dit bericht toogen Beverning en Nieupoort wegens Hol- Nederland-  
 land, van der Perre wegens Zeeland, en Jongstal wegens sche Gezan-  
 Vriesland, na Londen, om te trachten den afgebrookenen Vre- ten na Lon-  
 dehandel weder aan te binden. den.

Terwyl zich aldus een nieuwe aanblik van vrede vertoonde,  
 begiftigden de Staaten de Hoofden der Nederlandsche Vloot, Bevelheb-  
 dewyl ze zich in de laatste Zeezlagen tegens d'Engelschen zeer bers der  
 mannelijk hadden gekweeten, met eerlijke vereeringen ; te Nederland-  
 weten, den Lieut. Admiraal Tromp met een goude keten ter sche Vloot  
 waardye van 2000 guldens ; de Vice-Admiraalen Witte Cor- begiftigd,  
 nelisz. de Wit en Jan Evertsz. mitsgaders den Commandeur de en gestraft.  
 Ruiters, ieder met een diergelijke van 1500 guldens ; en den  
 Schout-by-Nacht Pieter Florisz. met een van 1200 guldens.  
 Aan d'anderen, zo Capiteinen als mindere Bevelhebbers, die  
 't verdiend hadden, wierd door de Raaden ter Admiraliteit  
 ins.

1653. insgelijks eenige vergelding gegeven. Maar de Hopmannen Lucas Albertsz. Reinier Sikkema, Lonk, Hans Beks, Ewoud Hieronymusz. Allard Jansz. en anderen die zich lafhertig hadden gedraagen, kreegen loon na werken.

Onaangezien de hoop tot beslechting der geschillen, zette zich Nederland schrapper als ooit ten oorlog. De Vloot was nu weder klaar geraakt, en door order van den Lieut. Admiraal Tromp in vyf Esquadres verdeeld. Het eerste, onder den Heer Tromp, had tot Vice-Admiraal den Commandeur Gideon de Wilde, en tot Schout-by-Nacht Capitein Vader Abel. Het tweede, onder den Vice-Admiraal Jan Evertsz. had tot Vice-Admiraal zyn Broeder Cornelisz. Evertsz. en tot Schout-by-Nacht Capiten Kemp. Het derde, onder den Vice-Admiraal de Wit, had tot Vice-Admiraal Capitein Lapper, en tot Schout-by-Nacht Capitein Kleidyk. Het vierde, onder den Commandeur de Ruiter, had tot Vice-Admiraal Capitein van Oven, en tot Schout-by-Nacht Capitein Marcus Hartman. En in 't vyfde, onder den Schout-by-Nacht Pieter Florisz. was Capitein Kampen tot Vice-Admiraal gesteld, en Capitein Jaarsveld tot Schout by-Nacht.

Van d'Engelsche Vloot zag men d'onderstaande Lyft.

*Eerste Esquadre, gecommandeerd door d'Admiraalen onder de Roode Vlag.*

Lyft van d'Engel- sche Vloot.	de Resolutie	Gener. Monk.	550 man	88 stukken.
	Worcester, Fregat.	Capt. Diakins.	220.	50.
	Advys, Fregat.	Smit.	180.	42.
	de Diamant, Fregat.	Hill.	180.	42.
	de Saphyr, Fregat.	Heaton.	140.	38.
	de Marmaduke.	Blagg.	160.	42.
	de Pellikaan.	Motham.	180.	40.
	de Syrene.	King.	100.	26.
	't Gulde Vlies.	Foster.	180.	40.
	de Loyauté.	Limbry.	150.	34.
	de Societeit.	Lucas.	140.	44.
	de Koopman van Malgom.	Collins.	140.	36.
	de Martin.	Vesley.	90.	14.
	de Reinaard.	Cornelius.	30.	10.
	de Fortuin.	Morris.	30.	10.
	de Famc.	Salomon.	30.	10.

*Twee-*

*Tweede Esquadre, gecommandeerd by den Vice-Admiraal Pen, onder de Blaauwe Vlag.* 1653

de Jaques.	Vice-Adm. Pen.	360 man	66 stukken.
de Leeuw.	Kapt. Lambert.	220.	50.
de Raby, Fregat.	Sands.	180.	42.
d'Affistentie, Fregat.	Krispyn.	180.	40.
de Voorzichtigheid, Fregat.	Stayner.	180.	42.
Portsmuyer, Fregat.	Doenfort.	170.	38.
Anne Piercy.	Hart.	120.	33.
Pievre.	Littelton.	100.	32.
de Verwiffling.	Sidnan.	100.	30.
de Merlin.	Krapnell.	90.	12.
de Richard en Martha.	Smith.	180.	46.
de Sara.	Stenard.	140.	34.
de Lisbonfche Koopman.	Railly.	140.	38.
de Valk, Brander.	—	30.	10.

*Darce Esquadre, gecommandeerd by den Contra-Admiraal, of Schout-by-Nacht, Lauson, onder de Blaauwe Vlag.*

de George.	Contra-Adm. Lauson.	350 man	58 stuk.
de Kenter, Fregat.	Capt. Renolds	180.	50.
de President, Fregat.	Parke.	180.	40.
de Nonpareille, Fregat.	Penrose.	170.	40.
de Succes.	Kendall.	150.	38.
de Welkomst.	Harman.	200.	40.
d'Eykeboom.	Edvin.	120.	32.
Brasil, Fregat.	Heathe.	120.	30.
de Levantsche Koopman.	Wouters.	130.	32.
d'Avonture.	Greene.	160.	38.
de Samaritane.	Blaake	120.	30.
de Jaager, Brander.	—	30.	10.

*Eerste Verdeeling van 't Admiraals Esquadre.*

de Triumphe.	Vice-Adm. Capt. Pake.	350 man	62 stuk.
de Laurier, Fregat.	Capt. Stoke.	200.	48.
d'Avonture, Fregat.	Nickson.	160.	40.
de Providentie, Fregat.	Pearce.	140.	33.
de Beer.	Kerby.	200.	46.
's Hartenlust.	Weigt.	150.	36.
de Hond.	Hyde	120.	36.
Wapen en Blydschap.	Pile.	119.	34.

1653.

Londen.	Broun.	200.	40.
de Hannibal.	Hadduk.	180.	44.
de Maria.	Maddisow.	120.	37.
de Thomas en Willem.	Sefferson.	140.	36.

*Eerste Verdeeling van 't Vice-Admiraals Esquadre.*

de Victorie.	Vice-Adm. Capt. Lank.	300 man	60 stuk.
de Centurion, Fregat.	Capt. Wood.	300.	42.
d'Expeditie, Fregat.	Vollis.	140.	32.
de Goudt Blom.	Heyward.	120.	32.
Middelburg.	Wheithing.	120.	32.
de Raaf.	Taylor.	140.	38.
de Beurs.	Dare.	120.	32.
de Sphera.	Kole-Mon.	110.	30.
de Wyze Mary.	Tarlors.	100.	34.
de Thomas en Lucye.	Rant.	125.	34.

*Eerste Verdeeling van 't Schout-by-Nachts Esquadre.*

d'Avantgarde.	Vice-Adm. Cap. Jordan.	320 man	62 stuk.
d'Intreede.	Capt. Herbercy.	200.	42.
de Draak.	Zeeman.	160.	38.
de Bekeering.	Githings.	120.	32.
de St. Paulus.	Spatheard.	120.	32.
't Present.	Salnor.	130.	34.
de Waldom, Fregat.	Horowood.	115.	30.
de Samuels Boot.	Ames.	110.	30.
de Benjamyn.	Sparkes.	120.	32.
de Koning Ferdinandus	Hayne.	140.	36.
't Geitje.	Jan.	100.	30.

*Tweede Verdeeling van 't Admiraals Esquadre.*

de Voorspreker.	Cap. Hewert.	300 man	56 stuk.
de Buffeks, Fregat.	Kuttaine.	180.	45.
de Guinées, Fregat.	Kurtice.	150.	34.
de Tyger.	Sonders.	170.	40.
de Violette.	Southwood.	180.	40.
de Sophia.	Kerby.	160.	38.
de Vaalmuyer, Fregat.	Jeffrais.	100.	26.
de vier Zusters.	Bekke.	120.	30.
Hamburg.	Jessel.	110.	34.
de Fenix.	Enden.	110.	34.

*Twee.*

*Twede Verdeeling van 't Vice-Admirals Esquadre.*

1653.

d'Andries.	Vice-Adm. Capt. Graves.	360 man	56 stuk.
d'Assurantie, Fregat.	Capt. Holland.	160.	36.
de Kroon.	Tomse.	160.	36.
de Hertogin.	Seafelt.	140.	36.
de Princes Maria.	Honley.	90.	24.
de Zechond.	Shelly.	170.	38.
de Paerl.	Cadmon.	120.	30.
de Reformatie.	Erning.	160.	40.
de Konstigheid.	Salomon.	200.	30.

*Twede Verdeeling van 't Schout-by-Nachts Esquadre.*

Arend Hemel.	Sch.by-N. Capt. Godson.	300. man	58 stuk.
de Vriendschap, Fregat.	Capt. Pak.	150.	36.
de Bekeering, Fregat.	Joync.	210.	44.
de Dolfyn.	d'Advys.	120.	30.
't Wapen van Holland.	Mardrig.	120.	34.
de Julipon.	Kubbir.	120.	32.
de Jonathan.	Graves.	110.	32.
de Draaker.	Smith.	110.	32.
de Willem en Jan.	Jesson.	120.	36.
de Nicodemus, Fregat.	Ledgant.	40.	12.
de Verworping.	Kok.	110.	30.

d'Engelsche Vloot bestond dan aldus uit 105 Schepen, daar onder 26 klokke nieuwgebouwde Fregatten; was bemand met 16269 Soldaaten en Bootsgezellen, en gemonteerd met 3840 stukken kanon; en werd gecommandeerd door den Generaal Monk en den Admiraal Deane, die beiden op 't Schip *de Resolutive* waren.

De Lieut. Admiraal Tromp, die het oppergebied over de Nederlandsche Vloot voerde, was nu met weerzin in zee gegaan. Hy had aan de Staaten Generaal, en de Staaten van Holland, d'oorzaaken van zyn onlust schriftelijk verzoond; te weten: Dat de beste Schepen in de voorgaande Zeeslagen waren „verbrand, of in de grond geschooten; en dat men eenigen, „die de bekwaamsten waren om dienst te doen, verzuimd had „te laten herstellen: Dat het niet aan hem, maar aan anderen, „had gescheeld voordeel op d'Engelschen te krygen: Dat hy

Tromp met weerzin in zee gegaan, en oormak daar af.



1653. „ d' order der Staaten zou nakomen, doch met onlust; en met  
 „ blydschap het bevel over de Vloot aan anderen zien overgee-  
 „ ven: *met byvoeging*, dat men hem, na't doen van zodanig een  
 „ bericht, d'ongelukken en schaden, welken hy zekerlijk ver-  
 „ wachtte, niet en had te wyten. Doch hy kreeg geen ant-  
 woord op het punt van zyn ongenoegen. Ook was zyn onlust  
 te vergeefelyker, dewyl hy t'zee ging met een groot getal  
 van lichte en slechte Schepen, en met sommige lafhertige en  
 onervarene Capiteinen, om niet alleen zyn leven te waagen,  
 maar ook te gelijk met het zelve al de eer en achting, die hy  
 door zyn groote daaden had verkreegen. Doch't geen, vol-  
 gens zyn beklag, aan de Schepen ontbrak, was zo haast niet  
 te beteren. Men had, op 't aandryven van die van Holland,  
 wel beslooten dartig nieuwe en grooter Schepen van Oorlog te  
 bouwen, die van zulk een maakfel en sterkte zouden zyn, dat  
 ze beter tegens d'Engelschen zouden kunnen bestaan, als d'ou-  
 de lichte Schepen: maar hier toe was tyd van nooden; en de  
 nood was tegenwoordig. Ondertusschen moest zich Tromp  
 dan bedienen van de middelen, die hy by der hand had, wel-  
 ke in der daad slecht genoeg waren.

Aanbouw  
van nieu-  
we Oorlog-  
schepen be-  
slooten.

Last van  
Tromp.

Visschepen  
door d'En-  
gelschen  
genomen.  
12 May.

De last, door de Staaten aan hem gegeven, was, dat hy  
 een Vloot Koopvaarders van omtrent twee honderd Schepen,  
 die, achter Engeland en Ierland om, na Vrankryk en Spanjen  
 wilde zeilen, om de Nood zou geleiden; en de Vloot, die  
 van daar ook achterom wierd verwacht, weder herwaarts bren-  
 gen. De Generaal George Monk, en den Admiraal Richard  
 Deane, welke, gelijk gezegt is, het gebied over d'Engel-  
 sche Zeemacht voerden, van dit voorneemen verwittigd,  
 zochten hem, eer zich de Zeeuwsche en andere Schepen by  
 zyn Vloot hadden gevoegd, voort te komen en te slaan; maar  
 kwamen een dag te laat. Doch eenige arme Visschers moesten  
 't ondertusschen ontgelden. Voor 't Gat van ter Veer lagen  
 vier-en-vyftig Kabeljauwschuiten, even van Zierikzee afge-  
 steeken. Zeven-en-veertig bleeven'er in de loop. Van de twee  
 Convoyers verdedigde zich den een met vier yzere stukken zo  
 vinnig, dat d'Engelsche Sloepen en een Roeyfregat, dapper  
 beschadigd, moesten afwyken: maar eindelijk moest hy voor  
 een

een kloek Schip swichten. Uit de Visschers, onder hun Schepen verdeeld, kreegen d'Admiraalen Monk en Deane bericht van den toestand der Hollandsche Vloot. Doch de Gevangenen, beëdigd niet tegens Engeland te zullen vechten, wierden voor Petten aan land gezet, te vergeefs door goed onthaal aangezocht om zich in dienst van Monk te begeeven. Midlerwyl schreeven de gemelde Admiraalen hier over den volgenden brief aan het Parlement.

**O**NZE laatste was van 't Noorder Voorland. Wy hadden toenmaals een zeer haastig Gevecht te verwachten : maar God heeft het sedert also geschikt, dat Tromp en de Wit beiden voor ons heen Noord aan gingen, met een goed getal van Koopvaarders; als ook om de geenen, die uit Vraukryk weder te rug komen, te beveiligen; mitsgaders om op d'Oost-Indische Schepen te passen, welken zy niet twyfelen te zullen vinden en binnen te convoyeeren. Ondertusschen zult gy lieden zekerlyk al verstaan hebben, hoe God ons gezegend heeft, en zeer bekwaam weder gegeeven om 's Vyandts kusten te bestooken; 't welk ook met het neemen van veele Visbuizen, die nieuwelyks ter visschery uit Zierikzee waren gelooopen, na gissing diep in de vyftig sterk, noch gelukkiger uitgevoerd is. Wy hebben een grooten alarm in 't gantsche Land verwekt; en zy zyn buiten twyfel bevreesd geweest voor een inval, en dat wy wellicht deze Booten daar toe mochten gebruiken. 't Zy zo 't wil, 't is een groot verlies voor die arme luiden van Zierikzee, en een ongeryf voor 't gantsche Land; also zy Amsterdam en Rotterdam geduurig met varsche vis voorzagen. Wy achten, dat wy Tromp eerlang zullen ontmoeten. God verwekke de herten, dat ze voor ons bidden.

Brief der  
Engelsche  
Admiraalen  
aan het  
Parlement.

't Was waar, dat ze de kusten van Tessel en de Helder in een gestadige wapenkreet hadden gehouden, mitgaders krijgsraad om ze met Kitsen te bestooken; doch eenig volk aan land gesmeeten hebbende, wierden dezen zo ruuw onthaald, dat ze geen moed behielden om den kans te hervatten.

Landing  
der Engelschen.

Den 13<sup>den</sup>. en 14<sup>den</sup>. May zeilde d'Engelsche Vloot langs de kust van Zeeland; en den 15<sup>den</sup>. waren de twee Vlooten niet meer als vyf mijlen van een, zonder malkander t'ontmoeten: gelijk ook de meeste Schepen der Koopvaardyvloot, die achterom kwam, door een gelukkige en gezegende dooling, zonder vriend of vyand, die zo naby was, te zien, in behoude haven

Aanmerken-  
swaardige toeval-  
len.

1653. ven geraakten, ten getale van twee a drie honderd zeilen. Tromp bracht de Koopvaarders, die onder zyn geleide waren, by het Noordeinde van Hitland, en, aldaar de verwachte Koopvaardyvloot niet verneemende, kwam op 't eind der maand weder op de Hollandsche kust voor Texel.

Tromp na  
Duins.

Zyn toele-  
g op Bodley  
te loot.

Schiet op  
Duins en  
Douvres.

De Nederlandsche Zeevoogd, vervolgens van hier na de Maas voortgedreeven, en door Pieter Florisz. met zeventien Schepen en een Brander uit Texel gestyfd, haalde zyn Schip *Bredode*, in de laatste tornen dapper gehavend, van de reede voor Goeree. Op Pinksterdag hield hy raad met drie Gevolmachtigden uit de Staaten Generaal, en kreeg order om na Duins over te steeken, op hoop van aldaar eenige Parlementschepen te vinden. Den 4<sup>den</sup>. Juny het Noordvoorland in 't gezicht krygende, wierd by den Krijgsraad der Vloot beslooten, dat de Commandeur de Ruiter met zyn Esquadre, benevens den Schout-by-Nacht Pieter Florisz. van de Zuid-, en de Lieut. Admiraal Tromp, nevens de Vice-Admiraalen Jan Evertsz. en Witte Cornelisz. de Wit, van de Noordzyde in Duins zouden loopen, om alzo, de Vyanden tusschen beiden besluitende, hen met alle d'Esquadres aan te tasten, en te swaarder afbreuk te doen. Doch d'Engelschen, te weten Bodley die met acht Oorlogschepen en achttien Koopvaarders, uit de Middellandsche Zee derwaarts gezeild, onder de Kasteelen van Duins geankerd had gelegen, waar af de Hollandsche Zeevoogden kondschap hadden gekreegen, waren om de West geweeken: en toen de Commandeur de Ruiter met Pieter Florisz. die eerst inzeilden, dicht aan de Goeying of Goodwinland kwamen, zagen ze maar twee kleine Schepen, die dicht onder de Kasteelen liepen; daar de Nederlanders eenige schooten op deden, en de Kasteelen weder op 's Landts Schepen. Vervolgens na Douvres gezeild, vonden ze aldaar op de reede vyf kleine Scheepjes, waar af er drie, hoewel ze terstond de kabels kapten, wierden veroverd. 't Vierde ontzeilde het: en het vyfde, een Fregat, liep dicht onder 't Kasteel, of tegen 't land. Onder tusschen gaven d'Engelschen van de Beukery voor Sandwits en 't Kasteel van Douvres dapper vuur; doch wierden van Tromp zodanig beantwoord, dat het balderen d'ingezetenen rondom, niet

niet zonder ongemeene schrik, in den ochtendstond opwekte, terwijl de daken aan flarzen, en de tegels van de huizen afvloogen.

1653.

Thans kreeg de Zeevoogd, na Swartenes overgeloopen, bericht, dat d'Engelsche Vloot den 3<sup>den</sup>. en 4<sup>den</sup>. van de maand omtrent het Vlieg gezien was. Hier op besloot hy derwaarts te zeilen, en d'Engelschen langs de Hollandsche kust op te zoeken; welken hy ook den 12<sup>den</sup>. omtrent de hoogte van Nieu-poort in 't gezicht kreeg : zynde de Hollandsche Vloot sterk acht-en-negentig Oorlogschepen, doch van veel lichter soort als die der Vyanden, en zes Branders. De wind woey uit den Noord-oosten; en d'Engelschen hadden de loef : welke (na een langen wyl by malkander te hebben leggen dryven, zonder af te komen, hoewel de Nederlanders met laveeren genoegzaam hun best deden om hen te naderen) eindelijk hun Vloot in drie Esquadres, een middeltocht en twee vleugels, verdeelden. Dezen zeilden een goed stuk wegs van een, om, zo't scheen, de Nederlanders in een halvemaan te besluiten : doch ziende, dat men hen in goede orde verwachtte, voegden ze zich, pas buiten en binnen schoots van de Nederlandsche Vloot, by malkander. Thans deden Monk en Deane sein van aan te vallen; en de Vlooten geraakten omtrent ten elfuuren voor den middag in 't gevecht, De wind koelde inmiddels uit den Noord-westen op, 't voordeeligt voor het Esquadre van de Ruiters. Deze verzag die kans niet, en viel op de Vyanden in, daar hy wel haast de loef af won. In 't kort verspreidde zich het gevecht nu weder over de geheele Vloot. Den Engelschen Admiraal Deane werd met een van d'eerste schooten, die de Hollanders deden, getroffen : waar op Monk het lyk met zyn mantel bedekte, en den Matroozen moed insprak. De stryd was ter wederzyde uitsteekend hevig, inzonderheid tusschen d'Esquadres van Lauson en de Ruiters, die, den wind van d'Engelschen winnende, en met d'uiterste kloekmoedigheid vechtende, meest al zyn kruid verschoot. Tromp kwam hem wel haast te hulp; 't geen Monk bespeurende, wendde hy zich met het gros van zyn Vloot tegens den Hollandschen Admiraal : 't welk den stryd verdubbelde. Lauson zocht ondertusschen met acht

Engelsche  
Vloot op de  
Holland-  
sche kust.

Zeeflag  
voor Nieu-  
poort ruf-  
schen  
Tromp en  
Monk.  
12 Juny.

of

1653.

of tien Fregatten de Capiteinen van der Zaan en Joost Bulter van Groeningen af te snyden; daar groote weer tegen gebooden wierd: doch het Schip van Capitein Bulter, de *Kameel* geheeten, met vier of vyf schooten onder water getroffen, sloeg over, en zonk. De Capitein, wiens middel door een splinter was vermorzeld, stierf met den sabel in de vuist; verdrinkende met een deel van zyn volk, 't geen gekwetst was. De rest, tot vyftig of zestig man, wierd gebergd in 't Schip van der Zaan; die zich met groot gevaar van Bulters ingevallen want, en rondom leggende Vyanden, daar hy 'er een af in de grond schoot, redde. Tromp zocht ondertusschen den Engelschen Admiraal aan boord te klampen; maar hy kon hem niet genaaken. Onder 't vechten ging de wind leggen; en 't Esquadre der Blaauwe Vlag geraakte van 't gros wat af. De Hollanders, deze gelegenheid waarnemende, trachtten het gemelde Esquadre af te snyden, d'Engelschen wendden derhalven alle vlyt aan om by malkander te komen: maar eer zulks kon geschieden, waren de Hollanders de Blaauwe Vlag dicht op 't lyf, en zeilden al flaande midden in en door d'Engelsche Vloot. Hier wierd toen dapper gevochten; en beide de Vlooten lagen eenigen tyd in een wolk van rook. Eindelijk dreef men d'Engelschen op de vlucht: maar door groote wanorder in een gedeelte van 's Landts Vloot wonnen zy eerlang den wind; waar door de stryd weder te heviger aanging, en veele Schepen wederzyds dapper beschadigd wierden. 's Avondts omtrent negen uren verbrande noch een Engelsch Schip. Dus lang duurde het gevecht: en toen scheidden de strydende Vlooten wat van malkander. d'Engelschen wendden 't om de Noord; en de Nederlanders lagen om de Zuid. Doch een uur na zon, toen d'Engelschen meest buiten schoots waren, wierd uit het Schip van den Capitein Cornelis van Velzen een schoot gedaan; en met de zelve sprong het Schip, door zyn eigen kruid, in de lucht: wordende slechts vyf man gebergd.

Slechte ge-  
steldheid  
van 's Landts  
Vloot.

De nacht wierd besteed met te herstellen 't geen aan stukken was geschooten: en met het aanbreken van den volgenden dag lagen de twee Vlooten omtrent een myl van malkander. De Lieut. Admiraal Tromp deed door het gewoonlijk sein alle

d'Op;

d'Opperhoofden en Capiteinen aan zyn boord komen, en ver-  
stond, dat het meeste deel der Vloot zo onvoorzien was van  
oorlogsbehoefte en kruid, dat hy geen kans zag om het dien  
dag tegens den Vyand uit te houden. Doch indien niet ette-  
lijke trouwlooze Nederlanders daags te vooren hun plicht  
hadden vergeeten, d'Engelschen zouden mogelijk niet moedts,  
genoeg behouden hebben om den stryd des anderendaags te  
hervatten. De Vice-Admiraal de Wit had zo weinig kruid en  
scherp, dat hy 't in drie uren kon verschietsen, en de Com-  
mandeur de Ruiters noch minder. Verscheidene Schepen wa-  
ren ook slecht bemand, en hadden veele zieken. Derhalven  
besloot Tromp den Vyand noch eens aan te tasten, en alsdan,  
zo hy hem by bleef, binnende Wielingen te wyken; op dat  
men de Vloot op nieuws mocht voorzien. Hy schreef hier over  
ook den volgenden brief aan de Staaten Generaal: doch eer de  
zelve afging, was het gevecht al weder aangevangen.

1653.

HOOG MOGENDE HEEREN,

**D**EN 12den. dezer, voor den middag, zyn wy omtrent de lengte van  
Nieupoort by den Vyand gekomen; wy sterk acht-en-negentig  
Schepen van Oorlog, met zes Branders; en zy vyf-en-negentig of hon-  
derd Zeilen, daar onder vyf-en-seventig à tachtig kloeke welgemonteer-  
de Schepen en Fregatten. En omtrent ten elf uren zyn wy in 't gevecht  
geraakt; 't welk heeft geduurd tot 's avonds ten negen uren: wanneer  
de Vlooten een weinig van malkander zyn gescheiden. Wy hebben dien  
dag verlooren Capitein Joost Bulter van Groeningen, die met zyn Schip  
en een party van 't Volk is gezonken, en een party van d'onzen gebergd:  
en Capitein Cornelis van Velzen is met zyn Schip gesprongen, en maar  
vyf man gebergd. Huiden morgen hebben alle de Hoofdofficieren en Ca-  
piteinen van de Vloot aan boord doen komen, en bevonden de meeste  
part zo onvoorzien van Ammunition, dat wy dezen dag met vechten niet  
zouden kunnen uithouden. Onder anderen heeft de Vice-Admiraal de  
Wit zo weinig, dat hy in drie uren 't zelve zoude kunnen verschietsen;  
en de Commandeur de Ruiters noch minder. Weshalven voorneemens  
ben den Vyand van daag noch eens te attaqueeren; en dan zullen genood-  
zaakt wezen onze retraite te nemen, indien de Vyand zo lang by ons  
blyft, tot binnende Wielingen. Derhalven gelieven uwe Hoog-Mo-  
genden alle mogelijke middelen aan te wenden tot versterking van on-  
ze Vloot, en de zelve te voorzien van Ammunition en behoeften; mits-  
gaders in Zeeland laten komen Gedeputeerden van uwe Hoog-Mo-  
genden, om op alles order te stellen. Den 13den Juny 1653. ten elf uren,

Brief van  
Tromp aan  
de Staaten  
Generaal.



1653.

*beginnende te vechten met het donderen van 't kanon, in 't Schip Brederode.*

Getekend

- MARTEN HARPERTSZ. TROMP.

Tweede  
Zeeslag  
omtrent  
Duinker-  
ken.  
13 July.

Wanorder  
onder eeni-  
ge Holland-  
sche Sche-  
pen.

Tromp  
smyt Pen  
aan boord,  
en raakt in  
groot ge-  
vaar van  
veroverd te  
worden.

De Lieut. Admiraal Tromp had des morgens alle vlyt aange-  
wend, om, Zuid-oost aan zeilende, den wind en loef van d'En-  
gelschen te krygen, en hen alsdan in 't hert van hun Vloot met  
voordeel te bevechten. Dan omtrent ten acht uren begonden  
hun voorste Schepen met eenigen van de zynen van verre schut-  
gevaert te houden; maar hy vervolgde echter zyn voorneemen:  
en ten tien uren, als Duinkerken Zuid-zuid-oost van hem lag,  
scheen 'er kans te zyn om boven het meeste groste zeilen, en  
een goed gedeelte te kunnen afsnyden. Hier op na hen toewen-  
dende, en met de zynen op hen aanvallende, wierd het gantsch  
stil; en 's Landts Vloot verviel beneden d'Engelschen, die  
daar door den wind kreegen, en ten elf uren met groot voor-  
deel (te meer dewyl ze des nachts door Blaake uit Portsmuiden  
met achteen klokke Schepen gestyft waren) op de Hollanders  
atkwamen. Thans vond zich Tromp genoodzaakt de Vloot  
achter te sluiten, en de Vyanden met alle mogelijke tegenweer  
te wederstaan. Hy, de Vice-Admiraal de Wit, de Comman-  
deur de Ruiter, en eenige anderen, booden hen 't hoofd  
met groote manhaftigheid. Doch in 't heetste van 't gevecht  
raakten verscheidene Hollandsche Schepen, door d'onvoor-  
zichtigheid of onervarenheid van hun Capiteinen en d'andere  
Bevelhebberen, in wanorder; en eenigen zag men al kringen-  
de in elkander wyken. Vier of vyf kwamen in den drang mak-  
kander aan boord. Eenigen wierden van den Vyand veroverd,  
en anderen in de grond geschooten. Ondertusschen wierd een  
Brander buiten nood verbrand: en een ander liet men dryven;  
zeggende, dat hy ettelijke schooten onder water had. De Hol-  
landsche Zeevoogd, in d'achterhoede verlaaten, verliet zich  
zelven niet. Geswind dan smyt hy den Vice-Admiraal Pen aan  
boord, en zo veel volk over, dat ze bereedts boven van 't Schip  
meester waren; en de gevluchten zouden zich uit het hol niet  
lang hebben kunnen verdedigen: wanneer dattien Engelschen,  
op Tromp aangevallen, hem zodanig benarden, dat hy 't nu  
zelf te kwaad kreeg. Meer als sestig Matroozen sprongen gely-  
ker-

kerhand over, en wierden met zulke drommen uit d'andere Schepen gevolgd, dat zyn Bootsgezellen den overloop moesten ruimen. Doch in der yl verstoof weder de Vyand: want Tromp, te swak tegens deze menigte, nu genoegzaam boven meester, stak van onder ettelijke tonnetjes met buskruid in de brand. Zulk een slag gaf die donder, dat het verdek, planken, en Engelschen te gelijk aan flarzen vloogen. Dezen echter hervat-  
teden den torn: maar de Wit en de Ruiter den Admiaal te hulp gekomen zynde, moesten ze afwyken. Omtrent 's avondts ten zeven uren verviel het Schip van Capitein Schellinger van Hoorn, 't geen zyn steng afgeschooten, en door 't meeste volk verlaaten was, onder d'Engelschen; en men zag het daar na branden. 't Schip *Westergoo*, door zyn vuile onbezeild, werd door drie Engelschen omringd, en moest zich, toen het begon te zinken, overgeeven. Kort te vooren was het Schip van den Capitein Jan Gideoncz. Verburg het roer afgeschooten; waar door het onder de Vyanden kwam te vervallen, en, na een lang gevecht, en kloeke tegenweer, eindelijk veroverd werd. Tromp, de Wit, Jan Evertsz. de Ruiter, en andere Opperhoofden, benevens verscheidene Capiteinen, vochten noch tot een uur na zon: wanneer 't d'Engelschen om de Nood begonden te wenden, en hun Vloot te verzamelen. De Hollandsche zette het na Oostende, en wierp 'er omtrent middernacht het anker. Des morgens waren d'Engelschen noch in 't gezicht; maar veele van 's Landts Schepen zo beschadigd, reddeloos, en onvoorzien van oorlogsbehoefte, dat Tromp, met goedvinden van d'andere Opperhoofden, te raade werd, zich met de Vloot binnen de gronden van de Wielingen te begieven; van waar hy den volgenden brief aan de Staaten Generaal afvaardigde.

HOOG-MOGENDÉ HEEREN,

**M**YN laatste is geweest van gisteren voor den middag, ten elf uren, bezig zynde met wenden, om, waar 't mogelijk, boven wind van den Vyand te geraaken, en hem alsdan op ons voordeel in 't hert van de Vloot aan te tasten: dan gewend zynde, werd het stille; en de Vyand lag recht boven wind van ons, die dan zelve ons kwamen attaqueeren op haar avantagie, en vochten tot een uur na zon. Ende door onvoor-

Brief van  
Tromp aan  
de Staaten  
Generaal.

1653.

zichtigheid of onvarenheid van verscheidene Capiteinen , mitsgaders hunne Officieren , in den Oorlog ter Zee , zyn verscheidene Capiteinen malkander aan boord , en in disordre geraakt , ook omcingeld van des Vyands hardstbezeilde Fregatten , ende genomen , als mede eenige afgezonderd : zo dat na de raporten , huiden morgen aan ons boord geleid , leggende ten anker Oost en Zuid-zuid-oost van ons , hebbe verstaan , dat genomen zyn de Capiteinen *Jan Gideonsz. Veiburg* , Admiraliteitschip van Amsterdam ; *Pieter Schellinger* , Admiraliteitschip van 't Noorder Quartier ; *Cornelis Laurentsz.* Directeurschip van Amsterdam ; *Jan Duin* , Directeurschip van Enkhuizen ; *Hendrik Pietersz.* Directeurschip van Edam ; en 't Schip *Westergoo* , Commandeur Tymen Klaasz. 't geen zeer onvoorzichtig onder den Vyand is geraakt , en overgegeeven. Of 'er nu ook meer zyn genomen , of gezonken , is ons onbekend ; also ik 't meest uit raporten moet hebben : want zelve gestadig in den rook van 't kanon hebbe gelegen , en weinig daar na kunnen zien. Altyd wy missen noch de Capiteinen , in deze Lyste gespecificeerd. Of die te nacht van ons zyn gedwaald , en eenige andere Havenen hebben gekoozen tegens ordre , is ons onbewust. Dan wy verstaan uit onze Advysboot , Schipper Teunis Willemsz. van der Heyden , daatelijk by ons gekomen , medebrengende uwer Hoog-Mogenden Missiven , beiden van den gden. dezer , dat hy huiden morgen van onze Vloot voor Schouwen zeventien heeft bejegend , daar hy vier van hadde gesproken. Wy onze Schepen bevindende zeer ontrampeneerd , en groot gebrek van Ammunitie , ook de Vyand huiden morgen noch in ons gezicht zynde , versterkt tot ver over de honderd kloeke Schepen van Oorlog ; zyn wy , met advys der Hoofdofficieren van de Vloot , beraaden geworden ons met de presente Schepen te vervoegen pas binnen de gronden van de Wielingen , om aldaar te verwachten de Heeren Gedeputeerden van uwe Hoog-Mogenden , als mede van de Collegien ter Admiraliteit en de Directeurs , om op alles order te stellen tot fournissement van Ammunitie , ende meest alle behoeften , ten einde dat de zelve Vloot , in aller spoed wederom gereed , en merkelyk versterkt zynde , den Vyand het hoofd mag bieden : want by manquement van dien de Staat niet als affront heeft te verwachten , menschelyker wyze gesproken , na de magt die de Vyand tegenwoordig by der hand heeft. Noopende myn onderhebbende Schip *Brederode* , het heeft verscheidene schooten onder water , die wy , zo veel doenlijk , hebben gestopt : maar het is echter zo lek gebleeven , dat te nacht , tegens alle onze pompen , 't water tot vyf voet hoog in 't Ruim was gewassen. Wy hebben het derhalven met macht van volk door balien boven gehouden , en zyn nu bezig met het zelve te krenge , op hoop van te stoppen : en zo dat niet te weeg gebracht kan worden , zullen wy genoodzaakt zyn achter Rammekens aan de grond te zetten. Hier mede , &c.

Uit het Schip *Brederode* , leggende buiten de grond van de Wielingen , den 14 Juny 1653.

M. HARPERTSZ. TROMP.

Daar-

Daarenboven verklaarden ook alle d'Opperhoofden, nevens Tromp, daar na te Vliſſingen aan de Gemachtigden der Heeren Staaten : Dat ze zonder hulp van een goed getal groote en „ welbezeilde Schepen het Land niet na behooren konden dienen; en dat in d'Engelsche Vloot meer als vyftig Schepen „ waren, welker minſte beter was als het Schip van den Lieut. „ Admiraal Tromp : daarentegen in de Vloot van den Staat „ meer als dertig, welken zy onbekwaam hielden om dienſt te „ doen, ten aanzien van de grootte en kloekte der Engelsche „ Schepen, enz. De Commandeur de Ruiters zei ook rond uit, dat hy niet van meening was weder in zee te gaan, 't en wāre de Vloot met meerder en beter Schepen, als men tot dus lang gebruikt had, verſterkt wierd. Men hoorde ook den Vice-Admiraal de Wit naderhand in de Vergadering der Heeren Staaten zeggen : *Wat baat het, dat ik ſwyg ? Ik ben hier voor myn Opperbeeren : Ik mag, en moet het zeggen : d'Engelſchen zyn nu meester van ons, en dienvolgens van de zee, enz.*

1653.]

De Heeren Staaten ſtelden dan in der yl eenige order om het gebrek, zo veel als 't in dien tyd doenlijk was, te vervullen. Ondertuſſchen hield zich d'Engelsche Oorlogsvloot op de Hollandſche kuſt, en, terwyl de zelve en d'Eilanden met Ruiters, en Voetvolk verzekerd werden, de keel van Texel bezet. Ongelukkig liepen drie ryke Schepen, uit Weſt-Indien herwaarts in aantocht, twee uit Portugaal, drie uit Sweden, en twee uit Vrankryk, haar alhier in den mond : twee verbrandden, d'anderen wierden genomen. En tuſſchen de Hoofden veroverde Capitein Wicht vier Koopvaarders met Zout.

Engelsche Vloot op de Hollandſche kuſt.

Neemt verſcheidene Schepen.

Een tuimelgeest beroerde omtrent dezen tyd het Graauw in 't Vereenigd Nederland, gewoon d'aanleggingen der zaaken uit den uitkomst af te meeten, en de ſchuld van een kwalijk-beſlaagden handel d'Overigheid op den hals te dringen. De Koopmanschap ſtond ſtil; en met die ruſt ook te gelijk de dagelykſche winſt van den Arbeidtsman. Uit Enkhuizen ſcheen het onheil voort te ſpruiten. De keel der zee was toegeloopt; en met eenen 't vaarwater voor haar Buizen, ten Haringvangſt toegeruſt. Aan die Viſſcherye hing de welvaart van de Stad. *Men kon (dus morde het gemeene volk) noch banden noch voeten*

Ooruſt tot Enkhuizen.

1653.

*eeten. Indien 't met d'Engelschen wel gemeend wierd, waarom kwam Tromp dan uit Zeeland niet te voorschyn? Waarom sloeg men den Vyand niet van de gaten voor Texel, die schip op schip aldaar wegsleepte? Zylagen genoegsaam belegerd, en zagen een onvermydelijk bederf te gemeet, enz. De Regenten. om den aanwas der verdere onheilen in hun geboorte te smooren, dachten zich met Soldaaten te voorzien. In een Kaag naderden ze bereedts de Stad: wanneer een gespuis van wrevelige Burgers, op de been gestapt, metter haast Raadhuis, poorten, wallen, en alle krygstuig in zyn geweld neemt. Van te toorens slingerden Oranje vaanen: want men begon nu sedert een wyl de Regeering zonder het Prinselijk gezag te wraaken. Op de Schepen, die de Krygsknechten aanvoerden, wierd met scherp losgebrand; en d'Overigheid afgezet. De Gevolmachtigden, benevens zyn Genade den Heer van Brederode, uit 's Graavenhaage derwaarts geschikt, om d'oproerigen, waar 't mogelijk, met zachte redenen weder tot hun behoorlijke plicht te brengen, bejegende men, buiten de poort gehouden, zo onbeschoft op den zeedyk, dat, indien het schelmstuk niet door beleefdheid was verhinderd, de karos en Heeren van boven neer in zee gedrongen zouden zyn geweest.*

Ongenoe-  
gen door-  
gaans op  
d'Overig-  
heid.

Na dit voorbeeld staken ook d'anderen d'ooren op; dies te gevaarlijker, dewyl het werk meerder schyn van billijkheid, en geen slechte aandryvers vond. 's Is kennelijk, hoe d'Onderdaanen, door een vermetele vrypostigheid, het roer der heerschappy gewoon zyn in de hand te neemen; inzonderheid als het schip van den Staat scherp by de wind moet zeilen. Die verwaandheid is by veelen, dat ze zich zeer gaarne een diepe wetenschap in landbestiering toeschryven, of ten minsten zonder wetenschap lichtelijk een landbestiering wraaken. Hoog zitten ze, die over het Volk het hoogste gezag voeren; maar hun handel echter word zeer naauw van naby door het Volk gezien, en veeltyds met een verkeerd oog. 't Moet byzonder wel uitvallen, als de Gemeente nergens misnoegen in vind: en naauwelijks is iemand zo gelukkig, dat hy niet en twist met zyn geluk. Door een wispeltuurge drift worden de gemoederen van onderzaaten meest omgewenteld, vermaakt met

met geduurige veranderingen : van welke waarheid 't Vereenigd Nederland nu geen duistere blyken gaf. Den oorlog tegens *d'Engelschen* (dit was alhier de gemeene kreet) wierd niet ernstig gemeend. *d'Ingezeten*en verarmden band over band. De neeringen verslapten van binnen ; en de koopbandel, buitengeschoot, stond zorgelijke onbeilen na zich te slepen. *d'Omtrek der Nederlanden*, veel te ingekrompen voor zulk een ontelbaare menigte van inwoonders, kon geensins bestaan zonder toevoer uit andere gewesten : en waarom niet de magt gebruikt, daar magt was, om te gelijk met de zee de keel van den Staat open te houden? Wat zou het wezen, als men, tot het been toe uitgemergd, voor de moedwil van lastige Nabuuren in onmagt lei? In 't gezicht van Texel wierden de Koopvaarders bestreed en veroverd, en eigene *Matroozen* op de vleeschbank gebracht. Onze Vlooten, zo slecht voorzien van bootsvolk en geschut, waren geensins bestandig tegens de swaare Fregatten van den *Vyand*. Daar zy kogelgaten in de kiel en masten over boord, en 't want onbruik schooten, konden d'onzen niet eens toedraagen. Die echter met een onverschrikte dapperheid, swak vaartuig, en overmagtige wederparty, op half kans worstelden, wierden noch i' elkens door hun medgezellen verlaaten. Indien den handel ernst was, waarom zulke trouwlooze schelmen niet gestraft ; op dat zich alle aan die voorbeelden mochten spiegelen, en eed betrachten, tot handhaaving van de gemeene welstand? God wist, hoe dit werk by de Staaten lag. 't Ging anders, toen een Stadhouder hun oppervoogdy binnen 't spoor der redelijkheid intoomde. Een veelhoofdige bestiering was wanschaapen, en menigvuldige verwarringen, verdeeldheden, en scheuringen onderworpen. Daar alle even veel meesters waren, liepen de zaken veeltyds over dwars. *d'Ongelykheid*, door de welke d'een boven den anderen uitstak, gaf de rechte gestalte aan een heerschappy. Hoe veel de tegenwoordige vryheid aan Oranje verschuldigd was, wist ieder een. Op dit Huis lagen de gronden van de zelve gevestigd. Zy waren aan den bemel een groote dankbaarheid schuldig, dat er een Afzetsel van dien stam, byna uitgestorven, overgebleeven was. Was het ooit voor Nederland kwalijk uitgevallen, zich onder de Nassausche regeering gevoeld te hebben? Waarom het Kind niet gesteld in het ampt, 't geen de loffelyke daaden zyner Voorouders voor hem en de nakomelingen, door een onwederspreekelyk recht, verdiend hadden, enz.

Dit smaalen lag in den mond van 't Graauw bestorven, zo  
uit-



1653. uitgelaaten met het heugelijk woord Oranje, dat het opentlijk, zonder omzicht, van de Staaten zeer schamper dorst spreken, en den Tamboers, die 't Bootsvolk werfden zonder de gewoonlijke roep *in den naam des Prins van Oranje*, de trommels ontweldigen, of aan stukken snyden. Tegens die ongebondene vryheid wierd eerlang een Plakkaat rondom afgekondigd; mitsgaders (gelijk 'er altyd menschen zyn, die hun voordeel uit het algemeen nadeel beoogen) een ander tot verhindring van toevoer aan d'Engelsche Vloot, kruissende voor Texel en 't Vlie.

Trommel-  
slagers aan-  
geraast.

d'Engelschen inmiddels staken herwaarts en derwaarts dicht by de Hollandsche kusten langs, en, ten trots, bezemen en schrobbers aan de stengen uit. Deze hoogmoed, te zeer in top gereezen, wierd door den hemel met een zachte geëffeling gewroken. Van vier Schepen, te dicht op de wal vervallen, geraakten 'er drie aan de grond, en eindelijk aan stukken; en het vierde te naauwer nood met een gelukkige vloed van de Haaks. En voor Petten wierden ettelijke Booten 't onderste bovengesmeeten.

Trots der  
Engelschen  
voor de  
Holland-  
sche kusten.

Ondertusschen wierd met grooten yver gearbeid om 's Lands Oorlogsvloot te herstellen. Maar toen nu een groot, ja 't meeste deel, in Zeeland op nieuws toegerust was, wist men niet, hoe zich dat deel by 't Esquadre, 't geen in Texel wierd verzameld, of toegerust, en gereed lag om onder den Vice-Admiraal de Wit zee te kiezen, zoude voegen. Dit kon beswaarlijk geschieden, dewyl d'Engelschen zich noch omtrent Texel en de Hollandsche kust onthielden. Maar eindelijk liep Tromp met 's Landts Vloot, na zes weken verblyfs in Zeeland, den zesden van Augustus in zee, sterk omtrent tachtig of negentig Zeilen; met een vast voornemen van d'Engelschen op te zoeken, door hun Vloot heen te slaan, zich by den Vice-Admiraal de Wit te voegen, en alsdan gezamentlijk op hen aan te vallen, en, waar 't mogelijk, hen van de kust te dryven.

Tromp met  
de Holland-  
sche Vloot  
weder in  
zee.

Omtrent dezen tyd wierd ook door de Heeren Staaten Generaal, om het volk door hoop van belooning te meer aan te moedigen, by Plakkaat, getekend den 4. Augusti, en verordend om op ieder Schip voor de mast afgeleezen te worden, bekend gemaakt,

maakt, beloofd en verzekerd 't geen het volgende afschrift 1653.  
medebrengt.

**D**E Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden hebben by deze tegenwoordige tyds gelegenheid, om het Volk van Oorlog Plakkaat 7 ter zee meer en meer te animeeren en encourageeren, ten meesten dien- totaanmoes- ste van het algemeene lieve Vaderland, na rype deliberatie goed gevon- diging der den te belooven en te verzekeren, gelijk haare Hoog-Mogenden belooven en verzekeren mits dezen: Aan alle de geenen, welke eenig Vyandts Marroo- Oorlogschip komen te abordeeren, enteren, en veroveren; dat de zel- zen, beloo- ve Veroveraars zullen hebben en behouden, niet alleen het veroverde vende be- looniingen Schip, maar ook het gantsche gevolg en aankleeven van dien. Ende alle veroveren de geenen, welke het Schip van den Eersten Admiraal zullen komen te van d'En- abordeeren, enteren, en veroveren, als vooren, zullen genieten bo- gelsche ven het veroverde Schip, en het gantsche gevolg en aankleeven van dien, en het af- 10000 guldens: de Schepen van d'andere Admiraalen, 6000 guldens: haalen van en die van de verdere Opperhoofden van des Vyandts Vloot, 4000 gul- de Vlaggen. dens. Daarenboven, dat de geenen, die met een goede couragie vech- tenderhand zullen komen af te haalen en over te leveren de Vlagge van boven den Eersten Admiraal, tot een prys zullen hebben 1000 guldens: ende van de Bovenvlagge van d'andere Admiraalen, ieder 500 guldens: Voorts van de volgende Vlaggen van de Voorstengen, ieder 250 guldens: Voor de Vlaggen van de Bezaansmast, ieder 150 guldens: Ende voor de Vlaggen van achteren, ieder 50 guldens.

Doende ook eindelijk by dezen mede wel expresselijk waarschouwen alle Capiteinen, en andere Scheepsofficieren, in cas iemand van de zel- ven, boven vermoeden, met zyn onderhebbende Schip van de Vlagge mocht komen af te loopen, zonder consent of bevel van den Lieut. Ad- miraal van de Vloot van dezen Staat, dat de zelve daar over met de dood zullen worden gestraft, zonder eenige verschooning. *Actum in 's Graa- venhaage den 4den Augusti 1653.*

Weinige dagen daar na lieten ook haar Hoog-Mogenden een ordre en lyst, aangaande het onderhoud 't welk de geenen, die in 's Landts dienst ten oorlog te water verminkt kwamen te worden, by uitkoop zouden genieten, alomme bekend maa- ken; te weeten.

- 1 Voor het verlies van beide de oogen.  
Voor het verlies van een oog.
- 2 Voor het verlies van beide de armen.  
Voor het verlies van den rechter arm.

guld. stuiv. penn.

1066. 13.

4

240.

1066. 13.

4

333. 6.

8

Voor

Ordre en  
lyst aan-  
gaande de  
beloening  
der ver-  
minkten.

1653.

		guld.	stuiiv.	penn.
	Voor het verlies van den linker arm.	266.	13.	4
3	Voor het verlies van beide de handen.	933.	6.	8
	Voor het verlies van de rechter hand.	266.	13.	4
	Voor het verlies van de linker hand.	240.		
4	Voor het verlies van beide de beenen.	533.	6.	8
	Voor het verlies van een been.	240.		
5	Voor het verlies van beide de voeten.	333.	6.	8
	Voor het verlies van een voet.	160.		

(a) 26 Sep-  
temb.

En voor andere verminktheden omtrent de gemelde leden zoude ieder iets genieten, ter bescheidenheid van de Collegien ter Admiraliteit. Ook werd beloofd, dat andersints den verminkten een ryksdaalder's weeks tot hun onderhoud toegeleegt zou worden. Doch hier door verstond men zulke verminkten, welken men onbekwaam zou vinden om zich te kunnen geneeren, of iets tot hun eigen onderhoud te doen; gelijk (a) kort daar na in de vernieuwing dezer ordre werd verklaard.

Zeeflag  
omtrent  
Katwyk.  
9 August.

De Nederlandsche Oorlogsvloot, als gezegt is, weder in zee geraakt, kwam den 7<sup>den</sup>. der gemelde maand Augustus, 's avonds, benoorden 's Graavezande, en zeilde tot voor Munster; den 8<sup>den</sup>. 's morgens vrbeg voorby Zandvoort, en geraakte ten acht uren omtrent Egmond. Hier brachten de Buitenwachten den Lieut. Admiraal tyding, dat d'Engelsche Vloot vyf mylen Noord-ten-oosten van hem was: en men begon ze ook kort daar na in 't gezicht te krygen. Ten elf uren kreegen d'Engelschen den wind, die West-noord-west liep: weshalven Tromp geraaden vond Zuid-zuid-west over, en van hen af te wenden, om hen van Texel af te leiden, ten einde de Vice-Admiraal de Wit ruimte mocht krygen om met de zynen uit te komen. Doch eenige onbezeilde Schepen wierden van de bestbezeilde Engelsche Fregatten dien zelve dag, 's avonds ten vier uren, achterhaald; en men begon wederzyds schutgevaert te houden. Thans wachtte Tromp de Engelschen in, en raakte met hun gantsche Vloot, sterk omtrent honderd en twintig Zeilen, op de hoogte van Katwyk in een zeer vinnig gevecht. De weergalmen der aardfche donderen, te gelijk uit duizend trompen uitgedreeven, verbysterden mal-

kan-

kander in de duinen. Zandvoort en Egmond trilden t'elkens op hun vaste zandgronden, en scheenen zich veiliger tegens d'yze-  
 re klooten door het bolwerk der heuvelen. De zee loeide van angst; en zyn verwilderd geruisch zou door verbolgen onweer blyk van ontsteltenis hebben gegeven, indien het niet door een schrikkelijker geraas verdoofd was geworden. De Zon verschool zich temets voor den grouwel der Christenmoord; en eerlang taande de vyftiende Maan onder swavelachtige wolken. In deze duisternis wandelde nooit graager dood over den Oceaan. Naauwelijks vielen de moordyzers mis in zulk een dikke drang van vlootelingen. Zonder mikken boorden de kogels gaten door de kielen en zeilen: en terwyl matroos gints een lek stopte, of hier een touwwerk splitste, bonsden vaak geheele laagen zo afgryfselyk gantsche zyden in, dat het geschut uit de roopaarden, 't volk aan gruis, 't want aan flenters, en 't schip aan spaanders vloog. Onder anderen wierden de Kuiters en de Vice-Admiraal Jan Evertsz. zeer fel aangetast; doch leeden weinig schade in hun volk: maar beide hun stengen wierden afgeschooten, en hun zeilen aan stukken. Tegen den avond kwam de Lieut. Admiraal Tromp hen te hulp; en de stryd duurde tot een uur na zon. Toen scheidden beide de Vlooten van malkander, zonder dat d'Engelschen eenig voordeel op de Hollanders hadden: en omtrent middernacht schreef de Lieut. Admiraal Tromp dezen zyn laatsten brief aan de Heeren Staaten.

1653.

## HOOG-MOGENDE HEEREN,

**M**Yn laatste is geweest van gisteren avond ten 8 uren voor Schevelingen, de wind Z. West zynde, waar mede wy zeilden tot 's morgens langs de zee-kusten. Huiden morgen ten 8 uren waren wy omtrent Egmond. Een weinig daar na kwamen de Capiteinen van de Buitenwachten aan boord, zeggende, dat zy 's Vyandts Vloot hadden zien leggen voor Texel, omtrent vyf mylen N. ten Oosten van ons. Wy hielden onze cours na haar toe. Omtrent ten 11 uren liep de wind W. N. West, waar mede zy d'avantage van de wind kreegen; en wy beraaden wierden van haar af te wenden, om haar van de gaten van Texel te leiden, ten einde de Schepen van Oorlog aldaar mochte ruimte krygen om by weer en wind buiten te komen om te conjungeeren, en, by den anderen zynde, den Vyand vive force t'attaqueren. Maar also wy enige onbezeilde Schepen in onze Vloot hebben, daar haare hardbezeilde Fre-

Brief van  
Tromp aan  
de Staaten  
Generaal.

1653.

gatten ten half zeften bykwamen, en begonden te kanonneeren, ſterk zynde omtrent 120 Zeilen, klein en groot, hebben haar ingewacht, en zyn in een geueeraal Combat geraakt tot omtrent half tien, zonder dat zy, God lof, eenigmerkelyk voordeel op ons hebben gehad, noch wy op haar, zo wy hebben kunnen zien. Zy hebben noch d'avantage van de wind, en blyven by ons: hoe 't morgen zal afloopen, zal de tyd leeren. Wy bidden God, dat hy gelieve 't zelve uit te laaten vallen t'ziner eere, diens, en reputatie van ons lieve Vaderland. Hadden wy het Secours uit Texel by ons, naar menſchelyk oordeel laat het zich aanzien, dat wy haar met reputatie van de kuſten zouden dryven. Wyders zullen niet manqueeren alles te doen, 'tgeene een Eer-en Eedlievende Perſoon zoude kunnen doen: waar op uwe Hoog-Mogenden zich kunnen verlaaten. *In 't Schip Brederode, den 8 Auguſti 1653. omtrent de lengte van Katwyk, 3 mylen van 't land, 's nachts ten 12 uren.*

M. HARPERTSZ. TROMP.

P. S. Naar het afſchryven van dezen, komt ten 12 uren een Pink aan boord, met een Bode, die my behandelt uwer Hoog-Mogenden Miſſive en Reſolutie van huiden, daar nevens Copie van zekeren brief van de Heeren uwe Gedeputeerden, op de Helder zynde tot uitrufing van de bewuſte Schepen van Oorlog, tot onzer narichting: en alzo de wind N. Weſt is, kunnen ze daar mede uitkomen naar oordeel van de Lootſluiden hier zynde. Hoope, die morgen tot onzer aſſiſtentie zullen uitkomen.

Den volgenden dag kon men het gevecht niet hervatten, wegens de ſterke wind; 't geen den Nederlanders tot groot voordeel ſtrekte: want dit gaf aan den Vice-Admiraal de Wit (door de Gemachtigden der Staaten Generaal, welke van de vyandlijke bejegening tuſſchen Tromp en d'Engelſchen voor Wyk en Egmond bericht hadden gekreegen, daar toe aangepert) tyd en gelegenheid om met de Schepen, in Texel leggende, buitente komen. Hy liep 's nachts naden ſtryd, omtrent ten 12 uren, door het Spanjaards Gat in zee, tuſſchen veertig Lootsbooten, voerende ieder een lantaarn, dewyl de tonnen opgenomen waren.

Den 9<sup>den</sup>. 's morgens ten zes uren, was de Lieut. Admiraal Tromp, op de hoogte van Schevening, met eenige Schepen een groot ſtuk in den wind voor uit, en loſte verſcheidene ſchooten

De Wit  
loopt uit  
Texel in  
zee.

ten op d'Engelschen : doch zy wierden hem te swaar. Thans wendde hy 't na de Ruitcr, en zeilde Noord-noord-oost over. Men had toen te veel windts om te vechten. Dus kwam 's Landts Vloot met ruuw weder weer voor de Maas. De wind was Noord-west ; en d'Engelschen zeilden met de Nederlanders te loefwaart in hun water. Omtrent den middag begon men de Vloot, onder de Wit uit Texel gelooopen, in 't gezicht te krygen, sterk zeven en twintig Oorlogschepen en vier Branders. Dezen voegden zich 's avondst ten vyf uuren, in 't gezicht van d'Engelschen, die het niet en konden beletten, by 't gros van 's Landts Vloot. Tromp, nu sterk honderd en zes Zeilen, wendde het straks op d'Engelschen aan, die, hem ziende genaaken, terstond afweeken. Hy volgde hen den gantschen nacht met een vlakke koelte uit den Noord-west-ten-westen. Den volgenden dag, den 10<sup>den</sup>. van Augustus, zynde een Zondag, geraakten de Vlooten voor de Maas weer aan malkander, omtrent vyf mylen in zee, op de hoogte van ter Heide of Schevening. De Lieut. Admiraal Tromp voerde de rechter, en de Commandeur de Ruitcr de linker vleugel. De Vice-Admiraal Jan Evertsz. was in 't midden. De Vice-Admiraal de Wit en de Schout-by-Nacht Pieter Florisz. hadden d'achtertocht.

1653.

Voegt zich  
met zyn  
Schepen by  
's Landts  
Vloot.

De Vloot, aldus in vyf Esquadres verdeeld, zakte tusschen Schevening en ter Heide te mets op d'Engelschen af, en bracht het 's morgens ten zeven uuren aan den Vyand. De wakkere Tromp, tusschen hem ingeboord, rukte met 's Landts Zeemacht dwars door zyn slagorders heen. Nooit is schrikkelijker begin van een Zeestryd gemaakt. Voor den eersten torn ging de zon terstond t'schuil onder de dikke dampen des buspoeders. De slagen van 't geschut deeden het strand daveren, en, tegen de duinen angeklerst, wierden door een naare weergalm, tot verdubbeling der grouwelen, te rug ge-kaatst. Het water rees eerlang met een roodgeverwde schuim, en verbergde in zyn afgrond mannen en schepen. Een maal was nu Tromp door d'Engelschen heen geboord, met zodanig een voordeel, dat de zegen alreeds op het overswenken na de Hollanders stond. Hy hervat derhalven den torn, voor de tweede maal tegens de dikste vyandlijke drommen ingestooven, en

Zeeslag by  
ter Heide  
en Scheve-  
ning.



1653.

Tromp met  
een mus-  
ketkogel  
dood ge-  
schooten.

voegat noch de plichten van den dappersten Admiraal, noch die van den rapsten Matroos. Nu vloog hy op de hut, en bezag door een verrekyker, hoe zich den handel rondom toedroeg: dan na beneden, en stak zyn Scheepsvolk een hert onder den riem. Ondertusschen, diep in een drang van Vyanden verward, en ziende dat hy van niemand ondersteund wierd, zei hy uit misnoegen: *Zal' er wat gedaan worden, ik moet voorgaan: niemand komt my 't werk afneemen: Bestevaar moet het spits afbyten.* Door den rook kon men zyn Schip by wylen niet zien. Dicht langs hem heen schoof inmiddels al schietende d'Engelsche Schout-by-Nacht, ingevolgd van ettelijke Fregatten. Uit het darde in dien rang kwam de noodschikkelijke kogel, die den nooit volpreezen Zeevoogd, neder treedende van de hut, om order op 't geschut te stellen, onder de linker tepel door het hert boorde. 't Geval scheen eenigfints medelyden te hebben met het droevig ongeluk. Op dat Tromp niet ongewroken zoude sterven, en niemand overblyven, die zich de eer van zo beruchten dood kon toeschryven, lei een Soldaat uit *Brederode* aan, en trof den Capitein van het gemelde Fregat, terwyl hy met den sabel in de vuist op de kampanje stond te braveeren, zo wis, dat hy lenvenloos van boven neder plofte. De Hollandsche Zeevoogd, in de hut op kussens nedergelegd, gaf ook in weinig oogenblikken den geest; na zyn Matroozen vermaand te hebben, dat ze met kloekmoedigheid zouden vechten; en God gebeden, dat hy zich over zyn ziel, en de geenen die onder zyn bevel stonden, wilde erbarmen. Eenigen verhalen, dat hy, voelende zich geprangd door den uitersten nood, tot de zynen zeide: *Ik heb gedaan: houd goeden moed.*

Ondertusschen geraakte het Schip *Brederode* door den Vyand; en 't gros der Vloot aldaar by malkander. Volgens 't bestemde teiken, wachtte ieder na den bloedvlag achter uit het gemelde Admiraalschip, om d'Engelschen gelykerhand op 't lyf te vallen, en te enteren: wanneer de Hooftbevelhebbers geseind wierden aan boord te komen. Dezen, verslagen door de dood van den Zeevoogd, vonden raadzaamst het ongeluk te verzwigen; belastende den Capitein, de vlag te blyven voeren. Thans keerde ieder, zondertyd te verliezen, weder na zyn

zyn Schip, en in den ftryd. Hier toonden ze d'uiterfte proeven <sup>1653.</sup> van dapperheid, en van het gevoelen, 't geen ze over het verlies van hun Admiraal hadden; ftande ten darde maal door d'Engelfche Vloot heen. Maar het ongeluk wilde, dat het Schip van den Vice-Admiraal Jan Evertsz. aan wien na de dood van Tromp het opperbevel om over de Vloot was bevolen, zo redeloos werd gefchooten, dat hy, om niet in 's Vyandts handen te vallen, zich met feventig dooden en gekwetften na de Maas moest laten fleepen. De Ruiter, die weder met het Schip 't *Lam*, voerende tuffchen de dertig en veertig ftukken, en honderd vyftig man, geduurig in 't heetft van den ftryd was geweest, en zo dapper vuur gaf, dat geheele Efquadres van d'Engelfche Vloot voor hem plaats maakten, had van al zyn volk de helft niet gezond overgehouden, maar drie-en-veertig dooden en vyf-en-dertig gekwetften. Zyn fokkemaft en groote fteng raakten over boord; en 't was alles aan ftukken wat 'er op ftond, behalven de bezaansmaft. Al zyn krigsbehoefte was verfochten, uitgenomen 700 pond kruid, en weinig fcherp. In dezen ftaat dan niet langer zee konnende houden, werd hy eindelijk door den Capitein Klaas Aldertsz. van Hoorn uit den vyand, en van daar na de Maas gefleept. Met den Engelfchen Admiraal haperde het ook niet weinig. Twee Branders leiden hem ter wederzyde zo gelukkig aan boord, dat de vlam gefwind in zeilen, 't want, en voorschip vatte. Ettelijken begaven zich alreeds zeewaart; en anderen, benevens den Hopman Peacok, verftikten. Capitein Bitter inmiddels verzag die kans niet, als die den machtelozen t'elkens een dichte buy kogels toejaagde. Maar de laafte Brander, al te traag aangaande, dreef, los geraakt, lywaart af. Toen kreegen d'Engelfchen weder moed, en eindelijk het vuur uit. Immers zo zeer lag de *St. Andries* in 't onderspit; dobberende, door Pieter Florisz. bevochten, een geruimentyd in onmagt: maar ten laaften toe op 't hol toe afgebrand, zou hy buiten twyfel in de loop zyn gebleeven, indien niet twee anderen hem weg hadden gevoerd. Met een merkelyk getal van Matroozen was de Bevelhebber Thomas Grave in de vlam gefneuveld. Tegens drie Engelfchen werden zich mannelijk Johan de Haas op de *Roozekrans*: want

Jan Evertsz.  
wegge-  
fleept.

De Ruiter  
wegge-  
fleept.

maft.

1653.

mast-en zeilloos, en verswakt van volk (dewyl niet weinige over boord sprongen, door den Vyand gebergd, vermits het Schip in lichte brand stond) redderde hy 'er zich echter door, en bracht het wrak behouden voor Goeree. Hoyer Cocx, van wien wy ter gelegenheid van het Fregat de *Fenix* meermaalen hebben gesproken, en Niklaas Zanger leverden malkander zulk een hardnekkigen stryd, dat de *Fenix* onder den een, en *Westkappel* onder den ander wegzonk. Gerbrand Schatter, tusschen de voortocht van Monks Esquadre beneepen, stond pal tegens d'aanvallers: en indien zyn *goude Dolfyn*, byster door-nageld en zonder zeilen, niet ten laatsten te gronde had gegaan, hy zou het den Vyand duurder betaald hebben gezet. Een eerbiedig medelyden scheen deze met zulk een dapperheid te hebben: want terwijl het Schip te mets ondergehaald wierd, liep een Fregat op zyde, en bergde het volk. Doch ongelukkiger was de vanger dan de gevangene; als die binnen weinig uren schip, leven, en matroozen verloor: daar Schatter behouden op een ander overstapte. Onder de geen, die zich meer in deze gelegenheid manhaftig kweeten, wierden ook geteld de Commandeur de Wilde, en de Capiteinen Marreveld, Swart en van Kampen. Omtrent twee uren na den middag scheidden de twee Vlooten een weinig van malkander, na dat de Hollanders tot vier maalen door de Vyanden hadden heen geslagen; waar door de masten van verscheidene Schepen aan wederzyde buiten boord vielen. Ook raakten eenige Schepen in den brand: een Engelsch Schip sprong in de lucht: anderen zonken, enz.

De Vlooten  
onder de  
wal.

Vanter Heide, Schevening, Katwyk, Noordwyk, Zandvoort, en die gantsche streek langs, wierd de bloedigen arbeid der twee beruchtste Volkeren onderscheidentlijk aangeschouwd. Door den Westelijken wind schokten nu beide de Vlooten dicht na de Hollandsche wal. Ten negen uren, 's avonds, schoot hy Westelijker om; en de Vyand deinsde geduurig achterwaarts. 't Begon toen hoe langer hoe slechter met hem uit te zien. Voorby Katwyk en Schevening na de Noord zachtjes voortgedreeven, met de Nederlanders op den rug, geraakte hy op zeven vademmen waters: terwijl dezen in vier Haringbuizen toevoer van volk, dertig duizend pond buskruid,

kruid, en ander krijgsgereedschap, doch een nadeeliger wind, 1653. kreegen. Om de koelte te gunstiger t'onderscheppen, aerzen ze derhalven een weinig: maar de vloed, ingegaan, zet de Vlooten onder Goeree. Tot elfuuren in den nacht hielden ze schutgevaert, te mets door een Zuid-westen wind na Texel gevallen: wanneer d'Engelschen by de wind westelijk opstaken, en tegelijk styftwintig Nederlandsche Capiteinen tommelings uit de slagorde na Texel. De Maan scheen zo helder, dat de Vyand die trouwloosheid in 't oog kreeg, en hier door versche moed. Vyftig meest beschadigde Schepen liepen uit de ly Noord-oost aan, en anderen by de banken langs; schreeuwende den Zandvoorders toe: *'t was alles verlooren*. Op dit gedommel zakten uit d'achterhoede dertig van de minst ontredderde Zeilen der Engelschen af. Met een verswakt Hoofdedeelte dekte Pieter Florisz. in de hinderhoede 't Admiralschip *Brederode*, 't geen lichtelijk in de loop gebleeven zou zyn, indien hy 't spits niet afgebeeten, en den sellen indruk geschort had, te meer also het, door 't verlies der groote mast in den tweeden torn, logger in 't wenden, en onmagtiger tot tegenweer dobberde, genoegsaam ten doel gesteld voor 't belang van den gantschen stryd, als of aan *Brederode* de eer van den bevochtenen zegen te winnen lag. Ruim drie uuren duurde de najagt. De Vice-Admir. de Wit had verscheidene schooten na de wykende Schepen gedaan, op dat ze zouden wenden; doch te verreefs. Hy seinde dan het overige der Vloot by een, geide de zeilen op, en liet de marzeils loopen ter halver steng. Deze voorbereidingen verbaasden mogelijk d'Engelschen. Zy wendden op de hoogte van het Adelijk Huis *Brederode* de stevens scherp by de wind, en zetteden 't na hun kusten; konnende niet lichtelijk de streck missen, dewyl des nachts de vlam der Schepen, onbekwaam om na Engeland te sleepen, en derhalven aangesteeken, hen van verre in d'oogen flikkerde. De Wit vond zich dan des anderen daags morgens zonder vyand voor Wyk, en zeilde met zyn byhebbende Schepen na Texel.

Trouw-  
loosheid  
van eenige  
Nederlandsche  
Capiteinen.

Engelschen  
wenden af,  
en verbranden  
eenigen van  
hun Schepen.

De Slag stond den Nederlanders op de volgende Schepen.

1. Hollandia, Capt. Evert Jansz. hy gebergd.
2. De Vergulde Doltyn, gezonken, Capt. Gerbrand Schatter,

Schade der  
Nederlanders.

1653.

- hy gebergd.
3. De *Mercurius*, gezonken, Capt. Hendrik Bitter, hy gebergd by de Hollanders.
  4. . . . . Capt. Taneman, van Enkhuizen, hy gebergd.
  5. 't Wapen van Zeeland, gezonken, Capt. Cornelis Evertsz. hy gebergd.
  6. Westkappelen, gezonken, Capt. Klaas Janz. Zanger.
  7. d'Eendracht van Zierikzee, verbrand, Capt. Andries Veertien.
  8. Zeyenwolden, gezonken, Capt. Frederik Stellingwerf.
  9. . . . . Capt. Jonge Bankert.

Doch van deze negen Schepen was meest al het volk by d'Engelschen gebergd, also zy onder der zelve Esquadres te gronde gingen; en aldus hadden zy meer als zeven honderd gevangen bekomen. Behalven drie anderen, was *Brederode* geweldig beschadigd. Vyftig hadden dapper aan den man geweest: veertig anderen minder gevaar uitgestaan. Op vyf honderd wierden de dooden, en op zeven honderd de gekwetsten geschat.

Schade der  
Engel-  
schen.

d'Engelschen lieten 'er zitten de *Fenix*, *Eikenboom*, *Jaager*, *George*, *Prosperiteit*, *Tullipa*, *Poorland*, *Draak*, *Laurier*, *Willem*, en de *vergulde Haan*. Om hun aftocht niet te belemmeren, staken ze 't vuur ook in acht onbruikbaare anderen. *Monk*, de lendenen nasleepende, was al bytydts uit den Slag gesleept. Onder hun dooden, welker getal op zes honderd begroot werd, waren de Schout-by-Nacht *Graves*, Capt. *Peacock*, *Edmond Chapman*, *John Taylor*, *William Meraman*, *Hoyen Cocx*, en *Krips*. De zieken en gekwetsten beliepen weinig minder als dard half duizend. Dit getal vermeerderden de Schout-by-Nacht *Lauson*, Capt. *William Rous*, *Holland*, *Joseph Cubiz*, *John Stekes*, en anderen. d'Ontredderdeste Schepen, als de *Triumphe*, *Andries*, *Assurantie*, en voornaamste Fregatten waren na Jarmouth, Dover, Harwits, Selbay, en inzonderheid na Chattam op den Teems gesleept. Veertig hielden zee, zes myl van de wal, met alle behoeftheden uit Jarmouth gestyfd.

Engelsche  
Sneekeryen.

In Engeland werd ondertusschen geweldig breed van dit werk opgegeeven, enten dien einde uitgestrooid, dat viereen-twintig Schepen voor Texel de verminkte Nederlandsche Vloot bezet hielden; werwaarts noch veertien anderen tot een

rug-

rugsteun in aantocht waren. En om de verzierfelen te beter te bewimpelen, kwam door den druk aan den dag een lyst van der zelve gesneuvelde Schepen, drie-en-vyftig in 't getal. Monk kreeg een goude keten; en Pen en Lauson ieder een zilveren penning.

1653.

De Hollanders daarentegen verstonden, dat zy den zegen hadden bevochten; dewyl ze hun oogmerk in 't voornaamste hadden bereikt, en d'Engelschen genoodzaakt hun kusten en havens, die ze te vooren, ettelijke weeken lang, gelijk als belegerd hielden, te verlaten: want men wist, dat zedes nachts tusschen Zon-en Maandag na Engeland waren gweeken.

Nederlandsche schepen zich d'overwinning toe.

't Lijk van den Hollandschen Admiraal, op de Helder aan land gezet, wierd door een koets langs het strand na 's Graavenhaage gevoerd; en wyders te water op den 5<sup>den</sup>. September na de Stad Delft, en aldaar in het Koor der oude Kerk in een nieuwe kelder ter aarde gezet. De Lykstaaf droeg zich aldus toe. De Garde der Staaten van Holland trad voor aan, sterk 400 man, met sleepende vaandels en pieken, de trompen der musketten na d'aarde gekeerd, en de trommels met rouwlaken bekleed. Thans volgden vier Trompetters; en achter de zelve een Man in 't volle harnas, verbeeldende d'Admiraliteit: wyders d'Admiraals groote Vlag, de kleine Standaard, 't gesneeden Wapenschild, d'yzere Handschoenen, de gepluimde Helm, de Ridderlijke Sporen, en Degen. Even voor het Lijk, met zyn Wapenen behangen, en een lang swart kleed, by Zeecapiteinen aan de slippen opgevat, wierd het Rouwpaard geleid. In d'eerste orde na de baar zag men d'Admiraliteitsheeren, en terstond achter hen de drie Zoonen van den Admiraal, mitsgaders zyn Swagers en naaste Bloedverwanten: hier aan de Staaten Generaal, den Raad van Staaten, de Staaten van Holland, den Hoogen Raad, 't Hof en de Rekenkamer van Holland: en eindelijk de Magistraat, Predikanten, Kerkenraad, en Burgers van 's Graavenhaage. Tusschen de traanen der gemeente aldus aan de schuit gebracht, voer het na Delft, alwaar het door vier Vaandels gewapende Burgers ontvangen, en onder een drievoudige salvo in de gemelde Kerk ter aarde besteld wierd.

Lykstaaf van den Admiraal Tromp.



1653.

Staten ver-  
ordenen  
een somme  
van 10000  
gulden tot  
een Tom-  
be.

Doch om 's Mans geheugenis aan d'onsterfelijkheid te wyen, schikten de Staaten Generaal een somme van tien duizend gulden tot het oprechten van een prachtige Tombe; waar af wy de beschryving en het afbeeldsel te liever hier invoegen, om dat ze ook het ligchaam van den Held, die het onderwerp van deze Historie maakt, besluit: rustende aldus twee der dapperste Mannen, welken den Oceaen ooit heeft gedraagen, en wier naam alleen de vyanden deed sidderen, na hun dood by malkander.

Beschryving  
van de zel-  
ve.

Deze Tombe, geordonneerd door den voortreffelijken Bouwmeester Jakob van Kampen, staat op een verheven Pedestal, welkers Lystwerk onder en boven van wit marmer, en het midden van toetssteen is. 't Voornaamste van dit Pedestal komt uit de muur vierkant uitsteeken, en is van vooren met een wit marmersteene Plaat ingelegt, waar op zich zeer konstig uitgehouwen vertoont de laatste Zeeslag van den overleedenen Held, daar hy in kwam te sneuvelen. De zyden, na de muur inwykende, zyn versierd met Lauwerkranssen en Festonnen van kinkhoorns en schelpen, gemaakt uit wit marmer. Op het Pedestal legt het Beeld van den Admiraal, in 't volle harnas, rustende met het hoofd op een stuk Kanon, en met het ligchaam op 't Roer van een Schip. Achter het gemelde Beeld ziet men een groote vierkante witte Marmersteen, houdende in haar bovenste gedeelte beslooten een Toetssteen, behelzende in goudde letteren zyn Grafschrift, 't geen hier na zal volgen. Onder het zelf vertoonen zich op de gemelde witte marmersteen, zynde Basreleven, verscheidene Kindertjes, zeer konstig uitgehouwen: waar af men voornaamentlijk het oog moet slaan op twee, staande achter het Beeld van den Admiraal, vlak in 't midden; houdende het een 't Wapen der Hoog-Mogende Heeren Staaten Generaal, en het ander dat der Groot-Mogende Heeren Staaten van Holland en Westvriesland; en hebbende aan wederzyde en voor zich eenige Heirhamers en Bylen, Spiessen, antyksche Schilden, en meer andere soorten van Romeinsch Krygsgeweer. Aan de linker zyde, na het voeteneinde van het Beeld des Admiraals, ziet men een gepluimde Helmet op een stuk steens buiten uitsteeken. Boyen  
de

de gedachte Wapens houd een vliegend Kind een Scheeps- 1653.  
kroon; waar boven noch een ander in een Rolletje met uitge-  
streckte armen deze twee zinryke Vaerzen vertoont.

URBS PHOEBI CINERES JACTAT, SED CURRUS HONORES,  
INGREDITUR QUOTIES, EGREDITURQUE MARI.

Dat is.

*Apolloes Stad met 't Graf, zyn Kar met d'Eerepraalt,  
Zo dik zy's morgens ryft, en 's avonds nederdaalt,*

Rondom ziet men noch eenige andere Kinderen sweeven, schynende met bazuinen en fluiten geluid te maaken. Ten wederzyde van dit Basreleve komen toetssteene staande Naakten; en aan wederzyde van de Tombe vertoont zich, uit wit marmer gehouwen, veelerhande Romeinsch Wapentuig : waar boven, dwars overal het werk heen, een swaare wit-marmerre Lyst komt te leggen, draagende het volle Wapen van den Admiraal, zeer treffelijk uit wit marmer gehouwen, door den Koning van Vrankryk, Lodewyk den XIII. met zeer groote eer Adelijkerwyze aan hem gegeven, wanneer hy in den jaare 1639. over den vermaarden Slag van Duins zegenpraalde. Aan wederzyde van het Wapen ziet men een Triton, blaazende op kinkhoorns, en om 't lyf behangen met mos, schelpen, en zeegewas; en nevens ieder der zelve een Dolfyn, besluitende d'uiteerste hoeken van het werk. 't Graffschrift, daar hier boven eenig gewag af gemaakt is, luid als volgt.

ÆTERNÆ MEMORIÆ.

QUI BATAVOS, QUI VIRTUTEM, AC VERUM  
LABOREM AMAS,  
LEGE AC LUGE.

BATAVÆ GENTIS DECUS, VIRTUTIS BELLICÆ FUL-  
MEN, HEIC JACET. QUI VIVUS NUNQUAM JACUIT,  
ET IMPERATOREM STANTEM DEBERE MORI EXEM-  
PLO SUO DOCUIT. AMOR CIVIUM, HOSTIUM TER-  
ROR, OCEANI STUPOR.

1653.**MARTINUS HARPERTI TROMPIUS.**

QUO NO MINE PLURES CONTINENTUR LAUDES,  
 QUAM HIC LAPIS CAPIT SANE ANGUSTIOR, ET CUI  
 ORIENS ET OCCIDENS MARE MATERIA TRIUMPHO-  
 RUM, UNIVERSUS ORBIS THEATRUM GLORIÆ FUIT;  
 PRÆDONUM CERTA PERNICIES; COMMERCII FÆLIX  
 ASSERTOR; FAMILIARITATE UTILIS, NON VILIS.  
 POSTQUAM NAUTAS ET MILITES, DURUM GENUS,  
 PATERNO ET CUM EFFICACIA BENIGNO REXIT IM-  
 PERIO; POST L<sup>æ</sup>. PRÆLIA, QUORUM DUX FUIT, AUT  
 PARS MAGNA; POST INSIGNES SUPRA FIDEM VIC-  
 TORIAS; POST SUMMOS INFRA MERITUM HONO-  
 RES: TANDEM BELLO ANGLICO TANTUM NON  
 VICTOR, CERTE INVICTUS, X AUGUST. ANN. ÆRÆ  
 CHRISTIANÆ CXCIII. ÆTAT. LVI. VIVERE AC VIN-  
 CERE DESIIT. FOEDERATI BELGII PATRES HEROE  
 OPTIME MERITO.

M. P.

Dat is.

Ter eeuwige Gedachtenis.

*Gy die de Bataviers, de deugd, en den rechten arbeid be-  
 mint; leeft en treurt. 't Cieraad van het Batavische Volk, de  
 Bliksem der Oorlogsdapperheid, legt hier, die levende nooit  
 gelegen, en door zyn voorbeeld geleerd heeft, dat een Krygs-  
 overste staande behoort te sterven: de Liefde der Burgers, de  
 Schrik der Vyanden, en de Verbaasdheid van den Oceaan,  
 MARTEN HARPERTSZ. TROMP. onder welken  
 naam meerder loftuitingen begreepen zyn, als deze kleine Steen  
 kan bevatten; dien de Oost-en West-zee tot een stoffe van Trium-  
 fen, de geheele Wereld tot een tooneel van Glorie verstrekt heeft;  
 het zeker bederf der Zeeroovers; de gelukkige Verdediger van  
 den Koophandel; door zyn gemeenzaamheid nut, niet veracht:  
 na dat hy de Matroozen en Soldaaten (een onstuimig volk) met  
 een vaderlyke en recht goedertierene heerschappy bestierd had,  
 heeft*

heeft eindelijk (na vyftig Zeeslagen, waar af hy het Opperhoofd, of ten minften een der voornaamften geweest is; na ongeloofelyke 1653. victorien; na de hoogfte eerbewyzen, doch echter beneden verdienften) in den Engelschen Oorlog, indien niet overwinnaar ten minften onverwonnen, den 10<sup>den</sup>. Augufti van het jaar onzes Zaligmaakers 1653. ter onderdom van 56 jaaren, opgehouden te leeven en te verwinnen. Ter gedachtenis van het welk de Vaders de: Vereenigde Nederlanden dit Gedenkteken voor den welverdienden Held hebben doen oprichten.

Onder aan de voet van de Tombe leeft men de volgende Vaerzen, door den Nederduitschen Poët J. v. Vondel op de dood van den Zeeheld gepast.

HIER RUST DE ZEEHELD TROMP, DE DAPPERE BESCHERMER  
DER ZEEVAART EN DER ZEE, TEN DIENST VAN 'T VRYE LAND,  
DAT 'S MANS GEDACHTENIS BEWAART IN 'T KONSTIG MARMER,  
ZO LEVENDIG GELIK HY STIERF VOOR HOLLANDTS STRAND;  
BELUID MET MOORDGESCHREY, EN DOND'REN VAN KARTOUWEN,  
DAAR GROOT BRITANJE, IN BRAND, AL 'T WATER, VIEL TE KLEEN:  
HY HEEFT ZICH ZELV' IN 'T HERT DER BURG'REN UTTGEHOUWEN;  
DAT BEELD VERDUURT DE PRACHT VAN GRAF EN MARMERSTEEN.

Met een ander Graffchrift vereerde hem den Heer Professor Thyfius, 't geen wy den Leezer hier ook mededeelen.

QUI PATRE, VIRO FORTISSIMO, AC HEEMSKERKANA QUOQUE AD  
GADES EXPEDITIONE INCLYTO, QUIQUE ET IPSE PATRIÆ VITAM IM- Graffchrift  
PENDIT, GENITUS, AB IPSA STATIM ADOLESCENTIA PER DISCRIMINA door den  
MULTA, AC MARIA, VARIE TRACTUS ET EXERCITUS, CAPTUSQUE Professor  
ALIQUANDO, ET OB MARITIMARUM RERUM SINGULAREM SCIENTIAM Thyfius ter  
IPSIS ETIAM HOSTIBUS ÆSTIMATUS, SED INTER ET MINAS AUT PRO- cere van  
MISSA HORUM INGENTIA FIDUS SEMPER PATRIÆ AC CONSTANS, LI- Tromp ge-  
BERTATI AC PATRIÆ REDDITUS, HUIC JUVANDÆ TOTUM SE DEDIT, maakt.  
ET TANDEM AD PRÆFECTURAM MARIS ADMOTUS, QUAM SEPTEMDE-  
CIM FERE ANNORUM NON TAM SPATIO, QUAM ADMIRANDIS SUC-  
CESSIBUS, NOBILEM FECIT, POST DWINKERKANORUM VIM SÆPIUS, IM-  
PRIMIS ADMARDICUM, FRACTAM, POST HISPANORUM MAGNI TERRO-  
RIS CLASSEM REPRESSAM, POST EANDEM IN CANTII LITTORE DISSIPA-  
TAM, GESTAQUE ALIA, VI HOSTIUM AC MANU PLERUMQUE MINOR,  
SED VIRTUTE, ANIMO, AC AUSU SEMPER MAJOR, INTERRITUS, INVIC-  
TUS, TANDEM MARITIMO CUM ANGLIS BELLO REPUBLICA PRÆTER  
EXPECTATIONEM NUPER ILLIGATA, DUM NEQUE HOSTIBUS PARCIT  
NEQUE SIBI, PUBLICI EGREGII BONO DEVOTUS, GLANDE PLUMBEA PER-  
CUSSUS VICTOR OCCUBUIT, ET INSIGNEM HOSTIBUS CLADEM AC TER-  
ROREM, MAJOREM TURBATO MARI SECURITATFM, PATRIÆ INGENS  
DESIDERIUM SUI, SIBI GLORIAM NOMINIS IMMORTALEM, SE REI MI-  
LITIÆQUE NAVALIS PERITIE, FIDEI PRO REPUBLICA, PRUDENTIÆ,  
ÆQR.

FORTITUDINIS, MAGNANIMITATIS AC CONSTANTIAE NOBILISSIMUM  
EXPRIMENDUMQUE POSTERIS EXEMPLUM RELIQUIT, HOC MONUMEN-  
TUM INGENTIIUM MERITORUM ERGO FOEDERATORUM BELGARUM OR-  
DINES POSUERE.

In 't Nederduitsch aldus.

*Die van een zeer dapper Man, ook beroemd door den Tocht van Heemskerk na Gibraltar, en die ook zelve zyn leven voor het Vaderland opgeofferd heeft, gesprooten, van zyn kindesheid af door veele gevaaren, en Zeeën, op verscheidene wyzen gesold en getobt, ook meer als een maal gevangen, en ter oorzaak van zyn byzondere kennis in zeezaaken van de Vyanden zelfs geacht is geweest, maar in het midden van bun dreigementen altyd getrouw en standvastig voor het Vaderland gebleeven, daar na weder der Vryheid en den Vaderlande hersteld, zich, om het zelve by te staan, geheel en al overgegeeven, en eindelijk tot Zeevoogd gevoorderd, het zelve Ampt den tyd van byna zeventien jaaren door wonderlijke gevolgen vereedeld heeft: na dat hy het geweld der Duinkerkers, voornaamentlyk by Mardyk, menigmaal verbroken; na dat hy de Spaansche verschrikkelijke Vloot gestuit, de zelve aan de Kenische kust verstrooid, en andere daaden had uitgerecht; in krachten macht meestentyd minder, maar in dapperheid, moeden bestaan altyd meerder als de vyanden, onverschrokken, onverwonnen; eindelijk, zynde dezer Staat met een Oorlog ter zee buiten verwachting tegens Engeland ingewikkeld, terwijl hy noch de vyanden noch zich zelve spaart, het algemeen best geheelijk toegedaan, door een musketkogel overwinnaar geveld is, en den Vyanden een zeer groot verlies en schrik, d'ontroerde Zee een groater veiligheid, en het Vaderland een uitstekende droefheid over zyn dood, zich zelve een onsterfelijke roem toegebracht, en zich tot een zeer treffelyk voorbeeld van Zeemanschap, trouw voor den Staat, voorzichtigheid, dapperheid, kloekmoedigheid en standvastigheid gesteld en nagelaaten heeft. Dien hebben de Heeren Staaten der Vereenigde Nederlanden dit Gedenkteken ter vorzaak van zyn groote verdiensten opgerecht.*

Dit Grafschrift, het eerste opgesteld, meende men dat de plaats bekleed zou hebben: doch om wat reden zulks achter wege zy gelaaten, is ons onbekend.

Wyders: men mag van dezen doorluchtigen Zeeheld recht zeg-

zeggen, dat hy zelve door zyn dapperheid en verdienften zyn fortuin had gemaakt. Hy was geboren in den Briel in den jaare <sup>1653.</sup> 1597. en maar negen jaaren oud toen hy onder zyn Vader, den Capitein Harpert Martensz. Tromp, ter zee begon te vaaren; met wien hy thans den vermaarden slag van den Admiraal Heemskerk voor Gibraltar bywoonde. Eenigen tyd daar na met zyn Vader op een tocht na Cabo Verde of Guinea gegaan zynde, raakte dezen aldaar slaags met een Engelschen Zee-roover, verloor in den stryd het leven, en zyn volk ook na zyn dood het schip : waarna de jonge Tromp dien Roover wel dardehalf jaar voor Kajuitwachter moest dienen; doch vond eindelijk middel om t'ontkomen. Sedert bekleedde hy verscheidene Scheepsdiensten; wierd in den jaare 1617. Quartiermeester onder den Capitein en Commandeur Mooy Lambert; wyders Stuurman onder den zelve, en vervolgens op een Straatsvaarder, het *Tuchtbuis* geheeten, gevoerd door eenen Hendrik Thyssen van Schiedam; en in het jaar 1622. (na op zyn wederkomst uit de Straat in de handen der Turken gevallen, doch door mededoogendheid van den Bassa van Algiers vrygelaaten te zyn) Lieutenant onder Capt. Cornelis de Bagyn, en naderhand onder Capt. Bartholomeus Reiniersz. jonge Boer. Twee jaaren daar na gaf hem Prins Maurits bevel op een klein Fregat, voerende veertig man. Na dien tyd viel 'er ter zee naauwelijks iets voor, daar hy niet tegenwoordig was, en jaar op jaar, in 't een of 't ander gevecht, proeven gaf van dapperheid en beleid. In den jaare 1629. wierd de Zeeheld Pieter Hein, berucht door de verovering van de Spaansche Zilvervloot, te dier tyd Licut. Admiraal van Holland geworden, die zich op zyn Schip, de *Groene Draak*, als best bezeild, in zee had begeeven, aan zyn zyde dood geschooten. 't Getuigenis van dezen noopende den Capitein Tromp verdient aangemerkt te worden. *Hy had, zeide hy, veele kloekmoedige Capiteinen gekend, doch in de zelve altyd eenigen misflag gevonden; maar nooit in Tromp, in wien hy alle de deugden, die in een Zeeoverste vereischt worden, erkende.* Een wyl daar na wierd het gemelde Schip, 't geen zo wel bezeild was, uit gunst aan een ander gegeeven: 't welk Tromp zodanig verdroot, dat hy de zee verliet, en daar na zeker ampt om-



1653.

omtrent zeezaaken aan land bediende. Maar als de Lieut. Admiraal Dorp in den jaare 1637. zyn dienst nederlei, werd aan Tromp, op de recommandatie der Staaten van Holland, het bevel over 's Landts Vloot door zyn Hoogheid Frederik Hendrik, Prins van Oranje, onder den tytel van Lieut. Admiraal, by provisie voor een jaar, opgedraagen; doch deze commissie door gemelde zyn Hoogheid, na het verstryken van dien tyd, in breeder forme aan hem verleend. Sedert heeft hy zich in verscheidene Zeeslagen, tegens de Duinkerkers, Spanjaarden, Portugeezen en Engelschen, zodanig gekweeten, dat hem vrienden en vyanden voor den grootsten Zeeheld zynen eeuw hielden. Voegt hier by, dat nooit Admiraal zo bemind was van de Capiteinen en Matroozen, welken hy met ongemeene vriendelijkheid bejegende, en zyn *kinders* noemde; gelijk hy ook daarom van hen *Bestevaar* werd geheeten. Doch niets was 'er, daar men zich meer over moest verwonderen, dan over zyn bedaardheid en bezadigdheid in de hette van 't vechten; waar door hy gewoon was zo gemaatigd en onverschrikt zyn bevelen te geeven, en op alles order te stellen, als of hy aan land, en in zyn huis, buiten alle gevaar, waar geweest. Ziet daar in 't kort de voornaamste byzonderheden van een Held, daar het Vaderland d'uiterste verbintenissen aan heeft gehad; en die zolang in de geheugenis der nakomelingen zal leeven, als de naam der Hollanders in de wereld bekend zal weezen.

De Ruiter  
na den slag  
noch voor  
't land.

De Ruiter, door den Capitein Klaas Aldertsz. wanneer hy door reddeloosheid niet langer zee kon houden, uit het gevecht gesleept, en 's avonds voor de Maas gebracht, kreeg des anderendaags avonds met een klein vaartuig twee Ruiters aan zyn boord, met een brief der Heeren Staaten van Holland, om te verneemen, hoe 't met de Vloot vergaan mocht wezen. Hier op zond hy in der yl een brief aan haar Ed. Groot-Mog: met een kort verhaal van 't geen, voor zo veel hem bekend was, in den Slag was voorgevallen. Den volgenden morgen ging hy onder zeil, om binnen te loopen. Maar omtrent den middag kwam de Vice-Admiraal Jan Evertsz. met een Galjoen uit Goeree aan zyn Schip, met een brief van haar Hoog-Mo-

genden, beveelende, dat hy in 't Galjoot zou overgaan, ten einde, benevens hem, 's Landts Vloot op te zoeken. Zy staken dan met dit Galjoot in zee, zeilden langs de kust heen, en vonden Taneman aan de Noordkant van de Maas gezonken. 't Schip, op veertien vademen gezet, stak de stengelen boven water. Twee mylen zeevaart voor Schevening lag Capitein Swart, by d'Oost-Indische Maatschappy gehuurd, ten anker. 't Galjoot, inmiddels voortgezeild, hield af en aan, om bericht van den Vyand te krygen. Maar op Woensdag, den 13<sup>den</sup>, kwamen Jan Evertsz. en de Ruiters in Texel by de Vloot, sterk vier-en-tachtig Schepen van oorlog; waaren boven zich noch twaalf of dattien in de Maas, Goeret, of Zeeland bevonden: zulks dat 'er maar negen wierden vermist, gelijk wy hier voor hebben gezegt.

De Heeren Staaten, willende door een onwidersprekkelijk bewys aan al de wereld bekend maaken, dat d'Engelschen van de Hollandsche kust waren verdreeven, en 's Landts zeegaten van hun bezetting ontlafte, hadden bevolen, dat men een groote Vloot van Oost-en Noordtvaarders, en andere Koopvaardyschepen, die, achter Hitland om, Westwaart aan wilden, zou geleiden; en ettelijke Oost-Indische en andere Schepen, in de Zond en Noorwegen op Convoy wachtende, na 't Vaderland brengen. Om die order na te komen, liep de Vice-Admiraal de Wit, aan wien by provisie het opperbevel over 's Landts Vloot werd gegeven, nevens den Commandeur de Ruiters en andere Opperhoofden, den 10<sup>den</sup>. September met veertig Oorlogschepen, welke in den laatsten Slag 't minst beschadigd, en terstond weder toegerust waren, uit Texel in zee; daar zich seventig Koopvaardyschepen uit Texel, en wel drie honderd uit het Vlie, byvoegden. Met deze groote Vloot kwamen ze binnen negen of tien dagen beoosten 't rif van Schagen: waar na hen by de kleine Holms vyf Oost Indische, en veele andere Schepen, onder 't geleide van veertien Deensche Oorlogschepen, uit de Zond komende, ontmoetten. Toen stelden ze hun cours na Noorwegen. Voor Vlekke komende, vonden ze daar wel twee honderd Koopvaarders, die uit de haven liepen, en zich onder hun gelei begaven. Hier

1653.

Laft aan hem en Jan Evertsz. gezonden wegens de Vloot op te zoeken.

De Wit en de Ruiters weer in zee, om een groot getal van Koopvaarders te geleiden.

30 Septemb.

1653.

Engelfche  
Vloot weer  
in zee.

Holland-  
fche Vloot  
lyd door  
storm voor  
Texel groo-  
te fchade.

by voegden zich meer als honderd en festig Schepen uit Mar-  
dou, en andere havens. Ondertuffchen wierden van tyd tot  
tyd noch eenige Oorlogfchepen uit het Vaderland na de Vlag  
gezonden; welke's Landts Vloot verfterkten tot het getal van  
zes-en-seventig Schepen: en de Koopvaardyvloot groeide noch  
aan tot vier honderd Zeilen. Alle deze Schepen zyn in 't be-  
gin van November, onder het gemelde Convoy, binnen Texel  
en 't Vlie behouden aangekomen, zonder eenige kwaade ont-  
moeting van vyand gehad te hebben; hoewel d'Engelfchen  
weder met een Vloot van omtrent vyftig Oorlogfchepen in zee  
waren.

Kort daar na geraakte de Hollandfche Oorlogsvloot, hou-  
dende zich omtrent Texel, om op nieuws van leeftocht en al-  
les voorzien te worden (want het voorneemen was, de zelve  
den gantschen winter in zee te houden) door een fwaaren storm  
in het uiterfte gevaar. De Vloot was toenmaals noch fterk fe-  
ventig Oorlogfchepen, en twee Fluiten, die leeftocht en  
krygsbehoefte voerden, en ging, toen de wind toenam, ftraks  
onder zeil, om wat meerder ruimte te krygen; zo dat men  
Kykduin omtrent drie mylen en een half Ooftwaart van zich  
zag. Hier ten anker leggende, begon de wind den 9<sup>den</sup>. No-  
vember, 's morgens voor dag, zo fel uit den West-noord-we-  
ften, ook fomtydts uit den Noord-westen, op te fteeken, dat  
op dien dag verfcheidene Schepen van hun ankers spoel-  
den. 's Avondts hakten ettelijke hun groote maffen over  
boord, en zeilden op den hals na Texel. Des nachts hield de  
storm aan; en den volgenden dag woey het even ftyf uit den  
Noord-noord-westen, met dikken hagel en jagtsneeuw. Toen  
zag men den Vice-Admiraal de Wit, en noch tien Schepen,  
zonder groote maffen leggen: een ander had zyn maffen ge-  
korven: veel raakten driftig van hun ankers: eenige moesten  
ftranden: anderen zag men t'eenemaal vergaan, enz. Den  
darden dag, na den middag, begon het wêer allengs af te nee-  
men, en tegen den avond te bedaaren. Thans wierden noch  
zeven-en-veertig Schepen geteld, en daar onder drie-en-  
twintig maffeloos. Doch deze fchade zou te draagelyker ge-  
weest zyn, indien niet twaalf of dertien Oorlogfchepen in den  
storm

storm waren gebleeven, benevens een Fluit met krygsbehoefte gelaaden; mitsgaders eenige Koopvaarders, en veel volks: ja van sommige Schepen kwam byna niet een mensch af. Alle d'anderen waren zodanig beſchadigd, dat ze, toen de wind ſtilde, binnen's Landts havenen moeſten invallen.

1653.

d'Engelſche Vloot, door den ſtorm niet zachter gehandeld, moeſt, na het vergaan van ettelijke Schepen, inſgelijks de zee ruimen; en wierd daarna, door order van 't Parlement, ontwapend en opgelegd.

Gelijk ook d'Engelſche Vloot.

Omtrent dezen tyd kwamen veele klachten uit Engeland over den kwaaden toestand der Nederlandſche Gevangenen, die aldaar, ten getale van omtrent negen honderd, voornamentlijk te Chelſey, onder den blaauwen hemel, in een be-  
muurd veld, rondom met wacht bezet, veel ongemaks leeden; leggende en ſlaapende, by gebrek van bultzakken, op ſtroo, zonder deksels of dekens. Sommigen hadden zelfs geen ſtroo om op te leggen, en geen voedsel genoeg om van te leeven; zo dat ze, onder malkander vervuilende en verſtinkende, by menigte wegſtierven. Ook verbood men aan de Nederlandſche Gemeente te Londen, welke in 't einde van Auguſtus al vyf honderd ponden ſterlings tot hun onderhoud en verkwikking te koſt had gelegd, hen voortaan met aalmoeſten meer te hulp te komen. Eenigen wierden door al het ongemak en miſtrooſtigheid krankzinnig: anderen gingen kwynen, en konden leeven noch ſterven: de gezondſten zagen als ſchimmen. Sommigen, die, uit wanhoop een hagchelijke dood voor een gevangenis, ſwaarder als de dood, verkiezende, over de muuren poogden weg te raaken, en hun behoudenis in de vlucht te zoeken, wierden of in 't overklimmen betrapt, of terſtond daarna achterhaald, geſabeld, onder de voet geſchooten, of ten minſten gekwetſt. Niettemin ontsnapten, onaangezien de zeer naauwe toezicht, noch al eenigen, en onder die Capitein Schellinger; welke, in Holland gekomen, zich ten hoogſten beklagden over d'elende, in Engeland geleeden. Doch niet lang daar na wierd de wiſſeling der gevangenen aan beide de zyden beſlooten.

Nederlandſche Gevangenen in Engeland hard gehandeld.

1653.

Staten in  
beraad-  
ing wegens de  
begeering  
van het  
Ampt van  
Lieut. Ad-  
miraal.

Heeren daar  
toe voorge-  
slagen.

Heer van  
Opdam tot  
Lieut. Ad-  
miraal aan-  
gesteld.

Gedurende de laatste tocht van den Vice-Admiraal de Wit en den Commander de Ruiters, had men in de Vergadering der Heeren Staten van Holland lang beraadslaagd om het ampt van Lieut. Admiraal, by den Heer Tromp bediend, met eenig bekwaam persoon te vervullen; niet wetende, werwaarts men zich zou keeren. Want de Vice-Admiraal, die herts genoeg had, en met recht na die waardigheid mocht staan, was zo hard en heerschachtig in 't gebieden, en zo gehaat van 't Bootsvolk, ja ook van de voornaamste Bevelhebbers en de Capiteinen, dat men hem 't bestier van 's Landts Vloot niet dorst betrouwen. Aan d'andere kant kon men hem ook niemand, die zyns gelijk, of minder was, boven 't hoofd stellen, zonder hem eenigfins te verongelyken. Hem dan te kiezen, en niet te kiezen, had beide zyn swaargheid; en men, hoe men 't ook schikte, oneenigheid en wanorder, en daar uit, by geval van gevecht, veel onheils te vreezen. Weshalven men dan eindelijk geraaden vond het Admiralaamp aan een persoon van meerder achtbaarheid en ontfag op te draagen; naamentlijk aan een Heer van adellijke geboorte, uit den aalouden stamme van Wassenaar gesproten, wiens verstand en dapperheid 't geen aan zyn ervaarenheid in zeezaaken ontbrak eenigermate konden vervullen. Deze was Heer Jakob van Wassenaar, Heer van Opdam, Colonel over een Regiment Ruiters, en Gouverneur van de Stad Heusden; wiens Vader het gemelde ampt wel eer had bekleed. Noch werd ook daar toe voorgeslagen de Heer van Beverwaard, Lodewyk van Nassau, natuurlijke Zoon van wylen Maurits, Prins van Oranje. Maar zo welden een, als den ander, toonde zich, daar over aangesproken, ongenegen om het t'aanvaarden. Doch eindelijk bracht den Heer Raadpensionaris Johande Wit, benevens eenige andere Heeren, by haar Ed. Groot-Mogenden daar toe verzocht, zo veel te weeg, dat het ampt van Lieut. Admiraal door den Heer van Opdam, op den 22<sup>den</sup>. September, onder zekere voorwaarden werd aangenomen.

De Heeren Staten van Holland, overweegende wat dienst een merkelyk getal van Opperhoofden den Staat in 't slaan ter zee kon doen, beslooten ook omtrent de maand November, dat

dat onder ieder Collegie ter Admiraliteit hunner Provincie 1653. voortaan een Vice-Admiraal en Schout-by-Nacht, tot beter bestiering van 's Landts Vloot, zou worden gesteld; gelijkt Rotterdam in 't Collegie van de Maas gebruikelijk was. By die gelegenheid dan wierd de Commandeur de Ruiters niet vergeeten, en deze dappere Zeeman, op den (a) zelve dag als hy in den laatsten storm voor Texel met de dood worstelde, tot Vice-Admiraal van Holland, onder het Collegie ter Admiraliteit tot Amsterdam, verkozen. Tot de zelve waardigheid wierd ook met eenen aangesteld de Schout-by-Nacht Pieter Florisz. onder 't Collegie ter Admiraliteit in 't Noorder Quartier : mitsgaders de Capitein Jan Aartsz. Verhaaf tot Schout-by-Nacht, onder 't Collegie ter Admiraliteit tot Rotterdam; de Commandeur Cornelis Tromp, oudste Zoon van wylenden Lieut. Admiraal Tromp, tot Schout-by-Nacht onder het Collegie ter Admiraliteit tot Amsterdam; en de Commandeur Jakob Cornelisz. de Boer tot Schout-by-Nacht onder 't Collegie ter Admiraliteit in 't Noorder Quartier. By deze gelegenheid wierd de jonge Tromp, niet alleen om de verdiensten van zyn Vader, maar ook om zyn eigene dapperheid, gevoorderd; dewyl hy zich in verscheidene voorvallen, en noch onlangs in het Gevecht voor Livorno, onder den Commandeur van Galen, zeer mannelijk had gekweeten. Wyders bracht men den Vice-Admiraal Witte Cornelisz. de Wit onder 't Collegie ter Admiraliteit tot Rotterdam; op dat hy den eersten rang onder de twee andere Vice-Admiraalen mocht blijven behouden.

Staaten van Holland besluiten drie Vice-Admiraalen en drie Schouten-by-Nacht in hun Provincie te stellen.

De Ruiters en Pieter Florisz. tot Vice-Admiraalen. en Jan Aartsz. Verhaaf, Cornelis Tromp, en Jakob Cornelisz. de Boer tot Schouten-by-Nacht verkozen. (a) 11 Novemb.

Ondertusschen kwam 'er op het eind van dit jaar (a) een groote verandering in Engeland voort te vallen; hebbende de Generaal Cromwel de geheele Regeering, onder den tytel van Protector, of Beschermer, der drie Volkeren van Engeland, Schotland en Ierland, door behulp van eenige weinige gunstelingen, aan zich getrokken : waar door tot meerder macht opstygende, als ooit Koning in Engeland voor hem had gehad, zocht hy zich, door vriendschap met de Hollanders, in die hoogte te vestigen; daar hy zeer goede gesteldheden toe vond. Want de Heeren Staaten van Holland, den swaaren last van den oorlog tegens Engeland meest alleen op den hals hebbende;

Cromwel word Protector van Engeland, enz. (a) 26 Decemb.

1654.

Holland neigt tot vrede.

en



1654. en bemerkende, dat d'inwendige beroerten van dag tot dag aangroeiden; dat ook eenigen scheenen toe te leggen, om hen een Capitein Generaal, en misschien ook een Stadhouder, tegens hun wil op te dringen ~~—~~ wisten geen gereeder middel te bedenken, om order tot hun verzekering te stellen, als het uitwerken van een goede vrede. Men had, gelijk wy elders gezegt hebben, in 't voorgaande jaar d'onderhandeling ten dien einde weder aangebonden; en deze nu, na menigvuldige strubelingen, een zo goed gevolg, dat het Tractaat 'er af op den 15<sup>den</sup>. April te Westmunster geslooten en getekend wierd. Dit Vredeverdrag, strekkende tot herstelling der oude vriendschap en verbintenis tusſchen beide de Volkeren, behelsde de volgende Artykelen.

Vrede tusſchen Hol- land en Engeland geslooten.

### *Artykelen der Vrede, Unie en Confederatie,*

**G**Eslooten en geagreëerd tusſchen zyn Hoogheid *Olivier*, Lord Protector der Republyk van Engeland, Schotland en Ierland, met de Gewesten daar onder behoorende; ende haar Hoog-Mogenden, de Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlandsche Provinciën.

I. Is verdraagen, geaccordeerd, en beslooten, dat van dezen dag aan zal wezen een oprechte, bestandige, en onverbreekelijke Vrede, sinceere Vriendschap, en nader Alliantie, Unie, en Confederatie, als ooit, tusſchen de Republyken van Engeland en de Staaten Generaal der Vereenigde Nederlandsche Provinciën, en de respectie Landſchappen, Gewesten, en Steden, zonder onderscheid van Plaatsen, onder hunne gehoorzaamheid, mitsgaders der zelve Volkeren en Ingezetenen, van wat staat of conditie zy ook zouden mogen wezen.

II. Dat voortaan zullen ophouden alle vyandschap, hostilitéit, tweedracht, en Oorlog tusſchen de gezeide twee Republyken, der zelve Volkeren en Onderzaaten: En dat wederzyds Partyen zich hier namaals zullen onthouden van alle offensien, rooveryen, deprædatien, en injurien, ter Zee en te Land, of op de varſche Wateren, in alle hunne respectie Landen, Gewesten, Heerschappyen, Plaatsen of Gouvernementen, waar het ook zou mogen wezen.

III. Dat alle offensien, injurien, belastingen, en schaden, welke d'eene Party by d'andere zal hebben geleden sedert den 1<sup>en</sup> May 1652. zullen vergeeten, en nooit meer gedacht worden; invoegen dat geene der gemelde Partyen den anderen zal hebben te moeijen ter oorzaak van zodanige schade, offensie, injurien, of kosten: maar dat 'er een volko-

men

mene abolitie zal wezen van alle en ieder van dien tot op dezen dag; en- 1654.  
 de dat alle twisten, verschillen, en actien dieswege zullen weezen nul  
 en van geender waarde: uitgezondert de Roveryen, welke na verloop van  
 twaalf dagen bedreeven zullen worden in de Britannische Zee; en bin-  
 nen de Britannische Zee en de Caap van S. Vincent, na den tyd van zes  
 weken; en van daar in de Middellandsche Zee, en tot aan de Linie, na den  
 tyd van tien weken; en aan d'andere zyde van de Linie, na den tyd van  
 acht maanden; te rekenen van den dag der publicatie van de Vrede, ofte  
 immediaatelijk na dat genoegsaame kennis van de Vrede in de gemelde  
 Gewesten zal zyn gegeven. Ende alle de Rooveryen, en toegevoegde  
 schaden, welke door d'eene of d'andere Party zouden mogen zyn gedaan  
 en bedreeven, na de gestelde tyden ofte voorzeide gegeevene kennisse,  
 zullen in rekening gebracht, en de genomene goederen gerestitueerd, mits-  
 gaders de schaden, ter zaake van dien ontstaande, vergoed worden.

IV. Dat alle Krijgsgevangenen, van wat staat, of waar ter plaatse zy  
 ook zouden mogen wezen, ter wederzyde in vryheid gesteld zullen wor-  
 den, zonder eenig ransoen of erkentenis te betaalen.

V. Dat beide de Republyken zullen blyven geconfoedereerde Vrien-  
 den, in noodwendige vriendschap verknocht en verbonden, om te be-  
 schermende vryheden en immuniteiten van malkanders Volkeren, te-  
 gens iegelijk wie die ook zou mogen weezen, die onderstaan zullen de  
 vrede van den eenen of den anderen Staat, te lande of ter zee, te verstoo-  
 ren, ofte die onder des eenen of des anders gezag zich onthoudende, open-  
 baare Vyanden van des Volks vryheid zullen werden verklaard.

VI. Dat geene van beide de Republyken ietwes zal doen, onderwin-  
 den, handelen, of onderneemen tegens d'andere, of des eenen of des  
 anders Volk, in eenige Plaatse ofte Land, Zee, Havenen; Distrieten,  
 Baayen. en versche Wateren, by eenige gelegentheid; nochte dat geen  
 van beiden, noch het Volk van den eenen of den anderen, zal geeven,  
 doen, of bewyzen eenige hulp, raad of gunst, en ook niet toestaan dat  
 'er iets werde gedaan; gehandeld of ondernomen by iemand, wie het  
 ook zoude mogen weezen, tot schade ofte nadeel van den anderen, of-  
 te het Volk van den eenen of den anderen: maar zullen beiden uitdruk-  
 kelyk en effectivelyk tegenspreken, tegengaan, en metter daad belet-  
 ten allen en een iegelijk, zich onthoudende of verblyvende in eene van  
 beide de Republyken, ofte die onder de heerschappy van den eenen of  
 den anderen staan, de welke ietwes tegens d'eene of d'andere Republy-  
 ke zouden willen aanvangen, doen, handelen, ofte attentceeren.

VII. Dat geene van beide de Republyken, nochte iemand van beider  
 Volk, Ingezetenen ofte anderen, in der zelve gebied zich onthouden-  
 de, de Vyanden of Rebellen van d'andere Republyk met eenige bystand,  
 raad, of zucht zal styven of helpen; maar uitdrukkellyk tegenspreken,  
 en metter daad beletten, dat geen hulpe ofte bystand by iemand van het  
 Volk, Ingezetenen, ofte zich in d'eene of d'andere Republyk onthou-  
 den

dende, ter zee of te lande werde toegebracht, of gesuppediteerd, aan eenige zodanige Vyanden of Rebellen, 't zy Volk, Schepen, Wapenen, Ammunitie van Oorlog, of andere verbodene Goederen, ook geene Gelden, Behoeften, ofte Eetwaaren. Ende zullen aan de zelve Republyk worden geadjudiceerd, ende t'haren behoeven geconfisqueerd alle de Schepen, Wapenen, Ammunitie van Oorlog, ofte andere verbodene Goederen, mitsgaders Gelden ofte Victualie, wat Persoon of Persoonen de zelve zyn toebehoorende, die tegens de meeninge van dit Artykel zouden mogen weezen toegebracht, ofte gesuppediteerd. Ook zullen de geenen, welke weetens en willens ietwes hebben gedaan, bedreeven, onderstaan, ofte raad gegeven tegens de meeninge van dit Artykel, Vyanden van beide de de Republyken verklaard, en in de Republyk, daar het zelve gecommitteerd of begaan is, gestraft worden, als hebbende begaan verraad tegens den Staat. Wyders zal over de specificatie van de Waaren, welke voor verbodene of contrebande zullen worden gehouden, ter bekwaame tyd door Commissarissen werden verdraagen; zulks nochtans dat het ondertusschen zy zonder nadeel van het geen, 't welk in dit Artykel is begreepen.

VIII. Dat de twee Republyken malkander getrouwelyk en oprechtelyk tegens de Rebellen en Vyanden van elkander, ter Zee en te Land, met Volk en Schepen zullen assisteeren, als 't de nood zal vereiffchen, tot kosten en lasten der Party die 't zelve zal begeeren, op zodanige portie en maniere, en zulke termen en conditien, als beide de Staaten zullen accordeeren, en de presente oorzaak zal vereiffchen.

IX. Dat geene der Republyken, of der zelve Volk, of iemand, zullen mogen ontfangen in eenige van haare Jurisdictien, Gewesten, Landen, Havenen, Kreeken, of Distrieten, eenig Persoon of Persoonen, welke zyn, of zullen zyn verklaard by een der Republyken voor Vyanden, Rebellen, of Vluchtelingen van malkander; noch aan hen, of iemand van hen, in de gezeide Plaatsen, of ook elders, schoon buiten haare Jurisdictien, Landen, Gewesten, Havenen, Zeegaten, of Distrieten, toestaan, geeven, of verleenen eenige hulpe, raad, logement, Soldaaten, Schepen, Geld, Wapenen, Ammunitie van Oorlog of Vivres. Ook en zullen geen van beide de Staaten toelaaten, dat zodanige Vyanden, Rebellen, en Vluchtelingen werden ontfangen van eenig Persoon of Persoonen, wie zy zyn, in haare Jurisdictien, Gewesten, Landen, Havenen, Zeegaten, of Distrieten; noch gedoogen, dat eenige hulp, raad, logement, gunste, Wapenen, Ammunitie van Oorlog, Soldaaten, Schepen, Geld, of Vivres geeven, verleend, of toegelaaten werden aan zulke Vyanden, Rebellen, of Fugitiven: maar zullen het zelve expresselyk en effectueelyk tegenspreken, tegenstaan, en metterdaad beletten.

X. Indien een van de gezeide Republyken aan d'andere Republyk door haare publique authentyke Brieven kennisse zal geeven of verklaren, dat eenige Persoonen zyn haare Vyanden, Rebellen, en Fugitiven, en

en dat ze zyn ontfangen, resideeren, schuilen, ofte zich zelve verbergen in eenige van haare Jurisdictien, Landschappen, Contreyen, Havenen, of Distrieten: dan zal de Republyk, die zodanige Brieven ontfangen zal hebben, ofte aan welke zulks te kennen gegeven of verklaard is, binnen den tyd van acht en twintig dagen, te rekenen immediatelijk van den dag af wanneer de voorsz. kennisse is gegeven, belasten en gebieden aan de voornoemde Vyanden, Rebellen, of Fugitiven, dat ze zich retireeren en vertrekken uit ieder van haare Jurisdictien, Landschappen, Dominien en Distrieten. Ende indien iemand van de voorzeide Vyanden, Rebellen of Fugitiven zich niet en retireeren en vertrekken binnen den tyd van vyftien dagen na dat zodanigen last en bevel zal zyn gegeven, dat zy zullen met de dood, en verlies van haare Landen en Goederen, gestraft werden.

1654.

XI. Dat geen Rebel, of publique Vyand der Republyk van Engeland, zal ontfangen worden in eenige Kasteelen, Steden, Dorpen, Havenen, Distrieten, of andere Plaatsen, geprivilegieerd of ongeprivilegieerd, welken eenige Persoonen, van wat staat of digniteit die ook zyn of zullen weezen, binnen de Dominien en Jurisdictien van de Vereenigde Provinciën, het zy met wat recht of tyt el hebben of bezitten, ofte na dezen zullen hebben of bezitten; nochte toegelaaten of gedoogd worden, dat ze aldaar door eenig Persoon, van wat staat of digniteit hy zoude mogen zyn, ontfangen zullen werden, ofte zich aldaar vermogen t'onthouden. De Heeren Staaten Generaal van de Vereenigde Provinciën zullen ook niet toelaaten, dat eenige assistentie, raad, ofte faveur, in eenige van de voornoemde Plaatsen met Schepen, Soldaaten, Geld; Vivres, ofte in eenige andere maniere gegeven werde aan eenigen zodanigen Rebel, ofte publiquen Vyand, door eenigen Persoon, van wat staat of digniteit hy ook zou mogen weezen; maar zullen het zelfde opentlijk en directelyk verbieden, en krachtiglyk beletten. Ende indien eenige Persoonen, van wat staat of digniteit zy zouden mogen zyn, woonende ofte verblyvende binnen de Jurisdictie van de Vereenigde Provinciën, ende der zelve gezag, ictwestegens zodanigen Accoord gedaan zullen hebben; dat dan alle de Persoonen, die zulks doen, voor den tyd van haar leven zullen verbeteren en verliezen alle zodanige Kasteelen, Steden, Landen, en andere Plaatsen, welken zy, ofte iemand van haar, op dien tyd hebben, ofte met eenig recht of tyt el te pretendeeren hebben.

Van gelijken zal geen Rebel of verklaarde Vyand van de Staaten der Vereenigde Provinciën ontfangen worden in eenige Kasteelen, Steden, Havenen, en andere Plaatsen, geprivilegieerd of niet, welken eenige Persoon, of Persoonen, van wat staat of digniteit zy zouden mogen weezen, met eenig recht of tyt el hebben of zullen hebben in de Republyk van Engeland, of haar Dominien; noch ook iemand vermogen zodanigen Rebel of Vyand aldaar t'ontfangen, en te laten resideeren. Ook en zal de Republyk van Engeland niet toelaaten, dat aan eenigen

zodanigen Rebel, ofte publyken Vyand, in de voornoemde Plaatsen met Schepen, Soldaaten, Geld, Vivres, of op eenigerley maniere, eenige assistentie, raad, of faveur door eenigen Persoon, van wat staat of qualiteit hy zoude mogen weezen, gegeven of verleend werde; maar zal het publykelyk en expresselyk verbieden en verhinderen. Ende indien iemand van het Volk der Republyk van Engeland, of onder haar gezag, ietwester contrarie van dit Accoord zal doen, of onderneemen; dat ieder zodanige Persoon, of Persoonen, voor haar respectieve leven zullen verbeuren en verliezen alle zodanige Kasteelen, Steden, Dorpen, Landen, en andere Plaatsen, welken zy, of iemand van hen lieden, alsdan zullen hebben, of pretendeeren te hebben, door wat recht of tyt el het ook zoude mogen weezen.

XII. Dat de Republyk van Engeland, en het Volk daar af, en alle Ingezetenen der zelve; als ook de gemelde Vereenigde Provinciën, en het Volk en Ingezetenen van de zelve, van wat qualiteit of conditie zy zyn, gehouden zullen weezen malkander, ter wederzyde, te bejegenen in alle dingen met alle vriendschap en beleefdheid; mitsgaders dat ze zullen mogen met alle vryheid en verzekerdheid komen, te water en te land, in malkanders Landen, Steden, Dorpen en Plaatsen, bemuurd of onbemuurd, gefortificeerd of ongefortificeerd, gelijk ook in malkanders Havens, en alle Dominien in Europa; en daar in zo lang verblyven, als het hen beliest, en aldaar tot hun noodzaakelykheid vivres zonder eenige verandering koöpen, ook handelen en koopmanschappen in eenige waaren, indien 't hen beliest, en de zelve in en uitvoeren na hun goeddunken, mits dat ze de gerechtigheden, daar toe staande, betaalen, voornaamentlyk de Wetten en Ordonnantien van beide de Republyken respectieve observeerende; behoudens dat der beider Volkeren Koopmanschappen en Vivres in malkanders Landen en Dominien na dezen niet zullen belast worden met meerder Imposten, Schattingen, Tollen, of andere Lasten, dan als andere vreemde Natien, die op de zelve Plaatsen handelen, na proportie betaalen.

XIII. Dat zo wel de Schepen en 't Vaartuig, als d'Oorlogschepen der Vereenigde Nederlanden, welke in de Britannische Zeeën eenige Oorlogschepen van deze Republyk zullen ontmoeten, haar Vlagge zullen stryken, en het Marszeil nederhaalen, op zodanigen manier als tot eenigen tyd hier voormaals onder enig ander Gouvernement gepractiseerd is geweest.

XIV. Item, is geaccordeerd, tot meerder vryheid van de Commercie en Navigatie, dat geene van beide de Republyken in eenige van hare Havens, Steden, en Plaatsen zal mogen ontfangen, of gedoogen, dat iemand van het Volk of Inwoonders van d'eene of d'andere Republyk ontfange eenige Piraaten of Zecroovers, of haar logement, assistentie, of vivres geeve: maar zullen beide haar beste doen, dat de voorsz. Piraaten en Zecroovers, alsmede haare Participanten, Heelders, en Mede-



Medehelpers, tot schrik van anderen, vervolgd, geapprehendeerd, en na verdiensten gestraft werden. Ende alle de Schepen, Goederen, en Koopmanschappen, by henlieden geroofd, en in de Havens van d'eene of d'andere Republyk ingebracht, die noch in weezen zullen gevonden worden, ja zelfs alhoewel ze verkocht mochten zyn geweest, zullen aan de rechte Eigenaars gerestitueerd, of vergoed worden, of aan zodanige Persoonen die met behoorlijke Procuratie die dingen zullen reclamereen volgens de gerechtigheid der Eigenaars, mits dat behoorlijk bewys daar af in het Hof der Admiraliteit gebleeken zy.

XV. Indien na dezen de Republyk van Engeland, of die der Verenigde Nederlandsche Provinciën, eenig Verbond, Vriendschap, Alliantie, of Confoederatie met eenige andere Koningen, Republyken, Prinzen, of Staaten zal maaken, zal d'eene d'andere met alle haar Dominien in de zelve begrypen, zo zy daar in begreepen begeert te zyn, ende aan d'andere van alle zodanige Tractaaten van Confoederatie en Alliantie kennis geeven.

XVI. Indien het mocht gebeuren, dat geduurende dit Verbond, Vriendschap, en Societeit, ietwes zoude gedaan of ondernomen worden door iemand van het Volk of Inwoonders van d'eene of d'andere Party tegens dit Verbond, ofte eenig Lid van het zelve, ter Zee en te Land, of op andere Wateren, zal deze Vriendschap, Verbond, en Societeit tusschende gemelde Natien daarom niet geïnterrumpceerd of gebroken worden, maar evenwel in zyn geheel blyven, en haar volle kracht behouden; en zullen alleenlijk alle degeenen, welke tegens het voorzeide Verbond misdaan zullen hebben, gestraft worden, en niemand anders; en zal justitie geadministreerd en satisfactie gegeeven werden aan alle geïnteresseerde Persoonen, van alle degeenen welke ietwes tegens dit Verbond gedaan zullen hebben, te Land, ter Zee, of op andere Wateren, in eenig gedeelte van Europa, of in eenige Plaatsen binnen de Straat van Gibraltar, of in America, of op de Kusten van Africa, of in eenige Landen, Eilanden, Zeeën, Kreeken, Baayen, Rivieren, of eenige andere Plaatsen aan deze zyde van de Caap de Bona Esperança, binnen den tyd van een jaar na dat justitie zal geëischt zyn; en in alle de voorgemelde Plaatsen aan gcene zyde van de voornoemde Caap binnen achteen maanden na dat justitie, als vooren verzocht zal weezen. Maar indien de Contraventors van het Verbond niet en compareeren, noch zich de Justitie onderwerpen, noch satisfactie geeven binnen de respectieve Termynen hier voorgesteld, na dat de Plaatsen verre afgelegen zyn, zullen de zelve verklaard worden voor Vyanden van beide de Partyen, en hunne Goederen, Effecten, en alle Inkomsten verbeurd, om te gebruiken tot volkomene en behoorlijke satisfactie van de schaden en interessen door henlieden aangedaan: ende haare Persoonen zullen strafbaar zyn aan zodanige verdere poenen, wanneer zy onder 't gebied van een van beide de Staaten. komen, als de gelegenheid van hun delict zal medebrengen.



1654. XVII. Item, dat het Volk van d'Engelsche Republyk, en staande onder der zelve jurisdictie, vry en verzekerd zullen mogen reizen in en door de Geunieerde Nederlandsche Provincien, en alle hunne Dominien in Europa, na eenige Plaatsen van de zelve, ofte buiten die, en passeeren door eenige van haare Steden, Guarnisoenen, of Forten, die in de Plaatsen der Geunieerde Provincien, of elders, onder haare gezag zyn, of zullen zyn, om haar Koophandel aldaar te dryven; gelijk mede hunne Factoors en Dienaars, gewapend en ongewapend (doch, indien gewapend, niet boven veertig gelijk) zo wel met als zonder hunne Goederen en Koopmanschappen, alomme daar zy zullen begeeren te gaan. Alzo zullen mede 't Volk en d'Ingezetenen der Geunieerde Provincien gelijke vryheid genieten in alle de Dominien der Engelsche Republyk in Europa; mits dat zy lieden, en ieder van hen, in zodanige Commercie en Koophandel gehoorzaam zullen zyn de Wetten en Ordonnantien van d'eene en d'andere Republyk respectie.

XVIII. Indien eenige Koopvaardyschepen der Onderzaaten van den eenen of den anderen Staat door Storm, Zeeroovers, of eenige andere noodzaakelykheid, zullen komen in de Havenen van des eenen of des anderen Dominien, zullen zy verzekerd en vry weder van daar mogen vertrekken met hunne Schepen en Goederen, zonder te betaalen eenige Tollen of andere Gerechtigheden; mits dat ze geen Last breeken, of iets wesen verkoopen ofte koop vielen: zullen ook niet subject zyn eenige molest ofte recherche; met conditie, dat ze geen Persoonen nochte Goederen in hunne Schepen zullen ontfangen, nochte iets doen tegens de Wetten en Gewoonten van die Plaats, daar zy, als gezegt is, zullen komen te havenen.

XIX. Dat de Kooplieden, Schippers, Stuurlieden, en Matroozen van beide de Republyken, ofte hunne Schepen, Goederen, en Waaren niet en zullen aangehaald, noch gearresteerd mogen worden in de Landen, Havens, Baayen, of Rivieren van elkanderen, uit krachte van eenig generaal of particulier bevel, om ten Oorlog, of tot iets anders, te gebruiken, 't en ware uit evidente noodzaakelykheid, en daar voor genietende behoorlyke satisfactie: mits dat hier mede niet geëxcludeerd werden d'Aanhaalingen en Arresten, welke volgens den ordinaris cours van rechten en Justitie geschieden.

XX. Dat de Kooplieden wederzydts, hunne Factoors, Dienaars, gelijk mede de Schippers, ende ander vaarend Volk, zo wel in 't gaan als wederkomen t'scheep, over Zee en andere Wateren, als mede in malkanders Havenen, en aan land gaande, tot bescherming van hunne Persoonen en Goederen zullen mogen draagen en gebruiken allerhande Wapenen van offensie en defensie: maar ieder in zyn Logys of Herberg komende, zal aldaar nederleggen zyne Wapenen, en ze daar laten, tot dat ze weder t'scheep of aan boord zullen gaan.

XXI.

XXI. Dat d'Oorlogschepen van ieder Republyk ontmoetende of onderhaalende eenig Koopvaardyschip, of Schepen, aan d'andere toebehoorende, ofte aan het Volk of Inwoonders van dien, houdende beiden eenen cours, of gaande beiden eenen weg, zullen gehouden zyn, zo lang zy te samen eenen cours houden, die zelve onder haar bescherming te neemen, en te defendeeren, tegens allen en een ieder die hen zouden willen aantasten.

XXII. Indien eenig Schip, of Schepen, van het Volk en d'Ingezeten van ieder Republyk, of van eenige Neutraalen, wierde genomen in de Havens van een van beiden door eenige derde Party, zynde niet van 't Volk of d'Ingezeten der beide Republyken : zo zullen zy, in ofte uit wiens Havens en Vryheden de gezeide Schepen genomen zyn, gehouden wezen gezamentlijk met d'andere Party te bevorderen, dat het gezeide Schip, of Schepen, werden vervolgd, te rug gebracht, en gerestitueerd aan d'Eigenaars ; doch alles tot kosten van d'Eigenaars, ofte Geïntereffeerden.

XXIII. Dat de Cherchers, en andere diergelijke Officieren, van beide de zyden, zich zullen hebben te reguleeren na de Wetten van ieder Republyk respectie ; en niet meer mogen eischen ofte afvorderen, dan zy by hunne Commissien Instructie geauthoriseerd zyn.

XXIV. Indien eenig ongelijk ~~ofte injurie was gedaan~~ by d'eene Republyk, ofte by 't Volk of d'Ingezeten van dien, tegens het Volk of d'Ingezeten van d'andere, 't zy tegens eenig Arttykel van dit Tractaat, ofte tegens 't gemeene Recht, zo zullen nochtans geene Brieven van Represalien, Marque, ofte Contremarque, by een van beide de Republyken verleend werden, voor dat 'er eerst zal verzocht zyn justitie volgens den ordinaris cours van Rechten : maar indien de justitie word geweigerd, of gedilayeerd, zal d'Opperste Magt van die Republyk, ofte des zelfs Gecommitteerden, wiens Volk of Ingezeten ongelijk geleeden hebben, aan de Republyk, daar de gezeide justitie is geweigerd, of gedilayeerd, of aan de geenen die van haaren wege daar toe geauthoriseerd zullen wezen, verzoeken, dat zodanige differenten in der minne, of door een ordinaris cours van Rechten, gecompoleerd mogen werden. Maar indien alsdan noch gedilayeerd word, en geen justitie gedaan, en geen satisfactie gegeven binnen drie maanden na dat zodanigen verzoek is gedaan, zullen alsdan Brieven van Represalien, Marque of Contremarque verleend worden.

XXV. Dat de Persoonen, die particuliere Commissien van d'eene of d'andere Republyk zullen verkrygen, voor en aler zy die Commissie ontfangen, goede en suffisante Borgen zullen stellen voor de Rechters van 't Hof, daar zy de gemelde Commissien ontfangen, by zodanige Persoonen die suffisant zyn om daar voor te respondeeren, en die geen part of deel aan hunne Schepen hebben, dat zy geen schade ofte ongelijk  
aan't

1654. aan 't Volk van d'eene of d'andere Republyk zullen doen.

XXVI. Dat het Volk en d'Ingezetenen van beide de Republyken zullen hebben vry acces in malkanders Havenen, en aldaar mogen verblyven, en weder vertrekken, niet alleen met hunne Koopvardy- en gelaadene Schepen, maar ook met hunne Oorlogschepen, 't zy dat ze den Staat toebehooren, ofte dat ze de zelve by particuliere Commissien hebben verkreegen, 't zy dat ze daar komen door het geweld des Waters, ofte door het perykel der Zee, of om hunne Schepen te kalfateren, of om Victualie te koop; doch echter zodanig, dat ze niet boven de acht Oorlogschepen sterk zullen mogen zyn, indien ze met hun vrye wil daar inkomen, noch dat ze langer in de Havens, of daar omtrent, verblyven, als van nooden zal zyn om hunne Schepen te repareeren, of tot opdoening van Victualie of Provisie, of andere noodzaakelykheid. Ende indien een grooter getal van Oorlogschepen, als boven gespecificeerd, gelegenheid had om in zodanige Havens te komen; zo en zal het hen echter niet vry staan binnen te loopen, zonder alvorens ten dien einde verlof bekomen te hebben van de geenen, daar de gemelde Havens aan toebehooren; 't en ware dat ze gedwongen wierden door het wêer, of eenig ander geweld of nood, om het perykel der zee t'ontgaan, daar binnen te loopen: 't welk gebeurende, zullen ze terstond aan den Gouverneur, of, Opperste Magistraat van de Plaats, d'oorzaak van hun komst bekend maaken, en 'er niet langer vertoeven, als hen van den Gouverneur of Opperste Magistraat toegelaaten zal worden; ende zullen niets vyandliks, of ietwes tot prejuditie van hen, bedryven, zo lang als zy in die Havens zullen verblyven.

XXVII. Dat de Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden zorge zullen draagen; dat justitie gedaan werde tegens de geenen, die d'Engelschen in Amboinater dood gebracht, of hand daar in gehad hebben ('t welk de Republyk van Engeland Manflachting heeft gelieven de noemen) indien 'er noch iemand van in 't leven is.

XXVIII. Dewyl 'er van den achienden May 1652. afeenige Schepen, en Goederen van d'Engelschen in de Dominien des Konings van Deenmarken genomen en aangehaald zyn geworden, is aan wederzyde overeengekomen, geaccordeerd, en geslooten, en hebben de Generaale Staaten zich verbonden, gelijk zy by deze tegenwoordigen zich verbinden, dat alle aangehaalde Schepen en Goederen, als gezegt is, die noch in weezen zyn, mitsgaders de waare en rechte prys van de geenen welke verkocht, vervreemd, of andersins gedisponeerd zyn, binnen veertien dagen na het arrivement der geïnteresseerde Kooplieden en Schippers, ofte hunne Geassigneerden om die t'ontfangen, gerestitueerd zullen worden, en ook de schade, door de zelve detentie den Engelschen aangedaan, vergoed; gelijk daar van geoordeeld en gevonnisd zal worden by *Eduard Winslo*, *James Russel*, *Jan Beks*, en *Willem van der Kruijsen*, die, zo wel wegens zyn Hoogheid als de gezeide Staaten Gene-

Generaal, zonder onderscheid tot Arbiters daar toe zyn verkoozen (over welkers Forme of Instrument alreeds geaccordeerd is) om te examinieren of te determinieren de verzoeken der Kooplieden, Schippers, en Eigenaars, daar de gezeide Schepen, Goederen, en Schaden aan toebehooren : welke Arbiters hier tot Londen in Goldsmithshal den 27<sup>sten</sup>. Juny naastkomende (Oude Styl) of eerder is 't mogelijk, zullen zitten, en op dien dag een solemneelen Eed doen voor de Rechters van 't Hooge Hofster Admiraliteit van Engeland, dat ze zullen procederen zonder aanzien of relatie van beide de Staaten, ofte eenige particuliere interessen, hoedanig die ook zouden mogen weezen. Daarenboven zullen de gezeide Arbiters van den 1<sup>sten</sup>. Augusti naastkomende af, 't en ware zy eerder verdraagen warden, zo lang in een kamer alleen, zonder vuur, kaarsen, spys, drank, of eenig ander onderhoud, opgesloten worden, tot dat ze geaccordeerd zullen weezen over de dingen, die aan hen gerefereerd zyn; en zal de uitspraak, die zy doen, beide de Partyen verbinden en obligeren. Ende de Staaten Generaal der Gennieerde Provinciën verbinden zich by dezen vastelijk, 't zelve uit te voeren en t'executeeren, alsmede te betaalen zodanige sommen Geldts hier tot Londen, als de gezeide Arbiters zullen oordeelen dat betaald moeten worden, tot gebruik van de voorsz. Eigenaars, aan zodanigen Persoon of Persoonen als de Protector zal noemen, binnen vyf-en-twintig dagen na dat d'uitspraak gedaan is. En zullen de gezeide Staaten Generaal, binnen twee dagen na dat d'Instrumenten van Ratificatie der gezeide Vredesartikelen wederzyds overgeleverd zullen zyn, hiertot Londen betaalen de somme van 50000 guldens, voor d'onkosten die de Kooplieden, Schippers, ofte hunne Geassigneerden, op hun Reis na Deenmarken zullen maken; mitsgaders een gelijke somme van 50000 guldens aan den geen, of de geenen, welken zyn gemelde Hoogheid zal ordonneeren, binnen zes dagen na dat de gezeide Persoonen aldaar gearriveerd zullen zyn, tot gebruik van de Kooplieden, Schippers en Eigenaars, om hunne Schepen te repareeren, en t'zee te kunnen doengaan : welke gezeide Sommen op rekening zullen zyn van de Somme, die d'Arbiters zullen uitspreken. Ende dat borge en verzekerdheid (wegens welkers Forme men alreeds geaccordeerd is) zal gesteld worden by suffisante Luiden, die macht hebben om daar voor te respondeeren, en hier tot Londen woonachtig zyn, verbindende zich tot de somme van 140000 Ponden Sterlings, of veertien Tonnen Goudts (het Handschrift van welke Obligatie benevens de Ratificatie overgeleverd zal worden) dat de submissie en betaaling der gemelde Sommen van 50000 guldens, als mede van de Sommen en andere dingen die, als gezegt is, toegewezen zullen worden, van hunne zyde voldaan zullen werden. Ende indien eenige van de voornoemde Conditien door de Heeren Staaten Generaal niet ten vollen en oprechtelijk op hun behoorlijke manier en tyd volbracht en worden, zal 'er een Boete van de voornoemde Obligatie geëischt werden : en

## **154. Leven en Bedryf van den vermaarden Zeeheld**

**1654.** zal de gemelde Somme van veertien Tonnen Goudts betaald worden aan zodanigen Persoon, of Persoonen, als zyn Hoogheid daar toe zal noemen, waaruit de schaden van de Kooplieden, Schippers, en Eigenaats vergoed zullen werden.

**XXIX.** Nadien 'er eenige verschillen en questien gereezen zyn tusschen de Republyk van Engeland en den Koning van Deenmarken wegens het aanhouden van de Schepen en Goederen, in het voorgaande Artykel genoemd; ende de Staaten Generaal van de Vereenigde Provinciën op zich genomen hebben, dat de voornoemde Schepen en Goederen gerestitueerd zullen worden, en toegestaan borg te stellen voor de gemelde restitutie en betaaling van de schaden, volgens den inhoud van het voorgaande Artykel: is over een gekomen, geaccordeerd, en beslooten, dat, wanneer deze dingen na behooren gedaan en volbracht zullen zyn, alle questien, verschillen, injurien, en vyandschappen tusschen de voornoemde Republyk en den Koning van Deenmarken, wegens het voorzeide aanhaalen, zullen ophouden, en voor altoos vergeeten werden; zo dat de gemelde Koning met zyn Ryken en Dominien in dit Tractaat en Confoederatie als een Vriend begreepen zal worden, op zodanigen wyze, dat hy in de zelve Vriendschap en Alliantie met beide de Republiken hersteld werde, als hy geweest is voor het gemelde aanhouden, en of zulks nooit geschied waar geweest; en zullen zyne Gedeputeerden en Ambassadeurs ontfangen werden met de zelve eer, als de Gedeputeerden en Ambassadeurs van andere Staaten, welke in vriendschap geconjungeerd zyn.

**XXX.** Is overeengekomen, als boven, dat van wederzyde, ten tyde als de overlevering der mutuele Ratificatien zal geschieden, zullen genomineerd worden vier Commissarissen, die op den achtienden dag van de naast aanstaande Maand May (gerekend na den Engelschen Styl) alhier tot Londen by malkander zullen komen, voorzien met behoorlijke Authorisatie, zodanig als wy de zelve ten dien einde hier mede authoriseren, om kennis te nemen, te examineeren, en te definieeren, de verongelijkingen, hostilitäten, en schaden, welken d'eene Party van d'andere klaagt zich aangedaan te wezen, sedert het jaar 1611. en vervolgens tot den 18den May van den jaare 1652. Engelsche Styl, zo in Oost-Indien, als in Groenland, Muskovien, Brasil, ofte waar ter Plaatse het ook geschied zoude mogen wezen; van alle welken de particulariteiten voor den 18den May voorsz. aan de gemelde Commissarissen, zodanig genomineerd, overgeleverd zullen worden, met die restrictie, dat na het verstryken van dien dag geene nieuwe inbrengingen toegestaan of aangenomen zullen werden. En indien de gezeide Commissarissen wegens de voorsz. differenten, aan hen schriftelijk geëxpresserd enter hand gesteld, binnen den tyd van drie maanden, te rekenen van

van den voorsz. 18den. dag van May af, niet overeen konden komen, zullen de gemelde diffirenten verbleeven en gesubmitteerd worden, gelijk de zelve gesubmitteerd werden by dezen, aan het oordeel en d'arbitragie van de Switserfche Protesteerende Cantons, welke by het Instrument, daar men over is geaccordeerd, verzocht zullen werden, dat zy in zodanigengeval d'arbitragie willen aanneemen, en gelijke Commissarissen ten voorsz. einde committeeren, en de zelve zodanig instrueeren, dat zy, na d'expiratie der drie gemelde maanden, binnen zes maanden daar naast aan volgende hun oordeel mogen uiten: en 'tgeen zodanige Commissarissen, of het meerendeel van de zelve, binnen de gemelde zes maanden zullen determineren, dat zelve zal beide de Partyen verbinden, en stiptelyk nagekomen en volbracht moeten worden.

XXXI. Is geaccordeerd en beslooten, dat beide de Partyen waarlijk en vastelyk het tegenwoordig Tractaat, en alles wat daar in begreepen is, zullen observeeren, en doen executeeren; en het zelve van het Volk, Onderzaaten, en Inwoonders van beide de Republyken laten observeeren, en effectueelyk presteeren.

XXXII. Is geaccordeerd en beslooten, tot meerder zorg en verzekerdheid van deze Vrede en Confoederatie, van wegen de Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Provincien, en het Volk van de zelve, gelijk ook de Heeren Staaten Generaal by deze tegenwoordigen toestaan, en zich zelve van de geenen, welken of zy lieve of Stadhouder, Veldoversten, of Stadhouder, Veldoversten, houden en verbonden zullen tykelen, met Eede te bevelen, dat ze van anderen g

dat alle en ieder van de Provincien, 'tce-Generaal, Gouverneur, Admiraal ter zee, ge- en alle des zelfs Arbelooven, dat ze, zo en religieuzelyk zullen gaat, en zorg draa- executie gesteld mogen

XXXIII. Is overeengekomen, geaccordeerd, en beslooten, dat het tegenwoordig Tractaat, en alle de dingen daar in begreepen, by den voornoemden Heer Protector, en de gemelde Heeren Staaten Generaal van de Vereenigde Provincien, door openbaare Brieven, wederzyds met het groot Zegel gezegeld, en in behoorlyke en authentyke forme vervangen, binnen vyftien dagen naastkomende, of eerder indien het kan geschieden, geconfirmeerd, en d'Acten der Ratificatie aan beide de zyden binnen den voornoemden tyd overgeleverd zullen worden: en zal deze Vrede en Confoederatie terstond na d'overlevering en



uitwisseling der Aften op de gewoonlyke manier en plaatsen gepubliceerd werden, en alle daaden van hostiliteit van dien tyd af ophouden.

*Gedaan tot Westmunster, den 9den. April 1654.*

*En was getekend als volgt:*

H. Laurence, Pres. (L. S.) J. Lambert. (L. S.) E. Mountague (L. S.) F. Lisse (L. S.) Gil Pickering (L. S.) Wal. Stikland (L. S.) H. Beverning (L. S.) Wil. Nienpoort (L. S.) All. Jong-  
stal (L. S.)

Aldus zag men het einde van dien verderfelijken en bloedigen Oorlog, die zo veele ingezetenen ter wederzyde van hun goederen, ouders van hun kinderen, kinderen van hun ouders beroofd, en beide de Landen met weduwen en weezen vervuld had.

LEVEN en BEDRYF

Van den vermaarden Zeeheld

CORNELIS TROMP,

*Graaf van Sylhesburg, Ridder van den  
Olifant, Baronnet, &c.*

*Lieutenant Admiraal Generaal van*

Holland en Westvrieland.

T W E D E D E E L



# LEVEN en BEDRYF

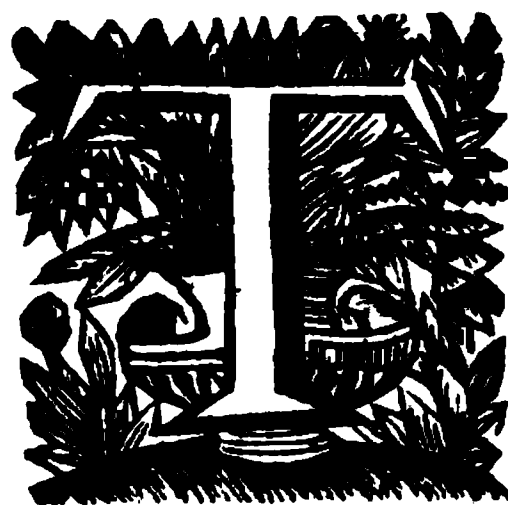
Van den vermaarden Zeeheld

## CORNELIS TROMP,

*Graaf van Sylliesburg, Ridder van den Olifant,  
Baronnet, &c.*

*Lieutenant Admiraal Generaal van  
Holland en Westvrieland.*

### T W E D E D E E L.



ER W Y L d'Engelschen en Hollanders in den gemelden Oorlog hunne krachten tegens malkander spilden, hadden de Zee-rovers van Barbaryen deze gelegenheid zeer wel tot hun voordeel weten waarte neemen, en den Christenen in de Levant groote schade toe te voegen. Zy bleven niet meer in de Straat met drie of vier Zeilen by malkander, gelijk voorheen; maar liepen ook na buiten op de kust van Portugaal, en aan deze zyde van de Caap St. Vincent, met Vlooten van over de twintig en meer Schepen. Ja zelfs, zy stopten 't naauw van de Straat; waar door veele Schepen der Christenen van allerley Gewesten hen als in den mond liepen. De Vice-Admiraal de Ruiter werd dan door

1654.

Roovers  
van Barba-  
ryen stont  
door den  
Oorlog tus-  
schen En-  
geland en  
Holland.

het

1654.

De Ruiters  
na de Mid-  
dellandsche  
Zee gezon-  
den.

Tromp  
convoyeert  
eenige  
Spaansch-  
vaarders.

Verder ver-  
volg van de  
Ruiters  
tocht.

Tromp  
neemt het  
Fluitschip  
de Wind-  
hond, en  
gevolg van  
dit werk.

het Collegie ter Admiraliteit tot Amsterdam met vyf Oorlog-  
schepen na de Middellandsche Zee gezonden, om ettelijke  
Koopvaarders derwaarts te brengen, en weder anderen, die  
van daar verwacht wierden, na 't Vaderland te geleiden. Den  
17<sup>den</sup>. Juny liep hy met veertien Straatsvaarders uit Texel in  
zee, verzeld door de Capiteinen *Pieter van Brakel*, *Jan Gidoon* *z.*  
*Verburg*, *Jan Egberisz. Ooms*, en *Lambert Pieterse.* en achter-  
haalde, uit het Canaal gekomen, den Schout-by-Nacht *Cornelis Tromp*, benevens de Capiteinen *Abraham van der Hulst*, *Dirk*  
*Krynen Verbeen*, en *Huiskens*, met zes Spaanschvaarders, wel-  
ke twee dagen voor hem uit Texel waren gezeild. Omtrent de  
Condaatsche kust nevens Ayamonte gekomen, scheidden zy  
van malkander; en de Ruiters liep Straatwaart in, en wyders  
na Livorno, daar hy, terwyl de Capiteinen Verburg en Ooms  
met vyf Koopvaarders na Venetien waren getoogen, op het  
verzoek der Nederlandsche Kooplieden meer als een maand  
bleef leggen, om na eenige Koopvaarders te wachten. Van  
Livorno stelde hy zyn cours na Minorca, voorts na Alikanten,  
Cartagena, en Malaga; alwaar hy kennis kreeg, dat te Cadix  
twee Zeeuwsche Oorlogschepen lagen, onder de Capiteinen  
*Frans Mangelaar* en *Jan Vinklaar*, of de *Waterdrinker*, die met  
de Zeeuwsche Koopvaarders, als ze hun laading inhadden, na  
't Vaderland zouden keeren. Hier op ging hy den 29<sup>sten</sup>. Sep-  
tember onder zeil (hebbende zyn overige Schepen na Malaga  
doen loopen, om de Wynvloot van daar herwaarts te gelei-  
den) en kwam in 't begin van October in de baay van de gemel-  
de Stad ten anker. De Nederlandsche Consul, en de voornaam-  
ste Hollandsche Kooplieden, terstond aan zyn boord geko-  
men, vertoonden hem met droefheid verscheidene brieven,  
uit Salée geschreeven, meldende, hoe hard de Sid, of Op-  
perheer van die Stad, met de Nederlanders handelde, ter oor-  
zaak dat de Schout-by-Nacht Tromp een Fluitschip, de *Wind-*  
*hond* genoemd, 't geen men zeide te Salée t'huis te hooren, by  
Mamora had genomen; hebbende de gemelde Sid hier over  
drie Amsterdamsche Koopvaardyschepen, die aldaar in laading  
lagen, in beslag doen neemen, en de Schippers en Matroozen  
in de gevangenis laten smyten, met bedreiging van hen slaa-  
ven

ven te maaken, indien het genome Schip met zyn ingelaadene goederen niet weder vry werd gesteld. In de gemelde brieven verzochten ook de gevangene Schippers, dat den Heer de Ruit- 1654.  
 ter met zyn Schip daar zou komen; also zy vastelijk vertrouw-  
 den, dat hy, door de byzondere kennis, die hy ten tyde van  
 zyn voorgaande en langduurige handelingen met den Sid, en  
 andere voornaame Bevelhebbers, wel eer binnen Salée had ge-  
 maakt, veel goedts tot hun bevryding zou kunnen uitwerken.  
 De Ruit-ter, trachtende 't opgaande vuur der verwydering tus-  
 schen den Nederlandschen Staat en die van Salée in zyn eerste  
 beginselen te smooren, ging dan den 6<sup>den</sup>. October met de  
 Capiteinen Mangelaar en Waterdrinker onder zeil, en kwam  
 den 10<sup>den</sup>. op de reede van Salée. Den volgenden dag ontving  
 hy een brief van den Nederlandschen Consul David de Vries;  
 behelzende „hoe de Sid, na dat de Schout-by-Nacht Tromp  
 „het Schip, te Salée t'huis hoorende, had genomen, hem by  
 „zich ontbooden, en 'er groot misnoegen over had getoond;  
 „eischende van hem de vergoeding van Schip en goed; ook  
 „beweerende, dat hy, als Consul, den Nederlandschen Staat  
 „verbeeldende, gehouden was alle de schade, die 's Landts  
 „Oorlogschepen zyn Onderdaanen aandeeden, te verantwoor-  
 „den: Dat hy Consul die Turksche regel en gewoonte be-  
 „leefdelyk had tegengesproken, met aanbieding van aan den  
 „Heer Tromp te zullen schryven, ten einde hy aldaar op de  
 „reede zoude komen, en reden geeven, waarom hy het ge-  
 „melde Turksche Schip had genomen, en te Cadix opge-  
 „bracht; wyders verzoekende, dat men ondertusschen de laa-  
 „ding van 't aangehoude Schip niet en zou verminderen: Dat  
 „vervolgens, op zyn schryven en verzoek, de Schout-by-  
 „Nacht Tromp met Capitein Huiskens voor Salée gekomen,  
 „een brief aan den Sid had gezonden, om reden van zyn be-  
 „dryf te geeven; behelzende: *Dat die van 't Schip, 't geen hy*  
*veroverd had, geen sloep hadden willen uitzetten, noch aan zyn boord*  
*komen, hoewel by een witte vlag had laten waaijen: Dat hy 't toen voor*  
*een Algiersch Schip had aangezien, en derhalven genomen; te meer,*  
*om dat het volk met kisten en kassen, zo veel als doentlijk was, aan land*  
*vluchtte: Doch indien den Opperbeere van Salée zich hier door beleedigd*  
 vond,



1654. *vond, dat by zich kon richten aan haar Hoog-Mogenden, de Staaten Generaal, die gewoon waren een iegelijk billijk recht te doen: wyders verklaarende, dat by geen last had om den Onderdaanen van Salée eenig binder of schade te doen. Dat de Sid van Salée hier op had geantwoord: Dat by zodanig schryven niet aannam; maar geloofde, dat de Schout by Nacht Tromp eenigen last van haar Hoog-Mogenden moest hebben: Dat by zich anders niet zou hebben vervorderd een Schip van Salée te neemen: En indien by zonder order een Schip mocht neemen, dat by ook geen verlof van haar Hoog-Mogenden van nooden had om het aan den Eigenaar weder te leveren. Maar dat de brief, daar „dit antwoord in begreepen was, den Heer Tromp op dereede „niet ter hand was gekomen; dewyl de zee zo hol schoot, dat „’er geen bark dorst uitloopen; en dat Tromp, niet willende „of konnende wachten, zonder antwoord, of iets uit te rechen, „ten, weder na Cadix t’zeil was gegaan: Wyders, dat de Sid „drie of vier dagen na Tromps vertrek den Schipper van ’t Schip „de Tyger met al zyn volk in de gevangenis had doen smyten; „doch aan de twee andere Amsterdamfche Schepen, die daar „in laading lagen, verlof gegeven om te vertrekken, enz.*

*De Vice-Admiraal de Ruiter zond dan noch den zelfden dag een brief aan den Opperfte van Salée, Sid Abdala Ben Sid Mahumad Ben Bukar, van den volgenden inhoud: Hoe hy, te „Cadix komende, met groot leedweezen had verstaan het „misnoegen, ’t geen over ’t neemen van het Fluitschip de „Windhond was opgevat; en dat daar over de Schipper Simon Walichsz. met zyn Schip en volk was aangehouden: „Dat hy daarom zyn reis na Salée had verhaast, om zyn Excellentie te verzekeren, dat haar Hoog-Mogenden, de Heeren Staaten Generaal, niet anders zochten dan de vrede, met „die van Salée wel eer gemaakt, volkomentlijk t’onderhouden; en dat, indien door ’t neemen van ’t genoemde Schip „misschien door misverstand iets daar tegen gedaan mocht zyn, „zulks den Heeren Staaten, volgens hun vredelievend gemoed, tegen de borst zou weezen: Dat hy zich bedroefde, „dat d’order van haar Hoog-Mogenden hem verhinderde uit „zyn Schip en aan land te gaan, om zyn Excellentie de handen te kussen, en veele voorspoedige jaaren toe te wenschen; „valste-*

„vastelijk vertrouwende, dat hy in mondeling gesprek zodanige redenen zou bybrengen, die zyn Excellentie zouden vernoegeu, en wyders strekken om de vriendschap tusschen den Nederlandschen Staat en die van Salée, welke nu door de voorgevallene onlusten geknakt scheen, te herstellen : Doch dewyl hy zyn Excellentie, om de gemelde redenen, in persoon niet mogt begroeten, dat zyn verzoek was, dat men den Consul de Vries, enden Schipper Simon Walichsz. zou toelaaten aan zyn boord te komen, op dat hy door hen van de geheele zaak ten vollen onderrecht mogt worden, om daar na breeder aan zyn Excellentie te schryven, enz.

1654.

Het leezen van dezen brief, die in de Spaansche taal wierd vertolkt, gaf den Opperste van Salée groot genoegen. Hy stond strakstoe, dat de Consul na boord zou vaaren; beval dertig Schaapen, vier Ossen, en eenige andere ververschingen gered te maaken, om door twee Gemachtigden aan den Vice-Admiraal vereerd te worden; en stuurde eenige dagen daar na een brief aan den zelven, van inhoud: Dat hy 't Schip de Tyger zou aanhouden; tot dat men het Schip, door Tromp genomen, weder in handen der Eigenaars hadde gesteld: Doch dat hy alle andere Hollandsche Schepen vry zou laten inkomen, en vertrekken; dewyl hy beslooten had de vrede en vriendschap met de Heeren Staaten t'onderhouden, enz.

Aldus stonden de zaaken, wanneer den Heer de Ruiters, ter oorzaak van storm en onweer, zich genoodzaakt zag, benevens zyn twee byhebbende Schepen, het anker te lichten, en't weder na Cadix te zetten. Van hier toog hy in 't begin van November met eenige Koopvaarders na 't Vaderland, en kwam in 't eind van de gemelde Maand behouden binnen Texel.

De Ruiters na 't Vaderland.

Doch haar Hoog-Mogenden een verdere verwydering met die van Salée trachtende voort te komen, en ook d'andere Barbarysche Zeeroovers in toom te houden, kreeg de Vice-Admiraal de Ruiters last om met acht Schepen en Fregatten van oorlog, en twee Jagten, na de kust van Barbaryen en de Middellandsche Zee te gaan. Zyn Commissie, getekend den 29 Juny, behelsde, dat hy, en d'andere Capiteinen, alle Barbarysche Schepen, op d'Ingezetenenvan den Nederlandschen

1655.

De Ruiters gelast een wederocht na Barbaryen te doen.

1655

Staat roovende, met naame die van Tetuan, Algiers, Tunis, en Tripoli, waar zy die zouden mogen bejegenen of aantreffen, op deze zyde van het Koningryk Candia, zouden bevechten, veroveren, verbranden of vernielen, zo als best doenlijk zou weezen: Voorts, dat ze de moedwillige Renegaaden door het recht van voetspoeling met de dood zouden straffen; maar anderen, in hun jeugd of by andere gelegenheid daar toe gedwongen, en die zich omtrent de Christene Slaaven goeder-tierentlijk hadden gedraagen, en berouw toonden, by 't leven behouden, en op de Schepen verdeelen; de Turken of Mooren openbaarlijk verkoopen, ende penningen overmaaken of overbrengen; maar de Christene Slaaven, op hun verzoek, vry aan land zetten, of op de Schepen houden, en na hun bekwaamheid in soldy ontfangen: Mitsgaders dat hy na Salée zou zeilen, om, benevens den Consul David de Vries, met de Regeering van die Stad in onderhandeling te treden, en middelen van verdrag en redelijke voldoening van wederzyds geleedene schaden en verongelykingen met de zelve te helpen beraamen; nevens verdere magt om ook het Tractaat van vrede en vriendschap, in den jaare (a) 1651 met die van Salée geslooten, na gelegenheid en bevinding van zaaken, en volgens de Commissie, door haar Hoo-Mogenden ten dien einde aan hem gegeven, te vermeerderen en te verbeteren, enz.

(a) Ziet pag. 6.

Loopt in zee.

Den 18<sup>den</sup>. July liep de Vice-Admiraal de Ruiters uit Texel in zee. Zyn Esquadre bestond uit de volgende Bevelhebbers, en was gemonteerd als blykt by de lyst.

	<i>Bevelhebbers.</i>	<i>Manschap.</i>	<i>Kanon.</i>
Lyst van zyn Esquadre.	Admiraal Mich. Adr. de Ruiters.	215	52
	Vice-Adm. Command. Gideon de Wilde.	180	50
	Schout-by-Nacht Capt. Dirk Quirynsz. Verveen.	165	44
	Capt. Willem van der Zaan.	165	46
	— Isaak Sweers.	125	32
	— Jan Jeroensz. Adelaar.	125	30
	— Adriaan van den Bosch.	95	22
	— Pieter van Zaalingen.	95	22

Hier by waren noch de Jagten de Paerl en de Fortuin

Omtrent vyf-en-vyftig Koopvaardyschepen, die na Vrankryk

ryk, Portugaal, Spanjen, en de Middellandsche Zee wilden, 1655.  
 begaven zich onder hun geleide; en den darden dag van Augustus kwam de Ruiter met vier-en-veertig Zeilen in de baay van Cadix: van waar hy den 7<sup>den</sup>. met zyn Vloot Straatwaart in liep; stellende zyn cours eerst na Malaga, en van daar na Cartagena en Alikanten, alwaar ettelijke Koopvaardyschepen binnen zeilden. Omtrent het Eiland Formentera (tot een verzamelpplaats gesteld, indien men door eenig toeval van malkander mocht raaken) scheidden de laatste Koopvaarders van hem. Thans werd de cours na Algiers gezet, en aan den Commandeur de Wilde, benevens de Capiteinen Sweers en van Zaalingen, last gegeven om voor uit te zeilen, ten einde het land te erkennen, en te bezien wat Schepen voor die beruchte Roofstad lagen. Den 30<sup>sten</sup>. der maand kreeg hy de zelve in 't gezicht, en zeilde na de vooruitgezondene Bevelhebbers, daar hy uit verstond, dat ze zo dicht aan de Stad waren geweest, dat ze 't volk op de Moelje hadden gezien: wyders, dat ze vyf Schepen op de reede, en noch zes of zeven binnen de Moelje hadden zien leggen. De Ruiter kwam dan den zelve avond met zyn acht Schepen, en twee Branders (waar toe men de twee gemelde Jagten, de *Paerl* en de *Fortuin*, bekwaam had gemaakt) omtrent een kanonschoot van de Stad, op twee-en-veertig vademmen waters, ten anker; daar hy nu zelve zag 't geen hem aangediend was. Men liet van alle de Hollandsche Schepen Engelsche vlaggen en vleugels waaijen, om de Roovers te misleiden, die wel met klein vaartuig van land kwamen, maar zich niet te dicht onder het bereik der Hollanders dorsten begeeven. Hier op werd by de Ruiter en den Krygsraad beslooten, dat men, zo haast als de wind des nachts uit de wal zou komen, onder zeil zou gaan, om de Branders, waar 't mogelijk, door het behulp van drie Oorlogschepen onder de Moelje aan de Roofschepen te brengen. Maar men had den geheelen nacht groote kalmte; zo dat men naauwelijks kon zien, van waar de wind kwam. 's Morgens met den dageraad was 't noch doodstil; en men zag, dat de vyf Schepen, die 's avonds te vooren op de reede lagen, binnen de Moelje waren gekort, en dat men met barken af en aanvoer, tot dicht by de Stad. Om

De Ruiter komt voor Cadix, en verder gevolgt van zyn tocht

Voor Algiers.

Aanflag om de Roofschepen onder de Moelje te verbranden

1655.

~~1655.~~

Turksche  
Bark geno-  
men, en de  
Capitein  
opgehan-  
gen.

De Ruiter  
maakt jagt  
op het Ad-  
miraals-  
schip van  
Algiers.

kort te gaan, men kon uit al de toefstet bespeuren, dat de Turken op hun hoede waren. Men hield dan weder Krygsraad, en besloot (dewyl men geen, ofte te weinig wind had om iets tegens hen t'onderneemen, en dat de zee hard op de wal rolde) van de reede te vertrekken; gelijk omtrent den middag geschiedde: wordende de cours na Malaga gezet. Hier omtrent op verscheidene Schepen jagt krygende, veroverde men op den 17<sup>den</sup>. September een Turksche Bark van Tetuan, met twintig Mooren bemand; waaraf de Capitein, een Spaansche Renegaad, Arnando Dias geheeten, ter oorzaak van de menigvuldige onheilen den Christenen toegevoegd, (van de welken hy in den tyd van twaalfjaaren wel twee duizend, en daar onder eenigen van zyn naaste Bloedvrienden, van 't land gehaald, en tot slaaven verkocht, had ook meermaalen gedreigd, dat hy zyn eigen Vader desgelijks zou doen) aan den nok van de Fokkerce wierd opgehangen. Den 19<sup>den</sup>. der maand ging de Ruiter weer t'zeil, en kwam met zyn byhebbende Schepen den tweden dag in de baay of haven van Gibraltar ten anker. 's Anderendaags vervorderde hy zyn reis, zeilde door de Straat, en wyders na Cadix; en vervolgens na de Barbarische kust, om Salée te naderen. Den volgenden dag, zynde den 27<sup>sten</sup>. zagen de Hollanders even buiten 't naauw van de Straat twee Zeilen in 't Oost, en noch een in 't Zuidwest. Op het laatste, 't geen zich heel groot opdeed, maakte de Ruiter jagt. De Turk zette zyn cours recht na Arzila, een Stedetje in 't Koningryk van Fez, omtrent zes Duitsche mylen van Tanger, aan de Spaansche zee gelegen. 't Was den Admiraal van Algiers, een Hollandsch Schip, 't voorleeden jaar genomen, en toen het *Rad van Avonture*, maar nu by de Turken de *Goude Dadelboom* genoemd; een Schip ruim zo groot en kloek als 't *Huis Tydverdrijf*, 't geen de Ruiter voerde, en gemonteerd met acht-en-dartig stukken en twee honderd en vyftien man, waar onder vyftig Christene Slaaven die door dwang dienden. De Ruiter volgde het tot in de haven van het gemelde Stedetje, daar dit Schip na uitsteekende moeite wel verwoest, doch echter niet veroverd wierd, latende de Capitein met veele anderen in 't gevecht het leven. Thans wierd de cours na Salée gezet, en op den 1<sup>sten</sup>. October (na

(na dat men een Turkfche Prys genomen, en een Rooffregat met zefstien ftukken tegen de walen in den grond had gejaagd, <sup>1655.</sup> gelijk ook een genomen Fluitschip) het anker aldaar op de ree- <sup>De Ruiter</sup> de geworpen. <sup>voor Salée.</sup> De Ruiter begroette de Stad met negen eerschooten; daar het groot Kasteel met vyf, en het klein met vier schooten op antwoordde: en trad wyders, volgens zyn last, door eenige Gemagtigden met die van Salée in onderhandeling over de verschillen, welken zy met den Staat hadden; maar wierd in 't eerst veele dagen opgehouden, zonder iets te kunnen verrichten. Doch vindende het ongeraaden aldaar zyn tyd, met alle zyn Schepen stil leggende, vruchteloos te verflyten, (te meer, dewyl hy zekere tyding had, dat de meeste Turkfche Roovers zich buiten 't naauw van de Straat aan deze zyde onthielden, en dagelijks na Algiers keerden) wierd by hem en den Krygsraad beflooten, dat de Commandeur de Wilde en de Schout by-Nacht Verveen, met den Capitein van Zaalingen, eenige dagen voor of omtrent het naauw van de Straat, of daar zy zouden oordeelen best dienst te kunnen doen, op de gemelde Roovers zouden kruiffen, en tegen d'aanstaande nieuwe maan na Cadix zeilen, om aldaar schoon te maaken. De Capitein van der Zaan kruifte te dezer tyd insgelijks met twee Schepen op de Roovers; en de Ruiter bleef met twee andere voor Salée, om de handeling voort te zetten, en den uitkomst af te wachten. Ondertuffchen zag hy op den 16<sup>den</sup>. October drie Zeilen tuffchen Salée en Mamora, zettende hun cours na Salée, doch dryvende van ftilte. Hy flak dan met Capitein <sup>Maakt jagt op drie Turken, en neemt 'er een af.</sup> Adelaar onder zeil, en fneed hen de pas van de wal af. Zy, zulks ziende, wendden 't in zee: zynde de wind toenmaals Noord-noord oost. De Ruiter en Adelaar deden hun uiterfte vlyt om ze t'achterhaalen; maar 's nachts in d'eerfte wacht waren ze uit hun gezicht: dan in 't begin van de hondewacht kregen ze hen alle drie wêer in 't oog. Thans de riemen te boord leggende (want het was ftil) roeiden ze 's morgens ten 3 uren den een op de zyde. De Turken waren op d'eerfte schoot met de boot gevlucht; latende niemand in het Schip, als twee Portugeezen, die zich hadden verfteeken. 't Was een welbezeild Fregat, groot omtrent negentig last, met zeven groo-  
ter



1655.

telingen voorzien, en by Madera door de Turken veroverd. De twee anderen, zynde Roovers van Algiers, den een met zes-en-twintig en den ander met zestien stukken, hadden beter geluk, en ontſnapten 't door een opkomende koelte. 's Anderendaags avonds kwam de Ruiter weder op de reede voor Salée.

Verdrag  
met die van  
Salée ge-  
flooten.

Midlerwyl wierd de handeling met die van de gemelde Stad door de Gemachtigden, van beide de zyden geſteld, voortgezet. De Turken bleeven onverzettelijk ſtaan op den eiſch van vergoeding hunner ſchade; tot dat 'er eindelijk, na veele conferentien, op den 22<sup>ten</sup>. October een Verdrag wierd getroffen, en de Vrede vernieuwd, op de volgende voorwaarden.

I. Dat zyn Excellentie, Sid Abdala Ben Sid Mahumad Ben Bukar, Prins van Fez, en Heer van Zuid-en Noord-Salée, den Consul David de Vries, ter zaake van d'opgerezene misverſtanden gearreſteerd, zonder uitſtel uit zyn arreſt zou ontſlaan, en weder in zyn voorgaande vryheid ſtellen.

II. Dat zyn Excellentie van ſtonden aan het Schip de *Tyger*, en 't Galjoot de *Ruiter*, te Salée aangehouden, zou wedergeeven; benevens d'ingelaadene goederen, die noch in weezen waren, of 't geen daar van gekomen was; met de Schippers en 't Volk, daar op bevonden.

III. Dat hy twee Mannen uit een Hollandsch Scheepje, 't *Wapen van Hinloopen*, genomen, en te Salée verkocht, van ſtonden aan uit de Slaaverny zou doen ontſlaan.

IV. Dat de Heeren Staaten daarentegen aan zyn Excellentie zouden doen wedergeeven 't geen gebergd, en in weezen, of gekomen was van 't Schip de *Windhend*, 't welk de Schout-by-Nacht *Cornelis Tromp* 't voorleeden jaar, by gebrek van gendegſaame kenniſte geeven, of Zeebrieven te vertoonen, omtrent Mamora had veroverd, en te Cadix opgebracht; doch 't geen naderhand was verongelukt.

V. Dat haar Hoog-Mogenden 't Fluitschip de *Witte Valk*, door die van Salée in zee veroverd, en tot noch toe aangehouden, aan zyn Excellentie, tot vergoeding van 't gemelde Schip de *Windhend*, zouden ſchenken, en in eigendom overgeeven.

VI. Dat alle de ſchaden, by wederzyds Onderdaanen door de gemelde onluſten geleden, tegens malkander zouden worden en blyven gelijk geſteld, geëffend, en vernietigd.

VII. Dat onder deze algemeene vergelyking van wederzydts ſchaden geenſins zoude worden begreepen het goed en zuiver recht van den Schip-

Schipper Jacob Warrebouts, of zyn Reeders, over 't verlies van zyn Scheepje en laading, 't welk de Regeerders van Salée hadden beloofd te vergoeden en te betaalen, volgens den gegebenen Schuldbrief, die in zyn volle kracht zou blyven. 1655.

Dit Verdrag wierd van wegen haar Hoog-Mogenden, de Heeren Staaten Generaal, door den Consul *David de Vries* en *Gilbert de Vyane*, Fiskaal der Vloot, tot de handeling gemagtigd, ondertekend, en wyders door den Vice-Admiraal *de Ruit*er met zyn handteken en zegel goedgekeurd en bekrachtigd. En wegens den Opperheer van Salée was het getekend door *Ibrahim Duque* en *Aly Cordevees*.

Men beraamde ter zelve tyd ook eenige seinen, daar de Hollandſche en Saleesche Schepen malkander in zee aan zouden kennen. Naderhand wierden noch ettelijke andere punten op papier gebracht, strekkende tot beter onderhouding van 't oude Vreêverdrag: doch dewyl de Vice-Admiraal *de Ruit*er niet langer voor Salée kon vertoeven, maar genoodzaakt wierd Straatwaart in te vertrekken, konde handeling der vrede en vriendschap niet volkomèntlijk geslooten worden. Maar hy beloofde in het volgende jaar weder voor Salée te zullen verschy-  
nen, om alsdan 't begonnen Verdrag t'eenemaal vast te stellen.

Den 2<sup>den</sup>. November ging de Vice-Admiraal *de Ruit*er weder 't zeil na de Straat (hebbende te weeg gebracht, dat die van Salée de Christenen, aldaar aangehouden, met de Schepen en goederen, volgens 't gemelde Verdrag, ontsloegen: gelijk hy ook order stelde om de gebergde en overige goederen van 't Saleesche Schip de *Windbond* aan hen te doen wederleveren) en wierp den 10<sup>den</sup>. het anker op de reede van Cadix. De Ruit  
er  
vertrekt  
van Salée.

Twée dagen te vooren kreegen de Capiteinen van der Zaan en van den Bosch, benevens den Commandeur *de Wilde*, jagt op drie Turksche Schepen; waaraf het eene door van den Bosch bezuiden Larache (een Stedetje in 't Ryk van Fez, omtrent zes mijlen van Arzila, by de stroom Lecus gelegen) aan strand wierd gejaagd, en wyders daar afgehaald, en genomen. Turksche  
Prysgeno-  
men.  
't Wascen Lubeker Fluitschip, de *Fortuin* genaamd, te vooren door d'Algiersche Roovers veroverd. De Commandeur *de Wilde* jaagde het tweede, een Algiers Fregat met dartig stuk-  
Y ken

1655. ken en twee honderd en vyftig man , insgelijks bezuiden Larache tegen 't strand. De Mooren vlooden uit het Schip; en men vond 'er vyf en twintig Christene Slaaven, die nu vry waren, benevens zeven Renegaaden, dien men 't leven beloofde, dewyl ze met de Mooren wel konden, maar niet wilden vluchten. 't Fregat wierd in den brand gesteecken; alzo men geen kans en zag om het van strand te krygen. Dedarde Roo-ver ontkwam het met de vlucht.

Algiersche  
Roo-ver te-  
gen 't strand  
gejaagd, en  
verbrand.

Omtrent in 't midden van November raakten de Wilde en van Zaalingen in 't gevecht met een Rooffchip van Algiers, de *Harderin* geheeten, voerende een-en-dartig stukken en twee honderd zes-en-negentig mannen, en gecommandeerd door een Renegaad van Amsterdam, Jan Leenderisz. genaamd. Hy verweerde zich dapper, tot dat 'er meer als honderd en twintig Mooren waren dood gebleeven. Toen besweek den anderen de moed: doch omtrent dartig Renegaaden wilden 't niet opgeeven, voor dat men hen met eede 't leven beloofde. Eenigen van hen waren alreeds in de kruidkamer, met het wanhoopig opzet van 'er den brand in te stecken, en te gelijk met de bespringers in de lucht te vliegen: doch men haalde hen met schoon spreken en goede beloften daar van daan. Men vond in het Schip twee-en-vyftig Christene Slaaven, en daar onder zeventien Nederlanders. Honderd en twintig Mooren of Turken wierden aan de Spanjaarden verkocht; acht-en-twintig Renegaden voor hun gantsche leven op de Galeijen des Konings van Spanjen gebannen; doch de Capitein Jan Leenderisz. van de Christene Slaaven verbeden, om dat hy hen altyd zo zachtmoedig had gehandeld, benevens noch twee andere Renegaaden, zynde een Monnikendammer en een Pool.

Twee  
Turksche  
Roovers aan  
strand ge-  
jaagd.

Den 20<sup>sten</sup>. November wierden door de Capiteinen van der Zaan, van den Bosch en Adelaar noch een Rootbark, en een groot Turksch Schip, de *vergulde Arend* geheeten, by Arzila tegen 't strand gejaagd; daar men meende, dat het Schip zou vergaan: doch het stiet alleenlijk zyn roer aan stukken, en raakte in 't kort weder vlot.

De Ruiter  
verdeelt  
zyn Vloot  
in drieën

Hier na verdeelde de Vice-Admiraal de Ruiter zyn Vloot in drieën. Hy zelve ging met den Commandeur de Wilde, en de Capi-

Capiteinen van Zaalingen en Adelaar, in 't naauw van de Straat kruissen. Den Schout-by-Nacht Verveen, en den Capitein van der Zaan, beval hy drie kostelijke Koopvaarders, die na Amsterdam wilden, een stuk wegs benoorden de Caap van St. Vincent te geleiden. Want men verstond, dat de Commandeur Colart met vier of vyf Fransche Schepen omtrent St. Vincent kruiste, en, zonder onderscheid, alles aantaste 't geen hem voorkwam. Den Capiteinen Smeers en van den Bosch wierd belast weder na Salée te zeilen, en den Consul David de Vries, met een Gemachtigde van den Sid, die door storm op het Schip van Smeers (ettelijke dagen langer voor Salée gelegen, om na eenige brieven van den gemelden Consul aan de Heeren Staaten te wachten) hadden moeten blijven, derwaarts te brengen. Wyders stelde hy het naauw van de Straat tot een verzamelpaats, daar de gemelde Capiteinen hem zouden vinden. Den 29<sup>sten</sup>. 's avonds omtrent Arzila gekomen, zag hy van verre twee Schepen ten anker leggen. Met den dag leide hy 't daar na toe: en nader komende, kende Jan Leendertsz. de geweeze Capitein op de *Harderik*, deze twee Schepen; te weeten het een voor den *vergulden Arend*, gemonteerd met zes en twintig stukken en twee honderd en vyftig man, te voeren door Capitein van der Zaan aan strandgejaagd; en het ander voor de *St. Catharina*, voorzien met twintig stukken, en bemand met twee honderd Turken. De Roovers lagen dicht onder de Stad; zulks dat, toen 't gevecht aangegaan was, de zelve mede zonder ophouden beschooten wierd. De Mooren weerden zich treffelijk; doch eindelijk kwam de *Catharina*, byster doornageld, te zinken: en de *vergulden Arend* wierd met enteren veroverd, en voorts te Malaga opgebracht. Van beide deze Schepen wierden omtrent twintig Christenen verlost, en vyftig Turken of Mooren gevangen; zynde de rest gesneuveld, of aan land gevlucht.

1655.

Slaat met  
twee Turk-  
sche Roov-  
ers.

De Vice-Admiraal de Ruiter, na vervolgens langen tyd gints en herwaarts gesworven te hebben om, waar 't doenlijk, den Turkschen Zeeschuimers noch meerder schade toe te voegen, omtrent het midden van Maart weder op de reede voor Malaga gekomen, ontving daar een brief van 't Collegie ter Admiraliteit

1656.

Word met  
zyn Esqua-  
dre opont-  
boden.

1656.

Komt met  
de Koop-  
vaarders  
binnen  
Texel.

tot Amsterdam, den 29<sup>sten</sup>. December des voorgaanden jaars geschreeven; waar by haar Ed. Mogenden hem aanschreeven, „ dat ze zich zyn verrichtingen tot afbreuk der Zeeroovers, en „ d'onderhandeling voor Salée lieten welgevallen: hem wy- „ ders wegens de Heeren Staaten Generaal beveelende, dat „ hy, op 't zien van den brief, zonder eenig verzuim of vertoe- „ ven zyn Esquadre byeen zou trekken, en na 't Vaderland kee- „ ren, zo spoedig als 't eenigfins doenlijk waar, zonder om „ eenige redenen zich te laten ophouden; 't en ware dat hy, „ door uiterlijk zes, acht oft tien dagen vertoevens op de reede „ van Cadix, een goed getal Koopvaardyschepen met kostely- „ ke laading konde medebrengen, welken hy in zulken geval „ onder zyn bescherming zou neemen, en na 't Vaderland ge- „ leiden, enz. Hy kwam dan den twintigsten der maand te Ca- dix, en ging, na, benevens zyn byhebbende Capiteinen, een groote menigte van zilver (want de Galjoenen der Zilver- vloot waren twee dagen na hem te Cadix angekommen) ingenome te hebben, den vyfden April onder zeil met een Vloot van twee-en-twintig Koopvaarders; waar mede hy op den 2<sup>den</sup>. May, (na eenige ontmoeting met den Engelschen Comman- deur Withorn, kruissende met een Esquadre van zeven Oor- logschepen, die 't op de Koopvaardyvloot en 't zilver gemunt had, doch zonder echter tot daadelykheid te komen, also d'Engelschen te swak waren, gehad te hebben) behouden bin- nen Texel aankwam: hebbende op deze tocht, onder zyn beleid, zes kloeke Turksche Roofschepen, en twee Roofbar- den, veroverd, in den grond geschooten, verbrand of ver- nielt; drie Turksche Pryzen hernomen, en een tegen den grond gejaagd; een goed getal van Christene Slaaven verlost; d'onlusten met die van Salée bygelegd; en, benevens de Spaan- sche Vloot, een groote schat van zilver, in weerwil der En- gelschen, in 't Vaderland gebracht.

Oorlog tus-  
schen  
Sweedn  
en Poolen.

Omtrent dezen tyd had Karel Gustaaf, Koning van Swee- den, tegens Johan Kazimir, Koning van Poolen, een oorlog aangevangen. 't Belang, 't geen de Staaten Generaal der Ver- eenigde Nederlanden in den zelfen hadden, en de vrees dat de Sweeden Pruiffen en Dantsik mochten vermeesteren (want hier door

door zou de Koophandel der Hollanders in d'Ooft-Zee, de ziel en 't leven van den Hollandschen Koophandel in 't algemeen, lichtelijk hebben kunnen verhinderd of gestoord worden) deed hen het besluit neemen van een Oorlogsvloot onder 't beleid des Heeren van Opdam, Lieut. Admiraal van Holland, na de Zond en d'Ooft-Zee te zenden. Doch eer Opdam zee koos, werd de Ruitcr, verzeld door den Vice-Admiraal Pieter Florisz. en den Schout-by-Nacht Cornelis Tromp, met een Vloot van de gereedleggende Schepen en Fregatten van oorlog voor uit gezonden. Dit waren Schepen die men t'Amsterdam had toegerust, en eenige uit Noord-Holland; over de welken men een goed getal Landsoldaaten had verdeeld, om tot bystand en bescherming van Dantsik te dienen, indien de Sweeden die Stad mochten aantasten. De Ruitcr verdeelde de Vloot in twee Esquadres, het eene onder zyn Vlag, en het ander onder den Vice-Admiraal Pieter Florisz. liep den laatsten dag van May uit het Vlie in zee; kwam den achtsten van de volgende maand onder de Lap, of het Lappezand, by de Zond, ten anker; ging straks met den Vice-Admiraal Pieter Florisz. en den Schout-by-Nacht Cornelis Tromp by Elzeneur aan land; en toog met de zelve na Koppenhagen, om met d'Ambassadeurs van haar Hoog-Mogenden (de Heeren Koenraad van Beuningcn, Raadpensionaris der Stad Amsterdam; Godaart Adriaan van Reede, Heer van Amerongen; en Mathias van Viersen, Gemachtigde wegens Vriesland ter Vergadering van haar Hoog-Mogenden) te spreken. Vervolgens gingen ze den Rykshofmeester, den Kancelier, en den Admiraal Lindenhout ter loops begroeten, en keerden wyders weder na de Vloot, die van de Lap tot in de Zond zeilde, om meerder Schepen, nader order, en den Lieut. Admiraal Opdam te verwachten. Hier kwamen den 13<sup>den</sup>. noch twee, en den 16<sup>den</sup>. noch vier Schepen onder de Vlag, en daarna noch meer anderen. Den 27<sup>den</sup>. zag men noch drie Schepen de Zond naderen, te weeten, de Lieut. Admiraal Opdam, en de Capiteinen Aart van Nesen Cornelis Kuiper, die zich 's avonds by de Vloot voegden. Aldus werd de zelve van tyd tot tyd versterkt. De Lieut. Admiraal had van haar Hoog-Mogenden dezen last ontfangen: *Dat by den Koopvaardyschepen van den*

1656.  
Besluit van  
een Oor-  
logsvloot  
tot beveili-  
ging van  
d'Ooft-Zee  
te zenden.

Tromp met  
de Ruitcr  
en Pieter  
Florisz. in  
zee.

Gaan te sa-  
men na  
Koppenha-  
gen.

Lieut. Ad-  
miraal Op-  
dam komt  
in de Zond.

Last aan  
hem gegee-  
ven.



1656Opdam  
Ridder van  
den Olifant  
gemaakt.De Vloot na  
d'Ooft-Zee.

*Nederlandschen Staat, die in d'Ooft-Zee in hun handel wierden ge-  
stoord, verongelykt, of beroofd, de helpende hand zou bieden, hen  
redden en beschermen; en dat by hun aanranders zou aantasten, en  
den zelven alle afbreuk doen. Naderhand werd hem by aanschry-  
ving bevolen: Dat hy met de gantsche Vloot na doreede en voor de  
haven van Dantsik zou zeilen, en aldaar beletten en weeren, dat de  
gemelde haven door de Sweedsche Zee-macht van buiten niet gestooten en  
wierd gehouden: Dat hy de geenen, die 't inkomen of uitvaaren van de  
Nederlandsche Schepen aldaar met geweld wilden verbinderen, zou we-  
derstaan, en geweld met geweld afkeeren; en zich tegens zodanigen  
draagen, als in zyn Commissie, ten opzichte van andere geweldenaaren,  
uitgedrukt stond. Den Heer van Opdam begaf zich terstond na  
zyn aankomst over land na Koppenhagen, daat hy niet alleen de  
Nederlandsche Ambassadeurs, maar ook den Koning van Deen-  
marken, en andere Grooten begroette, en vriendelijk ont-  
fangen wierd. Zyn Majesteit vereerde hem ook zelfs (om met  
eenen zyn genegenheid tot den Staat, die hem had gezonden,  
te betoonen) met de Deensche Ridderorder van den Olifant,  
en liet het Koninglyk teken der gemelde Order den 19<sup>den</sup>. Ju-  
ly, toen hy weder t'scheep was gekomen, door den Onder-  
koning of Stadhouder van Noorweegen met een Jagt aan zyn  
boord brengen, en aan hem overleveren.*

*Midlerwyl voegde zich ook de Vice-Admiraal Witte Cor-  
nelisz. de Wit, met eenige Oorlogschepen uit de Maas, by de  
Vloot, die den 29<sup>sten</sup>. voor Koppenhagen kwam, en den vol-  
genden dag, op het goedvinden der Nederlandsche Ambassa-  
deurs, weder onder zeil ging, met last om d'Ooft-Zee in te  
lopen, en den cours na Dantsik te stellen; op de reede van  
welke Stad zy den zesden dag daar aan het anker wierp: be-  
staande toenmaals in twee-en-veertig Schepen en Fregatten  
van oorlog, zeven van Rotterdam, vier en-twintig van Amster-  
dam, zeven van Noord-Holland, twee uit Zeeland, en twee  
uit Vriesland, gemonteerd en bemand gelijk men uit d'onder-  
staande Lyst kan zien,*

Lyst

## Lyft der Nederlandsche Oorlogsvloot, leggende op de reede voor Dantzik. 1656.

### *Schepen van Rotterdam.*

<i>Bevelhebbers.</i>	<i>Schepen.</i>	<i>Kanon.</i>	<i>Manschap.</i>	<i>Lyft der Nederland- sche Oor- logsvloot voor Dant- sik.</i>
De Lieut. Admiraal Opdam.	d'Eendracht.	68	350	
De Vice-Admiraal de Wit.	Brederode.	54	225	
Hendrik Jansz. de Munnik.	Prins Willem.	42	155	
Leendert Haakswant.	Utrecht.	42	155	
Arent van Nes.	Prins Hendrik.	42	155	
Jan de Liefde.	Hollandia.	42	155	
Michiel Franz. van den Berg.	Prins Maurits.	42	155	

### *Van Amsterdam.*

De Vice Admiraal de Ruiters.	't Huis Tydverdryf	50	200
De Schout-by-Nacht Tromp.	Koevorden	54	200
Everd Antonisz.	Staveren	42	155
Jan de Lapper.	Marſſeven	42	155
Dirk Krynen Verveen.	Gouda	46	155
Abraham van der Hulst.	de Landman	42	155
Gillis Thysz. Kampen.	de Dom van Utrecht	42	155
Izaak Sweers.	Doesburg	42	155
Jan van Kampen.	Jaarsveld	42	155
Hendrik Huiskens.	de Tromp	42	155
Gerbrand Schatter.	de Burgt van Leiden	42	155
Ewoud Jeroensz.	de Maan	38	155
Barend Kraamer.	't Zuiderhuis	42	155
Paulus Egbertsz. Sonk.	Zeelandia	30	120
Adriaan van den Bosch.	Duivenvoorde.	42	155
Pieter van Zaalingen.	Gelderland	44	155
Niklaas Maareveld.	de Maagd van Enkhui.	32	120
Joris de Caulery.	Utrecht	30	120
Dirk Bogaard.	Westvriesland	20	105
Jan Roetering.	de Star	50	105
Jan Richewyn.	Leiden	28	105
Jakob Andriesz. Swart.	de Windhond	22	95
Arend Warrenartsz. Swart.	de Brak	22	95
Jan Adelaar.	Zutſen	34	120

1656.

*Uit Noord-Holland.*

De Vice-Admiraal Pieter Floris.	de Josua	45	230
Gerrit Femmisz.	de Goude Leeuw.	48	155
Adriaan Houttuin.	't Kasteel van Medenblik	42	155
Dirk Gerritsz, Pomp.	d'Eendracht	48	155
Klaas Aldertsz.	't Wapen van Hoorn	30	120
Jan Samson.	de Hollandsche Tuin	36	120
Arnoud de Holk.	de Burgt van Alkmaar	36	155

*Uit Zeeland.*

Joris Blok.	Ter Veere	40	130
Cornelis Kuiper.	Utrecht.	35	150

*Uit Vrieland.*

Albert Pietersz. de Boer.	Vrieland	42	155
Andries Stellingwerf.	't Prinsen Wapen	36	120

Nederland-  
sche Bevel-  
hebbers  
voor Dant-  
sik verwel-  
komd.

Op d'aankomst van deze Vloot loste het Kasteel Termunde ; of Wyffelmunde , aan den mond der Wyffelstroom by Dantsik gelegen , zyn geschut : en straks daar na zag men een Galjoot met eenige Heeren en Kooplieden van de Stad na de Vloot komen , om den Lieut. Admiraal , en d'andere Bevelhebbers , te verwelkomen. Den Heer Vincentius Fabricius , Syndicus of Raadpensionaris der Stad , door zyn geleerdheid en Latynsche Dichten vermaard , kwam uit den naam der Burgemeesteren en Wethouderen den Lieut. Admiraal Opdam begroeten ; verzoekende , dat hy aan land en in de Stad wilde komen , enz. De vreugd , die te Dantsik over 't aankomen van de Vloot wierd bedreeven , is naauwelijks te melden. By dag en by nacht zag men byzondere tekenen van blydschap. Men had den Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden uit den naam des Konings van Sweeden angekundigd , dat zyn Majesteit van voorneemen was de Stad Dantsik te blokkeeren en te belegeren ; met verzoek , dat haar Hoog-Mogenden geduurende de belegering alle vaart en koophandel hunner ingezetenen op die Stad zouden schorffen , enz. doch met de komst van deze Vloot wierd de toeleg der Sweeden te loor gesteld : en 't ontsag

Toeleg der  
Sweeden  
op Dantsik  
gestuit , en  
de vryheid  
der vaart in  
d'Ooft Zee  
verzekerd.

sag van de Hollandsche wapenen, als met het merk der vryheid 1656.  
getekend, had krachts genoeg om de Stad te beschermen, en  
de vrye vaart en handel in d'Oost-Zee zonder bloedstorting te  
verzekeren.

Op den 11<sup>den</sup>. der volgende maand September zag men noch  
een Vloot van negen Deensche Oorlogschepen, met een Gal-  
joot, onder het gebied vanden Admiraal Lindenhout, voor <sup>Teensche</sup>  
Dantsik komen; om insgelijks tot bescherming der Stad, en <sup>Vloot voor</sup>  
beveiliging der zee, te dienen. <sup>Dantsik</sup>

Midlerwyl wierd van wegen haar Hoog-Mogenden door  
hunne Gezanten (de Heeren Godert van Slingeland, Frederik  
van Dorp, Pieter de Hubert, en Johan Ysbrandts) met eenige <sup>Verdrag te</sup>  
Gemachtigden des Konings van Sweeden te Elbing over een <sup>Elbing ge-</sup>  
nader verdrag en verbond van vriendschap gehandeld. Dit Ver-  
drag, 'tgeen men meent dat door de Nederlandsche Vloot,  
die voor Dantsik stil lag, sterk wierd voortgedreeven, wierd  
den eersten September (O. S.) te Elbing geslooten, en weder-  
zyds getekend.

De Heeren Staaten, wetende dat het gemelde Verdrag  
met Sweeden op het punt van sluiten stond, hadden ondertuf-  
schen goed gevonden, dat men den Lieut. Admiraal Opdam <sup>Opdam</sup>  
met dertig van de swaarste Schepen t'huis zou ontbieden; en <sup>met dertig</sup>  
hy den Schout-by-Nacht Tromp met twaalf der lichtsten tot <sup>van de</sup>  
nader order op of omtrent de reede laten. De brieven, behel- <sup>swaarste</sup>  
zende dezen last, kwamen in 't begin van October den Heer <sup>Schepen</sup>  
van Opdam binnen Dantsik ter hand. De negen Deensche <sup>t'huis ont-</sup>  
Oorlogschepen, met hun Galjoot, waren eenige dagen te voo- <sup>boden,</sup>  
ren, te weten den 25<sup>sten</sup>. September, door den Koning van <sup>met order</sup>  
Deenmarken, (die, meent men, geen genoeg in het El- <sup>van Tromp</sup>  
bingische Verdrag nam) opontboden, en na Koppenhagen <sup>met twaalf</sup>  
gezeild. Hier op wierden den 6<sup>den</sup>. October de meeste Land- <sup>Schepen al-</sup>  
soldaaten, volgens den last van haar Hoog-Mogenden, op de <sup>daar te la-</sup>  
twaalfblyvende Schepen verdeeld; en drie honderd en tachtig <sup>ten.</sup>  
man, welken men op de gemelde Schepen niet wel kon ber-  
gen, met goedvinden van de Magistraat in de Stad gebracht.  
s Avonds stak de Vloot onder zeil; zynde de Lieut. Admiraal <sup>Vertrek der</sup>  
voor zyn vertrek van Stadts wege met een zilver lampet en <sup>Deensche</sup>  
bek. <sup>Schepen.</sup>

1656.

Tromp  
t'huis ont-  
booden.

bekken van zes honderd ryksdaalders beschonken.

De Schout-by-Nacht Tromp wierd met zyn byhebbende twaalf Schepen kort na het vertrek van de Vloot insgelijks t'huis ontbooden, en schreef (na de gemelde Soldaaten, ten getale van tusschen de duizend en elfhonderd, altemaal Muskettiers, aan land gezet te hebben, om de Stad met deze bystand, en de geenen die'er alreeds waren, te beter te verzekeren) den volgenden brief aan haar Hoog-Mogenden, behelzende zyn vertrek, en het neemen van den Generaal Koningsmarken.

Schryft aan  
de Staaten.

**D**EWYL haar Hoog-Mogenden met de Resolutie van dato den 9den. October laatstleeden my hebben gelieven aante schryven, dat wy alle de Soldaaten, op onze Schepen zynde, zouden landen, tot bezettinge van de Stad Dantzik, en, 't zelve gedaan zynde, ons op 't spoedigst na 't Patria begeeven : zo is 't dat wy, achtervolgende d'order, op den 30sten. October laatstleeden zyn 't zeil gegaan van de Reede van Dantzik, alwaar daags te vooren de Generaal Koningsmark is opgebracht, met een Fluitschip, en twee dagen te vooren een Schoet, in welke twee Vaartuigen waren omtrent twee honderd Schotsche Soldaaten; en is in dezer voege toegegaan. De Soldaaten, in de voorsz. Schoet weezende, hebben tegens haare Officieren opgestaan, zeggende, niet voor den Koning van Sweeden, maar voor de Stad Dantzik aangenomen te zyn; leggende toenmaals door harde wind onder de vlakte van Heel ten anker : hebbende de voornoemde Officieren en Schipper gedwongen haar tot Dantzik te brengen. In de Wyssel komende, hebben zy verklaard, dat de Generaal Koningsmark daar lag; waar op daatelijk drie Galjoenten uitgingen, en voor den middag in actie geraakten : zo dat, naer eenig gevecht, in 't gezicht van onze Vloot veroverd is. 's Avonds hebben hem zelve, nevens den Overste van de Stad, in 't Fort Termunde weezen begroeten, zeggende te komen van Stettyn, en willende nader Pillau. In deze rencontre is een man dood gebleeven, en vyf gekwetst : waar mede, Hoog-Mogende Heeren, &c.

CORNELIS TROMP.

Generaal  
Konings-  
mark ge-  
vangen.

Wy zullen deze zaak wat nader verklaaren. De gemelde Koningsmark was door honderd en dertig Schotsche Soldaaten, die nevens zyn Schip mede van Wismar na der Pillau waren gezeld, en door kwaad wêer tien dagen op zee geweest, en hun Schip lek geworden zynde, hun Officieren en den Schipper gedwongen hadden hen binnen Dantzik te brengen, aan de Magi-

Magistraat aangebracht. Hier op wierd dan straks het Schip weder klaar gemaakt, en benevens noch twee Galjooten den 29<sup>den</sup>. October met den dageraad in zee gezonden. Tusschen negen en tien uren, zo als Koningsmark bezig was met de Predicatie op zyn Schip aan te hooren, kwamen ze hem op zy. De Predikant, zulks ziende, zei het aan Koningsmark, die terstond tot den Schipper riep, men zou het anker kappen, en het zeil ophaalen. Deze antwoordde, dat het beide onmogelijk was. Straks kreeg dan ieder order om zich te verweeren: maar eer men in postuur kon raaken, begonden d'anderen al over te springen. Koningsmark liep dan in de kajuit, en riep om quartier; 't geen hem en den zynen vergund wierd: en aldus wierd deze Generaal, die op zee niet veel vechten had gezien, gevangen te Dantsik gebracht.

Den 6<sup>den</sup>. November liep de Lieut. Admiraal Opdam in de haven van Helvoetsfluis, en omtrent ter zelve tyd de resteerende Schepen in 't Vlie; kort daar na gevolgd door het Esquadre, 't geen onder den Schout-by-Nacht Cornelis Tromp noch een wyl voor Dantsik was gebleeven.

De Turksche, en andere Roofschepen, te weeten die uit Vrankryk en Portugaal op vrybuit voeren; hadden ondertusschen sedert eenigen tyd zo veel Hollandsche Koopvaarders genomen, dat by de Heeren Staaten goed wierd gevonden, den Vice-Admiraal de Ruiter noch voor de winter, benevens de Capiteinen *Pieter van Brakel*, *Gillis Matbijfsz. Kampen*, en *Jan Egbertsz. Ooms*, na de Middellandsche Zee te zenden; daar zich de Commandeur *Gideon de Wilde*, ende Capitein *Willem van der Zaen* noch by zouden voegen, welken zy te Cadix, of daar omtrent, zouden vinden: doch indien de Ruiter meerder magt, om iets te verrichten, van nooden mocht hebben, en dat hem eenige Amsterdamsche Oorlogschepen kwamen t'ontmoeten, zou hy de zelve, zo het zonder merkelijken ondiens van hun byhebbende Koopvaardyschepen kon geschieden, voor een korten tyd by het Esquadre vermogen te voegen. Hy stak in zee met de gemelde Capiteinen op den 24<sup>den</sup>. December, en had onder zyn geleide omtrent tachtig Koopvaarders, zo Fransch-Portugaalsch-Spaansch- als Straatsvaarders; kwam



1657.

den 20<sup>sten</sup>. January voor Cadix ten anker; begroette de Stad met twaaf schooten, daar met gelijk getal op geantwoord wierd; ging den 28<sup>sten</sup>. der Maand met vyftien Koopvaardyschepen van daar weder t'zeil, Straatwaart in; en ontmoette twee dagen daar na tusschen Gibraltar en Malaga den Commandeur de Wilde en Capitein Willem van der Zaan, welke zich, op d'order die hy hen toonde, by zyn vlag voegden. Den 19<sup>den</sup>. February kwam hy met negen Koopvaarders, zynde die van Malaga en Alikanten onderwege afgezakt, op de reede voor Livorno; en den 26<sup>sten</sup>. weer in zee gesteecken zynde, verstond hy uit een Hamburger, dat zich daar omtrent twee Fransche Roofschepen onthielden, en dat 'er te Toulon noch drie op vrybuit werden toegerust.

Schade der  
Nollanden  
door de  
Fransche  
Roofschep-  
pen gelee-  
den.

De schade, welke eenige Fransche Schepen, ettelijke jaaren na malkander, in de naastgelegene Zeeën, inzonderheid de Middellandsehe, aan de Hollanders, en andere Ingezeten der Vereenigde Nederlanden, hadden gedaan, was uitermaaten groot. Toen den Heer Willem Boreel in 't einde van den jaar 1650. voor Ambassadeur van den Nederlandschen Staat in Vrankryk kwam, waren 'er alreeds honderd en acht-en-estig Nederlandsche Koopvaardyschepen genomen en opgebracht; welk getal sedert noch was vermeerderd met omtrent honderd en sestig Schepen, te samen driehonderd en acht-en-twintig, welken de Fransche Vrybuiters hadden vermeerderd, aangehouden, geplonderd, verbeurd gemaakt, en dat meest zonder forme van proces. De schade, hier door geleden, werd in Holland begroot op twintig, ja dertig, en meer Millioenen. Ondertusschen had men op alle de klachten en 't vervolg der Schippers, Reeders, en Kooplieden, geen rechtmatige ontslaaging noch vergoeding kunnen verkrygen; zelfs niet op eenige arresten en vonnissen, by de welken door den Raad van den Koning, en het Hof der Admiraliteit, werd bevolen deze of geene Schepen t'ontslaan. Zodanige arresten of vonnissen had den Ambassadeur Boreel tot acht-en-vyftig in getale onder zich; waar op hy tot noch toe met al zyn vlyt en naarstigheid niets had kunnen verwerven: want de Vrybuiters hadden zo grooten rug en steun, dat men op geenerkoy-

nerleywys tot uitvoering van eenig vonnis of arrest ten hunnen nadeele kongeraaken. De Heeren Staaten dan, ziende dat alle aangewende poogingen vruchteloos waren, en vreezende dat hun lang geduld tot nadeel van 't gemeen mocht strekken, hadden eindelijk beslooten, op dat de gemelde Rooveryen, zo veel als 't mogelijk waar, mochten ingebonden, en de gezeyde vonnissen en arresten ter uitvoering gesteld werden, den Vice-Admiraal de Ruyter te belasten, dat hy d'Oorlogschepen der Franschen, uit de havens van Provence op vrybuit vaarend, welken hy in de Middellandsche Zee konde aantreffen, zou veroveren en opbrengen: en nu kreeg hy gelegenheid om den last, hem gegeven, in 't werk te stellen.

De Ruyter had, gelijk hier voor gezegt is, uit een Hamburger verstaan, hoe zich twee Franche Vrybuiters, die den Hamburger hadden geplonderd, daar omtrent onthielden. Den 28<sup>sten</sup> February, met het krieken van den dag, zag hy twee Schepen onder 't Eiland Corsica, zo ver als hy oogen kon, wel drie mylen te windwaart op, die jagt op hem maakten, en hy weder op hen: maar toen ze omtrent een myl waren genaderd, en begonden te merken, dat ze geen Koopvaarders, maar Oorlogschepen voorhadden, staken ze straks by de wind. Omtrent den middag vonden zich de Schepen, tusschen Gorgona en 't Eiland Corsica, by malkander, zonder dat 'er een schoot ter wederzyde wierd gedaan. De Ruyter beval toen den Capitein van 't grootste Schip, zyn sloep uit te zetten, en over te komen: doch de Capitein stuurde zyn Lieutenant, dien de Vice-Admiraal aan boord hield; zendende wyders om den Capitein, met dreigementen, dat men hem, indien hy niet goedwillig wou komen, aan boord zou leggen. Hier op kwam hy straks over. Ondertusschen genaakten ook de Commandeur de Wilde, en de Capiteinen Ooms en van der Zaan. De Wilde bleef nevens den Vice-Admiraal de Ruyter by het grootste Schip leggen: en Ooms en van der Zaan, het kleinste op zyde loopende, belasten den Capitein zyn sloep uit te zetten, en over te komen. Deze voer dan aan boord van van der Zaan, daar men hem ook vast hield. Hier op moesten de twee Schepen, die geen kans zagen om weer te bieden, hun geschut inhaalen, en zich over-

Twee Fran-  
sche Sche-  
pen door de  
Ruyter ge-  
nomen.

1657.

geeven. 't Waren beiden Sweedsche Schepen, wel eer aan den Koning van Vrankryk vereerd; doch nu op kosten van byzondere lieden uitgerust. 't Grootste voerde den naam van *de Koningin*, en twee honderd en dertig man en twee-en-dertig stukken, waaraf dertig metaale; en 't kleinste, *de Jaeger* geheeten, honderd twee-en-tachtig man en acht-en-twintig stukken, daar onder achttien metaale. De Fransche Matroozen wierden vervolgens te Barcelona aan land gezet, en wyders met drie Barken na Marseille gevoerd; doch de Capiteinen en Lieutenants op de Hollandsche Schepen gehouden, en hunne Schepen te Cadix opgebracht.

Schepen en  
goederen  
der Hollan-  
ders in  
Vrankryk  
beslaagen.

De tyding van het veroveren dezer twee Schepen in Vrankryk gekomen zynde, baarde aldaar geen kleine ontsteltenis. 't Is byna niet te zeggen, hoe hoog de Ruiters bedryf by 't Hof werd opgenomen, inzonderheid by den Kardinaal Mazaryn, en anderen die een zelve lyn met hem trokken. Men riep, dat het des Konings eigene Oorlogschepen waren, die men had durven aanranden en neemen. Daar werd ook terstond order afgezonden, om, zonder uitstel, in alle de Havenen en Landschappen van Vrankryk alle de Schepen, koopmanschappen, goederen, en schulden der Hollandsche Kooplieden te beslaan; en dit bevel aanstondts in 't werk gesteld. 't Kwam den Staaten der Vereenigde Nederlanden te vreemder voor, om dat de Koning, de zaak opneemende als of de Ruiter de twee gemelde Schepen zonder last had genomen, zulks niet behoorde te verhaalen op den gantschen Staat, en 's Landts Ingezetenen te beswaaren. Hy had daar over noch geen klachten laten doen aan de Staaten, noch hen gelegentheid gegeven om de daad van de Ruiter goed of kwaad te keuren; en ondertusschen rechtte hy zich zelve: zonder te willen gedoogen, dat de Staaten, na dat ze zo veele jaaren lang zyn Majesteit, en zyn Ministers, met hun billijke klachten over de Vrybuitery door hun Gezant te vergeefs aan d'ooren hadden geloopt, zich zelve zouden rechten. De Heeren Staaten van Holland waren van advys, niettegenstaande hen aan den Koophandel met Vrankryk 't meest gelegen was, dat men al den handel met de Franschen terstond zou verbieden, en hunne Schepen en goederen

Staaten van  
Holland  
trachten het  
zelfde om-  
trent de  
Franschen  
te doen.

ren in Holland, en d'andere Vereenigde Provinciën, insge-  
lijks beslaan. Maar vermits d'andere Provinciën niet even ge-  
voelig waren van 't geen in Vrankryk geschiedde, kon men ze  
zo terstond zo ver niet brengen. Alles wat men dan kon uitwer-  
ken was, dat men de Staaten Generaal bewoog tot het beschry-  
ven van Gecommitteerden van alle d'Admiraliteiten in den  
Haag, om te beraadslaagen over de toerusting van acht-en-  
veertig Oorlogschepen; en dat zeden Schippers en Kooplie-  
den onder de hand bevalen de havens van Vrankryk te myden.  
Ook wierd aan den Ambassadeur Boreel door de Heeren Staa-  
ten belast, dat hy den Koning, en 't Hof van Vrankryk, d'on-  
rechtmatigheid van het beslag zou aanwyzen; op dat de Ne-  
derlandsche Schepen en goederen ontslagen mochten werden;  
en met eenen vertoonen d'onverdraagelijke Seeroveryen, enz.  
nu eenige jaaren herwaarts door de Franschen, ook zelfs met  
de twee Schepen, door de Ruiters veroverd, tegens d'ingeze-  
tenen van den Staat gepleegd, &c. Doch eer deze last den ge-  
melden Ambassadeur ter hand kwam, had hy, ter gelegent-  
heid van 't beslag der Nederlandsche schepen en goederen, uit-  
plicht van zyn ampt, aanstondts gehoor by den Koning ver-  
zocht, en verkreegen. Hier toonde hy in 't breede, dat men  
tot dat uiterste van de schepen en goederen te beslaan niet en  
had behooren te komen, zonder alvorens aan de Heeren Staa-  
ten kenniste geeven van de redenen, daar men 't op nam; op  
dat men zyn Majesteit daar op hadde mogen voldoen. Hy ver-  
schoonde het bedryf van de Ruiters na 't bericht, 't geen hy 'er  
af had; en ontvouwde met klare woorden de menigvuldige  
rooveryen, daar eenigen van 's Konings onderdaanen d'inge-  
zetenen van den Staat sedert ettelijke jaaren door hadden belee-  
digd, en die men met zo veele vergeeffsche klachten getracht  
had te stuiten. Hy zei, gelijk hier voor gemeld is, dat de Vry-  
buiters in den tyd van omtrent negen jaaren drie honderd acht-  
en-twintig Nederlandsche Schepen hadden genomen, aange-  
haald, of beschadigd. Hy sprak ook van de acht-en-vyftig von-  
nissen, of arresten, onder hem berustende, tot nadeel der  
Vrybuiters geweest of gegeeven; daar men geen recht noch  
voldoening op kon krijgen: voorts van de vermetele stoutheid  
der

1657.

Audientie  
van den  
Holland-  
schen Am-  
bassadeur  
hier over  
by den Ko-  
ning.

1657.

der zelve Vrybuiters, die het recht met geweld wederstonden, des Konings Commissarissen te Toulon hadden weggejaagd, en den Nederlandschen Consul aldaar, Daniel de la Fleur, (om dat hy, volgens d' order door den Ambassadeur Boreel aan hem gezonden, de gemelde vonnissen aan des Konings Commissarissen had overgeleverd, en gezocht stand te doen grypen) by klaaren dag, en op d' openbaare straat, met wapenen aangevallen, gebakt en gesteecken, tot dat hy voor dood bleef leggen, en'er ter naauwernood het leven atbracht. Eindelijk verzocht hy, dat de Koning hem tyd wilde geeven om de Heeren Staaten van zyn Majesteits misnoegente verwittigen; en dat het beslag ondertusschen afgedaan, of opgeschort mocht werden: niet twyfelende, of de Heeren Staaten zouden zyn Majesteit genoeg geeven. De Koning, die hem met geduld uithoorde, antwoordde hier op: *Ik heb den Heer de Thou, die op weg na Holland is, last gezonden om van de Staaten vergoeding te eischen wegens den boon, dien de Ruiters my heeft gedaan. Als dat geschied zal zyn, weet ik, wat ik op uw verzoek zal hebben te doen: maar voor tegenwoordig zal ik nergens toe treden.*

De Thou in  
den Haag,  
enz.

Den Heer de Thou kwam den 25<sup>sten</sup>. April in den Haag, en gebruikte in zyne eerste aanspraak ter vergadering der Heeren Staaten Generaal hooge woorden; doende uit den naam van zyn Koning een scherp beklag over 't neemen der twee bewuste Schepen; en eischende, zonder van eenige andere zaak te willen spreken, dat men de zelve terstond zou wedergeeven, en de Ruiters met d' uiterste strengheid straffen, enz. Hier op wierd geantwoord, dat men het neemen der Schepen; en den verderen handel van dezen Staat, zo klaar zou rechtvaardigen, dat den Ambassadeur zelf aan den Staat gelijk zou geeven.

Voorslag  
der Staaten  
van Hol-  
land om  
den Koning  
van Frank-  
ryk tot re-  
den te  
brengen.

Ondertusschen hadden de Staaten van Holland ter vergadering der Staaten Generaal onder anderen voorgesteld, dat, om den Koning van Frankryk tot reden te brengen, het noodzakelijk was, dat men de Fransche waaren verbood; de schepen en goederen, den Franschen toebehoorende, besloeg; en alle hunne schepen, die men in zee ontmoette, wegnam: Dat men ten dien einde de toerusting ter zee, welke men in den

zin

zin had te doen, noch met twaalf Oorlogschepen moest begroo-  
ten, enz. Hier op volgde eerst een Plakkaat der Heeren Staa-  
ten van Holland, getekend den 26<sup>den</sup>. April, waar by alle Fran-  
sche schepen, koopmanschappen, penningen, goederen, wisselen, en uitstaande schulden, die men in Holland zou vin-  
den, wierden beslagen en aangehouden. Daar na werd by  
Plakkaat der Heeren Staaten Generaal, vanden 11<sup>den</sup>. May, op het aandryven van Holland, verboden den invoer van Zout, Wynen, of andere vruchten, mitsgaders goederen, waaren, of koopmanschappen, in Vrankryk gewassen of gemaakt, enz.

1657.

Beslag  
der Fran-  
sche sche-  
pen en goe-  
deren, en  
verbod der  
waaren en  
koopman-  
schappen.

Eindelijk, na verscheidene voorstellen over en weergedaan, kwam men over een, dat de schepen en koopmanschappen we-  
derzyds ontslagen zouden worden, mits dat de *Koningin* en de *Jaager* wedergegeeven wierden; en dat men wyders zekere or-  
ders zoude beraamen, waar na men zich in 't toekomende zou  
hebben te richten.

't Geskil  
bygeleg.

De Ruiter was nu ondertusschen, terwyl hy op de reede voor  
Cadix lag, op den 7<sup>den</sup>. April met zes Oorlogschepen, onder  
de Capiteinen *Dirk Verveen*, *Abraham van der Hulst*, *Isaak Sweers*,  
*Jan van Kampen*, *Gerbrand Schatter*, en *Jan Adelaar* versterkt ge-  
worden: en hebbende nu twaalf Oorlogschepen onder zyn  
gebied, besloot hy de reis na Salée voort te zetten. Hy had in  
de maand January, voor Cadix leggende, aan den Heer David  
de Vries, Hoofdconsul wegens Haar Hoog-Mogenden op de  
kusten van Barbaryen, zich onthoudende te Salée, met een  
brief bekendgemaakt, dat hy door last der Heeren Staaten zich  
in 't voorjaar voor Salée zou vervoege, om de punten van 't na-  
der Verdrag, in 't voorgaande jaar opgesteld, volkomenlijk  
te sluiten; den Consul inmiddels uit den naam der Heeren Staa-  
ten beveelende, dat hy 'er Sid Abdala, Prins van Salée, ken-  
nis af zou geeven, en het werk ondertusschen zo verre berei-  
den, dat 'er op zyn aankomst niets en mocht ontbreken dan te  
sluiten en te tekenen, enz. Den 18<sup>den</sup>. der gemelde maand  
April, twee dagen na dat hy met vier Schepen, zynde d'ove-  
rigen in zee gebleeven om op de Roovers te kruissen, voor Sa-  
lée was gekomen, verstond hy ook, dat het Verdrag voltrok-  
ken was, en keerde derhalven terstond weder na Cadix.

De Ruiter  
met zes  
Oorlog-  
schepen  
versterkt.

Vrede me-  
die van S  
lée ver-  
nieuwd.



1657.

De Ruiters  
krijgt last  
om op de  
kust van  
Portugaal te  
gaan kruis-  
sen, en  
zich aldaar  
by 's Landts  
Vloot te  
voegen.  
Voorne-  
men der  
Heeren  
Staten te-  
gens Por-  
tugaal.

In de maand September ontving de Vice-Admiraal de Ruiters brieven van de Heeren Staaten en Raaden ter Admiraliteit, met last en order, dat hy met zyn onderhebbende Schepen op de kusten van Portugaal zou gaan kruisen, om zich te vervoegen by de Vloot, die, sterk veertien Schepen, onder de vlag des Heeren van Opdam na Portugaal gezonden zou worden. Want de toerusting ter zee, welke haar Hoog-Mogenden gedurende d'onlusten met Vrankryk genoodzaakt waren geweest te doen, wilden ze niet te vergeefs gedaan hebben. Men vond derhalven geraaden zich van die Zeemacht te bedienen om den Koning en het Ryk van Portugaal tot reden te brengen, en de vergoeding van het ongelijk, en de schade, welke men verstond dat de Portugeezen den Staat, en des zelts Onderdaanen, in Brazil en elders hadden aangedaan, gewapenderhand te eischen en te bevoorderen. Ten dien einde liet men ook den Vice-Admiraal de Ruiters by nader aanschryving weten, dat, indien, voor enaleer zich de Lieut. Admiraal Opdam by hem had gevoegd, de Portugeesche Vloot, die uit Brazil verwacht werd, mocht aankomen, of eenige andere rykgelaadene uitgaande of inkomende Schepen, den Portugeezen toebehoorende, hy alsdan zodanige Vloot, Schip of Schepen, zou trachten openaante houden, of te verzekeren, om daar door de aan te stellene onderhandeling tusschen de Gemachtigden van den Staat, welken haar Hoog-Mogenden benevens den Heer van Opdam derwaarts zonden, en de Portugeezen te beter voort te zetten, en tot een goed einde te brengen; en in geval de gemelde Vloot, Schip of Schepen, zich zouden willen verweeren, dat hy ze dan met geweld zou aantasten, bevechten, en veroveren, enz.

Opdam  
met de  
Vloot in  
zee.

De Vloot onder den Heer van Opdam, Lieut. Admiraal van Holland, liep den 5<sup>den</sup> September, sterk twaalf Oorlogschepen, een Advysjacht, en een Proviandfluit, uit de Maas in zee; en kwam den 25<sup>sten</sup> voor Cascais, aan den mond der rivier van Lisbon, ten anker. De Heeren Michiel ten Hove en Gysbert de Wit, Commissarissen of Gemachtigden der Heeren Staaten, voeren ten zelve dage met een jagt de rivier op, en wierden twee dagen daar na by de Koninginne-Moeder, die

het Ryk met eenige Grooten, by de minderjaargheid van den Koning, haar Zoon, regeerde, ten gehoor ontfangen. Zy deden hun voorstel en eisch; te weeten, dat men alles, 't geen men den Nederlanderen in Brazil, en elders, had ontnomen, zou wedergeeven, en al hunne schade vergoeden. Doch de Portugeezen zeiden eindelijk, na verscheidene onderhandelingen, rond uit, dat ze beslooten hadden niet eenen voet landts weder te geeven. Hier op wierd de handeling afgebroken. Maar eenige dagen te vooren had men alle de Nederlandsche Koopvaardyschepen, die te Lisbon en St. Ubes lagen, verboden te vertrekken, tot nader order. De Commissarissen der Heeren Staaten lieten door den Hollandschen Consul, Wouter van der Hoeve, by het Hof alles aanwenden, op dat de Koophandel zonder verandering haar loop mocht hebben, dewyl door de Hollandsche Vloot niet de minste daad van vyandschap gepleegd wierd. Hy vertoonde met eenen, dat door dit ontydig beslag eerst oorzaak tot verwydering wierd gegeeven: doch hy kon niet verwerven, en wierd met goede beloften opgehouden. De Nederlandsche Commissarissen, ziende dat 'er niets te verrichten viel, verzochten dan, dat ze hun afscheid van haar Majesteit mochten neemen, om hun last te voltrekken: maar men zei, dat de Koningin onpaffelijk was, en hen geen gehoor kon geeven. Hier op overhandigden ze een beslooten brief aan den Secretaris van Staat, Pedro Vierra de Silva; met byvoeging, dat het hen leed was, dat ze, vermits d'onpaffelijkheid van haar Majesteit, de eer niet konden genieten om een behoorlijk afscheid van haar te neemen; en derhalven verzochten, dat hy dien brief uit hunnen naame in eigene handen van haar Majesteit geliefde te leveren. Den inhoud behelsde, al wat ze hadden aangeboden, en gedaan, om de geschillen in der minne by te leggen; en dat ze, dewyl alles te vergeefs was, gelaft waren den oorlog aan te kondigen, gelijk ze deden: en hier op t'scheep gegaan zynde, vervoege den zich den 23<sup>sten</sup> October in de Hollandsche Vloot (alwaar ze den Heer van Opdam bekend maakten, dat de vredehandel afgebroken, en den oorlog aangekondigd was) en wyders na't Vaderland.

1657.

Voorstel en eisch van der Staaten Commissarissen.

Nederlandsche schepen te Lisbon in St. Ubes beslagen.

Portugaal den oorlog aangekondigd.

1657.

De Ruit-  
er komt by de  
Vloot.

Portugee-  
sche Suiker-  
vloot ver-  
valt onder  
de Hollan-  
ders.

Hollandsche  
Vloot bin-  
nen.

Andere  
tocht van  
de Ruit-  
er na  
Portugaal.

Oorspronk,  
begin en  
voorgang  
van den  
Oorlog in  
't Noorden  
tusschen de  
Koningen  
van Deen-  
marken en  
Sweedn.  
(a) Zie pag.  
172.

Den 26<sup>sten</sup> der gemelde maand vervoegde zich de Vice-Admiraal de Ruit-er met zyn onderhebbende Oorlogschepen by 's Landts Vloot, die met deze hulp nu 27 of 28 Zeilen sterk was, en geduurende haar verblyf op en omtrent de kust van Lisbon verscheidene Portugeesche Schepen, of die Portugeesche goederen inhadden, veroverde. Maar aanmerkelijker was de buit, die omtrent de hoogte van Roxent gemaakt wierd; alwaar des nachts een gedeelte der Portugeesche Suikervloot, omtrent veertig Zeilen sterk, komende uit Brazil, onder de Hollandsche Schepen verviel, en, niettegenstaande de duisternis, zo ongelukkig in 't ontvluchten was, dat 'er by de twintig in de loop bleeven. Noch vier-en-veertig Schepen van de gemelde Vloot, benevens zeven Convoyers, waren door storm achtergebleeven. De Hollanders kruisten 'er eenige dagen op; doch ziende, dat ze niet te voorschyn kwamen; en vermoedende, dat ze al in behoude haven gekomen zouden weezen: keerden ze, schietende de winter al te sterk op de hand, met hunne Pryzen na 't Vaderland, daar ze omtrent het begin van December aankwamen.

1658.

't Volgende jaar wierd de Vice-Admiraal de Ruit-er weder met een Vloot van twee-en-twintig Oorlogschepen derwaarts gezonden: doch dewyl de Portugeezen, vindende het niet geraaden hun Zeemacht met vechten in gevaar te stellen, de zelve binnen hielden, wel wetende, dat de winter de Hollanders eerlang weer na huis zou dryven, wierd 'er op deze tocht niets van belang verricht, dan alleenlijk de zeevaart en koophandel op de Portugeesche kust belemmerd,

Wy hebben (a) hier voor verhaald, van welke middelen de Heeren Staaten zich in den jaare 1656. bedienden tot beveiliging der Oost-Zee en bescherming der Stad Dantsik, ter gelegenheid van den oorlog tusschen Sweeden en Poolen. Doch deze oorlog had wel haast een anderen tot nasleep. Frederik de III. Koning van Deenmarken, ziende dat de Koning van Sweeden de handen vol werks had door den Poolischen kryg, en in-dachtig hoe de Sweeden over veertien jaren zyn Vader, Koning Christiaan den V. overvielen, en hem ettelijk Landen en Steden afdwongen, geloofde, dat het nu zyn tyd was om zyn schade

schade op den Sweed te verhalen: hier toe ook, na men meent door anderen opgemaakt, of aangemoedigd. Na kort overleg, brak hy de vrede; stuurde zyn Leger, onder den Veldmaarschalk Andries Bilde, in 't Sticht Bremen, en ontnam den Sweeden verscheidene Vestingen. Maar eerlang verkeerde de kans, tot zoverre, dat hy in gevaar stond van zyn Ryk te verliezen. Want Karel Gustaaf, Koning van Sweeden, zyn toelieg op Poolen, daar 't hem nu zo zeer tegen liep, al te vooren mee, aan een zyde zettende, viel in 't Deensche Holstein, en noodzaakte Bilde het Sticht Bremen te verlaten, en zich binnen Frederiksode te bergen: doch deze Stad, gelegen aan het naauw van de Belt, 't geen men Middelfartfund noemt, en Jutland van 't Eiland Funen scheid, wierd door de Sweeden in 't kort overweldigd. Thans deed de Koning, de grootste Veldoverste zynereeuw, een tocht, dien nooit iemand voor hem dorst waagen. Hy trok in 't begin van February met zyn Leger, niet sterker als zes of acht duizend man, meest Ruitery, over het ys na het Deensche Eiland Funen; staande, of op de vlucht dryvende, al wat hem tegenstond. In dezen tocht, de stoutste en gevaarlijkste daar men ooit van hoorde, brak op zekere plaats het ys onder 't vechten, daar twee Vaandelen Voetvolks in verzonken: en verloor hier ook de Koning zyn lyfkaros Ottenische, of Odensee, de Hoofdstad van 't Eiland, wierd zonder weerbieding aan de Sweeden overgegeeven; en de Stad Nyburg vermeesterd. Hier na hield zyn Majesteit krygsraad; en men overlei, of men over 't ys zou voorttrekken na Zeeland: doch daar wierd geoordeeld, dat men in zulk een overtocht, overeen arm der Oost-Zee, en een gedeelte van de groote Belt, daar ter plaatse omtrent twee of drie mylen breed, te veel zou waagen, endat het, indien het ys kwam te breeken, om 't gantche Leger te doen was; en derhalven beslooten, tot in den voortyd te wachten, en alsdan het volk met schepen over te voeren. Maar 't ontwerp nam echter voortgang; en ziet hier op wat wys. De Ridder Meadow, Ambassadeur van den Protector Cromwel by den Koning van Deenmarken, ter zelve tyd iemand afgevaardigd hebbende aan den Koning van Sweeden, met een brief die hem tot vrede ver-

1658.

1657.

1658.

1658. maande, kwam deze Post te paard op Funen, en vertrok weder van daar na Zeeland. De Koning, die ook op de minste dingen acht sloeg, bemerkende dat die Bode met zyn paard over 't ys kwam, besloot daar uit, dat het ook sterk genoeg was voor zyn Krygsbenden, en beval voort te trekken, te meer dewyl de vorsten koude uitermaaten groot waren. Den volgenden morgen kwam zyn Majesteit met de zynen eerst op 't Eiland Langeland, en van daar op Laland, alwaar de Stad Naskou ter stond aan hem wierd overgegeeven. Thanstoog hy na 't Eiland Falster, daar hy 't Koninglijk Slot Nikoping innam; en wyders over een inham van de Belt recht toe na Zeeland, het Hoofdeiland van Deenmarken. Hier kwam hy eerst in de Stad Warburg, of Warungborg, en stond nu op 't punt om na Koppenhagen, de Koninglijke Hoofd-en Hofstad, te rukken; wanneer hem den Engelschen Ambassadeur Meadow aldaar kwam vinden, om de vrede te bemiddelen. In 't eerst had 'er den Overwinnaar geen ooren na; maar eindelijk liet hy toe, dat men eenige punten op 't papier bracht, daar het Vréeverdrag op volgde, 't geen den 28<sup>sten</sup> February te Tostrup wierd geslooten, en den 8<sup>sten</sup> Maart te Rotschild nader overzien en voltrokken. Dit strekte tot merkelyk nadeel van Deenmarken, gelijk ook van den Staat der Vereenigde Nederlanden. Want men had onder anderen tusschen de twee Koningen vastgesteld, dat ze nooit zouden toelaaten; dat eenige vreemde Oorlogsvloot door de Zond of Belt in d'Oost-Zee kwam. Wyders moest de Koning van Deenmarken, voor 't geen de Sweeden hadden gewonnen, veele Landen, naamentlyk Halland, Schoonen, Bleeking, Bornholm, Bahus, en Drontheim afstaan, en aan den Koning van Sweeden in eigendom overgeeven. Maar zelden word de begeerlijkheid voldaan. De Sweedsche Majesteit was met alle die voordeelen niet te vrede, en besloot, in 't kort weer in Zeeland te vallen, en, te gelijk met Koppenhagen, het geheele Ryk te bemachtigen; voorwendende, dat de Koning van Deenmarken het Vréeverdrag van Rotschild niet ten vollen nakwam. Daar viel ook twist over het punt van 't uitsluiten der vreemde Oorlogsvlooten uit de Oost-Zee; 't geen de Deenen anders verstonden als de Sweeden.

Ein-

Eindelijk kwam de Sweedsche Majesteit, in de maand Augusti, met een Vloot na Zeeland, daar hy zyn Leger onvoorziens te land deed treden; zeddende wyders de Vloot voor Koppenha- 1658.  
gen, inde gedachte dat zyn toeleg hem niet en kon missen: en, buiten de Hollanders, zou ze hem na allen schyn ook niet gemist hebben.

De zaaken stonden dan aldus, wanneer de Heeren Staaten der Vereenigde Nederlanden (vreezende, dat de Koning van Sweeden, Deenmarken vermeesterende, Holland in de Oost-Zee de wet zou stellen) beslooten den Koning van Deenmarken in zyn hoogen nood by te staan, en zo veel Oorlogschepen, als men in der yl kon toerusten en byeenbrengen, onder den Heer van Opdam, Lieut. Admiraal van Holland, en de Vice-Admiralen Witte Cornelisz. de Wit en Pieter Florisz. benevens acht-en-dartig Compagnien Voetknechten, maakende styf twee duizend man, onder 't bevel van den Colonel Puchler, derwaarts te zenden, ten einde de zelve ten deele in Koppenha- gen, en ten deele in Kroonenburg, het Kasteel van de Zond, te brengen. Men haastte zich met het uitrusten van de Schepen zo veel als 't immers doenlijk was; en den 17<sup>den</sup>. October liep den Heer van Opdam met de Vloot in zee, gemonteerd en be- mand als d'onderstaande Lyst medebrengt.

*Schepen uit de Maas.*

Bevelhebbers.	Schepen.	Matr.	Sold.	Stukk.	Lyst van de zelve.
Lieut. Admiraal Opdam.	d'Eendracht	250	75.	72.	
Schout-by-Nacht Verhaaf.	Rotterdam, Fregat	180.	20.	52.	
Capt. de Liefde.	Dordrecht	130.	30.	40.	
— van Nes.	Rotterdam	130.	30.	40.	

*Schepen van Amsterdam.*

Commandeur Evert Antonisz. de Landman	138.	30.	40.
Capt. Dirk Krynen Verveen.	de Zon 138.	30.	40.
— Jan van Kampen.	de Halvemaan 138.	30.	40.
— Paulus Sonk.	Duivenvoorde 138.	30.	40.
— Dirk Hogaard.	Westvrießland 104.	—	28.
— Joris Colerey.	Staveren 150.	—	40.
— Waardenburg.	Deutekom, Fr. 74.	—	24.

Stadts-



1

192 *Leven en Bedryf van den vermaarden Zeeheld*

1658.

*Stadsfchepen van Amsterdam.*

Capt. Sybrand Mol.	de Waag	140.	—	40.
— Willem Jan Stoffelfz.	de Boog	140.	—	40.

*Schepen uit West-Vriesland of 't Noorder Quartier.*

Capt. Slord.	de Caleb.	125.	—	40.
— Jonge Hoen.	de jonge Prins.	110.	—	40.
— de Groot.	Alkmaar	120.	—	30.
— Houttuin.	Medenblik	120.	—	26.
— de Boer.	de Jupiter	120.	—	37.
— Gerrit Femsz.	d'Eendracht	120.	—	32.
— Bakker.	Hollandia	125.	—	38.
— Rens.	de verg. Leeuw	125.	—	38.
— Klaas Arentsz.	de Monnik.	105.	—	26.

*Schepen van West-Vriesland.*

Vice-Admiraal Pieter Florisz.	de Josua	150.	—	50.
Capt. Klaas Allertsz.	Hoorn, Fregat	100.	—	28.
— Pomp.	d'Enk. Maagd	115.	—	32.
— Samfon.	Monnikendam	105.	—	32.
— Hes of Valchen.	't Kasteel Med.	95.	—	28.

*Schepen uit de Maas.*

Vice-Admiraal de Wit.	Brederode.	220.	50	59.
Capt. Boshuizen.	de Princes Louise	120.	—	38.
— Haakswant.	Hollandia	200.	—	62.
— de Haas.	Gelderland	120.	—	32.
— van Banken.	den Briel	130.	—	40.
— Wynbergen.	Delft	130.	—	40.
— Geelekamp.	Groeningen.	120.	—	36.
— Bruinsveld.	Breda	95.	—	28.
— Stellingwerf.	d'Albertina	120.	—	36.

*Schepen uit Zeeland.*

Cornelis Evertsz.	Jan Duim
Adriaan Bankaart.	Jan Krynfsz

Benevens deze Oorlogfchepen waren 'er noch zes Fluitschepen met Soldaaten, Vivres, en Ammunition; te weeten, *de Paerl*, *Medea*, *Fruitboom*, *Haan*, *Judith*, en *de Liefde*: mitsgaders vier Branders en zes Galjooten: en eindelijk, acht-en-twintig zo Galjooten als Fluiten

gelaaden met Haring, Wynen, Ajuin, Wortelen, en allerhande Leef-  
tocht.

1658.

Omtrent het eind der gemelde maand October kwam de  
Hollandsche Vloot onder 't Schaager Rif, de Noord-oostelijk-  
ste en uiterste hoek van Jutland. Ondertusschen was 't Slot  
Kroonenburg den 26<sup>sten</sup>. September, na een beleg van drie  
weeken, aan de Sweeden overgegeeven; en Koppenhagen  
belegerd: daar zich de Koning van Deenmarken met zyn Sol-  
daaten en Burgers dapper verweerde, op hoop van 't ontzet  
uit Holland. Maar de Sweeden hielden nu de Zond, door  
't overgaan van Kroonenburg, en met hun Oorlogsvloot, ge-  
flooten; zulks dat de Hollanders tegens het geschut van twee  
Kasteelen, en der Sweedsche Zeemacht, omtrent zo sterk als  
de hunne, moesten aangaan, en doorbrecken, om den beleger-  
den Koning t'ontzetten. Dit moest gewaagd worden. Op den  
3<sup>den</sup>. November kwam de Hollandsche Vloot achter de Lap,  
een zand also genoemd, voor de Zond gelegen, door tegen-  
wind ten anker. Karel Gustaaf Wrangel, Admiraal van Swee-  
den, die haar den doortocht zocht te beletten, had onder zyn  
vlag acht en dertig Oorlogschepen, en daar onder eenigen  
met veel Engelsch en Schotsch Bootsvolk voorzien. Den Heer  
van Opdam lag omtrent vier dagen achter de Lap, wachtende na  
een goeden wind; welke zich op den 8<sup>sten</sup>. met een styve koel-  
te uit den Noorden beginnende te verheffen, ging hy 's mor-  
gens vroeg met de Vloot, in drie Esquadres verdeeld, onder  
zeil. De Vice-Admiraal de Wit had de voorhoede, de Lieut.  
Admiraal Opdam de middeltocht, en de Vice-Admiraal Pieter  
Florisz. d'achterhoede. Omtrent ten acht uren kwam de Wit  
met zyn Esquadre in 't midden van de Zond, tusschen de Kaste-  
len Kroonenburg en Elzenburg, gelegen op den oever van de  
Zond, 't een in Zeeland en 't ander in Schoonen; en zynde  
recht tegen over de Kasteelen gekomen, liet de Koning van  
Sweeden uit beide de Sterkten het geschut op hem losbranden:  
en hy zelve, die toen op Kroonenburg was, stak met eigener  
hand den lontstok op het eerste stuk; 't geen op de Hollandsche  
Vloot afging. Ondertusschen konden de kogels van beide

Staat der  
Deensche  
saaken.

Holland-  
sche Vloot  
by de Zond.

1658. de Kasteelen, tegelijk afgaande, de Schepen, die het midden hielden, niet of nauwelijks bereiken. De Hollanders zeilden dan, zonder veel schade te lyden, voort; en kort daarna, tusschen negen en tien uren voor den middag, begon de stryd, in 't gezicht van den Koning, de Koningin, de Princes zyn Zuster, Gemalin van Graaf Magnus de la Garde, en den oudsten Prins van Holstein-Gottorp, benevens veele andere Grooten die op 't Slot Kroonenburg aanschouwers van 't gevecht waren. 't Was ter wederzyde fel en scherp. De Sweeden gebruikten hun meeste geweld tegens den Lieut. Admir. en de twee Vice-Admiralen; op hoop, zo 't schynt, dat ze, de drie Hooften der Vloot van kant helpende, met de rest goed doen zouden hebben. En in der daad, de Vice-Admiraal de Wit, na 't toonen van d' uiterste dapperheid, wierd hier doodelyk gekwetst, en zyn Schip, by gebrek van bystand, veroverd: doch hy straks stervende, en zyn Schip zinkende, hadden de Sweeden niet anders dan zyn doode ligchaam. Ook liet 'er de Vice-Admiraal Pieter Florisz. kloekmoedig veggende, met zyn Capitein en zes-en-dartig Matroozen, het leven. Maar den Heer van Opdam wederstond byna alleen, of met weinigen, al het Sweedsch geweld. Hy lag omtrent twee uren lang gantsch alleen onder drie, of, zo anderen melden, onder zeven groote Sweedsche Schepen, die altemaal hunne laagen en kogels op hem loften; invoegen dat hy, op verscheidene plaatsen onder water getroffen, vyf of zes voet waters inhad, en boven den brand in de boeg: behalven dat ook noch al zyn want aan stukken, en zyn zeilen aan flarden wierden geschooten. De Capitein Aart van Nes was een der voorsten, die hem te hulp kwam. Capt. van Kampen poogde insgelijks tot by den Lieut. Admir. raal door te dringen, en kweet zich met ongemeene dapperheid: maar beide deze Schepen wierden uitermaate beschadigd. Thans liep den Heer van Opdam groot gevaar van te zinken, ofte verbranden. Hy had op zyn Schip zeven en-dartig dooden, en omtrent honderd gekwetsten. Doch hy kwam alles door voorzichtig beleid en dapperheid te boven. De Sweedsche Admiraal Wrangel, de Vice-Admiraal Bielkenstern, en anderen, hadden het niet beter koop; zynde door het Hol-

landsche

Zeeſlag in  
de Zond  
tusschen de  
Hollanders  
en Swee-  
den.

De Vice-  
Admiral-  
len de Wit  
en Pieter  
Floriſz.  
ſneuvelen.

Opdams  
dapperheid.

landsch geschut zodanig doornageld, dat ze uit den slag moe- 1658.  
 sten wyken. Drie Sweedsche Schepen wierden veroverd, en  
 acht in de grond geschooten, of verbrand. De Hollanders ver-  
 looren niet als het Schip van den Vice-Admiraal de Wit, *Bre-* Verlies aan  
*derode*, 't geen, gelijk gezegt is, te gronde ging. De Swee- beide de  
 den hadden (behalven de gekwetsten, en gevangenen, van zyden.  
 welke laatste het getal omtrent vier honderd en vyftig beliep)  
 over de duizend dooden : de Hollanders ongeveer vier hon-  
 derd (daar onder, behalven de twee gemelde Vice-Admiraa-  
 len, de Capiteinen Adriaan Bruinsveld en Dirk Krynén Ver-  
 veen) en veele gekwetsten. De stryd duurde omtrent vyf of zes  
 uren, wanneer de Sweedsche Schepen afweeken, of te loef-  
 waart bleeven leggen, zonder op de Hollanders, die door  
 wind en stroom van zelt afdreeven, meer af te komen. Den  
 Heer van Opdam, ziende dat de Sweeden leggen bleeven, zet-  
 te zyn cours met de zynen na 't Eiland Hucen, of Ween, en  
 ontmoette, in 't vallen vanden avond, aan geene zyde van dit  
 Eiland gekomen, den Heer Bielke, Admiraal van Deenmar-  
 ken, met eenige Schepen, die zich nu, te voeren door den  
 sterken Noorden wind belet zyn deel in den stryd te hebben,  
 by hem voegde, en gezamentlijk met de Hollandsche Vloot ten  
 einde van 't Bosch, een plaats op de kust van Zeeland, tus-  
 schen Elzeneur en Koppenhagen, het anker wierp. De Sweed-  
 sche Vloot week, na 't eindigen van 't gevecht, onder 't Slot  
 Kroonenburg : doch de Koning hield ze daar niet zeker, en  
 gaf order, dat ze binnen de haven van Landtskroon, een Stad  
 van 't Landschap Schoonen, recht tegen over 't Eiland Ween,  
 zou loopen.

By deze gelegenheid zag men blyken van de Sweedsche  
 edelmoedigheid, betoond omtrent het lijk van den Vice-Ad- *Zere door*  
 miraal de Wit, 't geen, door last van de Sweedsche Majesteit, *de Sweed-*  
 met wit satyn bekleed, in een doodkist, behangen met rouw *sche Maje-*  
 en met de wapenen van den overleedenen, gelegd, en met een *steit aan het*  
 swartgeschilderd Galjoot, daar men swarte wimpels zag afwaai- *lijk van de*  
 jen, aan den Heer van Opdam gezonden werd; en wyders, *Wit be-*  
 nevens dat van den Vice-Admiraal Pieter Florisz. na Holland *wezen-*  
 gevoerd, en het eerste te Rotterdam, het ander te Hoorn,

1658. met heerlijke rouwftaetien op 's Landts kosten ter aarde gebracht. Ook wierd door de Staaten van Holland aan hunne Weduwen, of Erfgenaamen, ieder drie duizend gulden toegelegd, om daar mede een marmerfteene Grafftede t'hunner eere op te rechten; sedert in 't werk gesteld, en die van den Vice-Admiraal de Wit vercierd met het volgende Graffchrift.

*Meritis & Aeternitati*

Zyn Graf-  
chrift.

**WITTENII CORNELII DE WITH,**

*Equitis.*

QUI MAGNITUDINEM SUAM EIDEM ELEMENTO DEBUIT, CUI PRÆCIPUAM HACTENUS HOLLANDIA DEBET; TOTUM TERRARUM AMBITUM CIRCUMNAVIGAVIT; UTRAMQUE INDIAM, NAUTA, MILES, PRÆFECTUSQUE NAUTARUM AC MILITUM VIDIT; EXPUGNATO SPECULATORIO NAVIGIO, CUM VIRIBUS IPSE MULTUM INFERIOR ANIMO MAJOR ESSET, ARGENTIFERÆ CLASSI AMERICANÆ CAPIUNDÆ VIAM PATEFECIT.

INNUMERAS VARIARUM GENTIUM NAVES CEPIT, INCENDIT, SUBMERSIT: PER OMNES GRADUS MILITIÆ NAVALIS ELUCTATUS, PROPRÆTOR PATRIÆ CLASSES ET EXPEDITIONES MARITIMAS ANNOS XX REXIT.

DECIES QUINQUES CLASSIBUS COLLATIS CUM HOSTE CONFLIXIT, RARO ÆQUATA CLADE; PLERUMQUE VICTOR AC TRIUMPHATOR PRÆLIIS REDIIT.

RESTABAT MAGNUS TOT BELLII FACINORIBUS IMPONENDUS DIES VIII. NOVEMBR.

ANNO c. d. l. c. LVIII. IN FRETO MARIS BALTICI SUPREMUM VIRTUTIS OPUS EDIDIT.

IBI PRIMUS IN PRÆLIUM RUENS,

PRÆTORIAM SUECORUM INVASIT, AFFLIXIT; DEIN PROPRÆTORIAM AC PRÆGRANDES ALIQUOT EORUNDEM ALIAS, ARMIS, VIRIS, ANIMIS, INSTRUCTISSIMAS, SOLA PROPRÆTORIA SUA

REJECIT, AFFLIXIT, SUBMERSIT:

DONDE A SOCIIS UNDIQUE DESERTUS, AB HOSTIBUS UNDIQUE CIRCUMFUSUS, DISCEPTO GLOBIS CORPORE, BELLATRICEM ANIMAM CÆLO REDDIDIT. CORPUS IPSE REX HOSTIS GENEROSA FORTITUDINIS HOSTILIS ADMIRATIONE, SPLENDIDE COMPOSITUM, IN PATRIAM REMISIT.

SIC REDEUNT QUOS HONOS AC VIRTUS REMITTUNT.  
VIXIT ANN. LIX.

*Dat*

Dat is.

1658.

*Aan de verdiensten en d'eeuwigheid van*

WITTE CORNELISZ. de WITH,

Ridder.

**D**ie zijn grootheid verschuldigd is geweest aan het zelve Element, daar Holland toe noch toe haar voornaamste aan verschuldigd is; de gantsche Wereld omgevaaren; beide de Indiën als Bootsgezel, Soldaat, Hoofd der Bootsgezellen en Soldaaten, gezien; na't veroveren van het Wachtschip, daar byin krachten veel minder, doch in moed veel meerder was, den weg tot het neemen van de Spaansche Zilvervloot geopend; ontelbaare Schepen van verscheidene Volkeren genomen, verbrand, in de grond geboord; langs alle de trappen der Zeevaart opgeklommen, als Vice-Admiraal 's Vaderlands Vlooten en Zeeochten twintig jaaren bestierd; vyftien maal, en zelden met gelijk verlies, met volle Vlooten met den Vyand geslagen heeft, en meestentijd overwinnaar en zeeghaastig uit den strijd wedergekeerd is. Na zo veel Krygsdaaden moest een groote dag het eind aan zyn leven stellen, zijnde den achtfsten November des jaars 1658. Wanneer by in de Zond het laatste werk van zyn dapperheid uitgevoerd heeft; alwaar by, eerst een strijd aanvallende, den Sweedschen Admiraal aangetast, en kloekmoedig bevochten; daarna den Vice-Admiraal, en eenige andere klokke Schepen, zeer wel voorzien van kanon, manschap en moed, met zyn Schip alleen, verstrooid, benaauwd, en in de grond heeft geboord: tot dat by, van zyn Medgezellen allerwege verlaaten, van de Vyanden overal omringd, 't ligchaam met kogels doorboord, zyn krygsachtige ziel aan den Heere wedergegeven heeft. De vyandlijke Koning heeft zelve, door edelmoe-dige verwondering over zyn dapperheid, het Lijk, kostelyk toegemaakt, in 't Vaderland overgezonden. Zo komen ze weder welken de eer en de deugd wederstuuren. Hy heeft geleefd LIX jaaren.

Daags na den slag kwamen de Hollandsche Schepen, die de Soldaaten, lyfsocht, en andere behoeften voerden, voor Kopenhagen; daar ze, benevens den Colonel Puchler, aan



1658.

Holland-  
sche Vloot  
overwin-  
trent in  
Deenmar-  
ken.

land werden gezet : door welke ontscheeping het oogmerk van den tocht bereikt wierd, te weten, de behoudenis der belegerde Stad.

Den Heer van Opdam overwinterde ondertusschen, volgens last der Staaten Generaal, met de gantsche Vloot te Koppenha- gen; alwaar hy met de Hollandsche Matroozen, benevens de Landsoldaten, wel te pas kwam om het beleg uit de hou- den, en de felle stormen, die de Sweeden van tyd tot tyd op de Stad dedden, te helpen afslaan.

1659.

Besluit van  
de Ruiters  
met een  
tweede  
Hulpvloot  
na Deen-  
marken te  
zenden.

Midlerwyl wierd weder een andere Vloot toegerust, welke onder het gebied van den Vice-Admiraal de Ruiters, omtrent het eind des voorgaanden jaars uit Portugaal weer te rug gekomen, derwaarts stond te gaan, benevens een bystand van vier duizend Landsoldaten onder den Colonel Killebrew. Van deze zag men nu de volgende lyst.

*Schepen wegens d' Admiraliteit tot Amsterdam:*Lyst van de  
zelve.

<i>Bevelhebbers.</i>	<i>Schepen.</i>	<i>Kanon.</i>	<i>Manschap.</i>
Vice-Admiraal de Ruiters.	't Huiste Swieten.	64	280
Commandeur de Wilde.	Oosterwyk.	60	250
Pieter van Brakel.	Kruiningen.	54	230
Jan Gideonz. Verburg.	Amsterdam.	54	225
Willem van der Zaan.	Tydverdryf.	50	225
Isaak Sweers.	Koevorden.	50	225
Dirk Schey.	Stad en Landen.	50	225
Gerbrand Schatter.	Prins te paard.	52	225
Jakob van Meeuwen.	Hilversum.	52	225
Ysbrand de Vries.	Gouda.	40	190
Jakob Swart, van Amsterdam.	de Vrede.	40	190
Jakob Swart, van Edam.	de Dom van Uitr.	40	190
Jakob van Berchem.	de Tromp.	40	190
Hendrik Gotskens.	't Raadhuis van Haarl.	40	190
Jan van Amstel.	de Provinciën.	40	190
Allard Mathysz.	Kampen.	40	190
Albert Klaasz. de Graaf.	Marfleveen	40	190
Barend Kraamer.	Hollandia.	44	190
Jan Roetering.	de Burgt van Leid.	40	190
Jan Richewyn.	't Zuiderhuis.	40	190
Hugo van Nieuwhof.	Doesburg.	40	190

Jan

# CORNELIS TROMP 199

Jan de Haan.	Haarlem.	40	190	<u>1659.</u>
Hendrik Adriaansz.	Gelderland.	40	190	
Joost Verschuur.	Lecuwarden	36	150	

## *Schepen uit de Maas.*

Marinus de Klerk	Prins Maurits	44	191
Jakob Simonz. de Wit	Utrecht	44	191
Adriaan Pols	Gelderland	40	175
Laurens Heemskerk	Klein Hollandia	48	212

## *Uit Noord-Holland.*

... Noblet.	d'Oranjeboom.	36	140
-------------	---------------	----	-----

## *Uit Zeeland.*

Vice-Admiraal Jan Evertsz.	op het Schip van		
Capt. Jan Mathysz.	Zeelandia.	54	265
Command. Cornelis Evertsz.	Vlissingen.	42	175
Frans Mangelaar.	Utrecht.	44	175
Jakob Pena.	Middelburg.	42	175
Leyn Pikke.	Veere.	42	175
Jan Thysz.	Dordrecht.	40	175
Bastiaan Tuineman.	Zierixzee.	40	175

## *Uit Friesland.*

... Bruinsveld.	Oostergo.	54	200
Jan Janz. Vyzelaar.	Westergo.	45	157
Albert Pieterz. de Boer.	de Steden.	42	190

Den 2<sup>den</sup>. May liep de Vice-Admiraal de Ruiters met deze <sup>De Vloot in</sup> Vloot in zee. Den Heer Jan Cornelisz. Meppel, die, in de <sup>zee.</sup> plaats van den Vice-Admiraal Pieter Florisz. tot Vice-Admiraal van Holland, onder 't Collegie ter Admiraliteit in 't Noorder Quartier, aangesteld was, hield zich voor eerst op het Noord-Hollandsch Schip den Oranjeboom. De Ruiters verdeelde de Vloot in drie Esquadres; 't eerste onder zyn eigen gebied, het tweede onder 't bevel van Johan Evertsz. en het derde onder Meppel; kwam den 10<sup>den</sup>. Juny in den mond van de <sup>voegt zich</sup> Belt; en voegde zich eenige dagen daar na by de Vloot van den <sup>by de Vloot</sup> <sup>van Op</sup> <sup>den</sup> <sup>Lieut.</sup>

1659. Lieut. Admiraal Opdam : zulks dat de gantsche Zeemacht van den Staat, die zich hier in de Belt onthield, nu sterk was achten-seventig Oorlogschepen, zes of zeven Branders, en negen of tien Galjoets, bemand met omtrent dertien duizend Matroozen en Soldaaten (behalven de vier duizend Landsoldaten die op de Ruiters Vloot waren) en gemonteerd met by de drie duizend en twee honderd stukken kanon.

Engelsche  
Vloot in de  
Belt.

Engelschen  
Admiraal  
schryft aan  
Opdam en  
de Ruiters.

Wapen-  
schorsin-  
gen van tyd  
tot tyd in-  
gewilligd.

Midlerwyl vervoegde zich ook een Engelsche Vloot, sterk twee-en-veertig Schepen, onder den Admiraal Eduard Montagu, in de Belt, om op het bedryf der Hollanders acht te geeven. Opdam, niet wetende wat d'Engelschen in den zin hadden, liet de witte vlag waaijen, en seinde de Hoofdbevelhebbers en Capiteinen aan boord; hen belastende, alles klaar te maaken, en, in geval van gevecht, hun eer en eed, aan 't Vaderland gedaan, te betrachten. Den volgenden morgen zond den Admiraal Montagu brieven aan den Heer van Opdam en den Vice-Admiraal de Ruiters, van gelijken inhoud; meldende : *Dat by kwam om de twee Noorder Kroonen tot een goed verdrag te brengen; vertrouwend, dat de Vloot van haar Hoog-Mogenden het zelve oogmerk had: Dat men derhalven wederzyds met onderling verstand en overaenkoming behoorde te handelen, en alles ten besten der twee Kroonen, en van beide de Staaten, aan te wenden.* 't Antwoord behelsde, *dat men geen ander oogmerk had.* Hier op gingen d'Engelschen na den middag onder zeil, de Belt verder in. De Hollanders dit ziende, haalden insgelijks d'ankers op, en zeilden voor d'Engelschen heen; op dat zy niet tusschen de Hollandsche Vloot en ettelijke Deensche Schepen, die met eenige Hollanders omtrent Nyburg lagen, mochten inbooren: doch d'Engelschen gingen by Kallundburg, en de Hollanders by 't Eiland Romso, ten anker; waar omtrent zich daags daar aan eenige Deensche Schepen by de Nederlandsche Vloot kwamen voegen. Onder tusschen was 'er weder, terwyl de Hollandsche Ambassadeurs, met de Vloot van de Ruiters overgekomen, te Koppenhagen een vrede tusschen de twee Kroonen trachtten uit te werken, door d'aanhoudingen van Engeland een wapenschorsing voor drie weken ingewilligd, de darde sedert dat deze Vice-Admiraal met zyn Vloot uit het Vaderland was vertrokken. Dit uit -

uitstel op uitstel strekte den Hollanders tot groot verdriet; en de Ruiters oordeelde, en schreef ook aan het Collegie ter Admiraliteit tot Amsterdam, *dat het werk, zo veel by zien kon, by d'Engelschen opgeen goede moer lag, hoewel ze goede woorden gaven.* Hy meende, dat men slechts toeley om tyd te winnen, en de Sweeden te begunstigen. Drie dagen voor dat deze wapenschorffing eindigde, te weeten den 10<sup>den</sup>. July, ging den Heer van Opdam met zyn Vloot, en de Deensche Oorlogschepen, t'samen zeven-en-dartig sterk, onder zeil na Koppenhagen; welke Stad de Sweeden met drie-en-dartig Oorlogschepen te water belegerd hielden: doch op d'aankomst van den Hollandischen Admiraal, met zyn Zeemacht, zag men hen aanstonds de wyk neemen.

1659.

Opdam na Koppenhagen, 'tgeen hy van 't beleg ontzet.

Ondertusschen had men in een der onderhandelingen tusschen de Hollandsche en Engelsche Ministers in 's Graavenhaage gesproken van eenig gedeelte der Engelsche en Nederlandische Oorlogsvlooten t'huis t'ontbieden. Dit wierd sedert in nader beraad gelegd; en aan de zyde der Staaten verstaan, dat alleenlijk twintig Schepen zouden t'huis keeren, doch niet eer onder zeil gaan voor dat ze ten minsten een gelijk getal van Engelschen hadden zien vertrekken. Maar dit beding was onnoodig: want de zaaken in Engeland een gantsch anderen keer neemende, en alles zich tot verandering van regeering neigende, trachtte de Generaal Monk onder de hand den jongen Koning, Karel den II. op den troon te helpen; en den Admiraal Montagu, die men meent dat met Monk verstand hield, brandde van begeerte om zich met de Vloot derwaarts te begeeven, en de vrienden des Konings te hulp te komen. Hy liet derhalven verluiden, dat hy by gebrek van leefstocht in dat gewest met zyn Vloot niet langer kon bestaan, en ging daar op, den 5<sup>den</sup>. September, na Engeland t'zeil.

Engelsche Vloot keert na Engeland, en by wat gelegentheid.

De Vice-Admiraal de Ruiters kwam den zelfden dag met de Vloot omtrent Amak, by Koppenhagen (en zynde des anderendaags in een onderhandeling, tusschen de Hollandsche Ambassadeurs en de Sweedsche en Deensche Gemachtigden intenten, ten dien einde tusschen de Stad en 't Sweedsche Leger opgerecht, gehouden, de zaaken meer verachterd als ge-

1659. voorderd, begon zich nu alles weder tot openbaare vyandlijkheid te schikken. De Hollandsche Vloot wierd dan, versterkt met de Deensche onder den Admiraal Bielke, en voorzien met een goed getal van Ruiters en Soldaaten, onder het gebied van den Vice-Admiraal de Ruit (want den Heer van Opdam, wegens zijn onpasselijkheid met brieven aan de Heeren Staaten verzocht hebbende na't Vaderland te mogen keeren, was in 't begin van November, benevens de Vice-Admiraalen Johan Evertsz. en Meppel, met omtrent twintig Oorlogschepen, en een groote menigte van Koopvaarders, door de Zond na Holland vertrokken) na Funen gezonden, om aldaar een landing t'onderneemen, en den Sweeden wyders alle mogelijke afbreuk te doen. Den 8<sup>ten</sup>. November kwam de Vloot voor de Stad Nyburg, gelegen op d'Oostkust van 't gemelde Eiland, aan de Belt. De Veldmaarschalk Schak, en d'andere Oversten, beslooten straks aan te vallen; hoewel zich veel Sweedsche Ruiters op 't strand vertoonden, om 't landen te beletten. De toeleg nam voortgang, schoon den avond op de hand schoot; maar met slecht gevolg: want niemand van hen had rechte kennis van de gelegenheid der plaats. Midlerwyl begonden de Sweeden, die eenig geschut hadden geplant, op de Vloot loste branden: en wierd uit de Schepen insgelijks op en in de Schans van Nyburg geschooten. 's Morgens, voor den dag, kwamen alle d'Oversten, Soldaaten, en Matroozen, die den gantschen nacht met groote armoede en koude in de booten en floepen hadden gezeten, weêr aan boord, zonder iets ondernomen te hebben: want zy wisten des nachts door den donker niet, waar ze zouden aankomen om te landen. Men besloot derhalven d'ankers te lichten, en de Sweeden, waar't mogelijk, op een andere plaats, omtrent Kartemunde, een Stad gelegen op het zelve Eiland, aan te tasten: alwaar den 10<sup>den</sup>. tegen den middag aangekomen zijnde, gaf de Ruit terstond order, dat de Commandeurs Cornelis Evertsz. en de Wilde, de Schout-by-Nacht Brakel, en de Capiteinen Jan van Amstel en Aldert Mathysz. hunne Schepen, nevens het zyne, op een spring zouden leggen, om de Stad te beschieten; 't geen zo felaanging, dat de zelve door 't stuiven van de pannen

Opdam  
weer na  
Holland.

De Ruit  
met de  
Vloot na  
Funen.

Tracht daar  
te landen;  
doch 't mis-  
lukt.

De Vloot  
voor Karte-  
munde,  
't geen be-  
schooten  
word.

pannen en steenen fomtydts als in een dichte rook stond, zo dat de Ruitery niet wist waar ze zich zou verbergen. Ook liet de Ruiters door vier andere Schepen gestadig langs een vlak veld op de Sweedsche Ruitery speelen. Ondertusschen kwam de Deenschen Admiraal Bielke, met den Vice-Admiraal Held, by de Ruiters, die straks by den Veldmaarschalk Schak aan Bielkes boord voer; hem biddende, dat men doch terstond mocht aanvallen, dewyl 't toen al twee uren na middag was. Na lang verzoek raakten eenige Deensche Soldaaten, met den Colonel Killegrew en zijn Nederlandsche Benden, tot de voorhoede geschikt, in de booten en sloepen, en voeren voort, tot dat ze altemaal aan den grond vast raakten, omtrent een pistoolschoot van de brug der Stad. De Sweeden hadden zich op twee plaatsen begraaven, en van de Stad af tot aan de bok van de brug toe dwarschanssen opgeworpen; aan welker eene zyde twee, en aan d'andere drie Regimenten Ruiters stonden: bewaarende de Dragonders de Stad. Zy gaven terstond wakker vuur op de booten en sloepen; zulks dat al eenigen van de Hollanders sneuvelden. De Ruiters, in een van de sloepen tegenwoordig, dit ziende, riep zonder ophouden: *Valt aan mannen, valt aan, of gy zult alle samen vermoord worden.* Dit opwekken gaf hert. Henry Fleury de Culan, Heer van Buat, een Fransch Edelman, en Ritmeester in dienst van den Nederlandschen Staat, die zich als vrywilliger op 's Landts Vloot had begeeven, de Ruiters stem hoorende, sprong terstond, met den degen in de vuist, tot den middel toe in 't water, en riep: *Mannen dat gaat u voor, volgt my na.* Thans sprongen de Soldaaten, terwyl de Schepen noch dapper op de Stad schooten, by heele troupes over boord; begaven zich na 't strand; vielen, als manhafte krygsluiden, op de Sweedsche Ruiters, die hen te gemoet reeden en zochten te stuiten, aanvechtende voet tegen voet met onuitspreekelijke dapperheid; tot dat de Sweeden, na een korten stryd, besweeken, hun voordeel verlieten, en verbaasdelyk de vlucht na de brug namen: maar zy wierden door de Deenen en Hollanders zo kort gevolgd, dat ze de Stad op twee plaatsen aan brand staken, en verlieten. Doch de brand deed weinig schade, en werd

1659.

Landing op  
Funch on-  
dernomeneDapperheid  
des Heeren  
van Buat.De Swee-  
den op de  
vlucht ge-  
dreven.Kartemun-  
de verlaa-  
ten.



1659. terftond gebluscht. 's Anderendaags zonderde de Ruiters zeven van 's Landts Oorlogfchepen af; vier om tuffchen d' Eilanden Langeland en Spro te kruiffen, en drie om voor de Stad Nyburg ten anker op de wacht te leggen: zoekende hier door te verhinderen, dat den Sweeden op Funen geen byftand van volk, of andere oorlogsbehoefte, zou worden toegezonden. Ondertuffchon had men ook de Deenfche Ruitery voor een gedeelte ontfcheept, 't geen des anderendaags wierd voltrokken.

Koning van  
Sweeden  
op Falfter.

Weinige dagen voor de landing der Deenen en Hollanders op Funen, had zich de Koning van Sweeden met eenige Ruitery op 't Eiland Falfter vervoegd, om de nabygelegene Eilanden tegens allerley overval te verzekeren. Voor zyn vertrek derwaarts fcheen hy den Ambaffadeurs, die hem tot vrede rieden, meer gehoors te geeven, als voorheen: doch men meent, dat hy met goede woorden flechts tyd zocht te winnen, en midde-len uit te vinden om te beletten dat men zich van de Hollandfche Vloot tegens hem kwame te bedienen. Maar kort daar na kreeg hy tyding uit Koppenhagen, dat de Ruiters met de Hollandfche, en Bielke met de Deenfche Vloot, t'zeil waren gegaan: en hier op in der yl na Korfoor zynde getoogen, om Funen, waar op hy vermoedde dat het gemunt zou zyn, zo veel nader te weezen, en op alle voorvallen order te ftellen, hoorde hy op den tweden dag na zyn aankomft aldaar een groot gedruis van kanon en muskettery, 't geen hem al een donderflag in d'ooren klonk. Hy befloot dan, aanftondts derwaarts over te fteeken, om de zynen met zyn tegenwoordigheit t'onderfteunen. Maar zyn Raaden verftonden, dat zulks gantsch niet raadfaam was: dat hy zich te zeer zou waagen; dewyl hy 'er niet kon komen als met een floep, of ander klein vaartuig, en met het grootste perykel van door de Deenen, of Hollanders, gezien, ontfcheept, en gevangen te worden. Hy ftuurde dan den Maarfchalk Steenbok met eenig vaartuig derwaarts, die noch recht van pas kwam om zyn deel te hebben in 't ongeluk, 't geen het Sweedfche Leger op dat Eiland befchooren fcheen te weezen.

Vertrekt na  
Korfoor,  
daar hy de  
landing op  
Funen ver-  
aemt.

De Deenen en Hollanders ondertuffchen hunnen verderen

toe-

toeleg met d'uiterste spoed trachtende uit te voeren, te meer dewyl men alle dagen sneeuw en vorst te verwachten had, en met de Vloot niet lang zee kon houden, begon de Veldmaarschalk Schak den 17<sup>den</sup>. der gemelde maand November met de Deensche en Hollandsche Troupen op te trekken, en kwam den 19<sup>den</sup>. te Odensee; waar omtrent zich de Veldmaarschalk Ernst Albrecht van Eberstein (den 14<sup>den</sup>. met vier Keizersche en vier Brandenburgsche Regimenten, acht honderd Poolen, duizend Deensche Ruiters, en zes honderd Dragonders, in alles omtrent vier duizend Ruiters, behalven het Voetvolk, met behulp van eenige booten by Middelvart op Funen overgekomen) twee dagen daarna by hem voegde. Den 22<sup>den</sup>. omtrent ten elf uuren, kwamen de Deenen met hunne Bondgenooten omtrent een myl van Nyburg, daar ze de Sweeden onder den Prins van Sultsbach en den Veldmaarschalk Steenbok, van wien wy zo even ter loops hebben gesproken, op het hellen van een tamelijk lang gebergte in slagorder zagen staan. De plaats gaf den Sweeden groot voordeel, als hebbende de Stad Nyburg achter den rug, en voor de borst een sterke hegge en gracht, daar de Muskettiers en Dragonders, als achter een vaste borstweering, geplaatst waren. De Deenen met hunne Bondgenooten toogen thans in slagorder voort; voerende de Veldmaarschalk Eberstein de rechter, d'Overste Wachtmeester Tramp de linker vleugel, en de Veldmaarschalk Schak de bataille, daar ook de Hollandsche Colonellen Killegrew, Kuik, van Meteren, en ernst van Ailua met hunne Troupen waren geplaatst. Het gevecht begon aan de Deensche zyde door de Ruitery. Eberstein en Schak vielen met groote kloekmoedigheid aan, en kwamen tot de gemelde hegge; maar vonden daar zo sterken tegenstand van de Sweedsche Muskettiers en Dragonders, dat het hen niet mogelijk was verder door te dringen. De Sweeden, voegende de wanhoop by hun aangeborene dapperheid, dreeven hunne vyanden niet alleen te rug, maar brachten ze ook in onorder; en zo wel d'eene als d'andere vleugel begon te wyken. Ook wierden ze ten deele meester van 't geschut; wanneer Schak de Hollandsche Soldaaten gebood aan te vallen. Dezen, door hunne Colonellen Killegrew,

1659.

Deensche en Holland  
sche Trou-  
pen in op-  
tocht.Geallieerde  
Benden  
voegen  
zich by de  
zelven.Veldslag op  
Funen by  
Nyburg.  
24 Novem-  
ber.

1659.

De Swee-  
den gesla-  
gen.De Ruiters  
met de  
Vloot na  
Nyburg.

van Meteren, en Ailua aangevoerd, trokken, dicht geslooten, met gevelde pieken op de Sweeden aan, welker rechter vleugel (na te vergeefs gepoogd te hebben in breeken, wordende t'elkens op de pieken gestuit) zy na een korten tyd noodzaakten haar post met het geschut te verlaten, en de vlucht te neemen. de linker vleugel hield ook niet lang stand tegens den aanval der Hollanders: en aldus veranderde de kans. De Keizerschen, Brandenburgers, Deenen, en Poolen, vielen nu met gelijken moed aan, en dreeven de Sweedsche Ruiters tot in Nyburg. 't Voetvolk, van de Ruiters ontbloot en verlaaten, wierd door de Poolen omcingeld, en meestendeel nedergefabeld. De Prins van Sultsbach en de Veldmaarschalk Steenbok, ziende dat alles verloren was, vonden niet geraaden zich binnen Nyburg te laten besluiten, maar namen de vlucht door zeker bosch na 't strand, daar ze een Vischer vonden, die, door geld bekoord, hen den volgenden nacht, nevens twee of drie Dienaars, met zyn Scheerboot na Zeeland voerde.

De Vice-Admiraal de Ruiters was ondertusschen den 22<sup>sten</sup>. op verzoek van den Veldmaarschalk Schak na Nyburg t'zeil gegaan, om, by winst van den slag, deze Stad te water aan te tasten. Den 25<sup>sten</sup>. na dat de Sweeden de Schans Knutshovet door het gestadig kanonneeren hadden verlaaten, wierpen eenige Schepen het anker zo dicht by de Stad, dat men 'er met de kleinste stukken over heen kon schieten. Thans hief het donderen uit al het geschut op Nyburg aan, gelijkerhand met heele laagen losbrandende, zonder ophouden, zoveel als 't metaal of yzer kon lyden; 't geen groote schade, en noch grooter schrik baarde, in een kleine Stad, zo vol gepropt met alle de Ruiters en Soldaaten, die daar binnen waren gevlucht. De groote kogels, en yzere bouten, troffen huizen, menschen, en paarden. De daken en steenen vloogen herwaarts en derwaarts, even als een dichte hagel; en dien de kogel verschoonde, werd door 't hout of steen, van de huizen stuivende, verwond, verplet, of aan flarzen geslagen. Het jammerlijk steenen, kermen en kryten der gekwetsten, deed ieder 't hert sluiten, en de haren te berg staan. Niemand kon hier vluchten, nergens was uitkomst, 't gevaar overal, en de dood na-  
by.

by. In deze verschrikkelijke benaauwdheid, die men zich be- 1659.  
 ter kan verbeelden als beschryven, hadden de Sweeden om-  
 trent een uur doorgebracht en uitgehard, wanneer hen te ge-  
 lijk moed en hoop ontzong. Zy zonden in der yleen Trom-  
 petter na buiten, met verzoek aan de Veldmaarschalken <sup>De Stad</sup>  
 Schak en Eberstein, *dat men wilde ophouden met schieten, en in* <sup>zoekt te ca-</sup>  
*bandeling treden.* Doch het antwoord was, *dat men over geen* <sup>pituleeren.</sup>  
*voormoeden zou bandelen, en dat ze zich op genade en ongenade*  
*moesten overgeeven.* Ondertusschen ging het schieten vast voort.  
 Kort daar na kwamen dan drie Sweedsche Heeren buiten, met  
 aanbieding van zich ter bescheidenheid der Deenen en hunne  
 Bondgenooten op te geeven. Van d'andere zyde gingen de  
 Heeren Alefeld en Tramp binnen de Stad, om zich met de  
 Sweedsche Oversten nader te bespreken. Midlerwyl had men  
 ook een Trompetter aan de Ruiters boord gezonden, met ge-  
 lijk verzoek van *het geschut te doen swygen, terwijl men met de De-*  
*nen in gesprek was om zich t' binner bescheidenheid over te geeven.* Hy  
 antwoordde, *dat men zich in der yl moest beraaden, of by zou de Stad*  
*onder de voet en tot een steenboop schieten.* Hier op volgde dan een  
 stilstand: doch toen men, zijns oordeels, niet haast genoeg  
 te rug kwam, begon het kanon zijn gang weer te gaan, zon-  
 der ophouden; tot dat men hem straks daar na een brief van den  
 Veldmaarschalk Schak bracht, meldende, *dat de Sweeden zich*  
*op genade en ongenade hadden overgegeeven, en hem ten hoogsten be-* <sup>Word op</sup>  
*dankende wegens dat by het werk zo kort ten einde had gebracht.* Elf <sup>genade en</sup>  
 Regimenten Ruiters vielen by deze gelegenheid in handen <sup>ongenade</sup>  
 van de Deenen en hunne Bondgenooten, met wel drie duizend <sup>overgege-</sup>  
 paarden. Onder de gevangenen waren twaalf Colonellen, en <sup>ven.</sup>  
 d'Overste Wachtmeesters, of Majoors Generaal, Horn, Weyer,  
 en Waldek. Den Hertog van Weymeren en Graaf Konings-  
 mark waren in den slag gevangen. Deze overwinning was zo  
 volkomen, dat men van diergelijke weinig gehoord heeft; de-  
 wyl van het gantsche Leger des Konings van Sweeden op Fu-  
 nen, voor den slag meer als zeven duizend man sterk (behalven  
 eenige weinigen, die zich misschien in bosschen en heggen ver-  
 staken) niet meer dan de twee Veldoversten, met twee of drie  
 Dienaaren, dat men weet, zyn afgekomen, naamentlijk, de  
 Prins

**1659.** Prins van Sultsbach en de Veldmaarschalk Steenbok, gelijk verhaald is. Daarenboven waren dit de beste en srydbaarste Krygsbenden die de Koning had, en daar hy zich 't meest op betrouwde. Aan de zyde der Deenen, en hunne Bondgenooten, waren in alles omtrent vyf honderd mannen gebleeven, en daar onder acht Bevelhebbers van naam, met den Vrieschen Capitein Hemmema; voorts weinige Nederlanders, hoewel ze 't meeste spits hadden afgebeeten.

Aldus wierd Funen, naast Zeeland het grootste der Deensche Eilanden, met alle zyn Steden en Sterkten in vyftien of zestiendagen tydts veroverd; benevens omtrent honderd stukken kanon, veel ander oorlogstuig, en meer als honderd twintig vaandelen en standaarden. Ruim 2000 mannen waren aan de zyde der Sweeden gebleeven; en 't getal der gevangen werd op vyfduizend begroot. De Ruiters stak men ten deele onder de Deenen, ten deele onder de Keizerschen en Brandenburgschen. De Stad Nyburg bezuurde het lot des oorlogs, en wierd deerlijk door de Keizerschen; Poolen, en anderen geplonderd; terwyl de Nederlanders geduurig in de wapenen bleeven: zeker, een jammerlijk schouspel voor de geenen, die met het aangorden van den degen noch niet alle menschelijkheid afgelegt hadden.

Deze zaak nu t'eenemaal verricht zynde, vertrok de Vice-Admiraal de Ruiters (hebbende aan den Veldmaarschalk Schak vertoond, dat hy daar met de Vloot door schaarsheid van leeftocht niet langer kon blyven, en boven dien dat hy 'er de zelve zo laat in den tyd, wanneer men alle dagen vorst of storm te verwachten had, niet langer kon waagen) den 28<sup>sten</sup>. November, sterk, al het klein vaartuig 'er onder gerekend, honderd en twintig zeilen, na Lubek, om eenige ingekochte voorraad van eetwaaren in te neemen.

De Koning van Sweeden ondertusschen hoorde de tyding van de nederlaag der zynen, en 't verlies van Funen, uit den Prins van Sultsbach en den Veldmaarschalk Steenbok met geen kleine ontsteltenis, en was, zegt men, na dien tyd nooit vrolijk, noch recht gezond. Hy vertrok in der yl na het Slot Kroonenburg, en oordeelde, dat het voor hem en zyn Ryk best zou

Nyburg geplonderd.

De Ruiters met zyn Vloot na Lubek.

Groote ontsteltenis des Konings van Sweeden over 't verlies van den Slagen Funen.

zou zyn de vriendschap met de Heeren Staaten der Vereenigde Nederlanden, die zyn toelig tegens Deenmarken, en den loop zyners voorspoed, gestuit hadden, te vernieuwen. Ook werd ten dien einde den 9<sup>den</sup>. December, veertien dagen na 't overgaan van Nyburg, een Geschrift tot herstelling of vernieuwing der vriendschap door des Konings Gemachtigden en d'Ambassadeurs der Heeren Staaten getekend; en met eenen het (a) Verdrag, wel eer te Elbing geslooten, met de geëischte verklaringen voltrokken; doch onder voorwaarde, dat het geen kracht zou hebben, noch in trein gebracht worden, voor dat ook de vrede tusschen de Koningen van Sweeden en Deenmarken geslooten en bevestigd waar. Ziet daar de eerste vrucht der overwinning van Funen.

Handelingen tusschen de Hollandsche Ambassadeurs en de Sweedsche Gemachtigden.

(a) Ziet Afspraak 36 Boek, pag.

1278. en 30 Boek, pag. 438.

Geschenk door den Koning van Deenmarken aan de Ruitersge-  
daan.

Koppenha-  
gen voor  
overval be-  
zorgd.

Den 1<sup>sten</sup>. December kwam de Ruiters met 's Landts Vloot op de reede voor Travemunde; 's anderendaags voor Lubek, daar hy de gemelde leefstocht innam; en den 15<sup>den</sup>. voor Koppenhagen, alwaar hy door den Admiraal Bielke, uit den naam van zyn Deensche Majesteit, met een goude keten en penning van groote waarde vereerd wierd. Maar om met de Vloot hier veilig t'overwinteren, moest hy ook de behoudenis der Stad Koppenhagen helpen bezorgen. De Koning van Sweeden had noch veel Krygsvolk op 't Eiland Zeeland, ook rondom Koppenhagen: en de Deenen hadden dagelijks eenigen overval of aanvechting over 't yste verwachten. De vestingwerken werden dan bezichtigd, en met behoorlijk geschut en manschap voorzien; ieder Capitein zyn post aangewezen, werwaarts hy zich, indien de Sweeden ten storm wilden trekken, met zyn volk zou hebben te begeeven; het yst rondom de Schepen ter wyde van over de veertig voeten opengebyt; verscheidene uitvallen, en dikwils met merkelyk voordeel, door de Deenen gedaan, enz.

1660.

Terwyl de zaaken aldus stonden; dat de Ruiters den 3<sup>den</sup>. Maart zich met 's Landts Vloot voor Landtskroon had voegd, om de Sweedsche Zeemacht, sterk omtrent dertig Oorlogschepen, het uitloopen te beletten; dat zestien van 's Landts Oorlogschepen ter zelve tyd met eenige Koopvaarders na 't Vaderland waren vertrokken: verstond men, dat de Ko-

De Ruiters  
na Landts-  
kroon.



1660.

Dood des  
Konings  
van Swee-  
den.

ning van Sweeden, Karel Gustaaf, op den 23<sup>den</sup>. February, aan een felle ziekte van zes dagen, ter ouderdom van zes-en-dartig jaaren, te Gottenburg overleeden was; tot ongemeene blydschap der Deenen, die zijn dapperheid in verscheidene gelegentheden hadden beproefd.

Vrede tus-  
schen de  
Sweeden  
en Deenen  
geslooten.  
(a) Ziet  
Mitsma en  
Hollandsche  
Mercurius  
op dit Jaar.

Ondertusschen voer men vast voort met in de Handel tenten, tusschen Koppenhagen en het Sweedsche Leger opgerecht, vergadering op vergadering te houden, zonder veel te voor-deren; waar af de Fransche en Engelsche Gezanten, die de Sweeden onder de hand opstookten, d'oorzaak waren: doch eindelijk wierden alle hinderpaalen uit den weg geruimd, en de vrede op den 6<sup>den</sup>. Juny geslooten, waar af (a) d'artikelen elders te vinden zijn. Vier dagen daar na brak het Sweedsche Leger van voor Koppenhagen op; en aldus geraakte alles tus-schen de twee Noorder Kroonen weder in rust en stilte.

De Ruiters  
door den  
Koning  
met den  
Adeldom  
verreerd.

Hier na ordonneerden de Heeren Staaten aan den Vice-Ad-miraal de Ruiters, dat, zo haast de Sweeden de Plaatsen, wel-ken zy volgens het Vreêverdrag aan Deenmarken moesten wedergeeven, ontleedigd hadden, hy de Nederlandsche Krygsbenden op zyn Schepen zou embarqueeren en verdee-len, en alsdan met de Vloot na het Vaderland keeren. Doch de Koning van Deenmarken, wetende wat diensten hy van hem had genooten, wilde hem niet laten vertrekken zon-der een byzondere erkentenis; en besloot derhalven den Vice-Admiraal, en zyn Nakomelingen, met d'Adelyke Order te beschenken, en hem een Adelyk Wapen met open Helm te vereeren. Hier werd noch een lijfpenfioen van acht honderd ryksdaalders, of twee duizend guldens, 's jaars bygevoegd. Den Overste Puchler kreeg mede een jaarlijck onderhoud, met een goude keten en medalie; een ander Colonel een schoon paard; anderen eenig ander geschenk, tot erkentenis van hunne diensten.

1661.

Vrede tus-  
schen de  
Staaten en  
Portugaal.  
(a) Ziet pag.  
226.

Den oorlog, dien de Staaten Generaal der Vereenigde Ne-derlanden met Portugaal hadden, waar af wy (a) hiervoor ee-nigemelding hebben gedaan, nam nu ook een einde; wor-dende het Vreêverdrag getekend den 6<sup>den</sup>. Augusti: tot groot misnoegen en droefheid der geenen, die zich zo wel van de Por-

Portugeefche Commissien hadden weeten te bedienen om op 1661.  
de Hollandersten roof te vaaren.

Maar ondertuffchen reezen weder andere Vrybuiters te-  
gens de Vereenigde Nederlanden op, te weeten, die van  
Barbaryen, welke de Middellandsche Zee nu meer als ooit ont-  
veiligden, en den Kooplieden ongeloofelijke schaden toe-  
voegden. De Heeren Staaten beslooten derhalven, den Vice-  
Admiraal de Ruiters met een Vloot van omtrent twintig Oor-  
logfchepen derwaarts te zenden. Met de zelve convoyeerde  
hy ruim zes weeken heen en weder allerhande foort van Sche-  
pen, zonder eenig Turksch Schip te kunnen aandoen, tot op  
den 26<sup>sten</sup>. February 1662. als wanneer hy het Schip de *Halve-* 1662.

De Ruiters  
weder na  
de Middellandsche  
Zee gezonden.

*maan*, van Tunis, dicht by de baay aan strand jaagde, daar  
hy veertig Christene Slaaven uit verlostte. Twee dagen daarna  
kwam hy voor de Stad Tunis, alwaar hy een Vreêverdrag tus-  
schen de Heeren Staaten der Vereenigde Nederlanden en de  
Regeering des gemelden Koningryks oprechtte; verlossende

Veroverd  
het Schip  
de *Halve-*  
*maan*.

wyders noch sestig Hollandsche Slaaven voor de Turken, uit  
het Schip de *Halvemaan* bekomen : doch also in dit Verdrag  
eenige artykelen waren, welke haar Hoog-Mogenden tegen  
de borst stieten, wierd het zelve, wanneer den Heer de Rui-  
ter omtrent de maand November weder voor Tunis gekomen  
was, in eenige punten veranderd. Met die van Algiers was ook  
omtrent het eind van de maand Maart een Verdrag geflooten,  
't geen insgelijks een merkelyke verandering onderhevig was,  
die door de Roovers wel toegestaan, doch naderhand zeer  
kwalijk onderhouden wierd.

Sluit een  
Vreêver-  
drag met  
Tunis.  
Ziet *Aitfe-*  
*ma* op dit  
Jaar.  
Met Al-  
giers.

Ondertuffchen was de Schout-by-Nacht Cornelis Tromp,  
en de Capitein Dirk Schey, met tien Koopvaarders na de Mid-  
dellandsche Zee gezonden. Op den eersten dag des jaars 1663.

Tromp na  
de Middellandsche  
Zee.

kreegen de twee Nederlandsche Vlooten malkander in 't ge-  
zicht : en de Hoofdmannen scheidden na wederzydsche be-  
groeting; vervolgende de Ruiters zijn cours na Alikanten, en  
Tromp na Livorno. Eenige weeken daarna, naamentlijk den

1663.

17<sup>den</sup>. Maart, kreeg de Vice-Admiraal de Ruiters order, dat  
hy zich, benevens eenige Schepen, na Holland zou begee-  
ven, en 't gebied over het Esquadre, 't geen in de Middelland-  
sche

De Ruiters  
opentboor-  
den, en het  
gebied aan  
Tromp  
overgege-  
ven.

1663.

Die van Al-  
giers bree-  
ken het  
Vreêver-  
drag.

Tromp  
gaat op hen  
los.

1664.

Verover  
twee Al-  
giersche  
Roofschep-  
pen.

sche Zee zou blyven , aan den Schout-by-Nacht Tromp over-  
leveren; daar byvoegende een verhaal van 't geen gedaan was,  
en een bericht van 't geen noch te doen stond. En om dit te be-  
ter te achtervolgen, zou hy den Fiskaal Vyane, die alle d'on-  
derhandelingen met de Turken bygewoond had, in 't Schip  
van Tromp, t'zyner hulpe, doen overgaan. Doch in plaats  
van de zaaken t'eenemaal te effenen, kreeg men nieuwe moei-  
te met die van Algiers. Want toen de ratificatie van 't Verdrag  
hen niet spoedig genoeg wierd toegezonden, en dat ze, na 't  
verloop van ettelijke maanden, geen Hollandsche Oorlog-  
schepen, noch geld om de Nederlandsche Slaaven te lossen,  
noch geschenken op hun reede vernamen, begonden ze allengs  
te morren. Door dat vertoef wierd de roofzucht ongedul-  
dig. Ook nam de Pest dagelijks veele Slaaven weg, daar ze  
derhalven geen losgeld van konden eischen. Dit ging zo ver,  
dat ze in 't begin van den voorzomer eenige Hollandsche Sche-  
pen, tegens den inhoud van 't Vreêverdrag, begonden t'on-  
derzoeken, en 'er veele goederen, onder voorwending dat ze  
hun vyanden toekwamen, uit te neemen. Daar na brachten ze  
ook een Hollandsch Schip t'Algiers op, verklaarden de laading  
verbeurd, en verkochten 't volk tot slaaven. Op deze tyding  
wierd den Consul van den Burg door de Heeren Staaten aange-  
schreeven, dat hy vaardige en onverwylde wedergeeeving der  
ontscheepte goederen, en vrystelling der gemaakte slaaven  
zou bevorderen, enz. Maar toen de Roovers na geen reden  
luisterden, gaven de Heeren Staaten eindelijk last, dat men  
geweld met geweld zou keeren, en 's Landts ingezetenen be-  
schermen. De Schout-by-Nacht Tromp ging derhalven op  
hen los; bevocht en veroverde eenige Roovers, waar door  
veele Christene Slaaven weer in vryheid geraakten; en be-  
machtigde onder anderen den 10<sup>den</sup>. January omtrent Malaga  
twee Algiersche Vrybuiters, den eenen met achten; en den  
anderen met twintig stukken, te samen ophebbende twee  
honderd en tachtig zo Turken als Mooren, vyf-en-twintig  
Christene Slaaven, en vyf Renegaaden. Hier over ontstond  
te Algier een groote beweeging. Zy riepen, dat wel zes of  
zevenhonderd Turken, Mooren, en Renegaaden verloren  
waren.

waren; verzochten vergoeding van den Consul; en booden 1664.  
aan, alle begaane misdagen by te leggen, alles weder op een  
goeden voet te stellen, en het Verdrag, gemaakt met d'En-  
gelschen, te vernietigen. Zy scheenen alnoch te wachten,  
en te hoopen, op het geld tot de lossing der Hollandsche Slaa-  
ven, en de verzochte geschenken; en meenden, dat men de  
geslootene vrede noch zou voltrekken. Maar de Heeren Staa-  
ten, kennende de trouwloosheid der Roovers, zochten de  
Koningen van Vrankryk, Spanjen, en Engeland met brieven  
te beweegen, dat zy, ten aanzien van de schade, die hunne  
Onderdaanen van de zelve moesten lyden, benevens de Hee-  
ren Staaten een Vloot Oorlogschepen tegens hen in  
zee zouden brengen, om gezamenhand, doch ieder onder  
zijn eigene Vlag, en met verscheidene Vlooten, hen overal  
te vervolgen, hunne baaien en havens te bezetten, en hen  
voorts, waar't mogelijk, uit de zee te helpen; zonder eenig  
verdrag van vrede of bestand met hen aan te gaan, of daar over  
te handelen, als gezamenlijk, en met gemeene bewilliging,  
enz. Maar geen van de drie Koningen wou zich in dit werk in-  
laaten. De Koning van Vrankryk prees hun toeleg, en gaf  
verlof, dat de Nederlanders een Magazyn met voorraad van  
leeftocht en oorlogsbehoefte te Marseille of te Toulon zouden  
oprechten. De Koning van Spanjen liet zijn havens aanbieden,  
op dat d'Oorlogschepen der Heeren Staaten aldaar hun wyk  
mochten hebben. De Koning van Engeland besloot wel een  
Vloot na de Middellandsche Zee te zenden: maar men meent,  
dat het met een gantsch ander oogmerk geschiedde, dan 't  
geen de Staaten hadden voorgesteld. Ja van sommigen word  
aangemerkt, dat het Hof van Engeland toen al had beslooten  
de vrede met de Staaten te breeken, en dat de Koning (niet-  
tegenstaande de krachtige betuigingen van vriendschap, zo  
menigmaal, en met zo diere termen, aan de zelve gedaan,  
wanneer hy, door een vreemde omkeering der zaaken, van  
anderen wydloopig genoeg verhaald om hier niet herhaald te  
worden, op den Troon zyner Voorouderen staande te treden,  
zich gereed maakte om uit Holland, daar hem zo veel dien-  
sten waren betoond, na zijn Koningryk over te steeken) een

Voorstel  
der Staaten  
aan de Ko-  
ningen van  
Vrankryk,  
Spanjen, en  
Engeland,  
om geza-  
mentlijk  
de Turk-  
sche Roo-  
verse te be-  
vechten:  
doch zon-  
der gevolg.

Engeland  
zocht de  
vrede met  
Holland te  
breeken.

1664.

Staaten be-  
sluiten we-  
der een  
Vloot na de  
Middel-  
landsche  
Zee te zen-  
den.

Oorlogsvloot tegens de Turken in zee zendende, om kwan-  
fuis gezamenlijk met de Hollanders, of ieder op zich zelve,  
de Roovers te bevechten, ondertusschen altoorens aan den  
Capitein Holmes op de kusten van Africa heimelijke last had  
gestuurd, om aldaar de West-Indische Compagnie alle af-  
breuk te doen, en haare Schepen en Vestingen weg te nee-  
men. 't Zy'er mee zo't wil: 't is altoos zeker, dat de Heeren  
Staaten, oordeelende dat ze van anderen weinig hulp tot dem-  
ping der Zeeroovers te verwachten hadden, beslooten zelve  
zorg voor hunne Ingezetenen te draagen, en weder een Vloot  
Oorlogschepen, onder 't gebied van den Vice-Admiraal de  
Ruitcr, (want de Schout-by-Nacht Tromp had niet machts  
genoeg om hen te beteugelen; en't elkens sloegen zy weder  
achter uit) na de Middellandsche Zee te zenden. Deze Vloot  
bestond uit twaalf Schepen en een Proviandfluit, gemonteerd  
en bemand als d'onderstaande lyst medebrengt.

*Van 't Collegie ter Admiraliteit tot Amsterdam.*

	<i>Bevelhebbers.</i>	<i>Schepen.</i>	<i>Kanon</i>	<i>Manscb.</i>
Lyst van de zelve.	Vice-Admiraal de Ruitcr	de Spiegel	68	215
	Commandeur de Wilde	de Prov. van Utrecht	58	265
	Capt. Willem van der Zaan	't Geloof	50	240
(a) De Pro- viandfluit.	— Isaak Sweers	Middelburg	36	165
	— Hendrik Adriaansz.	Damiaten	32	135
	— Jakob Swart.	Edam	34	135
	— Enno Doedes Star	de groene Kameel (a)	8	30

*Van 't Collegie ter Admiraliteit tot Rotterdam.*

Schout-by-Nacht van Nes	de Princes Louise	40	175
Capt. Leendert Haakswant	Rotterdam	34	123
— Jan van Nes	Harderwyk	34	150

*Van 't Collegie ter Admiraliteit in 't Noorder Quartier.*

Vice-Admiraal Meppel	't Noorder Quartier	50	285
Capt. Dirk Gerritsz. Pomp	de roode Leeuw	36	150
— Govert 't Hoen	de Kaleb	36	150

Deze Vloot liep in zee omtrent het begin van de maand May,  
en

en kwam den 19<sup>den</sup>. Juny op de reede voor Algiers. De Vice-Admiraal de Ruiters maakte met een brief zyn aankomst aan den Divan bekend; op dat men de behoorlijke verwelkoming aan boord mocht komen doen: doch zulks geschiedde niet. Zelfs werd aan den Consul niet toegelaten hem te mogen spreken. Zy weigerden ook Gyzelaars te zenden, om onder deze verzekerdheid de Geloofsbriefen van haar Hoog-Mogenden over te leveren. Alleen op een Paspoort van den Divan begaven zich de Commissaris Mortaigne en Jonkheer Reinoud van Koeverden binnen de Stad. In d'eerste gehoorgeving werd verzocht de verwisseling der Gevangenen, en lossing der Christene Slaaven, voor zo veel geldts als ze ter eerste inkoop hadden gekost, volgens den inhoud van het laatste Vredeverdrag; wyders, dat 'er Commissarissen gesteld mochten worden om over d'andere zaaken te handelen. Dit werd gewëigerd. De Divan wilde, eer men van 't lossen der Slaaven sprak, altoorens weten, op wat voet de vrede bevestigd zou kunnen worden. Hier op zond de Ruiters den volgenden dag een Geschrift derwaarts; 't geen groote ontsteltenis onder hen veroorzaakte: dewyl ze noch vergelding van geleedene schade, noch de voorwaarde van vry Schip vry Goed, daar de Hollanders onverzettelijk op stonden, wilden toestaan. Men disputeerde in den Divan van wederzyde zeer hevigh hier over: doch die van Algiers bleeven hardnekkig daar by, dat ze de Hollandsche Schepen wilden visiteeren, en alle de vreemde Goederen, die 'er in gevonden werden, prys maaken. Eindelijk, 't besluit was: indien de Vice-Admiraal de vrede op hunne voorstellen niet wilde sluiten, dat ze den Consul niet aan zyn boord zouden laten gaan, voor dat men hen de Turken en Mooren, op de Schepen van de Ruiters gevangen, zynde 37 in getal, aan land had gezonden. Dit werd, om alle enheil voor te komen, en den Consul met zyn Huisgezin 't scheep te krygen, en aan het gedreigde gevaar t'onttrekken (want deze Barbaaren hadden kort te vooren den Engelschen Consul, met welke Natie zy het opgerechte Verdrag hadden gebroken, zeer versmaadelijk gehandeld, en zelfs voor een steenkar gespannen) ingewilligd, en vervolgens op den 4<sup>den</sup>. July schriftelijk den oorlog aan hen verklaard.

1664.

De Vloot  
voor Al-  
giers.Verrichting  
aldaar.Oorlog aan  
die van Al-  
giers ver-  
klaard.

Daags



1664.

De Vloet  
krygt tyding  
wegens de  
sweevende  
onlusten  
met Enge-  
land.

Tromp uit  
de Middellandsche  
Zee weder  
te rug.

Vyandlijk-  
heden door  
d'Engel-  
schen in  
Africa op  
de Hollan-  
ders ge-  
pleegd.

Daags daar aan stak de Vloet weder onder zeil, en kwam den 7<sup>den</sup>. voor Alikante, alwaar de Ruiters des avonds een brief van de Raaden ter Admiraliteit, geschreeven den 26<sup>sten</sup>. May, ter hand werd gesteld, dienende om hem bekend te maaken de sweevende onlusten met d'Engelschen, benevens last van zich vriendelijk en voorzichtig omtrent de zelve in die gewesten te draagen: doch voor alsnoch kwam hier tusschen de wederzydsche Vloeten (want den Engelschen Vice-Admiraal Lauson onthield zich met dertien Konings Schepen omtrent het naauw van de Straat) niets vyandliks voor te vallen; en de Bevelhebbers begroetten malkander met ettelijke eerschooten.

Ondertusschen kwamen elders zaaken voor te vallen, die den Vice-Admiraal de Ruiters, bezig met de Middellandsche Zee te beveiligen, van waar de Schout-by-Nacht Tromp nu weder na 't Vaderland was gekeerd, met zyn onderhebbende Vloet na een ander gewest der wereld riepen. In de maanden May en Juny was in Holland tyding gekomen, dat d'Engelschen, in de maand January laatstleeden, onder 't gebied van Capitein Robert Holmes by Cabo Verde zeker Schip, de *Bril* genaamd, en het Jagt de *Neptunus*, toebehoorende aan de Nederlandsche West-Indische Compagnie, hadden genomen: Dat het Engelsch Schip, 't geen de *Neptunus* nam, een Staaten-vlag van boven voerde: Dat ook de gemelde Holmes den 31<sup>sten</sup>. van die maand de Vesting Cabo Verde, gelegen op het Eiland Goerede, had opgeëischt; de zelve, op de weigering van overgaave, beschooten, en gedwongen zich op den eersten February, benevens het Jagt de *Krokodil*, over te geven: Dat hy 's avonds te vooren noch twee Scheepjes, de *Vischkorf* en de *Visscher*, had vermeersterd: Dat het volk der Nederlandsche Compagnie, omtrent honderd en veertig man sterk, van Holmes had bedongen, dat hy hen het genome Schip de *Bril* zoude geven, om met het zelve na 't vaderland te keeren; maar dat hy, ziende de menigte der goederen, die daar gereed lagen om na Holland gevoerd te worden, geweigerd had het Schip te geven; zeggende, dat hy 't van doen had om die goederen na Sierra Lijona te brengen: Doch dat hy eindelijk den Nederlanders, op hun aanhouden, had toegestaan, dat

ze op een Portugeesch Schip, 't geen aan Cabo Verde lag, 1664: zouden overgaan, enz. En inde Maand July kreeg men noch nader bericht wegens het vervolg der vyandschap op de kust van Guinea, alwaar de gemelde Capitein Holmes met veertien Schepen alle de Nederlandsche Forten en Plaatsen, uitgezonderd het Kasteel del Mina, op een vyandlijke manier had overvallen en vermeersterd, als eerstelijk, na Cabo Verde, Tacorari, wyders Cabo Cors, Adia, Ameabo, en Chama; met bedryving van veele onchristelijke wreedheden aan de Nederlanders: gelijk gezien kan worden uit den volgende brief, geschreeven uit het Kasteel del Mina door den Generaal Valkenburg.

**S**Edert dat de Engelschen op deze kust hebben getracht de Royale Compagnie voort te zetten, zo en hebben zy niet alleen geensins willen onderhouden de Vrede, te vooren geslooten, maar ook met een ongehoorde ontrouw onderstaan onze Natie te Water en te Land te overvallen, en van haar Handel te berooven; 't welk eerst beginsel heeft genomen met de herwaarts-komste van Johan Stoates, met twee Oorlogschepen van den Koning van Engeland, en eenige van de Royale Compagnie, zonder dat de zelve yetwes verricht heeft, en dat door de beleefde te moet-kominge en vriendschap der Nederlanders: doch hebben zy 't daar by niet gelaaten; maar in April laatst-leden door twee Konings Oorlogschepen en zes Fregatten wegens de Engelsche Compagnie, alle onder de Vlagge van Capitein Holmes en eenen Joseph Cubits, om 't voortgaande te hervatten, zynde haar Vloot in 't kort tot 14 Schepen vermeerderd, zich getoond of 'er al lang Oorlog tusschen Engeland en de Vereenigde Provinciën was geproclameerd, vallende de Nederlandsche Plaatsen zo te Water als te Land aan, vermeersterende geweldigerhand de Forten Tacorari, Cabo Cors, Adia, en Ameabo. Zy hebben ook noch de Vastigheid van Chama belegerd, en ons hier zodanig beslooten, dat wy nauwelijks de gelegenheid hebben om te kunnen schryven, of in rust te leven; hebbende zy de Compagnie Tonnen Goudts schade gedaan, en de Nederlanders, voornamentlijk aan Adia, boven gegeven quartier, zeer tyrannig mishandeld, veelen van 't Garnisoen met roestige Boots-mans messen eerst Neus en Ooren afgesneden, en daar na noch levendig behouden, anderen als Swynen de keel afgesteeken, 't hoofd van den lyve gevilt: Ook zelfs niet de dooden inde aarde latende, die haar God ende nature tot rust heeft verleend, maar die opgravende, hebben zy ze jammerlijk gehandelt, voerende de hoofden op pieken, in teeken van victory, om. Sy hebben de verslagenen, en dooden, hoofden, armen, en beenen afgesneden, ook

Brief van den Generaal Valkenburg over het zelve onderwerp.

Ee

't hert

1664.

't hert uit 't lyf gerukt, en de gevangenen met onmenschelijke tyrannie mishandelt, om haar tegens de waarheid te doen getuigen. Dit hebben d'Engelschen tot noch toe gecontinueerd, en zeggen, dat zy noch zes kloeke Oorlogschepen verwachten, om de Nederlanders van deze kust geheel te rooijen. Men heeft het hier ook erger met de Naturellen, om dat zy gewoon zyn met den Overwinner te houden; en de Engelschen verzekeren, dat wy geen secours zullen bekomen. Ook strooyen de Engelschen al-om Billetten, belovende groote voordeelen aan die zich aan haar zyde begeven. Wy in deze ongelegenheid zynde, zullen de Plaatse met eere defendeeren, en onderwyl een goed secours uit de Nederlanden afwachten; 't welk wy hebbende verkreegen, zullen hoopen hebben om in 't kort alles te herstellen, &c.

Deze brief wierd uit last der Staaten Generaal met den druk gemeen gemaakt, en copye van den zelveu gezonden aan boord van alle 's Landts Oorlogschepen, en in alle de Frontierplaatsen daar Krygsbenden in bezetting lagen.

Klachten  
der Engel-  
schen over  
de Hollan-  
ders aan het  
Parlement  
overgelee-  
verd.

Ondertusschen, om de Nederlanders in 't ongelijk te stellen, waren in Engeland de volgende klachten aan het Parlement, en door 't zelve aan den Koning, overgeleverd.

*De klachten zyn van de Engelsche Oost-Indische Compagnie:*

1. **D**at zy ten hoogsten insisteren op de depradatiën en ongelijken, haarluiden gedaan sedert Anno 1656. ter waarde van 14008000. pond, wegens Schepen en Goederen haar afgenomen door de Nederlanders, en 87000 pond aan schaden, op 't redelykst gerekend, wegens haare Factoryen die door de zelveu zyn verbrand en bedorven. 't Meeste is geschied sedert zyne Majesteits gelukkige restauratie. Zy klagen ook, dat Pouléron nu al 42 Jaren door de Nederlanders bezeten is geweest, en dat zo zeer tegens alle recht en reden, dat de Staaten zelveu geen titel daar van pretendeeren, maar hebben in onze Tractaaten de wedergevinge van dien geconsenteerd; en niettemin houden zy 't zelve by force. De onkosten van twee Schepen, die 't voorleeden Jaar derwaarts zyn gezonden om weder possessie van 't voorsz. Eiland te neemen, montceeren 23000 pond.

2. De Compagnie klaagt ook over verscheide andere wegen en middelen, die de Nederlanders in Indien practificeeren tot verhinderinge van de Negotie; pretendeerende een Oorlog tegens alle de Plaatsen, alwaar de Engelschen Factoren voor de Negotie aanstelen: en dan declareren zy den Oorlog tegens die Plaatsen, en zenden eenige Schepen om voor de zelveu te blijven leggen, en d'Engelsche Negotie aldaar te verhinderen: zo dat den Oorlog, dien zy aanvangen, maar een schyn is tegens de Landen, maar in der daad tegens d'Engelschen.

2. Op

3. Op pretext van een *Accoord*, gemaakt met den Koning van die Landen, wegens de principaalste Waren, zo verhinderen zy d'Engelschen van haren handel, en schieten na onze Booten die aan Land gaan; voorgeevende, dat zy alle de Waren hebben ingekocht, hoewel zulks in der daad niet waar is.

1664.

4. Als deze konsten failleeren, zo saiseeren en houden zy zo wel de groote als de kleine Schepen van d'Engelschen op, op een vyandlijke manier.

5. Zy proclameeren te weezen Heeren en Meesters van de Zuid-Zee; en tot versmadinge, schieten zy na, en gebruiken andere onwaardigheden tegens onze Koninglijke Vlagge, affronteerende alzo zyne Koninglijke Majesteit, en deze Natie.

## *II. De Turksche Compagnie klaagt.*

Dat de Nederlanders sedert zyne Majesteits restauratie van haar luiden hebben genomen twee Schepen, ter waarde van 11500 ponden, onder pretext van Brieven van Represalien van den Koning van Spanjen, en na dat de Koning alle zodanige Patenten hadde geclameert, en de vriendschap met zyne Majesteit geproclameert. Dit Nederlands Oorlogschip was gebouwd en bemand in Holland.

## *III. De Royale ofte Koninglijke Compagnie op Guinea klaagt.*

1. Dat de Nederlanders haar devoir hebben gedaan om hen-luiden te verdryven van de kust van Africa; en trachten ook hen luiden te berooven van haren Handel, door het vervolgen van haare Schepen van haven tot haven, omme met geweld te interrompeeren alle Negotie tusschen haarluiden en de Negros.

2. Zy hebben de Negros geperstuadeerd, hare Slaven en Forten te destrueeren.

3. Zy hebben haarluiden Goederen en Booten gesaiseerd en aangehouden.

4. Zy hebben 't Fort Cabo Cors ingenomen, en besitten 't zelve noch, niertegenstaande het den Engelschen rechtvaardelijk toekomt.

5. Zy hebben na zyn Majesteits Vlag geschooten, als men maar aan Land aan onze Factoryen wilde gaan.

6. Zy hebben twee Protesten aan de Engelschen gezonden, haarluiden verzoekende dat ze zouden willen ophouden met hare Manufacturen op die kust te verkoopen; en zo zy zulks refuseerden, dat zy dan insolentien zouden gebruiken, en d'Engelschen als een oorzaak van den Oorlog declareeren.

## *IV. De Portugeesche Koopluiden klagen.*

Dat een Nederlandsch Oorlogschip, genaamd de *Sluis van Vlissingen*, heeft

**1664.** heeft aangetast en behouden 't Brasiliaans Fregat, dat haarluiden toekwam, en waardig was 160000 ponden.

*V. De Handelaars in Africa, voor de incorporatie van de Koninklijke Compagnie, klagen.*

Dat ze door de Nederlanders hebben geleden ten minsten 330000 ponden aan schade. Sommige Schepen zyn in de grond geschooten, en in brand gesteecken; en, na het nemen van eenige Schepen, haar Volk om hals gebracht, en vergeven; sommige ook uitgestroopt en aan land gejaagd in de Barbarische Landen, vier van de welken naderhand door Gods groote voorzienigheid weder in Engeland zyn gekomen. Twee van de zelve hebben zulks in Holland viva voce, en ter presentie van de geenen welke haar verongelijkt hebben, getuigd.

Voor alle welke injurien en verongelijkingen hebben zyluiden noch geene de minste satisfactie gedaan, niettegenstaande alles deugdelijk is aangewezen, en met Eeden bevestigd voor de Admiraliteit, en ook satisfactie geëischt is door zyne Majesteits Extraordinaris Envoyé.

Alle welke schade, geleden by de Oost-Indische Compagnie, wegens haare Schepen en Goederen, monteert ter somme van	258000 ponden.
By de Turksche Compagnie	110500 ponden.
By de Portugeesche Koopluiden	160000 ponden.
By de particuliere Handelaars op de kust van Africa	33000 ponden.
Behalven de schade van 't Eiland Pouleron, welke volgens een rechtvaardige rekening beloopt meer als	4000000 ponden.

By dit alles kwam noch, dat men een zeker bericht kreeg wegens de spoedige toerusting der Schepen in Engeland, geschreeven aan een voornaam Heer, en luidende als volgt.

Bericht wegens de toerusting ter zee in Engeland.

**S**edert den 2den. Juny heeft men hier met allen ernst beginnen te equiperen; en hebben den Koning en den Hertog in persoon alle de Schepen op deze Rivier wezen bezichtigen, en order gegeven om op 't spoedigste alle die in de bylage ofte hier ondervolgende Lyste vervat zyn, gereed te maken: tot welken einde datelijk meenigte van Bootsvolk, Water-luiden, Visschers en Timmerluiden geprest zyn, en nabeden gezonden, alwaar 't werk met zodanigen yver by der hand gevat is, dat men gelooft in 't laatst van de naastkomende week de meeste part van de voornaamste Schepen zeilreede te zullen hebben, zynde de Magazynen van alles voorzien, en meenigte van handen aan 't werk. Tot Portsmouth gaan de Equipagien ook sterk voort, en zullen mede voor de meestepart omtrent die tyd klaar wezen. Men heeft van de week ook begonnen Beesten te slachten, en Volk te pressen; daarze weinig moeite mede.

mede hebben, dewyl de Zee-luiden van zelis zeer gewillig zyn, en by meenigte haar dienst offereeren, zo dat het getal van 10000, daar order toe gegeven is, in 't kort zal compleet zyn. Men heeft ook 25 nieuwe Capiteinen gemaakt, meest van de geenen die voor dezen op de Vlooten onder Cromwel gedient hebben, zonder onderscheid van Religie, wende veele van die Anabaptisten en Presbyterianen. Daar werd gesegt, dat de eerste Vloot bestaan zal in omtrent 30 capitale Schepen; en dat de rest voor een tweede, op alle occasien gereed, gehouden zullen werden. Men spreekt, dat Prins Robbert, den Hertog van Albemarle, en den Grave van Sandwich, voorgeslagen zyn tot Generaalen. 't Schip, dat gedestineert was om den Graave van Carlisle van Stokholm te haalen, is gecontramandeert, en legt nevens een ander Fregat in Filburihope, om de Hollanders op te houden, en 't beste Volk tot 's Konings dienst daar van te lichten. Benevens de ses Schepen, die ik U Ed: in myn laatste geschreven heb dat by de Royale Compagnie geëquipeert werden, legt noch een van 's Konings Schepen van omtrent 36 stukken tot Portsmouth zeilreed, om met de eerste goede wind derwaarts te gaan; en word noch een ander verdubbelt, dat men gelooft ten zelve einde gedestineert te zyn. My is gesegt, dat 't Advys-Jacht, 't geen de tydinge van 't overgaan van Cabo Verde hier gebracht heeft, den Gouverneur van die Plaats mede gebracht zoude hebben, en dat men hem hier in Engeland ergens heimelijk bewaart.

*Lyst van de Oorlog-Schepen, die op het spoedigste in Engeland toegerust worden.*

Te Chattam, van de eerste, tweede, derde en vierde Rang, onder de eerste mede zynde *de Royale James*, hebbende meer Stukken op gekregen, item *de Prince Royal, de Royale Charles, London, Henry, Matthias, Dreadnaught, Revengie, Poortlant, Elisabeth, Hampshire, Dyamant, Ruben, d'Avonture*. Deze capitale Schepen, meest van drie Lager Schuts, zyn alle geordonneert in aller haast gereed te maaken: en men heeft by manquement van Volk veele Visschers van de Rivier genomen, en veel Bootsfolk geprest, om de Schepen toe te takelen, en met allerhaast te equipereen. Tot Woledge van de derde Rang, de Schepen *Duinkerken, Henrietta, Pleimuyen, de Kroon, Anna, d'Assurance*, alle gelast op 't alderspoedigste gereed te maaken, en in zee te brengen. Tot Deptford van de vierde en vyfde Rang, *de Convertine, de Paerl, Dortmuyen, de Heffor, en de Dolphyn*. Sommige van dezen hebben alreede de Zeilen aan de Reën, en nemen haar Geschut in: op al de rest is veel Volk aan 't werk.

Terwyl de zaaken aldus geschapen stonden, en de Heeren Staaten, beducht voor een volkomene vredebreuk, op alles



1664.

Order ge-  
steld tegen  
d'overrom-  
peling der  
Engelschen.

Tromp  
kruist op  
d'Oost-Ind-  
ische Re-  
toursche-  
pen.

Den Heer  
van Goch  
voor Am-  
bassadeur  
na Eng-  
land.

Zyn weder-  
vaaren.

order trachten te stellen, wierd in der zelve vergadering be-  
flooten, de Schepen om de West te verwittigen, dat ze niet  
als achter Schotland om zouden loopen. Die van Zeeland zon-  
den ook twee welbezeilde Galjoets na Hyland, om alle aanko-  
mende Schepen te waarschouwen geen Engelsche havens aan te  
doen. En op dat d'Oost-Indische Retoursschepen niet in de han-  
den der Engelschen mochten vervallen, kreeg de Schout-by-  
Nacht Cornelis Tromp order om met een Vloot van twee-en-  
twintig Oorlogschepen op de zelve te gaan kruisen.

Midlerwyl was op den 17 Juny den Heer Michiel van Goch,  
als Ambassadeur van haar Hoog-Mogenden, na Engeland over-  
gesteeken, om, waar't mogelijk, de gereezene onlusten in  
der minne te beslechten. Hy kwam den 22<sup>den</sup> binnen Londen;  
wierd van den Ceremoniemeester op 't vriendelijkst verwel-  
komd en ontvangen; en had noch dien zelve avond te Wit-  
thal gehoor by den Koning. Men viel, na d'eerste beleefdheden,  
aanstonds op het stuk van d'Oost-en West-Indische Compag-  
nie; en zei zyn Majesteit onder andere redenen : *Dat het onver-  
draagelyk was, dat de West-Indische Compagnie, met eenige weinige  
Vestingen, en met een Schip drie of vier, zonder eenig land te bezitten,  
de gantsche kust van Africa, Rivieren en Stroomen zou onvry maaken,  
en anderen den bandel beletten, en slooren, enz.* Den Ambassadeur  
antwoordde : *Dat alle ongelegentbeden dien aangaande by het laatste  
Traetlaet waren gereguleerd, en dat men deze zaaken daar na moest  
richten.* Vervolgens deed hy zyn klachten over de vyandlijke  
daaden van Capitein Holmes in Guinea : waar op de Koning  
nochmaals, gelijk hy ook voorheen op diergelijke klachten had  
gedaan, verklaarde, *geen zonderlinge kennis daar af te hebben, doch  
als hy die bekam, dat hy dan na vereisch van zaaken zou doen.* En  
spreekende wyders van de groote Scheepstoerusting, die men  
in Nederland maakte, ontschuldigde den Ambassadeur de zel-  
ve met de swaare Convoyen, welken men in dien tyd genood-  
zaakt was te doen : verzoekende voorders, dat zyn Majesteit  
order wilde doen stellen, gelijk ook van haarer Hoog-Mogen-  
den zyde zou geschieden, dat door de wederzydiche Vlooten  
geene onlusten mochten komen t'ontstaan. De Koning, zulks  
beloovende, zei noch in 't afscheidneemen : *Laat ons vrienden  
blyven.*

Des

Des anderendaags had den Ambassadeur audientie by den Hertog van Jork, en 's avonds by den Kancelier; alwaar mede niet anders als van de Scheepstoerusting, en d'Oost- en West Indische Compagnien, gesproken wierd. 1664.

Eenigen tyd hierna gaf den Ambassadeur een schriftelijk Memoriaal aan den Koning over noopende d'ongemeene toerusting ter zee, d'actien van Capitein Holmes, en 't verbieden van 't inkomen der Nederlandische schepen en goederen, ter oorzaak van de besmettelijke ziekte die in Holland regeerde. Zyn Majesteit antwoordde schriftelijk in 't breede op deze voorstellingen: *Dat by geen vyandschap met zyn Vloot in 't zin had: Dat by ook geen last aan Capitein Holmes had gegeven om Cabo Verde, of eenige andere Plaatsen, den Hollanders toebehoorende, te vermeesteren, of eenige vyandschap aan d'Onderdaanen der Vereenigde Nederlanden te betoonen: Dat men aan zyn Koninglijk woord meer geloofs behoorde te geeven, als aan het zeggen van Schippers en Zeeluiden, die weeltjds niet wisten wat ze onderzochten: Dat, raakende het verbieden der Nederlandische schepen en goederen ter oorzaak van de besmettelijke ziekte, by niet anders kon doen als zorg draagen voor de gezondheid van zyn Koningrijk, enz.*

De Koning van Vrankryk deed inmiddels door zyn Ambassadeurs, toenmaals tot Londen en in 's Graavenhaage zynde, zyn bemiddeling tot demping van alle onlusten en misverstanden aanbieden. Nederland nam de zelve zeer minnelijk aan; maar Engeland weigerde ze: waar over ook de Fransche Gezanten zeer misnoegd kort daar na van daar vertrokken.

Vrankryk  
biedt de me-  
diatie aan,  
doch word  
van Engeland geweig-  
erd.

De Heeren Staaten, willende alle middelen tot voorkoming van een vredebreuk aanwenden, schreeven ook noch in de maand July een brief aan den Koning van Engeland, waar in zy op nieuws betuigden, *niet anders als tot vrede genegen te zyn, en het zelve ook van zyn Majesteit te verhoopen.* Deze brief beantwoordde de Koning met een diergelijken, dien den Engelschen Ambassadeur de Dowling, op den 28<sup>sten</sup> July weder in den Haag komende (van waar hy na Engeland was overgestee-  
ken, om te trachten de geschillen tusschen de wederzydsche Oost- en West-Indische Compagnien te beslechten) mede-  
bracht; behelzende immers zo groote betuigingen van genegen-  
heid.

Staaten  
schryven  
aan den Ko-  
ning van  
Engeland.

Antwoord  
van den  
zelve.

1664.

heid tot de vrede; doch daar benevens d'oude en gewoonlijke klachten, dat 'er geen beoorlijke vergoeding der Engelsche geledene schaden gedaan en wierd; en eindelijk, een kleine manier van dreigement, en protestatie voor God en de Menschen wegens alle inconvenientien of onbeilen, welke, indien zulks niet terstond in 's werk wierd gesteld, daar uit zouden kunnen komen t'ontstaan.

Den inhoud van dezen brief begon des Konings meening ten oorlog wat nader te verklaren; terwijl ondertusschen zyn Vloot in Duins en Wicht zeer sterk vergaderde: weshalven dan ook gestadig Nederlandsche Advysjagten in het vaarwater wierden gehouden, om van tyd tot tyd wegens haar macht en onderneemingen kondschap te bekomen.

Tromp  
brengt  
d'Oost-Indische Re-  
tourschepen  
binnen.

De Schout-by-Nacht Tromp, van wien wy hier voor hebben gezegt, dat hy met een Vloot van twee-en-twintig Oorlogschepen in zee was gesteecken, om op d'Oost-Indische Retourschepen te kruissen, ontmoette de zelve in de maand van Augustus by Fairhil omtrent Hitland, en bracht hen, zonder eenige vyandlijke ontmoeting te hebben, in behoude haven.

Staatenbie-  
den de  
West-Indi-  
sche Com-  
pagnie de  
and.

Ondertusschen slonden vier swaare Koopvaardyschepen wegens de West-Indische Compagnie na de kust van Guinea te gaan: en dewyl het niet raadzaam was de zelve zonder een klok Convoy derwaarts te stuuren (te meer, vermits men kondschap had bekomen, dat Prins Robert met achttien Engelsche Oorlogschepen gereed lag om zich na die gewesten te begeeven, en d'onderneemingen der Britannische Natie aldaar te helpen voortzetten) hadden haar Hoog-Mogenden, beslooten hebbende de gemelde Compagnie, ten inzichte van de diensten in verscheidene gelegentheden daar af genooten, met de macht van den Staat te styven, aan den Commandeur van Kampen order gegeven om de gemelde vier Koopvaarders met een Esquadre van tien Oorlogschepen te begeleiden. Doch gelijk men wel voorzag, dat de Koning van Engeland hier argwaan uit zou opvatten, lieten de Heeren Staaten door hun Ambassadeur aldaar het volgende geschrift aan hem ter hand stellen.

Doen  
daar over  
aan den Ko-  
ning van  
Engeland

**D**E Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden met de jongste Brieven, uit Engeland ingekomen, door haaren Ambassadeur aldaar advys ontfangen hebbende, dat den Koning van Groot Brittanjen, den

Hartog van Jork, en zyn Majesteits Hooge Ministers, eenig ongenoegen getoont hadden over, en ter zaake van de extraordinaire equipagie alhier aangesteld werdende, van Schepen, gedestineert na de Kust van Guinea: Hebbende na voorgaande deliberatie goed gevonden Hoog-ged. Koning, tot wegneming van alle sinistre impressien, mits dezen vrund-nabuurlijk bekend te maken de reden en oorzaak, die haar Hoog-Mog: tot het doen van de voorsz. extraordinaire equipagie heeft bewogen, daar inne bestaande, dat haar Hoog-Mog: tot haar leetwesen bespeurt hebbende dat eenige Natien, en daar onder mede eenige Subjecten van zyn Majesteit (onaangelien deszelfs adveu en iterative verklaringen, van darze geensins last of Commissie gegeven hebben) haar sedert eenigen tyd herwaarts niet ontzien en hebben de goede Ingezeten en van dezen Staat, en speciaaljk die van de Geoctroyeerde West-Indische Compagnie dezer Landen, in de Gewesten van Africa, en speciaaljk op de voorsz. Kust van Guinea, te beledigen, en haar van haare Schepen en Goederen te berooven, ja zelfs den Staat dezer Landen vyandlijk aan te tasten met het wegnemen van Forten en Sterkten: Van haare schuldige plicht geacht hebben den Staat, en de goede Ingezeten en van den selven in de voorgenomde Gewesten, soo veel in haar was, te beschermen, en voor diergelijke ongemakken in 't toekomende ten besten te verzekeren; hebbende ten dien fine geordonneert, dat uit deze Landen na de voorschreve Gewesten zal werden gezonden de nombre van 10 Oorlog-Schepen, te meer, alzo die van de gemelde Geoctroyeerde West-Indische Compagnie wederom staan derwaarts te zenden een goet Cargasoen, geladen in vier bekwame Koopvaardy-Schepen, die het geensins geraten was zonder eenige escorte mede t'exponeren aan de periculen en ongemakken, die anderen van gelijke conditie waren overgekomen, door de geen en, die, alhoewel zy in de voorschreve Gewesten noch machts genoeg hadden om de voorsz. vier Schepen, aldaar komende te arriveren, zonder eenig geleide, mede zo wel als de voorgaande weg te nemen, echter ook daar-en-boven noch onlangs een nieuw renfort derwaarts gezonden hadden: ende op dat hoogst gedachte zyne Majesteit volkomelijk moge verzekerd wezen van haarer Hoog-Mogenden innerlijke intentie in dezen, mitsgaders van haare oprechte en ernstige genegenheid tot conservatie van de Vrede, en alle goede intelligentie met zyne Majesteit: Zo hebben haar Hoog-Mogenden de zelve zyne Majesteit mits dezen wel willen verzekeren, dat haar Hoogmogenden albereits geresolveerd hebben, dat de geen, dien over de voorsz. 10 Oorlogschepen het commandement aanbevolen is, in gevalle hy op de voorsz. Kuste, of elders in zyne Reize, zoude mogen vinden of ontmoeten eenige Schepen of Subjecten van zyne Majesteit, of van eenige andere Geallieerden van dezen Staat, hy de zelve geensins zal hebben te beschadigen, of in hunne Trafique aldaar te beletten of incommodeeren, voor zo veel en zo lange de zelve geene schade of ongelijk

1664.

een geschrift ter hand stellen.

**1664.** aan dezen Staat, of de goede Ingezetenen van den zelven, hebben toe-  
gebracht : waar op zyn Majesteit zich mag verlaaten. En nademaal  
haare Hoog-Mogenden van zyne Majesteits wydberoemde Justitie en be-  
scheidenheid zyn verwachteude, dat hoogst-gemelte zyne Majesteit des  
zelfs Subjeeten in haare onrechtmatige occupatien, en vyandlijke pro-  
ceduren, buiten zyn Land en adveu ondernomen, en in 't werk gesteld,  
niet en zal gelieven te styven of te patrocineeren, en dat de zelve ook  
aan den Commandeur over zyne Vlooten albereits na de voorz. Ge-  
westen gezonden, of noch derwaarts te zenden, mede gelijke ordre en  
Instruëtie zal gelieven te geven; zo houden haar Hoog-Mogenden haar  
volkomelijk verzekerd, dat door 't afzenden van de voorz. Schepen  
geene de alderminste finistre rencontre tusschen beide de Natien staat te  
bevreezen: behalven dat zyn Majesteit alle bekommernissen dien aan-  
gaande t'eenemaal kan doen verdryven, door een spoedige, genereuse,  
en rechvaardige Resolutie, waar by haar Hoog-Mogenden gerust ge-  
steld, en verzekerd mogen werden van de kostelooze en schadelooze re-  
stitutie der Forten en Schepen, by zyne Subjeeten dezen Staat en de ge-  
melte West-Indische Compagnie dezer Landen, als vooren, vyandlijk  
afgenomen: 't welk haar Hoog-Mogenden van zyne Majesteit noch-  
maals op 't alderserieufte gantsch vrunt-nabuurlijk zyn verzoekende.  
Aldus gedaan en gearresteerd in de Vergaderinge van de hoog-gemelte  
Heeren Staaten Generaal, den 29 September 1664.

En om deze Schepen te beter voor alle overval te verzeke-  
ren, hadden haar Hoog-Mogenden (want d'Engelsche Vloot  
wist men dat meerendeels klaar lag) order gegeven aan den  
Lieut. Admiraal Opdam, leggende met een gedeelte van de  
Nederlandsche Zeemacht onder Goeree, om de zelve door  
het Canaal te convoyeeren. Deze Vloot, welke men met d'ui-  
terste vlyt had toegerust, bestond uit de volgende Schepen  
en Hoofdmannen.

*Lyft van de Nederlandsche Vloot onder Goeree, geschikt tot begeleiding  
van de Guineesvaarders.*

*Van Rotterdam.*

<i>Bevelhebbers.</i>	<i>Schepen.</i>	<i>Kanon. Mans.</i>	
Lieut. Admiraal Opdam	d'Eendracht.	72	450
Vice-Admiraal Kortenaar	Klein Hollandia	56	400
Cap. Jan de Liefde.	Groot Hollandia	62	353
— Gouda.	't Wapen van Utrecht	40	210
			Klei-

# C O R N E L I S T R O M P. 227

<u>      </u> Kleidyk.	't Wapen van Delft.	44	200	
<u>      </u> Kerkhoven	't Wapen van Rotterdam	42	210	1664.
<u>      </u> Boshuizen.	't Wapen van Dort.	44	216	<u>      </u>

## *Van Zeeland.*

Vice-Admiraal Jan Evertsz.	Zelandia	56	450	
Command. Cornelis Evertsz.	Vlissingen	50	225	
S. by Nacht Adriaan Bankert	Kampveere	46	205	
Cap. Cornelis Evertsz. de jonge	Vlissingen	46	205	
<u>      </u> Jan Evertsz. de jonge.	Zeeuws Admiralit. Wapen.	44	200	

## *Van Amsterdam.*

Sch. by Nacht Cornelis Tromp	Oosterwyk	62	350	
Cap. Dirk Schey	Groeningen	50	225	
<u>      </u> Albert Klaafz. de Graaf	Tydverdryf	50	225	
<u>      </u> J. J. de Haan.	Stad en Landen	50	225	
<u>      </u> Albert Mathysz.	Hilversum	50	225	
<u>      </u> Hendrik van Tol	Duivenvoorde	40	175	
<u>      </u> Cornelis Hoogenhoek	de zeven Provinciën.	40	175	
<u>      </u> Hendrik Goskens	de Vrede	40	175	
<u>      </u> J. Adelaar	't Raathuis van Haarlem	40	175	
<u>      </u> de Groot	Jupiter	40	140	
<u>      </u> Otto van Loon.	Waakende Boey.	40	175	

## *Van 't Noorder-Quartier.*

S. by Nacht Cornelis Schram	't Wapen van Nassau	56	250	
Cap. Frans Bemmer van Alkm.	d'Eendracht	56	225	
<u>      </u> Berkhout	De Princes	36	190	
<u>      </u> Bruinvis	West-Vriesland	50	240	
<u>      </u> Houttuin	't Wapen van Medenblik	40	210	
<u>      </u> Bronser	Drie Helden Davids	44	250	
<u>      </u> Slord	Josua.	50	210	

## *Van Harlingen of Vriesland.*

Cap. Jan Vyselaar	Westergo	48	250	
<u>      </u> Stellingwerf	Zevenwolden	46	210	
<u>      </u> Bruinsveld	Albertyn	46	210	
<u>      </u> .....	Dom van Utrecht	46	210	
<u>      </u> .....	Amsterdam	46	210	
<u>      </u> .....	Koeverden	46	210	
<u>      </u> .....	Domburg	46	210	
<u>      </u> .....	Haarlem	46	210	
<u>      </u> .....	Doesburg	46	210	
	F f 2		Doch	



1664.  
Guineefche  
tocht loopt  
te loor.

Engelfchen  
vermeefte-  
ren Nieuw-  
Nederland.

Doch van deze Guineefche tocht kwam vervolgens weder-  
zyds niet voor te vallen. Prins Robert kreeg andere orders; en  
de Schepen van de West-Indifche Compagnie, benevens  
hunne Convoyers, geen gelegenheid van weêr en wind om  
de reis voort te zetten.

Ondertuffchen ontving men nu ook de tyding, dat d'Engel-  
fchen met eenige Oorlogfchepen voor de Stad Nieuw-Amfter-  
dam, gelegen in Nieuw-Nederland, in 't Noorder gedeelte  
van America of West-Indien, gekomen zijnde, de zelve,  
benevens de geheele Colonie, (alzo de Hollanders geen ontzet  
en hadden te verwachten, en d'Engelfchen wel tien tegen een  
fterk waren) wel haast gedwongen hadden zich over te geeven.  
't Verdrag wierd getekend den 8<sup>ten</sup>. September op de volgende  
voorwaarden.

*Articulen wegens 't overgaan van Nieuw-Nederland aan d'Engelfchen.*

1. **W** Y staan toe, dat de Staaten Generaal, ofte de West-Indifche  
Compagnie, zullen behouden, ende vryelijk bezitten, alle de  
Bouweryen en Huizen, uitgezonderd die in de Forten zouden mogen  
staan: en dat haar vergund werd, binnen zes maanden alle Wapenen  
en Ammunitie van Oorlog, haar toebehoorende, te vervoeren, ofte  
voor de zelve betaald te worden.

2. Alle publijke Huizen zullen blijven tot dat gebruik, daar toe zy nu  
gebruikt worden.

3. Ieder een zal zyn een Vry-Burger, en behouden zyne Landeryen,  
Huizen, Goederen, Schepen, waar die ook zouden mogen zyn in de-  
ze Contreyen, en na zyn welgevallen daar over difponeeren.

4. Indien eenig Inwoonder voornemens waar te vertrekken, zal hy  
genieten een jaar en zes weken, om hem zelve, Vrouw, Kinderen,  
Dienaars en Goederen te transporteeren, en hier van zyne Landeryen te  
difponeeren.

5. Indien eenige hooge ofte publijke Ministers van fms zouden mogen  
zyn naar Engeland te vertrekken, zullen zy Vracht-vry over gevoerd  
worden in zyn Majestéits Fregatten, als de zelve derwaarts zullen va-  
ren.

6. Ook werd een iegelijk toegestaan, vryelijk uit Nederland her-  
waarts te komen, om in deze Gewelften te planten: en zullen de Duit-  
fche Schepen vry hier mogen komen, en de Duitschen vry weder keeren,  
ofte met haar eige Schepen alderlei Koopmanschap naar Huis zenden.

7. Alle Schepen, uit Holland ofte elders komende, zullen met haar  
by-

byhebbende Goederen hier ontfangen, en van hier verzonden worden, als voor dezen voor onze aankomſte, en dat voor zes achter een volgende Maanden. 1664.

8. De Duitschen alhier zullen behouden, en genieten vryheid van conſcientie in Godts-dienſt en kerkelijke Diſcipline.

9. Geen Duitschman, ofte Duitschmans Schip, zal hier in eenige gelegenheid mogen gepreſt worden ten Oorloge, tegens hoedanige Natie het ook zoude zyn.

10. Geen Manathans Man ofte Inwoonder zal eenige inquantieringe opgeleid worden, ten zy behoorlijke ſatisfactie en betalinge door haar Officiers daar voor gedaan werd, en dat in deze gelegenheid, by aldien in het Fort alle Soldaaten niet kunnen logeeren, zo zullen de Burgermeesters gehouden zyn door haar Officiereen eenige Huizen tot dien einde te beſchikken.

11. De Duitschen zullen, aangaande haar erffeniſſe, behouden haar eige gewoonten.

12. Alle publijke Geſchriften en Bewyzen, betreffende de Erffeniſſe van iemand, ofte kerkelijke Regeeringe, Diaconye ofte Wees-kamer, zullen ſorgvuldiglijk bewaard worden van de geenzen, onder de welken zy beruſtende zyn; en zulke Geſchriften, die de Staaten Generaal zyn competeerende, zullen t'eeniger tyd haar toegezonden werden.

13. Geen vonnis, hier voor de Recht-bank gepaſſeerd, zal weder in recht mogen getrokken worden: maar indien iemand vermeent dat hem geen recht geſchied, zo hy hem vervoegt tot de Staaten Generaal, zal de andere partye gehouden zyn hem 't geſupponeerde ongelijk te verantwoorden.

14. Zo eenig Duitschman, hier woonachtig, t'eeniger tyd begeert te zyn in Engeland, ofte aldaar koopmanſchap te dryven, ofte in eenige van zyn Majesteits Plaatsen, ofte met de Indiaanen, zo zal hem op zyn gedaan Requeſt aan den Gouverneur een Briefje verleent worden, dat hy is een vry Burger van deze Plaats, als ook vryheid gegeven worden om te negotieeren.

15. Alle ſubalterne Burgers, Officiers, en Magiſtraten, zullen, indien 't haar gelieft, continueeren in haare bedieningen, tot den gewoonten tyd als de nieuwe Electie gedaan word; en alsdan zullender nieuwe gekoozen werden door haar zelve met deze conditie, dat de nieuwgekooze Magiſtraaten zullen moeten doen den Eed van getrouwigheid aan zyn Majesteit van Engeland, eer dat zy haare bedieningen aanvaarden.

16. By aldien het zal blijken, datter eenige publijke onkoſten zyn gedaan, en een middel beraamt om deze onkoſten te betalen, is het geacordeerd, dat dit middel zal ſtand grypen, ter tyd toe dat deze onkoſten zullen voldaan zyn.

17. Alle voor-gemaakte Contraſten, Schulden en Weer-schulden, bin.

1664. binnen deze Provinciën iemand rakende, zullen volgens de Duitſche wyze gevorderd worden.

18. By aldien het kan blyken, dat de Weſt-Indiſche Compagnie van Amſterdam aan iemand hier eenige ſomme geldts ſchuldig is, is het ge-  
accordeerd, dat de recognitie van de Schepen en andere ſchuldige in-  
komſten der Schepen, na Nederland varende, zes Maanden langer zul-  
len continueeren.

19. De Militaire Officieren en Soldaaten zullen uittrekken met volle  
Geweer, vliegende Vaandel, en ſlaande Trommel; en indien iemand  
der zelve zoude willen blyven om te planten, zal haar vergunt en aan-  
gewezen werden vyttig Akkeren Landts; en indien iemand van haar  
zoude willen dienen als een Dienaar, zullen zy vryelyk gecontinueerd  
worden, en daar na vrye Burgers zyn.

20. Zo wanneer de Koning van Groot Brittanjen en de Staaten der  
Vereenigde Nederlanden accorderen, dat deze Plaats en Provincie we-  
der in handen van de Heeren Staaten zal geleverd werden, wanneer zyn  
Majesteit zulks zal beveelen, zal de zelve op ſtaande voet overgeleverd  
worden.

21. De Stad op de Manathans zal vermogen haar Gedeputeerden te  
verkiezen; en deze Gedeputeerden zullen haare vrye ſtemmen hebben  
in alle publyke Beſoignes, zo wel als andere Gedeputeerden.

22. Die eenige Huizen mochten hebben in de Fortreſſe Orangie, zul-  
len vermogen, zo zy willen, de Fortificatie ſlechten, en behouden ofte  
beſitten haare Huizen, gelijk een iegelyk doet daar geen Fort en is.

23. Indiender iemand van de Soldaaten zoude willen vertrekken naar  
Holland; en indien de Weſt-Indiſche Compagnie van Amſterdam, ofte  
eenige privé Perſoonen alhier haar zelve zouden willen transporteeren,  
zo zullen zy krygen een vrye Paſpoort van Colonel Richard Nicolls,  
Gedeputeerde Gouverneur onder zyn Koninglyke Hoogheid, en van  
andere Gecommitteerden, om die Schepen te beſchermen die zodani-  
ge Soldaaten overvoeren, de Goederen daar in zynde voor weg genomen  
te worden, ofte tegens eenige vyandlyke Actie, welke zoude mogen  
van zyn Majesteits Schepen ofte Onderdaanen aangedaan werden.

24. Dat de Cope van des Konings Patent aan zyn Koninglyke Hoog-  
heid, en de Cope van zyn Koninglyke Hoogheids Commiſſie aan Colo-  
nel Nicolls (onderteikend en getuigt door noch twee Gecommitteerden  
en Mr. Jan Wintſehrop, dat het ware Copyen zyn) zullen overgele-  
verd worden aan den eerwaardigen Mr. Stuyveſand, de tegenwoordi-  
ge Gouverneur, op Maandag toekomende, 's morgens ten achten,  
by de oude Molen; als ook dat de Articulen toegeſtaan en verzegeld  
zullen worden door Colonel Nicolls, Vice-Gouverneur van zyn  
Hoogheid; en dat dan twee uren daar na het Fort en de Stad, ge-  
naamd Nieuw-Amſterdam, op 't Eiland Manathans, zal overgegeev-  
en worden in handen van den voorgemelden Colonel Richard Ni-  
colls,

colls, door den dienst van zodanigen als hy daar toe zal deputeeren, onder zyn Hand en Zegel. 1664.

Was ondertekend.

J. de Dekker,

O. Stev. Kortland,

John Winthrop.

N. Verlet,

Jacque Cousseau,

Sam. Willer.

Sam. Megapolensis,

Robbert Carr,

Tbo. Clarcks.

Cornelis Steenwyk,

George Cartwright,

John Phinchen.

Ik sta deze Arttykelen toe.

En getekend.

RICHARD NICOLLS.

Dit Nieuw-Nederland, een Hollandsche Colonie van over de sestigjaaren, met d'eene zyde aan Nieuw-Engeland stootende, was 'er al voorheen twist tusschen de twee Natien gereezen, vermits ze malkander te na kwamen: weshalven men dan in den jaare 1663. met wederzydsche bewilliging over een kwam, om een limytscheiding vast te stellen. Maar d'Engelschen wendden naderhand voor, geen order hier toe te kunnen bekomen; vielen, terwyl de Nederlandsche Gemachtigden zich ten dien einde te Boston hadden vervoegd, in eenige Hollandsche Dorpen, plantende aldaar d'Engelsche vlaggen, en roepende, dat men van geen Nieuw-Nederland en wist, maar dat alles onder Nieuw-Engeland behoorde; en brachten sommigen tot opstand tegens hun Overheid, anderen tot afval, enz. Hier over hadden dan de Bewindhebbers der West-Indische Compagnie aan haar Hoog-Mogenden geklaagd, in de hoop dat de zaaken by minnelijke wegen hersteld zouden konnen worden: maar den uitslag toonde wel, dat d'Engelschen iets anders als vrede in den zin hadden.

Midlerwyl kreeg de Koning bericht uit den Vice-Admiral Lauson en den Capitein Berkley, van Cadix, daar zy Capitein Allen met twaalf Schepen hadden gelaaten, te rug gekomen, dat de Nederlandsche Vice-Admiral de Ruiter zich aldaar voor twaalf maanden geproviandeerd had, en op den 1<sup>den</sup>. October, 's morgens ten acht uren, met twaalf kloeke Schepen in zee was gesteecken, buiten twyfel om zich, hoewel hy voorgaf na Salée te gaan, na Guinea te vervoegen. Dit waren wel maar gissingen der Engelschen, maar niet ongefondeerd: want de Ruiter had in der daad heimelijke orders van haar

De Koning  
krygt ver-  
moedelijk  
bericht we-  
gens de  
tocht van  
de Ruiter  
na Guinea.

1664. haar Hoog-Mogenden gekreegen, om de Stevens, na Cabo Verde en Guinea te wenden, en den Engelschen aldaar, 't geen ze den Nederlanders op een onrechtvaardige manier hadden ontnomen, wedert'ontweldigen, enz.

Nederlandsche Schepen gearresteerd, en Represaille-brieven verleend.

Fransch- en Straatsvaarders genomen.

's Konings Declaratie daar over.

Op deze tyding wierden terstond alle de Nederlandsche Schepen gearresteerd, en Brieven van Represaille verleend; maar deze Commissien, om het volk by der hand te houden, en voor de wereld geen eerste aggressieurs te schynen, weder ingetrokken. Men oordeelde ook, dat het beter was d'Oorlogschepen als Kaapers tot den roofte gebruiken; zo om het gepreste volk daar door aan te moedigen, en de Vloot te eerder te bemannen; als ook om alle Nederlandsche Schepen, die noch veilig het Canaal doorvoeren, in dat vaarwater op te vatten. En dewyl men ook in Holland de Fransch- en Straatsvaarders verwachtte, zocht men daar een braaven slag mee te slaan, liever als door te vroege kaapery de slaapenden wakker te maaken: 't geen hen ook zo wel gelukte, dat de Nederlandsche Vloot uit de Bocht van Vrankryk zynde gelooopen, en het Canaal door streevende, zy'er honderd en dertien Schepen in verscheidene havens van Engeland af opbrachten. Doch also eenigen, voor vreemdelingen bekend, gereclameerd wierden, bleef deze buit niet geheel in hunne handen; hoewel 'er vry wat aankleefde. Ondertusschen, om dit werk eenigfins goed te maaken, deed de Koning de volgende Declaratie daar over uitgeeven.

**Z**YN Majesteit, hebbende in consideratie genomen d'injurien, affronten, en schaden, gedaan by d'Oost- en West-Indische Compagnien, en andere Onderdaanen van de Staaten der Geunieerde Provincien, aan en op de Schepen, Goederen, en Persoonen van zijn Majesteits Onderdaanen, tot hunne droevige schade, bedraagende zeer groote sommen (niettegenstaande verscheidene en menigvuldige eischen, welken zijn Majesteit aan de Staaten der Geunieerde Provincien tot vergoeding en verzoening heeft laten doen, doch niet kunnen verkrygen) heeft derhalven, met advys van zijn Geheimen Raad, goed gedacht, en order gegeven, dat Brieven van Represaille zullen werden vergund tegens de Schepen, Goederen, en Onderdaanen van de Staaten der Geunieerde Provincien; zo dat niet alleen zijn Majesteits Vloot en Schepen, maar ook alle andere Schepen die toegelaaten zullen zijn by Brieven

ven van Represaille, of andersins by zijn Koninklijke Hoogheid den Hertog van Jork, Hoog Admiraal van Engeland, enz. zullen en vermogen wettelijk aangrypen en neemen alle Schepen en Goederen, toebehoorende aan de Staaten der Geunieerde Provinciën, en de zelve in 't Admiraliteitshof te recht stellen : en word het voorsz. Admiraliteitshof hier by geauthoriseerd daar mede te procederen volgens Admiraliteits Costuimen en Wetten van Natien. En wyders, voor zo veel by order en directie van zijn Majesteit veele van de Schepen en Goederen, toebehoorende aan de Staaten der Geunieerde Provinciën, hunne Onderdaanen of Inwoonders, alreeds genomen en aangegreepen zijn, en voor alsnoch onder zijn Majesteits bewaaring blyven : Ordonneert en verklaart gemelde zijn Majesteit, met advys van zijn Geheimen Raad, dat alle en elk van de voorsz. Schepen en Goederen, zo genomen als gearresteerd, welke toebehooren aan de Staaten der Geunieerde Provinciën, of aan eenigen van hunne Onderdaanen of Inwoonders, aan de voorsz. generaale Represailles onderworpen zullen wezen; en zal tegens hen geprocedeerd worden by het gemelde Admiraliteitshof, volgens Admiraliteits Costuimen en Wetten der Natien, tot finaal oordeel en condemnatie : en zal dit aan het voorsz. Hof een genoegsaame verzekering zijn van alzo te doen. *Gegeven te Witbal, den 16 December 1664.*

De Heeren Staaten zich aldus met den Koning van Engeland in een oorlog ziende gewikkeld, en 't saisoen om iemet de Vloot in zee te steeken nu verlopen, stelden aanstondts alle de noodzaakelijke orders tot weering van daadelykheden, en verzekering van hunne Landen en Onderzaaten. Aan alle Koopvaarders wierd het uitgaan; den Nederlanders zich in vreemden dienst te begeeven; en den uitvoer van Schepen, ammunitie, en 't geen tot den opbouw van Schepen dient, striktelyk verboden : mitsgaders den Heer Koenraad van Beuningen na Vrankryk, den Heer van Amerongen na Deenmarken, en den Heer Ysbrandts na Sweeden, als extraordinaris Ambassadeurs, afgevaardigd, om de gemelde Koningen, Bondgenooten van dezen Staat, van de waare geschaapenheid der zaaken t'onderrechten; dewyl d'Engelschen met valsche voorwendingen over al hun baan zochten schoon te maaken, en de Nederlanders in 't ongelijk te stellen, met hen voor eerste agresseurs te doen aanzien. Men resolveerde ook een fonds te lichten van veertien Millioenen, zo tot den aanbouw van acht-

Staaten  
rechtvaardigen zich  
omtrent de  
vreemde  
Vorsten,  
en berei-  
den zich  
tot tegen-  
weer.



1664.

en-veertig nieuwe Oorlogſchepen, als het werven van Landſoldaten, tot verſterking der Compagnien en Garniſoenen, tot het oprichten van een Regiment de Marine, en een nieuw Regiment, van reserve; tot de fortificatien zo in den Briel, te Hellevoet en Maaſland, Texel, en elders, en meer andere noodwendigheden. d'Ooſt-Indiſche Compagnie, beloofde twintig ten oorlog toegeruſte Schepen ten dienſt van den Staat uit te ruſten. De Zeeuwen kreegen Brieven van Repreſaille; zo dat de Kaapers in 't kort by de dertig Pryzen opbrachten. Ook wierd een Bededag over de Vereenigde Provinciën uitgeſchreeven, tegen den 21<sup>ſten</sup>. January 1665. om God Almachtig, benevens dankzeggingen over het ophouden der grazeevende Peſtilentie, ootmoediglijk te bidden, dat hy den Staat met vrede, voorſpoed, en heil geliefde te zegenen, enz.

Ontſlagging  
der Neder-  
landſche  
Schepen  
verzocht,  
doch te ver-  
geefs.

Ondertuſſchen deed den Heer van Goch zeer krachtige inſtantien by zyn Majesteit, om te weeg te brengen, dat d'aangehaalde Nederlandſche Schepen ontſlagen wierden: maar te vergeefs. De Koning antwoordde: *Dat by de gedachte Schepen in d'Engelſche havens had laaten beſlaan, en van buiten aanhaalen, om (dewyl men vertrouwde, dat de Vice-Admiraal de Ruiter na Guinea zou zyn gezonden, ten einde zyn Onderdaanen, Schepen, Handel, en Effekten aldaar te turbeeren) de ſchade, welke men'er mocht komen te lyden, daar-aan te verhaalen: Dat by daarom zo veel Nederlandſche Schepen, als by kon bekomen, zou aanbouden, tot dat'er tyding van de Ruiter waar gekomen', enz.* Den Hertog van Jork beloofde ook, als Hoog-Admiraal van Engeland, zelve tegen het voorjaar in zee te gaan, om het reſpect van de Kroon te handhaaven.

Declaratie  
van Oorlog  
om reden  
uitgeſteld.

Engeland was dan nu gereed om een Proclamatie van Oorlog tegens de Nederlanders uit te geeven: maar Dr. Turner en Walker, de voornaamſte Admiraliteits Advokaaten, droegen den Koning voor, *dat, indien zyn Majesteit den Oorlog liet publicaeren, de Schepen, voor de Publicatie genomen, volgens het Recht der Volkeren, in civile Wetten, niet gecondemneerd konden worden.* Men vond derhalven goed, het zelve noch wat uit te ſtellen: doch de genomene Schepen en Goederen wierden van deugdſaame prys verklaard, en met biljetten aangeſlagen tegen

regen den 6<sup>den</sup>. January 1665. Maar als men nu tot de verkoo- 1665.  
ping kwam, wierd 'er zo weinig af gemaakt (vermits 'er het  
meeste en beste uitgeraakt was, en d'onkosten van 't Costuim-  
huis zo veel bedroegen) dat het den Admiraliteitsheeren zeer  
verre buiten hun rekening ging.

Nederland-  
sche Sche-  
pen en  
Goederen  
verkoehr.

De Franschen begonden het geweld der Engelschen op de  
zee mede te gevoelen : want men wilde hunne Schepen, die  
door 't Canaal voeren, visiteren, of 'er ook Nederlandsche  
goederen in waren, om die aldan daar uit te neemen. Een-  
gen van de zelve werden ook in Engeland opgebracht; en  
't kostte byna hun waarde eer men ze weder vry kon pleiten.

Fransche  
Schepen  
door d'En-  
gelschen  
geviseerd.

Midlerwyl hadden d'Engelschen ook op het eind des voor-  
gaanden jaars omtrent Cadix de duidlijkste tekenen van open-  
baare vyandschap getoond, met het aantasten van het Smir-  
naasch Convoy onder den Commandeur Pieter van Brakel, die  
by deze gelegenheid, zich kwyttende als een braaf soldaat,  
het leven verloor; gelijk met alle d'omstandigheden gezien  
kan worden uit den volgende brief, geschreeven aan het Col-  
legie ter Admiraliteit tot Amsterdam door den Capitein Jakob  
van Meeuwen, luidende aldus

Smirnaasch  
Convoy  
onder Bra-  
kel door  
d'Engel-  
schen aan-  
gest.

**D**EN 26<sup>sten</sup>. dezer zyn wy, nevens den Heer Commandeur Pieter van  
Brakel, Capitein Jan Roetering, en Cornelis Kuiper van Zee-  
land, als mede omtrent, 30 Koopvaardyschepen, zo groot als klein,  
van voor Malaga afgezeild. om onze reize te vervorderen na Cadix.  
Als wy omtrent Caap Moly gekomen waren, kwamen noch drie  
Koopvaardyschepen by ons; te weten, een Nederlander, en noch twee  
vreemde Schepen : zeilende met malkanderen na 't Naauw van Gibral-  
tar, en zo voorts. 't Naauw gepasseerd zynde, is op den 28<sup>sten</sup>. dezer  
Capitein Cornelis Kuiper van Zeeland, nevens eenige Koopvaardy-  
schepen onder des zelfs Convoy en bescherminge behoorende, van ons  
afgezeild. Op den zelfden dito, 's nachts, omtrent drie mylen buiten  
de Baay van Cadix zynde, seinde de Commandeur Pieter van Brakel  
om by te steken. Tegens den dag maakten wy wederom zeil, en mis-  
ten eenige Koopvaardyschepen. Den 29<sup>sten</sup>. 's morgens, rescontreer-  
den ons acht a negen Engelsche Konings Schepen; waar op de Com-  
mandeur Brakel 't Opperhoofd van de voorsz. Engelschen, die de Vlag  
voerde, vereerde met vyf schooten : edoch den ander wachtende dat  
hy onze Commandeur op zyde was, heeft hem vyandlijk de geheele  
Laag gegeven. Wy zulks ziende, hebben de zelven alzo betaalt als zy

1665. ons hadden gedaan. Doch alzo verscheide Koopvaardyschepen, volgens de Plakaten van haar Hoog-Mogenden de Heeren Staaten Generaal, hunne Eer en Eed niet hebben betracht met malkanderen te wachten en te secondeeren, maar ter contrarie na de Reede zyn gezeild, is het werk zodanig niet uitgevallen, als men wel had verhoopt: want zoude anders ongetwyffeld, met de hulpe Godts, geheel slecht met de voorfz. Engelschen hebben afgeloopen; daar nu, tot ons aller leedwezen, de Commandeur Brakel is dood geschooten, en noch een of twee man en eenige gekwetsten, als mede eenige schooten onder water in zyn Schip, zo dat zy tegenwoordig doende zyn met krenge, en repareeren: van gelijken op Capitein Roetering twee dooden en eenige gekwetsten. Doch ik (God zy dank) hebbe geen schade aan Volk noch Schip, dan alleen eenige schooten door de Zeilen, en wat loopende Wand aan stukken. Mede is by de Engelschen genomen een of twee kleine Scheepjens. De Schipper Jan Roeloffz. voerende 't Schip de Koning Salomon, die zich zelve defendeerde als een eerlijk Saldaat, is in de gront geschooten: en 't Schip de *Sint Marie*, daar Schipper op is geweest Lucas Prais zalr. zynde by die Schepen die wy 's morgens vermisten, en na de Reede zeilden, is genomen, al eer wy Engelschen hebben vernomen. Voorts zyn wy 's avondts na Zonnen ondergang op de Ree gekomen.... De Engelschen houden de Bay geslooten. Ik wenschte wel, dat ik Uw Ed: Mo: ordre hadde om eenige Schepen te ontflossen, en in dienst te nemen: zoude, met den zegen des Alderhoogsten, de zelve in korten wel hier van de Bay doen vertrekken.

In 's Landts Schip de Burgt van Leiden,  
leggende ten anker in de Baay van  
Cadix, den 30 Decemb. 1664.

*Geteekent*

JACOB VAN MEEUWEN

Verklaaring van de  
Staaten  
daar over.

Deze brief, als ook noch een van den Commis Gysbert Tomels, geschreeven in Porte de St. Marie op den zelve 30<sup>den</sup>. December, ten naasten by van een inhoud, ter vergadering van de Staaten Generaal geleezen zijnde, wierd op den 24<sup>den</sup>. January de volgende Verklaaring opgesteld.

**S**erieuzelijk gedelibereerd en in achtting genomen zijnde de vyandlijke aggresfie der Engelschen, alsmede andere menigvuldige hostiliteiten, by den Koning van Groot Britanje of des zelfs Onderdaanen dezen Staat en den goeden Ingezeten en van dien nu eenigen tyd aangedaan, door 't wegneemen van Landen, Steden, Forten, en Schepen, eerst op de kust van Guinea, en vervolgens mede in Nieuw-Nederland, ook eenmalig door 't neemen van veele Schepen zelfs binnen Europa: Is verstaan en geresolveerd, dat alle Engelsche Schepen, zo ten Oorlog als ter Koopvaardy geëquieerd en uitgerust, zelfs mede binnen Europa, door

door de macht van Oorlogschepen van den Staat insgelijks aangetast en vermeersterd, en hier te lande opgebracht zullen worden, ter tyd en wyle toedat de gemelde Koning van Groot Britanje de voorsz. gepleegde hostiliteten zal hebben doen reparaeren, of dat daar over een accommodement zal weezen getroffen. En zal nochmaals aan de respective Collegien ter Admiraliteit geschreeven worden, dat haar Ed. ten dien einde aanstonds, voor zo veel het niet en zoude zijn geschied, eenige lichte Fregatten in zee willen zenden, en de boven geëxpresserde ernstige intentie van haar Hoog-Mogenden door de hooge Officieren, Capiteinen, en Schepen van Oorlog, onder hen resorteerende en behoorende, op het allerefficiacieuft in 't werk te stellen, en te doen stellen, &c.

Hier op wierd ook aanstonds aan alle de Collegien ter Admiraliteit belast, de Scheepstoerustingten tegen het voorjaar met alle mogelijke spoed te bevoorderen; en by haar Hoog-Mogenden om gewichtige redenen goedgevonden en verstaan, dat de Vloot met meerder en achtbaarder Hoofden, als voorheen, zou worden voorzien, en dat men ten dien einde drie Lieut. Admiraalen zou verkiezen, een onder 't Collegie ter Admiraliteit op de Maas, een onder dat van Amsterdam, en een onder dat van West-Vriesland en 't Noorder Quartier. Volgens dat besluit verkoozen dan de Heeren Staaten den Vice-Admiraal *Egbert Meeuwisz.* Kortenaar tot Lieut. Admiraal onder 't Collegie ter Admiraliteit van de Maas, den Vice-Admiraal *Michiel Adriaansz.* de Ruiter tot Lieut. Admiraal onder 't Collegie van Amsterdam, en den Vice-Admiraal *Jan Cornelisz.* Meppel tot Lieut. Admiraal onder 't Collegie van West-Vriesland en 't Noorder Quartier. Hier door nu viel ook eenige verandering onder d'andere Bevelhebbers der Vloot. De Schout-by-Nacht *Aart van Nes* wierd tot Vice-Admiraal onder 't Collegie ter Admiraliteit van de Maas verkoozen, en de Capitein *Jan de Liefde* tot Schout-by-Nacht; de Schout-by-Nacht *Cornelis Tromp* tot Vice-Admiraal onder 't Collegie van Amsterdam, en de Commandeur *de Wilde* tot Schout-by-Nacht in zijn plaats; *Koert Siewersz.* Adelaar, vermaard door zijn manhafte daaden tegens de Tuaken, en nu in dienst des Konings van Deenmarken, tot Vice-Admiraal onder 't Collegie van West-Vriesland en 't Noorder Quartier: doch hy bedankte de Heeren Staaten voor de eer, door die

Kortenaar, de Ruiter, en Meppel tot Lieut. Admiraalen aangesteld.

Verandering omtrent andere Opperhoofden.

Tromp tot Vice-Admiraal onder het Collegie ter Admiraliteit tot Amsterdam aangesteld.

1665. verkiezing aan hem beweezen; en vervolgens bekwam de Schout-by-Nacht *Volkeri Schrum* het Vice-Admiraalschap, en de Capitein *Frederik Staghouwer* het Schout-by-Nachtschap van het gemelde Collegie. Men gaf ook aan den Vice-Admiraal *Jan Evertsz.* den tytel van Lieut. Admiraal van Zeeland. Maar den Heer van *Opdam*, Lieut. Admiraal van Holland en West-Vriesland, wierd by haar Hoog-Mogenden tot Lieut. Admiraal Generaal, of Opperhoofd over de geheele Zeemacht van den Staat, gesteld; met order, dat by zijn aflyvigheid, ofte ziekte, de Lieut. Admiraal Kortenaar hem in 't oppergebied zou volgen.

Opdam tot Opperhoofd van de Vloot aangesteld.

Landzaaten langs de Hollandsche Zee-stranden gemonsterd.

Vaart verboden.

Belooningen op het veroveren der Engelsche Schepen en het afhaalen der Vlaggen gesteld.  
(a) Ziet pag. 221.

Kort te vooren waren de Landzaaten, woonende op de Dorpen omtrent de Hollandsche Zeestranden, door eenigen uit de Gecommitteerde Raaden, hier toe gelast, gemonsterd, (beginnende van het Dorp ter Heide, by 's Graavenhaage, af, en zo voort strand langs tot aan Texel) en 36000 sterk bevonden.

Ondertusschen wierd den Ingezetenen der Vereenigde Nederlanden by Plakkaat alle Vaart verboden, op verbeurte van schip en goed, of de waarde van dien; 't zy dat het schip mocht genomen worden, of behouden t'huis komen: en in 't byzonder den uitvoer van allerley gereedschappen en vischtuig tot den Walvischvangst vereischt, en alle vaart en visschery op Groenland: mitsgaders de groote en kleine Visschery, en 't inbrengen van Haring of gezoute Visch. Aldus zocht men te meerder volk voor d'Oorlogsvloot te bekomen, en de Nederlandsche Schepen buiten gevaar te houden. Ook wierden, om het volk tot dapperheid aan te moedigen, veel grooter belooningen en pryzen op het veroveren der Engelsche Schepen, en 't afhaalen der Vlaggen, gesteld, als ooit (a) voorheen. Men beloofde by Plakkaat, den 10<sup>den</sup>. Maart getekend: Dat niet „alleen de geenen, die een Engelsch Oorlogschip, in een ont- „moeting of gevecht van wederzyds Vlooten, kwamen te „te veroveren, het veroverde Schip met het geschut, touw- „werk, ankers, en al het verder gevolg en aankleeven van „dien, zouden hebben en behouden; maar ook die het Schip „van den Eersten Engelschen Admiraal veroverden, boven „het Schip en den aankleeven van dien, tot een belooning van „hun

„hun dapperheid zouden genieten de somme van 50000. gul-  
 „dens; voor ieder Schip van d'andere Admiralen 30000 gul-  
 „dens; voor ieder Schip der verdere Opperhoofden 20000.  
 „guldens; voor elk van alle d'andere Oorlogschepen, voe-  
 „rende veertig stukken en daar boven, 10000. guldens; en  
 „voor ieder minder Oorlogschip, Kitsen en Jagten daar on-  
 „der niet begreepen, 6000 guldens. Voor 't afhaalen van de  
 „Vlag van boven van den Eersten Admiraal zou men tot be-  
 „looning genieten 5000 guldens, voor de Bovenvlaggen der  
 „andere Admiralen 2500 guldens; voor de Vlaggen der Voor-  
 „stengden 1250 guldens; Voor de Vlaggen der Bezaansmasten  
 „750 guldens; en voor de Vlaggen van achteren 250 guldens.  
 „d'Aanvoerders der Branders, een vyandlijk Oorlogschip  
 „vernielende, zouden daar over een gerechte dardepart van  
 „de belooning aan 's Landts Oorlogschepen, gelijke vyandlijke  
 „Schepen veroverende, toegevoegd, genieten. Aan byzon-  
 „dere personen, op hunne kosten eenige Branders uitrusten-  
 „de, wierd de zelve belooning toegezegd. Die een vyandlij-  
 „ken Brander, in postuur om eenig Oorlogschip van den Staat  
 „te beschadigen, kwam te vernielen, wierd daar voor 6000  
 „guldens tot een belooning toegelegd. d'Ingezeten en lief-  
 „hebbers des Vaderlands, die ten dienste van 't Land Sche-  
 „pen ten oorlog wilden toerusten, om zich onder 's Landts  
 „Vloot te vervoegen, en den vyanden afbreuk te doen, zouden  
 „voor het veroveren der Schepen, en 't afhaalen der Vlaggen,  
 „en andersins, tot een belooning van hunne genegentheid,  
 „getrouwheid, en kloekmoedigheid, over ieder voorval noch  
 „eens zo veel genieten, als ten aanzien van 's Landts Oorlog-  
 „schepen was vastgesteld. Ook wierden byzondere beloonin-  
 „gen beloofd aan de geenen, die eenige Oorlogschepen, in  
 „gevaar weezende, mochten ontzetten, of, veroverd zyn-  
 „de, herneemen; mitsgaders aan die buiten een algemeen  
 „gevecht een Engelsch Oorlogschip veroverden: voorts, aan  
 „de Weduwen en Kinderen der gesneuvelden, aan de welken  
 „tweemaal zo veel, als hunne Mannen en Vaders zouden heb-  
 „ben genooten, zou toegelegd worden. Ook zouden de ge-  
 „stelde belooningen worden betaald, alwaar 't dat de ver-  
 overde



1665. „overde Schepen mochten komen te zinken of te vergaan, en  
 „niet in de havenen opgebracht te worden. Hierentegen  
 „wierd, tot meerder verzekering der dappere Helden, en af-  
 „schrik ker kleinmoedigen, vastgesteld, dat alle de geenen,  
 „die eenig Oorlogschip vanden Staat aan d'Engelschen over-  
 „gaven, by den Scheepskrygsraad, en alle andere Rechters,  
 „zonder eenige genade of versochooning met de dood zouden  
 „worden gestraft : Dat ook alle de hooge of mindere Bevel-  
 „hebbers, die, buiten vermoeden, met hunne Schepen,  
 „zonder verlof of bevel van den Admiraal, van de Vlag moch-  
 „ten afloopen, insgelijks zonder versochooning met de dood  
 „gestraft zouden worden, enz. Kort daar na wierd ook by  
 Plakkaat van haar Hoog-Mogenden, getekend den 17<sup>den</sup>. Maart,  
 een nieuwe lyft van de belooning voor de geenen, die in  
 's Landts dienst verminkt mochten worden, bekend gemaakt,  
 op de volgende wyze.

Nieuwe or-  
 der en lyft  
 aangaande  
 de beloo-  
 ning der  
 vermink-  
 ten.

1	Voor het verlies van beide de oogen.	1500 guld.
	Voor het verlies van een oog.	350
2	Voor het verlies van beide de armen.	1500
	Voor het verlies van den rechter arm.	450
	Voor het verlies van den linker arm.	350
3	Voor het verlies van beide de handen.	1200
	Voor het verlies van de rechter hand.	350
	Voor het verlies van de linker hand.	300
4	Voor het verlies van beide de beenen.	700
	Voor het verlies van een been.	350
5	Voor het verlies van beide de voeten.	450
	Voor het verlies van een voet.	200

Voor andere verminktheden zou men iets genieten ter be-  
 scheidenheid van de Collegien ter Admiraliteit. Ook wierd  
 beloofd, dat de geenen, die in 's Landts dienst zodanig ver-  
 minkt wierden, dat ze onbekwaam waren om zich te kunnen  
 geneeren, of iets tot hun eigen onderhoud te doen, een zil-  
 vere dukaton ter week, t'hunner keur, zo lang als ze leefden,  
 zouden genieten; en dat andere verminktheden na gelang be-  
 taald zouden worden.

Verdere be-  
 tellingen.

De Heeren Staaten waarschouwden ook alle nabuurige Na-  
 tien,

1665] tien, dat wie met Engelsche Commissie, om op hunne Ingezetenen te rooven, voeren, en door hunne Schepen gekreegen wierden, als Zeeroovers gestraft zouden worden. En indien eenige Nederlanders op Engelsche Kaapers bevonden en gekreegen wierden, die zouden zonder genade met de dood, en verbeurdmaking van alle hunne goederen, , straffen. Alle Engelsche en Schotsche Bevelhebbers, die lange jaaren in dienst van de Nederlanden waren geweest, en weigerig een nieuwen eed aan den Staat te doen, uit vrees dat zy hunne goederen in Engeland mochten verliezen, wierden afgedankt, en met een Staaten Oorlogschip na Engeland overgezonden.

In dezen staat der zaaken liet de Koning van Engeland, al over lang begeerig om op een openbaare manier de hand aan 't werk te slaan, den 12 Maart door zyn Herauten met groote plechtigheid, by trompettengeklank, in de voornaamste straten van Westmunster en Londen d'onderstaande Declaratie van Oorlog afkondigen.

Koning van  
Engeland  
laat den  
oorlog af-  
kondigen.

*Zyn Majesteits Declaratie, raakende zyne proceduren, tot reparatie en satisfactie over diverse Injurien, Affronten en Beroovingen, gedaan by de Oost-en West-Indische Compagnien, en andere Onderdaanen der Vereenigde Provinciën, etc.*

**A**Lzo op de klachten van diverse Injurien, Affronten en Beroovingen, gedaan by de Oost-en West-Indische Compagnien, en andere Onderdaanen der Geunieerde Provinciën, aan en op de Schepen, Goederen en Persoonen van onze Onderdaanen, tot haare beswaarlijke schade, en beloopingen van hooge sommen (in plaats van reparatie of satisfactie, die geduurig verzocht is geweest) wy bevonden, dat aan de Ruiters orde was gegeven, niet alleen om te abandonneeren de Maatschappye tegens de Rovers van de Middellandsche Zee, waar toe de Staaten Generaal ons hadden genood, maar ook om te uisceren alle Acten van beroovingen en vyandschap tegens onze Onderdaanen in Africa; gaven Wy daar op ordre om aan te houden de Schepen toebehoorende aan d'Onderdaanen en d'Inwoonders van de Staaten der Geunieerde Provinciën. Evenwel wy gaven nooit eenige Commissien tot Brieven van Represalien, noch deden procederen tegens de aangehaalde Schepen, voor dat wy hadden een klare en ontwyffelbare kennisse, dat de Ruiters de voorsz. orde ter executie hadde gesteld, door 't verzekeren van diverse onzer Onderdaanen, Schepen en Goederen. Maar nu be-  
H h vinden-

1665.

vindende door deze versche Injurien en Actien van haar, en d'Intelligentie die wy kregen van haare preparaticen ten Oorlog, en haar uitdeclinge van Brieven van Represalien tegen ons Volk, dat beide onze geduldigheid, en de andere remedien die wy gebruikt hebben, om haar tot vriendschap met ons te brengen, ydel zyn geweest, en dat zy gesint zyn, 't geene zy met geweld hebben gedaan, door de wapenen te maintainereen tegens ons: Zo hebben wy dienstig geacht, met advys van onzen Secreten Raad, te verklaren en declareren aan alle de wereld, dat de gezeide Heeren Staaten zyn de Agresseurs, en dat zy in rechtvaardigheid also moeten aangezien werden by alle Menschen; zo dat onze Vlooten en Schepen, ook mede alle andere Schepen en Vaartuigen, die Brieven van Marque zullen krygen van onzen lieven Broeder den Hartog van Jork, Heer Hoog-Admiraal van Engeland, zullen en mogen wettelijk daar mede vechten, overwinnen, verzekeren en nemen alle Schepen, Vaartuigen en Goederen, die den Onderdaanen of Inwoonders der Geunieerde Provinciën, of iemand binnen haare Landen, zyn toebehoorende. Wy doen hier by verbieden aan alle onze eigen Onderzaten (gelijk wy advertceeren alle andere Persoonen, van wat Natie zy zyn) te brengen of over te voeren eenige Soldaaten, Wapenen, Poeder, Amunitie, of eenige Contrabande Goederen, na eenige Territorien, Landen, Plantagien of Contreyen van de gezeide Staaten der Geunieerde Provinciën: verklarende, dat, wat Schip of Vaartuig bevonden werd te transportceeren of te brengen eenige Soldaaten, Wapenen, Poeder, Amunitie, of andere Contrabande Goederen, na eenige Territorien, Landen, Plantagien, of Gewesten der voorsz. Staaten der Geunieerde Provinciën, de zelve, genomen zynde, gecondemneerd zullen werden voor goeden pryze. En wy verklaaren vorders, dat, wat voor Schip of Vaartuig, van wat Natie die zyn, zal bevonden werden in te hebben eenige Goederen, Koopmanschappen, of eenig getal van Persoonen binnen haar, behoorende aan de gezeide Staaten van de Geunieerde Provinciën, of aan eenigen van haare Onderdaanen of Inwoonders, 't geheel zynde genomen, zal geoordeeld werden als goederen van wettelijke pryze: Ook insgelijks alle Goederen en Koopmanschappen, van wat Natie die zyn, 't zy of ons eigen, of ook vreemde, die in eenig Schip of Vaartuig, behoorende aan de Staaten der Geunieerde Provinciën, eenigen haarer Onderdaanen, of iemand by haar woonende, zullen geladen weezen, genomen zynde, 't geheel werden geoordeeld voor goeden pryze, uitgezeid 't voorsz. Schip of Vaartuig, daar van Wy, of onzen lieven Broeder, verleend hebben Brieven van vrye geleide. En ten einde dat behoorlijke intimatie en publicatie van onze Declaratie geschiede, en publyke kennis daar van werde genomen; zo ist onzen wil en behagen, dat deze onze presente Declaratie behoortlyk en na gebruik gepubliceerd werde.

RICHARD BROWNÉ.  
Pre-

*Present de alder-Excellentste Koninglijke Majesteit, Zyn Hoogheid den Hertog van York, Zyn Hoogheid Prins Robbert, den Heer Aertsbisschop van Cantelberg, Hertog van Buckingham, Hertog van Albemarle, Marquis van Dorchester, Lord Groot Chamberlain, Lord Chamberlain, Graaf van Berksbire, Graaf van Anglesey, Graaf van Bathe. Graaf van Carlisle, Graaf van Lauderdale, Graaf van Carbery, Lord Wentworth, Lord Berkley, Lord Aschley, Mr. Trauserv, Mr. Vice-Chamberlain, Mr. Secretaris Morice, Mr. Secretaris Bennet, Mr. Cancelier van de Dutchy.*

In het Hof tot Wiithel den 4 Maart, Anno 1665.

Hier op wierd terstond door haar Hoog-Mogenden aan alle de Nederlandsche Ministers, resideerende by d'Europische Koningen, Prinsen, en Republiken, (benevens voor ieder een afschrift van de bovenstaande Oorlogsverklaring) aangeschreeven, dat zy de zelve zouden waarschouwen wegens de schaden, welken zy en hunne onderdaanen, uit kracht der gemelde Declaratie van Oorlog, hadden te verwachten; als waar by niet alleen alle hunne goederen, die zy in de Nederlandsche Schepen zouden laaden, wanneer de zelve Schepen door d'Engelschen gekreegen wierden, voor goede prys wierden verklaard, maar ook alle hunne Schepen daar Nederlandsche goederen of personen in wierden bevonden:geevende den nabuurigen Koningen, Prinsen, en Staaten te bedenken, hoedanig de Scheepvaart, onder den dekmantel van deze Engelsche visitatie, gestoord en bekommerd zou worden. De daadelijkheid dezer waarschouwing wierden de Franschen Hamburgers, en Oostendenaars, wel haast, ja zelfs noch binnen deze maand van Maart, gewaar; also verscheidene van hunne Schepen, die na neutraale plaatsen gingen, in de havenen van Engeland opgebracht, en niet als met groot tydverlies, moeiten en kosten, op zyn best genomen, vry gepleit en ontslagen wierden.

Den oorlog nu aldus verklaard zynde, liep d'Engelsche Vloot, onder het gebied van zyn Koninglijke Hoogheid den Hertog van York, op den eersten dag van May in zee, ten getale van over de honderd groote en kleine Oorlogschepen, en vertoonde zich twee dagen daar na voor Texel; te vroeger en ongereder mits een valsch bericht 't geen de Graat van Ossery, Stedehouder van Ormont, Vader des Onderkonings van Ierland,

Staaten  
zenden af-  
schriften  
van d'En-  
gelsche  
Oorlogsver-  
klaring  
aan de na-  
buurige  
Vorsten en  
Republij-  
ken.

Engelsche  
Vloot in  
zee.

## 244 *Leven en bedryf van den vermaarden Zeeheld*

1665.

Keert, door  
storm be-  
loopen, we-  
der na haar  
havens.

uit zee toegebracht, te Withal had gezonden, behelzende, dat achter Ierland om door een Engelsche Kits waren gezien omtrent de sestig Zeilen, welken men terstond oordeelde de Vloot van de Ruiters, met eenige Pryzen, te moeten weezen. Doch op den 8<sup>ten</sup>. der gemelde maand wierden ze door een swaaren storm belooopen, welke hen noodzaakte, zynde eenige van hunne Schepen gedevaliseerd en verstrooid, en ziende dat de Ruiters niet op kwam schieten, weder na hunne havens te keeren; geen ander mirakel gedaan hebbende, als dat den 13<sup>den</sup>. 's avonds, zeven Schepen met Wynen, onder Capitein Kuiper en noch een Convoyer, achter om komende, mitsgaders een met Tabak, een Engelsche Pryz, door de Hollanders in de Caribes veroverd, en een Schip van Lisbon, in hunne handen vervielen: doch de Convoyers, wel bezeild, ontsnapten den dans door d'aankomende nacht.

Terwyl d'Engelschen nu bezig waren met hunne Schepen, die het geweld van den storm 't meest hadden moeten bezuuren, te herstellen, arbeidende over dag en nacht even zeer, voegde zich de Zeeuwsche Zeemacht, komende den 22<sup>ten</sup>. May in 't krieken van den dag met een-en-dertig Schepen Zandvoort voorby na Texel zetten, met de Hollandsche tesamen; en liep de gantsche Vloot, onder het oppergebied des Heeren van Opdam, den 23<sup>ten</sup>. en 24<sup>ten</sup>. in zee, bestaande in 103 Oorlogschepen, 7 Jagten, 11 Branders, 12 Galjoets, 4869 stukken kanon, en 21631 man, verdeeld in zeven Esquadres, gelijk d'onderstaande lyst aanwyft.

Holland-  
sche Vloot  
in zee.

### Lyst der Nederlandsche Vloot:

Lyst van de  
Lyst,

#### *Eerste Esquadre onder den Heer Admiraal van OPDAM.*

Voerende de Wimpel van de groote Steng.

<i>Bevelhebbers.</i>	<i>Schepen.</i>	<i>Kanon.</i>	<i>Manscb.</i>
Admiraal Opdam	d'Eendracht	84	500
Vice-Adm. van der Hulst	Amsterdam	66	250
Schout-by-Nacht de Graaf	Tydverdryf	62	260
J. de Reus, Oost-Ind-Comp.	Maarsleeven	78	450
Jakob Swart.	Kruiningen	62	250

Jan.

# C O R N E L I S T R O M P. 245

Jan van Amstel,	de Vryheid	60	250	1665. <del>1665.</del>
Hendrik Gotskens	de Vrede	56	230	
Otto van Treslong	Gouda	56	230	
Hugo van Nieuwhof	de Lantman			
Jakob Willemsz. Broeder	de Dom van Utrecht	45	220	
Jakob Wiltshut	Harderwyk	48	210	
Adam van Brederode	Haarlem	48	200	
Balthazar van de Voorde	Zelandia	40	180	
Herman Egbertsz. Wolf	de Star	38	160	
Polanc	de Brak. Jagt.	18	80	

## *Twede Esquadre onder den Heer J A N E V E R T S Z.*

Admiraal Jan Evertsz.	't Hof van Zeeland	78	300
Vice-Admiraal de Liefde	Klein Hollandia	52	204
S. by Nacht C. Evertsz.	Utrecht		
Bastiaan Senten	Oranje, O. C.	75	450
Jakob Sym. de Wit	Prins Maurits	50	230
Jakob Penfe	Middelburg	44	200
Jakob Kleidyk	Dordrecht	44	200
Bastiaan Tuinman	't Wapen van Zeeland	44	200
Christiaan Elbertsz.	Ulrecht	38	180
Jakob van Boshuizen	Delft	32	130
Jan Bankert	Delft		
Symon Blok	Zelandia		
Jan Krynfsz.	Schakerlo	26	130
Adriaan Solderwagen	Schiedam	24	125
N. N.	't loopende Hart, Jagt.		
Jan Pieterfsz. Tant	Diefhoek, Advysboot.		

## *Derde Esquadre onder den Hr. EGBERT MEEUWISZ. KORTENAAR.*

### De Wimpel van de Beflaans-Mast.

Admiraal Kortenaar	Groot Hollandia	70	350
Vice-Adm. Schey	Oosterwyk	70	325
S. by Nacht Marreveld	Stavoren	58	210
Jeuriaan Poel, Oost-Ind. Com.	Delfland	70	400
Allard Matthysz.	Hilversum	62	290
Joost Verschuur	Zuiderhuis	56	230
Cornelis Hoogenhoek	Provincien	52	220
Hendrik van Tol	Duivenvoorde	52	220
Antony de Marre	de waakende Boey	52	220
Ysbrand de Vries	Doesburg	48	210
Gerbrand Boes.	Tergoes	48	200
	Hk 3		Pool



## 246 *Leven en bedryf van den vermaarden Zeeheld*

1665.

Pool, Oost-Ind-Compagnie	Sphera Mundi	40	280
Lieve van Haaseveld	de Harderin	40	180
Johan van der Mars	de Maagd	38	160
Jan van Blankenburg	Overysfel	38	160

### *Vierde Esquadre onder den Heer STELLINGWERF.*

#### De Geele Vlag.

Admiraal Stellingwerf	Zevenwolden	70	300
Vice-Adm. Koenders	Groeningen		
S. by Nacht Bruinsveld	Princesse Albertina	50	253
de Rechter, Oost-Ind-Comp.	't Huis te Swieten	70	300
de Boer	Oostergo	62	325
Tjerk Hiddes	de elf Steden.	48	235
Jan Janz. Vyselaar	Westergo	54	253
Kat, Oost-Ind-Compag.	de Maas	46	210
(a) Cornelis All. Oostram	Omlandia	50	235
Beyma	Frisia		
Barent Hiddes	de Postil. van Smirna		
Jooft Michielsz.	Hollandia	44	230
Jakob Peteys	de Faifant	40	200
W. Codde van der Burg	Ylft	38	180
Vogel	de Ruiter, Jagt.	18	30

(a) Is voor  
de Slag door  
storm mast-  
loos weder  
ingekeeren.

### *Vyfde Esquadre onder den Heer CORNELIS TROMP.*

#### De Hoornse Vleugel.

Admiraal Corn. Tromp	de Liefde	82	400
Vice-Adm. Koeverden	Koeverden	60	240
S. by Nacht P. Salomonfz.	Kampen	54	220
Kommer Gerritsz.	Luipaard	60	250
Jan de Haan	Stad en Landen	60	240
Jan Pieterfz. Onklaar	Nieuw Batavia	44	200
Adriaan van Rede	de Tromp	54	210
Thomas Fabritius	Jaarsveld	52	220
Jan Adelaar	't Raadhuis van Haarlem	54	220
Pieter Uienhout	Groeningen	48	220
H. van Vollenhoven	de Zon	44	200
Berkhout	Princesse Royaal	40	180
Cornelis Gerritsz. Burger	de Bul		
Jooft Sinient	de Roos	40	180
Adriaan van Veen	Asperen	38	160
Hendrik Hankroy	Vollenhoven	26	120
Laurens de Bruin	de Fortuin, Jagt.	18	80

*Zesde*

# CORNELIS TROMP. 247

## *Zesde Esquadre onder den Heer CORNELIS EVERTSZ.*

1665.

Admiraal C. Evertsz. (a)	Vlissingen			(abc) Deze
Cornelis Kuiper (b)	Swaanenburg			drie zyn den
S. Lonke (c)	de Visscher, Jagt			12 Juny uit
Vice-Adm. Bankert	ter Veer.	50	230	Zeeland by
S. by Nacht Bronsaart	drie Helden Davids.			de Vloet ge-
Jakob Oudaart	Utrecht	44	200	komen
Kryn Kerkhoven	Rotterdam	50	230	
Adriaan de Haas	Dordrecht	44	200	
Laurens Heemskerken	de Vrede			
Jakob van de Kam	Gorcum	34	150	
Jan W. Marynsz.	Zee-Ridder	32	140	
Adriaan van Kruiningen	ter Goes	34	150	
Adriaan Bankert	Visschers Harder			
Marines Lonke	Westkappel	40	180	
Fraas Nidek	Briel	20	100	
Pieter Wynbergen	Zwol	20	80	
Willem Hendriks	Soutelande, Kits.			
Andries Pieterfsz.	Windhond, Advys-Jagt.	6	40	

## *Zevende Esquadre onder den Heer WOUTER SCHRAM.*

Admiraal Schram	't Wapen van Nassau.			
Vice-Adm. Staghouwer	d'Eendracht.	52	285	
S. by Nacht Houttuin	't Wapen van Medenblik	59	290	
de Boer	Gelderland	60	290	
Bebberen	Hollandse Tuin	56	280	
Joris J. Kuiten	Carolus V. Oost-Ind-Comp.	53	230	
Boon	Nagelboom, Oost-Ind-Comp.	52	220	
Cornelis Muts	de Beurs, Oost-Ind-Comp.	52	240	
Slord	Josua	50	250	
Bruinvis	West-Vriesland	60	290	
Huisman	Jupiter	45	200	
Halfhoorn	de jonge Prins	30	160	
Gar. C. Posthoorn (d)	Agatha, Oost-Ind-Comp.	30	125	(d) Is voor
Hen	Hoorn, Jagt.	32	140	de Slag door
Victol	d'Eenhoorn	32	160	storm maste-
Boos	't Kasteel van Medenblik	30	140	loos vveder
				ingekomen.

## *Achtste Esquadre.*

Dit Esquadre is den 11den Juny uit Texel geloopt, doch niet by de Vloot geweest.

Kanter	Stad en Lande		
Klant	S. Pie rer	38	140
			Bou-

1665.

Bouman	de groote Harder	38	140
Brouwer	de kleine Harder	36	130
Biffchop	Zutphen	40	180
Barent Hals	Leiden	26	120
Cornelis Thomasz. O.C.	St. Paulo	40	200
Jan Raap, Oost-Ind-Comp.	St. Paulo	40	180
Brakel	de Kat, Jagt.		

*Deze zijn alle in Texel weder gearriveerd.*

Engelsche  
Schepen  
door de  
Holland-  
sche Vloot  
veroverd.

Engelsche  
Vloot weer  
in zee.

Deze Vloot, de schoonste die ooit de Noord-Zee op haar rug droeg, nam metter haast over de twintig Engelsche Sche-  
pen weg : welke tyding te Londen komende, meenden de  
Kooplieden uitzinnig te worden, en wierd derhalven d'En-  
gelsche Vloot met alle vlyt weder in zee geprest, gemonteerd  
en bemand als de volgende Lyst medebrengt.

### *Lyste der Engelsche Vloot.*

Hertog van J O R K.

#### *Rood Esquadre.*

<i>Bevelhebbers.</i>	<i>Schepen.</i>	<i>Kanon.</i>	<i>Manschap.</i>
Pen	Royale Charles	80	750
Lauson	Royale Oak	76	450
Malboroug	O. James	68	389
Berkley	Swiftsure	60	360
Buckingham	S. George	60	360
Sahnam	Fairfax	58	300
Schmit	Mary	58	300
Clark	Gloucester	58	280
Allen	Plymouth	56	280
Beach	Leopard	54	240
Elisse	Yarmouth	52	190
Lambert	Happi Return	50	290
Moon	Portsmouth	48	200
Hart	Bristol	48	200
Price	Convertine	48	180
Goldingking	Diamant	44	180
Cichley	Antelope	46	180
Peirce	Dover	46	170
Broun	Royal Exchange	46	120
			Tompson

# CORNELIS TROMP. 249

Tompson	Hendra	44	200	1665.
Lahurn	Bonaventure	40	160	
Haylop	George	40	180	
Hide	Saphier	38	160	
Parker	Amity	36	160	
Ableston	Ginny	26	150	
Lauson	Post-Fregat	34	150	
Earl	Loyal George	32	190	
Groves	Success	30	130	
Dutel	Fountain	30	130	
Kingh	Mermaid	28	120	
Werwangh	Norwich	24	110	
Hill	Conventry	10	110	
Tickle	Martines	14	65	
Pool	Drake	12	85	
Mary	Little-Mary	12	75	
Mary	Satisfaction			
Blankamore. Neale. Eagle K. Ferdinando. Fame. Bramble.				
Eo Retch. Eaglet.				

## Prins ROBERT.

### Wit Esquadre.

P. Robert	Royal James	78	500
Minis	Triumph	78	430
Samson	Resolution	58	300
Pine	St. Andrew	60	260
Haimom	Rainbow	56	320
Wood	Henrietta	58	300
Brown	Anne	58	280
Holms	Revenge	58	280
Penrose	Monk	54	260
Spragg	Lion	52	260
Page	New-Castle	58	200
Reeve	Mary-Rose	48	190
Ewens	Kent	46	180
Ayloff	Portlant	46	180
Gennings	Ruby	46	180
Poole	Advice	40	170
Haywod	Preserve	46	170
Jeffereys	Assurance	32	150
Sakler	Expedition	30	140
Waterwoorth	Bear	42	170
Scale	Milford	28	130
	Healing		

# 250 *Leven en bedryf van den vermaarden Zeeheld.*

1665.  
~~1666.~~

Healing	Colchester	28	120
Ligtfoot	Speedwel	22	110
Talbot	Garland	28	120
Castle	Hector	22	100
Guy	Paradox	14	85
.....	East-ind. Merchant	44	180
Taylor	Bendit	41	160
Hubord	Return	40	180
Wentwoort	Exchange	36	170
Sanders	Constant Catharine	36	180
.....	Sea Adventure		
Nixon	Elisabeth	36	180
.....	Dove		
.....	Little Sampson.		

*Zeven Brander en Kitsen.*

Will.en Mary, Dolphine, True Love, Merlin, John and Abigal, Hind Ketch, James Ketch.

## Graaf van SANDWICH.

*Blaauw Esquadr.*

Cutins	Prince	90	700
G. Askue	Henry	70	430
Ticthinuam	R. Caterine	70	450
Ticthinnam	Unicorn	56	320
Fen	Montagu	58	350
Swanley	York	58	280
Terue	Drednongt	58	280
Urbert	Essex	52	260
Taylor	Duynkerk	52	260
Swanly	Princes	52	230
Hide	Ierle	48	290
Moulten	Centurion	46	180
Hodges	Swallow	40	180
Kirby	Breda	46	180
Owed	Assistance	40	170
Loyd	Dragon	38	160
Bats	Hamshire	46	160
Young	Adventure	36	150
Turwit	Providence	22	140
Coniffy	Gernsey	28	128
Cotterel	Forster	28	120
Parry	Pembrook	28	120
Bacon	Oxford	24	110

Foot

# CORNELIS TROMP. 251

Foot	Paul	28	110	1665.
Andrew	Lysard	20	90	
Johnson	Little Gift	16	83	
Barton	Blackamore	14	65	
Archer	Good Hoope	30	130	
Cadman	Homb. marcha.	36	170	1665.
Dawes	John en Thomas	44	180	
.....	Castle Frigot	36	160	
.....	Merviland	}	44	
.....	Merchand			
.....	Aussea			
Marmaduke.	Society.	Golden Phenix.	Breyert.	
Zeven Branders en Kitsen.				
Nonfuch, Toland, Rebecca, Amily, Jan Smak, Jan Hoy,				
Two Sisters.				

De twee Vlooten waren niet lang zonder malkander aan te treffen, en handgemeen te raaken. 't Gevecht was bloedig, en zodanig als het volgende Verhaal medebrengt.

**O**p den 8ten. Juny d'Engelsche Vloot weder zeilvaardig zynde, ver-Verhaal van  
trok uit de Baay van Gunfleet by Harwitz naar Sould-Bay, zo om den slag-  
daar varfche Victualie in te nemen, als om te beter op de Hollandfche  
Vloot te paffen, van de welke men niet anders oordeelde ofte de zelve  
zoude d'Engelsche Kusten eer lang komen aandoen. De wind meest  
Oofteijk, bleven 's nachts voor Aalborg, 5. mylen van de wal. Te  
middernacht kreeg *Duc de York* advys, dat de Hollandfche Vloot uit  
's Zuid-Oosten voor wind op hem afkwam, en maar zes myl van hem  
was; waar op d'Engelfchen al haar Provific-fchepen ftraks na land de-  
den retirecren: de Hollanders arbeidende om de loef. Den 12den. dito,  
de wind Ooft, waren de Hollanders Z. O. 5. myl van de Engelfchen;  
wanneer de wind dien gantfchen nacht Z. W. was gedraaid, en beide de  
Vlooten voor Leftof, 8. myl van d'Engelsche wal. Dien avond verbrande  
de door dronkenschap van den Commandeur een Brander door zyn ei-  
gen vuur; 't welk d'Engelfchen voor een goed voorteken hielden, al-  
zo 't een Nederlander was. De Hollandfche Vloot, onaangezien hare  
Vyanden de loef hadden, en geduurig hielden, zeilden op 't Efquadre van  
*Prins Robert* aan, die, gefecondeerd van den Vice-Adm. *Mings*, 't Ef-  
quadre van *Duc de York* in 't midden, en dat van *Zandwich* tot een ach-  
terhoede had. 't Gevecht begon 's morgensten 3. uren; en floegen vlak  
door *Prins Robbert* heen den Admiraal *Opdam*, Lieut. Admir. *Korte-  
naar*, L. Admir. *Jan Evertsz.* Vice-Admiraal *Cornelis Tromp*, *Stelling-  
werf*, *Baffian Senten*, en anderen. Aldus beide de Vlooten, niet met



1665. een halve maan, maar recht als een linie door malkander gepasseerd zynde, was het lang rust eer men weder schoot of gevecht vernam. De wind West, d'Engelschen ten N. W. de Hollandersten Z. O. liepen de tweede reis de Vlooten ten 6. uuren door malkander; doch also *Duc de Yorks* Esquadre zonder vechten geduurig boven wind bleef leggen speelen, zo en konden de Hollanders de loef niet van hem krygen. Boven *Prins Robbert* waren zy al heen, en passeerden zo dwars door d'Engelsche Vloot. Alles dus ver maar kanonnaden geweest zynde, kwam *Zandwich*, en separeerde de Hollandsche Vloot in tweeën, omtrent ten 1. uuren 's middags; en dit schutgevaart zo tot 3. uuren durende, was den Admir. *Opdam* gekomen op zy van de *Royale Charles*, treffende malkander met geheele lagen, zo dat neffens *Duc de Yorks* zyde dood geschooten wierden de *Graven van Salainta en Falmouth*, *Lord Muskery*, *Monfr. Bouille*, wiens bekkeneel de hand des *Hertogs van York* kwetste, en met bloed bespatte; mitsgaders ook ettelijken van zyn Hoogheids Dienaars. In dit woelen raakt door onverzicht, in 't uitleveren der Kardoesen, de Kruidkamer van den Adm. *Opdams* Schip in de brand: en al eer men 20 konde tellen, vloog het Schip op, ten 3 uuren naden middag, werdende maar 5 man gebergd, den Ad. *Opdam* toen noch gezond zynde. 't Geraamt van het Schip is naderhand by 't Vlieg gedreven.

Opdam  
vliegt op.

Drie Hol-  
landsche  
Schepen  
springen.

Cap. de  
Haan ver-  
overd de  
Charity.

Dit gaf groote alteratie onder de Holl. Vloot. Daar en tegen wierden de Engelschen couragieus: want tot noch toe was de Victorie aan beide zyden balanceerende. Maar hier uit volgde een tweede ongeluk, te weeten, dat 3 Holl. Schepen, als *Marssveen*, Cap. *Reus*, *Tergoes*, Cap. *Kruiningen*, en *Swanenburg*, Cap. *Kuiper*, in malkander verwarden, en beide aan de Boegspriet van *Marssveen* zo vast waren, dat ze alle 3 dreven als verlorene Schapen: en ten hielp niet dat 'er by de 200 man met kappen aandoende waren. d'Engelschen dit ziende, zonden een Brander op hen af, die op *Tergoes* en *Swanenburg* (alzo die nieuw beteed waren) straks de vlam bracht, en in gevolge aan *Marssveen*. Daar raakte ieder in 't water; en de voorsz. Schepen sprongen als 't vuur beneden kwam. Elk hield 'er van af. Cap. *Reus* begaf zich in een Kribt'zee, dan is niet gebergt: ook riepen de Engelschen, *you Rocks*, *you fellows*, *you most bekilld*. De Stuurman *Joris Thomasz.* met eenigen die swimmen konden, salveerden zich met een Boot, die daar lag en dreef, en kwamen te Schevelingen aan. In 't begin had *Tromp*, *Tjerk Hiddes*, en Capitein *Swart* het Engelsch Schip de *Charity*, Cap. *Wilkinson*, zo veel gegeven, dat Cap. *de Haan* 't zelve gemakkelijk vermeersterde; want 90 van de Engelschen vlooden daar af in de Boot en in Zee, werdende daar na met een Kits te Harwits gebracht. Den *Hertog van York*, op het gezicht dat eenige Hollandsche Schepen geen devoir van opkomen deden, beval *Lauson* met sommigen aan te vallen op de voorsten der Hollanders, alwaar zo dapper en braaf gevochten wierd, dat *Lauson* zyn keel daar in schoot; want zyn Knie-schyf stukken, dede hem aan land

land den geest geven. *Bastiaan Senten*, op 't Schip *Oranje*, alleen leggende, 1665. vocht zeer treffelijk; en had het hert dat hy *Montagu*, alias *Sandwich*, abordeerde, vermeesterde, en (na wy van ooggetuigen zekerlijk be- richt zyn) de Prince Vlagge daar op meer als een uur dede afwaaijen, de Blaauwe Vlag afgehaald zynde. Die *Montagu* ontzette, was de Witte Vlag, de *Royale James*, waar op de Graven van *Marlebourg* en *Poortland* zyn dood gebleven. Endling is *Oranje*, naar admirabel stryden tegens Capitein *Smit* op de *Mary*, verbrand en opgesprongen; en *Bastiaan Cenz* van zyn quetzuren overleeden. Den Admiraal *Jan Evertsz.* was heftig doende met den *Spreker* en de *Charles*, twee Seconden van *Duc de York*, en gaf haar lustig: doch hy dobbelde ook niet mis. Ondertusschen scheelde het weinig, of een Brander zou het Schip van *Duc de York* vernield hebben; doch door draaijen swierde hy mits. Capitein *Koenders* vocht meer als gemeen, zo mede *Stellingwerf*, die door een ongelukkige Kogel dwars door 't lyf geschooten wierd. De Lieut. Admiraal *Kortenaar*, in 't begin des gevechts, zeide: *my dunkt, onzen Admiraal loopt wat laag; wy kunnen zo niet boven wind van de Vyand komen*: en by de *Royale Catherine* komende, wierd hy in zyn boven-been geschooten, en storf straks. *Cornelis Evertsz.* daar omtrent, dit hoorende, riep *Jan Evertsz.* toe: *Kortenaar was dood, en nu zyn beurt de Vlag als Admiraal te voeren.* Dus de Wimpel uitsteekende, en al dapper na in 't heetste geweest zynde van 's morgens ten 3. uuren tot 's avondts by 7 uuren, hebbende 17 schooten onder water, 13 dooden, en in de 40 gekwetsten, en tusschen de 13 en 14000 pond kruid verschooten, begaf hy zich na de Mase; en gevolgt van eenigen, die niets op den Vyand gedaan hadden, namen sommigen dit voor een retirade aan. Men zag terstond by de 36. zeer schoone Schepen afzakken na Texel, in plaats van *Tromp*, die de Vlag opgesteken had, niet beter wetende of *Jan Evertsz.* was ook dood, getrouwelijk als Admiraal by te staan; waardoor die, welke diep onder d'Engelschen waren, ongeholfen, vermoord of genomen wierden: behalven noch dat de Maats van de Schepen *Hilversum*, *Carolus V. de Nagelboom* etc. mutineerende, hun Capiteinen als schelmen dwongen hare zo brave Schepen aan den Vyand over te geven; daar *Allert Matheysz.* *Trelon* en *Boon* echter zulke ervarene Hoofden waren. Eenen *Feuriaan Poel* kwam al te vroeg met de nacht op zyn schoon Schip *Delfland* voor Wyk op Zee de tyding brengen, dat de vroomen vermoord, en de Fielen gaan loopen waren. De nacht aankomende, en de Vyanden sommige Neefjes, Kroeg-Capiteinen, vervolgende, zyn ze door *Tromp*, die geduurig als een Adelaar op zyn wicken de zelveu sluitte, zo getornt geweest, dat *Montagu* ophadde 14 dooden en 25 gekwetsten. *Tromp* zelts was zeilen en alles aan flarden. De *Nagelboom*, voor Petten gekomen, wilde de Cap. hoewel 't Schip vast zat, het niet verlaten: de Maats, als vagebonden, liepen weg, en langs strand bedelen; en zo kregen d'Engelschen dat en andere schoone Schepen, door blooheid van de

Montagu  
voor een  
wyl ver-  
meesterd.

't Schip  
Oranje  
springe.

Stelling-  
werf en  
Kortenaar  
dood ge-  
schooten.

't Grootste  
gedeelte van  
's Landts  
Vloot wykt  
na Texel,  
't Vlie, de  
Maas, en  
Zeeland.

Dapperheid  
van Tromp.

1665.

Eenige  
Scheper  
door d'En-  
gelschen  
genomen.

Matroosen. Kortenaars Stuurman, *Ate Intes Infra*, een Guit, liep, in plaats van staan, leelijk voor wind af. Hem volgden veele Schytebroeken. In Texel inkomende, zeiden zelts, niet te weten waarom zy zo bloo geweest waren, als naauwelijks noch Vyand gezien hebbende. Tromp alleen, met eenige weinigen, hield stand. Vyf maal is hy met *Swart en Cornelis Evertsz.* zo hettig in den Vyand en de rook bezet geweest, dat het een mirakel onder zyn Scheepsvolk wierd geheten, zo met reputatie als hy daar afgekomen te zyn, enz.

Tromp  
schryft over  
den Slag  
aan het  
Collegie  
ter Admi-  
raliteit tot  
Amster-  
dam.

De dappere Tromp, met d'uiterste spyt ingenomen, schreef uit Texel over den ongelukkigen uitflag van dit Zeegevecht aan het Collegie ter Admiraliteit tot Amsterdam den volgenden brief.

*Hoog Mogende Heeren :*

**M**Ynen laatsten was van den 9 Juny, Oost en Zuiden, en Oost Zuid-Oost, 18 mylen van Texel. Den 11 dito kwamen wy d'Engelsche Vloot in 't gezicht, West van ons; en terwyl wy dien dag door de stilte by haar niet konden komen, de wind N. O. zynde, wendden aan de zyde om de O. Z. O. zo veel mogelijk was, om de wind van haarte houden: doch 't wierd 's nachts stille. 's Anderendaags noch stil zynde, en niets konnende verrichten door de stilte, en dat ze ons zochten te lokken in de Banken, daar wy dicht voor waren, hebben geresolveerd met de Steven om de Oost te wenden. Den 12 dito was 't stilletjes; lagen met 't hooft om de O. N. O. den Vyand N. W. verspreid; kwamen een weinig tegen den avond na malkanderen toe dryven, 's nachts de wind zuydelijk en Z. Z. W. zo dat wy toen noch boven den Vyand konden komen: maar de wind Z. W. loopende, moesten schutgevaart toebranden; en indelijk den Heer Admiraal *Wassenaar* met zyn Schip opspringende van eigen kruid, raakte de Vloot in zulken confusie, dat ze altemaal voor de wind van den Vyand weg liepen, en daar door eenige Scheper aan malkanderen vast raakten, en van d'Engelschen genomen of verbrand wierden: en zo tot donkeren avont met haar schutgevaart gehouden hebbende, waren door die disordre 's nachts confuselijk van den anderen geraakt. 's Anderendaags 's morgens wierden wy den *Hertog van York* en *Graaf Zandwich* achter ons gewaar, en bevonden omtrent 10 a 12 Zeilen by ons te hebben; en terwyl by onze andere Scheper niet konden komen, wierden van haar gejaagd tot voor 's Landts Diep van Texel, alwaar de meesten van onze andere Scheper by ons kwamen; doch weten niet hoe veel in 't getal wy noch zyn, vertrouwende noch veel van onze Scheper vermist zullen werden: hoe 't afloopen zal, zal den tyd leeren. Wy missen ook mede Lieutenant Admiraal *Jan Evertsz.* Den Lieutenant Admiraal *Kortenaar* en

*Stel-*

*Stellingwerf* zyn dood; en van particuliere Capiteinen weet niet anders. Capitein *de Haan* heeft een Engelsch Schip met 46 stukken veroverd. Wy hebben gezien, dat 't Schip *Marssveen*, *Tergoes*, en noch een Amsterdams Fregat malkander aan boord zeilden, en ook eenige andere Schepen die verbrand zyn. d'Engelschen hebben ook mede verscheide Schepen, na wy kunnen zien, verbrand, als ook mast- en schadeloos; niets zonders anders meer wezende. Waar mede, Ed. Mo. Heeren, &c.

1665.

Aktum in 's Landts Schip de Liefde, leggende in Texel, den 14 Juny, 1665.

getekent

CORNELIS TROMP.

(P. S.) Wy hebben, met alle de Schepen onze Chaloups en de Boots verlooren; daar haar Ed. Mogenden op verdacht gelieven te wezen. Hebben mede op ons Schip bevonden vier-en-veertig Gekwetsten, en achten Dooden; daar haar Ed. Mogenden ordre in gelieven te stellen.

De winst van dezen Slag moest echter aan de dapperheid der Engelschen niet toegeschreeven worden: want de meeste Schepen, welke by deze gelegenheid op de Hollanders wierden veroverd, waren door de schelmachtigheid der Matroozen overgegeeven; welke hun loon naderhand, in Engeland gevangen zynde, in armoede en elende maar al te wel gevonden hebben. Tot een staal daar af kan strekken het verfoeilijk bedryf van drie-en-tachtig schelmen op 't Schip de *Carolus Quintus*. Dezen waren Landsoldaaten, welke des nachts na den Slag met eenige moetwillige Matroozen samspannende, zich meester van 't handgeweer maakten, 't geschut vernagelden, de vlaggen afhaalden, de zeilen strecken, de boot en sloep lieten wegdryven (verwachtende also een Engelsch Fregat 't geen hen najaagde) en zich gewillig overgaven; dwingende den Capiteinen Officieren, die zalks wilden beletten, met de bloote sabels, en pistoolen op de borst, dat ze swygen, en dit schelmachtig werk met goede oogen moesten aanzien. Niet veel beter maakten 't ook de Maats op de Schepen *Hilversum* en de *Nagelboom*; mitsgaders eenige Capiteinen en Bevelhebbers daar wy hier na breeder af zullen spreken.

Schelmachtige overgeeving van het Schip de *Carolus Quintus*.

Gelijk ook van *Hilversum* en de *Nagelboom*.

Ondertusschen glorieerde men in Engeland niet weinig over den uitslag van dit Gevecht. De klokken wierden geluid, vreugdevuuren ontsteeken, en meer andere tekenen van blydschap aangerecht. Vyftien honderd gebergde Nederlanders

Vreugde in Engeland over den Slag.

(waar

1665. (waar uit de trouwloosheid van de schelmsche Capiteinen bleek, die hunne vroomen Makkers, welke in brand, zinkens, en overgeevensnood waren, zo verre hadden verlaaten, dat zy 't volk niet konden bergen) wierden te Colchester gebracht. Een vrouw, Willemtje Gerrits geheeten, geboortig van Embden, die in mansgewaad voor Konstapelsmaat op 't Schip *Marssveen* gediend had, werd losgelaten, op zyn Engelsch gekleed, en kwam also in den Haag, daar ze haar wedervaren, en hoe ze gebergd was, verhaalde. Men bevond, dat ze zich altyd eerlijk gedraagen, en in den Slag van Funen geweest had; en dat niemand op het Schip *Marssveen* had geweten, dat ze een vrouw was.

Schade

aan weder-  
zyde geleeden.

Belangende de schade, aan wederzyde geleeden, die kan uit het onderstaande gezien worden.

*Schade door d'Engelschen in den Zeeslag van den 13 Juny geleeden.*

**H**ertog van York, Admiraal van Engeland, gekwetst aan zyn eene hand door het Bekkeneel van *Mr. Bouille*, en met het bloed over zyn aangezicht besprengt van den *Grave van Falmouth*, *Lord Muskery*, en diverse Dienaars, welke op dien tyd zeer na by zyn Hoogheid staande, dood geschooten wierden uit het Schip van den Admiraal *Opdam*.

Den *Grave van Portland* dood.

Den *Grave van Marlebourg* dood.

Den Schout-by Nacht van *Montagu*, *Samson*, dood.

Den Vice-Admiraal *Jan Lauson* dood. Deze, voelende zich gekwetst, liet aan *Duc de York* weten, dat hy geen dienst meer konde doen, die in zyn plaats Capitein *Jordaan* ordonneerde; en *Lauson* gat den geest te *Greenwits* aan de *Teems*.

Capitein *Ableston*, op de *Ginny*, dood.

Capitein *Kirby*, op 't Schip *Breda*, dood.

't Schip de *Charity*, voerende 46 stukken, genomen door Capitein *Jan de Haan* (doch alvorens veel Volk daar afgevlucht, en doodgeschooten) en in *Texel* opgebracht.

Daarenboven waren op d'Engelsche Vloot over de 800 Dooden, en veele Gekwetsten.

*Schade der Hollanders.*

**H**eer *Jacob van Wassenaar*, Opper-Admiraal, door ongeluk van eigen vuur opgevloogen.

De

De Heeren Onder-Admiraals, Kortenaar gestorven van zyn kwetsure, *Stellingwerf* doorſchooten met een 24 pponder, *Schram* doodgeschooten in 't gevegt. 1665.

Capitein *Allert Matthysz.* op 't Schip *Hilversum*, door zyn kwaad Bootsvolk, die tot twee maal van boord af liepen, en niet wilden vechten, van den Vyand in possessie genomen, doch niet gewonnen, doort *Fregat Bristol*. 60 stukken.

't Schip *Carolus Quintus*, Capitein *Foris J. Kuiten*, door 't mutineren van 't Volk schandelijk aan d'Engelschen overgegeven. 54 stukken.

't Schip *Delft*, Capitein *Jakob Borhuizen*, genomen door 't Schip *Breda*. 32 stukken.

't Jagt de *Ruiter*, Capitein *Vogel*, 18 stukken, genomen door 't Schip de *Dolfijn*.

't Schip de *jonge Prins*, 36 stukken, Capitein *Halfhoorn*, door 't Schip de *Marting* genomen.

't Schip de *Mars*, Capitein *Kat*, 46 stukken, genomen door 't Schip d'*Affurance*.

't Schip de *Nagelboom*, Capitein *Boon*, 52 stukken, genomendoor 't Schip *Colchester*.

't Schip 't *Wapen van Zeeland*, Capitein *Tuineman*, 44 stukken, genomen door 't Schip de *Centurion*.

't Schip de *swarte Bul*, 36 stukken, Capitein *Gerrit Cornelisz. Burger*, genomen door de Schepen *Anna* en *Ruby*.

*Schepen verbrand.*

't Schip *Koeverden*, 60 stukken, Capitein *Gillis Thysz. Kampen*, door 't Schip de *Faam* verbrand.

't Schip *Prins Maurits*, *Jakob Symonsz. de Wit*, 56 stukken.

't Schip de *Stad Utrecht*, *Jakob Oudart*, 44 stukken.

't Schip *Swanenburg*, Capitein *Kuiper*, 30 stukken.

't Schip *Tergoes* 34 stukken.

't Schip *Maarsleeven* 78 stukken.

't Schip *Oranje* 75 stukken.

} zijn t'samen, aan mal-  
kander vast raakende,  
verbrand en gezonken.

Maar eer wy verder gaan, moeten wy den *Leezer* noch eenige byzonderheden noopende dezen Slag, en het gevolg van dien, mededeelen.

De *Vloot* had last om in alle manier zee te houden, alwaar 't ook dat zy eenige tegenspoed kreeg, ten einde ten minsten by eer te blijven. De Heeren *Wissen*, *Vrybergen*, en *Schriek*, zynde als Gecommitteerden van den Staat in *Texel*, staken buiten gaats, en dedden den Vice-Admiraal *Tromp* aan hun boord komen; hem aanmaanende om met de *Vloot* zee te blijven



1665.

Tromp  
weigert met  
de Vloot  
Zee te hou-  
den.

Staat van de  
zelve na  
het binnen  
loopen.

Jan Evertsz.  
door  
't graauw  
in 't water  
gesmeeten.

houden, zonder binnente loopen. Tromp, het hert vol spyts hebbende, gaf hen ten antwoord, dat hy met zodanige Capiteinen, die hem zo schelmachtig hadden verlaaten, zulks niet en kon doen. Derhalven liep dan de zelve, bestaande omtrent in de sestig Schepen, tegens order van de gemelde Heeren Gecommitteerden, die de meesten zeer weinig of niet beschadigd zagen, binnen; onder het geleide van *Tromp* en *Cornelis Evertsz.* 't Schip des Heeren van *Wassenaar* was, gelijk hier voor gezegt is, gesprongen; *Kortenaar* dood geschooten, doch zijn Schip binnen gekomen: maar men wist niet, waar *Jan Evertsz.*, *Stellingwerf*, of *Schram* waren. Den 15<sup>den</sup>. Juny waren de Heeren Gecommitteerden bezig met het bezichtigen van de Schepen, in Texel ingelooopen, en bevonden de zelve in 't algemeen niet zeer veel, en de meesten gantsch niet beschadigd te zyn, ofte veele dooden te hebben. Alleenlyk eenige weinigen konden toonen in den Slag geweest te zyn; en daar onder met uitsteeking boven allen de Vice-Admiraal *Tromp*. De Schepen, aldaar binnen gekomen, waren zeven à acht-en-vyftig in getal; die noch op de reede waren blyven leggen, zeven; en die voorheen masteloos binnen waren gevallen, twee. In 't Vlic verstond men zeventien à achttien ingelooopen te zyn, in de Maas zestien à zeventien, enz. zulks dat 'er eindelijk niet meer vermist wierden, als wy hiervoor genoemd hebben.

't Morren onder de gemeenten ging ondertusschen geweldig in swang, en kwam zelfs in den Briel tot daadelykheid, ten gevaar van den Zeeuwschen Admiraal *Jan Evertsz.* Deze, met zijn Schip in de Maas ingelooopen, en over Hellevoetsfluis ter genoemde plaats gekomen, wierd door het graauw, ('t geen gemeenlyk na d'uitkomst der zaaken, en niet na waarheid, oordeelt) hem raazenderwyse beschuldigende van lafhertigheid, aangerand, in 't water gesmeeten, en liep groot gevaar van te verdrinken; 't geen ook gewisselyk geschied zou hebben, indien hy niet door een goed getal Soldaaten ontzet was geworden. Doch de bitterheid was hier mee niet voldaan. 's Nachts gingen verscheidene booten met mannen en wyven (alzo men wist, dat hy zich na den Haag stond te

te vervoegen) op de Maas leggen, om by Maaslandtsfluis op 1665.  
hem te passen; maar zy vonden zich bedroogen: want zynde,  
met ettelijke Soldaaten tot zyn bewaaring, 's nachts ten twee  
uuren na Hellevoetsfluis getoogen, ontkwam hy hun wraak-  
zuchtige handen, en verantwoordde zich wyders, eerst voor  
de Heeren Staaten in den Haag, en naderhand voor de Ge-  
machtigden en Krygsraad in Texel, zodanig, dat men zich <sup>Verant-</sup>  
genoodzaakt vond zyn kloekmoedigheid en beleid, in den slag <sup>woord zich</sup>  
betoond, te pryzen.

Deze Krygsraad, tot welkers aanstelling de Vice-Admiraal <sup>Tromp tot</sup>  
*Tromp*, tegenwoordig als Opperhoofd commandeerende, zeer <sup>Opper-</sup>  
groote vlyt had aangewend, hebbende ten dien einde metter <sup>hoofd van</sup>  
haast een keer na den Haag weezen doen, ten einde haar <sup>den Krygs-</sup>  
Hoog-Mogenden van alle omstandigheden t'onderrechten, be- <sup>raad over</sup>  
stond uit de volgende Bevelhebbers. <sup>de wan-</sup>  
<sup>plichtigen</sup>  
<sup>aangesteld</sup>

De Vice-Admiraal Tromp.	weezene Schout-by-Nacht van
De Vice - Admiraal Cornelis	den Lieut. Admiraal Kortenaar.
Evertsz.	Capitein Pieter Salomonfz. gewe-
De Vice-Admiraal Koenders.	zene Schout-by-Nacht van den
De Schout by-Nacht de Liefde.	Vice-Admiraal Tromp.
De Schout-by-Nacht Bankert.	Capitein Bronser, gewezene
De Schout-by-Nacht Bruinsveld.	Schout-by-Nacht van den Vice-
De Capitein en Commandeur van	Admiraal Cornelis Evertsz.
der Hullst, gewezene Vice-Ad-	Capitein de Haan.
miraal des Heeren van Waffenaar.	Capitein Simon Blok.
Capitein Niklaas Marreveld, ge-	Capitein Jakob Andriesz. Swart.

Deze gedelegeerde Rechters onderzoek gedaan hebbende <sup>Straffen</sup>  
op de Capiteinen, en andere Bevelhebbers, die de eersten in <sup>over eenige</sup>  
't vluchten waren geweest, en de meeste rampen, en 't bin- <sup>Capiteinen</sup>  
nen loopen van de Vloot veroorzaakt hadden, wierden den 13 <sup>geoeffend</sup>  
July in de Schans op Texel over hun blooheid, ten aanzien van  
al de wereld, geharquebuseerd de Capiteinen *Jan Pieterfz. On-*  
*kladr, Anthony Evertfz. de Marre*, en *Jakob Bruining*; drie anderen,  
te weeten, *Willem Codde van der Burg*, *Jan van der Marsche*, en *Apol-*  
*lony Pool*, door den Scherprechter van Haarlem 't geweer voor de  
voeten gebroken; *Samuel Huisman* en *Jakob van der Kamme* gede-  
portceerd, en den eerste inhabil verklaard om ooit het Land te  
kon-

1665. konden dienen ; en *Ate Intes Esra* , Opperstuurman van wylen den Lieut. Admiraal Kortenaar, die schandelijk met d'Admiraalsvlag de vlucht had genomen, met een strop om den hals onder een mik voor eeuwig het land ontzegt.

De Haan  
wegens het  
veroveren  
van de Cha-  
rity begif-  
tigd.

Grafftede  
voor den  
Admiraal  
Opdam op  
gerecht.

Daarentegen kreeg de Capitein *de Haan*, wegens 't veroveren van het Engelsch Schip de *Charity*, een vereering van 10000 gl. En haar Hoog-Mogenden ook de diensten des Heeren van *Opdam*, ongelukkiglijk in den Slag gesneuveld, niet onbeloond willende laten, en de zelve aan de vergetelheid onttrekken, deden namaals een zeer prachtige marmere Grafftede voor hem oprechten in de Groote Kerk tot 's Graavenhaagen, boven in het Paviljoen vercierd met het volgende Graffschrift.

Zyn Graf-  
schrift.

*Honori & gloria*

*Herois illustriss. & ex vetustissima nobilitatis Batavica stirpe, per continuam & legitimam successionem prognati,*

**D. JACOBI DYNASTÆ DE WASSENAER;  
DOMINI IN OPDAM,**

**FOEDERATI BELGII ARCHITHALASSI, &c.**

**REBUS PRÆCLARE TERRA MARIQUE GESTIS, NON TANTUM IN ATLANTICO OCEANO, UNDE SPARSA FUGATAQUE LUSITANORUM CLASSE, MAGNAQUE ONUSTUS PRÆDA DOMUM REDIIT; SED ET IN FRETO BALTICO, UBI PULSIS ADVERSARIIS, ET INSIGNI PARTA VICTORIA,**

**LABORANTI DANIÆ SUCURRIT, ET SIMUL MAJESTATEM REIPUB. ASSERUIT ET STABILIVIT:**

**AC TANDEM CONTRA UNIVERSAM REGIAM ANGLORUM CLASSEM CUM PAUCIS FORTISSIME DIMICANS, AC UNDIQUE CINCTUS, NE SIO QUIDEM CESSIT HOSTIBUS, SED MAGNA PRIUS EDITA STRAGE, INCENSAQUE DEMUM PRÆTORIA SUA NAVI, HERCULEO EXEMPLÒ FLAMMIS VIAM SIBI AD SUPEROS PARATAM INVENIT. ANNO ÆTATIS LV.**

**ILLUSTRISS. ET POTENTISS. FOEDERATI BELGII PROCERES VIRO FORTISSIMO OPTIMEQUE DE REP. MERITO MONUMENTUM HOC POSUERE. ANNO REPARATÆ SALUTIS M. DC. LXVII.**

**ANNO ÆRÆ CHRISTIANÆ, M. DC. LVII. CLASSIS FOEDERATI BELGII DUCTU DYNASTÆ DE WASSENAER PROPE OSTIA TAGI NAVES LUSITANICAS E BRASILIA REDUCES INVADIT.**

**ANNO ÆRÆ CHRISTIANÆ, M. DC. LVIII. FOEDERATI BELGII CLASSIS DUCTU ET AUSPICIIS DYNASTÆ DE WASSENAER FRETUM BALTICUM INGREDITUR. AFFLICTISQUE DANIÆ REBUS SALUTAREM FERT OPEM, PULSA FUGATAQUE POST ACERRIMUM CONFLICTUM ADVERSARIORUM CLASSE.**

Dat

Dat is.

1665.

*Ter eere en glorie*

Van den allerdoorluchtigsten Held , door een gestadige en  
wettige afdaaling uit het allercoudste Geslacht van den  
Hollandschen Adel gesprooten, den H E E R

JAKOB, BARON VAN WASSENAAR,  
HEER VAN OPDAM,

*Admiraal der Vereenigde Nederlanden, enz.*

Die natroffelijke dingen te land en ter zee gedaan te hebben, niet alleenlijk in den Atlantischen Oceaen, van waar by, de Portugeesche Vloot verstrooid en op de vlucht gedreeven zijnde, beladen met groote buit na huis is gekeerd; maar ook in de Zond, alwaar de Vyanden verslagen, en een roemwaardige overwinning behaald hebbende, by het waggelende Deenmarken te hulp is gekomen, en tegelijk de Majesteit des Koninkrijks verdadigd en vastgesteld heeft; en eindelijk met weinige Schepen tegens de gantsche Koninklijke Engelsche Vloot met d'uiterste dapperheid strydende, en van alle kanten omringd zijnde, echter noch also niet voor de Vyanden heeft gefwicht, maar altoorens een wakkere slachting veroorzaakt hebbende, en zijn Schipten laatsten in de brand geraakt, als een anderen Hercules zich den weg door de vlammen ten Hemel gebaad heeft, in het 55<sup>te</sup>. jaar van zijn onderdom. Ter gedachtenis van het wolk de Hoog-Mogende Heeren Staaten der Vereenigde Provinciën dit Gedenkteken voor den alldappersten Held, en die zulks zeer wel van de Republyk heeft verdiend, hebben doen oprechten, in het jaar des Zaligmaakers 1667.

In het jaar 1657. heeft de Nederlandsche Vloot, onder het gebied des Barons van Wassenaar, de Portugeesche Schepen, uit Brazil weder te rug komende, by den mond van de Tagus geslagen.

In het jaar 1658. is de Nederlandsche Vloot, onder het gebied en beleid des Barons van Wassenaar, in de Zond getreden, en heeft het Koninkrijk Deenmarken, waar af de zaaken in een zeer soberen staat waren, in zijn ouden luister hersteld, hebbende na een zeer bloedig gevecht der Vyanden Vloot geslagen en op de vlucht gedreeven.

1665.

Grafftede  
van den  
Lieut. Ad-  
miraal Kor-  
tenaar.

De zelve eer genoot ook de dappere Zeevoogd Egbert Bartholomeusz. Kortenaar, wiens Grafftede te zien is te Rotterdam, met het onderstaande Byschrift.

*Ter eere van den onvergelykelyken Held*

EGBERT BARTHOLOMEUSZ. KORTENAAR,

A D M I R A A L.

Hebben d'Ed. Mogende Heeren der Admiraliteit aan de Maas dit Gedenkteken van zijn dapperheid en roemruchtige dood doen stellen.

DE HELD DER MAAS VERMINKT AAN OOG EN RECHTER HAND,  
EN ECHTER 'T OOG VAN 'T ROER, DE VUIST VAN 'T VADERLAND:  
DE GROOTE KORTENAAR, DE SCHRIK VAN 'S VYANDTS VLOOTEN,  
D'ONTSLUTTER VAN DE SOND, LEYT IN DIT GRAF BESLOOTEN.

Tromp tot  
Lieut.  
Admiraal  
onder 't  
Collegie  
van de  
Maas ge-  
steld.

Kort na dat de gemelde justitie aan de wanplichtige Bevelhebbers geoeffend was, te weten den 23<sup>sten</sup>. der gezeide maand July, wierd de Vice-Admiraal Tromp door de Heeren Staaten van Holland, ten inzichte van zijn dapperheid in den laatsten Slag betoond, tot Lieut. Admiraal onder 't Collegie der Admiraliteit in de Maas, in de plaats van den gesneuvelden Kortenaar, aangesteld: over welke verheffing het Bootsvolk in 't algemeen, 't geen hem een uitsteekende genegenheid toedroeg, niet minder als het eertydts zynen Vader had gedaan, een zeer groot genoeg betoonde.

De Vloot  
op nieuws  
toegerust.

De Heeren Staaten toonden ondertusschen een wonderlijke standvastigheid en ongeknusden moed in d'algemeene verslagenheid over den rampzaligen uitslag der zaaken. Men arbeidde onophoudelijk met ongemeenen yver en vlyt in alle de Zeeprovincien om 's Landts Vloot te herstellen; te meer, dewyl men wist, dat d'Engelschen zee hielden, en op de Ruiter, dien men dagelijks te gemoet zag, pasten. Ondertusschen viel 'er eenige beraadslaaging wegens den Gebieder, dien men over de zelve zou stellen. Veele wierpen 't oog op den Lieut. Admiraal Tromp: maar eenige misverstanden, tusschen de Heeren

Tromp  
voorgesla-  
gen om het

Heeren Staaten, of hunne Gemachtigden, en hem gereezen (wanneer hy, na den Slag, met het grootste gedeelte van de Vloot, niettegenstaande hun aanmaaning van zee te houden, binnen Texel liep) brachten sommigen in twyfel, of men hem 't gebied over de Vloot in handen zou geeven, of niet. Men had groot betrouwen op zijn onverzagde kloekmoedigheid, en wist, hoe zeer de Matroozen hem beminden : doch eenige Heeren, inzonderheid in Holland, waren swaarhoofdig uit redenen van Staat ; meenende, dat hy den Prins van Oranje, die toen uit alle hooge bedieningen wierd gehouden, al te groote genegentheid toedroeg. Maar de verstandigsten zeiden rond uit, dat men niemand anders boven zijn hoofd kon stellen, zonder hem een zeer gevoelig ongelijk te doen. Eindelijk wierd dan met gemeene bewilliging deze hooge waardigheid aan hem opgedragen ; doch met eenen het besluit genomen van drie Gedeputeerden uit haar Hoog-Mogenden met hem in zee te zenden, met volle macht om het oppergebied in de Vloot te hebben. Dezen waren de Heeren *Rutger Huigens*, Gedeputeerde in de vergadering der Staaten Generaal wegens Gelderland, *Johan de Wit*, Raadpensionaris van Holland en Westvriesland ; en *Johan Boreel*, Burgemeester van Middelburg.

1665.

opperge-  
bied over  
de Vloot  
te voeren.Inzichten  
op zijn  
persoon.Besluit om  
drie Gevol-  
machtig-  
den met  
hem in zee  
te zenden.

De Lieut. Admiraal Tromp, volgens het gemelde besluit het gebied over de Zeemacht van den Staat gekreogen hebbende, toonde grooten yver in 't bezorgen van 't geen aan hem stond, op dat hy de Vloot weer spoedig in zee mocht brengen. Maar toen alle de Schepen byna gereed en klaar waren om uit te loopen, ontving men in Texel, daar den Heer Tromp zich met haarer Hoog-Mogenden Gecommitteerden al op zijn Schip *de Liefde* had vervoege, tyding, dat de Lieut. Admiraal de Ruiters in de Eems was aangekomen ; 't geen groote verandering bybracht. De volgende brief, geschreeven door den gemelden Zeevoogd, had 'er aan haar Hoog-Mogenden kondschap afgegeven.

Tromp  
wend grooten  
yver  
aan tot het  
in zee  
brengen  
van de  
Vloot.De Ruiters  
met zijn  
1 Squadre  
uit Guinea  
weder te  
rug.*Hoog-Mogende Heeren :*

**N**A generaale groetenisse, zo dient dezen, als dat ik, nevens uwer Hoog-Mogenden Vloot, die met my deze lange Reize gedaan heeft,



1665.

heeft, al t'zamen op den 6den dezer, naarmiddag, wel binnen de Wester-Eems gearriveerd ben, nevens 5 Engelsche Prijzen, daar van 3 meest vol Suiker zyn, met 2 leedige goede Schepen, waar van wy het een tot een Brander by onze onderhebbende Landts Vloot gered hebben gehouden. Noch is by ons een Koopvaarder van Rotterdam, met ons in Compagnie, komende uit de Caribise Eilanden, &c. Den 19den. July waren wy by de Eilanden van Fero, om kondschap van de Engelschen te bekomen, maar en konden niemand spreken. Den 21sten. dito passeerden beoosten Hitland. Den 22sten. dito, namiddag, is een Huisduiner Galjoot by ons gekomen, het welke rapporteerde 't groot ongeluk wegens de rescontre van beide de Vlooten, &c. Den 23sten. dito waren voor Bergen, en hebben daar als boven verstaan; en zyn zo langs Noorwegen, met stilte en contrarie wind, den 5den. Augusty by 't H. Land gekomen, en den 6den. dito in de Wester-Eems, door dien wy voor vast verstonden, dat d'Engelsche Macht op de Hollandsche Kust was, en ons tegen haar niet suffisant genoeg en kenden. Boven dien en hadden wy geen 10 dagen Victualie, ja sommige geen 5 dagen, en waren gantsch waterloos, en onze Landts Schepen de meeste part zeer gedevaliseerd, als Capitein Sweers zyn Fokkemast en Boegspriet over Boort, en de Capiteinen Pomp en 't Hoen zeer lek, zo dat zy door nood Gallioen en Boegspriet hebben moeten afzagen. Den Capitein en Schout-by-Nacht Haakswant zyn Schip is niet veel beter. Enfin, God de Heer zy lof en dank, dat wy uit 'er Zee in salvo gekomen zyn, mede brengende den gewezenen Generaal van 't Kasteel Cormantyn, François Stillevin, als gevangen. Uwe Hoog-Mogenden gelieven last en ordre te stellen, waar na ik my met zyn Persoon zal te reguleeren hebben. Wy hebben 15 Schepen in West-Indien genomen, daar van de meeste part verbrand zyn. Wy hebben maar 7 Schepen in Terra Nova op den 16den. en 17den. Juny gevonden, waar van 'er 3 zyn verbrand; en 3 zyn haar, met 350 mannen, wederom vrygegeeven, om haar zelve daar mede na Engeland of Nieuw-Engeland te begeven: en zyn 'op den 19den. uit Sint Jans Baay van Terra Nova gezeild, medenemende een Engelsch Fregat met 18 stukken, aldaar door my veroverd. Myn Heeren, ik zal, tot nader Order, hier by 's Landts Vloot blyven; verhoopende in 't korte Ordre van haare Hoog-Mogenden t'ontfangen, waar na wy ons al te samen te reguleeren zullen hebben. Waar mede, Hoog-Mogende Heeren, &c.

Aktum in 's Landts Schip de Spiegel,  
in de Wester-Eems, ter Reede voor  
Delfzyl, den 6 Augusti, 1665.

Getekent,

M. ADRIAAN SZ. de RUITER.

't Verdere; geduurende deze gewichtige tocht voorgevallen, kan uit het volgende Journaal kortelyk gezien worden.

Naam:

*Vaankkeurig Journaal wegens de Tocht van den Lieut. Admiraal Michiel Adriaansz. de Ruiter na Guinea en West-Indien.*

1665.

*Myn Heer.*

**V**olgens myn schuldigen plicht, en kan ik niet nalaten U E. bekend te maken de principaalste voorvallen, die ons bejegend zyn op deze volbrachte Guineesche Reis, de welke haar begin genomen heeft den 2sten. October 1664. als myn Heer de Ruiter een Brief ter hand gesteld wierd van haar Hoog-Mogenden, waar op terstond alle Capiteinen aan zyn boord ontbooden wierden, en belast, zichte te verzien met lyftocht, en andere noodzaakelykheid, voor haar Volk; het welk gedaan zynde, zo hebben wy den 5den. October al te zamen (namentlyk met ons 12 Oorlogschepen, 6 van Amsterdam, daar myn Heer de Ruiter het commando over hadde, en 6 anderen, onder 't commando van den Vice-Admiraal van Meppelen) ons anker gelicht, en zyn van Cadix in Spanjen t'zeil gegaan, passeerende het Esquadre van de Engelschen, leggende voor een Stedeken, genaamd Rotta, ten anker, daar 't commando over hadde den Vice-Admiraal Lauson. Gepasseerd zynde; zeilden wy by de wind om de West; en tegens den avond zetten wy onze cours met een Weste Wind Z. Z. W. Den 16den. dito pitfaarde den Heer Admiraal de Ruiter; en na de pitfaaring wierden op alle de Schepen 2 Storm-ladders ree gemaakt: en toen wierd ons bekend gemaakt, waar wy na toe gingen, namentlyk, na een Eiland genaamd *Goede-ree*, het welk de Engelschen eenige Maanden te voren van de Hollanders met verrassing genomen hadden; waar toe wy al te samen heel wel geresolveerd waren. En het liefde God, dat wy daar voor kwamen den 22 dito, en vonden daar leggen 9 Engelsche Schepen, namentlyk 7 Koopvaardyschepen, een Konings Fregat, en een klein Jachtje, dat gebruikt wierd om van de eene Kust tot de andere de Goederen te halen en te brengen. Wy vonden van het Fort en Kasteel een Engelsche Compagnies Vlag waaijen. Die van de Schepen, bemerkende dat het haar gelden zoude, gaven zich terstond aan ons over op genade en ongenade; en het Engelsch Konings Fregat wierd geboden van stonden aan te vertrekken, 't welke het dede: en toen verklaarden de andere Schippers, dat zy gehoord waren van de Engelsche West-Indische Compagnie; het geen zy beëdigden. Toen wierden alle de Goederen aangetast, en in onze Schepen gebracht, die zeer veel waren (zo van alderhande Stoffen, Musquetten, Staven-Yfers, Messen, Lakens, verscheidene Pakken met Kattoen) en de Schepen vry gegeven: maar de Goederen, om dat ze de Compagnie aangingen, wierden prys verklaard. Als die van 't Kasteel en Fort dit zagen, zo zonden zy een Sloep met een witte Vlag aan boord van myn Heer de Ruiter, en gaven zich ook van stonden aan over, met verschooning van lyf en goed; waar op datelyk alle de Soldaaten

2665

daaten van ons Esquadre aan land gestierd wierden met vliegende Vaandels, en ruimden het Kasteel en Fort, en daar op plantende de Prince Vlag. Den Engelschen Gouverneur met zyn Volk wierd in een van de Schepen gebracht, en geboden, te vertrekken waar het hem geliefde. Wy verwonderden ons, als wy het Kasteel voorzien vonden met 9 Stukken en 4 Bassen, en het Fort met 21 Stukken, waar onder halve Karrouwen waren, en bemand met 140 man, zo wel voorzien met Ammunitie van Oorlog en Victualie na advenant, dat zy het zonder slag of stoot overgaven: doch het schynt, dat het herte datelijk geheel verstaauwt, zo dra als het ziet zyn rechtvaardige vyanden aankomen.

Na dat nu de Engelschen vertrokken, en van ieder Schip 10 Soldaaten en 2 Bootsgezellen aan land gezonden waren (het geen in 't geheel, zo met Officiers als andere, maakte 136 man) hebben wy onze Ankers gelicht, en zyn weder in Zee gesteecken, en kwamen den 4 December aan het Land van Serra Liona: zagen daar in de Lucht een vreeselijke Star met een staart, de Star in 't O. Z. Oosten, de staart strekkende na den N. N. Westen; alwaar wy verstonden, dat de Engelschen een Logie hadden, daar 2 Metale en 3 Ysere stukken op lagen, die wy daar afhaalden, en de Logie om ver wierpen, en bokwamen daar ettelijke hondert Oliphants Tanden en Ysere Staven, en meer andere Goederen, als ook mede een Duitshman met twee Kinderen, die zy gevangen hadden. Wy voorzagen ons toen van Water en Limoenen; lichtten (op het sein van den Heer Vice-Admiraal de Ruiters) onze Ankers; en gingen r'zeil met een Ooste Wind, zeilende Zuid-West aan: kwamen den 5 January 1665. voor Tacorari en het Kasteel *Wissen*, het welk de Engelschen mede den Hollanders ontnomen hadden, en eischten het op door een Brief; maar zy wilden den Brief niet accepteren: waar op eenige van onze Schepen datelijk geheel dicht daar onder ten anker gingen, en schooten 'er dapper op; doch die van 't Kasteel schooten geweldig weder. Wy landden dan alle onze Soldaaten van de Vloot, welke in het eerst groote tegenstand vonden van de Negers, die 'er verscheide dood schooten en kwetsten: doch zo dra zy te land waren, tegen de Negers op de vlucht; en wy staken datelijk de brand in de Negery. De Engelschen dat ziende, staken een witte Vlag op, en verzoekten quartier; waar op zy ons Volk het Kasteel inruimden: en wy vonden 't bemand met 24 man, en gemonteerd met 7 stukken Kanon. Wy zagen kort daarna een Engelsch Schip in Zee, daar wy na toe gezonden wierden, en veroverden het binnen een uur. 't Was bemand met 50 man, en gemonteerd met 33 stukken, zo kopere als yzere, en genaamd *Victoria*. Daags daar aan lieten wy het Kasteel *Wissen* springen, en gingen onder zeil; passeerden het Kasteel *Samma*, onze West-Indische Compagnie toebehoorende, waar van de Vice-Admiraals met verscheide schooten verwelkomt wierden; en kwamen den 7 January 1665. op de middag ten anker met onze Esquadres, op 6 vadem waters, voor het Kasteel *del*  
Mina

*Mina*, waar op commandeerd den Heer Valkenburg, en wierden verwelkomd met verscheide Eerschooten. Wy losten daar alle onze Goederen, welken wy aan het Eiland *Gaede-ree* bekomen hadden, die 'er zeer wellekome waren; want zy in lang geen Goederen gekreegen hadden, noch licht krygen zouden: vernamen ook den 9den. January een Schip in zee, daar wy na toe gingen, en brachten het dien zelfden dag noch by onze Vloot. 't Was een Engelschman, bemant met 40 man en 20 stukken, genaamd *St. Martha*, daar wy de Goederen uit losten, en toen een Brander af maakten, om by eenig geval gebruikt te werden. Wy brachten hier zo eenige dagen door mer het lossen van onze Goederen, en met Water te halen. Den 10den. January kwamen Brieven van haare Hoog-Mogenden, met last om alle Engelsche Schepen, op de kusten van *Guinea* en *West-Indien*, aan te tasten en te veroveren. Den 6den. February, lichtten wy onze Ankers, en gingen onder zeil; zeilende na een Hoofd-plaats genaamd *Cormantyn*, die de Engelschen inhadden, leggende eenige mylen van het Kasteel *del Mina*: passeerden naar de middag een Engelsche Plaats genaamd *Cabo Corso*, als mede een Deensch Kasteel, tot voor een Plaats genaamd *Morea* (alias) *Nassau*, welke de Hollanders in bezit hebben. Als myn Heer de Ruiter daar een Brief aan land gestuurd hadde, vertrokken wy weder, en passeerden kort daarna het Fort *Anamabo*, en kwamen tegens den avond ten anker tusschen *Adia* en *Cormantyn*, zynde Engelsche Plaatsen: vonden daar leggen een Engelsch Schip, dat het terstond tegens strand aan zette; en het Volk begaf zich naar het Kasteel. 's Anderendaags 's morgens, tegen den dag, kwamen 'er wel 500 Negers, zo van het Kasteel *Del Mina* als van *Morea*, met haar Canoos, voorzien met Houwers en Schiet-Geweer en Indische Vaandels, aan boord van myn Heer de Ruiter; en toen wierden alle de Sloepen en Booren vol Soldaten en Matroozen gedaan, ook Stormladders en ande noodzaaklykheden. Den Commandeur over de Matroozen was Capitein van der Zaan, en over de Soldaten den Heer Graaf van Hoorn. Zyn toen gezamentlijk na land gevaaren, om het Kasteel *Cormantyn* te bemachtigen. Als wy nu onder het land kwamen, lieten de Engelschen het Fort *Anamabo* springen; waar door wy vol couragie wierden: maar vonden ons haast bedroogen: Want als wy dicht onder *Adia* kwamen, werd ons het land belet; eensdeels door de Engelsche Negers, die met duizenden op strand stonden, en in loopgraaven lagen, als mede in haar Hutjes, welke wakker op ons flankeerden, zo met kleine Stukjes als Masketten; en die van 't Kasteel schooten ook geweldig na ons, zo dat 'er verscheide Canoos in de grond geschooten wierden: en wy kreegen verscheide schooten over ons heen, zo dat wy onverrichter zaake, en met weinig schade als eenige gekwetsten, weder na boord keerden. 't Wierd dan voor dien dag uitgesteld; doch de Negers hielden wy dien nacht by ons: want wy zeiden, dat wy 't hervatten zouden; gelijk ook daags daar aan geschiedde, doch

1665.

met meerder voordeel. Want 's nachts kwamen 'er eenige Negers van de principaalften aan boord van myn Heer de Ruiters, met belofte, dat zy ons zouden laten landen; waar voor zy genooten een Vat Brandewyn, als mede eenige Negers Keeltjes, en vertrokken toen voort: waar op myn Heer de Ruiters piffiaarde, en toen wierd 'er belast, dat men met het gementioneerde Volk terstond zoude na land varen; het geen van stonden aan gedaan wierd. De blanke koppen bestonden, zo hooge als leege, in 750 man; en de swarte in omtrent de 500 Negers. Onder wege zynde, lieten de oingekochte Negers een Prince Vlag waaijen van het gesprongen Kasteel *Anamabo*: waar op wy zonder eenige tegenstand van de Negers, (doch met groote moeite en perijkel door 't branden van de Zee) landden. Tegen den middag begonden wy te marcheeren na het Kasteel *Cormantyn*; en toen zeilden eenige van onze lichte Schepen dicht onder het Kasteel, en schooten daar dapper op, dat 'er de stukken af vloegen. Onderwyl marcheerden wy wakker aan, en kregen de Negers op de vlucht, die by haar Commandeur vluchtten, genaamd *Jan Gabes*, de welke boven op een Berg 3 Stukken hadde geplant, daar hy geweldig mede onder ons schoot, en verscheide kwetsten: doch ons Volk drong zo hart op haar aan, dat zy gedwongen waren te retireeren; en marcheerden zo met kracht tot onder het Kasteel, zonder haar schieten te achten. De Negers van ons deden mede haar best: staken de Negery in de brand, en sloegen al de Negers, die zy kregen, de kop af; lieten het ligchaam leggen, en namen de hoofden mede (want haar was voor ieder kop een vereering beloofd) doch wierden ook eenige van d'onzen gekwetst en dood geschooten. Als die van 't Kasteel vernamen, dat wy zo na waren, streeken zy (na weinig wederstand) de Vlag, en verzochten quartier; zo dat wy met weinig verlies van Volk het Kasteel *Cormantyn* vermeersterden, 't welk bemand was met 52 man, en gemonteerd met 31 stukken Kanon. Den Overste van de Negers (hier vooren genoemd) verscheide maalen den Gouverneur lastig gevallen zijnde, om het Kasteel te laten springen, waar toe hy niet wilde resolveeren, wierd zo kwaad, dat hy twee van zijn Kinderen, als mede twee Neven, den strot afstak; en gaf toen zich zelven eenige sneden in den hals en stecken in 't lijf, sprong van de Muur, en kroop achter een Klip, alwaar hy daar na dood gevonden is. Den Engelschen gaven wy quartier; en onze Officiers stelden goede wacht; en alle sterken drank wierd loopen gelaaten, om het Volk in toom te houden: maar als de Boots den dag daar aan kwamen, om het Volk daar van daan te haalen, zo waren 'er duizenden van Negers van alle de omleggende Plaatsen by eengekomen, en begaven zich onder het Kasteel; en wie daar buiten kwam, wierd van haar aangegreepen, en al ontnomen wat hy hadde; en wie zich daar tegen stelde, hieuwen zy de kop af: zo dat 'er toen meer door haar om hals gebracht wierden, als 'er in 't stormen gesneuveld waren. Doch wy begonden 'er onder te schieten



1665.

fchieten van het Kasteel; zulks dat 'er eenige Neger's dood bleven, verscheide gekwetst wierden, en de rest op de vlucht teeg: en toen kwamen kort daar na de Oversten van de Neger's met een wit Vaantje aan 't Kasteel, verzockende vrede en een vrye handeling; het welk haar toegestaan werd, en daar op vertrokken zy. Toen kwam al het Volk aan boord; en voor Commandeur kwam daar binnen een Opper-koopman van *Morea* met eenig Volk, genaamt Samuel Smit van 's Gravenweert, een Geldersman van geboorte. Thans wierden alle de Stukken rondom losgebrand, en salvo geschooten; zo mede van de Schepen: en wy zeilden daar den 12 February weder van daan, en kwamen den 13 dito weder voor het Kasteel *del Minas*, alwaar wy zeer verwelkomt wierden. En na dat wy daar alles beschikt, en de Goudkisten in hadden, en van water voorzien waren, lichtten wy gezaamentlijk onze ankers, zijnde toen den 27 dag van February Anno 1665. en zetten toen onze cours by de wind om de Zuid, en passeerden den 8<sup>ten</sup>. Maart de Linea *Æquinoctialis*, als mede den 3<sup>den</sup>. April 's morgens met een frisse koelte, staken daar, weder door de Linea *Æquinoctialis*; en den 6<sup>den</sup>. dito stierf den Capitein Reformé Cornelis Byland, en werd den zevenden buiten boord gezet, op de hoogte van een graad en 4 minuten.

Den 30<sup>ten</sup>. April kwamen wy tegen den middag voor het Eiland *Barbados*, daar in de 40 Engelsche Schepen waren, die wy al te samen tegen strand aanjoegen, en verscheide uren tegen sloegen. Ook mede hielden wy schutgevecht tegens de Kasteelen, daar wy zo geweldig op schooten, dat 'er de muuren afstoven, en 'er de Engelschen by troupen uitliepen. Doch die van de Schepen schooten ook geweldig in 't eerst; waar van wy verscheide dooden en gekwetsten kregen: maar als wy haar meenden aan boord te klampen, stieten wy aan de grond, zo dat wy gedwongen waren te rug te keeren, en zetten het toen ten anker: deden wyders ons best met haar te beschieten, zulks dat zy zeer schadeloos raakten: en wy twyfelen niet, of het zal haar wel heugen. Wy staken daar toen van daan na *Martenico*, daar wy onze dooden begroeven. Dat gedaan zijnde, gingen weder 't zeil, en kregen toen verscheide Prysen onder de Eilanden *Monseratte*, *Niver*, en *Gardeloupe*, die wy tusschen de Kasteelen van daan haalden; waar van wy 'er eenige verbranden, en eenige aan het Eiland *Statius* en *Christoffel* verkochten: de rest namen wy mede die wat bezeild waren, en kwamen daar mede den 15<sup>den</sup>. Juny voor het land van *Terra Nova*, alwaar wy noch 8 Prysen bekwamen, daar wy de Goederen uitlosten, en in de Schepen de brand staken: kregen daar ook veel soute Bakeljauw, en schoon Engelsch Brood, dat ons heel wel te pas kwam. Wy lichtten onze Ankers, en gingen daar van daan.

Den 9<sup>den</sup>. July, passeerden dicht langs de Eilanden van *Fero*, en kwamen den 23<sup>ten</sup>. dito dicht onder het Land van *Bergen in Noorwegen*, alwaar wy verstonen, door een Galjoot dat op de Oost-Indisvaarders-



1665. kwam kruisen, het ellendig springen van den Heer Opdam, en het vluchten van verscheide Schelmen; waar op myn Heer de Ruiter pitsjaarde, en belaste, dat ieder zijn best zoude doen, om voort te raaken, want hy na huis wilde: waar op wy alle zeilen by maakten, die goet doen konden; maar hadden veel stilte en contrarie wind: kreegen altemets een Scheepje te spreken. 't geen ons berichte, dat de Engelschen met 80 Zeilen voor de Wal waren. Maar God zy gedankt, die ons be waard heeft voor haar; want wy daar wakker voor gezeten zouden hebben, hoewel wy alle ons best genoeg zouden hebben gedaan.

Wy zijn wyders den 6den. Augusti 1665. gekomen, door contrarie wind, op de *Wester-Eems*, voor *Delfzyl*, alwaar wy nu al te samen bescheid zijn verwachtende, hoe het verder met ons zal gaan.

*Ik blyf onderwyls myn Heers verplichte Dienaar*

J. V. E.

*Lyfte der Schepen, veroverd door de Vloet van den Heer Lieutenant  
Admiraal de Ruiter, op de Kust van Guinea en elders.*

Drie Schepen met Suiker, en twee leedig.

Vyf in de West-Indien; doch meestendeel verbrand.

Zeven in Terraneuf, daar van drie verbrand, en drie wedergegeeven, en 350 Man vry gesteld.

Een Fregat uit S. Jans Baay veroverd, met 18 stukken.

De Heer François Stillevin, Generaal van Cormautyn, gevangen.

Twee Kasteelen in Guinea laten springen.

Benevens noch veele Goederen en Koopmanschappen op Cabo Verde en andere Plaatsen veroverd, en onder anderen 16000 pond Olifants tanden, 682 mark Gouds, bedraagende omtrent 229152 guldens, enz. behalven 't geen de rappe Matroozen geplonderd hadden.

Johan de  
Wit schryft  
aan de Rui-  
ter.

De tyding van de Ruiters aankomst wierd des nachts tuschen den 7den. en 8sten. Augusti in Texel gebracht: waar op de Raadpensionaris de Wit noch dien zelve nacht in der haast een brief aan hem afzond; verzoekende, dat hy door den bringer van den zelve ten spoedigsten zou berichten, met hoe veel 's Landts, en andere Schepen, hy omtrent Delfzyl was aangekomen, enz. mitsgaders dat zich aldaar in Texel weder een aanzienlijke Vloot van haar Hoog-Mogenden, ten getale van omtrent de negentig goede Oorlogschepen, in staat bevond om binnen weinige dagen zee te kunnen kiezen. Dit schryven kwam den Heer de Ruiter den 9den. tegen den avond ter hand; daar hy terstond met een brief aan de Heeren

Ge-

Gemachtigden, die in Texel lagen, op antwoordde : *Dat 'er in zijn Vloot noch negen Schepen van oorlog waren, bekwaam om dienst te doen; doch alsmaal zeer vuil, en benoodigd om nieuwe zeilen: Dat het volk wel gezond, maar door de langdurigheid van de reis krachteloos was; zulk's dat het wel noodig ware, dat men ze eens aan land liet gaan om zich te ververschen: maar dat hy, en alle d'Opperhoofden en Capiteinen, frisch en wel waren, en, daar men God voor bad te danken, noch bekwaam om 't Vaderland dienst te helpen doen, etc.*

1665.

Die daar op antwoordde.

Ondertusschen was men in Holland sedert een wyl bezig geweest met te raadpleegen over 't verkiezen van een Lieut. Adm. van Holland en West-Vriesland, in de plaats des Heeren van Wassenaar. Veele Leden der Staaten van Holland toonden zich in 't midden van July al genegen om den Heer de Ruiters, toenmaals noch in zee swervende, tot die waardigheid te verheffen: doch op de tyding, dat hy met zijn Vloot te Delfzyl was aangekomen, wierd deze zaak met ernst by der hand gevat, en de gemelde Zeeheld op den 11<sup>den</sup>. van de maand Augustus tot Lieut. Admiraal van Holland en Westvriesland verkozen; mitsgaders noch ten zelfden dage in de vergadering van haar Hoog-Mogenden beslooten, dat de Lieut. Admiraal de Ruiters gedurende d'aanstaande tocht als eerste Persoon en Opperhoofd over 's Lands Vloot zou gebieden, doch onder het oppergezag van de Heeren Rutger Huigens, Johan de Wit, en Johan Boreel, haarer Hoog-Mogenden Gemachtigden op de gemelde Vloot: gelijk uit de volgende Resolutie gezien kan worden.

De Ruiters tot Lieut. Admiraal van Holland en Westvriesland verkozen.

Aangesteld tot Opperhoofd over 's Landts Vloot.

*Extract uit het Register der Resolutien van de Hoog-Mogende Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden.*

**I**N deliberatie geleid zijnde, is goed gevonden en verstaan, dat onder de Sur-intendentie, directie, beleid en conduite van de Heeren Huigens, den Raadpensionaris de Wit, en Johan Boreel, haarer Hoog-Mogende Gedeputeerden en Gevolmachtigden op 's Landts Vloote, als eerste Persoon en Opperhoofd over de Vloot, gedurende d'aanstaande Expeditie, commandeeren zalden Persoon van Michiel Adriaansz. de Ruiters, Lieutenant Admiraal van Holland en Westvriesland, dewelke

gehouden.

1665.

Comman-  
do van de  
Vloot by  
afwygheid,  
of ziekte,  
van de Rui-  
ter aan  
Tromp ge-  
feld.

gehouden word tot dien einde den Eed, vervat in haarer Hoog-Mogenden Resolutie van den 2<sup>den</sup>. dezer, af te leggen; en voorts als Hoofd-Officieren, *Cornelis Evertsz.* Lieutenant Admiraal van Zeeland; den Lieutenant Admiraal *Cornelis Tromp*; Lieutenant Admiraal *Meppel*; *Tjerk Hiddes*, Lieutenant Admiraal van Vriesland; de Vice-Admiralen *van Nes*, *vander Hulst*, *Bankert* en *Koenders*; en de Schouten-by-Nacht, *de Liefde*, *Cornelis Evertsz. de Jonge*, en *Bruinsveld*. Doch of 't gebeurde, dat den gemelden Lieutenant Admiraal *de Ruiter* iets menschelijks mochte overkomen, of wel dat hy by ziekte of andere ongelegenheid het commando over de voorsz. Vloote niet en zoude kunnen exercceeren; zal by des zelfs afsterven, 't geen God verhoede, of in cas van voorzeide ongelegenheid of absentie, de voornoemde Vloote als eerste Persoon of Opperhoofd, onder de Sur-intendentie, en directie als vooren, commandeeren den voornoemden Lieutenant Admiraal *Cornelis Tromp*. Des zal den meer gezelden Lieutenant Admiraal *de Ruiter*, en de andere Hoofd-Officieren respectivelijk, zodanige ordre stellen by haar onderhebbende Scheeps-Officieren, dat, in cas van zodanige voorkomende gelegenheid van afsterven, staande het gevecht, en gemêleert wezende onder 's Vyands Vloote, geene de minste teekenen van zodanige droevige toevallen, of eenige de minste veranderinge in de zaake werde bespeurd; maar alles in staate gehouden, omme by verwisseling van den cours der respectieve Vlooten, of diergelijke bekwame occasien, daar van notificatie te worden gedaan aan de succedeerende Hoofd-Officieren, ten einde als vooren gemeld. En zal deze haarer Hoog-Mogenden Resolutie gezonden worden aan den gemelden Lieutenant Admiraal *de Ruiter*, met ordre om zich aanstonds naar 's Landts Vloote in Texel, en by de Heeren haarer Hoog-Mogenden gezamentlijke Gedeputeerden en Gevolmachtigden aldaar te vervoege; ook met zich nemen den Lieutenant Admiraal *Meppel*, en den Vice-Admiraal *van Nes*, mitsgaders zodanige andere Officieren, en bekwame Persoonen, als hy zal pordeelen op d'aanstaande Expeditie dienst te kunnen doen; mits dat zulks geschiede met zo weinig ondiens van zijn onderhebbende Vloote, jegenwoordig in de Wester-Eems leggende, als eenigfins doenlijk zal zijn: met dien verstande, dat den Lieutenant Admiraal *de Ruiter*, mitsgaders de voorschreven Lieutenant Admiraal *Meppel*, Vice-Admiraal *van Nes*, en andere Officieren en Persoonen, zodanige ordres zullen hebben te volgen, als hen respectivelijk by de Heeren Gedeputeerden en Gevolmachtigden gegeven zullen worden: zullende tot dien einde haarer Hoog-Mogenden Resolutie aan de zelve Heeren Gedeputeerden gezonden werden, tot haar Ed. narichtinge, als ook om aan ieder der boven geroerde Hoofd-Officieren een Extraet te behandigen. En werden de zelve Heeren Gedeputeerden en Gevolmachtigden mits dezen geauthoriseert om de zelve Resolutie in alle haar deelen ter executie te stellen, voor zo veel als daar door het uitloopen van 's Landts Vloote,

Vloote, en d'aanstaande Expeditie, niet verslechtert zal werden; en zullen de depesches, hier uit resulterende, afgaan zonder eenige resolutie. 1665.

Eenige Heeren begaven zich terstond met deze Commissie na Delfzyl; van waar dan de nieuwen Admiraal zich op Groeningen, wyders op Dokkum, Leeuwarden, Francker, en Harlingen, en eindelijk van daar op den 15<sup>den</sup>. der Maand na Texel vervoegde. De Ruiters als Admiraal na de vloot.

Ondertusschen hadden de Heeren Gemachtigden in Texel de Resolutie, by haar Hoog-Mogenden ten aanzien van den dienst des Heeren de Ruiters op den 11<sup>den</sup>. genomen, 's anderdaags aan d'Opperhoofden van 's Landts Vloot bekend gemaakt; welke altemaal goedwillig beloofden, zich daarna te zullen richten : uitgezondert alleen de Lieut. Admiraal Tromp. Deze zei rond uit : *Dat hy onder den Lieut. Admiraal de Ruiters niet begeerde te staan, en niet van meening was in zee te gaan; dewyl, na by de Vloot in goede order en staat had gebracht, hem een ander boven 't hoofd was gesteld.* Ook heeft hy den volgenden dag, als men over het uitloopen van de Vloot in zijn tegenwoordigheid raadslaagde, de verklaring, daags te vooren gedaan, met behoorlijke en eerbiedige termen op nieuws hervat, en daar benevens verzocht : *Dat hy voor deze reis van zijn employ ontslagen mocht worden; dewyl hy doch den tocht niet met geen lust of genegenheid zou kunnen doen : daar by voegende, dat hy zich in andere gelegentheden den dienst van 's Land niet en zou onttrekken.* De Heeren Gemachtigden voerden hem, na dat ze zich met d'aanwezende Gedeputeerden van de Collegien ter Admiraliteit hadden beraaden, eenige redenen tegemoet, waar by zy be- weerden, dat hy den aanstaanden tocht onbeswaard, en zonder krenking van zyn eer, kon bywoonen; vermaanende hem wyders tot zijn plicht. Maar dewyl hy evenwel op 't verzoek van ontslag bleef aanhouden, wierd hem eindelijk geantwoord: *Dat zy zich niet bevoegden vonden om hem zodanigen ontslag, tegens den inhoud der Resolutie by haar Hoog-Mogenden op den 11<sup>den</sup>. der maand genomen, te kunnen inwilligen : maar zo hy immers by zijn voorneemen wou blijven, dat hy dan zijn ontslaaging van haar Hoog-*

Tromp weigert onder hem te staan.

Gesprek daar over tusschen hem en haarer Hoog-Mogenden Gedeputeerden.

4665. Mogenden zelve met een brief zou moeten verzorven : Dat zy in zulken geval daar over gaarne aan gemelde haer Hoog-Mogenden, benezengevalle, zouden schryven; maar dat by genoodzaakt was dat bescheid, of immers dat haer Hoog-Mogenden aan hen Gemachtigden byzondere macht gaven om in dit stuk order te mogen stellen, of te wachten : Dat by ook zelfs na 't verkreegen verlof van daar niet beoordeelde schreiden, dan na 't aankomen van den Lieut. Admiraal de Ruiters in de Vloot; dewyl het gebied, 't geen aan hem by provisie door haer Hoog-Mogenden was aanbevolen, zo lang bleef duuren, enz. Hier mede scheidde den Heer Tromp van de Heeren Gemachtigden; zonder zichten vollen te verklaren, of hy daar over aan haer Hoog-Mogenden zou schryven, of niet.

Midlerwyl verstonden de Heeren Gemachtigden, dat men met het in zee brengen van de Vloot moest voortvaaren, hoedanig zich ook die zaak ter eene of ter andere zyde mocht schikken, zonder daarom het werk op te houden; dewyl d'ervarenheid geleerd had, dat men, met marren eenige goede gelegentheden verwaarlooze, de zelve dikwils in weken of maanden niet weder kon aantreffen, voornaamentlijk als men zou wachten na Oostelijke winden om 's Landts Vloot door 't Nieuwe Diep in zee te helpen.

Staten van  
Holland  
schryven  
aan de Ge-  
deputeer-  
den in  
Texel over  
de wetge-  
ving van  
den Lieut.  
Admiraal  
Tromp van  
onder den  
Admiraal  
de Ruiters in  
zee te gaan.

De Heeren Staten van Holland ondertusschen uit zeker schryven van de Heeren Cornelis Witsen, Oudburgemeester der Stad Amsterdam, en den Raadpensionaris de Wit, haarer Hoog-Mogenden Gemachtigden in Texel, verstaan hebbende, dat de Lieut. Admiraal Tromp swaarigheid maakte om onder den Heer de Ruiters te staan, of in zee te gaan, schreeven daar over hun meening aan de gemelde Heeren in den volgende brief.

### De Staten van Holland en West-Vriesland.

*Edele, erenssele, beuggeleerde, wyze, voorzichtige Heeren.*

**W**Y vernoemen met misnoegen en verwondering, dat de Lieut. Admiraal Tromp uit onze dispositie, ten aanzien van de qualiteit en 't commandement gedefereerd aan den Lieut. Admiraal de Ruiters, occasie genomen heeft van tergiversatie in d'uitvoering van des Landts dienst, hem aanbevolen, ook zo verre dat hy weigeren zou te staan onder 't com-

mandement.

mandement van den voornoemden de Ruitcr, en vervolgens omme voor des Landts dienst in d'aanstaande Expeditie zich te laten employeeren; vertrouwendc niettemin dat hy zyne gedachten over een zaake van zo grooten gewichte voor den dienst van den Lande in 't gemeen, en de reflectie die over het voorschreeven doen tegenszyn persoon in 't particulier gemaakt zoude moeten worden, nader hebbende laten gaan, zich beter zal beraaden hebben; ende hoe het zoude mogen weezen, dewyle door zo onberaden voornemen des Landts dienst in geen deele mag verwaarloofd worden: zo begeest wy, dat gy luiden de zaaken by alle manieren, doencelijke en bedenkelijke wegen, daar heen zult dirigeeren, dat, zonder aanschouw op den persoon van den voornoemden Lieut. Admiraal Tromp, en 't zy hy zich beter bedacht hebbe, ofte by zyn onbevoegd en onvoorzichtig opzet zoude mogen persisteren, daaromme het uitsgaan van de Vloot in geenerley wyze opgehouden, of geretardeerd, nemaar zonder eenig verzuim van tyd of occasie geavanceerd en geëffectueerd zal worden. Ende onder des niettemin verwachtcnde V. L. advertentie over den finaalen uitslag van de resolutie, de welke by den meer gemelden Tromp noch op dato dezes zal weezen genomen, omme de mesuren van onze nadere deliberation over het voorschreeven zyn doen daar na te mogen dirigeeren, en ons voorts gedragende tot U. L. goeden yver en wyze directie over het spoedig uitbrengen van de voorzeide Vloot, beveelen wy U. L. in de bescherminge Godes. *Geschreeven in den Haage, den dertienden Augusti, zefstien honderd vyf-en-zeftig.*

1665.

Ter ordonnantie van de Staaten.

HERBERT VAN BEAUMONT.

Den inhoud van dit schryven wierd achtervolgd: doch den Heer Tromp, zich nader bedenkende, of latende overredenen, bleef op de Vloot, en voegde zich na de meening en order der Heeren Staaten.

Tromp  
blyft op de  
Vloot.

Inmiddels was voor eenige dagen een groote beroerte ontstaan op het Schip van den Lieut. Admiraal Tromp onder de gemeene Maats over het winden van 't anker, 't geen zy niet en wilden doen dan in den naam des Prinsen van Oranje; stellende zich in den hoogsten graad tegens hunne Overheden en Bevelhebbers: welke echter met gevoegelijke middelen alles weder tot stilstand brachten. Doch het tumult verhefte zich wel haast op nieuws wanneer de Kok begon te schaffen: want niet te vrede willende weezen met 't geen geschafft wierd, liepen ze met de bakken na de kajuit, en maakten daar

Beroerte op  
zyn Schip,  
en straf  
daar over



1665.

groot geweld; zulks dat eindelijk d' Officiers, hebbende gelet op de voornaamste belhamels, dezelve by de kop deeden vatten, en in de bocijens smyten, om wyders na verdienften gestraft te worden. De Krygsraad vergaderde dan, en, de schuldigen gehoord hebbende, verwees op den 11<sup>den</sup>. Augusti twee van de zelve, tot spiegel van alle andere Matroozen en Soldaaten, om het lot wegens de galg te trekken. Ten dien einde wierden twee brietjes in een tinne schotel, met een servet overdekt, gelegd, 't een met een galg en 't ander met een nul; die de galg trok, terstond aan de nok van de ree vast gemaakt, en opgeheisd; enden ander strengelijk geeffeld en gebrandmerkt, en wyders voor schelm aan land gezet.

De Vloot  
maakt door  
de vlyt van  
de Wit in  
zee.

Drie dagen daar aan, te weeten den 14<sup>den</sup>. der maand, geraakte door d'onvermoeide wakkerheid en vlyt van den Raadpensionaris de Wit (die dagelijks met de Lootsen bezig was om alle de stroomen, diepten en ondiepten in Texel te peilen, en op eenige plaatsen vier voeten waters meer vond, als de gemelde Lootsen ooit, misschien door onachtsaamheid, hadden waargenomen; zulks dat men oordeelde, mogelijk te zyn op acht-en-twintig strecken van 't Kompas de Texeler gaten te kunnen uitzeilen) 's Landts Vloot voor een groot gedeelte in zee, en werd des anderendaags van de rest gevolgd; verdeeld in drie Esquadres, gemonteerd en bemand als d'onderstaande lyst medebrengt.

*Lyste der Nederlandsche Vloot, zo als ze onder 't Commando van den Ed. Heer Cornelis Tromp in Zee is gegaan.*

Eerste Esquadre onder den Heer  
**C O R N E L I S T R O M P.**

<i>Bevelhebbers.</i>	<i>Schepen.</i>	<i>Kanon.</i>	<i>Manscb.</i>
Admiraal Tromp	de Liefde	74	340
Vice-Admiraal vander Hulst	Amsterdam	68	240
S. by Nacht J. de Liefde	Groot Hollandia	70	254
Jan Adelaar	't Raadhuis van Haarlem	48	200
Nicolaas Marrevelt	Stavoren	48	200
Hendrik Tol	Duivenvoort	48	205

Jan

# CORNELIS TROMP.

277

Jan de Haan	Stad en Omlanden	56	265
Pieter Uittenhout	Landman	48	200
Jakob Willemsz. Broeder	Dom van Utrecht	48	200
Quiryn van Berkhof	Berkhout	40	196
Adriaan van Veen	Asperen	36	140
Jakob Andr. Swart	't Huis te Kruiningen	48	255
Jan van Bakenburg	Over-Yssel	36	140
Joost Verschuur	't Zuiderhuis	50	214
Jan Adriaansz. Blankert	Middelburg	44	200
Laurens Davids	Batavia	44	200
Pieter Karlseboom	Zeelandia	40	180
Hendrik Goskes	de Vrede	48	205
Adriaan Berkhout	Princes Royaal	40	196
Cornelis de Boer	Gelderland	56	264
Klaas Anker	de wakende Boey	56	254
Jan van Amstel	de Vryheid	48	205
Jakob Wiltshuis	Harderwyk	46	200
Dirk Schey	Oosterwyk	68	290
Joost Harmensz. Kant	St. Pieter	38	100
Jeuriaan Poel	Delflant, Oost-Ind-Comp.	70	340
Cornelis Muts	de Beers Oost-Ind-Comp.	46	185
Nicolaas Naalhout	Batavia, Oost-Ind-Comp.	44	200
Karsten Krynfsz. Rechter	't Huis te Swieten, O. G.	70	300
Simon Jansz.	de Hoop, Oost-Ind-Comp.	44	200
Evert van Gelder	de Ruiter, Oost-Ind-Comp.	46	200
Floris Florisz.	de Groote Harder	38	140
Thomas Tobiasz.	Luipaard	60	250
Groes	Eendracht.	46	180

1665

4. Brander en 4 Jagten.

Twede Eskwadre onder den Heer

## CORNELIS EVERTSZ.

Admiraal Cornelis Evertsz.	't Hof van Zeeland.	58	313
Vice-Adm. Adriaan Bankert	ter Veer	50	230
S. by. N. C. Evertsz. de jonge	Utrecht	50	230
Jan Klant	Schiedam	30	140
Pieter Salomons	Kampen	48	205
Otto Treslong	Gouda	48	205
Philip Almonde.	Dordrecht	46	208
François Nydek	Rotterdam	46	202
Jakob Adriaansz. Pensé	Middelburg	46	310
Willem van Berg	de Vrede	40	156
Simon Lonk	Sphæra Mundi, O. Comp.	40	109
	M m 3.		Goco

# 278 *Leven en bedryf van den vermaarden Zeeheld*

1665.

Goes	de Visscher, Oost-Ind-Comp.	26	100
Jakob Petrus	Schakerlo	20	125
Simon Blok	West-kappel	40	180
Adriaan Houttuin	't Wapen van Medenblik	46	230
Jan Mathysz.	de Steden	36	160
Adriaan Kruiningen	ter Goes	34	150
Hubert Jakobsz. Huig	den Briel	30	150
Christiaan Elders	Utrecht	36	163
Willem Boudewyns	Drie Helden Davids	50	200
Adriaan de Haze	Dordrecht	44	200
Klaas Cornelisz. Dalen	Zee-Ridder	36	200
Pieter Bronser	Zwol	30	140
Cornelis Stord	Josna	50	250
Willem Kantert	de Vergulde Zon	30	131
Willem Marinis	Zee-Ridder	32	140
Laurens Bruin	de Fortuin	11	80
Eugel Janz.	Vlaarblom, Oost-Ind-Comp.	46	220
Jakob Senten	Hollandse Tuin, O. Comp.	56	280
Cornelis Thomasz.	St. Paulus, Oost-Ind-Comp.	40	200
Jakob de Boorn	Ylt	36	140
Simon Lonke	Jonge Prins	30	160
Gerrit Cornelisz. Posthoorn	Diefhoek	36	170

4 Branders en 3 Jagten.

## Derde Esquadre onder den Heer T J E R K H I D D E S.

Admiraal Tjerk Hiddes	Steden	70	300
Vice-Admiraal Koenders	Omlandia	50	245
Schout-by-Nacht Bruynsvelt	Albertina	50	250
Barent Hiddes	Zevenwolden	56	260
David Vlug	de Goude Leeuw	60	295
Albert Pieterz. de Boer	Oostergo	66	260
Thomas Fabritius	Jaarsvelt	52	220
Adriaan Symoncz. Vader	de Steden	54	253
Cornelis Hogenhoek	Vereenigde Provinciën	52	220
Jan Janz. Vyselaar	Westergo	54	250
Eland de Bois	Kasteel van Medenblik	30	140
Hendrik Vroom	Tydtverdryf	62	260
Barent Hals	't Wapen van Leyden	26	120
Heyn Brouwer	de Kleyne Herder	30	130
Jacob Philipsz.	Zurphen	40	180
Zeger Graaf	Frisia	40	205
Jan Krok	Josua	50	260

Heer

# CORNELIS TROMP. 279

Hendrik Akro	Vollenhoven	26	120	1665
Hendrik Vollenhoven	Eenhoorn	32	150	
Cornelis Vichstol	Gelderland	56	264	
Gerrit Bois	Hollandse Tuin	56	237	
Pieter Wynbergen	Groeningen	44	205	
Gillis Casterton	Postilion	40	205	
Joost Michielsz.	Hollandia	40	136	
Idc Hilckesen	West-Vriesland	50	240	
Jan Raap	Staveren	48	240	
Dirk Wessels	Anna, Oost-Ind. Comp.	44	209	
Jan Raven	St. Paul, Oost-Ind. Comp.	40	180	
Gerrit Klaafz. Posthoorn	Agata, Oost-Ind. Comp.	30	125	
4 Bronders, en 4 Jagten.				

Wy moeten hier ter loops zeggen, dat den Heer Abraham van der Hulst, voorheen Commandeur, door de Staaten van Holland, in de plaats van Tromp (door de dood van Kortenaar Lieut. Admiraal van de Maas geworden) tot Vice-Admiraal onder het Collegie ter Admiraliteit tot Amsterdam verkoozen was; en Cornelis Evertsen door het Collegie van Zeeland in de plaats van zyn Broeder Jan Evertsz. om redenen van dezen tocht geëxcuseerd, tot Lieut. Admiraal aangesteld.

De Vloot aldus in zee zynde gelooopen, werd op den 15 den by de drie Heeren Gemachtigden, met overleg en goedvinden van den Lieut. Admiraal Tromp en d'andere Opperhoofden der Vloot, een Order beraamd, waar na zich de gemelde Opperhoofden en Capiteinen in den aanstaanden rocht, zee slag of gevecht met den vyand zouden hebben te richten. By de zelve dan werd beraamd en belast, wat Esquadre, als men voor de wind zeilde, zich aan stuurboord, en wat Esquadre zich aan bakboord van den Lieut. Admiraal Tromps Esquadre zonde onthouden; en by de wind zeilende, wat Esquadre voor uit, in 't midden, en achter aan zou zeilen: Op wat sein, en wyze, d'Esquadres, als men 't geraaden vond, zouden wenden: Op wat order d'Esquadres zouden zeilen, als 's Landis Vloot den Vyand te loefwaart hadde, om den loef te behouden: Dat ieder Capitein op zyn Hoofd, daar by onder befeiden war, wel zou passen, zonder in 't minst van den Vyand af te wyken, ofte draagende te houden, als door hoogdringenden nood; of dat by, by gebreke van dien, met de dood gestraft zou worden: Dat

ieder

1665. *ieder Lieut. Admiraal zyn Esquadre met den eersten onder zyn Vice-Admiraal en Schout-by-Nacht zou verdeelen, om alle verwarring t'ontgaan, en, als de Vyanden schielijk kwam te bejegenen, altyd in postuur te zyn om den zelven 't hoofd te bieden: Dat ook elk zich gewaar-schouwd zou houden van malkander ruimte te geeven, en d'een den ander uit het gescht te blyven: Dat ieder Lieut. Admiraal in zyn Esquadre order zou stellen, op wat manier de Branders zich zouden reguleeren; ook Fregatten ordonneeren om het Volk, indien 'er Schepen in de brand of in de grond geschooten wierden, te bergen: Op wat order, of 't gebeurde dat de Vyand aan ly en 's Landts Vloot te loefwaerts was, gemelde 's Landts Vloot, zo veel doenlijk daar, de loef zou houden; en wat Esquadre, by aldien die over bakboord zeilde, aan ly voor, of aan ly achter d'andere Esquadres zou zeilen; en ook wat order d'Esquadres zouden houden, indien 's Landts Vloot over stuurboord zeilde, en de Vyand aan ly was: Op wat sein het eerste, of een ander Esquadre, in den Vyand zoude vallen; en op wat sein het geheele Gros zou inbrecken: waar op ieder zyn best zou doen om te abordeeren: Dat ieder op zyn rang, en by zyn Hoofd, zou blyven, schoon men niet by den Vyand en waar, op verbeurte van honderd guldens voor d'eerste reis, voor de tweede reis twee honderd guldens, en voor de derde reis van afgezet te worden, 't en ware men wettelijke verschooning wist by te brengen: Dat de Hoofd-bevelhebbers alle dagen drie van de bezielde Fregatten, en eenige Galjoots, op kondschap zouden uitzenden, en, iets nieuws verneemende, zulks terstond aan de Heeren Gemachtigden, ook aan den Lieut. Admiraal, bekend maaken: doch by aldien de voornoemde Fregatten eenige Koopvaardyschepen kwamen te neemen, die men voor buit verklaarde, dat dan de buit over 't Esquadre, daar 't Fregat. of de Fregatten, onder beschieden waren, verdeeld zou worden: en of 't gebeurde, dat ze een vyandlijk Oorlogschip, of schepen, veroverden, dat dan het Schip, of de schepen, 't gescht, en 't geld, by haar Hoog-Mogenden daar op gezet, by den Veroveraar, of Veroveraars, met hun Scheepsvolk alleen zou genooten worden. Wyders, indien iemand, enige ongelukkige schooten krygende, of door andere noodzaakelykheid gedrongen, wat van den Vyand moest afhouden, zonder nochtans iemand van nooden te hebben om hem te redden, dat die een vlag in 't besaanswant zou laten waaijen, doch niet zonder hoogdringenden nood. Eindelijk, dat zich niemand zou vervorderen te jaagen, voor en alcer*

de Lieut. Admiraal Tromp zulks geraaden vond, en met een sein teken- 1665.  
nen gaf; in welken gevalle die van het Esquadre, 't geen naast aan de  
vreemde Schepen was, zouden jaagen; te weten, indien men een  
vreemd Schip zag met twee, indien men twee vreemde Schepen zag met  
drie, en zo men drie vreemde Schepen zag met vier Schepen, en zomaar  
advenant, doch met zulke Schepen die zich naast aan de vreemde Schepen  
zouden bevinden.

In deze Order werd de naam van den Heer Tromp als Op-  
perhoofd gebruikt; dewyl men hem zo lang in 't bewind wil- Tromp be-  
de laaten, tot dat den Admiraal de Ruiter in de Vloot geko- zaamt een  
men zou wezen: mitsgaders door den gemelden Heer Tromp order op de  
een Order beraamd noopende de verzamelpplaatsen, daar de verzamel-  
Vloot, indien ze door storm, mist, duisterheid, of ander plaatsen der  
ongeluk, verstrooid mocht worden, by een zou komen. Deze Vloot.  
ze Order was gericht na de gelegenheden van de plaats, en  
daar men zou mogen van een raaken, en van de winden welke  
op die tyden zouden waaijen.

Den Admiraal de Ruiter kwam midlerwyl op den 16 Au- De Ruiter  
gusti in Texel, daar men drie lichte Fregatten had laten leg- komt in  
gen, om hem na de Vloot te brengen; doch de wind hem te Texel.  
gen loopende, moest hy tot den volgenden morgen daar bly-  
ven. Thans zeilde hy met den Heer van Nes (die den eed als  
Vice-Admiraal onder 't Collegie ter Admiraliteit van de Maas  
voor de Gemachtigden in Texel atgelegd had, terzelve tyd als  
den Heer de Ruiter den zynen als Lieut. Admiraal van Holland  
en West-Vriesland, en Opperhoofd en Admiraal over's Landts  
Vloot) en zyn ander gevolg met twee Fregatten tot in den mond  
van 't Spanjaards Gat, daar het Fregat *Schiedam*, voorzien  
men vyf-en-twintig stukken en een-en-tachtig man, op hem  
wachtte; trad in het zelve over; koos zee; raakte noch  
's avonds laat in 't gezicht van de Vloot; en kwam den volgen-  
den morgen aan het boord van 't Schip *de Liefde*, gecomman-  
deerd by den Lieut. Admiraal Tromp, alwaar hem de Heeren En van des  
Gemachtigden (Huigens, de Wit, en Boreel) verwelkom- in de Vloot.  
den; gelijk ook deed de Lieut. Admiraal Tromp, die zich  
ten zynen opzichte met alle gemaatigheid droeg: weshalven  
men hoop schepte, dat zich alles tusschen hen beiden wel zou  
schikken.



1665.

d'Engel-  
schen, om  
de Noord  
gelopen,  
tasten  
d'Oost-Indi-  
sche Re-  
tourfchepen  
aan in de  
haven van  
Bergen in  
Noorwe-  
gen.

Terwyl de zaaken in de Nederlanden aldus gefchapen fton-  
den, was ondertuffen d'Engelfche Zeemacht (onder d'Admi-  
raalen Montagu, Pen, en Allen) om de Noord gelooopen, ten  
einde op de Hollandsche Ooft-Indifchvaarders te kruiffen.  
Dezen, met Galjoots voor d'Engelfchen gewaarschouwd,  
liepen, benevens omtrent festig kostelijk-gelaadene Koop-  
vaarders, in de hayen van Bergen in Noorwegen, ten getale  
van tien Retourfchepen, en noch twee van de zelve te Dront-  
hem. d'Engelfche Vloot hier afzynde verwittigd, en over het  
miffen van dien buit in d'uiterfte moeilijkheid, wierd 'er  
aanftondts krygsraad gehouden, en beflooten, 't ware met  
wil of onwil van den Deenfchen Gouverneur tot Bergen, de-  
zen roof uit de baay weg te nemen, of, zulks mislukkende,  
ten minften te verbranden en vernielen. Hier op dan met dreigementen dit aan den Gouverneur Aleveld verzocht, doch bot  
zynde afgeflagen, met waarfchouwing van zich niet te verftou-  
ten om zyn Deenfche Majesteits Havenen te violeeren, of eenig  
geweld op de Schepen, daar in leggende, aan te rechten,  
kwamen echter d'Engelfchen onder den Commandeur Tyde-  
man (met veertien Konings Schepen, drie Branders, en vier  
Kitsen, van de Vloot afgesteeken) stoutmoedig binnen zet-  
ten; ontziende de Deenen, die tot noch toe hunne vyanden  
niet waren, evenzo weinig als de Hollanders. Wat geweld zy  
daar deden, en hoe manhaftig het zelve tegenftaan wierd, kan  
uit den volgenden brief, door d'Opperhoofden der Ooft-Indi-  
fche Retourvloot overgezonden, gezien worden.

Schryvens  
daar over.

**E** Dele, etc. Tot der Engelfchen kenniffe gekomen zynde, dat wy  
met deze 10 Ooft-Indifche Schepen (daar die Natie fchrikkelijk op  
vlamde) alhier gekomen waren, zo zyn zy met haare Oorlogfchepen,  
bestaande in 14 capitale Schepen, sommigen met 60 en wat minder  
ftukken gemonteerd, mitfgaders 3 Branders en 4 Kitsen, t'zamen 21  
Zeilen, op eergisteren tegens den avond, tuffchen des Konings van  
Deenmarkens Kasteelen, tot bevryding dezer Havenen dienende, ge-  
komen; hebben de zelve stoutelijk beflooten; en ons gisteren mor-  
gen zo vyandlijk aangetaft, dat wy gedwongen zyn geweest ons niet al-  
leen in poftuur van defenfie te ftellen, maar ook zodanigen wederftand  
te doen, dat ze na verloop van omtrent 3 en een half uren vinnig ftry-  
dens zyn gedwongen geworden haare anker te kappen, en fchandelijk  
de

de vlucht te neemen. Men zeid voor de waarheid, dat 'er in 't afdryven 3 van haare Schepen zyn gezonken, in welker eene de Vlagvoerder en Commandant was. Het blijkt aan haar confuselijk vluchten, dat ze zeer gegroet zyn; also hier aan de wal ongeveer 30 stuks van haar dooden zyn komen aandryven, die door d'Inwoonders zyn geplonderd, en 6 van haare Schepen omtrent 3 myl van hier zyn ten anker gekomen om zich te repareren, also onbekwaam waren om nevens d'anderen mede zee te kiezen. Wy hebben in deze Bataille over de Vloot 25 dooden en 70 gekwetsten gekreegen, en den Koopman *Pister van Sandvliet*, zich dapper betoonende, verlooren. Onze Schepen, Masten, Stengen, en Touwerken zyn uittermaaten beschadigd, zo dat al vry eenige dagen van nooden zullen hebben om 't zelve weer te beteren en vernieuwen: God de Heere zy geloof en gedankt voor dezen genadigen zegen en victorie. Zeker *Lissabons-vaarder*, gevoerd werdende by den Schipper *Rut Maximiliaan*, heeft zich nevens d'onzen wakker gekwetten; gelijk ook den Heer Generaal *Alefelt*, en den Gouverneur *Casper van Sicignon*: die 't violeeren dezer Haven in aller minnelijkheid hebbende getracht te verhoeden, en d'Engelschen van haar vermetelheid te doen afwyken, hunne verleende protectie met kanon uit hunne Kasteelen zeer redelijk hebben onderhouden; zo dat alles, God zy geloof, loffelijk is afge-loopen. Ons Volk, die haar ook vroomelijk hebben gedragen, als ook eenige Matrozen uit de Koopvaardy-schepen, die aan land op de Battery, als ook in onze Schepen waren getreeden, zyn drie maanden gagie te buit beloofd; 't welk uit alle de Schepen, die hier leggen, voldaan zal worden. U E. zullen ditten besten believeu te nemen, om dat wy haar met goede couragie en moed in dezen tegens den Vyand, die ons meende op te slokken, zouden brengen, en deze kostelijke schat voor U E. na onze plicht zouden bewaren; gelijk, God dank, tot noch toe is geschied. Wat wyders in dit gevecht is voorgevallen, zal U E. de Brenger dezes naaktelijk kunnen bekend maken, also 't zelve van buiten heeft aangezien. Op de tydinge, die wy uit verscheide Persoonen bekwamen, welke Sondag voorleden by de geheele Macht, en by 't afsteeken van dit Esquadre waren geweest, omtrent 20 mylen West van Schuitenes, heeft men ons doen duchten, dat wy wel van de zelve hier nochmaals zouden kunnen besprongen werden; 't welk ons op alle manieren van defensie doet practiseeren, en aan den Commandant zeer ernstig heeft doen aanhouden, dat de ontramponeerde Boom daar noch mocht werden verwaardigd, om geslooten te kunnen werden, ten einde daar door bevryd van Branders te zyn; wyders zyne vervalle Werken en Bateryen in beter postuur te brengen, ook eenige nieuwe Werken op bequame plaatsen te stellen, waar toe wy eenige stukken Kanon voor dezen tyd aanboden daar op te brengen: waar op hy ons verzekerde van zyn goede intentie, en dat alles wilde in 't werk stellen, wat tot maintenuë van zyn Majesteits Reede mocht van noden zyn; en wy zyn nu al bezig om 20 stukken uit

1665.

onze Schepen, die wy om 't defendeeren wegens de naauwheid dezer Haven wel mogen missen, en 10 uit de Koopvaarders te lichten, en aan land te brengen. Wy zullen ook trachten een Brander te maken, by al dien daartoe een van de Schippers te brengen zal zyn om zyn Schip te laten gebruiken. Alles dus wel vervaardigd zynde, hoopen met de hulpe Godts, dat wy bestand zullen zyn om d'Engelschen van deze kostelijke proije te ontzetten; waar toe den Almogende zynen milden zegen gelieve te verleenen. Wy willen altyd haar Ed: verzekeren, dat wy 't zelve aan onze devoirs niet zullen laten gebreeken. Hier mede Ed: Erentfelle, &c.

*In 't Schip Walcheren, leggende binnen Bergen, den 14. Augusti 1665,*

Was getekend

PIETER de BITTER en JACOB BORCHORST.

Schade der  
Engelschen.

In deze attaque verlooren d'Engelschen twee Capiteinen, benevens den Zoon van Montagu, en twee Schepen. Een darde bleef tusschen de klippen zitten, waar af de Hollanders het kanon tot verweering te land brachten. De sluitboomen van de Haven wierden ook vernieuwd, om, of d'Engelschen weder aankwamen, ten minsten voor Branders beveiligd te weezen. Doch 't scheen, dat zy den tweeden aanval niet dorsten waagen; want zy liepen uit de Noordsche klippen weder by hun Vloot, en zakten al stilletjes af na hunne kusten: blyvende de Nederlandsche Schepen aldus behouden, waar af de laading onmeetelijke sommen geldts bedroeg, wordende d'Oost-Indische Retour-schepen alleen op elf Millioenen geschat.

Bestellin-  
gen om-  
tent  
's Landts  
Vloot.

Den Admiraal de Ruiters, gelijk hier voor gezegt is, in 's Landts Vloot gekomen zynde, werd by de Heeren Gemachtigden, met eenpaarige overeenstemming van alle d'Op- perhoofden, goedgevonden dat haar Ed. Mogenden, benevens den Heer de Ruiters, van het Schip *de Liefde* op het Schip *Delfland*, te vooren de groote Spanjaard genoemd, zouden overgaan: voorts, dat men uit ieder van de drie Esquadres der Vloot zeven klokke Schepen en Fregatten van oorlog, en Branders na gelang, zou neemen, en daar uit een vierde Esquadre voor den Admiraal de Ruiters by een brengen; waar over den Heer Aart van Nes, Vice-Admiraal van de Maas, als Vice-Admiraal, en Frederik Staghouver, Schout-by-Nacht onder 't Collegie van 't Noorder Quartier, als Schout-by-

by-Nacht zou gebieden. Ook wierd beflooten, dat het Esquadre van den Admiraal de Ruiter de wimpel voortaan zou voeren van de groote fteng; het Esquadre van den Lieut. Admiraal Cornelis Evertsz. van de voorfteng; het Esquadre van den Lieut. Admiraal Tromp van de kruisfteng; en dat van den Lieut. Admiraal Tjerk Hiddes een geus op de hoegfpriet.

1665.

Men verwachtte en verhoopte nu van deze zeetocht, onder 't beleid van zo groote Hoofdmannen, gesterkt met den wyzen raad van zulke Gemachtigden, iets goeds en groots voor 't Vaderland: maar 't viel zodanig niet uit; dewyl d'ingebeelde of verwachte voorspoed door de menschelijke wysheid en voorzichtigheid alleen niet bereikt kan worden, moettende de zegen van God afdaalen. Maar om weder tot de zaak te komen.

Groote verwachting van de zelve, doch zonder gevolg.

De Gemachtigden, d'Admiraalen de Ruiter en Tromp, en d'andere Opperhoofden verstonden, dat de Vloot over het Doggerszand na d'Engelsche en Schotsche kust zou loopen: want men verwachtte, dat d'Engelsche Vloot, door eenig gebrek genoodzaakt wordende na Engeland te keeren, of d'Oost-Indische Schepen, daar ze meest op toelei, aangetroffen hebbende; ongetwyfeld, na gewoonte, dicht langs de gemelde kust zou houden, en by gevolg 's Landts Vloot ontmoeten. Dit besluit steunde op zeer goede inzichten; maar de toeleg gelukte niet, ter oorzaak dat de wind, wat opkoe-lende, en van de Schotsche kust afwaaijende, de Nederland-sche Zeemacht niet toeliet de zelve na begeerte te kunnen naderen: invoegen dat d'Engelsche Vloot daar door gelegentheid bekwam om dicht langs de gemelde kust, buiten 't gezicht der Hollanders, haare havens, zonder eenige ontmoeting, te bezeilen. Den 25<sup>den</sup>. der (a) maand kreegen de Holland-sche Buitenwachten jagt op twee Engelsche Kitsen of Advysjagten, die veroverd wierden, en waar uit men kondschap bekwam, dat d'Engelsche Vloot, sterk seventig Schepen, ettelijke dagen op de kusten van Noorwegen had gekruist; hoopende d'Oost-Indische Schepen aan te treffen: doch dat ze eindelijk den 18<sup>den</sup>. der maand na Hitland was gelooopen, in zekere baay Breezond genaamd: Dat d'Engelschen een Es-

Besluit neopende de cours van de Vloot.

(a) Augst. Twee Engelsche Kitsen genomen, en kondschap daar uit gekreegen.

1865.

De Vlooten  
zeilen voor  
by malkan-  
der.De Hol-  
landsche  
komt voor  
Bergen in  
Noorwe-  
gen.De Bitter  
schryft aan  
de Gemach-  
tigden we-  
gens den  
eisch der  
Deensche  
Oversten  
voor de  
verdere be-  
scherming  
der Oost-  
Indische en  
Koopvaar-  
tyschepen.

quadre van twintig Schepen onder Capitein Thomas Tydeman op de kust van Noorwegen hadden gelaaten, en den 23<sup>sten</sup>. uit Hitland weder in zee waren gesteecken, enz. Ook hadden de Hollandsche Brandwachten een Engelsch Oorlogschip van de witte Vlag in 't gezicht gehad; zo dat de Hollandsche Vloot den vier en 25<sup>sten</sup>. zeer dicht by d'Engelsche was geweest, even buiten malkanders gezicht: zonder te weten, of de Hollanders beoosten of bewesten waren voorbygezeild, en of d'Engelsche Vloot haar cours na Engeland of Bergen had gezet. Hier op wierd dan beslooten, dat men met alle spoed na Bergen zou zeilen, op hoop van d'Engelschen aldaar t'ontmoeten. Den 29<sup>sten</sup>. kwam de Vloot op de kust van Noorwegen, by 't land van Bergen; en verstond uit eenige Galjoots, en Noorluiden, dat d'Engelschen, onder 't gebied van Thomas Tydeman, met veertien Konings Schepen, drie Branders, en vier Kitsen, de tien Oost-Indische Schepen, en andere Nederlandische Koopvaarders, die daar binnen de haven waren gelooopen, den 12<sup>den</sup>. der maand vyandlijk hadden aangetaft, maar zo dapperen tegenweer gevonden, dat ze, na vierd'half uur strydens, hunne ankers hadden moeten kappen, en met groot verlies afwyken. Aldus had men niet alleu gemist d'Engelsche Vloot op de Schotsche kust t'ontmoeten; maar kwam ook te laat voor Bergen om Tydeman aan te treffen.

Midlerwyl ontvingen de Heeren Gemachtigden een Brief van den Heer Pieter de Bitter, Opperhoofd der Oost-Indische Schepen, behelzende: Dat zich de zaaken aldaar, sedert  
 „ het gevecht met d'Engelschen, heel wonderlijk opdedden:  
 „ Dat den Heer Klaus van Aleveld, Generaal over 't Deensche  
 „ Krygsvolk in Noorweegen, en den Heer Kaspar van Sici-  
 „ gnon, Gouverneur van de Staden 't Kasteel van Bergen, hen  
 „ hadden doen aanzeggen: *Dat men, indien men wilde dat ze in*  
 „ *den goeden yver en dienst, om hen tegens d'Engelschen te beschermen,*  
 „ *zouden volharden, hen de somme van honderd duizend ryksdaalders*  
 „ *moest beschaffen; zullende de zelve dienen tot een belooning van hen*  
 „ *en d'andere Bevelhebbers: Dat ze, dit geld ontfangende, de vry-*  
 „ *heid van de Haven, met hun goed en bloed daar by op te zetten, te*  
 „ *beter tegens alle geweld zouden verdedigen: daar byvoegende,*  
 „ *dat*

„dat ze, uit liefde tot den Nederlandschen Staat, rond en openber- 1665.  
 „tig met hen wilden gaan : Dat d' Engelschen, daar ze wel beter voor-  
 „waarden af konden bedingen, maar twee of drie mylen van Bergen  
 „waren; en dat ze zulks by hunnen Koning, als zich neutraal hou-  
 „dende, wel konden verantwoorden : Dat men hun eisch in't kort  
 „moest indwilligen, of dat zy 't wel wisten te vinden, en hen binnen  
 „twee dagen tyds wel tot nader bedenken zouden brengen, enz. Dat  
 „zy hen hier op geantwoord hadden, dat men tot het schie-  
 „ten van zo veel geldts niet gemachtigd was : Dat het geeven  
 „van zodanig een belooning den Staat raakte : Dat geen parti-  
 „culiere lieden daar iets in vermochten te doen : Dat ze de  
 „zaak hier mee hadden sleepende gehouden, doch hen echter  
 „alreeds drie duizend ryksdaalders aangeteld, en dat ze noch  
 „ bezig waren met 'er acht of tien duizend uit de Spaanschvaar-  
 „ders op te brengen; welk geld gebruikt wierd tot versterking  
 „van 't Kasteel, daar men met veel volks aan arbeidde, enz.

Voor het ontfangen van dit bericht hadden de Heeren Ge-  
 machtigden den Licut. Colonel Willem Joseph van Gent (door Van Gent  
aan den  
Gouver-  
neur van  
Bergen ge-  
zonden.  
 de Heeren Staaten, benevens de Colonellen Dolman en Ma-  
 regnault, den Licut. Colonel van Santen, en den Sergeant  
 Majoor van Wynbergen, op de Vloot gesteld om over de  
 Landfoldaaten te gebieden) met een brief van dankzegging,  
 wegens de berging en verdediging der Nederlandsche Sche-  
 pen, aldaar in de haven leggende, aan den Gouverneur van  
 Bergen afgezonden, benevens verzoek van zyn verdere hulp,  
 ten einde de gemelde Schepen op het spoedigst mochten uitko-  
 men, en zich by 's Landts Vloot vervoegen. Den Heer van  
 Gent was beleefdelyk ontfangen; waar op de Heeren Gemach-  
 digden eenigen staat maakende, schreeven ze aan den Heer de  
 Bitter, dat by met zyn Schepen zich zoude haasten om, benevens  
 alle d' andere Koopvaarders, zee te kiezen; vertrouwend, dat men Schryvende  
der Ge-  
machtigden  
aan de Rir-  
ten.  
 hen het uitloopen niet en zou beletten : en hem met eenen verzekerende,  
 dat men, buiten vermoeden, het tegendeel verneemende, hem met de  
 Zeemacht, die men by der hand had, alle hulp en bystand zou trachten  
 toe te brengen. Maar sedert de komst van de Vloot had men den  
 eisch der honderd duizend ryksdaalders laten vallen, zonder  
 'er meer van te reppen : en 't vertrek der Schepen wierd toe-



1765.  
Kanon te  
Bergen aan-  
gehouden.

gestaan. Doch men weigerde een-en-veertig stukken kanon, en daar onder twee 36 en twee 18 ponders (zynde d'anderen meest 12 en 8 ponders) welken de Hollanders, ten tyde van 't gevecht met d'Engelschen, uit d'Oost-Indische en andere Schepen aan land, en op het Kasteel, hadden gebracht, te laaten volgen; voorwendende, dat zy de zelve van nooden hadden om zich tegens d'Engelschen te verdedigen: en wat men ook deed om ze weder te krygen, 't was te vergeefs.

Holland-  
sche Vloot  
vertrekt  
van voor  
Bergen, en  
word door  
storm be-  
loopen.

Twee Oost-  
Indisch-  
vaarders en  
acht Oor-  
logschepen  
door d'En-  
gelschen  
genomen.

De Hollandsche Vloot, daar d'Oost-Indische en d'andere Koopvaardyschepen zich nu bygevoegd hadden, vertrok dan in 't begin der maand September van de reede voor Bergen, en wierd daags daar aan, te weeten den 9<sup>den</sup>. door een swaaren storm belopen; waar door ze verstrooid wierd, en, behalven het vergaan van twee Branders, veele Schepen merkelijke schade kwamen te lijden; mitsgaders omtrent het Doggerszand twee Oost-Indische Schepen (*de vergulde Fenix* en *'t Slot van Honingen*) benevens vier Oorlogschepen (*West-Vriesland, Groeningen, de Zevenwolden, en de Hoop* genaamd) door den storm van de Vlag afgedwaald, inder Engelschen, die door dit onweer weinig of niet beschadigd waren, handen vervielen; gelijk ook eenige dagen daar na de Schepen *'t Huis te Swieten, de Geldersche Ruiter, de St. Pantus* van Zeeland, en *de St. Paulus van Enkhuizen*, benevens twee of drie Koopvaarders, twee Branders, enz. misleid door een Bremer Smakschipper, die, gevraagd of hy Engelschen gezien had, en geantwoord hebbende wel tachtig Zeilen, hen verraaderlijk ried, dat ze den cours Oost-zuid Oost zouden stellen. Daar wierd dan met 's Landts Vloot, die den 24<sup>sten</sup>. September voor het meeste gedeelte voor Goeree ten anker kwam, niets byzonders uitgerecht. Alleenlijk had de Vice-Admiraal van Nes met ettelijke Schepen van d'Engelschen, die hem twee Oost-Indischvaarders, zo wel als hy door het onweer van de Vloot afgeslingerd, zocht 'ontweldigen, eenig schutgevecht gehouden; doch zonder verder gevolg.

Kort na het neemen van de gemelde Hollandsche Schepen, zette d'Engelsche Vloot haar cours na Engeland; en de Graaf van Sandwich kwam 's nachts voor den 21<sup>sten</sup>. der maand met ach-

achtien zeilen, benevens de twee Oost-Indische en andere veroverde Schepen, binnen Soulsbaay ten anker : gelijk d'onderstaande brief, door hem aan den Generaal Monk geschreeven, nader aanwyft. 1665

*Mag het Uwe Genade behagen.*

Ik hoope, dat myn laatste van den 5den. dezer wel in uwe handen is geraakt, waar in ik adviseerde het nemen van den Vice-Admiraal en Schout-by-Nacht der Oost-Indische Vloot, 4 van haare Schepen van Oorloge, en 3 a 4 andere Koopvaardyschepen. Sedert die zyn op Saturday Nacht den (a) 9den. dezer, ons ontmoet 18 Zeilen; en namen de meeste part daar van : waar af een is een Oorlogschip van 70 stukken; de anderen van 40 opwaarts; eenige van West-Indien met Amunitie en Provisie voor de Vloot. Maar van dit laatste voorval kan ik Uwe Genade geen volkomen bescheid geven; alzò des nachts het weer begon duister en buijg te worden; en heeft ons sedert gesepareerd. Maar, God zy geloof, dat ik de voorgangen nacht hier ten anker ben gekomen met 18 Zeilen; en hebbe de Souverain met 2 Oost-Indische Schepen by my, en verscheide anderen van de genomene Hollandische Oorlogschepen : en wy zien Schepen rondom ons in zee, trachtende herwaarts te komen; zo dat niet en twyffel, of met Godts genade zullen onze Schepen hier behouden aankomen. Doch ik misse onder anderen alle de Vlaggen van de Witte en Blaauwe Elquadres, uitgenomen de Schout by-Nacht van het Blaauwe. Ik ben van voorneemen, de grootste Schepen met de Pryzen te brengen in de Rivier van Chattam, met de eerste gelegenheid, en laten het meestendeel van de Fregatten in Hartly Bay en Harwits, alwaar zy geordonneerd mogen werden in de Havenen of verblyfsplaatsen. Wy hebben hier 1000 Gevangens by de laatste Schepen bekomen. 'k Bevele Uwe Genade in de Protectie van God Almachtig.

*Soulsbay den 12 September 1665.*

*Uwer Genade ootmoedige Dienaar,*

SANDWICH.

Aldus geraakten d'Engelschen met den veroverden buit in hunne havenen. Doch het was aanmerkelijk, dat de twee Vlooten, geduurende de gemelde zeerocht, inzonderheid na den laatste storm, meermaalen dicht by een waren geweest: dat d'Engelsche Brandwachten verscheidene reizen; niet alleen door de Hollandische Buitenwachten, maar ook zelfs uit het Schip van den Admiraal de Ruiters, waren gezien : dat men ook d'Engelschen (want men had tot verscheideue maalen dit

Onbegrypelijkheid  
waarom de  
Vlooten  
niet hand-  
meen wa-  
rengeweest

1665.

besluit genomen) t'elkens had zoeken aan te doen : zonder dat echter de wederzydsche Vlooten met malkander handgemeen waren geraakt. Endit scheentevreemder, dewyl d'Engelschen na den storm altyd ongelijk sterker van Schepen waren geweest. Maar mogelijk dat ze, nu meest toeleggende om te winnen, en minst om te waagen, zich met de voorvallende gelegenheid, die hen zo veel Schepen in den mond had gejaagd, te vrede hadden gehouden, en niet geraaden gevonden de Hollandsche Vloot te zoeken en slag te leveren.

De Vloot  
voor Goeree  
weer  
door storm  
beloopen.

Zeilt na  
Texel.

Steekt over  
na Engeland.

Konstschap  
wegens  
d'Engelschen.

Ondertusschen was men nu weder bezig met 's Landts Vloot voor Goeree te vergaderen, ten einde d'Engelschen nochmals op te zoeken, en ten stryd te draagen. Maar hier wierd de zelve op den 29<sup>sten</sup>. September weer door een schrikkelijk onweer beloopen, en merkelijke schade aan verscheidene Schepen toegevoegd; waar door den eenigen genoodzaakt waren hier en elders binnen te vallen. Doch omangezien deze nieuwe tegenspoed, ging den Admiraal de Ruiters met de Vloot den 5<sup>den</sup>. October van voor Goeree onder zeil; in de meening van na Texel te loopen; daar omtrent de verwachte Schepen te vinden; en, na 't innemen van de noodzakelijke behoefte, na d'Engelsche kust over te steeken. Den 11<sup>den</sup>. der maand lichtte men, sterk omtrent negentig Oorlogschepen, d'ankers; met het voorneemen van d'Engelschen te Soulsbaay, voor Harwits, vop de Rivier van Londen, en zelfs in Duins op te zoeken. Ten dien einde hadden de Heeren Gemachtigden, eenige dagengeleeden, ettelijke Jagten en Galjoots na Soulsbaay, Harwits. en andere Engelsche havens, gezonden, om, zo veel mogelijk waar, t'onderzoeken of'er ook eenige Schepen lagen. Een van die Jagten, met een Galjoot te rug komende, ontmoette de Vloot den 14<sup>den</sup>. der maand op de hoogte van 't Land van Schouwen, en verhaalde, dat zy achter de banken van Harwits verscheidene Engelsche Schepen hadden gezien, (den een had'er zeventien, en den ander drie-en-twintig geteld) mitsgaders uit eenige Fransche Visschers verstaan, dat d'Engelsche Vloot noch binnen was. Op dit bericht vertoonde zich de Hollandsche den 15<sup>den</sup>. op d'Engelsche kust, tusschen Jarmuyen en Leshoffe, daar een Engelsch Buis-

je werd genomen. De gevangenen, over alles ondervraagd, wisten weinig zeker bescheid van zaaken; zeggende alleenlijk, gehoord te hebben dat de grootste Engelsche Schepen opgelegd, en geen Schepen om de Noord waren: wyders, dat te Londen in de voorgaande week negen duizend menschen door de Pest (nu was het sedert een wyl ook de beurt van Engeland geworden) waren weggerukt; en dat ook andere groote Steden des Koninkryks met die plaag besmet waren. 's Anderendaags liep de Vloot na Soulsbaay, daar men geen Schepen vond, maar een schrikkelijke ontsteltenis onder de Landzaaten veroorzaakte. De wapenkreet liep langs de gantsche kust van Suffolck; en men zag twee nachten na malkander alomme groote vuuren langs de zee ontfteeken, tot tekens van waarschuwing, en aanmelding dat 'er vyanden op de kust waren. Zestien Konings Schepen waren ten zelve dage, op d'aankomst der Hollandse Vloot, van voor Harwits geweeken, en liepen na de Rivier van Londen. Den 17<sup>den</sup>, was men van meening voorby Orfordnes tusschen de banken na Harwits te zeilen: maar het werd door den wind verhinderd. Men stelde dan de cours, buiten de zanden om, na de Rivier van Londen; daar men dertien Oorlogschepen het Konings Diep zag inlaveeren, welken men, dewyl ze wel drie mylen in den wind vooruit waren, niet kon inzeilen. Men meende, dat het de Schepen waren, die van Harwits waren geweeken. Den volgenden nacht lag de Vloot voor de Rivier ten anker, en ging den 18<sup>den</sup>. 's morgens, t'zeil na Duins; met het voornemen van beide d'inkomsten te bezetten, en, ingeval 'er eenige Engelsche Schepen lagen, van wederzyde daar op in te vallen: doch dit ontwerp werd door stilte en tegenwind verhinderd. Andersins zou men 'er vyf Engelsche Oorlogschepen, en drie of vier Kaapers, aangetroffen hebben, die het nu ontweeken. De Vloot keerde derhalven weder na de Rivier van Londen. Den laaften dag der maand begaven zich de Heeren Gemachtigden, met den Admiraal de Ruiters, op het Fregat *Gornichem*, en zeilden met drie Galjoets in 't Konings Diep; daar hen de twee Esquadres van de Ruiters en Tromp van verre volgden. Zy voeren met die Vaartuigen wel een myl opwaars

1665.

Schrikke-  
lijke woede  
der Pest in  
Engeland.

Alarm door  
de komst  
der Vloot  
op d'Engel-  
sche kust.

De Vloot  
voor de Ri-  
vier van  
Londen.

Toegelop  
Duins door  
tegenwind  
verhinderd.

Tromp met  
de Gemach-  
tigden en  
de Ruiters in  
't Konings  
Diep.

1665.

aan; bevonden, dat het gemelde Diep wyd en diep was; en kwamen 's avonds, na dat ze alles hadden bezichtigd, weder in de Vloot, en aan boord. Doch men wachtte te vergeefs op het uitkomen van d'Engelschen; waaraf men kondschap had bekomen, dat ze op de Rivier van Londen omtrent testig kloeke Oorlogschepen hadden leggen om uit te loopen, ten einde de Vloot van den Staat slag te leveren, en van hunne kust te dryven: maar dit bericht bleef zonder gevolg, en d'Engelsche Zeemacht binnen.

Menigval-  
dige zieken  
op de Vloot.

Ondertusschen genaakte de tyd van 't winterweer; en de ziekten, sedert een wyl onder de Matroozen en Soldaaten ontstaan, namen hoe langer hoe meer toe. Honderd en veertig waren 'er alreeds gesneuveld, drie honderd vyf en vyftig zieken opgezonden, en noch negen honderd en seventig op de Vloot geteld. Onder anderen had 'er de Lieut. Admiraal Tromp op zijn Schip dertig, en drie-en-dertig opgezonden; en d'andere Bevelhebbers en Capiteinen insgelijks na de maat van hun volk, d'eenen meerder d'anderen minder. Men liet derhalven den 1<sup>sten</sup>. November alle d'Opperhoofden en Capiteinen aan den Admiraal de Ruiters boordseinen, om nader t'onderstaan in wat staat hunne Schepen zich bevonden. 't Algemeen zeggen was, dat het getal der zieken van dag tot dag aangroeide. Eenige Capiteinen, die den zes of 27<sup>sten</sup>. der voorgaande maand roemden, dat al hun volk noch frisch en gezond was, klaagden nu, dat sedert dien tyd in ieder Schip tot veertig menschen toe met ziekte waren bevangen. De Lieut. Admiraal Tromp was in dit stuk onder d'ongelukkigsten te tellen: want hy verklaarde, dat in zijn Schip binnen den tyd van twee dagen vyftig Soldaaten ziek waren geworden. De Vice-Admiraal Bankert betuigde, dat daags te vooren, op dien eenen dag, twintig mannen in de kooijen waren gevallen. d'Andere Bevelhebbers hadden ook meer zieken: weshalven dan by de Heeren Gemachtigden, en d'Opperhoofden der Vloot, goed gevonden, en beslooten wierd, dat men met de zelve na 't Vaderland zou zeilen; te meer, dewyl men nu geen vyand in zee te verwachten had; dat het tyd was om 't gevaar en de rampen der winterwinden t'ontgaan, enz. Zes van de lichtste Fre-

Op het  
Schip van  
Tromp.

Besluit van  
met de  
Vloot na 't  
Vaderland  
te zeilen.

gatten.

gatten, benevens vier Galjoets, liet men noch drie dagen voor de Rivier van Londen, 't Konings Diep, en daar omtrent kruiften, om de Schepen, of Galjoets, welken men uit het Vaderland noch nade Vloot mocht hebben gezonden, en andere Schepen, die onder de Vlag behoorden, ~~om~~ zich daar niet by bevonden, op te zoeken, en hen van 't vertrek der Vloot kennis te geeven. Ook werd ~~ge~~ gevonden, dat achtiën van de verschte Schepen, minst met ziekte besmet, nevens een Galjoot en een Brander, noch drie weken zee zouden blijven houden. Den Heer Isaak Sweers, Schout-by-Nacht onder 't Collegie ter Admiraliteit tot Amsterdam (tot welke waardigheid hy, vermits het overlyden van den Schout-by-Nacht Gideon de Wilde, weinige dagen geleeden, te weten den 22<sup>sten</sup> October, door de Heeren Staaten van Holland verkoozen was) werd het gebied over deze Schepen gegeeven; met last, dat hy zich met de zelven zou vervoegen na of omtrent het Doggerszand, en zich aldaar kruissende onthouden tot in 't begin van December: Dat hy de resterende Oost-Indische Schepen, welken men uit Noorwegen verwachtte, zou pootgent ontmoeten, en de zee voor hen veilig te houden, op dat ze te beter behouden in 't Vaderland mochten komen: Dat hy ook het oog zou houden op zodanige Engelsche Koopvaardyschepen, als uit de Zond, of van Hamburg, na de Rivier van Londen kwamen, of van daar derwaarts zeilden; en dat hy de zelven, en alle Engelsche Schepen, zou trachten te veroveren, ofte vernielen, enz.

Ten zelven dage, te weten den 1<sup>sten</sup> November, na den middag, stak de Vloot, wel verspreid, onder zeil; de Lieut. Admiraal Cornelis Evertsz. ter rechter zyde, of aan de Zuid; de Lieut. Admiraal de Vriester linker, of aan de Noord; en d'andere twee Esquadres onder d'Admiraalen de Ruiters en Tromp in 't midden, stellende hun cours Oost aan: en 's anderendaags, ter halver zee gekomen, liet den Admiraal de Ruiters een witte vlag van de voorsteng waaijen, en drie kanonschieten doen. Dit was 't beraamde sein, 't geen te kennen gaf, dat de Vloot van een zou scheiden. De Lieut. Admiraalen Tromp, Evertsz. en de Vries losten hier op, volgens d'order

1665.

Schout-by-Nacht Sweers na 't Doggerszand gezonden, met last van nach eenigen tyd in zee te blijven.

De Vloot verreekt van d'Engelsche kust.

Scheyfein gegeeven.



1665.

Tromp  
komt in de  
Maas.  
3 Novemb.

De Ge-  
machtig-  
den doen  
verslag we-  
gens den  
tocht aan  
de Staaten  
Generaal,  
en worden  
van de zel-  
ven be-  
dankt.

voorken gesteld, tot een teken van goede reiswensching, ieder zeven schooten; de vier Vice-Admiralen ieder vyf; en de vier Schouten-bij-Nacht ieder drie; waar op den Admiraal de Ruitcr alle de gemelde Oppcrhoofden te samen met negen schooten ~~en~~ halve kartouwen beantwoorde. Aldus scheidde de Vloot ter halver zee van een; zettende de Schepen, die in de Maas t'huis hoorden, als de Lieut. Admiral Tromp met zijn Esquadre, hun cours na Goeree en de Maas; die van Zeeland na de Wielingen; en den Admiraal de Ruitcr na het Texel en 't Vlie: na welke laatste haven de Lieut. Admiraal Tjerk Hiddes de Vries met de Vriesche Schepen het ook zettende.

De Heeren Gemachtigden begaven zich den 4<sup>den</sup>. November, na dat ze hun afscheid van den Heer de Ruitcr hadden genomen, met een Galjoen na den Helder, en toogen wyders over land na den Haag, daar zy op den 6<sup>den</sup>. der maand ter vergadering van de Heeren Staaten Generaal een kort verslag deden van 't geen in den tocht was voorgevallen; waar op zy van haar Hoog-Mogenden op de beste wyze bedankt wierden; gelijk uit het volgende afschrift kan blyken.

**D**E Heeren Haigens, Raadpensionaris de Wit, en Johan Boreel, haarer Hoog-Mogenden Gedeputeerden en Gevolmachtigden, jongst geweest zijnde op 's Landts Vloot, hebben sommier rapport gedaan van 't geen haer op de jongste Expeditie wedervaaren en voorgevallen is. Waar op gedelibereerd zijnde, hebben haare Hoog-Mogenden de zelve Gedeputeerden en Gevolmachtigden, over en ter zaake van haare zonderlinge vigilantie, moete, arbeid, voorzichtigheid, en goede conduite, uit liefde tot het Vaderland, in het uitvoeren van haarer Hoog-Mogenden bevelen, en het bevoorderen van den dienst van 't Land, zo veel als door Godts toelaating menschelijker wyze heeft konnen geschieden, over nacht en dag in dezen gehad, gebruikt, en aangewend, in de beste forme bedankt, verklarende daar inne ten volten vernoegd te wesen.

Aldus liep de laatste zeesoort van dit jaar ten einde: na dat de Nederlandsche Vloot, in de maand September door storm verstrooid, weder in staat was gebracht om na d'Engelsche kust te kunnen overstenen; zich aldaar achteen dagen ver-  
toond;

roond; de Rivier van Londen geslooten; en d'Engelsche Zee-  
macht, met het uit en invaaren te verhinderen, als ten stryd  
gedaagd had. Met deze oer was men, toen de winter niet  
langer toeliet zee te houden, t'huisgekomen.

1665.

Met den uitgang van dit jaar liep ook de Vredehandel te  
niet: want de Koning van Vrankryk nu maar al te klaar be-  
speurende, dat Engeland gern vrede met de Nederlanden be-  
geerde (ja noch daaren boven, dat d'Engelsche Schepen voor  
zyn kusten, omerent St. Maloen Normandye, kwamen bra-  
voeren, schietende op 't strand na de Landzaaten) ontbood zyn  
Gezanten (den Hertog van Verneul, den Graaf van Cominges,  
en den Heer Courtin) weder t'huis; welke op den 1<sup>den</sup>. De-  
cember van den Koning van Engeland (aan wien zy alreeds  
den 15<sup>den</sup>. October tot Oxford verklaard hadden, dat de Ko-  
ning van Vrankryk, hun Meester, ziende dat alle zyn aanbie-  
dingen tot bemiddeling van d'Engelsche en Nederlandische  
verschillen by Engeland verworpen werden, beslooten had-  
den Nederlanders, volgens den inhoud van hun onderling  
Verdrag, en de voorstelling daar alreeds af gedaan, te hulp  
te komen; waarop d'Engelsche Majesteit koeltjes had geant-  
woord: *De Franfche Koning kent zyn interessen, en zo doet ook de  
Koning van Groot Britanje*) hun affcheid neemende, den 23<sup>den</sup>.  
daar aan volgende te Douvres in een Engelsche Pinas traden,  
en des anderendaags te St. Valery aankwamen. Hier op werd  
den Engelschen Gezant Hollis mede uit Vrankryk t'huis ont-  
boden; die, zyn affcheid genomen hebbende, scheen te  
vertrekken: doch hy bleef noch wel zes maanden daar na,  
onder de voorwending van zyn Huisvrouws ziekte, maar ech-  
ter buiten Parys, in het gemelde Koninkryk.

Franfche  
Gezanten  
uit Engeland te rug  
ontboden.

De Koning van Vrankryk ondertusschen de t'huisontbie-  
ding van zyn Gezanten uit Engeland aan de Heeren Staaten  
der Vereenigde Nederlanden te kennen gegeven hebbende,  
wierd ook hier op aanstonds den Hollandfchen Ambassadeur,  
den Heer van Goch, (dien haar Hoog-Mogenden, niettegen-  
staande dat den Engelschen Ambassadeur Downing al in de  
maand Augustus uit Holland was vertrokken, tot noch toe al-  
dar hadden gelaten, om te trachten de geschillen in der minne  
by

Gelyk ook  
den Hol-  
landfchen  
Ambassa-  
deur van  
Goch.

1665

Die voor  
zijn vertrek  
een Ver-  
klaring van  
haar Hoog-  
Mogenden,  
strekkinge  
tot vrede,  
aan den  
Koning  
overlevert.

by te leggen, en den oorlog te doen ophouden) t'huis ontboe-  
den. Deze te Oxford van den Koning zijn afscheid neemende,  
overhandigde aan den zelve een zekere Verklaring van haar  
Hoog-Mogenden (hier onder te zien) waar in zy alsnoch hun  
oprechte genegenthed tot de vrede, en de altoedts daar toe  
aangewende middelen, te kennen gaven; vertrok wyders  
den 26<sup>sten</sup>. December na Douvres; trad aldaar in een Konings  
Schip, de *little Mary* genaamd; kwam den 29<sup>sten</sup>. der gemelde  
maand te Vlissingen; en toog van daar na den Haag, alwaar  
hy aan haar Hoog-Mogenden verhaal van zijn verrichting deed.

*Verklaaringe der Nederlandfche Heeren Staaten aan den Koning van  
Engeland aangaande den afgebroken Vredehandel.*

S I R E:

**O**M te betuigen met alle zichtbaarheid de genegentheid die wy tot de  
Vrede hebben, hebben wy tot nu toe 't verblyf onzes Ambassadeurs  
in uw Hof sedert de rupture doen continueeren; hoewel wy hadden vol-  
daan, en door gerechtige, en redelijke offres, aan alle klachten, wel-  
ken den Heer Downing hier heeft willen doen, wanneer wy noch niet  
en hadden kunnen geloven noch apprehendeeren 't geen wy heden zien.  
Wy hebben noch eenige dingen meer gedaan, als waneer wy onzen  
Ambassadeur in Engeland lieten, schoon dat men van dezen Staat ver-  
scheide Plaatsen, en gantsche Landen, in d'eene en d'andere Wereld  
had genomen; en gefaisceerd, en geconfisqueerd, de Schepen van de  
Inwoonders dezer Provincien, in 't openbaar gezicht des gantschen  
Christenryks, zonder eenige voorgaande verklaringe. Wy hebben noch  
zelfs niet herroepen onzen Ambassadeur, naar dat uwe Majesteit zynen  
Minister van ons hadde doen vertrekken, in de verhoopinge welke wy  
hadden, dat de zelve eindelijk zoude getoucheerd zyn wegens de kwa-  
len en ongelukken, welke d'eene en d'andere Natie affligeeren, en  
wegens de calamiteiten, daar mede men die gedreigd ziet. Wy en be-  
geeren anders geen getuige als uwe Majesteit zelfs, over de voordeelen  
die wy hem gedaan hebben, of doen, van de conditie, op de welke  
men maken konde een goede en rechtmatige Vrede. Wy hebben hem  
geoffereerd die te maken, zoals 't hem believen zoude, op wat conditie  
dat men restitueeren zoude al 't geen dat van d'eene en van d'andere zy-  
de had genomen geweest; of wel, zo Engeland geloofde zyn rekeninge  
te vinden, dat men van d'eene en d'andere zyde houden zoude al 't gee-  
ne 't welk genomen was geweest: en dit zelfs voor dat men hier kon  
weten, wat 'er van deze zyde in de ver af gelegene Landen kon geno-  
men zyn. Invoegen dat men ook niet zeggen konde, dat wy ons voor-  
deel

1665

deel zochten, niet meer als in de compensatie van schaden, en verliezen, die zonder vergelykenis zyn, wel veel grooter van deze, als van d'andere zyde. Des niettegenstaande heeft Uwe Majesteit niet alleenlijk niet-belieft deze offres, en advancen, te aggreëeren, die hem niet konden toelaaten te twyffelen aan onze inclinatie tot de Vrede; maar en heeft zich zelfs niet vergenoegt gevonden door d'advancen, welken d'Ambassadeurs, Mediateurs, uit haar zelven gedaan hebben, van zeer voordeelige conditien voor Engeland, en prejudiciabel aan de Intressen dezes Staats, tot de welken wy ook nooit ons consent gegeven hebben. Maar ook tot als nu noch heeft zyne Majesteit, noch niemand van zynen wege, ooit openinge gedaan, noch doen kennen, op wat conditie hy de Vrede van zyne zyde wilde maken: en of het hem wel belieft heeft te protesteeren aan onzen Ambassadeur, dat hy dien desireerde; niettegenstaande, en is hy nooit geporteerd geworden om te spreken nochte aan hem, nochte aan de Mediateurs, op wat conditie hy die wilde maken. Wy gelooven van alle Christene Princen, dat zy altyd zullen prefereren de zoetheit eenes goeden Vredes voor d'ongelukken van eenen Oorlog, hoe rechtvaardig die ook mochte wezen: en wy hebben die byzondere opinie ook van uwe Majesteit, die belydenis van een en de zelfde Religie met ons doet. Maar volgens de maniere, die 't hem heeft belieft t'uscereen, hebbende zelfs met zo voordeelige Propositionen voor Engeland, en zo nadeelig aan dezen Staat, die de Mediateurs gedaan hebben, nooit de minste voorslag gedaan, waar op wy alleen konden in Negotiatie of Handeling treden; hebben wy geloofd, dat hy niet langer mochte in Engeland verblyven, zonder groot ongelijk te doen aan de reputatie van dezen Staat: en wy hebben noodig geoordeeld, hem Ambassadeur wederom te doen keeren; terwyl ook zo wel uwe Majesteit, wederom roepende zynen Minister, wel betuigt heeft, dat hy 't alsoo desireerde. Wy en zullen daarom niet nalaten te conserveeren een gantsche en volkomene inclinatie tot een redelijk Accommodement, 't welk wy de conoert, en gezamentlijk met onze Geallieerden, zonden kunnen maken. En wy zullen verwachten, dat wel haast de goede God uwe Majesteit de zelfde beweginge inspire, en dat hy wel zal willen ons deel geven van de conditien, op de welken hy het zelve zoude desireeren: ten einde men door dien middel voorkome de storting van zo veel bloeds, daar een goed gedeelte van 't Christenryk mede geïnundeerd gaat worden. Wy kunnen daar over niet responabel wezen, dewyl wy, en voor, en sedert de rupture, meer gedaan hebben, als men wettelijk van ons konde begeeren, en dat wy daar toe noch gereed zyn de hand te leenen: daar wy in tegendeel tot hier toe niet en hebben kunnen weeten de intime intentien uwes Majesteits op dit subjeet. Wy zullen den dag verwachten dat hy de zelve vreedzaame gedachten zal hebben: maar wy wenschten dat die kwamen, voor dat zy hem gesuggered wierden door de onafgrondelijke publyke calamiteiten, waar me-

1665. de wy't gantſche Chriſtendom gedreigd zien. Wy bidden God, dat het hem believe de zelve af te keeren, en te houden, Sire, den Perſoon uwes Majesteits in zyn Heilige en waarde bewaarnis. *In's Gravenhaage den 11 December 1665.*

De STAATEN, &c.

1666.

De Koning van Frankryk doet den oorlog tegens Engeland afkondigen.

Op de dreigende redenen, door de Fransche Ambassadeurs te Oxford tegen den Koning van Engeland gevoerd, volgde ook wel haast na der zelve aankomst in Vrankryk de werking. Den Heer Koenraad van Beuningen, haarer Hoog-Mogenden Ambassadeur aldaar, had langen tyd aangehouden, ten einde de Koning (volgens het Verbond, in de maand April van den jaare 1662 met de Staaten Generaal opgerecht) den gemelden Heeren Staaten tegens d'Engelschen, als eerste verbreekers der vrede, wilde byspringen. Zyn Majesteit, bezeffende dat de zaken niet anders te beslechten waren, liet dan eindelyk op den 26<sup>sten</sup> January d'onderstaande Declaratie van Oorlog tegens den Koning van Engeland afkondigen.

*Declaratie van Oorlog, wegens Frankryk, tegens Engeland, &c.*

By den K O N I N G.

**Z**yn Majesteit verstaande dat 'er eenig misverstand tusschen Engeland en Holland was gekomen, heeft aan zyn Ordinaris Ambassadeurs gelaft, alle officiente doen, om uit zynen Naam deze tweedracht in haar geboorte te snooren. En met ongeneugte verstaan hebbende, dat de zaken zo verre waren gekomen, dat het geschapen stond om actien van Vyandschap te bedryven: zo had zyn Majesteit aan den Koning van Groot-Britanje zyne Extraordinaris Ambassadeurs gezonden, om door nieuwe officien te tenteeren 't zelve te sluiten, en deze differenten door Verdrag by te leggen. Maar zyne Mediatie en heeft dat effect niet gehad, daar op men wel hoopte. De Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlandsche Provinciën onder tusschen met aandriving by zyn Majesteit volhardende om te executeeren 't Tractaat van de Ligue Defensive, 't geen hy met haar geslooten heeft den 7 April 1662, en zyn Majesteit zich geobligceerd vindende om te voldoen zyn Koninglyk Woord, en de engagementen in de welken hy door een wettelyk Tractaat was getreden, op een tyd als Engeland en Holland noch in goede correspondentie waren, en buiten eenige apparentie van rupture: Zo heeft zyn Majesteit verklaard, gelijk hy doet door dezen tegenwoordigen, getekend met syn hand, te hebben vast gesteld en geresolveerd, de

1666.

alle Heeren Staaten Generaal van de Vereenigde Nederlandsche Provincien te secoureren, in gevolge van 't gezeide Tractaat van Defensive Ligne, en te voegen alle zyne machten met die van de gezeide Heeren Staaten Generaal, om te ageeren tegens d'Engelschen, zo te Water als te Lande. En tot dien einde beveelt zyne Majesteit wel expresselijk aan alle zyn Onderdaanen, Schepen, en Dienaars, de gezeide Engelschen aan te tasten: haar wyders verbiedende, hier namaals met de zelve eenige communicatie te houden, noch koophandel, noch intelligentie, op peene van 't leven. Ten dien einde heeft zyn Majesteit van nu af aan ge-revoceerd, en revoceert alle permissien, passepoorten, sauvegardes, of vrygeleiden, die toegestaan mogen zyn, door hem of door zyne Lieut. Generaals, en andere Officiers, contrarie de tegenwoordige, en verklaart de zelve voor nul en van geene waarde; verbiedende aan ieder, wie het zy, daar op eenig regard te nemen. Zyn Majesteit gebied en ordonneert aan den Hertog van Beaufort, Pair van Vrankryk, Grootmeester, Hooft en Surintendent Generaal van de Zeevaart en Koophandel van dit Koningryk; mitsgaders aan de Maarschalken van Vrankryk; aan de Gouverneurs en Lieut. Generaals van zyne Majesteit, zo in zyn Provinciën als Legers; Veldmaarschalken, Colonels, Veldheeren, Capiteinen, Hoofden en Geleiders van zyn Krygsvolk, zo te Voet als te Paart, Françoisen of Vreemdelingen; en alle andere Officiers die 't aangaat, den Inhoud des tegenwoordigen te executeren, ieder in zyn district en binnen haar bewind en Jurisdictien. Want zulks is de wille van zyne Majesteit; die verstaat, dat men deze publiceere en affigeere in alle zyne Steden, zo aan de Zee als elders, en in alle zyne Reën, Havens, en andere plaatsen van zyn Koningryk daar 't noodig is, ten einde niemand onwetenschap pretendeere: en dat aan de Copyen, behoorlijk gecollationeerd, zo veel geloof werde gegeven, als aan het Origineel. *Gedaan te St. Germain en Laye, den 26 January 1666.*

Getekent

LOUYS.

*En veel lager,*

LE TELLIER.

En in February daar aan volgende werd ook te Koppenha-gen tusschen den Koning van Deenmarken en haar Hoog-Mo-genden een naauwer en nader Verbond geslooten; waar op aan- stondts Postboden na Funen, Holstein, Jutland, en Noor-weegen, wierden afgevaardigd, en alle Deensche Schepen beflaghen, om door dat middel d'Oorlogschepen des Ryks te eer-der te kunnen bemannen. De voorwaarden van dit Verbond be- stonden in de volgende punten.

Nader Ver-  
bond tus-  
schen den  
Koning van  
Deenmar-  
ken en haar  
Hoog-Mo-  
genden ge-  
slooten.



1666.

(a) Deen-  
marken deed  
hier veel ses-  
tig tonnen  
gouds voor-  
deel by.

I. Dat beide de Partijen absolutelyk, en in alle manieren, van alle  
(a) pretentien op malkander afstonden.

II. Dat alle onordentelykheden in Noorweegen weggenomen zou-  
den worden.

III. Dat de Staaten Generaal, zo lang als den Oorlog met Enge-  
land duurde, aan zyn Majesteit van Deenmarken jaarlyks zouden be-  
schikken een somme van vyttien Tonnen Goudts, van de welken Vrank-  
ryk jaarlyks drie Tonnen Goudts zou geeven: waarvoor de gemelde  
Majesteit dertig Oorlogschepen in den Orizond in dienst zou houden;  
waar af eenigen, met een behoorlyk getal van Landsoldaaten voorzien,  
aan de Heeren Staaten, wanneer zy de zelve van nooden hadden, toe-  
gevoegd zouden worden.

Engelsche  
goederen in  
Deenmar-  
marken  
verzekerd.

(a) Ziet pag.  
282.

Engeland was over dit Tractaat niet weinig ontsteld, inzon-  
derheid om dat de Deensche Secretaris Dreyer zo stil met het  
zelve, door de Deensche Ministers Carissus en Klingenberg in  
den Haag getroffen, na Koppenhagen toog, en weder in Hol-  
land kwam; waar door dan den Engelschen Resident in Deen-  
marken de Kooplieden van zyn Natie niet had konnen waar-  
schouwen, en aldus alle Engelsche goederen in 't Deensche  
Ryk verzekerd waren geworden. In der daad, niet zonder  
groote reden: want men had in Engeland al voor af (sedert de  
Havenschendery te Bergen in Noorweegen, (a) hier voor ver-  
haald) niet alleen de Deensche Schepen en Koopmanschappen  
aangehouden; maar ook de Deenen, daar op zynde, gevangen  
gezet: zulks dat men nu maar eenigermate gelijk met gelijk  
begon te vergelden.

't Uitloopen  
der Koop-  
vaardysche-  
pen en de  
Visschery  
verbooden.

Ondertusschen, om te meerder, en te lichter, volk voor  
's Landts Vloot te bekomen, hadden de Heeren Staaten Ge-  
neraal op den 1<sup>sten</sup> February het uitloopen van alle Koopvaar-  
dyschepen, raazeilen voerende, by plakkaat verboden, op  
verbeurte van schip en goed; mitsgaders de groote en kleine  
Visschery, op gelijke peenen. Het verbod der Groenlandsche  
Vaart wierd ook met een nader plakkaat vernieuwd en be-  
krachtigd; by het welk de Staaten verklaarden, hoe zy ver-  
stonden, en onveranderlyk daar by zouden blyven, dat, zelfs  
na het uitloopen van 's Landts Vloot, de gemelde Vaart t'eene-  
maal, en zonder eenige verandering, geduurende het gantsche  
jaar zou zyn en blyven verboden, enz.

Om-

Omtrent dezen tyd verzocht de Lieut. Admiraal Tromp aan de Heeren Staaten van Holland, dat zyn Commissie, als Lieut. Admiraal van Holland en West-Vriesland onder 't Collegie ter Admiraliteit op de Maas, mocht veranderd, en hy, in plaats van dien, tot Lieut. Admiraal onder 't Collegie ter Admiraliteit tot Amsterdam aangesteld worden. De Heeren Staaten, verstaande dat men daar op altoorens het advys van de gemelde twee Collegien behoorde te nemen, bewilligden, het zelve gezien hebbende, in zyn verzoek : en aldus wierd hy op den 6den February tot Lieut. Admiraal van het gemelde Collegie gesteld; wyders op den 24<sup>sten</sup> daar aan volgende de Vice-Admiraal Aart van Nes, in zyn plaats, tot Lieut. Admiraal op de Maas verkoozen; de Schout-by-Nacht Johan de Liefde tot Vice-Admiraal; en de Capitein Johan van Nes tot Schout-by-Nacht.

1666  
Tromp ver-  
plaatst, en  
tot Lieut.  
Admiraal  
onder het  
Collegie  
van Amster-  
dam ge-  
steld.

Verhooging  
van eenige  
Opperhoof-  
den.

Engeland rustte zich inmiddels mede met alle vlyt ten oorlog : doch het geld niet ruim genoeg van de hand schietende, was men genoodzaakt nu weder (want men had alreeds meerder diergelijke leeningen gedaan) twaalf honderd en vyftig duizend ponden sterlings tegen zes ten honderd voor den Koning en het Ryk op te nemen. Ook verkocht men de laading van de twee genomene Nederlandsche Oost Indische Retourfchepen, de *Fenix* en 't *Slot van Honingen*; waar af omtrent zestien Tonnen Goudts wierd gemaakt. En hier op, alzo de Koning van Vrankryk d'eerste den oorlog had verklaard, wilde men ook in geen gebreke blyven van gelijk tegens gelijk te stellen, en de gemelde Majesteit mede den oorlog aan te zeggen, waar af de Proclamatie in de volgende termen vervangen was.

Engeland  
neemt geld  
op.

*Proclamatie van Oorlog wegens Engeland tegens Vrankryk.*

**A**Lzo de Fransche Koning voorgeeft te oefenen een Bescherm-verbond, gemaakt met de Algemeene Staaten der Vereenigde Nederlanden, en daar nevens ons beschuldigt als Oorlogs-aanvangers (daar nochtans het tegendeel aan al de wereld genoegzaam bekend is.) Zo heeft hy op den 26 van January laatstleden den Oorlog verklaard tegens onze Onderdaanen; makende alzo zich zelve tot Aanvaller, de Vrede brekende, die wy altyd hebben begeert met de voornoemde Staaten, voor de

Verklaart  
den oorlog  
tegens  
Vrankryk.

welke des Franschen Koning's Gesanten nooit aanboden vergoeding van geleden schade, gedaan aan onze Onderdanen, en niets tot verder schikking van den handel in 't toekomende. Wy ons verlatende op de hulp van Godt Almachtig, in de reetvaardigheid van onze zaak, en verzekerd zynde van de dapperheid en genegenheid onzer Onderdanen, tot bescherming van dien, hebben goed gevonden te verklaren, te willen tegengaan den Franschen Koning, en krachtiglijk dezen Oorlog vervolgen (dien hy zo onrechtvaardig heeft begonnen) met het uitterste van onze Macht, ter Zee en te Land, tot bescherming onzer Onderdanen: Belastende hier by onzen Broeder, onzen Hoog-Zee-voogd, en onzen Neef en Raad, George, Hertog van Albemarle, Overste van onze Macht te Lande, onze Oversten van verscheide Graafschappen, en alle andere mindere Oversten en Soldaten, onder haar, zo ter Zee als te Land, tegens te staan alle de ondernemingen van den Franschen Koning, of zyne Onderdanen. En om te doen uitwerken alle actien van vyandschap tegens den Franschen Koning, zyne Schepen en Onderdanen, zo gebieden en verzoeken wy aan alle onze Subjecten, zich geadverteerd te houden; aan de welken wy ook van nu voortaan verbieden, eenige Correspondentie of Communicatie met den Franschen Koning, of zyne Onderdanen, te houden, op poene van 't leven, alleen uitgenomen die gedwongen zyn zulks te doen om zich te retireeren, en haare goederen uit het land te vervoeren. En vermits 'er veele Onderdanen van den Franschen Koning, en van de Staaten Generaal der Vereenigde Provincien, in ons Koninkryk zyn; zo verklaren en geven wy onzen Koninklyken Woorde, dat alle die van de Fransche Natie, of Hollanders, zich omtrent ons gehoorzaam gedragen, en niet en zullen correspondeeren met onze Vyanden, in haare Goederen en Persoonen zullen werden beschermt, en hen geenig molest werden aangedaan, hoe 't ook zy. Ook daarenboven verklaren wy, dat, wat Fransch of Hollandsch Onderdaan, 't zy om de toeghegenschap tot ons, of tot onze Regeeringe, of omme te ontwyken de verdrukkingen die zy smaken mochten in haare eige Landen, binnen onzen Koninkryke komen, dat haare Persoonen, door ons, met haare Goederen zullen geprotegeerd werden, en voornamentlyk die van de Gereformeerde Religie, welker interest altoos by ons byzonderlyk zal werden verkoozen.

Fransche  
Hulpvloet  
op d'Engel-  
schekusten.

Hier op vertoonde zich in de maand April de Franschen Admiraal, den Hertog van Beaufort, met dertig Oorlogschepen, twaalf Galeyen, en tien Branders, (aan wien zyn Majesteit, immers zo 't heette, order had gegeven om zich met deze Zeemacht by de Hollandsche Vloet te voegen) benevens zes Staatsche Schepen, onder den Commandeur Jan Gideonsz. Verburg en Capitein Ooms, in 't Canaal, en wyders op d'Engelsche

gelsche kusten; waar door alles in schrik en alarm geraakte. 1666.  
Zelfs werd hier en daar een landing ondernomen, en eenige  
roof weder t'scheep gebracht.

Ondertusschen, vermits men aan beide de zyden Zeevölk  
van nooden had, waren d'Engelschen en Nederlanders over- Gevange-  
men tegen  
malkanden  
verwisseld.  
eengekomen wegens 't verlossen van de Gevangenen, die nu  
man tegen man verwisseld, en overgevoerd wierden: een  
zaak, daar zo voorheen, hoewel ze hen menigmaal was aan-  
gebooden, nooit toe hadden willen verstaan. Maar vermits  
het getal der Hollandsche Gevangenen. hoewel 'er al vry veel  
door de pest en honger en kommer gesneuveld waren (want  
men had hen op een gantsch barbaarsche manier gehandeld)  
dat der Engelsche ver te boven ging, moest de wisseling onder  
deze arme menschen by looting geschieden, en derhalven noch  
een menigte in haar elende blijven kwynen.

Kort daar na, te weten den 1<sup>sten</sup> May, werd tot Bergen in Deenmar-  
ken ver-  
klaart den  
oorlog te-  
gens Eng-  
land.  
Noorwéegen uit last des Konings van Deenmarken den oorlog  
tegens Engeland met trommelslag afgekondigd.

Midlerwyl had men aldaar zo groote naarstigheit tot het Engelsche  
Vloot in  
zee.  
uitpressen van de Vloot aangewend, dat de zelve op het eind van  
May in zee liep, ten getale, en gemontéerd en bemand, als de  
volgende lyst aanwyft.

*Perfekte Lyste van de Engelsche Vloot.*

*Lyst van de  
zelve.*

Prins Robbert en Monk, Admirala Generaals.

*De Roode Vlag.*

<i>Bevelhebbers,</i>	<i>Schepen.</i>	<i>Kanon.</i>	<i>Manscb.</i>
Jan Kempton	Royale Charles	82	650
Eduard Sprag, Ridder	Triumph	72	430
Robbert Holmes, Ridder	Defiance	64	230
Walter Wood	Henriette	58	300
Tomas Penrose	Monk	58	280
William Reves	Essex	56	260
John Baptista Duestel	Jarvis	50	185
Peter Mootham	Princes	53	250
William Jemmings	Rupert	46	170
Tomas Legat	Fontain	36	130
Francis Sanders	Sweepstok	36	130
			Vice-

*er den Ridder Christoffel Mings.*

	Victorie	76	450
	Souverain	100	700
	Revenge	62	250
	gelboorn	62	250
	thias	54	300
	vertine	52	190
Georg Chapell	Kroon	48	180
Hug Seymore	Foreficht	46	170
Tomas Ellyet	Catharine	36	160

*Esquadre van den Schout-by-Nacht, onder den Ridder Joseph Jurdaan.*

Joseph Jurdaan	Royale-Oak	76	450
John Cheelp, Ridder	Fairfax	60	300
Tomas Rand	Slot van Hoeningen	60	280
Charles Obryon	West-Vrieland	50	180
Francis Cortney	Gelderse Ruitcr	48	180
John King	Diamant	48	180
William Goedefroed	Marmaduke	42	160
Henry Dawes	Jan en Tomas	44	200

*De Witte Vlag, onder den Ridder George Aiscu.*

George Aiscu, Ridder	Prince Royal	92	620
John Farte	Ramevau	56	310
Robert Robenson	Warspicht	64	320
Jeffens Dane	't Huis te Swieten	70	280
Robbert Clarche	Glocheſter	58	280
Francis Steward	Phenix	60	260
John Flouwde	Jarmouth	52	200
John Flatterwoid	Bonaventure	48	180
John Jaffort	Uniric	42	150

*Vice-Admirals Esquadre, onder den Ridder William Barkley.*

William Barkley, Ridder	Swifture	66	380
Valentyn Price	St. Andries	66	360
Henry Jerne	Dreadneacht	58	280
James Jennefar	Sevenwolden	44	190
.....	St. Maria	50	180
William Pool	Advice	84	180
John Holmes	St. Paul	40	160
John Parker	Amisip	38	158

*Schoot-*

# CORNELIS TROMP. 305

*Schout-by-Nachts Esquadre, onder den Ridder Johan Harman.*

1668

Johan Harman, Ridder	Henry	70	450
John Whitty	Avantgard	60	320
Willoughby Hannam	Resolution	58	300
Henry Cuttance	Happi Return	52	190
Joost Gethings	Swarte Bul	40	150
Ralph Laffels	Societeyt	40	150
Michiel Ludsey	Wellekom	36	150
Richard Jaems	Providence	34	140

*Blaauwe Vlag, onder den Ridder Thomas Allen.*

Thomas Allen, Ridder	Royale James	82	520
Edmond Seaman	Old James	70	380
Richard Oldbart	Robbert	64	320
Rogier Miller	Plymouth	58	280
Richard Beach	Luipaart	56	250
John Fortisquit	Loyal Subject	56	200
John Hubert	Centurion	48	180
Abraham Ansley	Delft	40	160
Tomas Gaye	Assurance	38	150

*Vice-Admirals Esquadre, onder den Ridder Jeremias Smit.*

Jeremias Smit, Ridder	Bristol	76	450
John Coppin	St. George	66	360
.....	Maria	58	300
Robbert Molton	Anna	58	280
John Haward	Drinkerken	58	280
Joseph Sanders	Breda	48	180
John Peirce	Doveren	58	180
Whaitely	Zeeland	40	160
Suckler	Expedition	34	140
Charles Weylde	Baltimore	42	183

*Schout-by-Nachts Esquadre, onder den Ridder Thomas Tydeman.*

Thomas Tydeman, Ridder	Royale Catarine	76	450
Henry Tydeman	Unicorne	60	320
John Swanley	Jork	58	280
Richard May	Hilverfon	60	280
Thomas Darcy	Mary Rose	50	185
George With	Carolus Quintus	54	200
	Q q		John



# 306 *Leven en bedryf van den vermaarden Zeeheld*

1666.

John Sylver	Swarten Arend	48	180
George Bats	Hampshire	42	166
John Darly	Loyale George	42	160
Somma 81 Schepen, 21085 Man, en 4460 Stukken.			

Nederlandsche Vloot in zee.

De Nederlandsche Vloot had nu ook al een wyl in Texel gelegen, doch was tot noch toe door verscheidene gebrekkelikheden van de Noord-Hollanders opgehouden geweest. Maar wanneer men verstond, dat d'Engelsche in zee was gelopen, oordeelde men 't tyd te zijn om ook niet langer te marren. De Gemachtigden van de Staaten, en onder de zelve wel voornaamentlijk den Heer Johan de Wit, dreeven het werk zodanig aan, dat, onaangezien eenige Schepen noch niet t'eene-maal klaar waren, de Vloot op den eersten Juny, en de twee of drie volgende dagen, ten getale van in de tachtig Schepen en Fregatten van oorlog zee koos; wordende inmiddels d'onderstaande lyft van de zelve gezien.

## Lyste van de Nederlandsche Vloot.

*Wegens 't Ed. Mog. Collegie ter Admiraliteit tot Rotterdam.*

Lyft van de zelve.

<i>Bevelhebbers.</i>	<i>Schepen.</i>	<i>Kanon.</i>	<i>Mansch.</i>
Admiraal de Ruiters	de zeven Provinciën.	80	475
Lieut. Admir. van Nes	d'Eendracht	76	300
Vice-Admiraal de Liefde	de Ridderfchap	66	350
Schout-by-Nacht van Nes	Delft	62	300
Colonel van Gent	Gelderland	66	350
Laurens Davidz.	Groot Hollandia	64	300
Ruth Maximiliaan	Wassenaar	56	250
Evert van Gelder	Klein Hollandia	54	250
Philips Almonde	Dordrecht	46	200
François van Nydek	Louise	40	200
Elant du Bois	Utrecht	36	150
Huibert Jak. Huig	Gornichem	36	150
Jeuriaan Poel	de Vrede	40	150
Nicolaas Naalhout	Harderwyk	36	150
Willem van Dyk	Nimwegen	34	130
Jakob Swart	Schiedam	22	80
Pieter Wynbergen	Swol	16	50
Dirk de Munnik	't Hart	8	20
Jan van Brakel	Rotterdam	} Twee } Branders.	
Jan Br. Vermeulen	Gonde Ruiters		

Wc-

*Wegens 't Ed. Mog. Collegie ter Admiraliteit tot Amsterdam.*

1666.

Admiraal Tromp	Hollandia	82	450
Vice-Admiraal vander Hulst	de Spiegel	74	400
S. by Nacht Swcers	Gouda	72	360
Hendrik Adriaansz.	de Reiger	70	345
Pieter Salomonfz.	de Liefde	66	320
Nicolaas Marrevelt	't Gelooft	66	320
Jan de Haan	Kalants-Oog	66	320
Jakob Andr. Swart	Deventer	60	290
Jakob Corn. Swart	Provincie van Utrecht	60	290
Hendrik Gotskes	't Wapen van Utrecht	60	290
Hugo van Nieuwhof	Stad en Landen	60	290
Jan van Amstel	de Vryheid	60	290
Thomas Fabritius	Tydverdryf	60	290
Cornelis van Hogenhoek	't Zuiderhuis	50	245
Jakob Willemsz. Broeder	Dom van Utrecht	46	230
Jan Uittenhout	Landman	46	230
Jan du Bois	de Vrede	46	230
Otto van Tresslong	Duivenvoorde	46	230
Jan de Jong	't Raadhuis van Haarlem	46	230
Michiel Huis	Kampen	46	230
Hendrik Vollenhooft	de Tromp	46	230
Hendrik Vroom	de waakende Boey	46	230
Floris Florisz. Blom	de Zon	44	215
Wouter Wyngaarden	Haarlem.	44	215
Jan Bon	de Haan	30	140
Jakob Dirksz. Boom	Ylst	30	140
Arent Symonfz.	Over-Yssel	30	140
Jan van Lier	Asperen	30	140

*Voor de Ooft-Indifche Compagnie.*

Cornelis Will. van Zaan	de Befchermer	54	280
Enno Doedes	Goude Leeuw	50	255
Thomas Tobiasfz.	Harderwyk	46	230
Jakob Paauw	Stavoren	46	230
Lt. Colonel Palm	Kruiningen	60	290
Dirk Schey	Stad Gouda	46	230
Jakob van Meenwen	Amsterdam	60	290
Joost Verschuur	Jaarsveld	46	230

1666.

*Wegens het Collegie ter Admiraliteit van 't Noorder Quartier.*

Admiraal Meppelen	West-Vriesland	80	364
Vice-Admiraal Schram	Pacificatie	72	320
S. by Nacht Staghouwer	't Wapen van Enkhuizen	72	299
Houttuin	Prins van Oranje	66	272
Krook	Hollandse Tuin	56	241
Graaf Jan van Hoorn	Gelderland	62	272
't Hoen	Josua	54	212
Wynbergen	't Noorder Quartier	60	294
Fictol	Kaleb	46	237
Vlug	't Wapen van Nassau	60	253
Berkhout	drie Helden Davids	46	223
Anker	d'Eendracht	44	
de Boer	Holland	46	
Hen	't Wapen van Medenblik	46	
Mauw	't Kasteel van Medenblik	30	
Posthoorn	't Wapen van Hoorn.	30	

*Wegens 't Collegie ter Admiraliteit van Zeeland.*

Admiraal Cornelis Evertsz.	Walcheren	70	380
Vice-Adm. Bankert	Tholen	60	300
S. by. N. C. Evertsz. de jonge	Zierikzee	60	300
Jakob Pensz.	Middelburg	50	208
Simon Blok	't Hof van Zeeland	58	144
Andries de Haas	ter Veer	50	218
Adriaan Kruiningen	Dordrecht	50	210
Jan Tant	Utrecht	50	210
Jan Mathysz.	Vlissingen	50	200
Willem Marinusz.	Zee-Kidder	36	158
Dirk Jakobsz. Kiela	Delft	36	167
Abraham Quirynsz.	Zeelandia	36	155
Jan Quirynsz.	Schakerloo	30	135
Jan Blankert	.....	26	115
Willem Hendriksz.	.....	14	55

*Wegens 't Collegie ter Admiraliteit van Vriesland.*

Admiraal Tjerk Hiddes	West-Vriesland	72	415
Vice-Admiraal Koenders.	Groeningen	70	306
S. by Naecht Bruinsveld	Prins Hend. Casimir	72	370
Commandeur Runstil	Rie van Sneek	66	246
Vyselaar	Oostergo	64	286
			Wytse

# C O R N E L I S T R O M P. 309

Wytte Beyma	Westergo	56	235	1666.
Barent Hiddes de Vries	de Steden	52	230	—
Joost Harmensz. Klant	Stad en Landen	52	227	
Joost Michielsz.	Princes Albertina	50	226	
Christiaan Elbertsz.	Ommelanden	48	189	
Commandeur Vinkebos	Frisia.	36	180	

En noch twee Branders.

Somma 91 Schepen, 4716 Stukken, 20462 en Man.

De twee Vlooten malkander op den 11<sup>den</sup>. Juny omtrent het Noord-Voorland in 't gezicht gekreegen hebbende, wierd terstond daar op die gedenkwaardige Vierdaagsche Zeeslag geleverd, waaraf de geheugenis ten allen tyde by de Nederlanders, ten inzichte van den bevochten zegen, met een eeuwige dankbaarheid geviert behoort te worden. Hendrik Hondius, Capitein op het Schip van den Lieut. Admiraal Tromp, schreef aan het Ed. Mog. Collegie ter Admiraliteit tot Amsterdam uit het Schip *Hollandia*, in Goeree binnengesleept, op den 12<sup>den</sup>. Juny hier over als volgt.

De Vlooten krygen malkander in 't gezicht, en raaken slaags.

Op den 11 Juny in den morgenstond, negen of tien myl Noort-west van Oostende ten anker gekomen zynde, quamen den zelve voor-middag onze Brandwachten, die wy in 't N.W. en W.N.W. om kondschap van den Vyand uitgezonden hadden, wederom in de Vloot, welke rapporteerden, dat den Vyand met zyne Armade te loefwaart was: zagen kort daar aan 10 van hunne Schepen, die, na dat zy ons bezichtig hadden, wederom N.W. aan zeilden; en begof de wind styt uit het Z.W. en Z.W. ten Westen op te koelen, met zeer heet water; echter manqueerden niet in alles gereed en slagvaardig te zyn, om den Vyand het hoofd te bieden; lagen met ons Schip 't voorste van de loefwaarste Schepen. 's Middags zagen 's Vyands Vloot, in de 70 Schepen sterk, na ons toe komen: lagen, als gezeld, noch ten anker, en dachten zy-luiden boven wind, vermits 't zeer hart waaide, en de Zee hol was, mede ten anker zouden komen; maar recht boven ons wezende, stevende op ons aan. Wy waren bezig om ons anker te lichten, en hadden het zelve op een Ton na boven; dan also zy ons zo na quamen, dat malkander beschieten konden, waren genootzaakt te kappen: zetten toen datelyk Mars- en Schover-zeilen by, en begroetten den Vice-Admiraal met de Witte Vlag, die aan Stuurhoort van ons was, met eenige schooten met scherp; waar op den Vyand toen eerst begon te schieten, en ontfingen van alle de geenen, dewelke ons 't naaste waren, de laag: 't welk haar niet lang schuldig bleven. Onze Vloot lag geheel in ly van ons, voornamentlyk d'Esquadres van den Lt. Admiraal

Brief van Capitein Hondius.

1666.

*Cornelis Evertsz.* en *Tjerk Hiddes de Vries*, dewelke volgens gegevene ordre de loefwaarste moesten geweest zyn : waren nu d'achterste in ly ; doch quamen alle in 't kort met goede ordre in postuur, na dat zy geordonneert waren, in rang ons volgen. Den Admiraal, met 's Konings Vlag van boven, quam ons van achteren inzeilen, maar wierd van onze volgende Schepen zodanig onthaalt, dat om de Noort moest wenden, en in onze Vloot quam; wordende van eenigolder zyne gevolgt, 't welk groote scheuring in haar Vloot veroorzaakte. Wy kregen den brand door een Brandkogel van den Vyand in onze Galdery aan stuurboort, dat ons veel werk gaf eer het uitblusten : hadden den Vice-Admiraal van de Roo Vlag een weinig te loefwaart achter uit; en siende dat den voornoemden Admiraal met 's Konings Vlag, die zyn groote Steng af was, gewent hadde, wilden hem mede volgen, maar dewyl hy zeer schadeloos was, konde niet over staag komen. De Vice-Admiraal met de Witte Vlag, die al zuidelijk met ons heen zeilde, was omtrent een groote musketschoot van ons, dewelke van onze Capitein en *Pieter Salomonxz.* en *de Haan* dapper beschooten wierd: was zyn groot Zeil stukken; deed verscheide schooten met los kruit na zyn Schepen te windewaart van hem, dat af zouden komen, en hem seconderen; doch zy stelden 't alle op 't lopen. Wy meenden toen den voornoemden Vice-Admiraal met de Witte Vlag aan boort te smyten; maar also Capitein *Pieter Salomonxz.* dicht voor ons was, geraakten elkanderen aan boort, doch waren haast met weinig schade wederom los. Middelerwyl stelde 't den gemelden Vice-Admiraal met twee of dry van hunne Schepen op 't lopen, die van eenige van onze Schepen nagejaagt en genomen wierden; als de Vice-Admiraal met de Witte Vlag wierd van Capitein *Hendrik Adriaansz.* met 't Schip *de Reiger* aan boort geklampt en overwonnen. Wy en onze gantsche Vloot gaven gedurig op den Vyand damp, tot dat eindelijk onze Stengon aan stukken wierden geschooten, en de groote Fokkemast als ook de Boegspriet over boort vielen, na datze alvorens zeer doornagelt waren. Ons Schip alstoen onbruikbaar tot defensie wezende, embarqueerde zich den Admiraal *Tromp* in een Galjoot, om op een bequaam Schip wederom te commandeeren, en belaste aan alle de Officieren, met het Wrak de eerste bekwaame Haven de beste te bezeilen, en zyn van daag, gesleept van 't Fregat *Asperen*, hier binnen gekomen.

Tromp  
schryft aan  
de Heeren  
Staaten.

En de Lieut. Admiraal *Tromp* schreef zelve op den 14<sup>den</sup>. Juny uit het Schip *Utrecht*, zeilende ter halver zee tusschen Goeree en de Rivier van Londen, in aller haast den onderstaanden brief aan haar Hoog-Mogenden.

Brief

## Brief van den Heer Admiraal Tromp.

1666.

**T** Ot noch toe hebben wy, door Gods genadigen zegen, de *Victorie* behouden. Gisteren zyn de Engelschen, in de 30 sterck, op de vlucht geraakt, de welken wy achtervolgden tot 's avonds toe: en hebben den Admiraal van de Witte Vlag, commandeerende 't Schip de *Royale Charles*, gemonteerd met 90 metale stukken, gedwongen, terwylk op 't Schip van den Schout-by-Nacht *Sweerde*, tot overgeven, en voorts den brand daar in gesteken. De Vyand komt tegenwoordig na ons toe, geconjungeerd met 22 zo kleine als groote Schepen: en zien van ons aankomen 12 Schepen, die van ons afgedwaald zyn; zo dat bevinden noch sterck te zyn omrent de 70. Daar is (God lof) brave couragie in de Vloot; en hoope, dat wy het haast tot een goed einde (door Gods genade) zullen brengen. Verzoeke, uwe Hoog Mogenden my gelieven te excuseren, dat geen meerder particulariteiten en schryve; also onzen tyd hoog noodig van doen hebben.

Getekent

CORNELIS TROMP.

Den Admiraal de Ruiters liet ook hier over van by 't Noord-Voorland uit zyn Schip de *zeven Provincien* het volgelde bericht, opgesteld den 14<sup>den</sup>. Juny, aande Staaten Generaal afgaan. De Ruiters  
ingelijks

*Brief van den Heer Admiraal de Ruiters.*

**M** Yn Heeren: Sedert mynen laatste van den 10<sup>den</sup>. dezes wierd het eerst stille, duurende den geheelen nacht; en den 11<sup>den</sup>. 's morgens kregen wy verandering van wint, en slyve koelte uit den Z. W. daaromme vroeg ten anker kwamen tusschen Duinkerken en 't Noord-Voorland; en ten 9 uren wierden door onze Buiten-wachten de Engelsche Vloot gewaar, gevende ons zulks met ordinaris Seins te kennen. Maakten ons toen wel degelijk klaar. Ten 10 uren is van 't Schip van den Colonel van *Gent* de Fokke-mast en Boegspriet over boort gevallen; waaraan derhalven geordonneerd hebben de eerste Haven de beste te kiezen. Ten 11 uren zagen wy d'Engelsche Vloot op ons afkomen; voerende den Generaal een ordinaris Britannische Vlag van de Groote, en een Roode Vlag van de Voorsteng, en, by gelegenheid van Seins, ook wel een derde Britannische van de Kruis steng: Het tweede Opperhoofd een Witte Vlag van de Groote-steng, maar geen Blaauwe Vlag: Doch waren wel drie Vice-Admirals, en Schouten-by-Nacht.



1666.

(a) *Dex*  
Heeren had-  
den zich als  
vryvilligers  
op de Vloot  
begeven.

met Roode, Witte, en Blaauwe Vlaggen, gezamentlijk sterk 70 Zeilen, klein en groot, die wy, ten ankerleggende, bleven verwachten: want geen van ons allen die konde lichten door de harde Wint en holle Zee, zo dat wy eerst alle de Kabels kaptten toen zy dicht by ons waren, verliezende daar mede ieder een Anker, en anderhalf, en sommige twee Touwen: en 't was goelijk middag toen wy met den anderen in 't gevecht geraakten: 't welk begonnen wierd met het Esquadre van den *Admiraal Tromp*, en van *Moppelen*, zynde een weinig voor uit aan Bakboord van my, hebbende d'Engelschen de Loef tot haar avantajie, en wy de harde wint, daar mede wy onze onderste Laag beter kolten gebruiken als zy: en nadat wy wel 3 uren dus hadden gevochten, en malkanderen alsints geprobeerd, over wederzyde beschadigd aan Schepen, Masten en Zeilen, hebben 't de Engelschen Noord over gewent, wanneer den Vice-Admiraal van de Witte Vlag, met noch twee of drie andere Schepen, van haar Gros wierden afgescheiden (want zy zo beschadigd waren, dat zy niet konden volgen) die door de Capiteinen van *der Zaan*, *Hendrik Adriaansz.*, *Jan van Amstel*, en anderen wierden vervolgd, en veroverd; zonder daar van meer particulariteiten te weten: Maar zag 't Schip van den *Admiraal Tromp* toen masteloos leggen, alzo hem een van onze Schepen was aan boord geweest; en bemerkte uit het waaijen van een Vlag van een ander Schip, dat hy daar op was overgegaan: en van gelijken dat een van myne Seconden, Capitein *Otto Treflong*, waar op den Heere Prince de Monaco en Comte de Guiche (a) met haare Domestiken waren, in den brand raakte, veroorzaakt door eenige Proppen; hebbende verstaan, dat de gemelde Heeren ter naauwer nood, voor 't springen van 't Schip, haar hadden geseleerd aan boord van myn Swager van *Gelder*, van waar zy den 12den, 'smorgens by my zyn overgekomen.

Den Vyand het dus om den Noord gewent hebbende, geraakten den *Admiraal Evertsz.* en *de Vries*, mede dapper aan de man, ondertusschen dat wy bezig waren om onze Schepen te repareeren; en wendden toen de Engelschen na: die boven eenigen van onze Schepen zynde, kwam den Engelschen *Admiraal Generaal* met eenigen van zyn Schepen en Hooft-Officierenten Anker (presumeerde, om zyn Grote vergaderen en de lekken te stoppen) maar ons ziende aankomen, hakten haar Kabels, kwamen weder braaf aan, en wierden na vermogen ontfangen; en in deze tocht sneden wy van haar af den Schout-by-Nacht van de Witte Vlag, dien ik myn Brander eerst aan boord stierde: maar met het uitvoeren van Riemen en Handspaaken geraakten zy hem quyt, gelijk ook noch een tweede van *Zeeland*; doch uit de groote vreeze sprongen wel 200 man buiten boord: en met de leste schoot, dien hy dede, bleef den *Admiraal Evertsz.* na by het Schip van den gemelden S. by Nacht *Jan Harman*, die daar na noch is gezonken, zonder te weten wat Volk geseleerd is. 't Schip was genaamd *de Henry*, gemontereerd met 54 metale,

en

1666.

en 20 yfere stukken, en bemand met 400 man. 's Avondts omtrent 10 uuren eindigde dit gevecht; en 's nachts waren wy bezig met lekken te stoppen, kardoesen te vullen, en te splitsen en te knopen.

Den 12 dito, 's morgens vroeg, hadden de Engelschen wederom de loef, en kwamen afom ons te attaqueeren; en wierd aan wederzyde zeer furieus gevochten: en na dat wy tweemaal malkanderen gepasseerd waren, vielen in de derde tocht den Admiraal *Tromp*, en Vice-Admiraal *van der Hulst*. met eenige Schepen van hun Esquadre, onder 't gros van den Vyand, alwaar zeer vinnig gevochten wierd: zo heb ik de Roo Vlag opgesteeken, om generalijk in den Vyand te breeken, en deze Vrienden te assisteeren; het welke geëffectueerd wierd, doch niet zo, of onze Schepen hadden albereids groote schade geleden, en Capitein *Pieter Salomonsz.* was door een Engelse Brander gesprongen, maar veel volks gesalveerd; en de Vice-Admiraal *van der Hulst*, en Capitein *de Haan*, hebben moeten opdouwen na de eerste Haven. Voorts passeerden de Vyand en wy noch twee reizen; en in 't laatste wierd myn groote Steng met de Vlag en Wimpel afgeschooten. In den achtermiddag begaf zich de Vyand op de vlucht, gelijk zy den geheelen nacht continueerden; nemende haar cours na de Rivier van London. Dan den 13<sup>den</sup>. dito, namiddag, bekwamen zy een versch Secours van 20 Zeilen, doch maar drie of vier groote Schepen daar onder, de rest lichte Fregatten. Wendden toen weder tegens ons aan; doch de nacht scheide ons: en den Admiraal van de Witte Vlag is aan de grond geraakt, en door ons verbrand, en den Admiraal *Aiscu* zelfs met zyn Volk in onze Schepen gebergd. Dezen morgen heb ik alle onze Capiteinen aan boord gehad, en geresolveerd onze Victorie te vervolgen; daar toe ik verhoop dat God zynen Zegen verleenen zal. 't Generaal getal van ons verlies, in Schepen en Volk, kan ik noch niet weten, veel weniger van den Vyand: maar toen wy haar najaagden, konden wy niet meer als 39 of 40 Schepen tellen, voor 't aangekomen Secours. Waar mede, etc. *Adum in 't Schip de zeven Provinciën, den 14<sup>ten</sup>. Juny 1666.* Getekend

M. ADRIAANSZ. de RUITER.

Capitein Ruth Maximiliaan, sedert weinig tydts van Schipper tot deze waardigheid verheven, (ten inzichte dat hy 't voorgaande jaar te (a) Bergen in Noorweegen d'uiterste proeven van bekwaamheid, beleid, en dapperheid had gegeven) schreef over het zelve onderwerp aan het Ed. Mog. Collegie ter Admiraliteit tot Rotterdam dezen brief.

Capt. Ruth Maximiliaanschrift aan het Collegie tot Rotterdam.  
(a) Ziet pag. 282.

*Edele Mogende Heeren:*

**Z**O veel my bekend en waarachtig is; adviseere haar Ed: Mog: hoe het zich met de Engelschen en ons in deze gehoude Batailje heet

R r

toe-

1666.

toegedragen. Op middag, den 11 dezer, lagen met 's Landts Vloot omtrent Nieupoort, halver Zee, ten Anker: 's middags, een styve koelte en hol water, kwam de Engelsche Vloot uit den Welten op ons afzakken, bestaande in 58 Zeilen, gecommandeert door *Monk*, als 't Oppergezag hebbende. Lt. Admiraal *Tromp* lag met zyn Esquader *Z. W. myn Heer de Ruiter* met zyn Esquader in 't midden, 't Esquader van den Lt. Admiraal *Evertsz.* ten N.O. dito *Vyanden* drongen op 't Esquader van den Heer *Tromp* eerst toe, die daar over genootsaakt was zyn Anker te kappen met de andere Schepen. In 't begin van de actie brak den *Vyand* zyn meeste geweld op den Lt. Admiraal *Tromp* en de zynen, die zyn Mallen zo getroffen waren, dat door de styve wind over boort gingen. Dit Esquader wat affakkende, kwam de Lt. Admiraal *de Ruiter* in actie met eenige Schepen. Zo 't scheen had den *Vyand* advantagie door de wind op ons, maar ter contrarie was 't ons een groot voordeel, want door de harde wind de Schepen op zy leggende, konden haar schut kwalijk gebruiken: daar en tegen aan ly konden wy met de onderste laag, te loefwaart uit, lustig flankeren. Tegen den avond hadden wy al een gedeelte van des *Vyands* Vloot gesepareert en verstrooit, daar van (zo my niet beter bekend is) de Vice-Adm. van de Witte Vlag door een Schip van 't Collegie van Amsterdam is genomen: en den Schout-by-Nacht van dito Vlag wierden dry Branders aan zoek gebracht, waar van weinig effect kwam, dan dat 't Achterschip van dito Schout-by-Nacht in brand raakte; doch den Brander wederom los rakende, hebben de Engelschen den brand weder gebluft, zo dat door den donker is ontkomen, lopende Oostwaart op, maar zyn meeste macht van volk sprong over boort, en is verdrongen door schrik van brand: ook dunkt my dat wel kan gesonken zyn, mits lustig gehavent, en sedert nooit vernomen is. 's Nachts kwamen des *Vyands* verstrooide troupes, de meeste macht, te conjungeeren. Wy leident dien nacht Zuyd over. Saturdag 's morgens zagen den *Vyand* achter uit, daar na toe wenden, en zy met de zelfde couragie tegens ons aan: passeerden malkander, dan gewend, al weer lustig vuur gegeven. 't Was stil weer, de wind Zuidelyk, de Engelschen hadden de loef. Den Admiraal gepasseert zynde, kregen de loef, zo dat alsdoen met de meeste macht van Schepen boven de Engelschen konden zeilen; uitgeseid *Tromp* met zyn 7 of 8 Schepen, die moest nootzakelyk beneden den *Vyand* heen. Dito Lt. Adm. had zich getranspoteert op 't Schip de *Provincie van Utrecht*. In 't passeeren werd hy nevens zyn Vice-Admiraal gruwelyk getraceert, daar een van brandde door een Engels Brandschip. Nu, myn Heer *de Ruiter* ziende de nood van de bovengemelde Schepen, zette het op de staart of achterste van de Vloot in, om *Tromp* te secondeeren: doch het grootste gedeelte van onze Schepen separeerde zich om de Zuid; en ik onderwyl met myn Heer *de Ruiter* na de qualijk getraceerde Schepen van *Tromp*. De Engelschen zulks ziende, maakten opening; en begon den Admiraal van de Witte Vlag af te sakken, met zyn Esquader en twee Bran-

Branders, om te beletten dat niet meer mochten conjungeeren, en met een den Heer *de Ruiter* met zyne Branders zoeken te tracasseeren: doch deze zulks te gemoet ziende, wende weder om de Zuid, om, waar 't mogelijk, de gezondste Schepen te ontmoeten, die 't ook om de Noord gewend hadden, om ons te ontmoeten, zo dat de Engelse Admiraal geen moed had om te naderen, meer als kanonneren: doch, na myn oordeel, ingeval hy met die resolutie op ons had toegeset, zoude ons klein hoopje onder myn Heer *de Ruiter* licht vermoort of verbrand hebben; want myn Heer *Tromp* met zyn Schepen by ons zynde, niet meer en konde doen. Nu, God verlag, dat al kanonnerende tegen malkander, wy by de rest van onze Schepen kwamen. 't Stond bykans op de manier van voorleden Jaar. In 't loopen van onze Schepen sneden wy twee Engelschen de pas af, waar van een in de grond geschooten is; daar ik pretendere eerste instrument van te zijn, mits nabyzijn: den ander wierd door myn Heer *de Ruiter* zogehavent, dat zy het zelts aan brand staken: ook werd myn Heer zyn Steng van boven neer geschooten. Nu by malkander zijnde, booden haar verder 't hoofd; en dat weer tegen malkanderen aan op een kanonneren, tot twee of driemaal toe, tot tegen den avond: toen dorsten de Engelschen niet weder aan, maar lietent 't over boeg over west gaan. Wy volgden soetjens van achteren: het was stil, en kwam de Nacht. Zondag's morgens den 13 dito was 't mooy weer, het luchje uit den Oosten: maakten doen jacht op d'Engelschen, die meest W.Z. W. aangingen, niet loopende, maar in goede order retireerende, tot omtrent vier uren na de middag: doen kwam uit den Zuiden 't Esquadre van *Prins Robbert*, bestaande in 20 Oorlogschepen. Ondertusschen in 't najagen zeilde den Admiraal van de Witte Vlag, *George Aiscue*, 't Schip genaamt de *Prins Royal*, gemonteert met 92 metaale Stukken, op de Galper (een droogte dwars voor de Rivier van Londen) aan de grond: streek voor den Lieut. Admiraal *Tromp* zonder een schoot te schieten, daar 't Volk en den Admiraal uit gehaald wierd, en daar na in de brand gestooken. 's Maandags den 15's morgens, d'Engelschen haar bevindende geconjungeert met een versich Esquadre, kregen weer moed, en boden ons 't hoofd. Myn Heer *de Ruiter* de Capiteinen aan boord ontbooden hebbende, recommandeerde een ieder zyn plicht: daar op gewend, weder na den vyand toe: wy alsdoen de loef hebbende, namen de resolutie van 'er dwars door heen te loopen, om 'er een eind af te maken; doch d'Engelschen ontfingen ons met gelijke dapperheid. Eindelijk, U Ed. Mog. konnen denken, wat 't is, daar ieder vecht om punt van eer. Na gevochten te hebben, omtrent de klokke vier uren, doen liep de helft van onze Schepen onder den Heer Lieut. Admiraal *de Ruiter* boven den Vyand, d'andere helft beneden heen: en toen omtrent de helft van 's Vyands Vloot gepasseert waren, gingen van boven daar op los, dwars door den Vyand. Daar op raakte de confusie onder den Vyand, die divers waren: zommigen raakten kwyf Stengen, Rec, en

1666.

anders van boven neer; als van gelijken by ons, meest alle Zeilen als Nettengeschooten. De klok 6 uren begon den Vyand generaalk te vluchten: wy achter haar aan 't jagen, mits ons Schip wel bezeild was: kwamen onder de Ly van *Prins Robbert*, en leiden een Schip aan boord genaamt *Havertuin*, gemonteerd met 56 stukken, dat zich straks opgaf, 't welk *Prins Robbert* met goede oogen aansag, alleenlijk dat hy my een man dood schoot, en een den arm af, zonder dat hy dorst het zelve ontzetten. Behalven dat ik genoomen heb, wierden 'er op dien avond noch vier genomen, 't geen gezien hebbe. Ondertusschen verspreiden haar d'Engelschen, elk liep zo hy best konde, zommige voor de wind, zommige by de wind, doch de meeste macht zeilde westwaart over. Den *Admiraal Monk* was zijn groote Steng kwyt; noch een Schout-by-Nacht zijn groote Mast; zo dat niet en twyfel, of de zelve zullen van daag genomen zijn: want elk deed zijn best om te loopen, zonder malkander te wachten of te helpen. Nu, den Almogenden God zy geloof voor zijn zegen, dat hy ons over onze Vyanden heeft doen zegnpraalen.

Uitstrooi-  
fels der En-  
gelschen.

Waare staat  
der zaaken.

Doch deze brieven vonden in Engeland gantsch geen geloof. Men strooide daar uit, dat men de Hollanders geslagen, en in Zeeland ingejaagd had; ja dat het weinig had gescheeld, of men zou het Schip van den *Admiraal de Ruyter* zelf genomen hebben: immers, de Nederlanders hadden wel veertig Schepen verloren, en ten minsten zes duizend man; zy daar entegen maar vier Schepen, en (behalven drie gesneuvelde Capiteinen, benevens eenige Matroozen en Soldaaten) maar omtrent drie honderd gekwetsten bekomen: hun Vloot was zeer weinig beschadigd, en in veertien dagen weder t'zee te brengen, enz. Die van Braband, Keulen, en Hamburg sloegen geloof aan deze uitstrooifels: maar niet lang daar na wierd men van goeder hand bericht, hoe d'Engelsche Zeemacht in verscheidene havenen, met zeer veel dooden en gekwetsten, was ingesleept. Hunne grootste Schepen waren zodanig gehavend, dat aan niemand toegelaaten wierd de zelve op de Zeeplaatsen te gaan bezichtigen. De *Souverain*, *Royale Charles*, *Catharine*, en anderen, was boven al het rondhout afgeschooten; de *Regenboog* na Vlaanderen gevlucht, en, zijn dooden en gekwetsten te Oostende aan land gezet hebbende, met de vloed en een stompje na Douvres gedreeven: den *Admiraal George Aisou* gevangen; *Barklay*, *Mings*, en *Herman*, gesneuvelde: *Prins Rob-*

*Robert, Monk, Allen, en Smit* te Gunfleet en in Norbaay by stukken en brokken aangekomen, enz. Doch also ieder in de- 1666.  
 zen tyd na zijn belangen en aart van dezen Slag oordeelde; en dat zelfs die van Engeland door een Relas, gedrukt met privilege, de geheele wereld al te zeer misleidden: wierd by de Staaten Generaal goedgevonden, aan de Heeren den Raadpensionaris *de Wit, Vrybergen, van der Hooft, Kann, en Gerlacius*, toenmaals over 't employ van 's Landts Vloot als Gedeputeerden en Gevolmachtigden van haar Hoog-Mogenden gelaftigd, te beveelen uit een naauwkeutig onderzoek van de Hoofdbevelhebbers, Commandeurs, en Capiteinen der gemelde Vloot een oprechte en nette beschryving wegens dit bloedig Zeegevecht, daar Londen al te voorbaarig victorie over brandde, te doen opstellen; waar op dan de zelve, met den druk gemeen gemaakt, aan alle hunne Ministers, Koningen, en Vorsten, die 'er eenig belang in mochten neemen, toegezonden wierd, van inhoud als volgt.

Staaten  
Generaal  
doen een  
net Verhaal  
van den  
Zeeslag op-  
stellen, 't  
geen aan de  
nabuurige  
Koningen  
en Vorsten  
gezonden  
word.

*Verhaal van 't gepasseerde in den*

Z E E S L A G,

gehouden tusschen de Vlooten van Engeland en de Vereenigde Nederlanden op den 1<sup>den</sup>. 12<sup>den</sup>. 13<sup>den</sup>. en 14<sup>den</sup>. Juny 1666. opgesteld, volgens last en order van de Heeren Staaten Generaal der zelve Landen, in dato den 24<sup>sten</sup>. Juny 1666. by de Heeren den Raadpensionaris *de Wit, Vrybergen, van der Hooft, Kann, en Gerlacius*, Gedeputeerden en Gevolmachtigden van haar Hoog-Mogenden, tegenwoordig in de Wielingen tot expeditie en over 't employ van de gemelde Nederlandsche Vloot, na een curieus examen van de Hoofdofficieren, Commandeurs en Capiteinen der voorsz. Vloot:

**D**E Nederlandsche Vloot op den 1<sup>sten</sup>. 2<sup>den</sup>. 3<sup>den</sup>. 4<sup>den</sup>. en 5<sup>den</sup>. Juny 1666. successivelijk met verscheide winden en stilte uit de gaten van Texel in zee geraakt zijnde, en mits contrarie winden of kalmte niet voor den 8<sup>sten</sup>. hebbende kunnen cours zetten, om, volgens gegeven ordre, d'Engelsche kust te naderen, is de zelve met zeilen, gety stoppen,



1666. pen, en dryven, den 11<sup>den</sup>. daar aan volgende 's morgens geavanceert geweest tot omtrent 7 of 8 mylen O. Z. O. van het Noord-Voorland, wezende den hock van Engeland, die zich uitstrekt tusschen 't Canaal en de Rivier van Londen; alwaar de zelve Nederlandsche Vloot, vermits contrarie wind en stroom, met een harde koelte uit den Z. W. genoodzaakt is geweest het anker te laten vallen. d'Engelschen, die met haare Vloot eenige weinige dagen te vooren in Duins ten anker gekomen waren, zijden voorsz. 11<sup>den</sup>. Juny 1666. apparentelijk op ontfangen kondschap van 't naderender voorsz. Nederlandsche Vloot, mede van daar in zee gesteecken, en met haare Vloot omtrent den middag digt by de zelve Nederlandsche Vloot gekomen, de voorsz. Nederlandsche Vloot alstoen noch by den anderen sterk 83 Schepen en Fregatten van Oorlog, boven de Advysjagten, Branders, en ander klein Vaartuig. Doch was by ongeval, even voor 't aangaan van 't werk, en niet meer dan omtrent een uur tyds voor de Batailje, een van de capitaalste Schepen van de Nederlandsche Vloot, gevoert werdende by den Colonel *van Gent*, door 't stampen van de zee, eerst de Boegspriet, en vervolgens ook de Fokkemast kwynt geworden, en alzo reddeloos in 't gezicht van den Vyand, door ordre van den Heer *de Ruiter*, als Admiraal en Opperhoofd over de voorsz. Vloot, na Holland opgezonden; zijnde de voornoemde Col. *van Gent* alvorens overgegaan op 't Schip van Capitein *Hendrik Gotskens*: en was d'Engelsche Vloot, zo de zelve toenmaals uit de voorsz. Nederlandsche Vloot is geteld, omtrent 80 Zeilen sterk. Het wierd gegift een uur na den middag toen men met den anderen begon te kanonneeren; hebbende alvorens de Nederlandsche Vloot haare kabels gekapt, door dien 't onmogelijk was, mits 't holle water, en noch eenigstints by gebrek van tyd, de ankers t'huis te krygen. Beide de Vlooten in diervoege onder zeil wezende, leiden 't gezaamentlijk Zuid over, de wind weezende W. Z. W. invoegen dat daar door 't Esquadre van den Lieut. Adm. *Tromp* en *van Meppelen*, aan 't welke eigentlijk de Arriergarde was geassigneerd, de Avantgarde wierd: en hy Lieut. Admiraal *Tromp* zelf, die ook wat zuidwaarts geankerd gelegen had, betoonde zich dapper en resoluut in 't voorste en hevigste gevecht; gelijk hy daar in ook door zijn byhebbende Vice-Admiraalen, Schoutenby-Nacht, en andere Officieren, mannelijk wierd gesecondeerd. Hier op geraakte vervolgens mede aanstonds by ordre aan den Vyand 't Esquadre van den Generaal *de Ruiter* en den Lieutenant Admiraal *van Nes*, die zich met haare byhebbende Hooft-Officieren en Capiteinen zonderling hebben gelignaleerd: en is kort daar na in 't zelve Esquadre, omtrent 4 uren na den middag, een Engellch Fregat van 't Esquadre der Blaauwe Vlag, voerende na giffing 50 Stukken, zo haast het den Generaal *de Ruiter* was gepasseerd, en van den zelven de laatste groet hadde ontfangen, een weinig achter hem gezonken. 't Esquadre van den Lieut. Admiraal *Cornelis Evertsz.* en *Tjerk Hiddes de Vries* konde

De Vlooten  
in malkan-  
ders ge-  
zicht.

Van Gents  
Schip red-  
deloos op-  
gezonden.

Begin van  
't gevecht.

Tromp  
raakt d'eer-  
ste met den  
vyand  
handge-  
meen.

Vervolgens  
ook de Rui-  
ter.

Engelsch  
Fregat ge-  
zonken.

voor

voor eerst niet aan den Vyand geraaken , door dien de zelve te hoog in de wind van haar was ; en wierde ; in dier voegen wederzyds hevig ge- 1666.  
 vochten , blyvende beiden de Vlooten de zelve cours houden tot om-  
 trent ten 5 uuren na den middag , als wanneer 't de Engelsen gewend ,  
 en N. W. over geleid hebben , voor 't meerendeel genoodzaakt wezen-  
 de voor den wind om te houden , zo men vertrouwt om de Vlaamsche  
 Banken te vermyden : en alstoen raakte het voorsz. Esquadre van den **Cornelis**  
 Lieut. Admiraal *Cornelis Evertsz.* en *Tjerk Hiddes de Vries* mede met den **Evertsz. en**  
 Vyand heftig in den stryd ; die zich ook met hun Esquadre loffelijk en **Tjerk Mid-**  
 couragieuselyk hebben geëvertueerd ; en wierden alzo in 't wenden van **des mede**  
 de Engelschen door de Nederlandische Vloot eenigen van haare swaarste **aan den**  
 Schepen afgesneden , daar van drie aanstonds geabordeerd , en ieder **vyand.**  
 door een van de Nederlandische Schepen veroverd , ook vervolgens in **Drie Engel-**  
 Holland opgebracht zyn ; te weten , het eene genaamt de *Swiftsure* , ge- **sche Sche-**  
 monteerd met 70 meest metaale Stukken , en gecommandeerd door Sr. **pen ver-**  
*William Barklay* , Vice-Admiraal van 't Esquadre der Witte Vlagge , die **overd.**  
 zich tegens zynen Veroveraar , *Hendrik Adriaansz.* voerende 't Schip de **Barklay**  
*Reiger* , mede gemonteerd met 70 Stukken , couragieuselyk defendeeren- **ineuvele**  
 de , zelfs in persoon dood gebleven is ; het andere genaamt de *Sevenwol-*  
*den* , met omtrent 60 Stukken , veroverd door Capitein *van der Zaan* ,  
 voerende een Fregat met 52 Stukken ; en 't derde genaamt de *Loyal*  
*George* , gemonteert met 44 Stukken , veroverd door Capitein *Jacob*  
*Andriesz. Swart* , voerende 't Schip *Deventer* , gemonteert met 66  
 Stukken : alle vier Capiteinen resorteerende onder de Admiraliteit van  
 Amsterdam. Daar en tegen zijn in deze eerste attaque twee Nederland. **Twee Hol-**  
 sche Schepen ('t een genaamt *Duivenvoorde* , voerende 46 Stukken , daar **landische**  
 Capitein op was Jonkheer *Otto van Treslong* ; en 't ander genaamt 't *Hof* **Schepen**  
*van Zeeland* , voerende 38 Stukken , daar Capitein op was *Simon Blok*) **verbrand**  
 in den brand geraakt ; beide , zo men vertrouwt , door brandende Prop-  
 pel , die uit haar eige of andere Nederlandische Schepen geschooten  
 zijnde , door de force van de wind der voorsz. Schepen weder te rug zijn  
 gedreven. Op 't voorsz. Schip van Capitein *Otto van Treslong* hadden zich ,  
 door een couragieusen iever gedreven , mede geëmbarqueert den *Prince*  
*van Monaco* en den *Grave van Guiche* , die beide gelukkig en ternauw-  
 wer nood eerst in 't Schip *Klein Hollandia* , daar op commandeerde *Corn-*  
*nelis Evertsz. van Gelder* , Schoonbroeder van den *Generaal de Ruiter* , ge-  
 bergt , en vervolgens op 't Schip van den zelve Heer *de Ruiter* overge-  
 komen zijn. In de voorsz. attaque was 't Schip van den Lieut. Admiraal **Tromp**  
*Tromp* aan zijn Rondhout zodaanig beschadigd geworden , dat het by on- **van Nes ,**  
 geval een ander Nederlandisch Schip aan boord raakende , alle zijn Ma- **reddeloos**  
 schen kwyt wierd ; gelijk ook 't Schip van den Sebout by *Nacht van Nes* **geschooten**  
 omtrent den zelve tyd zijn Fokkemaft afgeschooten wierd : zo dat zy **gaan over**  
 beiden genoodzaakt waren voor haare Persoonen op andere Schepen **Schepen**  
 over te gaan ; alwaar zy haare respectieve Vlaggen wederom laatende  
 waaijen ,

1666. waaijen, in hun devoir als voorheenen met groote dapperheid continueerden : en wierden de voorfz. mastelooze Schepen, volgens gegeven ordre, uit de Vloot na Holland opgezonden en gesleept. d'Engelschen invoegen als bovengewend, en voorts de Nederlandsche Vloot gepasseert weezende, is haaren Admiraal, en nevens hem noch eenige Schepen van zijne onderhebbende Vloot, ten anker gekomen : maar kortst daar aan, ziende dat den *Generaal de Ruiter*, met zijn onderhebbende Vloot mede gewend, op hen aankwam, hebben zy de ankers gekapt; en viel toenmaals tusschen haar een zeer hard en langdûurig gevecht, in het welk door Gods genade geen van de Nederlandsche Schepen verongelukte : maar omtrent 7 en 8 uren in den avond is noch een capitaal Engelsch Schip van de Blaauwe Vlag, voerende na giffing tusschen de 60 en 70 Stukken, omtrent een musketschoot voorby het Schip van den *Generaal de Ruiter* te gronde gegaan; welke voorfz. beide Engelsche Schepen gezonken zijnde dicht by, en genoegzaam in de Nederlandsche Vloot, heeft het zelve door veele Officieren, Matrozen, en Soldaaten, als voor haar oogen geschied zijnde, perfectelijk kunnen gezien en geremarqueert worden; zonder dat men zekerlijk kan affirmeerden, of ten zelve dage noch eenige andere Engelsche Schepen mogen gebleven of verdestruert zijn : maar wel dat tegen het vallen van den avond den Schout-by-Nacht van de Witte Vlag, zijnde een capitaal Engelsch Oorlogschip, door den *Generaal de Ruiter*, en anderen, zeer reddeloos geschooten weezende, op hem gecommandeerd is eender Branders van 't Esquadre van den *Generaal de Ruiter*, die hem aan boord geraakt, en aanstonds in brand gesteecken zijnde, is de zelve Brander kort daar aan gezonken. Hier op is een tweede Brander van het Zeeuws Esquadre den voorfz. Schout-by-Nacht insgelijks aan boord gekomen, die daar op in brand is gesteecken; doch heeft den zelve Schout-by-Nacht zich daar van insgelijks gered, en den brand t'elkens weten te blusschen. Een derde Brander onder faveur van 't kanon van den Lieut. Admiraal *Cornelis Evertsz.* poogende den gemelden Schout-by-Nacht mede aan boord te leggen, is noch, voor en al eer hy vast was, in de grond geschooten en gezonken; zodat, volgens de eenpaarige getuigenisse van alle Nederlandsche Officieren, die daar omtrent zijn geweest, de gemelde Engelsche Schout-by-Nacht zich met een-zonderlinge standvastigheid als een eerlijk Soldaat heeft gekweten : waar in hy des te meerder is te admireeren, om dat, na de getuigenisse van eenige Engelsche Matrozen, die zich uit zijn Schip in zee begeeven hadden, en in de Nederlandsche Schepen gebergt waren, ten tyde dat de voorfz. twee eerste Branders aan zijn boord in brand zijn geweest, wel 300 Man van zijn Scheepsvolk, de zaake desperaat stellende, over boord gesprongen, en alzo, om 't vuur t'ontwyken, het water gekoozen hadden. Uit den voorfz. Schout-by-Nacht is in den avond noch gedaan een ongelukkige schoot, die den manhaften Lieut. Admiraal *Cornelis Evertsz.*

Engelsch  
Schip ge-  
zonken.

Engelsche  
Schout by-  
Nacht van  
de Witte  
Vlag weert  
drie Bran-  
ders af.

uit

uit deze wereld heeft gehaald; wiens goede conduite en couragie in 1666.  
veele voorgaande occaſien, gelijk ook in deze, is ondervonden en ge-  
experimenteerd geworden. En daar op is vervolgens 't Gevecht voordien Lt. Adm.  
tyd door de nacht geſcheiden; zonder dat men vermits de duïſterniſſe, Cornelis  
en de rook en damp, heeft kunnen remarqueeren, of de voorſz. Schout- Evertſz.  
by-Nacht mochte wezen gezonken, of dat de zelve zich noch mochte dood ge-  
hebben geredderd en geſalveerd. ſchooten.

De nacht gepaſſeerd zynde, vond zich de Engeliſche Vloot den 12den.  
Juny 1666. met 't aanbreken van den dag omtrent anderhalf myl te loef-  
waard boven de Nederlaudiſche Vloot, de wind toenmaals wezende  
W. Z. W. en hebben 't alſtoen beide de Vlooten wederom na den an-  
deren toegeleid, te weten, de Nederlanders N. W. over, en de En- Gevecht  
geliſche Zuid over, om alzo met den Vyand een en de zelve courſte loo- van den  
pen: maar de Engeliſchen ter zyde ſtellende d'avantage van de wind, heb- twe den dag.  
ben 't dragende op de Nederlanders aangehouden, en zyn vervolgens  
voor de wind in haaren Vyand ingelooopen; de Nederlanders haar cours  
houdende, en blyvende by de wind over tegen haar aanloopen: zo dat  
beide Vlooten elkanderen in dier voegen, zyn gepaſſeerd met een hevig  
gevecht, zonder dat daar in eenig Schip van de Nederlanders is gebleven:  
gelijk ook niemand van de Nederlaudiſche Officieren, immers tot noch  
toe, aan de gemelde Gedeputeerden en Gevolmachtigden van haare  
Hoog-Mogenden met zekerheid heeft weten te getuigen, dat in de zelve  
reſcontre iemand van de Engeliſchen zy genomen of geſneuveld. De  
Vlooten elkanderen in dier voegen gepaſſeerd, en ten wederzyden veele  
Schepen aan hun ſtaande en lopende Want zeer reddeloos geſchooten  
zynde, heeft zich een ieder met ſplitsen, knoopen, en andersints, wat  
zoeken te redden; en 't is daar op gantſch ſtille geworden: zo dat beide  
Vlooten van kalmte hebben blyven dryven, tot omtrent ten elf uren  
voor den middag; ende toenmaals de koelte wakkerende, hebben 't bei-  
de de Vlooten tegens den anderen aangeleid, de Nederlanders alſtoen  
boven wind wezende: en zyn de zelve alzo wederom in een furieus ge-  
vecht geraakt. De Generaal *de Ruiter* omtrent ten halven van de Engel-  
ſche Vloot geavanceerd wezende, heeft in 't midden der zelve furieus  
hooren ſchieten; daar uit preſumeerende, dat eenige Schepen van zyn  
onderhebbende Vloot aldaar moeſten in de klem, en van den Vyand om-  
cingeld zyn. Hy reſolveerde dan aanſtonds met zyn Eſquadre daar op in  
te vallen; gelijk het zelve daar op dragende in den Vyand ingelooopen is:  
die met zyn komſte wat ruimende, heeft hy bevonden, dat den Lieut.  
Admiraal *Tromp*, toenmaals wezende en de Vlagge latende waaijen op  
't Schip van *Jacob C. Swart*, aldaar met een Soldaats herte was ingebro- Tromp, in  
ken, nevens den Vice-Admiraal *van der Hulſt*, mitſgaders de Capitei- den Vyand  
nen *Pieter Salomonſz, de Haan* en van *Amſtel*, en zeer reddeloos van den ingebro-  
Vyand omcingeld lag; welke alzo zonder 't voorſz ſecours in groot ken, word  
perykel ſtonden van verbrand of in de grond geſchooten te werden; ge- door de  
lijk Ruiter om-  
zet.

1686.

P. Salomonfz.  
Schip verbrand.

en hy gesneuveld.

Tromp gaat over op zyn dadeschip.

Van der Hulft dood geschooten.

Engelsche Schepen gezonken en verbrand.

lijk dan ook het Schip van den voornoemden *Pieter Salomonfz.* op de aankomste van het voorfz. secours al in de brand was, en in dier voegen aldaar is vergaan, werdende den voornoemden Capitein en een goed gedeelte van zyn Volk noch te naauwer nood door de Nederlanders gevergd. Edog heeft God den Heere belieft hem, noch naderhand in het Schip van Capitein *Schey* overgegaan zynde, en aldaar wederom zich na vermoogen evertueerende, geduurende de Battailje op 't bedde van eer te laaten sterven. 't Voorfz. Schip van Capitein *Swaert*, en die van de voornoemde drie Capiteins waren geduurende de voorfz. omcingeling mede zodanig reddeloos geschooten, dat de Lieut Admiraal *Tromp* genoodzaakt was nochmaals op een ander Schip over te gaan; en dat de Schepen van den Vice-Adm. *van der Hulft*, en van de Capiteins *de Haan*, *Swaert*, en *van Amstel*, als t'eenemaal onbruikbaar, na d'eerste en bekwaamste Haven hebben moeten werden opgezonden. In 't voorfz. gedrang is onder anderen mede dood geschooten den voornoemden Vice-Admiraal *van der Hulft*, die zich by alle gelegentheden als een kloek Soldaat en verstandig Officier gecomporteerd en gedraagen hadde. Edoch heeft God den Heere belieft het voorfz. verlies en de schade van Schepen voor den Staat der Vereenigde Nederlanden in korten wel dubbeld te repareeren; aangezien ten zelven dage veele Schepen van d'Engelsche Vloot gezonken en verbrand zyn, daar onder van de navolgenden kondschap en notitie overgebleeven en behouden is, te weten: In den eersten, een van 't Esquadre van de Roode Vlag, wezende na giffing een Schip van wel over de 60 stukken, gezonken op den middag in de Avantgarde van de Engelsche Vloot: Ten tweeden, een van het Esquadre van de Blaauwe Vlag, voerende na giffing tusschen de 50 en 60 stukken, gezonken ten drie uren na den middag, even na dat hy den Generaal *de Ruiter* gepasseerd, en van hem in passant na behooren gesalueerd was: Ten derden, een van 't Esquadre van de Witte Vlag, mede na giffing van in de 50 stukken, een weinig tyds daar na gezonken aan de zyde van den Vice-Admiraal *de Liefde*, die hem met zyn kanon zodanig hadde doorboord, dat hy schuins op de wintweeringe van heme grond is gegaan: Ten vierden, noch een van 't Esquadre van de Witte Vlag, voerende na giffing by de 50 stukken, omtrent een half uur daar na gezonken in 't Esquadre van den Generaal *de Ruiter*; kort achter 't Schip van Capitein *van Meuwren*, die hem in passant de volle laag had gegeven. Ende om het zelve met alle zekerheid aan te merken, dat de voorgenomde Schepen van 't Esquadre van de Witte Vlag zyn twee distincte Schepen, zo is te noteeren, dat veele Officieren en Scheepsvolk zo 't een als 't ander hebben zien vergaan, te weten, dat de zelve Persoonen, die 't een hebben zien zinken, ook een kleinen tyd daar na 't ander hebben zien te gronde gaan, daar op in de gedane examinatieen zorgvuldiglijk is getet, om gerust te mogen wezen dat niet een en 't zelve Schip voor twee verscheide Schepen zoude mogen wezen genomen. Ten vyf-

de,



de, 't Schip *de Swarten Arend*, of 't *Wapen van Groeningen*, wezende in de voorleeden Herfst, na dat de Nederlandsche Vloot door storm van den anderen was gediffipeerd, door de Engelschen genomen; op welk voorsz. Schip den *Swarten Arend* de Capitein *Marreveld* zyn geheel haag met voordacht geloft hadde: gelijk het zelve ook aanstonds daer op gezonken is: En ten zelden, noch een Engelsch Schip gezonken midden in de Engelsche Vloot, na dat het een tyd lang met een Cheau, of Noodteiken, had geseind, zonder dat echter iemand 't zelve te hulp is gekomen.

1666.

In de voorsz. twee dagen, als mede in 't gevecht van den vierden dag, waar van hier na breeder zal werden gesproken, zyn ook ontwyffelijk al verscheide Engelsche Schepen verbrand, daar van nochtans met geen volkomene zekerheid getuigenis kan worden gegeven, aangezien zo nu en dan Branders aangesteken zyn, zonder dat men perfect kan zeggen of de Schepen, die zy aan boord geleid hebben, mede verbrand zyn, of dat zy zich noch hebben gered; behalven twee Engelsche Schepen, die men zekerlijk kan affirmeeren gedurende het gevecht verbrand te zyn, door dien de Nederlandsche Officiëren en Matroozen, die op de Brander gediend hebben, met goede Certificatien daar over de bestelde belooningen komen vorderen. Zo wanneer de gevange Engelschen, die uit zee gevisst, en na de respectieve Collegien ter Admiraliteit opgezonden zyn, pertinentelijk zullen wezen ondervraagd, om uit haar te konnen vernemen van wat Schepen zy respectivelijk zyn gesalveerd, zal zich ontwyffelijk noch al meerder aantal van de Engelsche verbrande en gezonke Schepen ontdekken.

Het Gevecht vanden voorsz. 12den. Juny was zeer heftig, voornamentlijk 's namiddags, zo dat ten wederzyden veele Schepen aan Masten, Stengen, Reën en ander Ronthoud, mitsgaders ook aan Zeilen en Want zeer wierden beschadigd. Onder anderen werd omtrent tuschen 3 en 4 uren; namiddag, 't Schip van den Generaal *de Ruiter* de groote Steng afgeschooten; die daar op wat reddeloos, ook met de Vlag en Wimpel van boven neer leggende, ordre gaf aan den Lient. Admiraal *van Nes* om midlerwyl, tot dat een andere Steng weder zoude wezen opgerecht, de Wimpel onder zyn Admiraals Vlag te laten waaijen, en voor dien tyd als Generaal ageerende, 't gevecht ordentelijk te vervolgen: 't welk ook by hem met zodanigen beleid en courage nagekomen wierd, dat beide de Vlooten dien namiddag driemaal elkanderen als gepasseerd heb- bende, tegen den avond, wanneer de Nederlandsche Vloot de vierde- maal door de Engelschen gewend hadde, zy haar cours vervolgd, en met alle zeilen by na haare Kust geweeken zyn; zynde haar Gros toen- mals al 8 a 9 Oorlogschepen geminderd. De Nederlandsche Vloot, jongst tegens haar aangelooopen, en door 't wenden een goed stuk achter haar geraakt, dede alle mogelijke vlyt om haar op te zeilen, zettende ten dien einde alles by wat goed doen konde; doch den nacht en de

De Ruiter's groote steng afgeschooten.

van Nes voertonder tuschen de Vlag.

Engelsche Vloot wyl na haar kust.



1666. opkomende stilte waren (naast Gods wille) oorzaak dat de Nederland-  
sche Vloot haar niet konde achterhaalen.

Vervolg  
van 't Ge-  
vecht op  
den darden  
dag.

Engelschen  
steeken  
hunne red-  
deloofte  
Scheper in  
de brand.

Aifcu raakt  
met zyn  
Schip vast  
op de Gal-  
per.

Werd ver-  
overd door  
Tromp.

Den Heer *de Ruiter* met zyn vordere Zeilen zo veel als doentlijk by de Vloot gebleven zynde, had midlerwyl zyn groote Steng met Vlag en Wimpel weder opgetecht, en, alles na behooren in postuur gebracht hebbende, dede den 13den Juny wederom zyn functie als Generaal: doch de Engelschen met het aanbreken van den dag bepeurende, dat in de Nederlandsche Vloot by continuatie alle mogelijke vlyt aangewend wierd om haar te achterhaalen, staken haare reddeloofte en kwalijk bezeilde Schepen in brand, op dat de zelve niet in handen haarer Vyanden zouden vallen; en spanden voorts alle haare krachten in om de Rivier van Londen te bezeilen, ook haare zeilen nattend, en voorts alles in 't werk stellende wat eenige baat of voordeel by breugen mocht: de wind toenmaals zynde Oost, en vervolgens O. Z. O. met een flappe koelte. Hoe groot het getal zy van de Schepen, die zy uit oorzaake als boven in den morgenstond zelfs in brand hebben gesteken, heeft uit de Nederlandsche Vloot met geen gewisheid kunnen geremarqueert werden; en word het zelve getal dien volgende by den een hoger dan by den ander begroot: maar de Engelschen in haare Gazetten van den  $\frac{4}{17}$  tot den  $\frac{7}{17}$  Juny, gedrukte Londen by publyke autoriteit, in welke Gasetten zy zich de Victorie adscribeeren, zeggen dat 'er maar 3 Schepen door ordre van haar Generaal in brand zyn gesteken, te weten het Schip *Sr. Paulo*, en noch 2 andere logge Schepen, waar van de namen aldaar niet uitgedrukt worden. De voorsz. retraite in dier voegen den gantschen dag continuerende, naderden de Engelschen eindelijk zo zeer de Zanden voor de gemelde Rivier leggende, dat haaren Admiraal van de Witte Vlag, *Sr. George Aifcu*, met zyn onderhebbende Schip de *Royal Prince*, gemonteerd met 90 metale Stukken, wezende 't grootste en capitaallste van haar gantsche Vloot, aan de grond raakte op zeker Zand genaamd de Galper, een facheus ongeval voor een Soldaat die geduurende de Bataille zich altyd mannelijk gekwetten had, ook niet anders dan op ordre en volgens het sein van zynen Generaal mede was retirerende: en alhoewel den gemelden Admiraal in dier voegen vast geraakt wezende, met schieten en anders seinde om hulp, zo gingen nochtans al de Schepen van de Engelsche Vloot, en mede de overige van zyn Esquadre, haar courst; in voegen dat hy, zich nu alleen magteloos, en van alle secours versteken vindende, door 2 Nederlandsche Branders, die aanstonds dicht by hem kwamen, verbrand zoude zyn geworden, ten ware den Lieut Admiraal *Tromp*, toenmaals wezende op 't Schip van den Schout-by-Nacht *Sweers*, aan de voorsz. Branders teken gegeven had van zulks na te laten, te meer, also op 't Schip van den gemelden Admiraal *Aifcu* de Vlagge gestreken; en zo daar door, als door andere tekenen, be-toond wierd; dat men quartier begeerde; waar op dan het Bootsvolk van den voornoemden Schout-by-Nacht *Sweers*, by ordre van den ge-  
mel-

1666.

melden Lieut. Admiraal *Tromp*, aan 't boord van meer gemelden *Aischa* gevangen zynde, is den zelven Admiraal met eenigen van zyn byhebbende Officiëren en onderhebbende Volk alzo gevankelijk op 't Schip van den voornoemden Schout-by-Nacht *Sweers* overgebracht, en des anderen-daags 's morgens door ordre van den Generaal *de Ruiter* met een Galjoot na 's Graavenhaage opgezonden. En of wel 't voorsz. Schip de *Royal Prince* noch naderhand vlot geraakte, dewyle het de Vloot merkelyk En opgezonden na den Haag. dat men het zoude verbranden, en het Volk bergen; gelijk ook aanstonds is geëffectueerd. Omtrent ten zelven tyde, tegen den avond, zyn uit Zyn Schip verbrand. den Westen aangekomen 22 Engelsche Oorlogschepen, gecommandeerd, zo men naderhand heeft verstaan, door *Prins Robert*, die daar mede, zo men nu bericht word, daags te voeren 't Canaal afgezonden *Prins Robert* komt met versche Schepen d'Engelsche Vloot te hulp was, om aldaar, en uit de Havenen van *Pleimouth* en *Portsmouth*, noch eenige andere Schepen by zich te verzamelen, en alzo gezamenlyk de Fransche Vloot onder den *Hertog van Beaufort* te ontmoet te loopen, en die te attacqueren; gelijk ook daar by noch uit de Rivier van Londen, zo men vertrouwt, immers van de Engelsche Kust, zyn opgekomen 3 andere kloeke Oorlogschepen, makende zulks te samen een nieuw Renfort van 25 goede Oorlogschepen. De Nederlandsche Vloot, 't voorsz. Secours ziende naderen, stak het Esquadre van Zeeland en Vriessland na haar toe: maar 't voorsz. Engelsche Gros onder *Prins Robert* ontweek haar, en liep alzo na de Engelsche Vloot, of 't overschot van dien, waar mede het zich in den avond conjungeerde; wezende de Engelsche Vloot alstoen met het voorsz. nieuw Renfort sterk 60 a 61 goede Oorlogschepen, voor zo notabelen gedeelte t'eenemaal vers en fris. De Nederlanders daar en tegen waren toenmaals noch by den anderen 64 Oorlogschepen, doch alle door een Gevecht van 2 dagen, en een vervolg van den Vyand van den derden dag, zeer beschadigd en gematteerd; zynde van de restleerenden van haare Vloot 3 gezonken of verbrand, gelijk boven is verhaald; en de verdere met haare genome Prysen na Holland gelopen, ofte wel zelfs Masteloos, ofte om Mastelooften te slepen, uit de Vloot gezonden.

De zaken in die termen staande, en de Nederlanders, die nu noch een considerabele Batailje te ontmoet zagen, des nachts om de Zanden te vermyden, en meerder ruimte te hebben, met een klein zeil Oostwaart aangesteeken wezende, heeft den Generaal *de Ruiter* daar op 's morgens vroeg eerst den Krygsraad, en daar na alle zijn Capiteins aan boord geseind, en haar alle tot hun devoirs geëxhorteerd: ook een iegelyk last en ordre gegeven hebbende, waar na hy zich hadde te reguleeren, is de Batailje wederom aangegaan den 14 Juny, 's morgens ten 8 uren, tusschen 't Voorland en de Vlaamsche Banken, op de vlakke zee, omtrent 8 mylen buiten 't land, de wind Z.Z.O. waar door de Nederlandsche Vloot de loef hebbende, brak de zelve met haar 3 Esquadres

Gevecht van den vierdendag.

1666. op drie distinde plaatsen in den Vyand, en sloeg ook also door haar heen; waar mede eenigen van d'Engelsche wat verstrooit wierden: en 't zelve gedaan zijnde, wendde 't de Generaal *de Ruyter* met de Nederlandsche Vloot weder om, en liep also zuidwaarts over naden Vyand toe, die zich mede tegens haar aangewend heeft; 't welk also tot drie reizen wierde gereïtereerd, en in diervoegen byna den gantschen dag ter wederzyde hevig gevochten, met een onzekere apparentie van den uitkomst van dien. Gedurende het voorsz. furieus Gevecht, is een van de Nederlandsche Oorlogschepen, gevoert by Capitein *Uittenhout*, verbrand, en gezonken. Een van de Engelsche Brander, ziende den Vice-Admiraal *de Liefde* reddeloos, en met zijn groote Ree om laag leggen, poogde hem te abordeeren; doch wierd door deszelfven Vice-Admiraal, en Capitein *Willem Boudewynsz.* afgekeerd: en is vervolgens een andere Nederlandsche in brand geschootene Brander aan boord geraakt; en zijn de zelve also beide t'samen verbrand. Aan d'andere zyde een van de Nederlandsche Brander poogende 't Schip van *Prins Robert*, 't welk in dien tyd al vry was getroffen, aan boord te klampen, is een Engelsche Brander, die op den voorsz. Prince paste, den Nederlandschen Brander aan boord gekomen; en zijn in diervoegen beide de voorschreve Brander, met een Engelsch Schip, dat ongelukkig daar in raakte, t'samen verbrand. Middelerwyl was den Lieut. Admiraal *Tromp*, met het voornoemde Schip van den Schout-by-Nacht *Sweers*, en eenige anderen van zijne byhebbende Schepen, in een langduurig en furieus Gevecht met den Vyand gelegen hebbende, t'eenemaal reddeloos geschooten; zulks dat hy genoodzaakt was met de voorsz. Schepen buiten 't gevecht te blijven, om zich, waar 't doehlijk, weder wat te redden, en in postuur te brengen. De Generaal *de Ruyter*, alhoewel zijn Vloot daar door met een notabel aantal van capitale Schepen voor dien tyd was verswakt, niettemin ziende dat de Zon begon te dalen, heeft geresolveerd het beraamde Scint te doen om generaalijk in den Vyand in te breeken; waar op de Lieut. Admiralen *van Moppelen* en *de Vries*, mitgaders de Vice-Admiralen *Bankert*, *Schram*, en *Koenders*, als ook den Schout-by-Nacht *Bruinsveld*, resolutelijk inbreekende, en een ieder zijn devot doende, is 't gebeurd, dat, den Lieut. Admiraal *van Nes*, en den Vice-Admiraal *de Liefde*, met de Schouten by Nacht *van Nes* en *Evertsz.* en noch eenige Schepen, wezende beneden de Engelsche Vloot, en den Generaal *de Ruyter* met de verdere Nederlandsche Schepen daar boven, het middelste gedeelte van de Engelsche Vloot tusschen hen beiden zodanig beklemt, en de zelve Vloot voorts in diervoegen gesta-queert is geworden, dat de Vyand, na 'en scherp gevecht van omtrent anderhalf uur, zo 't schynt niet gaarne door de Nederlandsche Schepen geabordeerd werdende, zich voor de twedemaal op de vlucht heeft gegeven, en voorts t'eenemaal in scheuring en confusie is geraakt; zekende herde Witte Vlag met 8 a 10 Engelsche Oorlogschepen voor de wind Noort-

Capit. Uittenhout verbrand, en gezonken.

Twee Brander verbrand.

Twee Brander en een Engelsch Schip verbrand.

Tromp word weder reddeloos geschooten.

De Ruyter breekt met de gantsche Vloot in d'Engelschen.

die de vlucht nemen.

Noordwaarts heen met Lyzeilen by, en de Admiraalen van de Rode en Blaauwe Vlag by de wind overlopende na de Engelsche Kust, ook alles by haalende wat goet doen konde. De Nederlandsche Schepen, die op 't voorsz. Signaal van den Generaal *de Ruiter* een Engelsch Schip hadden konnen aan boord komen, namen het weg. Onder anderen den Schout-by-Nacht *Bruinsveld* twee van 's Vyandts Fregatten, die aan Engelsche malkander vast lagen, geabordeert hebbende, heeft hy alleen beide de voorsz. vyandlijke Schepen zeer couragieuselyk veroverd : doch in die confusie, zo 't schynt, geen genoegsaame ordre tot bezettinge van de voorsz. twee Pryzen gesteld wezende, hebben d'Engelschen zich naderhand daar weder meester van gemaakt. Maar eenigen tyd daar na Capitein *Paauw* zulks verneemende, heeft beide de voorschreeve ontwedigde Schepen weder hernomen; doch het eene, genaamt *de Bul*, niet langer konnen zee houden, of in eenige Haven gebracht werden : maar is daar na gezonken. Het ander, genaamt *de Essex*, een schoon Fregat, met 58 stukken Kanon, niet heel beschadigd, is in Texel opgebracht. Gelijk accident, van andermaal genomen te werden, is sedert ook noch maals aan een Engelsche Prys wederwaaren. Den Vice-Admiraal *Koenders* heeft ter zelve tyd veroverd, en in Texel opgebracht, het Schip *de Nagelboom*, gemonteerd met 62 Stukken; 't welk in 't voorleden jaar by de Engelschen op den Staat der Vereenigde Nederlanden veroverd was geweest : Gelijk ook Capitein *Ruth Maximiliaan* ter zelve tyd veroverd, en in 't Goereesche Gat heeft opgebracht, het Schip genaamt *de Conventyn*, gemonteerd met 54 Stukken. Boven dien zijn ten voorsz. dage, by kennisse van de Nederlandsche Officiëren, noch twee Engelsche Schepen gezonken; te weeten, een van 't Esquadre van de Witte Vlag, te gronde gegaan des avonds omtrent 6 uren; en 't ander weinig tyds daarna : zijnde niet buiten apparentie dat noch al meer andere Engelsche Schepen zullen wezen gesneuveld, daar van de Nederlandsche Officiëren geen volkome kennisse hebben, en mits dien daar van niet zeker konnen affirmeren. De Engelschen zich in dezen desolaten staat bevindende, en door de Nederlanders achtervolgd wordende, heeft het God den Heere, die door zijne Almachtige Hand het werk dus verre gebracht hadde, zo het schynt, niet geliefd dat zy voordie reize verder in ruïne zouden gebracht worden, of in handen van de Nederlanders vallen; door dien zijne Goddelijke Majesteit des avonds omtrent 7 uren zeer subitelyk een dikke Mist heeft doen opkomen : geduurende dewelke de Nederlandsche Vloot den Vyand noch 4 glaazen nagejaagt hebbende, is de zelve eindelijk genootzaakt geweest het verder vervolg te staaken, of zou anders, op een onzeker, en als by de tast den Vyand najagende, gevaar gelopen hebben van zich zelve mede te verstrooijen en te dissiperen; 't welk na Zeemanschap gantsch ongeraden, ja niet verantwoordelijk zoude zijn geweest. En heeft dienvolgende de Generaal *de Ruiter* door de ordinaris seinschooten de Vloot verlameld, die alzo den gantschen nacht met klein zeil is blyven dryven.

1666.

Engelsche  
Schepen ge-  
nomen.

Gezonken.

De Vlooten  
door mist  
van mal-  
kander ge-  
scheiden.

's Ande-

1666.

Staat der  
Nederland-  
sche Vloot.

's Anderendaags 's-morgens, den 15den Juny, geen Engelschen zelfs van de Stengen der Nederlandsche Schepen konnende gezien werden, heeft de Batailje en 't vervolg van den Vyand daar mede een einde gehad; zynde de Generaal *de Ruiter* noch ten zelven dage met de Nederlandsche Vloot, sterk 60 Schepen van Oorlog, volgens de ordre en het beraamde rendezvous van den Staat, in de Wielingen gearriveerd. Negen anderen, behalven het Schip van den Colonel *van Gent*, zyn ten deele geduurende de Batailje of reddeloos, of om haar Pryzen op te brengen, in 't Goereelche Gat in gekomen: Tien anderen zyn uitgelijkeredenen successivelyk na Texel gezonden, als aldaar t' huis hoorende: ende resterende 4 zyn, (zoals hier boven verhaald is) verbrand of te gezonken; maakende al te samen 't getal van 84. en met een van de ligste Fregatten van de Mase, 't welk tot een Advys-Jagt gebruikt is, de nombre van 85 Oorlogschepen, zo als de Nederlandsche Vloot nevens haare Branders, Advys-Jagten, en ander Vaartuig, origineelyk van voor Texel t'zeil gegaan is. En verneemt men, dat het overschot van de Engelsche Vloot met alle vlyt getracht heeft de naaste Havenen op verscheide plaatsen te bezeilen, maar voor 't meestendeel in Harwitswater binnen geraakt is. Invoegen dat God de Heere door d'Ingezetenen van gantsch Nederland ten hoogsten gedankt, geloofd, en gepreest moet zyn, die haar zo heerlijke overwinninge heeft gegeven, dat na een vaste en constante getuigenis van de Officieren, in de Vloot geweest zynde, en na 't gene door 't opbrengen van Pryzen noch voor de oogengezien werd, drie-en-twintig Oorlogschepen van haaren Vyand geruineerd of genomen en opgebracht zyn, en daar onder speciaelyk mede een Admiraal en een Vice-Admiraal, behalven de geenen die noch buiten kennis van de voorsz Nederlandsche Officiers mogen wezen verbrand, gezonken, of andersins verongelukt: en datter contrarie in een Gevecht van 4 dagen niet meer dan 4 Nederlandsche Oorlogschepen, alle van particuliere, alhoewel manhafte Capiteinen, zyn verlooren, zonder dat echter daar van iets den Vyanden tot verheuginge in handen is gebleeven. *Aldus opgesteld by en in maniere voorsz. den 26den Juny 1666.*

T. GERLACIUS.

Ter Ordonnantie van de wel gemelde Heeren harer Hoog-Mogenden Gedeputeerden en Gevolmagtigden.

G. BORTH.

Dit was den uitkomst van den Vierdaagschen Zeeslag, de felste die ooit by de Hollanders, of hunne Bondgenooten, op zee wierd geleverd. Nooit behaalde de Republyk treffelyker overwinning, en meerder glorie, in eenigen stryd: en men had te grooter reden om 'er zich over te verheugen, dewyl Vrankryk niets ter wereld tot het verkrygen van dien zegen had



had bygebracht, en dat men d'eer der victorie niet geene uit- 1666.  
heemschen behoefde te deelen.

Men moet hier ook tot lof van den Lieut. Admiraal Generaal de Ruiters zeggen, dat zyn voorzichtigheid, beleid, en dapperheid, naast God, niet de minste oorzaak van d'overwinning waren: want hy schikte de Vloot in zulk een order, dat de vyanden, wat moeite zy'er ook toe aanwendden, nooit konden inbreken; en veranderde die order zo menigmaal, als hy zag dat de nood der zynen, of de kans om den vyanden afbreuk te doen, zulks vereischte. Overal had hy het oog in 't zeil: en op de gesteltenis en toestand van zaaken lettende, gaf hy altyd seinen daar de zynen na moesten wenden en keeren; verzuimende nooit gelegenheid om tot de vyandlijke Schepen, 't zy in eigener persoon of door anderen, daar hy een open vond, in te breeken, of, daar hy d'order verbroken zag, eenigen af te snyden, en in de grond te schieten. Inzonderheid was hy vaardig om de zynen, die, of door onvoorzichtigheid, of door overmaatige klockmoedigheid, te diep onder de vyanden waren vervallen, met groot bewys van onversaagdheid t'ontzetten: zulks dat de Nederlanders byna nergens vochten, of ze wierden, door d'order die ze zagen, gewaar, dat de Ruiters het roer der zaaken in de Vloot bestierde, en den weg ten overwinning opende.

Lof van den  
Admiraal  
de Ruiters.

Niet minder werd ook wegens zyn onversaagde manhaftigheid geroemd de Lieut. Admiraal Cornelis Tromp. Dat inloopen in 't dikst van de vyanden, en 't menigmaal veranderen van schip, reis op reis met nieuwe stoutheid zich in 't gevaar stortende, maakte zulk een schrik onder d'Engelschen, dat veele de Schepen, daar ze zyn vlag zagen waaijen, niet aan boord dorsten komen, maar'er, zo veel hen mogelijk was, van afweeken. Ook zegt men, dat eenigen de zelve t'elkens op andere schepen ziende, vragden, *of'er dan vyf, of zes Trompen in de Hollandsche Vloot waren.*

Lof van  
Tromp.

d'Andere Lieut. Admiraalen, Vice-Admiraalen, Schouten-by-Nacht, en verdere Bovelhebbers, en de meeste Capiteinen, hadden ook hun deel in den lof der dapperheid, en den prys van den zegen, die nochtans den overwinnaars op veel

Verlies der  
Hollanders.



1666. bloedts stond : want behalven den Lieut. Admiraal *Cornelis Everisz.* en den Vice-Admiraal *Abraham van der Hulst*, lieten hier ook het leven de Schout-by-Nacht *Siagbouwer*, de Capiteinen *Otto van Treslong*, *Pieter Salomonsz.* *Pieter Jansz. Uitenhout*, *Wouter Wyngaarden*, *Adriaan Houttuin*, *Simon Blok*, en omtrent acht honderd zo Matroozen als Soldaaten. Het getal der gekwetsten was tusschen de elf en twaalf honderd, en onder de zelve Capitein *Cornelis Viktol*, die naderhand te Hoorn overleed.

Der Engelschen.

Maar aan de zyde der Engelschen was het verlies ongelijk grooter. 't Getal der dooden beliep tusschen de vyf en zes duizend menschen, en daar onder de Vice-Admiralen *William Barklay* en *Christoffel Mings*, benevens verscheidene Capiteinen. Omtrent drie duizend Engelsche gevangenen, ten deele uit de veroverde Schepen gelicht, ten deele uit de gezonkene gekomen, of uit zee gebergd, wierden in 's Landts havenen opgebracht. Daarenboven hadden d'Engelschen drie-en-twintig Oorlogschepen verloren; waar af zeventien verbrand, in de grond geschooten, of gezonken; en de zes anderen (te weten, de *Swiftsure*, *Loyal George*, *Zevenwolden*, en de *Convertine* in 't Goereesche gat, en de *Essex* en de *Nagelboom* in Texel) in Holland opgebracht.

Eenige aanmerkelijke byzonderheden.

Onder andere dingen, welke in dezen Slag gebeurden, was aanmerkelijk 't geen men verhaalt van den Vice-Admiraal *Barklay*. Deze 40 dooden ophebbende, en zich tot overgeeven gedwongen ziende, wilde noch twee a drie van zijn verwinnars nederhouden; en geen quartier begeerende, kreeg een kogel in de keel, daar hy eenslags mee na de hut liep, alwaar de geenen, die hem volgden, hem gantsch bebloed, met de armen van malkander gestrekt, dood op de tafel vonden leggen. De Schout-by-Nacht *Sweers* op het veroverde Schip van *Aiscu* komende, gaf deze hem de hand, en de sleutel van zijn Servies, als een overwonnen. Van dit Schip wierden 500 Engelschen op de Nederlandsche Schepen gebergd; en tot beneden toe verbrand zijnde, sprong het den 14<sup>den</sup>. 's nachts by elfuuren, als de brand aan de kruidkamer kwam. Het voerde 92 stukken, waar af de benedenste laag 36 ponders waren, en

en daar onder acht schietende 48 ponden; had op 620 man; en was het zelve Schip waar mede de Koning in den jaare 1660, ten tyde zijner herstelling, van Schevelingen na Engeland overvoer. De Vice-Admiraal Mings, door de strot geschooten, stond noch wel een half uur achter op zijn kompanje, houdende zijn keel, om het bloed te stempen, met zijn vingeren toe: maar een tweede schoot hem door den hals treffende, viel hy neder, en gaf terstond den geest, toönende tot het laatste oogenblik van zijn leven een onverwinnelijke manhaftigheid.

Den Engelschen Admiraal Aiscu wierd vervolgens (na op den 16<sup>den</sup>. Juny in den Haag in de Kasteleny, en den 18<sup>den</sup>. ter vergadering van haar Hoog-Mogenden gebracht te zyn) door een bende Ruiters na het Huis te Loevestein gevoerd; van waar hy den volgenden brief aan den Koning van Engeland schreef.

Den Admi-  
raal Aiscu,  
op Loeve-  
stein ge-  
bracht,  
schryft aan  
den Ko-  
ning.

S I R E :

**U**W Majesteit zal buiten twijfel verstaan hebben, hoe wy den Ioden, dezer met de Hollandsche Vloot in gevecht zyn gekomen, tusschen Duinkerden en 't Noord-Voorland, leggende den Vyanden anker, welken zy op onze aankomst kapten. Wy zyn tot 2 a 3 malen haar gelukkiglijk aangevallen: maar onze Vloot, veel minder in getal, was niet formidabel genoeg tegens hun macht; en wy bespeurden al in den eersten een groote schrik onder onze Natie: waarom wy wel begeerd hadden, dat zyn Majesteits Neef, met een goed Esquadre Schepen, niet na de West ware vertrokken geweest. Dien dag zyn veele van onze Schepen beschadigt, als ook dat van *Duc de Albemarle*: en ettelijke Hollanders wierden, of door haar eigen Bus-kruit, of onze Branders aangesteken. Den volgenden dag vochten wy met een vernieuwde couragie: dan den derden dag hadden wy 't ongeluk, dataan de grond geraakten; en naauwelijks los geraakt zynde, wierden wy, met eenigen van onze Vlag, by de Vyanden omcingelt, die ook twee Brand-schepen by der hand hadden, zo dat, grootelijks tot ons leedwezen, wy 't ongeluk hebben getroffen van ons te moeten overgeeven, na dat over de 150 dooden wierden geteld; en zyn hier in Persoon, anders gezond, gevangen gebracht. In 't Schip van den Schout-by-Nacht der Hollanders overgezet zynde, hebben naderhand verstaan, dat zyn Majesteits Schip, ons toevertrouwd, waare in brand gesteecken. Myn Vice-Admiraal is mede veroverd; en den Lord *Barklay* dood. Hoe het verder is afgeloopen, kan men niet adviseeren; also het byzondere voor my gescreet werd. In 't gemeen werd gezegt, dat wel 36 Schepen zo genomen,

1666. nomen, verbrand, als gezonken zyn; en de Hollanders niet minder als 4000 gevangenen bekomen hebben: 't geen God verhoede. Gelieft ons ongeval niet te zeer te beklagen; maar verzoeken, dat uw Majesteit zich over onze Familie wil ontfemen.

*Uw myn gevangewissel op Loovestein,  
den 20 Juny 1666.*

G. AISCU.

(P. S.) My is van de Officiers der Hollandsche Vloot, als ook van de Hooge Regeringe; alle bekoft onthaal gedaan. Tot Rotterdam komende, ben verwonderd geweest, dat noch zo veel duizende mannen zag, daar zo een machtige Scheeps-vloot bemant was.

† Lijk van  
Barklay ge-  
balsemd,  
en in de  
Groote  
Kerk van  
den Haag  
bygezet.

De Staaten  
schryven  
daar over  
aan den  
Koning.

En noopende het lijk van den Ridder en Vice-Admiraal Barklay (in zijn leven een byzonder Gunsteling des Konings, en Swager des Hertogs van Jork, als, maar omtrent twee maanden geleeden, getrouwd hebbende een Dochter van den Kancelier Hyde) het zelve wierd door last der Heeren Staaten gebalsemd, en in een der kapellen van de Groote Kerk in den Haag bygezet, en wyders aan zijn Britannische Majesteit met den onderstaanden brief daar kennis afgegeeven.

S I R E:

WY hebben altyd geloofd, dat de gediensigheden der beleefdheid niet ondraagelyk zyn met de plichten van den Oorlog, en dat dezen niet behoort te beletten de deugd te erkennen, waar men die ook ontmoet. Derhalven hebben wy hier af wel een proeve willen geeven, in 't geene wy gedaan hebben met het ligchaam van den overleeden Ridder Barklay, in zijn leven Vice-Admiraal van de Witte Vlag, van uwe Vloot. Hy heeft ze gegeeven van zijn dapperheid, en van zijn moet, in 't laatste gevecht, zo lang hy leefde; en wy hebben zijne deugd na zijn dood wel willen eeren. Ten dien einde hebben wy zijn ligchaam doen balsemen; op dat zijne Bloedverwanten, en die zijne geheugenis beminnen, daar af mogen disponeeren, na dat zy het tot haaren troost raadzaam oordeelen. En ondertusschen hebben wy het doen zetten in een der Kapellen van de Groote Kerk dezer Plaats, in een staat zijner geboorte, zijner bediening, en zijner verdiensten waardig. Uw Majesteit zal, zo 't haar belieft, ordonneeren, 't geen ze begeert dat men 'er mede doe: en indien ze goed vind, dat men 't ligchaam in Engeland overvoere, zal 't haar gelieven een Paspoort herwaarts te schikken, tot zekerheid, zo gaande als wederkomende, van 't Advysjacht of Gahoot, dat wy daar toe zullen gebruiken, op dat het in zijne Reis, door de Schepen van uwe Majesteit of der byzondere Reders, niet werde verhinderd: ten waare zy liever had, dat men 't ligchaam voorts dede begraaven, ter  
plaats

plaats alwaar het tegenwoordig zich bevind; waar toe wy ordre zullen geven, zo haast wy zullen weten uwe meening, tot welke wy altyd zullen hebben al de voegelykheid, die men in dezen tegenwoordigen toestand der zaaken wettelijk van ons kan begeeren: en verwachtende het Antwoord, 't welk het U believen zal op dezen Brief te geven, beveelen wy, SIRE, den Persoon van uwe Majesteit in de heilige en waarde bescherming van den Almachtigen God. *Gegeven in's Graavenhage, den 10 July 1666.*

1666.

Geteekend,

de STAATEN, etc.

Ondertusschen was op den laatsten der voorgaande maand Juny wegens deze groote overwinning een algemeene Dankdag door de Vereenigde Nederlanden gehouden, en die godvruchthgheid met het aansteeken van vreugdevuuren beslooten. Doch niet alleen hier, maar ook elders, zag men de zelve tekenen van blydschap betoonen. In Doenmarken brandden alle de Kroons Zeccapircinen, tot glorie der Nederlanders, vyf maal het kanon uit de schepen los; en de Koningin hield een zeer kostelijk vreugdemaal, waar op zy den Koning en de voornaamsten van 't Hof onthaalde. Te Regensburg, Stockholm, Parys, Madrid, Genua, enz. daar haar Hoog-Mogenden hunne Ministers hadden, werden insgelijks, en zelfs op eenige plaatsen, drie achterevolgende dagen, vreugdevuuren ontsteeken, en zeer prachtige gasteryen aangerecht. Brussel alleen kon dit flikkeren in d'oogen niet verdraagen. 't Canaille rotte te samen voor het huis van den Resident Sasburg; gooide (konnende de staaken, daar d'aangesteekene pektonnen op stonden, niet om ver haalen, alzo ze daar in verhinderd werden) met steenen door de glazen; en begon het huis te bestormen, roepende, *vive le Roy d'Espagne & d'Angleterre*: tot dat ze eindelijk door de Ruitery en Hellebaardiers van den Gouverneur Castel Rodrigo verdreeven werden, die ook vervolgens aan haar Hoog-Mogenden zijn verschooning hier over liet doen.

Dankdag wegens d'overwinning gehouden, en vreugdevuuren aangesteeken.

Den 5<sup>den</sup> July werd de Lt. Adm. Cornelis Evertsz. te Midelburg met groote lijkstaafte begraven: en den Vice-Adm. vander Hulst bracht men tot Amsterdam met geen minder bewys van eer in d'Oude Kerk ter aarde; alwaar hem een Graf-

Lykstaafte van Cornelis Evertsz. en Abraham van der Hulst.

1666. stede van marmersteen, met zijn Beeltenis, ter gedachtenis van zijn Heldendaaden, ten koste van 't gemeen wierd opgericht. Zijn Grafschrift, in een swart-marmer tafereel gehouden, luid als volgt.

Grafschrift  
van den  
laatste.

*Ter onsterfelyker gedachtenisse van den Ed. Manbafien Zeeheld*

**ABRAHAM van der HULST,**

*Vice-Admiraal van Holland en Westvriesland.*

Gebooren tot Amsterdam, den 1x. April. 1666.

**HIER RUST HY DIE NIET RUSTEN KON,  
EER HY ZYN VYAND OVERWON:  
OM HOOG LEEFT HY IN VREUGDEN,  
IN MARMER DOOR ZYN DEUGDEN.**

ANNO 1666.

De Lieut.  
Admiraal  
Jan Evertsz.  
verzoekt  
hersteld te  
worden.  
(a) Ziet pag.  
298.

Den ouden L. Admir.(a) Jan Evertsz. tot noch toe uit 's Lands dienst gehouden om het oplopend en onverstandig Graauw te doen bedaren, had inmiddels, na 't sneuvelen van zijn Broeder Cornelis Evertsz. den Heeren Staaten van Zeeland zynen dienst by geschrift weder aangeboden; zeggende in zijn Request: *Dat hy ten uitersten begeerig was om als Lieut. Admiraal van die Provincie in dezen tyd het Vaderland weder te dienen: Dat hy wenschte, zijn leven, de bestemde tyd daar toe gekomen zijnde, voor het gemeen best te mogen opofferen; gelijk zijn Vader, vier van zijn Broeders, en een van zijn Zoonen, alle het geluk hadden gehad van in verscheidene Zeegevechten tegens de Vyanden van den Staat op het bedde van eer te mogen sterven, enz.* De Heeren Staaten van Zeeland, betrachtende zijn bekwaamheid, lange ervarenheid, grondige kennis in zaaken van den oorlog te water, mitsgaders zijn goed beleid en bewezen kloekmoedigheid in veele vermaarde zeeslagen, zelfs in het ongelukkig gevecht van 't voorgaande jaar (volgens 't eenpaarig getuigenis van alle de Hoofdofficieren van 's Landts Vloot, die daar tegenwoordig waren) oordeelden, dat de Staat van zodanige Bevelhebbers in deze gesteld-

Steldheid van zaaken goede diensten zou kunnen genieten, en 1666.  
vonden dienvolgens goed, dat hy zyn ampt van Lieut. Ad-  
miraal van Zeeland in den aanstaanden tocht van 's Landts  
Vloot, en voortaan, weder zou gaan bekleeden: en wierd  
dit besluit ter vergadering der Heeren Staaten Generaal be-  
kend gemaakt, en van haar Hoog-Mogenden toegestemd.

Nu was haarer Hoog-Mogenden Vloot in Zeeland weder <sup>'s Landts</sup>  
vervaardigd, en, behalven het Zeevolk, met eenige duizend <sup>Vloot loopt</sup>  
Landfoldaaten (van tyd tot tyd ten dien einde uit verscheidene <sup>weder in</sup>  
Garnisoenen op 't Vlak gekomen, en aldaar stilletjes 't scheep <sup>zee.</sup>  
gebleeven) op de zelve, en op eenige Proviantfluiten, inge-  
scheept, versterkt, den 3. 4. en 5<sup>den</sup>. July onder den Admiraal  
de Ruitcr, ten getale van omtrent sestig Schepen en Fregatten  
van oorlog, uit de Wiclingen weêr in zee gesteecken; en be-  
vond zich de zelve, eertwee dagen ten einde liepen, op Schoo-  
neveld sterk vyf-en-sestig Schepen en Fregatten, en zeven  
Branders. Maar binnen weinige dagen wies de Vloot, alzo  
zich de Lieut. Admiraal Tromp, en eenige anderen zo uit de  
Maas als Texel, nu mede by de zelve hadden gevoegd, noch  
merkelijk aan: zulks dat men (meenende, dus vroeg in zee  
gesteecken, d'Engelschen, die noch ongereed waren, te voor- <sup>Toeleg om</sup>  
komen en te verrassen; de Rivier van Londen op te zeilen; en <sup>d'Engel-</sup>  
ook binnen Harwits te loopen, om te zien of men de vyanden <sup>schen te ver-</sup>  
daar kon aantreffen en overvallen; mitsgaders, waar 't moge- <sup>rasien, en</sup>  
lijk, hier of daar een landing t'onderneemen) zich den 13<sup>den</sup> <sup>een landing</sup>  
ten getale van acht-en-tachtig Schepen en Fregatten van oor- <sup>te doen,</sup>  
log, dertien Branders, die even voor den Slag tot twintig <sup>doch zon-</sup>  
aangroeiden, en tien Advysjagten, behalven het klein vaartuig <sup>der gevolg.</sup>  
't geen de leefstocht en andere behoeftrigheden voerde, om-  
trent het Konings Diep vertoonde. Maar van deze verrassing  
en landing kwam niets te volgen: want, behalven dat men  
geen Lootsen had welke op die kusten genoegzaam ervaren  
waren, hielden zich d'Engelschen, hebbende kondschap van  
der Nederlanderen toeleg bekomen, al te wel op hun hoede, en  
hadden alle d'aankomsten met Ruitery en Voetvolk bezet. De  
gemelde Krygsbenden keerden dan onverrichter zaake weder  
na de Maas, behalven eenigen die men op de minstbemande  
Schepen verdeelde.



1666.

Nederland-  
sche Vloot  
houd de  
Rivier van  
Londen be-  
flooten.

Engelsche  
Vloot in  
zee.

Beide de  
Vlooten in  
malkanders  
gezicht.

Rasken  
slag.

Tromp en  
de Ruiters  
worden on-  
verzoene-  
lijke vyand-  
den.

De Nederlandſche Vloot, in drie Eſquadres verdeeld (het eerſte onder den Lieut. Admiraal Generaal de Ruiters; het tweede onder de Lieut. Admiraalen Johan Evertsz. en Tjerk Hiddes de Vries, en het derde onder de Lieut. Admiraalen Tromp en van Meppel) hield ondertuſſchen de Rivier van Londen beflooten, tot op den eerſten dag van Auguſtus, wanneer d'Engelsche Zeemacht met de ebbe, hebbende de Hollanders plaats gemaakt, ten getale van in de negentig Zeilen, voor zo veel men alſtoen kon tellen, de Rivier kwam uitdryven. Den Admiraal de Ruiters deed alle vlyt aanwenden om van d'Engelsche wal te goraaken, en den vyanden geen voordeel op hunne kuſt te geeven; en zeker tot groot geluk: want ſanderendaags begon de wind afgryſelijk op te ſteeken; en den 3<sup>den</sup>. verhief zich een ſchrikkelijk onweer van donder en blikſem, vermengd met dikke regen, doch 't geen echter niet zeer lang duurde. Daags daar aan, den 4<sup>den</sup>. der maand, waren beide de Vlooten, des nachts niet ver van malkanderen ten anker gelegen hebbende, dicht in 't gezicht; zynde d'Engelsche, onder 't opperbevel van den Generaal Monk, ſterk omtrent negentig Oorlogſchepen en negentien of twintig Branders, ingelyks in drie Eſquadres verdeeld, de Witte Vlag onder Thomas Allen, de Roode onder den Generaal Monk, en de Blaauwe onder Jeremias Smith. 't Gevecht begon omtrent den middag: en dit was die noodſchikkelijke ſlag, die de twee grootste Zeeoverſten, 't zy by geval, of door een onbekende beſtierung van hooger hand (want te gelooven, dat Tromp d'ontfangens ſpyt, ter zaake dat de Ruiters in 't voorgaande jaar, toen hy uit Guinea kwam, hem boven 't hoofd wierd geſteld, noch in den krop geſteeken, en dat hy zich derhalven te minder met de Ruiters bekommerd zou hebben, is waarlijk zijn Hollandſche openhartigheid, gantsch onbekwaam om te veinzen, of eenig leed op te kroppen, te kort gedaan, behalven dat zijn beleid in de voorgaande tochten hem daar genoeg af ontſchuldigt) tot onverzoenelijke vyanden maakte. Men moet dit voor een uitſtrooiſel van kwaadwilligen, gewoon alle dingen na hunnen eigenen inborſt af te meeten, houden; en liever met de rechtzinnigen gelooven, dat hy, de Blaauwe Vlag

vervol-

vervolgende, zich door de hette van 't gevecht, en de drift van 1666.  
 zyn aangeboorene kloekmoedigheid, wat te ver liet vervoe-  
 ren; en dat hy alles licht genoeg verantwoord zou hebben,  
 indien het met den Admiraal de Ruitcr, en de Lieut. Admi-  
 raalen Johan Evertsz. en de Vries, naar wensch waar afgeloop-  
 pen. Maar, tot alle ongeluk, viel het heel anders uit; en de  
 Nederlanders zagen zich genoodzaakt, hoewel maar met ver-  
 lies van twee Schepen, de zee te ruimen. Ondertusschen, om  
 van dezen Slag met de meeste zekerheid te spreken, zullen  
 wy hier inlyven de brieven, door d'Opperhoofden van 's Landts  
 Vloot aan de Heeren Staaten afgezonden. Die van den Heer  
 de Ruitcr, geschreeven in 't inkomen van de Wielingen, dwars  
 van Westkappel, luidde als volgt.

**I**n gevolge van myn jongste Schryvens van den 4den. dezer, voor den Brief van  
 middag, geraakten wy noch dien middag ten elf uren (de wind noor- den Admi-  
 delijk) met den Vyand in 't gevecht, 't geen begonnen wierd door d'A- maal de Rui-  
 vantgarde by den Lieut. Admiraal *Jan Evertsz.* tegens die van 's Vyandts ter.  
 Witte Vlag, en vervolgens ons Hoofdgedeelte tegens 't Hoofd-Esquadre  
 van den Vyand met de Rode Vlag. Maar tot myne, en veeler verwon-  
 dering, bleef den Lieut. Admiraal *Tromp*, en des zelfs geheel Esquadre,  
 met opgegeide zeilen zo verre achter 't myne leggen, als d'Avantgarde  
 te voorlijk avanceerde; zo dat de Vyand daar tusschen beiden inbrak; en  
 ik hem Admiraal *Tromp* op zyn rang in geene actie hebbe gezien, als al-  
 leen, tegen den avond, een weinig met eenige vyandlijke Schepen van  
 't Esquadre van de Blaauwe Vlag. Ondertusschen wierd zeer obstinaat by  
 myn Esquadre en Schip gevochten, hebbende te gelijk op zyde den Ge-  
 neraal *Souverain*, en *Nazeby*, en verscheide andere Vyandlijke capitale  
 Schepen meer; doch ontfingen haar in dier voegen, dat ze ons onze  
 posten lieten behouden, en na een gevecht van drie uren voor een tyd  
 verlieten, gaande den Generaal *Monk* van zyn eerste Schip op een twee-  
 de over, gelijk wy door 't transport der Vlaggen zagen, en ons ook mon-  
 delijk is gerapporteerd; waar mede wy dan gelegenheid kregen om een  
 weinig afem te scheppen. En bezig zynde met ons wat te redden, zagen  
 wy de voorz. onze Avantgarde hoe langer hoe ligter voor de wind af-  
 houden, met Brandzeilen daar by, en Blindens voor de Boeg; en niet-  
 tegenstaande verscheide schooten na haar liet doen, konden zy tot geen  
 stand houden werden gebracht; 't welk by den Engelschen Generaal en  
 zyn Esquadre geremarqueerd zynde, kwamen zy weder sterk op my,  
 en eenige weinige van myne byhebbende Schepen toe; en die stonden  
 een hevigen storm met my deur; op hoope dat wy ondertusschen of van  
 achteren door den Admiraal *Tromp* en *Meppel*, ofte van vooren door  
 V u 't wen-

1666.

't wenden van den Admiraal *Evertsz.* met hanne Esquadres zouden werden gesecondeerd; maar alles te vergeefs: want onderwyl alle myn Zeilen, staaude ende loopende Want, en Ronthout zodanig wierd ont-ramponeerd, dat ik myn Schip niet na behooren konde regeeren, of daar uit langer genoeglaame tegenweer doen, door de menigte myner dooden en gekwetsten; het welk dan de redenen zyn geweest, die my hebben genoodzaakt het meeste Gros en de loopende Schepen te volgen met klein zeil. Want by den Admiraal *Tromp*, die met zyn Esquadre te wintwaard was, konden wy niet komen; en niettegenstaande hy wel konde, zo en dede hy 't niet: doch weten niet, wat redenen hem daar toe hebben gemaakt. Wy zyn dan also slaande en retireerende zagjes zuidwaarts afgeraakt; want de slappe koelte niet toe en liet groote vaart te maaken, die wy ook niet en zochten, om dat wy noch al continueerden in de hoope, dat ons in faueur van den donker de meergemelde geheele Arriergarde zoude by gekomen, en dat wy 't werk daar mede gelijk-hand zouden hebben begonnen. Maar den dag aanbreekende, vernamen niemand, als 't gros van de Engelsche Vloot ons volgende; die toen weder hevig begonden te kanonneeren. Zy leiden 't al af met voor uit naar ons te schieten, daar op wy haar achter uit antwoorden met onze byhebbende Schepen; zulks dat, na dat zy een Brander op my afzonden, dien ik door myne en andere Chaloupen, onder anderen gemand met de genereuze Heeren (a) *Cavaliers de Lorayne, Lavoy, en Coaslin*, en der zelve Gevolg, derwaarts in 't gemoet te zenden, necessiterende vruchteloos den Brander den brand daar in te steken, en 't Volk zich met swemmen te doen salveeren, het den Vyand den eenen voor den anderen na afleiden: doch in 't gezicht bekomende eenigen onzer Schepen, die te nacht te loefwaarts van ons waren geraakt, zonden ze eenigen van de haaren derwaarts, om die te onderscheppen. 't Welk ik bemerkende, beriep ik myne onderhebbende Officieren aan boord, en ordonneerde tot 20 in 't getal onder den Vice-Admiraal *Bankert* omtrent de Spleete te blyven, en 's Vyandts dessein te verhinderen: welke Officieren en Capiteinen my toen eeniger maaten hebben kennis gegeven van haare en anderer schaden, ongelegentheden, en verliezen; en zal haar allen met den eersten hunne Behoefdeedels doen formeeren, en die aan de respective Collegien toezenden. In 't gros wierd my ook bekend gemaakt de dood van verscheide onzer Hoofd-Officieren en Capiteinen, als den Admiraal *Jan Evertsz.* eerst zyn Been af, daar na overleden; Admiraal *Tjerk Hiddes de Vries* zyn Been af, en in staat van ster-ven (zyn Schip is te nacht van ons geraakt; dat van den Vice-Admiraal *Bankert* gezonken) den Vice-Admiraal *Koenders* mede dood; als ook de Capiteinen *Ruth Maximiliaan*, *Jeuriaan Poel*, en *Hendrik Vroom*; mits-gaders *Hugo van Nieuhof*, en *Cornelis Hogenbock* in die staat aan haar kwet-suren, de eerste het Been af, en d'ander in den Buik. Van des Vyandts schade in 't particulier hebben geen kennis: maar gemelde Officieren zeg-

(a) *Fransche*  
*vryvill-*  
*gers, die zich*  
*op het Schip*  
*van de Rui-*  
*ter hadden*  
*begeven.*

gen

gen 2 Schepen te hebben zien zinken, en 2 verbranden : en wy te samen zagen, dat zy zeer waren getroffen, en veel groote rampen hadden; 't welk ik geloove dat Uwe Hoog-Mogenden al ten deele voor de receptie dezen zullen hebben ontvangen. Waar mede etc. den 5den. Augusti, 's avonds. 1666.

Getekend

M. AD. de RUITER.

De Lieut. Admiraal Tromp, daags daar aan met zyn Esquadre voor de Wielingen gekomen, schreef wegens zyn weder-vaaren aan de Heeren Staaten den volgende brief.

**E** Eergisteren morgen is den Vyand, omtrent de 90 Schepen sterk, op ons afgekomen, de wind N. O. doch filletjes, en had daar van d'avantage den Lieut. Admiraal Ewertse. waar op de Vyand zeer heftig aanbrandde, zynde de Arriergarde door ons gecommandeerd, en die van den Vyand door Sr. Jeremias Smit, voerende de Blaauwe Vlag: zo zyn wy met ons Esquadre door den zelve doorgedrongen, tot dat wy de loef bekwamen; en hebben zo d'Arriergarde van de Batailje afgesneden, en met 't Esquadre voornoemd gevochten tot tegen den avond, wanneer wy haar op de vlucht brachten, en also de geheele nacht vervolgden, zonder dat wy vorders eenige kennis van d'Avantgarde en de Batailje hebben kunnen bekomen. 's Anderendaags, wezende omtrent de Galper, hebben wy den Vyand noch eenigen tyd gevolgd: maar ziende dat zy niet en wilden stand houden, zyn te raade geworden den Heer Lieut. Admiraal de Ruitér op te zoeken. Den Vyand dat ziende, heeft ons doen zoetjes achteraan gevolgd tot tegen den avond, wanneer wy hebben vernomen aan ly van ons 't Gros van d'Engelsche Vloot, die opwaarts aan kwamen laveeren, doch zonder van den Heer de Ruitér, noch d'andere Hoofden, of ook van eenig Schip van 's Landts Vloot te vernemen, als dat vry laat tegens den avond een Schip tegens ons aankwam, en voor ons wendde, 't welk wy niet anders konden zien als 't Schip van den Lieut. Admiraal Tjerk Hiddes te wezen, maar had geen Vlag noch Bramsteng op, 't welk ons geen kleine oorzaak van kwaad vermoeden gaf, of 't niet wel met 's Landts Vloot mocht staan. Huiden morgen zyn wy voor de Wielingen aangekomen met ons Esquadre, dat noch wel in goed postuur is, uitgenomen kruitten scharp: wenschte maar, dat wy wisten waar den Heer de Ruitér aan te treffen was: zoude niet manqueeren alle devoiren te doen om met hem te conjungeeren. De Vyand is doende om met zyn Gros op te laveeren: by aldien geen secours komt, zullen genoodzaakt zyn tot ons leedwezen in de Wielingen te retireeren. Waar mede, etc.

C. TROMP.

1666.

De Lieut. Adm. Jan Cornelisz. Meppel, met den Heer Tromp de Blaauwe Vlag vervolgd hebbende, liet daar over den onderstaanden brief, leggende voor het Gat van ter Veer, aan het Collegie ter Admiraliteit van het Noorder Quartier afgaan.

Brief van  
den Lieut.  
Admiraal  
Meppel.

E D E L E M O G E N D E H E E R E N ,

**D**Ezen dient niet anders als om U E. te advertteeren, dat wy met 's Lands Vloot op Woensdag voorleden met den Vyand in gevecht zijn geweest, ja zo hard dat schier niet is om te gelooven. Ik hebben Vice-Admiraal van de Blaauwe Vlag dien heelen achtermiddag dicht op zy gelegen, met mijn byhebbende Capiteinen van 't Noorderquartier, die my uitneemend secondeerden, zo dat dien Vice-Admiraal most afhouden, en wenden by staag: 't was meest stil, zo dat wy niet konden vorderen. Ik heb over de 100 dooden en gekwetsten, die ik met den eersten zal opzenden. Myn groote Mast is op zeven plaatsen doorschooten, en 't Schip zo doornageld, dat het niet is te geloven, zo dat ik aan 't zinken ben geweest, ja dat myn onderste Laag van 't Kruid heeft in 't water gestaan; dan is met groote naarstigheid geremedieert, en dicht Schip gekregen, zo dat ik (God lof) met 't Esquadre van Tromp noch ben behouden: dan 't meeste Kruid en Scharp is verschooten. 't Is my leet, dat het zo niet gegaan is, als 't wel gewenscht was: altyd wy en Tromp hebben 't Esquadre van dien avond op de vlucht gedreven; ja 's anderendaags liep het al zijn best: en alzo het niet geraden was langer voor de wind het na te loopen, zo hebben wy gesaamentlijk geresolveerd om de Zuid te weenden na den Heer de Ruyter, om te zien hoe 't met hem stond, dien wy tot noch toe niet hebben vernomen; dan verstaan, 't geen droevig is, dat dien Heer niet is bygestaan. God weet de waarheid van die zaake, dat hier na U E. wel zal werden medegedeelt. Den 6 Augustus 1666. Waar mede etc.

Geteekend

J. C. MEPPEL.

P.S. Onzen Schout-by-Nacht 't Hoer is dood geschooten, met Jakob Gerritsz. Roemer, benevens noch 15 a 16 anderen zo dood als gekwetst. Den Vice-Admiraal Schram en ik zijn noch gezond. Capitein Ysbrand Clement is zijn Been aan stukken; en myn twee Lieutenants zijn swaar gekwetst: dan Tys Ryndertsz. is noch gezond.

Twede  
brief van  
den Lieut.  
Admiraal  
de Ruyter.

Den 7<sup>den</sup>. daags na d'aankomst van den Lieut. Admiraal Tromp, schreef den Admiraal de Ruyter, leggende ten anker tusschen Vlißingen en Zoutelande, het volgende.

Na

**N**A 't afzenden van mynen laatsten van den 5den. dezer, 'savonds, 1666. is hier 's anderendaags, namiddag, by onster Reede verscheenen den Lieut. Admiraal *Cornelis Tromp* met des zelfs Esquadre; en na oodgeschynelyk in 't passeeren van het zelve bemerken konde, had het geen of weinig schade. Rapporteerde my, op den 4den. dezes, 'savonds, tegen 't Esquadre van de Blaauwe Vlag in actie geweest, en het zelve op de vlucht gedreven te hebben, een Schip met 64 stukken van den Vyand verbrand, daar onder 53 metale, en een van haar Branders in brand geschooten te zijn. Onder anderen is in het voorz. Esquadre mede hier op de Reede gekomen 't Schip van den overleden Lieut. Admiraal *Tjerk Hiddes de Vries*, zeer doornagelt; zo dat wy van 's Landts Vloot niet missen dan de Schepen van den Vice-Admiraal *Bankert*, en *Ruird Hillebrandt*, 't Schip *Sneek*. Gister avond kwamen wy ten anker tusschen Zoutelande en Vlißingen: konden toen den Vyand, voór de Wal zijnde, tellen sterk te zijn in de 80 Zeilen, klein en groot. Ik zie alle uren te gemoet de Heeren Uwer Hoog Mogenden Gedeputeerden en Gevölmachtigden, om met de zelve te overleggen hoe men 't met 's Landts Vloot zal aangaan, en 't geen wyders daar omtrent met de zelve te verrichten staat. Waar mede etc.

M. A. de RUITER.

Hoe ongelukkig deze Zeeslag ook uitgevallen mocht wezen, hadden echter d'Engelschen geen ander voordeel, als de Nederlandsche Vloot van ten gescheiden te zien, welke zy by stukken meenden t'overvallen. Want volgens den brief van Prins Robert en den Generral Monk, na Withal gezonden, zeggen zy: *Wy hebben in groote hoop geweest van de Ruiter te krygen; maar de wind was te slap. Onze kleinste Fregatten waren ook zo wel niet bezeild, als zy lieden. Zy waren voor bun wal, en wy beureesd voór bunne zanden. Hielden derhalven Krygsraad, en boorden Noord-west van ons eenige schooten, welken wy oordeelden van Trompen Smith te zijn: waar op wy Tromp, eer hy nader kwam, dachten 'onder scheppen. Wy zagen hem wel; de wind was Noord-oost: maar Tromp raakte in salvo. En wy, op de Royale Charles, zijn geweest op zes vademmen waters, enz.*

Extrait uit den brief van Prins Robert en Monk wegens den Zeeslag.

Jeremias Smith, als hy daar na in Engeland kwam, kreeg groote opspraak, wegens dat hy den eenigen looper was geweest: en de Capiteinen der twee andere Esquadres betoonden zich mede zeer onvernoegd op de Blaauwe Vlag.



1666.

• De Gedeputeerden der Admiraliten, en vervolgens die der Heeren Staaten, komen aan de Ruiters boord.

10 August.

De Ruiters doen zijn beklag over den Lieut. Admiraal Tromp.

Tromp schryft aan de Staaten tot zijn verdediging.

Midlerwyl waren de Gedeputeerden van 's Landts Admiraliteiten, en vervolgens ook de Gedeputeerden en Gevolmachtigden der Heeren Staaten, en daar onder de Raadpensionaris de Wit, aan den Generaal de Ruiters boord gekomen, om t'onderzoeken hoe zich alles in 't gevecht had toegedraagen, en wyders de noodzaakelijke order te stellen, op dat de Vloot weder spoedig in zee mocht raaken. By deze gelegenheid kwam het misnoegen tusschen de gevreesdste Admiraalen (den een wegens zijn voorzichtig beleid, en den ander wegens zijn onverzagde dapperheid) uit te barsten. Den Heer de Ruiters, gelijk hy voorheen in zijn eersten baief had gedaan, klaagde nu ook mondelijk over de manier, op de welke zich de Lieut. Admiraal Tromp omtrent hem had gedraagen; en gaf niet dui-sterlijk te kennen, dat hy hem hield voor d'oorzaak van al het onheil, 't geen 's Landts Vloot in 't gevolg was overgekomen. Den Heer Tromp, hier kennis afkrygende, en zoekende zich van een zo smaadelijken opspraak te zuiveren, en ook zelfs de schuld op de schouderen van den Admiraal de Ruiters te schuiven, schreef dien aangaande den volgenden brief, zo aan haar Hoog-Mogenden de Staaten Generaal, als aan de Heeren Staaten van Holland.

#### HOOG ENDE MOGENDE HEEREN:

**M**YN Heeren: Ik heb niet kunnen manqueeren uwe Hoog-Mogenden nader en klaarder t'adviseeren, hoedanig het particulierlijk is toegegaan tusschen de Vlooten van uwe Hoog-Mogenden en van zyn Majesteit van Groot-Brittannien, 't is dan zulks, dat wy op den vierden dezer, 's morgens, op ons hebben zien afkomen d'Engelsche Armade, de wind Noord-oostelijk, doch stilletjes; zo dat wy met 's Landts Vloot aan ly waren: waar op de Lieut. Admiraal *Jan Evertsz.* met zyn Esquadre d'Avantgarde hebbende, by de wind en in goede order voor uit is gezeild: waar op den Admiraal van d'Engelschen, gevoerd wordende by de Witte Vlagge, op hem is komen afzakken, ende Bataille van den Vyand daar op in ordre is gevolgd. De Lieut Admiraal *de Ruiters*, de Bataille van onze zyde voerende, heeft omtrent de dardhalf uur met zyn Esquadre onder de ly van onze Arriergarde blyven leggen, dat den voornoemden Lieut. Admiraal *Jan Evertsz.* zo verre voor uit was, dat men zyn Vlagge nauwelijks konde bekennen, ende derhalven zulk een spatie tusschen onze Avantgarde en de Bataille is geraakt, dat den Vyand toen

toen gegeven was de grootste advantage van de wereld om onze Avantgarde van de Bataille te kunnen afsnyden. Den bovengemelden Lieut. Admiraal *de Ruiter* zo lange onder de ly van ons Esquadre gelegen hebbende, heeft zeil beginnen te maaken, toen den Lieut. Admiraal *Jan Evertsz.* met zyn Schepen eerst op d'Avantgarde van den Vyand begon te schieten. Wy met ons Esquadre d'Arriergarde hebbende, zyn genoodzaakt geweest met onze zeilen op de mast zo lange te blijven leggen, tot dat den Hr. *de Ruiter* met zyn Esquadre op zyn post was. Doch hebben niet langer onze zeilen kunnen spaaren, maar mede zeil gemaakt, ende by de wind na den Vyand toegesteeken; niettegenstaande eenige weinige Schepen van den Lieut. Admiraal *de Ruiter* noch in ons voorste gelid gemêleerd waren. Wy met ons Esquadre in goeden rang dus zeilende, is eerst den Schout-by-Nacht van de Blaauwe Vlag met een Brander op een van onze voorste Schepen aangekomen: welke Brander, na eenig gevecht, door onzen Schout-by-Nacht *van der Zaan* is in de brand geschooten. Den Admiraal met de Blaauwe Vlag is mede met een Brander op ons afgekomen, waar mede wy, en de Capiteinen *de Haan* en *van Amstel*, die onze Secondes waren, lange schutgevaart hebben gehouden, tot dat wy hebben gezien, dat 'er een van 's Vyandts Schepen voor ons heel reddeloos was leggende; ende door 't geduurig by de wind knypen zagen dat boven hem konden zeilen: ende gesecondeerd wezende met een Brander, zyn hem op zy gezeild, ende, na de laag gegeven te hebben met dubbeld scherp, heb den Brander aan zyn boord doen zeilen, en hem doep verbranden. 't Schip was genaamd de *Resolution*, gemonteerd met vier-en-festig metaale en twee yzere stukken, bemand met drie honderd en veertig koppen, waar van door onze Schepen zyn geborgd vyf en-veertig man, daar onder twee Stuurliiden en een Quartiermeester. Den Lieut. Admiraal *van Meppel* en den Vice-Admiraal *Sweers* hebben mede in dezen tyd heftig tegens den Vyand doende geweest; zo dat den Lieut. Admiraal voornoemd lange heeft op zy van den Vice-Admiraal van de Blaauwe Vlag gelegen: ende nadat den bovengenoemden Vice-Admiraal wel drie a vier maalen van versch volk gesecondeerd was, is hy echter door de dapperheid van den voornoemden Lieut. Admiraal zodanig begroet geweest, dat hy confus moest bysteeken; doch heeft den voornoemden Lieut. Admiraal *van Meppel* zo getroffen, dat hy vyf voet water in zyn Schip heeft gehad. Ons Esquadre dus in postuur tegens den Vyand ageerende, hebben, met alle vlyt by den wind zeilende, 't Esquadre van de Blaauwe Vlagge van de Bataille ofte de Roode Vlagge geheelijk afgesneed, waar onder noch waren drie van 't achterste gelid van de gemelde Roode Vlagge; en hebben in dit postuur gevochten met de bovengenoemde Blaauwe Vlagge tot omtrent vyf uren na den middag, wanneer wy in ons Schip al verschooten hadden tien duizenden drie honderd pond kruid. Den Admiraal van de Blaauwe Vlagge omtrent een kleine kanonschoot achter ons zyn-

1666.

de, heeft getracht met zyn Brander den Capitein *de Haan* te verbranden: maar ziende onze Chaloupen gereed leggen, en eenige schooten van hem krygende, is met de Chaloup van den gemelden Admiraal, die hem toegezonden wierd, overstaag van ons af confuselijk geboegleerd. Wy hebben toen weder getracht na hem toe te wenden, en over staag geboegleerd; maar hebben niet gekonnen: waar op de wind een weinig begonde te koelen uit het Zuid-westen, en zyn derhalven weder na den Vyand toegewend. Gewend zynde, hebben het behoorlijk sein gegeven om met ons Esquadre gelijkelyk in den Vyand te vallen; terwyl onze andere Schepen door de verandering van de wind de loef van eenigen van haare Schepen kreegen. Wy zyn met dat koeeltje toen geraakt op zyde van den voornoemden Admiraal, de welke van ons zodanig wierd begroet, dat hy op 't laast niet een schoot meer deede, en ook den brand in zyn Hut kreeg, en veele schooten met los kruid na zyn Vice-Admiraal en Schout-by-Nacht heeft te loefwaart uitgedaan, dat ze hem zouden komen secondeeren, en ook van achteren en van vooren om hulpe gescheut. De Vyanden, daargeen lust toe hebbende, zyn confuselijk met al de rest op de vlucht geraakt; ende 't en ware weder een stilte hadden gekreegen, zouden niet alleen den Admiraal hebben bekomen, maar, namenschelyk oog, de meeste part, die 't niet zouden hebben konnen ontvluchten, in handen van ons Esquadre gevallen hebben. d'Avantage op den Vyand aldus hebbende, ende het considerabelste Esquadre van den Vyand zynde, mer die geenen van de Roode Vlagge, als boven gemeld, hebbe geoordeeld na Soldaat- en Zeemanschap de zelve niet te konnen verlaten, maar onze victorie, dus verre gebracht, t'achtervolgen. Want indien den bovengemelden Vyand niet en hadde vervolgd, ende den Lieut. Admiraal *de Ruiter* hadde gaan secondeeren, niettegenstaande het stil was, zoude ongetwyfeld oorzaake gegeven hebben, dat de Schepen onder den Lieut. Admiraal *de Ruiter* ende *Evertsz.* confuselijk de vlucht zouden hebben genomen; dewyl de zelve geoordeeld zouden hebben, dat wy met ons Esquadre van den Vyand weeken. Ende wy zouden niet alleen onze Schepen gediscourageerd, maar ook onze Partye geëncourageerd hebben om ons te vervolgen. Ik geef Uwe Hoog-Mogenden, en alle verstandige Zeeluiden, en braave Soldaaten, eens te oordeelen, indien den Lieut. Admiraal *de Ruiter* d'Avantgarde van den Vyand bytydts had afgesneedden, gelijk wy d'Arriergarde van de Bataille hebben afgesneedden, weezende sterker als zyne Partye, of wy niet en zouden, onder Godes genadigen zegen, een goede victorie bevochten hebben; zynde onze Avantgarde sterk genoeg, en in braave order, om d'Avantgarde van den Vyand met advantage het hoofd te bieden. Alle het welke voorschreeven is, protesteere Uwe Hoog-Mogenden niet te notificeeren uit eenige de minste partytschap, maar na d'oprechte waarheid, en gereed te zyn om zulks ten allen tyde voor de gantsche wereld te verantwoorden; verklarende voor God, alles om beste wil gedaan te hebben.

Hoog-

Hoog-Mogende Heeren, nu na deze, en alle myne getrouwe diensten, van den Heer Licut. Admiraal *de Ruyter* door partyfchap, zonder my gehoord of gefproken te hebben, ende jaloufie, *om dat God Almachtig met kleinder macht my op den Vyand advantage heeft gegeven, ende hem met een grooter macht difavantage, voor oorzaake van de Nederlaage, ende voor een Schelm gedecrieerd te worden*, is my ontydelijk; ende zo geen reparatie daar van kryge, ben ik incapabel om het Vaderland te kunnen dienen: want zo nu niet welgedaan heb, meene nooit wel te zullen kunnen doen. Ende 't is geen tyd om Schelmen t'employeeren, maar wyze, voorzichtige, en couragieuze Zeehelden, die voor 't Vaderland, ende haar eigereputatie, bereid zyn goed en bloed op te zetten; welke ik meene tot noch toe zo wel door Godts genadigen zegen te hebben geconserveerd, dat ik geen Licut. Admiraal *de Ruyter*, noch enig mensch ter wereld, zo lang ik leev, capabel achte my die te zullen ontfteelen: maar zo doende veel confusie in de Vloot, tot myn leedwezen, tegemoet zie, ende d'Officieren en Matroozen, aan land komenden, malkanderen te zullen vermoorden, 't welk God verhoede, op wien ik my verlaate, nevens de discrete ende wyze conduite van Uwe Hoog-Mogenden. Waar mede Uwe Hoog-Mogenden beveele in de heilige protectie Godes, ende blyve,

In 's Landts Schip *Hollandia*, leggende  
voor Vlifingen, den dertienden  
Augusti 1666.

HOOG-MOGENDE HEEREN,

*Getekend*

C. TROMP.

Deze brief gaf maar al te wel te kennen, hoe verre de vriendschap en 't vertrouwen tusschen beide de gemelde Admiraalen was afgebroken. De Heeren Staaten van Holland, over dit geschil ten hoogsten bekommerd, en derhalven voor arger gevolgen beducht, bevalen op den 18<sup>den</sup>. der maand aan eenige Heeren uit hun Vergadering, dit stuk, 't geen ~~men~~ <sup>Gelastigden over de</sup> greefde van een kwaade nasleep te zullen weezen, eens nader t'overweegen, en haar Ed: Groot-Mogenden van hun raad te dienen. Dit wierd in 't werk gesteld: en volgde daar wyders op, dat de Raadpensionaris de Wit (nooit de grootste vriend van Tromp geweest, en wel voornaamentlijk ter oorzaak dat hy zich al te genegen tot het Huis van Oranje, toenmaals noch ten doelwit van den staatkundigen haat gesteld, betoonde) daags daar aan ter Vergadering der Heeren Staaten van Holland d'inzichten en 't goetvinden der Heeren, die de zaak gezamentlijk hadden overwoogen, voordroeg, met byvoeging, wat men, om alle wanorder en verdeeldheid in 's Landts Vloot voor te ko-

<sup>Gelastigden over de</sup>  
<sup>geschillen</sup>  
<sup>van de Rui-</sup>  
<sup>ter en</sup>  
<sup>Tromp ge-</sup>  
<sup>steld.</sup>

1666. men, en de zelve met goed beleid te bestieren, behoorde te doen; 't geen hier op uitkwam : *Dat men den Lieut. Admiraal Tromp moest opontbieden : Dat by met den Lieut. Admiraal de Ruiter niet overeenkwam : Dat 's Landts dienst vereijchte, dat noodzaakelyk een van beiden van zyn bediening ontstagen moest worden : Dat men Tromp beter als de Ruiter kon ontbeeren, enz.* Dit voorstel werd door de Heeren Edelen, mitsgaders de Steden Dordrecht, Delft, Leiden, Amsterdam, Gouda, Rotterdam, Gornichem, Schiedam, Schoonhoven, Briel, Alkmaar, Hoorn, Edam, Medenblik, en Purmerend toegestemd. Haarlem verstond, dat men den Lieut. Admiraal Tromp zou opontbieden, en hem zyn Brief, tegens de Ruiter geschreeven, voor oogen houden: Enkhuizen, dat men noch een proef zou doen om 't geschil by te leggen : Monnikendam, dat men de zaak daar toe zou zien te brengen, dat Tromp zelve met een Request zyn ontslaaging mocht verzoeken. Maar eindelijk volgde ten zelve dage het besluit na de stemmen der meeste Leden, luidende aldus.

• Voorstel van den Raadpensionaris de Wit wegens den Lieut. Admiraal Tromp van zyn ampt ontslaan.

Resolutie der Heeren Staaten van Holland om de Commissie van den Lieut. Admiraal Tromp in te trekken,

**D**E Raadpensionaris heeft ter Vergaderinge gerapporteerd de consideratien en 't advys van de Heeren haarer Ed. Groot-Mogenden Gecommitteerden, hebbende, in gevolge en tot voldoeninge van der zelve Resolutie Commissoriaal, in dato den achtienden dezer loopende maand, overleid en overwoogen, wat tot voorkominge van alle disordre en divisie in 's Landts Vloote, mitsgaders tot goede conduite over de zelve, by haar Ed. Groot-Mogenden zoude kunnen en behooren geresolveerd en gedisponeerd te worden : ook speciaallyk geëxamineerd en aandachtelyk gepondereerd den inhoud van zekere Missive, by den Lieut. Admiraal Tromp aan haar Ed. Groot-Mogenden geschreeven uit 's Landts Schip Hollandia, leggende voor Vlissingen, den dertienden dezer loopende maand, houdende, na een omstandig verhaal van zaaken, die met zyne kennisse, gedurende de jongste Bataille tegens d'Engelschen, zouden weezen voorgevallen, 't besluit 't welk hier na van woorde te woorde is volgende.

*Edele Groot-Mogende Heeren.*

„ **N** U na deze, en alle myne getrouwe diensten, van den Heere „ Lieut. Admiraal de Ruiter, door passie, zonder my gehoord of „ gesproken te hebben, en jalousie, (omdat God Almachtig met klein- „ der macht my op den Vyand heeft advantagie gegeven, ende hem met „ een grooter macht disadvantagie) voor oorzaake van de Nederlaage „ ende voor een Schelm gedecticeerd te worden, is my onlydelijk, ende

„zo geen reparatie daar van kryge, ben ik incapabel het Vaderland te  
 „kunnen dienen: want zo wy nu niet wel gedaan hebben, meenen 1666.  
 „nooit te zullen kunnen voldoen. En is geen tyd om schelmen te em-  
 „ployeeren, maar wyze, voorzichtige, en couragieuze Zeehelden,  
 „die voor 't Vaderland en haar eige reputatie bereid zyn goed en bloed  
 „op te zetten; welke ik meene tot noch toe zo wel, door Godes gena-  
 „digen zegen, te hebben geconserveerd, dat ik geen Lieut. Admiraal  
 „de Ruitcr, noch eenig mensch ter wereld. zo lang ik leevc, capabel  
 „achte my die te zullen ontfceelen: maar zo doende veele confusie in  
 „de Vloot, tot myn leedweezen, te gemoet zie, ende de Officieren  
 „en Matroozen, aan land komende, malkanderen te zullen vermoor-  
 „den, 't welk God verhoede.

Waar op gedelibereerd zynde, ende in achting genomen, dat de voor-  
 noemde Lieut. Admiraal Tromp, na demonstratie van zo groote ani-  
 mositeit en verbitterdheid tegens den Lieut. Admiraal de Ruitcr, 's Landts  
 Vloote als Generaal en Chef commandeerende, te gelijk met den zel-  
 ven Lieut. Admiraal de Ruitcr niet gelaaten kan worden in employ,  
 zonder 's Landts welvaaren ten uitersten te doen pericliteeren, door  
 eene apparente tweedracht en confusie, die in zulken cas met reden in  
 de voorschreeve Vloote zoude staan te bevreezen, is, tot verhoedinge  
 van dien, verstaan en geresolveerd, dat de Commissie, aan den voor-  
 noemden Tromp, als Lieut. Admiraal van Holland en West-Vriesland  
 onder 't Collegie ter Admiraliteit tot Amsterdam, by provisie, en tot  
 haarer Ed. Groot-Mogenden kennelijk wederzeggen, gegeven, zal  
 werden ingetrokken, gelijk de zelve ingetrokken word mits dezen; en  
 dat dienvolgende op 't alderspoedigste wederom tot suppletie van de  
 voorschreeve plaatse, met een ander Officier van couragie en beleid,  
 geprocedeerd zal worden; en op dat zulks met de meeste ordre ter exe-  
 cutie geleid werde, dat overzulks van wegen haare Ed. Groot-Mogen-  
 den ter Generaliteit de zaake daar heenen zal werden gedirigeerd, ten  
 eindede voornoemde Tromp by haare Hoog Mogenden ten spoedigste,  
 en op 't zichts briefs, moge werden herwaarts beschreeven, om 't zyner  
 aankomste alhier hem de voorgeroorde zyne dimissie bekend gemaakt te  
 worden, als naar behooren.

De Lieut. Admiraal Tromp dan op het aanschryven der Hee-  
 ren Staaten den 23<sup>sten</sup>. in den Haag gekomen zynde, wierd Tromp door  
 hem, 's anderendaags ter vergadering binnen staande, door de Staaten  
 den Raadpensionaris bekend gemaakt, en aangezegt, dat baar van Hol-  
 Ed. Groot-Mogenden goedgevonden hadden, de Commissie, aan hem zyn ampte  
 voor dezen, als hun Lieut. Admiraal onder 't Collegie ter Admiraliteit ontslagen,  
 tot Amsterdam gegeven, in te trekken. Hy antwoordde, daar toe  
 bereid



1666. bereid te zyn; en beloofde, haarer Ed. Groot-Mogenden order met alle ontfag te gehoorzaamen : bedankende hen wyders voor de gunst en eer, die hy had genooten. Ondertusschen, gelijk men beducht was, dat uit dit werk, zynde Tromp in een zeer groote achting by den gemeenen man en de matrozen; wel licht eenig onheil mocht voortspruiten, wierd hem met eenen bevolen, tot nader order in den Haag te blyven, zonder na de Vloot te gaan, ofte schryven, op peene van schuldig gehouden te worden aan muitery. In der daad, 't liep zyn gevaar : doch een tydige voorzichtigheid hield het volk in stilte.

• Na word hem verboden na de Vloot te gaan, ofte schryven.

Willem Joseph van Gent in de plaats van Tromp tot Lieut. Admiraal van Amsterdam aangesteld.

Andere Bevelhebbers verhoogd.

Van Gent weigert het Lieut. Admiraalschap aan te nemen, doch laat zich door Tromp daar toe bewegen.

Ten zelfen dage wierd by de Heeren Staaten van Holland tot het Lieut. Admiraalschap onder 't Collegie ter Admiraliteit van Amsterdam, in de plaats van den Heer *Cornelis Tromp*, aangesteld den Heer *Willem Joseph van Gent*, Colonel van het Regiment Mariniers, of Zeesoldaten; tot Vice-Admiraal onder het zelve Collegie, in de plaats van *van der Hulst*, de Schout-by-Nacht *Isaak Smeers*, en by die gelegentheid de Capitein *Jan Gideon/z. Verburg* tot Schout-by-Nacht in des zelfen plaats; en tot Schout-by-Nacht onder 't Collegie ter Admiraliteit van 't Noorder Quartier, in de plaats van den jongst gesneuvelden *'t Hoën*, de Capitein *David Flug*.

De Colonel van Gent weigerde deze waardigheid aan te nemen, en bracht daar toe verscheidene redenen te berde, en onder anderen wel voornaamentlijk, dat hy zeer weinig tyds de zee had bevaaren, en zich derhalven onbekwaam bevond om een Esquadre te commandeeren : doch andermaal door de Heeren Staaten met zeer ernstige termen daar toe aangemaand, en ook zelfs door den Heer Tromp (aan wien hy 'er aanstonds kennis af was gaan geeven) verzocht zynde dezen last op zyn schouderente willen laaden, liet hy zich overreeden, en deed omtrent het eind der maand den eed als Lieut. Admiraal van Amsterdam.

Aldus raakte den Heer Tromp, die by alle gelegentheden zo groote blyken van zyn dapperheid had gegeven, door zyn twist met den Admiraal de Ruiter uit der zee.

*Hectora qui solus, qui ferrum, ignemque, Jovemque  
Sustinuit toties, unam non sustinet iram:  
Invictumque virum vincit dolor.*

1666.

De (a) Graaf van Estrades, toenmaals Ambassadeur van Frankryk by haar Hoog-Mogenden, meenende dat den Heer Tromp deze spyt niet zou kunnen verdouwen, en gelegentheid zoeken om 'er zich op d'eene of d'andere wyze over te wreken, deed hem, indien hy in den dienst van zyn Koning wilde overgaan, een jaarlyksch pensioen van vyftig duizend ponden aanbieden: maar Tromp (die, na zyn dimissie van Holland, ook ontslaaging van zyn Commissie als Capitein, by haar Hoog-Mogenden aan hem verleend, verzocht had) weigerde d'aanbieding, en wilde liever als een vergeeten burger in zyn Vaderland leeven, en het zelve getrouw blyven, dan zich met zo groote voordeelen in den dienst van een uitheemschen Vorst begceven. Waarlijk, een zeldzaam voorbeeld, en daar men zich, aangezien de geschapenheid der zaaken, te meer moet over verwonderen,

Tromp door den Graaf van Estrades aangezoekt om in Franschen dienst over te gaan. (a) Deze byzonderheid, als ook de batenstaande vogens den Heer van Gent, is ons verhaald door een Heer, die van zyn jeugd af met den Admiral had verkeerde.

Ondertusschen wierd in Zeeland dag en nacht gearbeid om de Vloot te herstellen, en van alles te voorzien: maar terwyl men hier mee bezig was, schooven d'Engelschen, op hoop van buit, met sestig Schepen langs de kust heen, en (hebbende ondertusschen hunne zieken en gekwetsten afgezonden, en acht of tien Fransch-en Noordtsvaarders genomen) kwamen door tegenwind na het Vlie zakken. Hier zagen zy wel geen merkelyk voordeel te doen: maar gelijk 'er nooit booswichten ontbreken om een belschen raad te geeven, wierden ze door eenen Laurens Heemskerk, wel eer Capitein in dienst der Vereenigde Nederlanden geweest, doch om zyn lafherdigheid gebannen, aangemoedigd om een gruwelstuk, daar die onnozele Eilanders de geheugenis noch jaaren lang af behielden, uit te werken, 't geen zich aldus toedroeg.

Engelsche Vloot voor 't Vlie.

Terwyl d'Engelsche Zeemacht, den 17<sup>den</sup>. Augusti omtrent het Vlie gekomen, zich voor 't Eyerland had gezet, kreeg de zelve uit een Visscher, in haar handen gevallen, bericht, dat op 't Vlie en der Schelling (de twee wydstaafgelegene Eilanden,

Brandsteking door de zelve in 't Vlie en op der Schelling aangerecht.

1666.

den, en d'eenigsten van alle Zeeplaatsen die niet wel bezet waren) zo wegens den Staat, als d'Ooft-Indische Compagnie, verscheidene Magazynen, zonder byna eenige bezetting tot bewaaring van de zelve, waren, mitsgaders veele rykgeladene Koopvaarders een weinig inwaart ten anker lagen. Dezen, gelijk ook de Schepen in Texel, waren al tydelijk door de Heeren Gecommitteerden gewaarschouwd binnenwaart, en na de haven daar ze vandaan kwamen, te loopen; doch echter, geen geloof aan goede vermaningen geëvende, blyven leggen. d'Engelschen, hier over met den gemelden Heemskerk geraadpleegd hebbende, kwamen des anderendaags, 's morgensten acht uren, met de vloed en een noordelijken wind met negen Oorlogschepen, vyf Branders, en zeven Kitsen afzakken, en zetten 't onder de Brandaris van der Schelling; terwyl een Kits binnen 't Vlie liep, en aldaar honderd seventy Koopvaarders en twee Convoyers telde. Robbert Holmes, van wien wy hier voor meermaalen hebben gesproken, Opperaanleider van dit werk, beducht, zo men eerst d'Eilanden aantastte, dat deze Vloot hen de helpende hand mocht komen bieden, zond twee Fregatten binnen de Tonnen, en volgde met de rest van de Schepen; doch moest het, door tegenwind, verhinderd, weder voor de Brandaris zetten. Hy hield dan Krygsraad, en stuurde vervolgens het Fregat *Pembroke*, als het ondiepst gaande, met vyf Branders op de Koopvaardyschepen af. Eenem Capitein Broun hielp met zyn Brander het Schip van Capitein Adelaar, de voornaamste Convoyer, in den brand; by welke gelegenheid de gemelde Capitein, benevens vyftien à zestien man, trachtende zich, na eenige tegenweer, met de boot te bergen, kwam te verdrinken. d'Anderer Convoyer, door Capitein Tol gevoerd, wierd medeaangesteeken: doch de Capitein salveerde zich met de boot. De Koopvaardyschepen, dit ziende, kaptten hunne ankers, en dreeven af; terwyl de drie resterende Engelsche Branders (onder het geschreeuw van *ik ben Heemskerk, ik ben de man die het uitvoert*) eenige kostelijke Muskovischvaarders, waar af zich sommige treffelijk verdedigden, aanstaken. Ondertusschen kwamen d'Engelschen van onder de Brandaris met twee-entwintig

twintig Chalopen, welke, benevens de vloed, hunne rimenten te baat hebbende, d'indryvende Koopvaarders lichtelijk achterhaalden, en alle de goenen, die zy bereiken konden, met bossen stroo, tewerk, enz. in den brand staken; hebbende, op peene van 't leven, order van niet te plonderen: waar door dan de Schippers noch tyd hadden om zich, benevens hun volk en geld, met de booten te redden. Eenigen van de zelve, die op 't Vlie woonachtig waren, hadden, uit vrees dat d'Engelschen daar mochten landen, hunne beste goederen t'scheep gebracht, welken zy nu door de woedende vlammen moesten zien vernielen. Drie Kaapers echter en een Guineesvaarder, wel met geschut en volk voorzien, droegen zich, benevens eenige anderen, met groote dapperheid; weezen d'Engelschen af; schooten eenigen van de gemelde Brandchalopen in de grond; en besehermden ettelijke rykgelaadene Mulkovischvaarders, daard'Engelschen, mits d'ondiepte, niet by dorsten komen.

Holmes ondertusschen, bericht door eenige gevangenen, dat ook het Vlie in geen behoorlijken staat van verweering was, stuurde twee Fregatten, en eenige kleinder Vaartuigen, in de Sloot, om aldaar te landen: maar deze toeleg wierd gestuit door een schrikkelijken stortregen, die 'er des nachts kwam te vallen; waar door alle de brandgereedschappen en 't buskruid krachteloos wierden gemaakt, de lonten uitgedoofd, en 't volk zodanig afgemat, dat, indien men maar twee of drie Compagnien Mariniers, die daar omtrent lagen, in Kaagen na de Sloot van het Vlie had overgevoerd, zy die Engelsche Brandfichters dapper gehavend zouden hebben, dewyl alle de Kitfen en Vaartuigen vast zaten, en 'er het water in en uitstroomde.

Doch beter gelukte het hen op der Schelling: want des morgens weder derwaarts zynde gelopen, traden zy met elf Compagnien aan de Brandariste land, zonder eenigen byzonderen tegenstand te vinden, zynde de meeste Inwoonders van dit Vlek Mennonisten en Visschers. Vyf Compagnien Brandfichters vingen aanstonds het werk boven wind aan; en binnen korten tyd lagen drie hondert vyftig huizen, daar onder twee

1666.

twee Vermaanplaatsen, (de Gereformeerde Kerk kwam 'er met de helft af) in d'assche : zonder dat die arme weerlooze menschen eenig huisraad konden bergen. Hunne naakte kinderen mochten ze in d'armen neemen, en 'er al jammerende mee heen gaan. Ondertusschen plonderden d'Engelschen zo veel, als de vlam en 't gety hen toelieten.

Holmes had noch gaarne twee andere Dorpen op dit Eiland in d'assche gelegd : maar dewyl hy 'er vier-en-twintig uren om zou hebben moeten blijven leggen, en dat hy vreesde 'er niet af te zullen konnen geraaken, also 'hem niet als een gunstige wind daar toe kon helpen; gelijk ook, vermits men alreeds verspied had, dat de Vlielanders zich tegen 't Oosten van het Dorp hadden begonnen te beschansten, en twee bateryen op te rechten, verwachtende geschut van Enkhuizen : deed hy met de vloed al zyn volk weder t'scheep treden, en vervoege de zich op den 20. dergemelde maand Augustus, op order van Prins Robert en Monk, des avonds weer by d'Engelsche Vloot; welke wyders, (zynde met veele zieken beladen, en geen ander voordeel beoogende) de cours na Engeland zette.

Engelsche  
Vloot na  
huis.

Haar Hoog-Mog: ernstelijk ter herte neemende de schade door deze brandstichting hunnen Ingezetenen aangedaan, trachten maar middelen uit te vinden om den Engelschen zulks betaald te zetten; daar zich eerlang een goede gelegenheid toe opdeed. Twee Hollandsche Convoyers, en twee andere Schepen, die lang onder Glukstad hadden gelegen, vielen, hebbende den wind en het gety wel waargenomen, den 27<sup>den</sup>. Augusti op zeventien Engelsche Koopvaarders, leggende omtrent Nieuwer Meulen, aan, en brandden 'er zo dapper op in, dat de Koopvaarders, niet wetende waar zich te bergen, d'ankers kapten, en het met den wind lieten afloopen. De Hamburgers, ziende deze Engelsche Schepen al vluchtende na de Stad toe komen dryven, deden de Wachters op de toorns de stormklok trekken, en de Trompetters alarm blaazen. De straten krieden in een oogenblik van menschen en lichten (want het was in 't vallen van den avond) en de Burgery kwam in de wapenen. Omtrent ten negen uren stonden al drie Engelschen, en een Hamburger. doch deze laatste by ongeluk ontvonkt, in den brand;

Hollanders  
verbranden  
eenige  
Engelsche  
Schepen op  
de Elve.

brand : en indien de wind niet Noordelijk was geweest, d'overigen, die nu behouden wierden, zouden geen beter lot gehad hebben. 1666.

Twee dagen na dat dit werk voorgevallen was, werd den Admiraal de Ruitcr aan land ontbouden, alwaar hy den Graaf van Estrades, Ambassadeur van Vrankryk, vond, die, benevens den Marquis van Bellefonds, met de Gedeputeerden van Haar Hoog Mogenden beraadslaagde over de conjunctie van 's Landts Vloot met die van Vrankryk onder den Hertog van Beaufort, zo lang verwacht, welke toen, hebbende zich eenige maanden op de kust van Portugaal gehouden, in 't kort te Rochel stond te komen. By deze gelegenheid werd den Heer de Ruitcr, wegens zyn dapperheid en beleid in den laatsten Slag betoond, uit den naam zynner Majesteit van Vrankryk met de Ridderlijke Order van St. Michiel vereerd. Maar wat de gemelde conjunctie der Vlooten belangt, de Franschen deden groote beloften, doch die, volgens de gewoonte van die Natie, in rook verdwoenen.

De Ruitcr  
wordt Rid-  
der van  
St. Michiel.

's Landts Vloot, nu weder klaar geraakt, stak den 5den September in zee, sterk negen-en-seventig Schepen en Fregatten van oorlog, en zes- of zeven-en-twintig Brauders. De Colonel van Gent was nu, gelijk hiér voor gezegt is, gesteld tot Lieut. Admiraal over de Schepen van Amsterdam, de Schout-by-Nacht Sweers tot Vice-Admiraal, en Capitein Jan Gideonisz. Verburg tot Schout-by-Nacht : voorts de Capitein David Vlug tot Schout-by-Nacht over de Schepen van 't Noorder Quartier : en de Vice-Admiraal Adriaan Bankert tot Lieut. Admiraal in de plaats van den gesneuvelden Johan Evertsz. de Schout-by-Nacht Cornelis Evertsz. tot Vice-Admiraal, en Capitein Jan Mathysz. tot Schout-by-Nacht over de Zeeuwsche Schepen. Wyders werd de zelve nu weder in drie Elquadres verdeeld : het eerste onder den Admiraal de Ruitcr, het tweede onder den Lieut. Admiraal van Gent, en het derde onder den Lieut. Admiraal Bankert. Den 8den September kwam de Vloot tusschen Duinkerken en Nieupoort ten anker : maar op 't bericht van Parys, dat de Franschen Admiraal, den Hertog van Beaufort, te Rochel aankomen, nu van daar was

De Hol-  
landsche  
Vloot we-  
der in zee.



1666. afgegaan, en reeds in 't Canaal, om met den Heer de Ruitert te conjungieren, zeilde men den 11<sup>den</sup>. van 's morgens by zeven tot elf uren voorby Calais en Boulogne, de Hoofden door. Hier wierd een kloek Engelsch Oorlogschip, de *Loyale Charles* genaamd, gemonteerd met zes-en-vyftig stukken geschut en twee honderd vyftig koppen, door onweer zyn toekemast en boegspriet verlooren hebbende, door de Vice-Admiralen Swegrs en Evertsz. veroverd, en wyders, op order van den Admiraal de Ruitert, in de brand gesteecken. Omtrent den middag wierd men van den uitkyk gewaar, dat d'Engelschen, omtrent honderd Zeilen sterk in zee geloopten, de Nederlandsche Vloet volgden; waar op den Admiraal de Ruitert na hen toe wendde, en terstond de roode vlag van zyn kruissteng liet waaijen; het gewoonlijk sein om gelijkerhand op den vyand in te breeken: maar den Engelschen Admiraal wendde dwarsom den Noord van de Nederlanders af, die d'Engelschen volgden, en op eenigen der achterlijkste Schepen schootten. Dit geschiedde in 't gezicht van duizenden van menschen, die in Vrankryk aan land stonden, en het onversaagd voornemen der Nederlanders, en het wyken der Engelschen, aanzagen. Ondertusschen, hoewel ook dezen voorgaven hunnen vyand te zoeken, en te willen aandoen, raakte men niet handgemeen: d'Engelschen liepen eindelijk na Portsmouth, den Hertog van Beaufort bleef achter; en den Heer de Ruitert met groot gevaar in de kom van Boulogne op den zelveu gewacht hebbende, kreeg eindelijk order, dat hy de Vloet in 's Landts zeegaten zou doen invallen; doch twintig of vyf-en-twintig Schepen om den Noord zenden, om op d'Oost-Indische en andere Schepen te kruissen.

Engelsch  
oorlogschip  
verbrand.

De twee  
Vloeten in  
malkandets  
gezicht; en  
d'Engel-  
sche ten  
stryd ge-  
daagd.

Besluit der  
Staaten om  
de Vloet  
t'huis t'ont-  
bieden.

Londen  
verbrand.

Vier dagen na het nemen van dit besluit ontvingen de Staaten de tyding van den brand van Londen, d'allerverfchrikkelijste daar men by menschen gedenken af heeft gehoort; die zo snel en fel voortvloog, en 't geen te verwonderen is, voort en in den wind vyf dagen lang (want ze was aangevangen den 12<sup>den</sup>. September, en wierd eerst den 16<sup>den</sup>. na dat men, tot uiterste hulpmiddel, eenige huizen met buskruid had doen opspringen, t'eenemaal gebluscht) alomme met zulk een hevigheid woedde, dat het een

een vuur schoen 't welk uit den hemel nederstortte, om Godts gerecht op der aarde te houden : een brand, die van den Tour 1666. af tot aan Tempelbare toe, zynde wel een groot uur gaans van malkander gelegen, langs de Rivier de Teems niet een huis liet blyven staan, en den inwoonderen van die groote Stad, ja gantsch Engeland, wel een andere schade toebracht, dan 's Landts Ingezetenen, omtrent drie weekente vooren, door dat onbarmhertig brandstichten der Engelschen op d'Eilanden het Vlie en der Schelling, waar af het verlies op twaalf millioenen begroot wierd, hadden geleeden : want byna de geheele oude Stad Londen, daar de meeste koopmanschappen en rykdommen in waren, wierd by deze gelegenheid vernield, en de schade op omtrent elf honderd tonnen goudts geschat. Zes-en-tachtig Parochien, vyf-en-tachtig Kerken (de Duitche was midden in den brand alleen blyven staan) dertig Gildehuizen, en omtrent vyf-en-dertig duizend Huizen, bestaande wel in sestig duizend woningen, begrypende drie-en-negentig zo groote als kleine Straaten, zag men in d'afsche gelegte, en d'elende zo groot, dat de bedrukte Huisgezinnen, welke met heele troepen onder den blooten hemel in 't veld lagen, indien de mededoogendheid des Konings hen niet van spys en drank bezorgd had, jammerlijk van honger en kommer zouden hebben moeten sneuvelen.

De Raadpensionaris de Wit schreef deze tyding in der yl aan den Admiraal de Ruyter, als een onverwacht en wonderbaarlijk toeval, waar op wel eenige verandering zou kunnen volgen omtrent het besluit der Heeren Staaten, noopende het invallen van 's Landts Vloot genomen : want dewyl men wist, dat de Generaal Monk zelve te Londen was aangekomen, kon men met reden daar uit vermoeden, dat d'Engelsche Vloot niet in staat was om binnen korten tyd weder in actie gebracht te worden. In der daad, haar Hoog-Mogenden schreeven hem den 26<sup>sten</sup> der maand aan, dat hy, op een zo gewichtige tyding, 's Landts Vloot noch by malkander zou houden, zonder de zelve, voor nader order, te doen scheiden of invallen. Maar hoewel ze nu noch een tyd lang in zee bleef, wierd 'er niets mee uitgerecht : want d'Engelschen, den 5<sup>den</sup> October, sterk

Invallen  
der Vloot  
wegens den  
brand van  
Londen  
uitgesield.

1666. omtrent zestig Zeilen, weder in 't gezicht gekreogen, insloten 't over staag, en wendden van de Hollanders af; die eindelijk (ook berichte gekreogen hebbende, dat den Hertog van Beaufort, geen kans ziende om zich met zyn Vloot by de Ruiters te kunnen voegen, weder terug na Brest was gezeild, en de zelve in behouden haven had gebracht) omtrent het midden van October in Zeeland, de Maas, en Texel binnen liepen.

\*s Landts  
Vloot loopt  
binnen.

Hoop van  
vrede en  
brieven  
daar over  
gewisseld.

(a) Ziet pag.  
342.

Ondertuschen had zich sedert een wyl enige hoop tot vrede begonnen op te doen. De Heeren Staaten, gelijk (a) hier voor gezegt is, wegens het doode ligchaam van den Ridder Barklay aan zyn Majesteit van Engeland geschreeven hebbende, was den Koning deze beleeftheit zo aangenaam, dat hy den volgende brief, gedateerd den 1. Augusti, met den zelve Trompetter die dien van haar Hoog-Mogenden had overgebracht, weder terug stuurde.

*Hooge Mogende Heeren, zeer lieve Vrienden :*

**W**Y hebben uit uw schryven, gedateerd den 10den July, en aan ons door den Trompetter overgebracht, gezien het eertijk en kostelyk exempel uwer beleeftheid, bewezen aan 't Ligchaam van William Barklay, Ridder, die ten dienste van ons, en van zyn Vaderland, dapperlyk strydende, is komen te overlijden, en na zyn dood, door 't lot des Oorlogs, in uw geweld vervallen; welke vriendschap, als spruitende alleen uit uwe generositeit, wy erkennen dat ons zeer aangenaam is : en indien ook diergelijk voorval mochte komen te geschieden, zullen wy niet nalaten, van onze zyde, 't zelve wederom te vergelden, maar zelfs te overtreffen, en in geen deele nalatig bevonden worden dat de deugd met eere te beloonen, ofte goedornierenheid aan zyne Vyanden (zo veel de gelegentheid des Oorlogs zal toelaten) te bewyzen is. Alsoo dan zyne Verwanten, en Vrienden, den Verstorven gaarne by zyne Voor-ouders, in zyns Vaders Graf, begraven zouden zien, zo hebben wy haar verzoek wel willen consenteren, en de vriendschap, ons van U aangeboden, ook in dank willen aanneemen. En op dat het Vaartuig, waar mede gy 't Ligchaam wilt gelieven te laten overvoeren, van onze Onderdanen onbeishadigt zoude mogen gaan en komen, zo hebben wy daar toe een behoorlijk Paspoort laten vervaardigen, en, by dezen ingeslooten, Utoezenden willen. Voorts verzekeren wy U, van herte, dat het gelukkig (a) succes van onze Wapenen, 't geen wy onder Godts Zegen hebben verkreogen, aan ons gemoeft niet de minste hoogmoedigheid heeft aangebracht, zulks dat wy daar door vreesden vergaen de overgrote schaden, die van de Protestantische Religie door desen Oor-

(a) Dit zag  
op den Zee-  
slag van den  
4 ten. Au-  
gust.

Oorlog worden toegebracht, en hoe veel goeds de Vyanden van de zelve Religie zich uit onze verschillen beloven : zo dat wy gereed zyn de hand aan 't werk te slaan, om zodanige wonden te verzachten, ja te geneezen, zo haast ons, om zulken heiligen werk te aanvaarden, behoorlijke en eerlijke Condities daar toe zullen noodigen. *Gegeven in onzen Paleis te Witte, den 4den. Augusti 1666.*

Uw goede Vriend,

CAROLUS REX.

Haar Hoog-Mogenden aldus de meening van den Koning ontrent het gemelde doode ligchaam van den Vice-Admiraal Barklay verstaen hebbende, en uit de zachtzinnige termen van den brief ziende, dat zyn Majesteit niet ongenegen zou wezen om den oorlog, tot noch toe met d'uterste hardnekkigheid van de kant van Engeland gevoerd; te doen ophouden, en wegens een vrede te laten handelen, deden, benevens het gezeide lijk, den onderstaanden brief, gedateerd den 16den. September, aan zyn Majesteit afgaan.

S. F. R. E.

**N** Ademaal wy uit uwe Majestits Missive, van den 4. 14den. der voorlede Maand, bespeurt hebben, des zelfs intentie ende inclinatie te weeten, dat het doode Ligchaam van den Ridder Barklay, volgens onze aanbiedinge, by Brieven van den 10den. July, lastleden gedaan, derwaerts overgebracht, enderter dispositie van zyne Vrienden gesteld werde : Zorzenden wy het zelve doode Ligchaam, in voldoening van de voorsz. onze gedaane aanbiedinge, hier nevens over, omgelevert te worden aan de geenen, die het uwe Majesteit zal believen te ordonnieren.

Wy hebben voorts zeer gaarne gezien de verklaringe, by uwe Majesteit in 't einde van de voorsz. Missive gedaan, wegens dat de zelve gemengen zouden weeten de hand te slaan aan de tegenwoordige wonden, om de zelve te verzachten, en te helpen geneezen de breuke, door den Oorlog tusschen beide de Natien gevallen (nochtans, en omzes oordeels, buiten reden) daar by voegende de clause, *zo haast uwe Majesteit tot het aangenomen van zo Gedebrachten werk door redelijke en eerlijke condities zoudt worden genoodigt.* Wy behoorden geenints te twyffelen aan de sinceriteit van de protestatien ende verklaringen, by uwe Majesteit nu zo dik en menigmaalen gedaan, van dat de zelve waarlijk en oprechtelijk tot den Vrede toegenegen : Maar wy konnen ook niet ignoreren, dat het uwe Majesteit zeer wel bekend is, door zodanige verklaringe niet een frede tot den Vrede te werden genaderd, zo lange uwe Majesteit in gebreke

1666.

blyft van zyne zyde mede-opening te doen van de particuliere conditien; waar op uwe Majesteit oordeelt, dat de Vrede zoude kunnen en behooren te werden getroffen. Wy hebben zulks van onze zyde meermaalen, zo door onzen Ambassadeur, dien wy ten dien fyne, zelfs naar het rappel van uwe Majesteits Minister van hier, aan des zelfs Hof gecontinueerd hebben, ende door verscheide andere wegen, als mede noch jongst door den Heere van Beuningen, onzen extraordinaris Minister tot Parys in 't Hof, ende ten overstaan van de Koninginne, uwe Majesteits Moeder, aan den Heere Hollis, uwe Majesteits Ambassadeur, aldaar gedaan; zonder dat uwe Majesteit ons tot noch toe verwaardigd heeft, 't zy door den gemelden Heere Hollis, ter voorsz. plaatse daar toe wederzydts voor goed gekeurd, 't zy door brieven of anderszins, eenige speciale antwoorde te laten toekomen. Wy hadden in de Conferentien, met den gemelden Heere Ambassadeur Hollis als boven gehouden, naar het gemeen gebruik, in diergelijke handelingen doorgaans geobserveerd werdende, door onzen Minister met reden daar op wel mogen laten nrgeeren en inlisteren, dat den gemelden Heere Hollis van zyne zyde tegelyk, of immers vervolgens, mede openinge hadde moeten doen aan de conditien, waar op uwe Majesteit gezint was de Vrede te sluiten; ofte in allen gevalle preallablement wel mogen capituleeren, dat uwe Majesteits specifique en cathegoricque antwoorde, op onze te doene aanbiedinge, zonder eenige reserve, binnen zekeren korten tyd, zoude hebben moeten werden uitgebracht: maar om van onze zyde te betoonen onze exuberante genegenheid tot zo Christelijken en salutairen werk, hebben wy alle voorsz. ordinaris formaliteiten over 't hooft gestapt, en glorie gemaakt van daar inne niet alleenlijk de eerste trete te doen, maar zelfs met resolutheid toe te treden, zo verre als wy van deze zyde op 't uiterste naderen konden, in verwachtinge dat uwe Majesteit van zyne zyde mede met gelijke resolutheid toetredende; de gewenste Vrede aanstonds, en zonder eenig verlies van den tyd, hadde mogen werden getroffen, en daar door voorgekomen het storten van zo veel Christen bloed, als sedert in de opgevolgde Batailjes van deze Zomer noch is gespilt. En nademaal wy eerst by Missive van den 1<sup>sten</sup> December des voorleden Jaars, en vervolgens wederom by de voorsz. aanbiedinge tot Parys, gesteld hebben aan de keure van uwe Majesteit, de Vrede aan te gaan met reciproque restitutie van 't geen over en weder, zo voor als naar 't begin van den Oorlog, genomen, ofte den anderen onthouden zoude mogen zyn, en dat daar mede over ende weder getreden zoude werden in de pretentien; die men voor den Oorlog heeft gehad; ofte wel dat men wederzydts zoude blyven behouden 't geen men den anderen, zo voor als naar 't begin van den Oorlog, ontnomen of onthouden heeft, voor zo veel daar van ten tyde van 't doen der voorsz. presentatie in d'eene of d'andere Staat kennisse is geweest, en dat daar mede alderhande preteutien over zaken en schade, zo voor als in den Oorlog

tog gepasseerd en geleedet; zouden zyn geëxtinguëerd en gecompenseerd: 1666.  
 Zo kunnen wy niet anders begrypen, of de voorgeroorde laatste clausule  
 van uwe Majesteits voorsz. Missive is daar mede ten overvloed voldaan,  
 en uwe Majesteit meermaalen door redelijke en eerlijke conditien tot  
 zo gewenschten en Godvruchtigen werk geinviteerd. Want wy hebben  
 nooit kunnen begrypen, dat ons, zo veel als de voorsz. alternative pre-  
 sentatien belangt, in reden en billikheid, zelfs niet met eenige schyn van  
 reden, iets meerder konde werden gevergt; ten oplichte dat al 't geene  
 wy van onze zyde van uwe Majesteit, of des zeifs Onderdaanen, possi-  
 deeren of genomen hebben, notoirlijk met recht is veroverd; en behou-  
 den in eenen wettigen Oorlog, nadat de zelve ons tot noodige defen-  
 sie was afgeperst: daar ter contrarie van ons, en de goede Ingezetenen  
 en Onderdaanen dezer Vereenigde Nederlandische Provincien, over de  
 100 Schepen, met haar ingelaade goederen, mitsgaders ook het Fort  
 St. Andries, en 't Eiland Boavista, Nieuw-Nederland, en Cabo Corso,  
 by surprinse, buiten eenige denuntiatio van Oorlog, en zulks ook 'eene-  
 maal onwettig, zyn afhandig gemaakt. Weshalen, dewyle uwe Maje-  
 steit dien onaangezien ons niet alleen nooit op zo resolute aanbiedingen,  
 en gedaane avances, eenig antwoord heeft laten wedervaaren; of na-  
 mentlijk dezelve in de voorgeroorde conditien, en de keure van dien, zyn  
 gendeegen was vindende, of wel de zelve conditien met reden konde re-  
 jectueren; nochte ook van zyne zyde ooit eenige klaare en cathegoricque  
 onvertuure gelieven te doen, van zodanige conditien als waar op uwe  
 Majesteit genegen mochte weren de Vrede aan te gaan, alhoewel tot  
 't eenen 'ander door ons en van onsent wegen meermaalen verzocht en  
 gesommeerd zynde: maar dat ter contrarie uwe Majesteit de voorge-  
 roerde Conferentien, zo groote hoope en expectatie van alle de geenen  
 die naar de voorsz. Vrede van herten verlangen, in 't Hof ende ten over-  
 staan van de Koninginhe, uwe Majesteits Moeder, begounen, subyte-  
 lijk en gantsch onverwacht heeft gelieven af te breeken, en zyn Ambaf-  
 sadeur zonder eenig antwoord, ofte reciproque verklaringe, op zo li-  
 berale en resolute aanbiedingen van daarte revocieren: zo laten wy aan  
 d'overweginge van uwe Majesteit zelfs, wat wy noodzakelijk moeten  
 oordeelen van zo generale en onbepaalde, alhoewel t'elkens gereite-  
 reerde, protestatien van genegentheid tot Vrede, diedoch, zonderna-  
 der openinge van uwe Majesteits sentiment omtrent de particuliere con-  
 ditien, niet een vrede tot zo heilzamen einde kunnen avanceeren. En  
 dewyle d'experientie te meermaalen heeft geleerd, dat tot beter bevor-  
 deringe van zo Christelijken werk de mediatie en interpositie van andere  
 Koningen, Republiken, Princen en Staaten niet innuylis: zo hebben  
 wy ons ook wel laten gevallen d'officien van Intercessie, onlangs aan-  
 geboden by den Koning van Sweden, (zelfs onaangezien uwe Majesteit  
 dien hoog-gedachten Koning heeft gelievente noemen onder zyne Ge-  
 allieerden, die mede nevens uwe Majesteit als onze wederpartye tot de  
 Trac-



1646. Tractaaten moest werden genoodigd, en buiten welkers participatie uwe Majesteit verklaarde niet te kunnen handelen) als ons op de tastelijke en onwedsprekelijke billikheid van onze gedaane aanbiedingen, en het equitabel oordeel van den hoog-gedachten Koning van Sweden, volkomenlijk vertrouwende.

Vangelijken hebben de Koningen van Vrankryk en Deenmarken, onze Geallieerden, tegenwoordig met en nevens ons in den Oorlog tegens uwe Majesteit geimpliceerd zynde, de voorsz. aangebodene Mediatie van den hoog-gedachten Koning van Sweden geaccepteerd. Wy hebben geen scrupule gemaakt daar van aanstonds naar de gedaane aanbiedinge onze schriftelijke verklaringe uit te geven, om aan uwe Majesteit te mogen werden vertoond : maar tot noch toe heeft de Minister van den meer hoogst-gedachten Koning van Sweden, alhier aanwezende, alhoewel des verzocht zynde, ons niet kunnen exhibeeren ofte verzekeren vangelijke verklaringe van uwe Majesteit, dat namentlijk de zelve mede geaccepteerd hadde de voorsz. aangebodene Mediatie van Sweden, zoten aanzien van de hoogst-gemelde Koningen van Vrankryk en van Deenmarken, onze Geallieerden, als van ons, tot nederlegginge van den Oorlog, in den welken wy gezamentlijk met uwe Majesteit tegenwoordig zyn geimpliceerd. Alle 't welk gepremitteerd zynde, protesteeren wy nochmaals alhier niet alleenlijk in generaale termen van onze continueerende gencgentheid tot eene eerlijke en verzekerde Vrede : maar dewijle zodanige generaale verklaringen, zonderlinget'elkens gerepeteerd zynde, zonder specifieke expresse van eerlijke en ten wederzyden verzekerde conditien, niets ter wereld en opereeren, ja zelfs noodzakelyk een contrarie bedenken overlaten ; zo houden wy voor eerst alhier nochmaals voor gerepeteerd al het geene van onsen wegen by de voorgeroerde Conferentien in 't Hof, enderen overstaan van de Koninginne, uwe Majesteits Moeder, gehouden, zo resolutelyk is gepresenteerd, en hier vooren ook succinctelyk staat gecapiteleerd.

Ten anderen, zo verzoeken wy uwe Majesteit, tot bekrachtiging van de meergeroerde generaale Protestatien, ons daar op eene nette en klare antwoorde te laten toekomen, daar by de zelve uwe Majesteit een van beide de voorsz. onze gedaane presentatien amplectere ; of andersints van zyne zyde in 't geheel, en zonder eenige reserve, opene alle de conditien, waar op uwe Majesteit gezint moge wezen de Vrede te sluiten : op dat wy daar uit van de ware intentie der voorsz. generaale Protestatien mogen oordeelen, dat voor uwe Majesteit, tot voltrekkinge van zo heilsamen werk de voorsz. aangevangene Conferentien, ter plaatse en ten overstaan als vooren, gelieve te laten continueeren en hervatten, immers in allen gevalle, by zo verre uwe Majesteit buiten vermoeden mochte vinden eenige bedenkelijkheid, in zulken cas zich wel te willen laten gevallen eenige andere neutrale Handel-plaatse by de

1666.

de Heeren Ministers van den hoogst-gemelden Koning van Sweden, als Mediateurs, voor te staan, alwaar niet alleenlijk wy, maar ook de hoogst-gedachte-onze Geallieerden door haare Ministers met die van uwe Majesteit op 't spoedigst mogen te samen komen. En zullen wy het voor een van de grootste merktekenen der oprechtheid van de voorgeroerde uwe Majesteits gereitcreerde Protestation aanzien, en houden, dat de zelve metter daad betoone, noch door de voorsz. protestation, noch door andere middelen, daar heenen te tendereen, omme, in plaats van Vrede, tusschen ons en de meer-hoog-gemelde onze Geallieerden jalousie en diffidentie, ja, ware het doenlijk, separatie en scheidinge te maken: zullende voorts ten dien fine door handen van den alhier aanwezenden Minister van den hoogst-gemelden Koning van Sweden voor af te gemoet zien uwe schriftelijke Verklaringe, waar by de zelve de Mediatie, door den Koning zyn Meester aan alle de voorgenoemde strydende Partyen aangeboden, ook van zyne zyde, zo wel ten aanzien van de meer hoogst-gedachte Koningen van Vrankrijk en Deenmarken, als van ons, ampteert. Wy zullen God Almachtig bidden, uwe Majesteit te willen inspireeren gelijke pacifique gedachten, als wy van onze zyde oprechtelyk en waarlyk in ons bevinden; mitsgaders ook by gevolge de genegentheid en de resolutie om te ampteeren en in 't werk te stellen de wegen en middelen, tot bereikinge van zo salutairen einde noodzakelyk gerequireerd: op dat daar op in korten de lang gewenste effecten van een goede, vaste, en verzekerde Vrede tusschen alle de meerge-noemde strydende Partyen volgen, en wy met des te meerder genegentheid zyne Goddelijke Majesteit bidden voor de prosperiteit van uwe Majesteits Persoon, en 't welvaaren van zyne Onderdaanen, mitsgaders ons te tekenen,

*Uwe Majesteits goede Vrienden,*

de STAATEN GENERAAL.

Hier op volgde deze rescriptie van zyn Majesteit, gedagtekend den 14 October.

*Hooge en Mogende Heeren:*

**W**Y hebben ontfangen den uwen van den 16den. der voorledene, door een van uwe Trompetters, die overgelevert heeft het Ligchaam van den overleden Ridder *Barklay* aan des zelfs Magen en Vrienden. Wy nemen deze marque van uwe beleeftheid en courtoisie op met zodanig een resentment als behoort; u belovende van onze zyde een gelijk tractement, zo dikwils als d'occasien zich daar toe zullen presenteren.

Wat aangaat het ander gedeelte van uwen Brief, rakende het subjeet

Z z

van

1666. van de Vrede, en het Antwoord op de vrymoedige nodinge die wy aan u ten dien effekte gedaan hebben den 14den: Augusti: wy zouden niet genoeg kunnen deploreren, en ons met eenen beklagen, dat alle avances, die wy ten dien effekte doen, nergens anders toe ~~en~~ strekken, dan om op ons te haalen reprochen, en qualijk gefondeerde imputatien op onze maniere van doen, over zaaken by ons gedaan, waar van het contrarie genoeg bekend is (preliminairen weinig bekwaam tot voortzetting van de Vrede) gelijk of gy uw hooftstuk maakte van te willen persua-deeren, en aan uw Volk, en aan de gantsche Wereld, dat wy waarlijk de Aggressors en Authours zyn van dezen fanelsten Oorlog; dat wy obsti-natelijk het oor sluiten aan alle uwe propositien van Vrede, zonder zelfs u te doen weten welke onze eischen zyn: ten laarsten, dat wy het zyn die de Vrede verwerpen; dat gy en uwe Geallieerden dezelve desi-reert, en solliciteert: daar de waarheid is, dat gy tot noch toe gerefuseert hebt te doen de minste stap voorwaarts om te avanceeren, die zonde kon-nen voorderen een zulken heiligen werk, en die niet manqueeren zoude. zondertwyffel, van wel haast den Oorlog te terminneeren.

Deze maniere van doen, zo zeer buiten het ordinairis, gevoegt by den uitleg dien men kan maaken van uwe intentien, door het doen van eeni-gen onder u (om te bedekken onze eere, en de justitie van onze zaak, ge-kwetst door zulke gevoelige beſwaarnissen) obligceeren ons te verkla-ren aan u, en aan al de Wereld, hoe veel uwe suggestien zich bevinden geëſloigneert van de waarheid; en noch eenmaal te repeteeren, wanneer en hoe den Oorlog is begonnen, de avances welke wy gedaan hebben om de Vrede te herstellen, en hoe gy die altyd behendig hebt afgewend; u verzeekerende, by aldien gy in het toekomende goed vind uwe re-proches aan een zyde te stellen (tegens dewelke nootzaakelyk, onze de-fensien gestelt moeten werden) zo zullen wy ons met meerder nut kon-nen dienen van raadslagen, om te geneezen deze quetsuren, en door Godts zegen, tot uitwissing zelfs van de lidteekenen, als te komen in twisting op haar oorſprong; ten einde het storten van meer Protestants bloedt eenemaal mach ophouden. Ondertusschen komen wy ons niet onthouden van te zeggen, en staande te houden deze particalariteiten, als kennelyk aan de geheele Wereld.

1. Eerstelyk, dat wy hebben laten doen verscheide en importune in-stantien, hoewel te vergeefs, tot reparatie van de schaaden en wederwaar-digheden, begaan op ons en onze Onderdaanen; tot welker satisfactie het laatste Tractaatu verbond: het welk wy van onze zyde niet en heb-ben geviolceert.

2. Ten tweeden, dat de Commandeurs van uwe Vloot in Oost-In-dien hebben verboden aan onze Schepen, onder bet beleid van den *Grave van Marlborough*, het inkomen van een Haven, waar na toe zy gingen, in de welke van lange tyden een Engelsche Factorye was geweest, voorzien van een groote quantiteit Koopmanschappen, dewelke moesten dienen tot

tot Cargisoen voor de zelfde Schepen op haar wederom reise; alle welke Koopmanschappen weinig daar na zyn aangelagen, en gehouden door uwe Officieren, verklarende, dewyl zy, weinig geleden, den Oorlog aangezegd hadden aan die Prinsen, met dewelke wy voorneemens waren te trafiqueeren, dat dezen Oorlog by gevolg haar moest interdicceeren alle Commercie met de geseide Prinsen. Welke impericuse en extravagante Declaratie, omtrent dien eigen tyd op uwen naam wierd gepubliceert in Africa, door den Officier die aldaar commandeerde van uwent wegen; met verbod aan alle onze Onderdaanen van meer te negotieeren met de Inboorlingen van die Landen. En als wy van u geëischt hebben reparatie van de geledene schaden in die Plaatsen, en van zulke enorme proceduuren, en tot dien einde getoont een autentyke Copy van deze Declaratie, gepubliceert op uwen naam, tot nadeel van de eer en 't interest van alle Koningen en Prinsen, die haar gelijkelijk geïnteresseert vinden, endie zonder twyfel haar over het affront resentceeren moeten; hebt gy niet willen desadvouceeren deze Actie, en de minste satisfactie van de gedaane schaade geeven.

3. Ten derden, zeggen wy, dat, zo dra als uwen Ambassadeur ons hadde geïnformeert, dat den Capitein *Holmes* zich hadde meester gemaakt, in openbaaren oorlog, van uw Fort dicht by *Cabo Verde*, volgens onze ordre, zo hebben wy den gezeiden Ambassadeur op ons Koninklijk woord verzeekert, dat deze Actie van hostiliteit gedaan was zonder dat dien Capitein commissie van ons, om zulks te doen, hadde ontvangen; dat wy die Actie disadvoueerden; en dat wy hem hadden belaft herwaarts te komen: en in gevolg van een examen van het geheele werk, verklaarden wy, dat justitie zoude werden gedaan met den geseiden Capitein te straffen, zo hy zich schuldig vond, en dat een volkomen reparatie zoude gedaan werden van de geledene schade. Deze antwoord, hoewel zeer sincer van onze zyde, heeft u niet voldaan, gelijk als ze hadde behoort gedaan te hebben, volgens den teneur van het Tractaat: ter contrarie hebt gy geduurig gepersisteert ons te verwyten, te hebben geauthoriseert de insulte van den geseiden Capitein, aan den welken, in Engeland aangekomen zynde, wy verboden hebben te komen voor ons, zendende den zelfden zo terstond in den Tour van Londen, alwaar hy gevangen gebleven is tot na het openen van den Oorlog, (zonder dat uwen Ambassadeur, geduurende al dien tyd, voorgebracht, of iets ter wereld heeft geavanceert, waar op men zoude kunnen formeeren een Proces tegens hem) alhoewel hy allegceerde, dat, voor het aantasten van uw Fort, hy hadde geïntercipieert op haar weg na Guinée uw ordre, doende bevel aan uwe Officiers van haar Meester te maaken van ons Kasteel Carmontine, 't welk zy vervolgens ook hebben geattaqueerd.

4. Ten vierden: het Eiland *Pouleron* is ons niet overgegeeven, als de termen van het Tractaat medebrachten, niettegenstaande dat wy gezonden hadden tot groote kosten twee differente Vlooten, om daar van te gaan neemen de possessie; in plaats van het welke, bedisputeerden

1666. de Gouverneurs de ordres, allegueerende dat die tot de overgave niet  
suffisant waren tot haare decharge.

5. Wy zeggen, dat den Heer *de Ruiter* gehad heeft eene Commissie om onze Subjecten op het lyt te vallen, en dat op den eigen tyd als gy deed aanhouden by ons om te beleuen het uitloopen van onze Vloot gedestineerd naar Guinée, zeggende, dat gy gedisponeerd waart uwe Vloote te houden in uwe Havens, op hoope van een goed accommodement, en op den tyd als gy ons had verzocht te willen voegen onze Schepen van Oorlog met de uwe, tegens de Rovers van Algiers, het welke wy ter goeder trouwe deden; en hebben daar naar gezien den gezeiden *de Ruiter* zich afscheiden van onze Macht in de Middellandsche Zee, zonder van zyne voorgeroerde Commissie vervolgens te geven eenig advys: en voor dat men alhier hadde aangehouden eenige van uwe Schepen, heeft hy zich Meester gemaakt van d'onze in Guinée, en dede alle soorten van hostiliteit op onze Subjecten in die Landen, voor dat men alhier verkocht een eenig van de geen die men aangehouden hadde, of dat men uwe Subjecten beoorloogde: en alle deze vyf Puncten waarachtig zynde in haare substantie en forme, als hier gezegt is, ende voor dat den defensiven Oorlog van onze zyde begonnen is, zo twyffelen wy niet, dat de wereld u oordeelt den Aggresseur, en maaken daar op reflectie, dat gy geen gewach meer en zult maaken tot ons nadeel. Den Oorlog aldus begonnen zynde, en hebbende gehad groot subject om God te loven over de successen, die het hem gelieft heeft daar in aan ons te geeven, zo vinden wy ons meerder geobligieerd den Vrede te desireeren, ende by gevolg ons te purgeeren van de calomnien, die men ter contrarie uitstrooit, gelijk of wy wilden doen continueeren den Oorlog, aangezien wy zouden refuseeren te declateeren, wat wy wilden tot de Vrede.

En belangende d'ouvertures aan ons gedaan door uwen Ambassadeur, gedurende de tyd dat hy zyn verblyf gehad heeft by ons, zo moeten wy ons remitteeren tot de Antwoorden, die wy hem altydt in geschrifte hebben gegeven op alle zyn Papieren, uit de welke onze genegenheid tot de Vrede genoeg openbaar werd.

Wat aangaat 'tgeene zoude gepasseerd zyn tusschen ons, in de mondelinge Conferentien op dat subject, hy zal zich daar op kunnen verklaren (aan den welken als aan een Man van eere, en zeer geaffectioneerd tot de Vrede, wy ons hebben geopend, particulierlijk zo wel als in het generaal) of wy niet gedurig betuigt hebben een groote averfse van den Oorlog, met brandende begeerte tot den Vrede, zo zeer als een Christen Prins geobligieerd is te hebben; vindende niet ten propooste, in geschrifte te doen coucheeren de particulariteiten, om ons niet te exponeren aan die inconvenientien, die uwe maniere van doen ter dier tyd zoude gegeven hebben.

Wat aangaat de revocatie van onzen Envoyé uit den Haage, voor die

die van uwen Ambassadeur alhier, zo is notoir, dat hy gelijk als van daar gejaagd is, hem ontnemende alle de Privilegien, die zyn Character hem gaf, zyn Domestiken gesteld in gevankenis, en naar dat klachten daar over aan u gedaan waren uit onzen naame, en belofte gedaan dat men in 't toekomende niet meer zo zoude doen, zynen Secretaris ook gesteld in gevankenis, zonder eenig raisonnabel pretext, en een Wacht gesteld omtrent zyn Huis, met honderd artificiën geëmployeerd om het gemeene Volk tegens hem op te maken: dit alles obligeerde hem te denken op zyn zekerheid door een eerlijke retraitte.

Het is wel waar, dat de Ambassadeurs Extraordinaris van den Alder-Christelijksten Koning, naar het verblyf alhier van eenige Maanden, sedert dat wy hadden aangenomen haar Mediatie, ons gedaan hebben eenige particuliere propositien; maar het is ook waar, dat zy loogchenden, daar toe van u eenigen last te hebben: daar ter contrarie zy ons zeiden, dat gy absolutelyken haddet geweigerd tot de zelve te verstaan, allegheerende van uwent wegen, dat de contagie zo zeer onze Ryken hadde verswakt en verarmt, dat gy niet geloofde wy in staat waren om onze Vloot weder in Zeete brengen: en naar verscheide Memorien, overgegeven in geschrifte, ons verzekerende uit den naam van haren Koning, dat hy het in zulker voegen beleiden zoude, dat gy daar in zoud consenteeën, en de Antwoorden van onzent wegen (tot dewelke wy ons ook gedragen) aanwyzende de enormiteit, d'onredelijkheid, en de onzekerheid van de geseide Propositien, in een woord, weinig bequaam om te dienen tot fundament van een Tractaat, insiterende op den zelfden tyd, dat den Ambassadeur van uwe zyde alhier mocht pouvoir hebben om te tracteren op deze Propositien, of andere reciproquelyk goed aan beide de Partyen, zo eindigde hare Mediatie, en zy zyn vertrokken, declarerende dat, op het refuis van de geseide Propositien, haar Meester zich geobligteert vond u te assisteeren in het vervolg van den Oorlog: het welk aldus zynde, zo kan de wereld oordeelen, of ons resteerde het middel om eenige andere Propositien van onze zyde te doen.

Op het geene gepasseert is tot Parys, tusschen onzen Extraordinaris Ambassadeur en den Heer van *Beuningen*, vinden wy ons geobligteert ons een weinig te extendeeren; op dat de wereld mach weeten de moeiten, die men genomen heeft, om haar te persuaदेereen, dat wy aldaar getreden waren in een formeele Handeling; dat wy aldaar ook ontfangen en verworpen hebben redelijke Voorstellen; en dat ten laatsten wy zouden afgebrooken hebben de zelve Handeling. Uit het geene volgt, zal men zien hoe alle die affairen zyn gegaan, om u te desabuseeren van die weinig waarachtige relatie die daar van gedaan is, en van de consequentien waar af men zich heeft geprævaleert door zulke insinuatien.

Na het vertrek van de Fransse Ambassadeurs van hier, en de declaratie van den Oorlog van haar Koning, die wel haast daar op volgde, konden wy niet minder doen als herroepen onzen Extraordinaris Ambassadeur:



1666.

en nadat hy overgelevert had zyn Brieven van revocatie, zich vindende zeer indispoost, zo kwam hem bezoeken een Persoon, ten Hove zeer in credit, en zeide hem, dat den Koning zyn Meester gednurig was arbeidende om u te inclineeren tot de Vrede; en dat uwen Envoyé, den Heer van Benningen, bereid was voort te brengen Propositionen, die zouden kunnen dienen voor fundament tot zulk een einde; hem mede biddende, dat hy zoude willen zyn reis uitstellen, en zich met den geseiden Envoyé te laten zien by de Koninginne onze Moeder, en in haare presentie. Onzen Ambassadeur antwoorde hem, dat, hebbende gehad zyn Audientie van afscheid, hy zich vond ontbloot van zyn caractère; dat hy geen pouvoir had om te handelen; en dat, volgende zyn ordre, hy hadde ~~aan~~ te nemen zyn reis, zo ras als zyn gezondheid het hem zoude toelaaten. Eenige dagen daar na, is den zelfden Persoon hem andermaal komen bezoeken, en vernieuwde de eigenste instantien; hem verklaarende uit den naam van zyn Meester, zo hy alsnoch persisterde in te vertrekken, zonder te hebben gehoord 't geene men wilde voorstellen, rakende het subject van de Vrede, dat het storten van al het bloed, 't welk daar op zoude mogen volgen, ontwyffelijk hem zoude zyn toe te rekenen, om dat hy halsterrig geweigert hadde zyn ooren te leenen tot de expedienten, die het zelve hadden mogen voorkomen. Op zulke aandrukkende instantien, beloofde onzen Ambassadeur zich te zullen laten vinden by de Koninginne onze Moeder, om zich aldaar sament te zien met uwen Envoyé; verklaarende, dat hy geen pouvoir had om te handelen; maar dat hy gaarne zoude aanhooren het geen men hem had voor te stellen: gelijk hy op de geassigneerde ure gedaan heeft, alwaar zich mede vond een Minister vanden Alderchristelijsten Koning. Na veel discoursen en debatten, van het geen gepasseert was op het fait van den Oorlog, den Envoyé stellende altyd voor een vaste grond, dat wy den Aggresseur waren, besluitende met de zelve alternative die gy op dezen tyd ons voor hebt gebracht, op de welke hy vereischende was een cathégorique antwoord; te weeten, (*dat van d'eene en d'andere zyde gedaan zoude werden reparatio van alle schaden, zedert het begin van den Oorlog, of wel, dat elke Partyte vreedten zoude blyven met het geenze tegenwoordig bezat*) vertoonde hem onzen Ambassadeur de dwalinge in het fundament van zyn discours; hoe zeer het daar van daan was, dat wy den Aggresseur zouden zyn; en hoe onmogelijk het was te kiezen d'eene of d'andere van die Propositione, voor dat zoude wezen gedetermineert wanneer, en door wien, den Oorlog was begonnen, zonder het welke hy niet en konde vatten den waarachtigen zin van die Propositione. Onzen Ambassadeur concludeerde, (geen pouvoir hebbende om te handelen, maar wel een precise ordre van ten spoedigste te keeren na Ons) het afzenden van een Persoon, die ons exponcerde deze Propositionen, te wezen, na zyn advys, het eenigste expedient om de Vrede te voorderen, tot de welke hy wist dat wy zeer inclineerden: en aldus termineerde deze Entrevüe, die men

zodikmaals genoemd heeft door de geheele Wereld een Handeling, en waar af de quade reputatie ons zo veel gekost heeft in het beloop van onze affaires. En dewyl gy het als noch repeteert in uwen Brief, als een specieuse en considerabele avance tot den Vreede, zo vinden wy ons geobligteert ter dezer stond te repeteeren 't geen onzen Ambassadeur op dien tyd zeide, dat het onmogelyk is cathegorykelyk te antwoorden op deze twee Propositionen, voor dat gy klaar der geëxpliceert zult hebben de termen. En om deze reden hebben wy geaccepteert de Mediatie van onzen goeden Broeder den Koning van Sweeden, gelijk wy gewillig zullen doen aan alle andere Princen, die zich tegens ons geen partye hebben gemaakt; verhoopende door deze middel beter ge-éclaircisseerd te werden, op welke conditien gy desireert, dat waarlijk de Vreede werd gemaakt: alhoewel u niet onbewust en is, dat wy ons hebben geparticulariseerd in veele zaaken tot dien einde, gelijk ook gedaan hebben veele Perfoonen tot uwent, zeer geaffectioneerd tot den Vreede, en tot den welstand van hun Vaderland, die men op dezen tyd is vervolgende, om dat zy haar te licht hebben laten persnadeeren, dat, in gevolge van deze geseide Propositionen, gy de résolutie zoud neemen van aan ons te senden iemand, om te ajusteeren de methode van de Vreede wel te handelen, en te prevenieeren de swarigheden die sedert gevolgt zyn.

Wat aangaat het noemen van een neutrale Plaats, om aldaar van Vreede te handelen, ten aanzien van Vrankryk en Deenmarken, die zich bevinden geëngageerd in den Oorlog nevens u, zeggen wy, dat, gelijk wy niets hebben te desmeleeren met den Alder-Christelyksten Koning, dan voor zo veel als hy zich heeft willen interesseeren in uwe querelle, wy niet en twyflen, of wy zullen den anderen wel haast verstaan, en erkennen ons waarachtig interest, en niet dulden, dat een vriendschap, die zo oud is als de onze, zich kome eenemaal te sloopen, door uw halstarrig weigeren van te komen tot een rechtvaardige Vreede, en tot eerlyke middelen om daar toe te geraaken. Ende ten aanzien van den Koning van Deenmarken, die zich niet en kosté engageeren in deze querelle, zonder eerstelyk gevioleerd te hebben de publyke trouwen uwen reguarde, en daar naart en onzen reguarde, (want wy vinden ons alhier gedrongen te verklaaren, dat de entreprise in de Haven van Bergen ons nooit in gedachte zoud hebben gekomen, zonder de invitatie van dien Koning om onze Vloote derwaarts te senden, en de propositie van met ons te deelen alle de buit van uwe Schepen) wy kunnen, ten opfichte van die Kroon, niet condescendeeren om een neutrale Plaats tot handeling te noemen. Ondertuschen (niet tegenstaande de sensible outragien, welke wy van dien Prince ontfangen hebben, betuigt in alle occasien, als ze zich hebben gepresenteerd) zullen wy geen swarigheid maaken van u te zeggen, gelijk wy accepteeren de Mediatie van onzen goeden Broeder den Koning van Sweeden ten aanzien van Vrankryk en uwe Ho: Mo:, wanneer alle de verschillen tusschen:

1666.

schen ons zullen wezen geadjusteert, dat wy niet refuseeren zullen, om zo te beter te vereenigen en te versterken voor het toekomende het Protestantisch interest, te accepteeren uwe Mediatie, tot een Vrede met Deenmarken, op rechtmatige en eerlijke conditien.

Om te besluiten, op dat gy niet meer mocht hebben waar mede gy uw volk zoud amuseeren, in de opinie, dat wy weigeren u te seggen wat wy willen, en op wat conditien gy de Vrede kunt hebben; en alhoewel deze maniere van doen zeer nieuw en ongemeen is, te outrageeren en attaqueeren in openbaaren Oorlog uwe Geallieerden en Nagebuuren, en daar na haar vragen, wat zy begeeren, in plaats van haar te offereeren een rechtvaardige reparatie: zullen wy niet nalaten, onaangesien alle inconvenienten die ons daar uit zouden kunnen overkomen, op den zelfden tyd te doen weeten, het geen wy niet en willen, zo wel als het geen wy van u willen. Wy en desireren niet, dat uwen Staat dulde de minste verandering; dat uwe autoriteit binnen uwe Territorien zy vermindert; noch dat uwe vryheid gekwetst werde door de dependentie van eenig Prins van onze zyde: wy eischen ook niet eenig gebied of superioriteit over de Zeeën, als die geene, van de welke onze Predecesseurs van allen tyde gejoüisseert hebben, zonder controversie.

Wy eischen maar, dat gy inviolabelijk observeert van punt tot punt het laatste Tractaat tusschen ons gemaakt; en dat die extravagante Declaratien, gepubliceert door uwe Gouverneurs in Oost-Indien, en in Africa, als deroguerende aan d'eere van alle Koningen, en aan het gemeene recht der Volkeren, door u vernietigt en gedisadvouert werden: en dat een zodanig reglement van Commerce in Oost-Indien werde vastgesteld, om onze Onderdaanen in het toekomende te garandeeren van alle oppressien en insulten, die wy daar ten anderen tyden hebben geleden.

En alhoewel wy ons niet voorstellen een remboursement in gelde over de uittermaate kosten des Oorlogs, zo eischen wy nochtans, en verwachten een gemodereerde somme van penningen, in consideratie van de verliezen en schaden, die wy en onze Onderzaaten geleeden hebben, en zulke als gevonden zal worden rechtmatig en raisonnabel in het Tractaat; gelijk mede dat cautie gegeven werde voor de inviolabele onderhoudinge des zelfs: alles als de Mediateurs het recht en billyk zullen vinden.

Ten laatsten stellen wy voor, en verwachten wy van u, om te beter zodanig een noodzaakelyk en heilig werk te volbrengen, als dat van de Vrede tusschen ons (dewelke ook dienen kan tot een fundament om te conserveeren die van de geheele Christenheid) dat gy naar onstoe deputeert eenig Persoon, om te adjusteeren de particulariteiten, die den weg tot zulk een goed einde bereiden mogen. Het welk doende, twyffelen wy niet, of God zal ons pogen zegenen, ende kroonen met een goed besluit, dat gezien zal werden in onderlinge plichten van vriendschap, en van onze zyde in de continuatie van de goedwilligheid, die

wy

wy altyds hebben gehad voor uwen Staat. Maar indien uit particuliere redenen gy dit expedient verwerpt, en dat gy met gevaar van uw waarachtig intrest opiniatreert tegens de Vrede, die men u in de handen legt; zo laten wy de Wereld oordeelen, wien men de continuatie van den Oorlog heeft te wyten, en met eene de onheilen en calamiteiten die daar uit staan te volgen; en of wy van onze zyde niet alles gedaan hebben, dat de eer ons heeft toegelaten te doen, om dien voor te komen: biddende God, uwe herten zulks te willen disponeeren, dat gy reflexie maken meugt op het waarachtig Protestants intrest, en considereren tot welk point het zelfde zal zyn geëxponceert aan de dolligheid van zyn Vyanden, zo den Oorlog tusschen ons continueert: U wyders recommanderende, Hooge en Mogende Heeren, in zyn waardige en heilige bescherminge. Geschreven in ons Hoff tot Withal, den 4 October 1666. ende van ons Ryk het achtende.

*Uwen wel goeden Vriend*

CHARLES. R.

Met groote verwondering wierd deze brief by haar Hoog-Mogenden, als ook by ieder een, geleezen: want in der daad, 't klonk vry wat vreemd, dat Engeland, om tot de vrede te verstaan, wedergegeeven wilde hebben 't geen haar afgenomen was; zonder echter daarom te willen wedergeeven 't geen d'Engelschen genomen hadden. Om dan voor 't laatst dien Koning, en al de wereld, noch eens te doen zien de gerechtigheid van de Nederlandsche zaak, benevens de waare genegenheid tot een eerlijke en redelijke vrede, deden haar Hoog-Mogenden instellen een (a) *Aanmerking en Aanwyzing op den gemelden Brief des Konings van Groot Britanje*, waarin zy hunne proceduuren rechtvaardigden, en alle de vyf punten byzonderlijk verantwoordden; welke, benevens den volgenden brief, zy aan zyn Majesteit van Engeland afzonden.

(a) Zie  
Aisema,  
46 boek.

*Antwoord van de Hoog-Mogende Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden, in dato den 26<sup>sten</sup> November 1666. aan den Koning van Groot Britanniën, op des zelfs Missive, in dato den 4<sup>ten</sup> October 1666.*

*Rakende der zelve verklaring van niet bezonder, noch tot Londen, maar gezamentlyk, en op een neutrale Plaats, te handelen.*

S I R E:

WY hebben t'zyner tyd wel te rugge ontvangen uwe Majesteits Antwoorden, gedateerd in Withal den 4<sup>den</sup> Oude, of den 14<sup>den</sup> October

A a a

ber

1666.

ber Nieuwe-ſtyl laaſtleden, gegeven op onzen Brief van den 16den. September daar bevooren. Ende alhoewel wy in de voorſz. uwe Majesteits Antwoorde vinden eene Prefacie, aangeleid tot juſtificatie van des zelfs Wapenen tegens dezen Staat, zo achten wy het nochtans onnoodig, daar tegens alhier in debat te treden; nademaal wy ons volkomentlijk verzeekerd houden, dat uwe Majesteit, de moeite willende neemen van met aandacht te doorlezen 't geene van onzer zyde daar op al voorheenen aan des zelfs Miniſters in geſchriſte overgehandigd, en ook met den druk gemeen gemaakt is, zich, zo wel als de gantsche Wereld, overtuigt zal vinden van de rechtvaardigheid van onze afgeparſte defenſie: daar toe wy ons ook als noch, als zynde eigentlijker materie van een Maniſeſt, dan van een Miſſive, mits dezen refereeren.

Ende wat belangt de vyf Poincten, by de concluſie van de voorſz. uwe Majesteits Antwoorde gedefireerd, zo kunnen wy in oprechtheid ende waarheid verklaaren, gelijk wy zijn doende by dezen, dat wy in ons gemoed niet bewust zyn aan de punctueele obſervantie van 't jongſte Tractaat in eenigendeele te hebben gemanqueerd; en dat wy ook geen difficulteit zullen maaken, by ſucces van Vrede, 't zelve voortaan mede inviolabelijk naar te komen: verzoekende ook van de zyde van uwe Majesteit over de voldoeninge, en punctueele preſtatie van dien, behoorlijk geruſt geſteld te mogen werden.

Op 't tweede: nademaal de Miniſters van uwe Majesteit, en in ſpecie den Agent Selwyn, op de Kuſte van Africa veel extravaganter declaratiën gedaan heeft, dan d'onze zouden hebben kunnen bedenken, veel min in 't werk ſtellen, gelijk elders breeder aangewezen is; zo hebben wy nooit eenige ſwarigheid gemaakt, en zyn ook noch wel te vreedē, ja zullen zelfs geerne zien, dat de voorſz. gedaane declaratiën wederzydts gedifadvouert, en als niet gedaan gehouden werden.

Op 't derde: dat wy niet min, dan uwe Majesteit, begeeren het voorgelaaen Reglement van Commerce, mits dat de zelve zy generaal ende reciproque; niet konnende bevroeden, dat uwe Majesteit in Europa, en elders, met reden zoude kunnen weigeren 't gunt de zelve in Ooſt-Indien, als equitabel, komt te begeeren.

Op 't vierde: dat het zo verre van daar is, dat wy zouden kunnen verſtaan tot eenig rembourſement, of reparatie van geſupporteerde Oorlogs-kosten, of geledene ſchaden, 't zy van uwe Majesteit, ofte van des zelfs Subjecten, te wezen gehouden; dat wy ter contrarie rechtvaardige redenen hebben om te vorderen reſtitutie van de Schepen en Goederen, ons en onze goede Ingezetenē, zo binnen de Havenen, en op de Rivieren van uwe Majesteits Ryken, aſhandig gemaakt, als in 't paſſeeren van uwe Majesteits Kuſten by ſurpriſe in Zee genomen, mitſgaders ook van Nieuw-Nederland, Cabo Corſo, en andere onze Plaatſen in Africa geoccupeerd, alles zonder eenige voorgaande waarſchouwinge, of declaratie van hoſtiliteit, en niertegenſtaande d'eene en d'andere der voorſz. Schepen zich in en omtrent uwe Majesteits Havenen



en begeeven hadden, zo op de publijke trouwe, onder beneficie van en Vrede by Tractaat bevestigd, als op nader particuliere verzeekerin-  
e van uwe Majesteits Minister, toenmaals alhier resideerende, van dat  
vy geen umbragie of nabedenken en behoeften te hebben op de Schepen  
van Oorlog, die uwe Majesteit te dier tyd onder Equipagie ofte in Zee  
hadde, met gereitereerde protestatie, dat uwe Majesteit geentints zou-  
de volgen het berispelijk exempel van den Usurpateur Cromwel, om in  
diervoegen iets op dezen Staat, ofte de Ingeletenen van dien, by sur-  
prise te onderneemen; maar dat uwe Majesteit, geen satisfactie kon-  
nende bekomen op eenige klachten omtrent dien tyd aan ons gedaan,  
als een genereus Prins, aan dezen Staat den Oorlog zoude denuncieeren  
drie Maanden tyds voor en al eer tot het exerceeren van eenige Acten  
van Hostiliteit te procedeeen: Welken aangaande wy ons nochtans,  
volgens voorgaande gedaane verklaaringen, resoluter en moderater  
zullen laten vinden, als men eenigfins zoude kunnen ofte mogen ver-  
wachten.

En op 't vyfde: dat, by zo verre uwe Majesteit swarigheid zoude ma-  
ken zich op ons Woord, Hand en Zegel te verlaaten, (gelijk wy ons  
anderfins van onzer zyde met dat van uwe Majesteit zouden te vreed  
houden) wy ook in geene andere voorstellen, tot meerder securiteit,  
door eene guarantie van Princen en Staaten, Vrienden en Geallieerden,  
eenige difficulteiten zullen maken.

Maar dewyle uwe Majesteit, by de voorsz. zyne Antwoorde, noch  
schynt van die gedachten te wezen, dat het mogelijk zoude zyn ons te  
disponceeren tot eenig separaat Tractaat, met preteritie ofte exclusie van  
onze Geallieerden; zo vinden wy ons geobligceerd alhier nochmaals ten  
overvloed te repeteeren, dat zulks niet en kan, en by gevolge ook niet  
en zal geschieden; en dat het mits dien noodzakelijk is, om tot een goe-  
de Vrede te komen, dat uwe Majesteit resolveere en zich declareere tot  
een gemeene handeling met ons en onze Geallieerden gezamentlijk;  
en dat uwe Majesteit zich ook dienvolgende laate disponceeren tot een  
neutrale Handel-plaatse, alwaar de Ministers ende Geauthoriseerden,  
zo wel van de Koningen van Vrankryk en Deenmarken, als van dezen  
Staat, met eere en gemak mogen verschynen: zonder 't welk alle ver-  
dere tentativen ofte protestatien zullen wezen inutil; aangezien wy vaste-  
lijk en onbeweegelijk geresolveerd zyn, en blyven zullen, ons van de  
zelve onze Geallieerden geenfins te laten scheiden, ofte eenigfints het  
oore te leenen naar iets, het welk daar toe directelyk of indirectelyk aan-  
leidinggeeven zoude; zo als wy ook wel verzeekerd zyn, by de hoog-ge-  
melde onze Geallieerden gelijke resolutie en standvastigheid te wezen en  
te zullen blyven. Wy bidden dan God Almachtig, uwe Majesteits her-  
te daar toe te willen neigen, al een preallabel en preliminair, zonder  
't welk de Vrede niet en is te bekomen; op dat in dier voegen de zaake  
tot een gewenscht einde gedirigeerd werde, en wy zyne Goddelijke Maje-  
steit



steit met des te meerder affectie mogen bidden voor de prosperiteit van  
 1666. uwe Majesteit, en ons tekenen te zyn, S I R E, etc.

Apparentie  
 van vrede  
 loopt te  
 loor.

Hier mede scheen, en was ook alle d'apparentie tot de vrede voor dit jaar gantsch uit; weshalven men in Nederland al weder op de zeetoerusting van het toekomende voorjaar begon te denken: ten welken einde, om de Vloot te eerder en beter te kunnen bemannen, ook beslooten wierd het Bootsvolk den gantschen winter over in dienst te houden; (want het was beter door een vuur te loopen, al te kruipen) en tot te krachtiger voortzetting van den oorlog, om aldus eenmaal tot een gewenschten uitslag te mogen komen, in een heffing van veertien millioenen bewilligd.

1667.  
 Begint weder te werken.

Ondertusschen wendden de Sweedsche Ministers, in 't voorgaande jaar door hun Koning na Londen afgevaardigd om de verschillen der strydende Partyen als Mediateurs te helpen byleggen, alle bedenkelijke middelen aan om zyn Majesteit van Engeland tot het kiezen van een neutraale plaats, daar de wederzydsche Gezanten tot den Vredehandel by een konden komen, te doen besluiten, en brachten het eindelijk zo ver, dat haar Hoog-Mogenden (dewyl 't doch scheen, dat het, om de Koninglijke achtbaarheid niet te kreuken, van die zyde eerst verzocht moest zyn) het onderstaande schryvens aan zyn Majesteit lieten afgaan.

S I R E:

IN onzen Brief van den 26. November, laatstleden, hebben wy aan uwe Majesteit aangereikt de redenen, om de welken wy niet resolveeren konden onze Ministers na Londen te zenden, om aldaar met uwe Majesteit van Vreedete handelen, of immers met de geenen welke daar toe wegens de zelve macht zullen hebben. En wy twyffelen niet, zo zyne Majesteit daar op eene serieuze reflectie maakt, of de zelve zal in onze redenen acquiesceeren, ende zich daar toe voegen. Maar op dat hy niets en hebbe, dat wy van onze zyde niet en zullen, ofte zouden contribueeren tot bevordering van een zo salutair werk, en tot het geene dienen mocht tot een veel meerder openbaaringe en esclaircissement van onze goede intentie, in den zelfden Brief geëxprimeert, en uitgedrukt; hebben wy niet gewilt nalatig zyn, uwe Majesteit door deze tegenwoordige te verzeeken, dat de instantien, dewelken wy daar toe gedaan hebben, gelijk als noch verscheide maalen te voeren, ten einde de zelve wilde verstaan tot

tot een neutrale Plaats, omme aldaar te tracteeren, niet en geschieden zo veel ter liefde, ofte inzichte van ons zelfs (welke uit onzen hoofde geen difficulteit en zouden maaken om over te passeeren en te boven te klimmen alle de formaliteiten van deze natuure, om onseilbaarlijk tot de perfectie en de voltrekkinge van een zo Christelijk werk op zekere en eerlijke conditien te komen, en ten dien effekte overal, en zelfs in Engeland, op formeele verzekering te gaan tracteeren, dewelke zyne Majesteit aan ons verscheide maalen gegeven heeft) maar dat deze instantien niet en zyn gedaangeweest, als ter oorzaake van de Koningen van Vrankrijk en Deenmarken, dewelke uit kracht van de Alliantie, die wy met haar hebben, in den tegenwoordigen Oorlog met ons principaale Partyen zyn geworden. Daarom is 't, gelijk het rechtvaardig is ten regarde en oplichte van de voorsz. Koningen, en by gevolge 'onzer oplichte noodzakelijk, ter consideratie van den naauwen band die ons te samen voegt, dat de Handelinghe begonnen werde, en vervolgens gelukkig voltrokken, en onder de Goddelijke zegeninge geconcludeert, buiten het Territoir uwer Majesteit. Wy hebben dan wel gewilt, om een zo heilig werk te faciliteeren, dezelve door dezen Brief te requireeren, dat het hem believe deze zaake te considereeren zodanig alsse in effect is, dat 's te seggen, zo als wy de zelve na de waarheid komen te presenteeren, en goed te vinden dat het Tractaat geschiede in een neutrale plaats, alwaar de Ministers van de Geïnteresseerden zich gevoegelijk mogen begeeven; te meer, dewyl wy ons alreede menigwerf geëxplicteert hebben met zo veel oprechtheid en resolutie, dat, zo 't uwe Majesteit belieft daar op met de zelve resolutie, en met open herte te antwoorden, daar apparentie is, dat binnen weinig tyds, en zonder uitstel, men aan dit Godtvruchtig werk de laatste perfectie zal geeven. Waar toe wy Godt bidden, het herte van uwe Majesteit meer en meer te willen inclineeren, ten einde wy onse harten zouden mogen formeeren om met meer yvers voor uwe Majesteit te bidden, en ons te tekenen, S I K E. &c. den 13 January 1667.

DE STAATEN.

Deze brief, aan den Sweedschen Resident Appelboom in den Haag behandigd, wierd aanstondts aan de Sweedsche Ambassadeurs te Londen afgevaardigd, en door dezen aan den Koning overgeleverd, die daar op het volgende antwoord aan haar Hoog-Mogenden te rug stuurde.

*Hoog-Mogende Heeren:*

**H**ebbende d'Uwe van den 13den der loopende Maand ontfangen uit handen der Extraordinaire Ambassadeurs van Sweeden, waar in gy ons alsnoch presseert om te verstaan tot het noemen van een plaats, alwaar de Ministers van de geïnteresseerde Partyen, in den Oorlog de Vre-

1667.

de gevoegelyk konden verhandelen; verklaarende vorders, dat, by al dien zulks niet en was in 't regard van hen lieden, gy geenige difficulteit zoude hebben gemaakt van tot dien einde zelfs in Engeland te zenden; en hebbende de gemelde Ambassadeurs ons geconfirméerd in 't gevoelen van de sinceriteit uwer begeerte tot den Vrede, ons zeer biddende te willen consenteeren in dit uw verzoek, als het eenigste middel waar door te geraaken tot een zo heilzaam en Christelyk werk; hebben wy, om te doen blyken de oprechte inclinatie, die wy hebben, om ons veel naauwer met u te vereenigen tot herstellinge van de rust der Christenheid, en bevorderinge van de Protestantische Religie, niet alleenlyk geconsenteerd, dat het Tractaat geschiede in een plaats, daar de Ministers van uwe Geallieerden zich met eer en zekerheid kunnen bevinden: maar om te leggen de fondamenten van een mutueele vertrouwelykheid voor 't toekomende, en te verhinderen de dilayen en obstructien, die 't noemen van alle andere plaatsen zoude kunnen doen ontstaan, geresolveerd onze Ambassadeurs te zenden na den Haage, alwaar de Ministers uwer Geallieerden tegenwoordig zyn, of zich in 't kort kunnen begeeven, om de Vrede, zo zeer van alle zyden gewild, te verhandelen. En in geval gy ons toezend in tydts een Passepoort, tot securiteit onzer gemelde Ambassadeurs, zullen zy voor 't einde van de Maand February zich in den Haage bevinden; u verzekerende, dat het niet zal schorten aan ons, dat de Vrede niet wederkome aan de Christenheid, en wel haast onze gemeene Onderdaanen, tot hun groot contentement, daar van jouisseeren: waar toe wy God'bidden uwe herten te willen neigen, Hoog en Mogende Heeren, en vorders u te neemen in zyn heilige en waarde bewaring. *Geschreeven in ons Paleis van Witbal, dezen 31 January 1667 St. Ver.*

Onderstond,

*Uw zeer goede Vriend*

CHARLES R.

Maar deze verkiezing van den Haag tot een handelplaats was den Heeren Staaten om zonderlinge redenen gantsch niet smaa-kelyk. Zy schreeven derhalven hier over weder aan zyn Majesteit, en lieten in hun brief invloeyen, *dat, dewyl zyn Majesteit, hoewel zy hem een neutmale plaats voorgesteld hadden, die believing wel voor hen bad willen hebben, en hen de eer doen van te resolveeren de vrede te doen negotieeren binnen het Territoir van de Vereenigde Provincien, zy zich verzekerden, dat zyn Majesteit geen swaargheid zou maaken om zyn Ministers te zenden binnen Maastricht, 's Hertogenbosch, of Breda, enz.* Hier over wierd van wederzyde noch 't een en 't ander geschreeven en vertoond, en zelfs door den Koning

ing van Vrankryk, by weigering van een der genoemde drie 1667.  
 eden, aan dien van Engeland Douvres voorgeslagen; doch  
 idelijk, door de goede diensten der Heeren Sweedische Am-  
 Tadeurs, met gemeene bewilliging de Stad Breda tot de  
 idelplaats gekoozen, alwaar de Gezanten van alle de gein-  
 esseerde Partyen, benevens de Heeren Sweedische Media-  
 rs, in de Maymaand by malkander kwamen, en den 4<sup>den</sup>.  
 y d'eerste vergadering op het Kasteel hielden.

Midlerwyl hadden de vyandlijkheden, zo hier als elders, en  
 met zeer goed gevolg in West-Indien (alwaar de Zeeuwen,  
 oor eenigen tyd een tamelijk getal Oorlogschepen onder den  
 mmandeur Abraham Krynfen, op den naam der Staaten  
 Zeeland, derwaarts gezonden hebbende, den 26<sup>sten</sup>. Fe-  
 ary het Kasteel op de Rivier Suriname, gelegen in Guajana,  
 lers de Wilde Kust geheeten, daareen tamelijke Engelsche  
 lonie was, den Engelschen, doch echter met behouding  
 hunne goederen, afhandig, en meer andere conquesten  
 akten) vast hun gang gegaan; doch d'Engelschen, mis-  
 ien te zeer verwakt door de geleedene schaden, geen  
 ot in zee gebracht. De Hollanders in tegendeel, omtrent  
 ig Oorlogschepen sterk (want de Zeeuwen en Vriezen had-  
 'er zich noch niet bygevoegd) waren nu weder onder het  
 ied van den Admiraal de Ruiters, ten overstaan van den Heer  
 nelis de Wit, Broeder van den Raadpensionaris van Hol-  
 d, Ruwaard van den Lande van Putten, en regeerend  
 gemeester der Stad Dordrecht, den 11<sup>den</sup>. Juny onder zeil  
 keken, zettende de cours na de Rivier van Londen, met  
 voorneemen van iets groots uit te rechten, en d'Engel-  
 en niet alleen in hunne havenen aan te tasten, maar ook,  
 en 'er eenige kans toe werd gevonden, hen te land te be-  
 ken. Derhalven werd inden Krygsraad overwoogen, hoe  
 best met eenigen van de lichtste Schepen de Rivier zou  
 eilen, om te zien of men aldaar eenige Koningschepen  
 overrompelen, enz. en vervolgens aan de Capiteinen, in  
 iderstaande lyft begreepen, order gegeven om, onder  
 beleid van den Lieut. Admiraal van Gent, den aanflag uit  
 oeren.

Suriname  
 door de  
 Zeeuwen  
 veroverd.

Holland-  
 sche Vloot  
 in zee, en  
 na de Ri-  
 vier van  
 Londen.

Capiteinen  
 verkoozen  
 om onder  
 het beleid  
 van den  
 Lieut. Ad-  
 miraal van  
 Gent de Ri-  
 vier op te  
 zeilen.

Lyfte

1667. *Lijste van 's Landts Schepen, Fregatten, Advysjagten, Brand-schepen, en Galjoets, die door de Heeren haarer Hoog Mogenden Ge-deputeerden en Gevolmachtigden op 's Landts Vloot, met advys van den Heer Lieut. Admiraal de Ruiter, en andere Hoofdofficieren van de zelve Vloot, bescheiden zyn, onder 't commandement van den Lieut. Admiraal Willem Joseph van Gent, om nevens den Vice-Admiraal Joban de Liefde, en den Schout-by-Nacht David Plug, daar mede een korte expeditie te doen.*

*Uit de Maas.*

*Officieren.*

Cornelis de Liefde,  
Eland du Bois,  
Nicolaas Naalhout,  
Willem Boudewynsz. van Eyk,  
Jan van Brakel,  
Pieter Jacobsz. Nanning,  
Dirk de Munnik,  
Bran- ) Gerrit Andriesz.  
ders. ) Jan Danielsz. van Ryn,

*Schepen.*

Wassenaar.  
Utrecht.  
Harderwyk.  
Quartier van Nimwegen-  
de Vreede.  
Gornichem.  
de Faam, *Advysjagt.*  
Schiedam.  
Pro Patria.

*Van Amsterdam.*

Hendrik Vollenhoven,  
Thomas Tobiasz.  
Abraham van Zyl,  
Lt. Coll. Palm,  
Jean du Bois,  
Jacob Binkes,  
Jan Paulusz. van Gelder,  
Cornelis Joosten Smient,  
Jacob Paauw,  
Pieter Magnus,  
Ysbrand de Vries,

d'Agatha, *Lieut. Adm. van Gent.*  
deBeschermer, *Vice-Adm. de Liefde.*  
de Leeuwen, *Sch. by-Nacht Plug.*  
Deventer.  
de Vreede.  
Essen.  
Harderwyk.  
de Sterre.  
Essex.  
't Raadhuis van Haarlem.  
Staveren.

*Advys-Jachten.*

Laurens de Bruin,  
Jacob Philipsz.  
Jan Jansz. Verbokkelt,  
Cornelis Gerritsz. Vos,  
Bran- ) Jan Jansz.  
ders. ) Hendrik Hendriksz.

de Postillion.  
de Brak.  
de Windhond.  
de Prins te Paard.  
't Wapen van Duc de Jork.  
de Catharina.

*Galjoets.*

Dirk Cornelisz. Turk,  
Claas Meeuwesz. van de Raad,  
geladen met Amunitie,

de Jager.  
de Swarte Leeuw.

Jacob

1667.

Jacob Theunisz. Kamp,  
Ary Maartentz. Baske,  
Jan Pieterfz. Otje,  
Cornelis Janfz. Dronthem,  
Aalbert Kool,  
Jan Bastiaansz.  
Willem Trompetter,  
Abraham Crispynsz.  
Goudert Pieterfz.  
Cent Pieterfz.

St. Nicolaas.  
de Liefde.  
't Swarte Paard.  
d'Eendracht.  
de Catharyn.  
's Landts Welvaaren.  
St. Catharyn.  
St. Pieter.  
de Jonge Prins.  
de Klomp.  
't Schaap.

Ary Cornelisz. Moenes,  
*Aldus gedaan en geformeerd in 't Schip de Zeven Provinciën, leggende ten anker voor Harwits, den 18 Juny 1667.*

Dezen zyn des anderendaags, onder 't commando van den Lieut. Admiraal van Gent, met wien den Heer de Wit, Gedeputeerde van haar Hoog-Mogenden, op het Schip *d'Agatha*, gevoerd door den Capitein Hendrik Vollenhoven, was overgegaan, de Rivier de Teems opgezeild, en verrichtten aldaar 't geen uit de volgende brieven, door den gemelden Heer de Wit over deze glorieuze onderneeming (daar die der Engelschen op d'Eilanden 't Vlie en der Schelling tegens een hoop weerlooze menschen, over de welke zy echter zo zeer geglorieerd hadden, in geen en deele by vergeleeken kon worden) en de gelukkige uitvoering van de zelve, aan de Heeren Staaten Generaal, en die van Holland, geschreeven, te zien is.

Verovering van het Fort Charnesse en 't verbranden der Engelsche Oorlogschepen op de Rivier van Rochester.

*Brief van den Heer Cornelis de Wit, Gedeputeerde en Gevolmachtigde van de Ho: Mo: Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden op 't Landts Vloot.*

Verhaalende het veroveren van 't Fort Charnesse.

*Hoog-Mogende Heeren.*

**M**Ynen laatsten aan Uwe Hoog-Mogenden is geweest van den 17den. dezer loopende Maand. Dien zelve avond kwamen wy ten anker voor aan de mond ofte het inkomen van 's Konings Diep, alwaar wy aanstonds de hooge Officieren van 's Landts Vloote aan boort gesceint hebbende, bevonden dat wy van de Vlagge, en 't Esquadre van den Lieut. Admiraal van Gent, boven en behalven 't Schip van den Vice-Admiraal Sweers, noch vermisten den Capitein Gillis de Wild, voeren

(a) Dit ziet op een storm, vvaar door de Vloot den 15 en 16 beloopt was geweest.

B b b

de



de het Schip *Kampen*. Wy kunnen alsnoch niet anders oordeelen, als dat de zelve, na verlies van ankers en touwen, na Zeeland, ofte eenige andere Haven, zullen zyn getetireerd. Ende voorts met de opgemelde hooge Officieren in deliberatie geleid hebbende, wat met 's Landts Vloote, ten meesten dienste van den Staat, en tot afbreuk van den Vyand, ondernomen en geattenteert behoorde te werden; en in propositie gebracht zynde, of 't niet geraaden zoude zyn het voorsz. *Konings Diep*, en voorts de *Riviere van Londen*, ofte van *Rocheſter*, op te zeilen; en in achtinge genomen zeker advys, ons dien zelve dag door een Schipper van Noorweegen, komende van Londen, aangebracht, houdende, dat 10 of 12 Engelsche Fregatten van 30 tot 40 stukken, met 20 Barbados-vaarders, waren leggende in de *Hoop by Gravesand*; en geconfideert, dat ten hoogſten dienſtig zoude zyn het inkomen, en de *Rivier van Chattam*, of *Rocheſter*, te recognosceeren, en te besien de gelegentheden van het Fort, op het inkomen van de voorsz. Rivier gelegen, om dan voorts na ondervindinge met de Land-militie, en de Zee-soldaaten, op en tegens het voorsz. Fort na gelegentheid te agceeren, of wel voorts op te loopen na de *Hoops* voornoemt, en aldaar de voorsz. Fregatten en Barbadosvaarders t'attaqueren, en, waar 't mogelijk, te vermeesteren, of te ruineeren: is de finale resolutie dien avond uitgesteld, om op 't voorsz. subjeet mede te hooren de consideratien van de hooge Militaire Officieren van de Land-militie; weshalven de gemelde hooge Officieren, nevens den Scheeps-krygsraad, des anderendaags 's morgens tusschen drie en vier uren bescheiden, en gekomen zynde, is na rype deliberatie goedgevonden, en geconcludeert, uit 's Landts Vloot te kiezen en te detachceeren 17 van de lichtste Schepen en Fregatten, nevens 5 Advys-jachten, en eenige Galjots en Boots, om het voorsz. *Konings Diep*, zo haast mogelijk, op te zeilen, en, in de *Rivier van Londen* gekomen zynde, met alle doenlijke vlyt en spoet te trachten te belopen de Fregatten en Barbadosvaarders voornoemt; de zelve, indien daar toe gelegentheid mochte occurreeren, te attaqueeren, of te ruineeren; en voorts te inspeeteeren de gelegentheid van de *Rivier van Rocheſter*, en het Fort, op 't inkomen van de zelve aldaar op nieuw geleid: tot welken einde gedispicieert en verkooren zyn de Schepen en Officieren, in de Lyste breeder gespecificeert; en hebben wy het commandement over de zelve gedeſereert aan den Lieut. Admiraal *van Gent*, en daar nevens als Vice-Admiraal en Schoutby-Nacht gesteld *Johan de Liefde* en *David Plug*; en is voorts op de verdelinge van de Marines, en de weinige Land-militie by de Vlagge zynde, over de Schepen en Fregatten, tot het voorsz. Exploict gedeſtineert, de gerequireerde ordre gestelt, en voorts eenig klein Vaartuig geordonneert, en vooruit afgezonden, om de diepten in het voorsz. *Konings Diep*, en de gronden te peilen, ten einde dan voorts de Schepen van Oorlog van de gelegentheid van dien te kunnen waarschuwen en advertceeren.

Wy hebben ons zo wel gespoeit, en die deligentie gebruikt, dat tot deze

deze verdelinge van de voornoemde Militie, en het desereeren van de  
 voorz. Commandementen, de nodige Acten zijn gedepecheert, en noch  
 dienzelven dag, of laat in den avond, ter executie geleid, en zulks alles  
 in staat gebracht is om met het aanbreeken van den dag met het meerge-  
 melde Esquadre te kunnen oploopen. Ik hebbe ook geoordeeld van myn  
 devoir en imputentie van den Staat te zyn, om alle confusie voort te ko-  
 men, en op alles de gerequireerde ordres ten spoedigsten te kunnen stel-  
 len, in persoon mede te gaan, en my te vervoegeu op 't Schip *d' Agatha*,  
 by den Lieut. Admiraal *van Gent* uitgekooren om tot het voeren van  
 d' Admiraals Vlagge gebruikt te werden; gelijk wy dan vervolgens den  
 19 dezes, 's morgens omtrent ten vier uren, met de Voorvloed onder  
 zeil gegaan zyn, met een Z. W. wind, zo dat wy genoodzaakt waren het  
*Konings Diep* op te laveeren, en met het zelve gety niet verder hebben  
 kunnen komen, dan een weinig beneden de middel-gronden, alwaar wy  
 genoodzaakt geweest zyn het anker te werpen, en het gety te stoppen.  
 Edoch omtrent vier glazen aan anker gebleven hebbende, is de Wind ge-  
 loopen Z. O. met redelyke koelte; zo dat wy resolveerden aanstonds  
 het anker te lichten, en, zonder tydverlies, tegens de Ebbe het *Konings*  
*Diep* op te loopen: gelijk wy ook de Wind zo favorabel hebben gehad,  
 dat wy hoopten, en vastelijk vertrouwden, de voorz. Fregatten en Bar-  
 badosvaarders dien zelven avond in de *Hoop* te zullen kunnen attrapee-  
 ren. Maar het heeft God Alinachtig gelieft, tot ons groot leedwesen,  
 omtrent den avond, de Wind te laten verslappen; zulks dat wy met de  
 Vloed, en het hooge water, niet verder hebben kunnen opzeilen, dan tot  
*Holhaven*, zynde omtrent anderhalf myl van de *Hoop*, en op de halve weg  
 tusschen de *Rivier van Rochester* en de *Hoop* voornoemd, alwaar wy ge-  
 noodzaakt waren, zo haast de Ebbe begon af te gaan, het te setten, en dien  
 volgende aan den Vyand tyd te vergunnen om met de voorz. Schepen  
 zich te kunnen retireeren. Huiden omtrent den middag zyn wy met het  
 begin van de Ebbe weder afgezakt tot voor de *Rivier van Chattam*; en or-  
 dre gestelt hebbende, dat de Land-militie en een gedeelte van de Zee-  
 soldaaten zich aan land zouden begeven, en aantasten het Fort *Charnesse*,  
 op den hoek van de voorz. *Riviere*, zyn wy met eenige van de Schepen  
 van Oorlog voor 't voorz. Fort ten anker gekomen, alwaar een Konings  
 Fregat, en eenige andere Schepen en Branders, zo wy bericht wierden,  
 geankert waren, dewelke alle de *Rivier van Rochester* opgelopen zyn; ge-  
 lijk ook het Volk, in het voorz. Fort leggende, alle de vlucht hebben  
 genomen, eer dat de voorz. Land-militie daar binnen is gekomen: zo  
 dat de Matrosen, na dat het Fort anderhalf uur was gekanonneert, de  
 Vlagge, op 't voorz. Fort staande, hebben afgehaalt. Wy hebben in het  
 voorz. (a) Fort gevonden 15 Ysere Stukken Kanon, schietende 18 en 12 ponden  
 bals, dewelken wy geordonneert hebben aan eenigen van de Schepen van Oorlog  
 aangebracht te werden: Voorts een zeer groote quantiteit van Rondhout, zo  
 Masten, Reeën als Stengen, van alderhande swaarte, na dat wy uit de Officie

1567.

(a) 't Wierd's  
 anderendaags  
 's avonds,  
 also men oor-  
 deelde het niet  
 te kunnen be-  
 den, ver-  
 vooft en  
 verbrand.  
 ren

1667. ren bericht werden, wel drie of vier Tonnen Gouds waardig zynde, een groot gedeelte van de zelve alle geprepareert, en gereed gemaakt. Alle de Capiteinen zyn gelast van het zelve zo veel af te haalen, als zy bequamenlyk zullen kunnen op de zyde van de Schepen bergen; en het overige hebben wy geordonneert dat verbrand en aan stukken ghakt zal werden. Vermits het ongeluk van de absentie der meeste Land-militie, door den storm, en het vertrek van alle de Fluiten, is de Militie niet zo sterk dat de Hoofd-Officiëren geresolveert zyn in het Land te marcheeren, alwaar ik vertrouwe dat anderlints considerabele diensten gedaan zouden kunnen worden.

Wy zyn ondertusschen van meininge, de *Rivier van Londen* geslooten en beset, en zulks de Stad te water belegert te houden, en, zondernader ordre van haar Ho: Mog: zo weinig Schepen te laten passeeren, als wy met den dienst van het Land oordeelen zullen over eene te komen; tot welken einde wy den Lieut. Admiraal *de Ruiter* met het gros van 's Lands Vloot herwaarts opontboden hebben. Zullen voorts niet manqueeren uwe Hoog-Mog: van tyd tot tyd notificatie te geven, nopende hetgeen hier zal komen voor te vallen: Waar mede, Hoog-Mog: Heeren &c. *Adum in 't Schip de Agatha, leggende op de hoek van de Rivier van Chatham voor het Fort Charnesse, den 20 Juny 1667. 's Avonds laat.*

Getekent

C. de WITH.

De tweede Brief, betreffende den voortgang der gemelde onderneeming, bestaande in het verbranden en veroveren van eenige Oorlogschepen op de *Rivier van Rochester*, luidde als volgt.

H O O G - M O G E N D E H E E R E N :

O Nzen laasten aan uwe Hoog-Mog: is geweest van den 20<sup>sten</sup> dezer lopende maand, by de welke ik aan uwe Hoog-Mog: het innemen en overgeeven van het *Fort Charnesse* hebbe genotificeert. Op huden heeft God Almachtig de Wapenen van den Staat zo goedertierentlyk gelieven te zegenen, dat wy, en alle d'ingesetenen, zyne Goddelijke Majesteit over des zelfs genade niet genoegsaam kunnen danken. Wy hadden gisteren door eenige Advys-Jachten en gewapende Boors de gronden en diepten van de *Rivier van Rochester* na *Chatham* doen peilen en sondeeren, en bevonden dezelve van zodanige diepte, dat wy geresolveert hebben op huden met het Esquadre, onder den Lt. Admiraal *van Gent* geordonneert, de zelve op te zeilen; waar toe wy door de hulpe van den goedertieren God een favorabelen N. Oosten wind, met een redelijke koelte gehad hebbende, zyn wy des morgens omtrent ten ses uren van voor het *Fort Charnesse* met een Voorvloet t'zeil gegaan, en omtrent den middag gekomen omtrent verscheide capitale Engelsche Oorlogschepen, leggende

1667.

gende op de *Rivier*, zonder Stengen en Zeilen, alleenlijk de Masten en Hoofdtouwen op hebbende, dewelke echter van veel en schoon Kanon voorsien zyn: waren ook van Volk beter, en scheenen zich in 't eerste wel te zullen defendeeren. Maar na dat 'er 4 of 5 door de Branscheppen geruïneert waren, zyn eenigen van de zelve genoegzaam geabandonneert, en vervolgens in onse handen en de macht van uwe Hoog-Mog: gekomen. Ik kan vooralsnoch niet specificceeren, wat Schepen verbrand zyn; alsoo zo aanstonds dit Exploiet zo verre gebracht is, dat wy de *Royale Charles* met 50 metale Stukken genomen hebben, en noch een Schip gemonteert met omtrent 50 Stukken. Weinig boven ons leggen noch vier groote vyandlijke Oorlogschepen, naar de welken wy eenigen van onze Schepen gecommandeerd hebben: twyffelen niet, of zullen mede in onze handen vallen, alsoo ik niet anders kan oordeelen, of den Vyand is extraordinaris geallarmeerd. Om ons dit te beletten, en den toegang op de *Riviers* te stoppen, hebben de Engelschen gisteren, naar myn gissinge, omtrent 16 a 18 Schepen doen zinken, de welke meest Branders geweest zyn, naar wy bericht worden: maar hadden de *Rivier* echter noch zodanig niet kunnen sluiten, of wy met onze Schepen zyn 'er door gepasseerd; zullende met alle vlyt en neerstigheid trachten dit Koninklijk Schip, ende anderen die wy zullen conserveeren, af te brengen, en naar het Vaderland over te zenden, met intentie om op de *Rivier van Londen* ordre te verwachten, wat Uwe Hoog-Mogenden zullen gelieven te ordonneeren dat wy met 's Landts Vloot zullen onderneemen, of dat de zelve de volkomene dispositie aan ons zullen gelieven te laten: dankende God Almachtig, dat hy door zyn Goddelijke voorsienigheid den hoogmoed van de Engelsche Natie door de glorieuse Wapenen van Uwe Hoog-Mogenden zodanig gelieft heeft te vernederen, dat wy niet kunnen twyffelen, of de Vrede zal tot volkomen contentement van den Staat getroffen kunnen worden, ofte voorts die Natie zodanig gedrukt, dat wy, by continuatie van den zegen van God Almachtig, der zelve macht niet veel zullen hebben te vreczen; 't welk wy van herte bidden, en wenschen Uwe Hoog-Mogenden met deze ongemeene en heerlijke Victorie veel gelukken, en blijven, Hoog-Mog: Heeren &c. in de *Royale Charles* den 22sten. Juny 1667. des namiddags omtrent ten twee-uren, leggende op de *Rivier van Chatham*: geteekent,

C. de WITH.

P. S. Het water is tegenwoordig zo veel gevallen, dat wy op huuden niet meer zullen kunnen effectueeren, alsoo onse Schepen meest alle aan de grond leggen, zo dat wy het hoog water weder zullen moeten afwachten.

En de derde, daags daar aan geschreeven, behelzende den uitslag van deze roemwaardige Actie, was van den volgenden inhoud:

Bbb 3

Hoog:

1667.

*Hoog-Mogende Heeren :*

(a) Deze had het gebod, van geen Matrozen aan land te laten gaan, overvaren; vvas daar over, door last van den Ruvaard, des morgens in hettenige-nomen; en deed, ziende hier de gelegenheid geboren om zijn misflag met dapperheid uit te viffchen, deze aanbieding: zeilen de de fuvare yzere kanten, daar de Rivier, (op vvelkers oever hier ter plaatsen twee baten, daar geduurig af geannonneerd vviert, opgevoeren vvaaren) mee geflooten vvas, in Stukken.

WY hebben op gisteren Uwe Hoog Mogenden geadviseerd, hoe merkelyk God Almachtig de Wapenen van Uwe Hoog Mogenden gelieft hadde te zegenen. Sedert hebben wy ons, zo veel doenlijk, geïnformeert op de particulariteiten van 't gepasseerde, zo op gisteren als huiden voorgevallen; ende is zulks, dat onze voorste Schepen een geruimen tyd tegens die van den Vyand hebbende gekannonneert, zonder dat noch iemand de couragie hadde om tegens de zelve nader in te dringen, vermits de diepte van de Rivier zo naauw is dat niet meer als een Schip en front gelijk konde inkomen, eindelijk eenen Capitein (a) *Brakel*, gehoorende onder het Collegie van de Admiraliteit residentende tot Rotterdam, leggende een van de achtersten, zich zelve aangeboden heeft te tenteeren, of hy de anderen zoude kunnen passeeren, met verteerlinge, dat hy den voorsten van de Engelsche Oorlogschepen, zijnde een Fregat met in de veertig Stukken gemonteert, en t'eenemaal zeilvaardig, en van alles wel voorzien, het welke tot bewaaringe van het Fort *Gharnosse* gelegen hadde, en van daar herwaarts opgelopen was, genaamt de *Jonathan*, plotselyk zoude aan boord leggen, alhoewel hy maar een slecht Fregat, en licht gemonteert, voerde: het welk by ons hem toegestaan zijnde, zo is de zelve met een groote resolutie, zonder een schoot te schieten, alhoewel van verre, en continuelyk, zo hevig als eenigstins mogelijk, van zijne Partyen wierde gekannonneert, tot dicht aan den voorsz. Engelschman voortgezeild, en, na wy konden zien, omtrent een Musquetischoot van den zelve af zijnde, heeft hem de laag gegeven, zo veel hy met de voorste en Boegstukken konde bereiken, en zo eensloets met een voorwind aangeklampt hebbende, heeft hem in een moment veroverd, en in de voorsz. rencontre niet meer als drie gekwetsten bekomen, van dewelken ik meine verstaant te hebben dat twee overleden zijn. Achter den gemelden Capitein *Brakel* avandeerde een van onze Brandschepen, dewelke het volgende Schip van de Engelschen, zijnde de *Matbias*, gemonteert met twee-en-vyftig Stukken, aangeklampt, en vervolgens verbrand heeft. Het welke zodaanige consternatie in den Vyand heeft veroorzaakt, dat alle het Volk van 't Schip de *Royale Charles* afgeloopen, en ten deele in 't water gesprongen is (het welke niet meer als met twee-en-dartig metale Stukken, zijnde de swaarste daar van afgelicht, gemonteerd is, alhoewel ik op gisteren, door kwade informatie geabuseert zijnde, van vyftig geschreeven hebbe, neemende geen tyd om de zelve te tellen, alhoewel op 't zelve Schip my hadde getransporteert) het zelve Schip door Chaloupen, zonder eenige resistentie, is ingenomen en veroverd. Voorts is na 't Schip de *Carolus V.* geavanceerd een Brander, dewelke voor de boeg en ten deele aan de zyde van de voorsz. *Carolus Quintus*, gemonteerd met tselftig Stukken, eenigstins in de brand geraakt zijnde, dien gantschen dag gesmookt, en den



den voorleden nacht mede opgesprongen is. Het *Slot van Hovingen*, daar aanleggende, is door Chaloupen; van den Vyand gequiteert zijnde, ingenomen; doch naderhand abusfivelijk, en zonder ordre, met zeventig Stukken, meest metaal, gemonteerd, in brand gesteecken. Noch is een capitaal Schip, van het welke den naam niet hebbe konnen vernemen, verbrand. Wy zagen een goed stuk hooger in de *Rivier* noch drie zeer capitale Konings Schepen van Oorloge, en verhoopten de zelve mede noch dien dag te ruineeren: maar het water was zo veel gevallen, dat de Schepen meest alle aan den grond waren geraakt, zo dat wy 't voordien dag moesten laten verblyven.

Op huden, den wind weder favorabel en Noord-oost, en de restterende Brandschepen van de Vlagge by ons bescheiden en aangekomen zijnde, hebben de noodige ordres gesteld, en uitgegeven, om de zelve te vernielen; alhoewel tusschen ons en de zelve een Kasteel, genaamd *Upnor Castle*, dicht aan de kant van de *Rivier*, aldaar zeer naauw zijnde, gelegen is, uit het welk gestadig zeer furieus gekannonneerd, en met swaar geschut geschooten wierd, het welke echter zodaanigen succes heeft gehad, dat de zelve mede op huden alle omtrent ten drie uren des namiddags aangeklamt en verbrand zijn. De zelve waren alle van de capitaalse Schepen van dit Koningryk, en genaamt *Loyal Londen*, de *Royal James*, en de *Royal Oak*: zonder dat wy tot noch toe, na onze giffinge, zo op de Branders als Schepen van Oorloge, meer als hondert en vyftig man, ja noch minder, na wy oordeelen, verlooren hebben; daar uit, onzes oordeels, oogschynlijk de genade van God Almachtig bespeurd kan en behoort te worden. Wy zullen nu weder na het gros van 's Landts Vloote, in de *Teems* leggende, voor deze *Rivier* afdryven; also den Wind om na beneden te sakken contrarie zijnde, en de *Riviere* zo naauw dat niet gelaveert kan werden, ons niet toelaat de zeilen anders als tot dryven te gebruiken. Wy zouden wel geerne de *Rivier* oploopen; maar also aldaar eenige rakken in den wind zijn, is het zelve niet mogelijk.

Na wy bericht werden, is dit geheele Ryk in alarm, en werd veel volk by een getrokken; dewelke wy echter niet konnen oordeelen, dat ons onder den zegen van God Almachtig cenigfins zullen konnen bechadigen.

Vermits alle de Brandschepen, by de Vlagge geweest zijnde, op twee zo loffelijk besteed zijn, zo versoeken wy Uwe Hoog Mogenden, dat het alderspoedigste met een goed aantal van anderen mogen werden versien, also de zelve hier in de *Rivier* by occasie onwaardeerlijke diensten konnen doen. Na de rencontre van gisteren, is den Lieut. Admiral de *Ruiter* van het gros van de Vloote by ons alhier aangekomen, en eft op 't geene huden is gepasseert mede de behoorlijke ordres helpen len: God Almachtig moet gedankt zijn, dat de zelve zodaanigen succes hebben gehad.

Wy



1667.

Wy hadden op gisteren, in de confusie van het gevecht en den brand, eenige Maften, in de Rivier geflagen, en met Kettingen vast geflooten, om ons het aankomen tot d'Engelfche Oorlogfchepen te beletten, voor gezonke Schepen aangefien; maar nu heter geïnformeert zijnde, bevonden, dat tot het stoppen van de Rivier geflonken zijn de *Marmeduk*, konnende voeren tseftig Stukken, noch een leer groote Fluit, en vyf Schepen, tot Branders geprepareert.

Alle de Hoofd-Officieren hebben in deze rencontres haaren zonderlingen iever en vigilantie in het bevorderen van de executie en de gegeeve ordres zonderling betoont.

Eergisteren, zijnde den 21<sup>ften</sup>. dezer loopende maand, is den Lieut. Admiraal *Aylus*, met zijn onderhebbende Esquadre, onder de Vlagge en in de Rivier de *Teems* wel angekommen; zo dat 's Landts Vloote nu merkelyk en met een confiderabel aantal Oorlogfchepen is versterkt. Wy hebben voor het tegenwoordige hier niet by te voegen: God Almachtig biddende, dat hy Uwer Hoog Mogenden Perfoonen en Regeeringe langduurig gelieve te zegenen, en blyve &c. In 's Landts Schip d' *Agatha*, den 23<sup>ften</sup>. Juny 1667: 's nachts tuffchen een en twee uren.

Geteekend,

C. de WITTE.

Jork en  
Monk aan-  
fchouwers  
van den  
brand der  
Scheper.

Dit groote werk wierd verricht in 't gezicht van den Hertog van Jork en den Generaal Monk, die, volgens 't bericht van eenige gevangen, daags te vooren noch op de drie laatstverbrande Schepen waren geweest, en, zich nu te Rochester of daar omtrent onthoudende, met bedroefde oogen de glorie van d'Engelfche Scheepsmacht, onlangs noch zo ontfagchelyk, door de woedende vlammen zagen vernielen, en 't verbranden van de Koopvaarders in 't Vlie, na tien maanden tydts, met den brand der Koninglijke Oorlogfchepen betaald zetten; beftaande de fchade in het volgende.

Lyft der  
veroverde  
en verbran-  
de Scheper.

22 <sup>sten</sup>	{	De Royale Charles, genomen.	{ beide in Goeree opgebracht.
		De Jonathan, een Holl. Schip, genomen.	
		De Carolus Quintus, een Hollandfch Schip, verbrand.	
		De Mathias, een Hollandfch Schip, verbrand.	
		't Slot van Honingen, mede een Hollandfch Schip, verbrand.	
23 <sup>sten</sup>	{	De Royale James } <i>Adm. van de witte Vlag</i>	{ voerende ieder 80 ftukken: verbrand.
		De Loyal Londen }	
		De Royal Oake }	

Daarenboven hadden d'Engelfchen noch verfeheidene Schepen en Branders in de Rivier van Chattam laten zinken.

Ge.

Geheel Engeland was in d' uiterste verbâasdhed over deze 1667:  
 stoutmoedige onderneeming. Londen beefde; en men vreesde  
 voor noch grooter rampen. Men riep, dat de Nederlandfche  
 Vloot ettelijke duizend Soldaaten aan land had gezet, welke  
 alle te vuur en te fwaard stelden, en op die Hoofdstad des Ryks  
 kwamen aantrekken: weshalven veele der Inwoonders, om  
 hunne goederen te bergen, met de zelve trachtten te vluch-  
 ten. Ieder klaagde, dat men de Hollanders niet genoeg had  
 geacht; waar af men nu de droevige ondervinding moest ge-  
 voelen. In 't Land van Kent en omtrent Rochester was alles in  
 rep en roer. Den Hertog van Jork en de Generaal Monk brach-  
 ten in dat gewest eenig Krygsvolk, te voet en te paard, op de  
 been, om den Hollanders het land te beletten, en d' Inge-  
 zetenen gerust te stellen. Kort om, de schrik was algemeen,  
 en had de herten zodanig bekneld, dat men de doodverw. al-  
 reedts op het gelaat afgebeeld zag.

Verbaasd-  
heid in En-  
geland over  
dit werk.

Ondertuffchen meende de meeste menigte, dat dit werk de  
 vrede, zo zeer van een ieder begeerd, te rug zou zetten; en  
 de Koning de wapenen niet neder leggen, eer by zyn leed  
 had gewroken. Maar den uitflag betoonde het tegendeel, en  
 dat het gelukken van dit bestaan den Vredehandel te Breda  
 meer had bevoorderd, als ettelijke conferentien zouden heb-  
 ben konnen doen.

Den 25<sup>ten</sup>. der maand wierd by d' Opperhooften der Vloot  
 goedgevonden, dat de Lieut. Admiraal van Gent met een Es-  
 quadre van twee-en-twintig Schepen, daar onder zeventien  
 van oorlog, na de Noord zou zeilen, en met zyn byhebbende  
 macht het Eiland Hitland trachten te vermeesteren, en wy-  
 ders op d' Oost-Indische Retourschepen kruiffen; terwyl den  
 Admiraal de Ruiter zich ondertuffchen noch in de Rivier van  
 Londen omtrent Chappey onthield: op welk Eiland den 29<sup>ten</sup>.  
 door vier honderd en vyftig zo Mariniers als Soldaaten een lan-  
 ding wierd gedaan, om eenige vervarsching voor de Vloot te  
 haalen, die ook, zonder de minste tegenweer ontmoet te heb-  
 ben, des avondts aan boord wierd gebracht.

Van Gent  
om de  
Noord ge-  
zonden.

Landing op  
t Eiland  
Chappey.

Midlerwyl was de Graaf van Hoorn, met zo veel Compagnien  
 als 'er van zyn Regim. by der hand waren, na's Landts Vloot ge-

**1667.** zonden, welke nu, in verscheidene Esquadres verdeeld, de Rivier van Londen genoegzaam geslooten hield: doch also men order van de Heeren Staaten kreeg om de gemelde Rivier weder in en op te zeilen, wierd aan den Lieut. Admiraal Bankert, sedert weinige dagen met eenige Zeeuwsche Oorlogschepen by de Vloot gekomen, last gegeven om met veertien van de lichtste Schepen, en twee Branders, tot by en omtrent Graavezande op te loopen, en den vyand alle verdere afbreuk te doen. Maar dit bracht geen andere werking voort, als dat het de verslagendheid binnende Stad Londen vermeerderde: want tot op een half myl na aan Graavezande gekomen zynde, vond men de Rivier door gezonkene Schepen zodanig gestopt, en beide d'oeveren zo wel met swaar geschut bezet, dat 'er niets te verrichten viel, en Bankert met zyn Schepen weder na beneden afzakte.

Bankert met eenige Schepen weder de Rivier opgezonden.

Aanval op 't Kasteel van Harwits gemaakt, doch mislukte.

Hier na, zynde de Graaf van Hoorn met zyn Landmilitie in de Vloot gekomen, wierd by d'Opperhoofden goed gevonden, dat men, om den vyand noch meer te verswakken, een proef zou doen op het Fort, leggende op de Noordhoek van de Baay van Harwits, Langwardford geheeten: doch dezen aanval mislukte, gelijk uit den volgenden brief gezien kan worden.

*Missive van den Heer Cornelis de With, Gedeputeerde en Gevolmachtigde van de Hoog-Mogende Heeren Staaten Generaal in der zelve Vloot.*

Verhaalende den aanval der Nederlanders op 't Kasteel van Harwits.

*Hoog-Mogende Heeren:*

**M**Ynen lasten aan Uwe Hoog-Mogenden is geweest van den 9den dezer loopende Maand, by dewelke ik Uwe Hoog-Mogenden het arrivement van den *Grave van Hoorn*, met des zelfs Troupen, genotificeert hebbe. Wy vonden goed, dien zelve dag aan boord van den Heer Lieutenant Admiraal *de Ruiter* t'ontbieden de Hooge Officieren van de Land-Militie en Zee-Soldaten; aan de welken wy voorgehouden en bekend gemaakt hebben, dat de intentie en begeerte van haar Hoog-Mogenden was, vermits nu een zo considerabel aantal van Land-Militie by de Vloot was aangekomen, dat door de zelve, met de Zee-Soldaten, eenige delfseinen geformceert, en het een of 't ander exploit van confederatie by de hand genomen behoorde te werden. En dewyl wy oordeelden,

1667.

den, dat voor den Staat van zonderlinge confideratie zou zijn het *Fort van Harwitz*, het welk by verscheide personen, hier onder de Vlagge zijnde, welke zeiden het voorsz. Fort gezien te hebben, geoordeelt wierd van geen groote sterkte te wezen, en dat wel zou kunnen werden vermeerstert, indien het zelve aan d'eene zyde door eenige Schepen te water, en aan de andere zyde door de voorsz. Militie te lande vigourenselyk geattaqueert wierde: zo is by de Hooft-Officieren van de opgemelde Land-Militie eenparig goed gevonden, en geresolveert, dat uit de meergemelde Land-Militie en Zee-Soldaten zouden gekooren werden omtrent 15 of 1600 mannen; dat de zelve gesteld en gerangeert zouden werden onder de Officieren en Capiteinen in de nevensgaande *Lyfte* genomineert; dat nevens de zelve gevoegt zouden werden omtrent 400 Matrozen onder den Schout-by-Nacht *Flag*, en de Capiteinen *Swart en Lur*, beide dienende onder den Licutenant Admiraal *van Nes* en Vice-Admiraal *Stweers* respectie; dat de voorsz. Matrozen zouden getrokken en gelicht werden uit de Schepen van Oorloge, en onder ieder getal van twaalf gestelt vier die bekwaam waren om Handgranaten te werpen; en dat eenige van de zelve de Stormladders zouden afdragen, en andere met swaare Handbylen gewaapend werden, om met de zelve, en met eenige troffen *Touwerk*, de *Palissaden*, zo'er eenige bevonden mochten werden, om te haalen en te ruïneeren. Welke ordre in diervoegen gearresteert en gesteld zijnde, zo zijn wy met het gros van 's Landts Vloot, by dewelke het *Esquadre* onder den Vice-Admiraal *Evertsz.* eenige dagen gekruist hebbende, weder was aangekomen, verzeild tot voor *Harwitz*; alwaar gisteren voor den middag aangekomen zijnde, zo hebben wy gecommandeert 14 Schepen van Oorloge met een Advysjacht, en de twee overige *Branders*, om onder den Vice-Admiraal *Evertsz.* 't voorsz. Fort te water te attaqueeren: welk *Esquadre* weder gesmaldeeld zijnde in twee deelen, is de Schout-by-Nacht *van Nes* met ses Schepen gelast binnen te loopen, tot voor het voorsz. Fort, en het zelve met zijn onderhebbende Schepen van die kant vigoureuselyk te beschieten; waar na aanstonds, op het behoorlyk sein, al de Land-Militie en Zee-Soldaten, tot het voorsz. *Exploit* gedestineert, met *Boots*, *Chaloupen* en *Galjoets*, aan land gesteld, en in goede ordre met groote promptitude gerangeert zijn. Wy zagen, dat de Schepen onder den Vice-Admiraal *Evertsz.* die het Fort van vooren te water zou beschieten, zeer verre van de *Wal* bleeven leggen, en dat die onder den Schout-by-Nacht het voorsz. *Gat* niet in liepen; zo dat ik, met den Heer Lieut. Admiraal *de Ruiter* resolveerde, ons aan de voorsz. Schepen te doen zetten, om de zelve te doen naderen, en binnente laten loopen: aan dewelke gekomen zijnde, bevonden, dat die, onder *Evertsz.* gedestineert, vermits de ondiepten, niet nader aan de *Wal* konden komen, en zulks nauwelijks aan het Fort toe schieten: van dewelke ons hebbende laten roeijen aan den Schout-by-Nacht *van Nes*, zo verklaarde ons de

1667.

Loots, dien wy aan den gemelden Schout-by-Nacht hadden overgeset, dat zelfs de Boomen aldaar waaren afgehakt, zo dat hem niet mogelijk was het voorsz. Gat, zeer naauw zijnde, te vinden: zulks dat wy resolveerden, met Chaloupen de diepte te doen zoeken en sondeeren. Doch ondertusschen de Vloed verlopen zijnde, was het onmogelijk, al hadden wy het voorsz. Gat konnen afpeilen, vermits de stilte te konnen inzeilen: weshalven wy genoodzaakt waaren te resolveeren, also geene andere uitkomst overig was, die Schepen zo na aan de Wal te doen loopen, als 't eenigzins mogelijk was; en met de Chaloupen bevonden hebbende, dat niet nader als omtrent op een halve Kanonschoot van 't voorsz. Fort konden vlooten, vermits geene, of zeer weinig lichte Schepen by de Vloot zijn, zo hebben wy de zelve zo veele na de Wal doen loopen, en het voorsz. Fort naderen, als eenigzins mogelijk is geweest, 't welk echter niet nader, als omtrent tot een halve Kanonschoot als boven, heeft konnen geschieden, zo dat uit de voorsz. Schepen geen force met nadruk op het voorsz. Fort gedaan heeft konnen werden.

De voorsz. Schepen in diervoegen geposteert zijnde, kanonneerden op 't Fort zo veel als ze konden, en wierden uit het zelve van gelijken begroet: zulks wy oordeelende aldaar geen verderen dienst te konnen doen, geraden vonden, op het advys van den Lieutenant Admiraal *de Ruiter*, ons te vervoegen met de Chaloupe na de Land-Militie, de welke wy vonden staan in batalje, wachtende tot dat de Schepen van Oorloge zouden binnen loopen; aan wien wy gerapporteert hebbende, dat de voorsz. Schepen niet konden 't voornoemde Gat van Harwits inzeilen, resolveerden zonder enig tydverlies met de voorsz. Land-Militie, Zee-Soldaten, en Matrozen, 't meergemelde Fort te lande te doen attaqueren. De Hooft-Officiere vonden geraden, een goet getal Voetvolk onder den *Grave van Hoorn* te laten op zekere pas, zo tot bewaaringe van de Boots en Chaloupen, als mede om te beletten dat geene Ruiterye van achteren op ons Volk zoude invallen: welke ordre gesteld zijnde, zo marcheerden de Troupen in goede ordre na het Fort. Ik volgde de voorsz. Troupen met den Heer *de Ruiter* tot onder een Musquetschoot. De Troupen avanceerden in zeer goede ordre; en dicht onder 't Fort gekomen zijnde, deden de Matrozen avanceeren met de Stormladders, en Handgeweer: maar de Vyand zeer sterk met Schroot schietende, principaalk uit een Galjoot binnen in het Gat zeilende, en d'Officiere van de Land-Militie het Fort nader geïnspiceert hebbende, oordeelden, dat 'er geen apparentie was om 't zelve te importeeren; zo dat de zelve Land-Militie en Matrozen resolveerden te retireeren, doch in goede ordre afmarcheerende. Ondertusschen werd het Volk, onder den *Grave van Hoorn* gelaaten, geattaqueert door eenige Ruiters en Voetknechten; zeer hevig op den anderen een langen tyd chargeerende: maar die post werd by de onzen zo wel gedefendeert, dat na Sonnenondergang de Engelschen afweken, en de onzen alle in goede ordre, zonder

eeni-

eenige verhinderinge, door de Chaloupen, Boots en Galjoots aan de Schepen van Oorloge aangebracht zijn. In de voorsz. relçontre hebben wy buiten vermoeden zeer weinig volk verlooren, of gekwetsten bekomen, gelijk uwe Hoog Mogenden uit de nevensgaande Lyste zullen kunnen afneemen.

1667.

Het voorsz. *Fort van Harwitz* is sterker gefortificeert als wy bericht waaren; zijnde om de Wallen, immers aan de zyde daar wy geweest zijn, een Faussebrce: en alhoewel de Grachten niet diep zijn van water, zo waaren de zelve met een steenen voet uit de grond omtrent 10 of 12 voeten hoog opgemetselt; 't welk, niettegenstaande de moed en couragie, die uitneemende groot was onder ons Volk, de zaake maakte van difficile en genoegzaam onmogelijke uitkomst. Wy zullen met 't gros van 's Lands Vloote ons wederom begeeven voor de *Riviere van London*, houdende de zelve van alle kanten bezet; alwaar wy onder den Vice-Admiraal *Enno Doedes* eenige Schepen gelaaten hebben. om het *Konings Diep* bezet te houden, op dat geene Schepen, de Riviere in of uit, ondertusschen zoude kunnen passieren: zullende niet nalaten uwe Hoog Mogenden 't gene nader zal komen voor te vallen van tyd tot tyd met behoorlijk respect te communiceren. Biddende dat God Almachtig uwer Hoog Mogenden Persoonen, en loffelijke Regeeringe, hoe langer hoe meer gelieve te zegenen. In 't Schip de zeven Provinciën, zeilende omtrent *Bazel*, den 13 July 1667. 's morgens ten 8 uren.

Hoog-Mogende Heeren, &amp;c.

Gedaekend,

C. de WIT.

P.S. De Vyand in de Riviere voor *Harwitz* 4 Schepen hebbende doen zinken, om de inkomste van 's Landts Schepen te beletten, heeft by ons niet kunnen geresolveert werden eenige verdere attaque op het voorsz. Fort te doen.

*Lyste van de Officieren en Capiteinen, daar van in de nevensgaande Missive is mentie gemaakt.*

**L** *And-Militie.* Collonel Dolman, Opperhoofd; Collonel Graaf van Hoorn, Lieutenant Collonel van Reede, Sergeant-Major Overschie, Capiteinen Paigni, Schoonhove, Rhote, Bonneman, Hamel, La Noy de Jonge, Lankveld, Ruisch, La Noy den Oude, Beveren, Pr. Panhuis, Notee, Drost, van de Val, Casteljego, Arkel.

**Z** *Re-Soldaten.* Lieutenant Collonel Palm, Lieutenant Collonel Guiterie, Sergeant-Major Brederode, Sergeant-Major Limburg, Capiteinen Dolman de Jonge, Knoppert, Jean de Wit, Laucourt, Glarges, Brouwer, Pompe, Nispen, Assendelft, Padburg, Velsen, Cornelis de Wit, Pauw, ende Volontairen.

Ecc 33

Wat



1667.

Wat de lyst van de dooden en gekwetsten, daar in den brief gewag af gemaakt word, belangt, die behelsde zeven van d'eersten en vyf-en dertig van de laatsten.

De Ruiters  
met de  
Vloot we-  
der voort de  
Rivier van  
Londen.

Nahet mislukken van dezen aanslag, begaf den Admiraal de Ruiters met 's Landts Vloot weder hooger op voor de Rivier van Londen; houdende de zelve, even als voorheen, van alle kanten bezet. De Schout-by-Nacht van der Zaan bleef met acht Schepen voor 't gat van Harwits leggen, om de vyandlijke Schepen van omtrent de Noord waar te nemen. En de Vice-Admiraalen Evertsz. en Star wierden na 't Noordvoorland gezonden, om den vyand aldaar het inkomen te beletten.

Staat van  
den Vrede-  
handel te  
Breda.

Ondertusschen had de voorspoed van haarer Hoog-Mogenden wapenen groote verandering omtrent den Vredehandel te Breda veroorzaakt; weshalven de Gevolmachtigden der Heeren Staaten nu rond uit te kennen gaven: *Dat de gemoederen van haar Hoog-Mogenden zich wel geensins hadden verbowaardigd op het geluk, 't geen God aan hunne Wapenen en Vloot had verleend; en dat zy Gemachtigden alsnoch gereed bleeven om het Vredewerk op de voorgestelde gronden te voorderen en te sluiten: maar dat men hen niet kon verzekeren, dat haar Hoog-Mogenden, en hunne Bondgenooten, altyd beteugeld zouden willen blijven binnen de paalen van hun gemaatigheid, en by verderen zegen of overwinning altyd gestand doen 't geen ze te vooren hadden aangeboden, of toegestaan.* Dit was, dat d'Engelschen een van beiden moesten kiezen; ofte te behouden alles wat van wederzyde was gewonnen, of alles aan beide zyden weder te geeven. Maar zy toonden nu wel haast, de vrede meer te zoeken als voorheen; weshalven dan den 10<sup>den</sup>. July de verschillen tusschen haar Hoog-Mogenden en den Koning van Groot-Britanje, gelijk ook die der Koningen van Vrankryk en Deenmarken met d'Engelschen, vergeleeken wierden: en ging hier op den Heer Coventry, een der Engeliche Ambassadeurs, op het spoedigst na Engeland, om 's Konings goedkeuring op eenige punten van gewicht, waar toe de Gezanten zich niet genoegzaam gelaastigd bevonden, te verkrygen.

Order der  
Staaten om  
met de  
Vloot in

De tyding hier af kwam den 14<sup>den</sup>. der gemelde maand in 's Landts Vloot, en des anderendaags een nader aanschryven van de Heeren Staaten, gedateerd den 12<sup>den</sup>. met last, dewyl de

de vrede noch niet geslooten was, dat men met de zelve den 1667. vyand alle mogelijke afbreuk zou blyven doen, enz. Hier op wierd nochtan zelven dage de Vloot in twee Esquadres verdeeld; en het eene, onder den Lieut. Admiraal van Nes, verordend om de Rivier van Londen geslooten te houden: terwyl het ander, onder den Admiraal de Ruiter, het Canaal af zou zeilen, om alle opkomende Engelsche Schepen te vermeesteren of vernielen, en wyders den Engelschen op de kusten en in de havens, in het gemelde Canaal gelegen, zoveel schade toe te voegen, als't immers doenlijk waar; op dat men den Koning aldus mocht dwingen aan te neemen het geen waar over men reeds eens was geworden.

't pleegen van vyandschap voort te vaaren.

De Vloot in twee Esquadres verdeeld.

Den 18<sup>den</sup>. kwam dit Esquadre, door gestadige tegenwinden opgehouden, eerst in de Hoofden, en den volgenden dag op de hoogte van de Singels; zonder dat 'er iets van gewicht voorviel: want men zag geen Engelsche Schepen in zee; zynde d'Engelsche Barbados-en Smirnaasvaarders, daar men't voormaamentlijk op gemunt had, kort te vooren in behouden havens gekomen. Men besloot dan een aanval op Torbaay te doen, welke gelukte; en by deze gelegenheid wierden alhier twee leedige Koopvaarders in den brand gesteecken. Ondertusschen was de gantsche Engelsche kust in een gestadigen alarm; dewyl de Ruiter zich aan verscheidene oorden vertoonde; en men niet en wist, waar men hem had te wachten. Den 8<sup>den</sup>. Augusti kwam hy, versterkt met zeven Oorlogschepen en acht Branders (op de kondschap dat de vyand een goed getal van Oorlogschepen om de West tot Pleymouth, en daar omtrent, verzamelde) op de hoogte van de gemelde Zeeplaats; en den volgenden dag, tegen den avond, zag men een Sloep, met een witte vrede vlag voor op, uit de haven van Pleymuiden na de Ruiters boord afkomen. Twee Engelsche Colonellen, verzeld met twee Edellieden, over-en in de kajuit getreden, verklaarden aan den Heer Ruwaard en den Admiraal, dat de vrede tusschen hunnen Koning en haar Hoog-Mogenden t'eennemaal geslooten was; benevens verdere hooge betuiging van vriendschap en genegenheid: wyders, dat de Lieut. Admiraal van Nes op de Rivier van Londen met d'Engelschen in

De Ruiter na 't Canaal

Tyding van 't sluiten der vrede door twee Engelsche Colonellen aan zyn boord gebrachte.

**1667.** gevecht was geweest; dat eenige Schepen beschadigd, en verscheidené Branders ter wederzyde verbrand waren, enz. Doch men verstond, na hun vertrek, dat men aan deze tyding van vrede geen geloof zou geeven, voor en alcer men aanschryving van haar Hoog-Mogenden, en nader last uit het Vaderland, bekomen hadde.

Gevecht op  
de Rivier  
van Londen  
tusschen  
van Nes en  
Spragh.

En belangende het gemelde gevecht: de Heeren Staaten hadden den Lieut. Admiraal van Nes met een brief, getekend den 28<sup>sten</sup> July, bevolen, met zyn Schepen de Rivier weder op te loopen, om d'Engelsche Oorlogschepen, die met eenige Branders in de Hoope waren gekomen, en lichtelijk laager zouden afzakken, aan te tasten, en den vyand in geduurigen alarm te houden. Van Nes zeilde dan den 2<sup>den</sup> Augusti met zyn Esquadre de Rivier op, tot boven in 't rak van de Hoop, daar d'Engelschen, onder den Vice-Admiraal Eduard Spragh, voerende de blaauwe Vlag, met vyf Fregatten, zeventien Branders, en veel klein Vaartuig lagen. De Lieut. Admiraal van Meppelen had de voortocht; wiens brief wy den Lezer, om van alle byzonderheden noopende dit wonderbaarlijk gevecht volkomenlijk onderrecht te weezen, alhier zullen mededeelen.

*Missive van den Heer Lieutenant Admiraal C. van Meppelen, bebeljende 't verbranden der Branders, op en omtrent de Rivier van Londen, den 2<sup>den</sup>, 3<sup>den</sup>, en 5<sup>den</sup> Augusti 1667. onder het beleid van den Ed. en Manbafien Lieut. Admiraal Aart van Nes.*

**W**Y zijn met onze byhebbende Schepen den 2<sup>den</sup> dezer, onder het commando van den E.Hr.Lt. Adm. van Nes, de Rivier opgezeld om te zien of wy daar wat goets konden uitrechten; also wy hadden verstaan, dat 'er beneden *Gravesande* vyf Konings Fregatten lagen, de grootste voerende 54 stukken, met de Blaauwe Vlag van vooren, by haar hebbende 16 of 18 Branders, met veel klein Vaartuig: alwaar wy tegen den middag zijn gekomen. En also ik met myn Schepen de voortocht had, is geresolveert, dapperlijk daar op in te vallen; zijnde Capitein *Naalbout* met 8 Branders voor uit gecommandeert, die couragiesfelijk zijn cours daar na toe zette. Ik hebbe hem met myn 5 Schepen kort gevolgt, en daar na den Ed: Heer Lieut. Admiraal van Nes. De Vyanden, ziende dat het haar zoude gelden, maakten haar zeilen wel los, maar wachtten ons evenwel in, tot dertyd dat wy by haar Branders kwamen, die voor aan, in 't rak van de *Hoop*, ten anker lagen, en zo benaauwt wierden, dat eenige

1667.

van haar uit desperatie de touwen afkapten, en na des Konings ten liepen, die 't ook aanstonds op loopen stelden, daar Capitein met onze Branders furieus op aanviel, tot dat zy onder de Engelse Branders zyn gekomen, die zich zo dicht rondom des Konings ren onthielden; dat zy daar niet by konden komen; zo dat zy geaakt waren de Engelse Branders te abordeeren. Daar op wierd het lks dat de Engelsen met haar klein Vaartuig ook onze Branders het na aan de voeten brachten, dat 'er waren, die haare Branders en verlaaten, en den brand daar in steeken. Ook zo is 'er door het schieten een of twee in den brand geschooten door de Engelschen. min, zo dra als 'er een koelte kwam, zynse alle aan 't loopen gegaan; en wy joegen haar tot onder de *Sterkte van Gravesande*, die ook op ons schoot; en wy namen haare plaats in: en daar zy ten andden gelegen, hebben wy 't tegen den avond met onze macht geset. wy hadden 11 Branders verloren, zo dat wy 'er maar een over n: daar en tegen verloren de Vyanden 7 van haar Branders.

13 Augusti, zynde Woensdag, bleven wy leggen, en zagen dat zy anders deden als ons naderen; daar op wy na den middag een wein afgefakt: maar in 't afgaan is onzen eenigen Brander aan de geraakt, en bleef vast sitten, zo dat wy hem zelfs deden in brand n, also wy hem door het stil weder niet konden salveeren, en het ns hard van hem afdreef. Tegen den avond waren de Engelsen met Branders ons vry naby gekomen, daar op wy dapper en couragieu schooten; gelijk zy ook deden: tot dat wy ankerden, en zy van ilden, tot Donderdag's morgens. Toen zyn wy onder het goed van den Heer Admiraal *Aart van Nes* t'zeil gegaan, en kwamen it gety zo ver buiten de Rivier, dat wy buiten perykel waren van grond te raken: doch de Engelsen volgden ons alle na, op dat 'er iemand van de onzen aan de grond zoude raken, dienze dan len te verbranden: maar tegen den avond zyn zy wederom conk door de onsen op de vlucht gedreven; want zy ons nooit dorsten ouden, maar altyd liepen.

15 Augusti, 's morgens, hadden wy een styve koelte uit den O. N. oen zagen wy 21 Zeilen voor de Wind en voor Ty op ons atko welken wy vermoedden alle Engelsen te zyn, die uit *Harwits* wa zeild; gelijk het ook zo was. Zy bestonden in 5 Fregatten, 14 Bran n 2 Galjoets, die dapperlyk op ons afkwamen: waar op den Ed: Lieut. Adm. *Aart van Nes* Krygstraad hield; en wy resolveerden, nds te ankeren, en niet te wyken, maar kloekmoedig af te wach en te zien wat den Vyand konde doen, niettemin met groot pery neenige Schepen van 's Landts Vloot te verliezen. Maar als zy oy ons kwamen, zyn se eerst op Capitein *Naalhout* angekommen (ar niet besweek) meenende hem te verbranden, also hy de voor or uit was. Hy lichte zyn anker in alle spoed, toen zy hem meen den

1667.

den te abordeeren, en kreeg 2 Branders aan zyn Schip, die hy klockmoedig afweerde, en ontsprong dien dan tot groote verwondering van alle menschen. Daar na kreeg den *Schout-by-Nacht van Zeeland* mede een Brander aan zyn boort; doch is door mannelijke dapperheid ook afgeveerd. Noch hebben onze Schepen een Engelschen Brander in den brand geschooten. De rest, ziende dat haar dessein vruchteloos was af geloopt, hebben haar confuselijk en verbaasdelyk gesalveerd, uitgesondert noch een, die van onze Galjoens vervolgt wierd, en geneodzaakt zyn Brander zelfs in brand te steeken.

Nu Saterdag en Sondag zyn wy met laveeren tot in 't *Koning Diep* gekomen (ziende daar geen nut of profyt meer te kunnen doen) zonder enige schade, als alleen den *Schout-by-Nacht van Zeeland*, die een weinig aan de grond geraakt, en vry beschadigt is, zo dat na Zeeland zal moeten, om zich te verstellen. Wy zullen vorder de Rivier zo naauw beslooten houden, dat 'er niemand uit noch in kan komen, tot der tyd toe dat wy andere ordre krygen van haar Ed. Ho. Mo. Heeren Staten Generaall

Aktum den 9 Augusti 1667 in 's Landts Schip West-Vriesland, leggende voor Bavier van Londen.

Was Ondertekend

C. van MEPPLEN.

't Getal der Branders, van wederzyde verloreu, was aldus omtrent gelijk: en de Lieut. Admiraal van Nes begaf zich vervolgens weder op zyn post, houdende de Rivier van Londen aan alle kanten bezet en beslooten, gelijk voorheen.

Vrede geslooten en afgekondigd.

Ondertusschen was de vrede op den laatsten dag van July te Breda volkomentlijk geslooten; waar af den Admiraal de Ruijter den 13<sup>den</sup> Augusti de tyding, en wyders op den laatsten der zelve maand bericht gekreegen hebbende, dat de ratificatiën wederzyds op den 25<sup>sten</sup> uitgewisseld waren, en de vrede ten zelveu dage opentlijk afgekondigd, liet hy alle daaden van vyandschap aan zyn Vlootelingen verbieden; en aldus eindigde de tweede Engelschen Oorlog; doch slechts, gelijk het naderhand bleek, om wat adem te scheppen, ende Hollanders weder van nieuws met samengevoegde krachten op 't lyf te vallen; gelijk wy in 't vervolg zullen zien.

**LEVEN en BEDRYF**

*Van den vermaarden Zeeheld*

**CORNELIS TROMP,**

*Graaf van Sylliesburg, Ridder van den  
Olifant, Baronnet, &c.*

*Lieutenant Admiraal Generaal van*

**Holland en Westvrieſland.**

**D A R D E D E E L.**



# THE UNIVERSITY OF CHICAGO

[illegible]

11-10-68

• **What is the purpose of the study?** The purpose of the study is to determine the effect of a 12-week resistance training program on the strength and endurance of the lower extremities in healthy young adults.

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1971) using a Shimadzu 1601 UV-Visible Spectrophotometer. The concentration of chlorophyll was expressed in  $\mu\text{g mL}^{-1}$ .

100

100-33056

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1971) using a Shimadzu 1010 spectrophotometer. The concentration of chlorophyll was expressed in  $\mu\text{g mL}^{-1}$  of the sample.

## LEVEN en BEDRYF

Van den vermaarden Zeeheld

## CORNELIS TROMP,

*Graaf van Sylburg, Ridder van den Olifant,  
Baronnet, &c.**Lieutenant Admiraal Generaal van  
Holland en Westvrieland.*

## D A R D E D E E L.



EDERLAND verheugde zich nu over 1668.  
de geflootene vrede, en trachtte ook haar  
Bondgenooten de vruchten van de zelve  
te doen genieten; ten welken einde in  
den (a) aanvang van den jaare 1668 een na-  
der Verbond met Engeland opgerecht, en  
ook vervolgens op zyn verzoek de Koning  
van Sweden in het zelve ingelaaten wierd: Triple Al-  
liantie tus-  
schen Eng-  
land, Ne-  
derland en  
Sweden  
opgerecht.  
(a) 23<sup>ten</sup>.  
January.

waar om 'er dan de naam van *Triple Alliantie* aan wierd gegeven.  
Maar de Heeren Staaten, wel voorziende dat deze verbintenis  
Vrankryk zou kunnen verbitteren, en kwaade gevolgen na  
zich sleepen, begeerden ter zelve tyd, tot hunne verzeke-  
ring, zich naauwer met Engeland te vereenigen, en slooten  
ten zelve dage met den Ridder Temple, Ambassadeur we-  
gens zyn Majesteit van Groot Britanje in den Haag, noch een

1668.

Uitwer-  
king van de  
zelve.

defensive Alliantie, of verbintenis tot onderlinge bescherming. Want door de gemelde Triple Alliantie, wierd de Koning van Vrankryk, een al te gevaarlijke gebuur voor de Vereenigde Provinciën, (die gedurende den Engelschen oorlog, en terwyl haar Hoog. Mogenden de handen vol werks hadden, op een vyandlijke manier in de Spaansche Nederlanden war gevallen, en aldaar verscheidene Steden van gewicht had veroverd) in den loop zyner overwinningen tegens Spanjen gestuit; en eindelijk te weeg gebracht, dat op den tweden dag van May de vrede tusschen de twee Koningen in de Stad Aken wierd geslooten.

Geboorte  
van d'onla-  
sten met  
Vrankryk.

1670.

Maar ondertusschen nam de Fransche Majesteit hier uit een groot misnoegen op tegens de Heeren Staaten der Vereenigde Nederlanden, en liet alle middelen aanwenden om de Triple Alliantie te verbreeken; trachtende aldus Engeland, en veele andere Vorsten, aan zyn zyde te krygen, en de Nederlanders (welker vriendschap met de gemelde Kroon op losse gronden steunde: want de spyt wegens het werk van Chattam, en 't belang van de Zeevaart en Koophandel, gaven altyd stof tot misnoegen en vyandschap) alsdan gezamenlijk op het lijf te vallen. De Hertogin van Orleans, Zuster des Konings van Groot Britanje, in de maand Juny, verzeld van een goed getal Fransche Heeren, onderschyn van haar Broeder te bezoeken na Engeland gezonden, baarde argwaan; en men vermoedde, niet zonder reden, dat zy daar den weg baande tot het vernietigen van de Triple Alliantie, mitsgaders tot het Verbond naderhand tusschen Vrankryk en Engeland, tot nadeel van de Nederlandsche Republyk, geslooten. Hier by kwam noch het bericht, dat de Koning van Vrankryk in de voortyd van het volgende jaar met een machtig Leger na Duinkerken stond te trekken: en men begon te Stockholm voort te geeven, dat, als Vrankryk den Staat onder eenig ander voorgeeven dan de Triple Alliantie wilde beoorlogen, Sweden niet gehouden zou wezen den zelve by te springen.

1671.

Inbre-  
ngen van

De zaken in dezen staat zijnde, wierd op den 1<sup>den</sup>. January des jaars 1671. na dat men verscheidene maalen te vergeefs over de swaare belastingen der Nederlandsche Waaren in Vrankryk (want

(want men had 'er sedert een tyd den Hollanders omtrent de Zeevaart en Koophandel den voet vry wat dwars gezet) geklaagd had, het inbrengen van de Fransche Brandewynen en Manufacturen in de Nederlanden by Plakkaaten verboden, op hoop dat men door dit middel, strekkende tot groot nadeel der ingezetenen van Vrankryk, den Koning tot nader en beter bezinning zou brengen: mitsgaders ook beslooten (dewyl men vreesde, dat de Koning van Vrankryk met zijn tocht na Duinkerken iets tot nadeel der Spaansche Nederlanden in den zin mocht hebben) een Zomervloot van een merkelyk getal Oorlogschepen, Fregatten en Branders, onder het gebied en beleid van den Admiraal de Ruitcr, in zee te brengen, om een waakend oog op des Konings bewegingen te houden. Engeland wierd ook ter zelve tyd van der Staaten wege verzocht, ten dien einde mede een Vloot in zee te sturen; op dat men, aldus gezamenlyk agerende, de Triple Alliantie te beter mocht handhaaven: maar hier liep het werk op gantsch andere schroeven.

Den 8<sup>ten</sup>. Juny ging den Admiraal de Ruitcr met eenige Schepen uit de Maast'zeil, en vervoegde zich na de verzamelpplaats tusschen de Maas en Oostende; alwaar de gantsche Vloot by malkander gekomen zijnde, wierd de zelve (sterk 46 Schepen en Fregatten van oorlog, 10 Advysjachten, en 6 Branders, gemonteerd met 2379 stukken kanon, en bemand met 8090 Matroozen en 2768 Soldaaten) verdeeld in drie Esquadrès; de eerste onder den Admiraal de Ruitcr, het tweede onder den Lieut. Admiraal Bankert, en het derde onder den Lieut. Admiraal Willem Joseph van Gent.

Terwyl nu deze Vloot tusschen de Maas en Oostende lag te kruissen, en, hoewel het zomer was, door de menigvuldige stormwinden vry wat te lyden had, wierd de zelve op den 22<sup>sten</sup>. Augusti door een geweldig onweer overvallen; waar door verscheidene Schepen, en onder anderen ook dat van den Admiraal de Ruitcr, beschadigd, en verstrooid wierden. Twee dagen daar na, leggende de Ruitcr, na't bedaaren van den gemelden storm, omtrent Westkappel met zijn Schip te krengeu, zag hy een Engelsch Konings Jagt, genaamd de *Merlin*, 't geen een Britannische vlag van de groote mast liet waaijen, en uit de Maas na Engeland meende over te steeken, door de Vloot zeilen;

1671.

Fransche Brandewynen en Manufacturen verboden.

Besluit der Staaten van een Oorlogsvloot in zee te brengen.

De Ruitcr loopt in zee.

Voorval met het Engelsch Konings Jagt de *Merlin*, besceerende dat van Gent de vlag zou stryken.

1671.

len; groetende hem met eenige eerschooten : daar hy, dewyl al zijn geschut in de ly stond, om te krenge, niet op kon antwoorden. Den Lieut. Admiraal van Gent, daar het Jagt dichtst langs heen liep, dit ziende, antwoordde met zeven eerschooten. Waar op ook de Ruiter zijn volk in 't krenge aanpreste : en straks daar na, toen zijn Schip weder recht lag, vereerde hy het Jagt met negen eerschooten; zonder dat het daar weer op antwoordde. Hier na ging de Ruiter onder zeil, verzamelende de Vloot, en beriep toen de Hoofdofficieren en Capiteinen aan zijn boord, om op te neemen wat schade ieder door den storm had geleden. By die gelegenheid verhaalde de Lieut. Admiraal van Gent, dat het Konings Jagt, na dat hy 't met eerschooten had begroet, twee maal met scherp op hem had geschooten, om dat hy zijn vlag niet en streek en het topzeil niet liet vallen : Dat hy daar op zijn Capitein aan het Jagt had gestuurd, om de reden van dat schieten t'onderzoeken, en, uit den zelven verstaande dat het Mevrouw Temple in had, en wat de Capitein eischte, zelve aan 't Jagt was gevaaren, om Mevrouw Temple, dewyl hy ten haaren huize in den Haag voor dezen veel eere had genooten, te begroeten : Dat hy alstoen den Capitein met alle beleefdheid te gemoet had gevoerd, *dat by een zaak van zo groot een gewicht, als was het stryken voor een Konings Jagt op eigene kust, zonder een particuliere order daar toe te hebben, niet op zich dorst neemen; en by aldien zijn Majesteit van Groot Britanje oordeelde dat het hem toekwam; dat dit verskil tuschen zijn Majesteit en de Heeren Staaten, binner beider Meesters, beslecht moest werden* : Dat hy daar op met vriendschap van den Capitein was gescheiden, enz. Maar dit werk wierd zo euvel in Engeland opgenomen, dat men 'er van toen af al kwaade gevolgen uit te gemoet zag.

De Vloot  
t'huis ont-  
boden.

Ondertuschen de reis des Konings van Vrankryk na Duinkerken; alwaar hy zijn Leger monsterde, afgeloopen zijnde zonder iets vyandliks tegens de Spaansche Nederlanden t'onderneemen, wierd by de Heeren Staaten beslooten d'Oorlogsvloot weder t'huis t'ontbieden; te meer, dewyl het herfstseizoen de zelve met gestadige stormen begon te dreigen. Den Admiraal de Ruiter kreeg deze order den 21<sup>sten</sup>. September; en den 25<sup>sten</sup>. scheidde men van malkander: zettende de Hoofdbevelheb-

velhebbers de cours na de havenen, daar ze van daan waren gekomen. 1671.

Midlerwyl vermeerderden de gedachten wegens dat de Koning van Vrankryk iets tegens de Vereenigde Nederlanden voorhad, mitsgaders het vermoeden dat de Koning van Engeland verstand met hem hield: want men was onder de hand van verscheidene kanten gewaarschouwd, dat Vrankryk ge-  
duurig liet arbeiden, niet alleen om Engeland van de Triple Alliantie af te trekken, maar ook met Holland te doen bree-  
ken: Dat de Koning sprak van de Staaten te zullen vernede-  
deren: Dat hy ten dien einde een Leger van over de 100000 man te veld, en een Vloot van 40 Oorlogschepen in zee zou brengen, enz. Doch in Engeland gaf men goede woorden; maar met wat hert, zal den uitkomst leeren.

Apparen-  
tien tot  
oorlog.

't Voorval omtrent het Jagt *de Merlin*, 't geen men wel voor-  
zien had van kwaad gevolg te zullen weezen, wierd in den aan-  
vang van den jaare 1672. weder opgekrabt: en den Heer  
Downing, dien men den Staat niet zeer genegen achtte te zijn,  
den 12<sup>den</sup>. January wegens zijn Majesteit van Groot Britanje in  
den Haag gekomen, eischte kort daar na een openbaare en  
vaardige voldoening, also men het andersins voor een trotsee-  
ring zou moeten opneemen; en dat derhalven den Heer van  
Gent gestraft behoorde te worden. En hoewel het 19<sup>de</sup>. Arty-  
kel van het Tractaat, te Breda gesloten, alleenlijk behelsde,  
*dat de Schepen en Vaartuigen der Vereenigde Provinciën, zo wel ten*  
*oorlog en om de macht van den vyand af te weeren uitgerust, als andere,*  
*welke eenig Oorlogschip van den Koning van Groot Britanje in de Bri-*  
*tannische Zeeën kwamen i'ontmoeten, de Vlagge van de top van de*  
*Mast zouden stryken, en het Marszeil laten vallen, in dier voegen*  
*als ooit in voorige tyden gebruikelijk was geweest, en dat men zich hier*  
*na had behooren te richten; beweerde den Heer Downing te-*  
*gen de Commissarissen, hem hier over toegevoegd: dat het*  
*recht van de Vlag niet moest afgenomen worden uit het Tractaat van*  
*Breda; maar uit een overoud recht: Dat in civiliteit altyd recipro-*  
*catie of verwisseling van eere viel, enz. En eenige dagen daar na gaf*  
*hy een geschrift over, waar in hy rond uit zei: Dat Engeland*  
*de souverainiteit over de zee toebehoorde: Dat ieder een moest stryken,*

1672.

Downing  
komt in  
den Haag,  
en eischt  
voldoening  
wegens het  
voorval van  
het Jagt  
de Merlin.

Ecc

ook



## Leven en bedrijf van den vermaarden Zeeheld

1672.

Frankryk  
verwerpt  
alle midde-  
len van  
vergelij-  
king.

Staten be-  
seiden zich  
tot tegen-  
weer.

Prins van  
Oranje tot  
Capitein-  
Generaal  
verkozen.

ook ganfche Vlooten : Dat van Gent derhalven kwalijk gedaan had, en gestraft moest worden, etc. En wat aanbieding de Heeren Staaten ook in 't gevolg deden, Downing vertrok, volgens zijn order, na Engeland; en de Koning had 'er geen ooren na.

In Frankryk lieten haar Hoog-Mogenden insgelijks alle middelen aanwenden om dien Koning vernooogen te geeven; maar gelijk het besluit van den oorlog vast lag, was het te ver- goefs: en zijn Majesteit verwerpt alle middelen van vergelyking.

De Heeren Staaten dan, zionde dat het hononwryfelyk zou gelden, kwamen eindelijk (doch in der daad na al te lang ge- zwist en geharkloofd te hebben) over een wegons het ver- kiezen van een Capitein Generaal, 't uitvinden van geldmid- delen, 't aanstellen van nieuwe wervingen (want de boste Land- militie was door een vrede van vier-en-twintigjaaren, en ver- scheidene afdankingen, zeer verstorven, verbastord, en ver- nietigd) en 't sluiten van verbonden met andere Mogendheden tot euderlinge bescherming. Zyn Hoogheid Willem Hendrik, Prins van Oranje, wierd, volgens het exempel zynor loffelij- ke Voorzaaten, den 24<sup>ten</sup>. February tot Capitein Generaal van 's Landts Krygsmachten verkoozen, doch onder zodanige be- paalingen als men elders kan leezen; mitsgaders na tydts gele- gentheid, zo veel als 't mogelijk was, verdere order gesteld om alle vyandlijk geweld te wederstaan. Ondertusschen was ook by de Heeren Staaten last gegeeven tot het uitrusten van een Oorlogsvloot, ten getale van 48 capitaale Oorlogfchepen en 24 Branders, behalven de Galjoots en ander klein Vaartuig: doch naderhand wierd de toerusting ter zee, na vereisch van den nood en 't gevaar, noch merkelyk vermeerderd; gelijk men in 't vervolg zal zien.

Engeland had inmiddels acht-en-dartig Oorlogfchepen in zee gezonden, verdeeld in drie Esquadres; en den Agent de Garges, wel vermoedende dat de zelve op hunne luimen la- gen, hier over verscheidene Galjooten van Calais afgeftuurd, om een aankomende kostelyke Spaanfche Vloot (uit welkers buit d'Engelschen de kosten van den oorlog, dien zy moenden bevoeren, ten grooten deele zouden hebben kunnen vervallen) te waarschouwen. Dezen de zelve in de Spaanfche Zee ontmoet heb-

hebbende, werd, na gehouden krygsraad, beslooten met het kanon te boord het Canaal af te komen, sterk vyf a zes Convoyers en zeven Schepen van Smirna, en gezamentlijk met de Spaanschvaarders twee-en-seventig Zeilen : en aldus onder 't Eiland Wicht ter halver Canaal met een flappe koelte afzakende, kwamen den 23<sup>ten</sup>. Maart negen Engelsche Fregatten en drie Kitsen onder den Ridder Robert Holmes (die weleer in den jaare 1664. door het vermeesteren van Cabo Verde, en 't pleegen van andere vyandschap, de vrede met de Hollanders had gebroken) op hen af. De Koopvaarders hadden zich in een halve maan gerangeerd, en verwachtten, benevens de Convoyers, den aanval; daar het vry slechter mee afliep, als d'Engelschen zich hadden ingebeeld : want de Nederlanders verweerden zich zo dapper, dat Holmes, na een bloedig gevecht van ettelijke uren, tegen den avond moest afwyken. 's Anderendaags, versterkt eerst met drie en vervolgens noch met twee kloeke Schepen, hervatte hy, 's morgens omtrent ten negen uren, den torn; doch met geen beter uitkomst : en 't stond geschaapen, dat den Engelschen de gantsche Vloot ontsnapt zou hebben, indien ze niet 's namiddags, ten darden maale aanvallende, gelegentheid hadden gevonden om het Schip *klein Hollandia*, gevoerd by Capitein Jakob van Nes den Ouden, gemeenlijk genaamd den Ouden Boer Jaap, t'omringen, en, na 't sneuvelen van den Capitein, te veroveren : door welk verlies het eene Esquadre Koopvaarders wat in wanorder geraakten, en vier van de zelve, waar onder een Smirnaas- en een Messinaasvaarder, van d'overigen afgesneedden, in de handen der Engelschen vervielen, die zich met deze winst moesten vernoegen, en de Vloot verlaaten, welke wyders behouden in 't vaderland aankwam. In dit gevecht hadden zich d'Oorlogschepen en Koopvaarders treffelijk gekweeten; maar, behalven Capitein van Nes, ook de Capitein Adriaan de Haas, die 't opperbevel voerde, het leven, en Capitein du Bois zijn linker hand verloren.

Na deze daad was het geen tyd meer om te veinzen, maar openlijk het masker af te lichten. De Verklaring om den Heeren Staaten den oorlog aan te zeggen werd dan den 29<sup>ten</sup>. Maart in

1672.  
Smirna'sche  
Vloot door  
d'Engel-  
schen aan-  
getast.

Waar op de  
Koning  
den Neder-  
des

1672. des Konings Raad vastgesteld, en den 7<sup>den</sup>. April afgekondigd zijnde van den volgenden inhoud.

landens den  
oorlog doet  
aan-eggen.

*Declamatie van Oorlog, gelaan door den Koning van Engeland tegens de Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden.*

**W**Y zyn altyd geinclineerd geweest tot de gemeene rust van 't Christendom, en zo sorgvuldig geweest om geen Koningryken of Staaten te invaderen, dat wy hoopen, dat de wereld ons dat recht zal doen van te gelooven, dat het niet is dan een onmydelijke necessiteit, die ons constringeert tot de resolutie van de Wapenen op te nemen.

Immediatelijk 't eerste werk dat wy ondernamen op onze restauratie tot de Kroon, was om Vrede te stabileeren, en vast te stellen een goede correspondentie tusschen ons en onze Nabuuren. In 't particulier was onze zorg, met de Staaten Generaal van de Vereenigde Nederlanden een vaste Vrede te sluiten, op zulke billijke Condities, die voorseker niet gebroken zouden zyn geweest, indien eenige obligatie haar konde gehouden hebben binnen de limiten van vriendschap en gerechtigheid.

Dit Verbond wierd aan onze zyde inviolabel gemaintineerd. Maar in 't Jaar 1664. wierden wy opgewekt door de klachten van onze Onderdaanen, en de eenpaarig stemme van beide de Huizen des Parlements; bevindende, dat het ydel was de prosperiteit van ons Koningryk voort te zetten door vreedzame middelen, terwyl onze Onderdaanen geduurig onderworpen waren de injurien en oppressien van dien Staat buiten Landts.

Dien geheelen Zomer wierd doorgebracht met negotiatien en devoiren aan onze zyde, om haar te brengen tot redelijke condities; 't welk, niettegenstaande al ons devoir, bleek op het laatst onmogelijk te zyn: want hoe meerder wy haar vervolgden met vriendelijke Propositionen, hoe obstinater zy zich toonden om met ons te accordeeren.

Hier op volgde den Oorlog in den Jaare 1665. welke duurde tot den Jaare 1667. in alle welke tyd onze Victorien en haar Verliezen haar genoegzaam behoorden gedagtig te maaken, in 't toekomende haar Verbond oprechtelijk te onderhouden. Maar in plaats van dat, de Vrede was zodra niet gemaakt, of zy keerden zich (volgens haar gewoonlijke manier) tot het breeken van de Vrede-artykelen, en onze Negotie den voet dwars te zetten.

Als per exempel, de Staaten waren geobligeerd, volgens een Arttykel van 't Contract, tot Breda geslooten, Commissarissen aan ons tot Londen te zenden, tot Reglement van onzen Handel in Oost-Indien. Maar zy waren zoverre daar van daan om zulks naar te komen, dat, toen wy onzen Ambassadeur verzonden, om haar dat zelve indachtig te

te maken, hy in drie jaaren geen satisfactie daar op konds bekomen, noch 1672.  
ook geen surcheanse van de ongelijken die onze Onderdaanen in die Gewesten van haar ontfingen.

In West-Indien gingen zy noch verder. Want volgens een Artykel van 't zelve Verdrag, moesten wy haar Suriname inruimen: en by verder Artykelen in 't zelve Verbond, waren zy gehouden onze Onderdaanen in die Colonie liberteit te geven om zich zelve en goederen te transporteeren aan eenige andere van onze Plantagien. Achtervolgens dat Verdrag gaven wy haar die Plaats over: maar des niet tegenstaande hielden zy al ons Volk daar, en den Majoor Banister gevangen, om dat hy verzocht te transporteeren, volgens de Artykelen.

Onzen Ambassadeur klagende over dit ongelijk, verkreeg na twee jaaren sollicitation een ordre tot naarkominge van die Artykelen. Maar als wy Commissarissen ende twee Schepen derwaarts zonden, om ons Volk af te halen, zonden de Hollanders (volgens haare voorgaande practyk in de zaak van Pouleron boven de veertig Jaaren na den anderen) heimelijk ordre, contradiceerende de geene die zy ons openlijk hadden toege-eigent; zo dat het effect van onzer Commissarissen Reise derwaarts alleen was, van daer te brengen eenige weinigen van onze armste Onderdaanen, en de gebeden en smeekingen van de considerabelsten en ryksten om verlost te worden uit die slavernye. Naar dit maakten wy onze klachten in Augustus laatstleden door Brieven aan de Staaten Generaal, waar in wy verzochten, dat ordre gegeven mocht worden aan haar Gouverneurs aldaar tot observantie van de voorst. Artykelen: doch tot deze tegenwoordige tyd hebben wy niet een woord in antwoord ofte satisfactie kunnen bekomen.

Dan 't en is geen wonder, dat zy zo extravagaeeren op onze Onderdaanen in Plaatsen zo verre afgeleegen, daar zy zo stout zyn als zulks te doen met onze Koninglijke Persoon, ende eer van deze Natie, zo dichte by haar, in haar eigen Land; zynde daar kwalijk een Stad in alle haar Territorien, die niet vervult is met ongerynde bespottelijke (a) Schilderyen, valsche (b) Gedenkpenningen en (c) Pylaren, van welke eenigen door ordre van den Staat publykelyk zyn ten toon gesteld, ter zelve tyd toen wy met haar traden in vereenigde Raats-plegingen tot de oprechtinge van de Triple Alliantie ende Vrede van 't Christendom. Dit alleen was suffisante reden tot onze misnoeginge, en 't ressentiment van alle onze Onderdaanen. Maar wy zyn daar toe geurgeerd door meerder consideratien, dan die ons zelve raaken; te weten, de preservatie van onze Negocie, aan welke dependeert 't welvaaren en de prosperi-

E e e 3

teit.

(a) Dit ziet op een Schildery verbeeldende den Ruwaard de Wit, en in 't verschiet het werk van Chatram, te Dordrecht in een groote zaal op 't Stadhuis opgehangen.

(b) Zier deze Penningen, ter gedachtenis van de Vrede gemaakt, in de *Medalische Historie der Republyk van Holland* op het jaar 1667.

(c) Dit schyn te slaan op een Gedicht van den vermaarden Zoet Vondel over het werk van Chatram en de Bredasche Vrede, *Vreepjaar der vyge Nederlanden* geheeten.

1672.

teit van ons Volk; en haar buiten's Landis te beschermen van violentie en onderdrukkinge: en de Hollanders zich verstantende ons te attonteeren, by na in ons eigen Distrikt, hebben wy oorzaak om onze rechtvaardige toorn tegen haar te uitten.

Het Recht van de Vlag is zo oud, dat het is een van de oudste Prerogativen van onze Koninglijke Predecessors, en behoorde het laatste te zyn daar dit Koninkrijk ooit van scheiden moest: 't en is nooit in kwestie getrokken, en wierd wel expresselijk erkend in 't Verdrag tot Breda. Nochtans deze laatste Zomer wierd het niet alleenlijk geviolceert by hare Commandeurs ter Zee, en die violentie daar naar in den Haage gerechtvaardigt: maar het wierd door haarluiden vertoond in de meeste Hoven van Christenryk als belagchelyk voor ons zulks te visschen, Een ongehoorde insolentie dat zy met ons zouden willen twisten om de Dominien van de Zee; daar zy onder onzen Koninglijken Vader het hielden voor een verbintenis, betalende de Licenten en de Costuimen, gepermitteerd te werden in de zelve te visschen: zy welke den staat, waar in zy nu zyn, zonder met ons te disputeeren, aan de protectie van onze Voorvaders, en de manhaftigheid en het bloed van onze Onderdaanen, verschuldigd zyn.

Niettegenstaande alle deze provocatien, zo hebben wy patientelyk verwacht satisfactie; niet zoekende de Vrede van Christenryk te disturbanceeren om onze particuliere ressentimenten: wanneer zy niet nalieten haar devoir te doen om den Alderchristelyksten Koning tegens ons op te rokkenen, van wien zy zich zodanig verzekerden, dat voor twaalf Maanden haar Ministers alhier ons daar mede dreigden.

Op 't laatste niet meer van haar hoorende, zonden wy een anderen Ambassadeur aan haar, welke, na diverse dringende Memoriaalen overgelyverd in onzen Naame, geen antwoord kon bekomen, voor dat hy had verklaard zyn revocatie. Toen presenteerden zy een Papier tot dit effect, dat in deze conjuncture zy wilden consenteeren voor ons te stryken, indien wy haar wilden assisteeren tegens de Franschen, met conditie dat het nooit zo plaats zoude hebben tot haar prejuditie hier namaals.

Sedert de wederkomst van onzen Ambassadeur, hebben zy een Extraordinaris aan ons gezonden, welke op een extraordinary manier ons te kennen gaf, dat hy geen verdere satisfactie konde offereeren, voor dat hy te rug na zyn Meesters had geschreeven.

Zo dat wy nu, despereerende van een goed effect, of verdere handeling, geconstingeerd zyn de wapenen op te nemen, tot maintenu der oude Prerogatiiven van onze Kroon, en de eer en securiteit van ons Koninkrijk: Ons verlatende op God, dat hy ons assisteeren zal in onze rechtvaardige onderneeminge; also wy geen middel zagen om ons Volk te beschermen van de loosheid van die Natie in Vrede, maar wel by de manhaftigheid van onze Onderdaanen in Oorlog.

Daarom hebben wy goed gevonden te declareren, gelijk wy declareren

reeren by dezen, dat wy den Oorlog willen voortzetten, zo ter Zee als 1672.  
 re Lande, tegens de Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden, en  
 alle haar Onderdaanen en Inwoonders: By dezen willende, dat onze  
 waarde en zeer geliefde Broeder den Hertog van Jork, onzen Hoog-Adm.  
 mitsgaders onze Stedehouders van alle onze Provinciën, Gouverneurs  
 van Forten en Guarnisoenen, en alle Officiëren en Soldaaten onder  
 haar ter Zee en te Lande, zich zullen opposceeren tegen alle de onderne-  
 mingen van de Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden, haar  
 Vassalen, Onderdaanen en Inwoonders; begeerende dat alle onze  
 Onderdaanen daar kennisse van hebben, welken wy van nu aan stricte-  
 lijk verbieden, op poene van de dood, geen correspondentie of com-  
 municatie te houden met de Staaten Generaal, of haar Onderdaanen,  
 die alleenlijk uitgesondert, welke daar toe genecessiteerd zyn tot het  
 transportceeren van haar Persoon of Goederen uit de voornoemde Ver-  
 eenigde Nederlanden.

Wy verklaren en geven ons Koninklijk Woord, dat alle zulke van  
 de Duitse Natie, die zich onderdaniglijk comporteeren jegens ons,  
 en niet correspondeeren met onze Vyanden, zullen verskerd zyn in haar  
 Persoonen en Goederen, en vry van alle molest, van wat natuure het  
 ook zoude mogen wezen.

Vorder verklaren wy, indien eenige Onderdaanen van de Vereenig-  
 de Nederlanden, 'tzy uit affectie tot ons, of ons Gouvernement, of  
 door oppressie die zy daar ontmoeten, in ons Koninkryk komen, dat  
 die by ons geprotecteerd zullen werden in haare Persoonen en Goederen.

En also wy verbonden zyn by een Tractaat, gemaakt tot Aken, de Vre-  
 de te onderhouden, verklaren wy finalijk, dat, niettegenstaande de  
 voortsetting van dezen Oorlog, wy willen onderhouden den oprechten  
 inhoud en meening van dat Tractaat; en dat in alle de Alliantien, wel-  
 ken wy zullen maaken in 't vervolg van dezen Oorlog, wy hebben en wil-  
 len zorg draagen om de zelve onverbrekelyk te preserveeren, 't en zy  
 contrary daar toe geprovoceerd.

*Gepubliceerd door zyn Majesteits Secreten Raad.*

Dien zelve dag werd ook door den Koning van Frankryk  
 aan haar Hoog-Mogenden den oorlog verklaard; doch in der  
 daad op zeer slechte gronden: want in de Declaratie word al-  
 leenlijk gezegt, dat het kwaad genoeg, 't geen zyn Majesteit had  
 Wegens het beleid, 't welk de Staaten Generaal der Vereenigde Neder-  
 landen sedert eenigen tyden zynen opzichte hadden geboden, tot zo  
 verre gekomen zijnde, dat zyn Majesteit, zonder vermindering van  
 zyn glorie, niet langer en kon dissimuleeren d'indignatie, die hem ver-  
 oorzaakt werd door een manier van doen, zo weinig overeenkomende  
 met

Frankryk  
 verklaart  
 ten zelve  
 dage den  
 oorlog te-  
 gens Hol-  
 land.



1672. met de groote obligatiën, door zijn Majesteit, en de Koningen zyns Voorzaaten, zo mildelyk aan hen bewezen, zyn Majesteit het besluit had doen neemen van de Staaten der Vereenigde Nederlanden, zo te water als te land, te beoorlogen, enz. zonder eenige andere redenen, noopende de zaaken waar in deze Koning beleedigd zou mogen wezen, te berde te brengen.

Gelijk ook  
vervolgens  
de Bisschop  
van Munster  
en de Keurvorst  
van Keulen.

En gelijk of de Staaten aan deze twee Vorsten niet vyanden genoeg hadden gehad, voegden zich vervolgens daar noch ook by de Bisschop van Munster en de Keurvorst van Keulen, d'eerste den 18<sup>den</sup>. en den ander den 27<sup>sten</sup>. May, op' immers zo onnozele voorwendingen als de Koning van Vrankryk, ten welkers gevalle alleen zy haar Hoog. Mogenden den oorlog aanzelden. En Sweden, daar de Koning toen noch minderjaarg was, en waar op men mogelijk andersins staat zou hebben mogen maaken, liet zich met geld beweegen om, niettegenstaande de Triple Alliantie, stil te zitten, en zyn Bondgenooten ter genade van hunne vyanden te laten.

Groot verlies der Nederlanders te land.

De Republyk der Vereenigde Nederlanden, aldus van een ieder verlaaten, wierd in 't kort elendig verscheurd. De Koning van Vrankryk, met een schrikkelijke krygsmacht afgekomen, veroverde stad op stad, zonder byna ergens tegenstand te vinden: terwyl de Bisschop van Munster en de Keurvorst van Keulen, aan een andere kant aangevallen, door het zelve geluk wierden begunstigd. Kort om, van zeven Provinciën vielen 'er drie in der vyanden handen; en indien de zaaken ter zee zich niet beter hadden geschikt, 't waar, menschelijker wyze, met den gantschen Staat gedaan geweest: want na zo groot een verlies, wierden 'er de laatste snikken alreeds af verwacht. Doch dewyl deze dingen niet als van ter zyde tot ons onderwerp behooren, en elders wydloopig gezien kunnen worden, zullen wy ons weder tot de zeezaaken gaan voegen.

Hollandsche Vloot in zee.

Men had sedert een tyd over dag en nacht aan 's Landts Vloot gearbeid, en de zelve door de vlyt van den Admiraal de Ruiters, weder tot Opperhoofd aangesteld, en den Raadpensionaris de Wit, wiens Broeder, den Heer Cornelis de Wit, nu weer als Gevolmachtigde van der Staatenwege zich op het Schip van den gemelden Admiraal had vervoegd, op den 9<sup>den</sup>. May in zee ge-

gebracht, ten getale van zeven-en-veertig Zeilen; welk getal 1672.  
 binnen weinige dagen door verscheidene Schepen merkelyk  
 werd vermeerderd. Den 14<sup>den</sup>. (zijnde de zelve dag dat de <sup>Steekt over</sup>  
 Fransche Vloot zich beoosten het Eiland Wicht met d'Engel- <sup>na d'Engel-</sup>  
 sche te samen had gevoegd) stak de Vloot over na d'Engeliche <sup>sche kust</sup>  
 kust, daar ze zich onthield tot den 7<sup>den</sup>. Juny, bestaande nu in  
 91 Schepen en Fregatten van Oorlog, 44 Branders, en 23  
 Advysjagten, te samen 158 Zeilen. Thans met het aanbree-  
 ken van den dag voor Souksbaay gekomen zijnde, en aldaar, vol-  
 gens bericht, d'Engelsche en Fransche Vlooten, sterk ver-  
 over de 100 Oorlogschepen, die het gevecht nu al meer als een-  
 maal vermyd hadden, weder in 't gezicht gekreegen hebben. <sup>Krygt de</sup>  
 de, vertoonde ze zich zo onverwacht en schielijk voor de baay, <sup>vyandlijke</sup>  
 dat veele der vyandlijke Schepen hunne ankers moesten kap- <sup>Vloot in 't</sup>  
 pen, om onder zeil te gaan, en zich in order te stellen; 't geen <sup>gezicht</sup>  
 metter haast geschiedde. Zy waren, even als de Nederlanders,  
 in drie Esquadres verdeeld. Den Hertog van Jork, die, als <sup>Slagorders</sup>  
 Admiraal des Ryks, het opperbevel had, voerde 't Esquadre <sup>der weder-</sup>  
 der Roode Vlag in 't midden; de Graaf van Estrées, Vice-Ad- <sup>zyd'sche</sup>  
 miraal van Vrankryk, met de Fransche Schepen de rechter <sup>Vlooten.</sup>  
 vleugel, en de Witte Vlag; en den Admiraal Eduard Monta-  
 gu, Graaf van Sandwich, de linker vleugel, en de Blaauwe  
 Vlag. De Generaal de Ruiters lei toe op de Roode Vlag, de  
 Lieut. Admiraal Bankert op de Witte, en de Lieut. Admiraal  
 van Gent op de Blaauwe. Omtrent ten zeven of acht uren <sup>Begin van</sup>  
 raakten de twee Vlooten in 't gevecht. De Ruiters, met zijn <sup>'t Gevecht.</sup>  
 Esquadre op den vyand toezettende, liep tot op een pistool- <sup>De Ruiters</sup>  
 schoot recht op den Hertog van Jork aan; gaf hem de laag; en <sup>staat tegens</sup>  
 werd wel beantwoord. De twee Schepen lagen malkander <sup>den Hertog</sup>  
 omtrent twee uren op zyde, en raakten zeer reddeloos: maar <sup>van Jork.</sup>  
 eindelijk werd des Hertogs groote steng met de Roode Vlag  
 afgeschooten, en hy genoodzaakt met zijn persoon en vlag over  
 te gaan op 't Schip *Londen*. De Lieut. Admiraal van Nes liep <sup>Van Neste</sup>  
 ondertusschen met ettelijke Schepen na den Vice-Admiraal <sup>gens den</sup>  
 der Roode Vlag, en lei 't met hem al schietende om den Noord- <sup>Engelschen</sup>  
 maar het werd ook daar zo dood stil, dat ze by malkander heen <sup>Vice-Ad-</sup>  
 dreeven, geevende ondertusschen van wederzyde dapper vuur. <sup>miraal.</sup>

1872. *De Royale Catharina*, gemonteerd met tachtig stukken, en gevoerd door den Capitein Johan Chichely, niet lang daar na voor het Schip van van Nes overstaag gevallen, wierd vervolgens door zijn order veroverd; maar, zijnde hy weder in den vyand geloopt, en de Nederlanders zich vergeetende in ontydig plonderen, door de op het Schip gebleevene Engelschen, die hun slag waarnamen, met verlies van eenigen hunner vyanden hernomen, en na Engeland gevoerd. Capitein Jan van Brakel, een der onverlaagde Helden die ooit de zee bevaaren hebben, deed op dezen dag een daad van d' uiterste stoutmoedigheid, doch wat buiten order: want in 't begin van 't gevecht, toen 'er noch eenige wind was, met den Brander Dirk de Munnik uit het Esquadre van den Heer de Ruiter rukkende, zette hy zijn cours om den Noord na Montagu, Admiraal van de Blauwe Vlag; zeilde recht op hem aan, zonder een schoot te schieten, niettegenstaande door Montagu, en verscheidene andere Engelsche Schepen, onophoudelijk op hem gekanonneerd wierd; smet *de Royale James* aan boord; en gaf hem de volle laag, met een yffelijk geschreeuw van een groot getal gekwetsten, die, behalven de dooden, door de kogels en splinters wierden getroffen: en hoewel zijn Schip, *groot Hollandia*, maar omtrent 300 man en 62 stukken voerde, en *de Royale James* daarentegen over de 1000 man en 104 stukken, zulks dat het 'er maar een boot by geleek, bracht hy echter Montagu, dien hy wel anderhalf uur aan boord lag, schietende hem zonder ophouden in 't hert van 't Schip, in zulk een staat, dat hy zich (gelijk zijn Lieutenant sedert verklaarde) opgegeeven zou hebben, indien Brakel een vlag had gevoerd. Ondertusschen kwamen noch ettelijke andere Schepen (want het Esquadre van den Lieut. Admiraal van Gent was nu ook aan den vyand geraakt) op den Admiraal Montagu, die in dezen nood alreeds drie Branders in de grond had geschooten, afzetten; waar op hy, om zich te beter te redden, het Schip van Brakel (zodanig gehavend dat het geen zeil meer kon voeren, en naauwlijks honderd gezonden overighad, zijnde meest alle d' Officieren gesneuveld) liet los hakken: maar een vierde Brander, aengevoerd door den Command. Jan Daniëls van den Ryn, liep op hem aan, liegde

*De Royale Catharina veroverd, en weder hernomen.*

*Stoute daad van Capitein van Brakel.*

*Royale James verbrand.*

zich:

1672.

zich vast, en stelde dat Koninklijk Schip in een oogenblik in de volle vlam. De Matrozen sprongen by honderden buiten boord: en Montagu zich met zijn Zoon in een Sloep of Boot meenende te bergen, kwam de zelve door de menigte van 't invallende volk te gronde te gaan, en hy aldus (sommigen zeggen, met twee Zoonen) jammerlijk te verdrinken. Zijn ligchaam, onder d'andere dooden uit de zee gevischt, werd vervolgens na Londen gevoerd, en met een treffelijke lijkstaatsie ter aarde gebragt.

Den Admi-  
raal Mon-  
tagu ver-  
drinkt.

Niet veel beter lot had aan de zyde der Nederlanders de Lieut. Admiraal Willem Joseph van Gent. Deze, verbitterd door den eisch der Engelschen, welke hem, wegens 't weigeren van het vlagstryken voor het Jagt *de Merlin* ter straffe hadden gevorderd, was met ongemeene kloekmoedigheid op de Blaauwe Vlag aangevallen, daar hy een groote schrik onder maakte: maar, na omtrent een half uur vechtens, werd hy met een kanonkogel getroffen, en liet 'er het leven, tot merkelijk verlies van den Staat, die reden had om noch groote diensten van hem te verwachten. Capitein Panhuizen, die op zijn Edelheidts Schip was, dit ongeval in stilheid aan de Heeren de Wit en de Ruiters bericht hebbende, kreeg order, dat hy 'er geen gewag meer af zou maaken, en met het Schip den dienst van den Staat na behooren betrachten: doch terwyl hy hier getrouwelijk mee bezig was, werd hem een been afgeschoten.

Lieut. Ad-  
miraal van  
Gent sne-  
velt.

De Zeeuwsche Lieut. Admiraal Bankert, met zijn Esquadre op de Witte Vlag, bestaande meest uit Fransche Schepen, aangevallen, leverde daar zo fellen stryd, dat de Graaf van Estrées het eerlang om de Zuid wendde; waar door de Franschen zeer verre van d'Engelschen af raakten. Bankert zat hen ter stond op de hielen, en beschoot hen zonder ophouden; zakkende de Franschen geduurig in ly af: maar tegen den avond haakden zy alle zeilen by, en vluchtten na 't Canaal.

Bankert  
bevecht de  
Franschen,  
en dryft  
hen op de  
vlucht.

Ondertusschen zag men van der Engelschen en Nederlande- ren zyde veele heldendaaden bedryven. Een groot Engelsch Schip met 70 stukken werd door een Brander aangesteecken, en verbrand; twee andere capitaale Schepen in de grond geschooten; en noch een of twee vernield: daarentegen door d'Engelschen het Schip *de Josua*, gevoerd door Capitein Jan

Schade van  
wederzy-  
de.

1672. Dik, zo dapper gehavend, dat het kwam te zinken; het Schip *Staveren*, gecommandeerd door Capitein Daniel Elsevier, na kloeke tegenweer veroverd; en negen of tien Branders vruchteloos verbrand of vernield. De nacht scheidde het gevecht; waar in d'Engelschen, behalven den Admiraal Montagu, omtrent achteen Capiteinen en Ridders van hoogen staat, en over de twee duizend Matroozen en Soldaaten verloren.

Den Heer Cornelis de Wit, die de Souverainiteit van den Staat op de Nederlandsche Vloot verbeeldde, betoonde hier weder zijn gewoonlijken yver; schroomende noch gevaar, noch dood: welke hoe dicht ze hem geweest zy, gezien kan worden uit het onderstaande Extract van zijn Brief.

Extract uit  
den Brief  
van den  
Heer Cor-  
nelis de  
Wit.

**H**et Gevecht heeft met groote hevigheid gecontinueerd den gantschen dag tot Zonnenondergang; zódanig, dat den Heer de Ruiters verklaart, nooit in zo continueelen en langdurigen Gevecht geweest te zyn. Het getal der dooden op ons Schip kan ik niet specificeren; alzodé zelve aanstonds over boord zyn gezet: maar dit kan ik zeggen, dat van de twaalf Soldaaten, tot myne Helbaardiers met een Sergant uit de Compagnie van den Heere van Ruitenburg, die omtrent my, en eenigen boven de Stuurmanshutte, hebben gestaan, negen levendig overgebleeven zyn, en van de zelve een twee beenen afgeschooten, en noch een oft twee zeer swaar gekwetst, die apparent mede sterven zullen. Ik hebbe my continueeljk gehouden voor de Stuurmanshutte, en, als ik moede was, op een stoel gezeten; om alle comportementen te beter te kunnen remarqueren, enz.

Nederlan-  
ders willen  
't gevecht  
hervatten;  
doch 't  
word van  
d'Engel-  
schen en  
Franschen  
vermyd.

Des anderendaags wilden de Nederlanders het gevecht hervatten: maar d'Engelschen en Franschen, die zich nu weder by malkander hadden gevoegd, bleeven boven wind leggen, en dorsten niet afkomen: een zeker teken van hun nederlaag, daags te vooren geleeden; dewyl ze zich anders van het voordeel van wind en loef wel bediend zouden hebben.

't Lijk van  
van Gent  
gebalsemd,  
en te U-  
trecht in de  
Domkerk  
begraven.

't Lijk van den Lieut. Admiraal van Gent, glorieuzelyk in den Slag gesneuveld, wierd ondertusschen met een Galjoet na Holland gevoerd; in den Haag gebalsemd; daar na tot Utrecht in de Domkerk met groote staat sie begraven; en zyn graf sedert met een heerlyk Gedenkteken van marmersteen, praelende met het onderstaande Grafschrift, op kosten van 't gemeen verciert.

D. O.

CORNELIS TROMP. 413

D. O. M.

HIC SITUS EST

GULIELMUS JOSEPH,

BARO DE GENDT.

1672.

Zyn Graf-  
ſchrift.

NOBILISSIMA ET ANTIQUA APUD GELDROS PROSAPIA.  
ILL. COLL. AMSTEL. THALASSIARCHA. LEG. I. CLASSICAR TRIBUNUS.  
HEREDITARIAE MAJORUM VIRTUTIS EXEMPLUM.

INTER. QUOS MARTINUM ROSSEMIUM, FULMEN ILLUD BELLI,  
WALRAVIUM ET OTHONEM, BARONES DE GENDT. AVUNCULOS CLARIS-  
SIMA BELLO CONTRA TRES PHILIPPUS NOMINA, NUMERAVIT.

VIR STRENUUS, PRUDENS, INVICTUS.

HOSTIUM MARI TERRAQUE TERROR ET TREMOR.

CELEBERRIMA IN THAMESIN EXPEDITIONE PER TOTAM EUROPAM  
NOBILIS.

VERUS PIRATARUM SCOPULUS.

QUOS BATAVIS MARI INFESTOS DISIECIT, CEPIT, COMBUSSIT.

SIC MAGNIS REBUS FORTI FIDELIQUE OPERA GESTIS,

VII. ID. JUN. ANNO M. DC. LXXII.

PRÆLIO CONTRA BRITANNICAM GALLICAMQUE CLASSES TORMENTO  
PROSTRATUS,

FORTEM ANIMAM DEO CREATORI REDDIDIT.

AVE TO VIATOR.

MON. HOC. ILL. POT. D. RERUM MARIT. ILL. COLL. AMSTEL.  
CURATORES.

P. C. L. M.

Dat is:

*Ter eere van den Allergoedsten en Allergrootsten God.*

Hier legt

W I L L E M J O S E P H,

BARON VAN GENDT.

*Gesprooten uit een zeer edel en oud Geslacht in Gelderland, Admiraal  
van het Ed. Mog. Collegie ter Admiralliteit tot Amsterdam, Colonel  
van het eerste Regiment Marijnen: een voorbeeld van de erfdeugd zyner  
Voorouderen; onder de welken bygeteld heeft Marien van Rossem, dien  
Oorlogsbliksem; misgaders Walraven en Osbo, Baronnen van Gendt,  
zyn Oomen, naamen vermaard in den oorlog tegens drie Philippen: een  
Man dapper, voorzichtig, onverwinnelyk; der Vyanden schrik en  
vrees te water en te land; doorluchtig door geheel Europa door de ver-*

Rff 3

maarde



1672. **maarde Tocht op de Teems; de rechte klip der (a) Zeeroovers, welken; de zee voor de Batavieren onveilig maakende, by verbrooid, genomen,**

(a) Dit ziet op een Vloet, gedaan in dit jaars 1670. in de Middellandsche Zee, alwaar by zes Algiersche Roovers aan brand jaagde, veroverde, en verbrandde.

Elendige staat der zinken te land.

**en verbrand heeft. Deze dappere Held; na zulke groote dingen manbafstig en getrouwelyk ingevoerd te hebben, op den 7den Juny des jaars 1672. in den Slag regens d'Engelsche en Fransche Vlooten met een kanonkogel dood geschooten zijnde, heeft Zyn kloekmoedige ziel aan God Zyn Schepper wedergegeeven. Vaart wel, Reiniger. d'Edel Mogende Heeren van het doorluchtig Collegie ter Admiraliteit tot Amsterdam hebben dit Gedenkteken tot zijner eer en gedachtenis doen stellen.**

- De tyding wegens het winnen van den Zeeslag kwam den 9den Juny in den Haag, en recht van pas om de gemoederen, verbaasd door de kwaade maaten die dagelijks van de landpaalen kwamen, weer eenigzins te verkwikken. Want de grenzen waren door drie Legers van den Koning van Frankryk, en noch een ander Leger onder den Keurvorst van Keulen en den Bisschop van Munster, in 't begin van Juny te gelijk aan alle kanten overvallen; en Ortoy, Burik, Wesel, en Rynberk, in vier dagen tydts; byna zonder weerbieding veroverd. De Koning trok voort: alles boog voor hem: en indien d'Engelsche en Fransche Vlooten te water zo veel voorspoedts hadden gehad, als de Legers te land, 't waar alles verloren geweest; en men had den hals onder 't uitheemsche juk moeten buigen. Maar nu was men noch in staat om 's Landts zeekusten voor de vyandlijke landingen en invallen te beschermen.

Gecommitteerden aan de Koningen van Frankryk en Engeland gezonden; doch zonder gevolg.

In deze verlegenheid wierd by de Heeren Staaten beslooten, Gecommitteerden aan de Koningen van Frankryk en Engeland te schikken, om opening te verzoeken van de voorwaarden, op de welken den een de wapenen zou willen nederleggen, en den ander zich tot vrede laten beweegen. Den 19den Juny passeerden ten dien einde twee Heeren met een Schouw door de Vloot, om zich na Engeland te begeeven; terwyl andere Gecommitteerden zich in het Fransche Leger verwoegden. Maar deze bezendingen hadden geen gevolg: want beide de Koningen deden zulke onredelijke eischen, dat de Gezantten onvertichter zaake weder te rug keerden.

Ondertusschen raakten de Gemoenten oecraal gaande. Men had

had het op de Magistraaten en Overheden gelaaden. Die hield men voor d'oorzaaken van 's Landts onheilen, en riep, dat ze 't Vaderland verrieden : dat de Staat niet en was te redden, of men moest de Loevesteinsche Factie en 't (a) eeuwige Edict vernietigen, en zyn Hoogheid het Stadhouderschap opdraagen, enz. 't Werk nam voortgang; en de Prins van Oranje werd den 7<sup>den</sup> July door haar Ed. Groot-Mogenden aangesteld tot Stadhouder, Capitein-en Admiraal Generaal van Holland en West-Vriesland; en den 8<sup>sten</sup> daar aan volgende door de Staaten Generaal tot Capitein-en Admiraal Generaal over de Militie te water en te land van de Vereenigde Nederlanden : welke tyding een groote vreugde in de Vloot onder de Bevelhebbers, Matroozen, en Soldaaten veroorzaakte.

1672.

Opstand onder de Gemeentens in Holland.

(a) 's Was opgerecht in het jaar 1667.

Prins van Oranje tot Stadhouder aangesteld.

De vyandlijke Vlooten passeerden weinige dagen daar na voorby de kusten van Zeeland; meenende omtrent den Haag, Haarlem, of Texel te landen : maar deze toeleg werd op een wonderbaarlijke wyze belet. Want ten dage, daar toe be- raamd, op de vloed wachtende, om met klein vaartuig na 't land te zeilen, bleef de ebbe, tegens haar natuurlijke orde, wel twaalf uren duuren; tot groote verwondering van alle verstandige zeeluiden, welke zulks voor een zichtbaar wonderteken van d'onmiddelijke hand Godts hielden. Ook volgde op die onnatuurlijke ebbe een swaare storm, die de vyanden noodzaakte de kust, welke zy eerst zochten aan te doen, met schrik te myden, en hen merkelijke schade toebreacht : want drie van hunne Oorlogs- en ettelijke Proviandschepen wierden door de woedende golven ingeswolgen.

Landing der vyanden door een wonderbaarlijke ebbe belet.

De Ruiter onthield zich inmiddels met 's Landts Vloot op de Nederlandsche kusten, om op alle bewegingen der vyanden een waakend oog te houden. Ondertusschen kreeg men op den 1<sup>sten</sup> van Augustus bericht, dat 'er veertien Oost-Indische Re- tourischepen, geschat op honderd veertig tonnen gouds, op de Eems voor Delfzyl aangekomen waren. De vyanden meenden deze Vloot t'onderscheppen, en hadden 'er alreeds staat op gemaakt, als op een gewisse buit; hebbende zich ten dien einde op het Doggerszand gepostreerd : want zy konden lich- telijk bevroeden, dat de gemelde Schepen gantsch niet, of

Oost Indi- sche Re- tourische- pen op de Eems.

inny

immers al te laat, van het verbreeken der vrede verwittigd zouden weezen. Niettemin, zy bergden zich door een byzonder geluk op de Eems; van waar ze door de Nederlandsche Vloot afgehaald, en den 21 en 22<sup>sten</sup>. behouden in 's Landts havenen gebracht wierden.

Vermoot-  
ding van de  
Gebroeders  
de Wit.

Een dag of twee te voeren, te weeten den 20<sup>sten</sup>. Augusti, geschiedde in den Haag d'onmenschelijke moord en mishandeling aan de vermaarde Gebroeders Cornelis en Johan de Wit; welke in der daad, aangezien de diensten in verscheidene gelegentheden aan het Vaderland beweezen, waar af wy 'er hier, daar 't de stoffe vereischte, eenigen hebben opgehaald, wel een beter lot verdiend hadden.

's Landts  
Vloot loopt  
binnen.

's Landts Vloot hield ondertusschen noch een tyd lang zee: maar alzo men eindelijk oordeelde, dat men met de zelve, vermits de tyd van 't jaar verlopen was, weinig of gantich geen dienst meer zou kunnen doen; en dat ook, mits 't verloop van seizoen en gelegentheden, door de vyanden, met ergens, indien ze weder in zee mochten komen, een landing t'ondernemen, niets van nadruk uitgevoerd zou kunnen worden: scheidde de zelve den 22<sup>sten</sup>. September van een, en liep in de havenen.

Kort ver-  
haal van  
den toe-  
stand der  
zaaken te  
land.

Ondertusschen wierd Holland te dezer tyd door het doorsteeken van dammen en dyken, en 't bewaaren van de posten te Gorkum, Schoonhoven, by en over Goeverwellefluis, by Nieuwerbrugge, en te Muiden (Naarden was al door de Franschen bemachtigd) beschermd; en te minder van de vyanden aangevochten door den aantocht van de Legers, welken de Keizer en de Keurvorst van Brandenburg, om den Nederlandschen Staat de helpende hand te bieden, afzonden: wesbalven dan de Fransche Majesteit zich genoodzaakt vond den Maarschalk de Turenne met een Ltger hen te ontmoeten. Midlerwyl trok zyn Hoogheid, de Prins van Oranje, na Charleroy, 't geen hy straks omringde, en meende t'overweldigen: maar een vroege, schielijke, en felle vorst verhinderde zijn voorneemen. Hy moest dan, na 't veroveren en verwoeften van Bings, te rug keeren. Doch deze zelve vorst was den vyanden gunstiger: want hebbonde het ys in 't water gebracht, kreeg

krong den Hertog van Luxemburg hier door gelogentheid om met een Leger Franschen, uit Utrecht en andere veroverde Steden byeen gerukt, een inval in Holland te doen. Hy raakte (terwylde Graaf van Koningsmark van Bodegrave na Leiden week) hoewel het weer zich begon t'ontlaaten, met eenig volk, zonder, by gebrek van goede order, veel tegenweer te vinden, te Swammerdam over den Ryn; met meening om voort te trekken, indien hem de vorst had willen dienen. Ondertusschen wierden de Schakken by de Nieuwerbrug door wanorder en verflagendheid verlaaten; welke hem anders in zijn aftocht, die, vermits het dooiend weer, haastig genoeg moest geschieden, den weg zouden hebben kunnen sluiten. Gantsch Holland beefde toen van schrik. Doch de Heeren Staaten lieten zich echter den moed niet onttakken, en stelden eerstond alle mogelijke order tot tegenweer. Men liet ook verscheidene sluizen openen, om, daar 't de nood vereischte, moerder water in te laten. Den Hertog van Luxemburg, omteent de Goudsche Sluis gekomen, daar Koningsmark weer met zijn volk na toe gerakt was vond daar tegenstand, en zich genoodzaakt te rug te keeren; verwoestende onderwyl alles te vuur en te swaard, en onder anderen de Dorpen Swammerdam en Bodegrave, die jammerlijk in d'asche werden gelegd, en tot een spiegel van d'ongehoordste gruwelen verstrekten. Maar in vergelding werd op den zelve dag, den laatsten des jaars, de sterke Vesting Koeverden door het Krygsvolk van Groeningen verrast, en vechtenderhand ingenomen: en die zelve vorst, welke zijn Hoogheids toelag op Charleroy belette, baande door een Godlijke bestiering dien van Groeningen den weg (maakende de moerassen rondom de Stad hard) waar langs zy den aanslag kloekmoedig te werk stelden, en gelukkig uitvoerden.

Ziet daar, hoe de zaken zich in dit jaar hadden toegedragen, en hoe na de Republiik der Vereenigde Nederlanden, eertydts zo ontsagchelijk, door het verlies van veel Grens-vestingen, en drie Provinciën, aan haar ondergang was geweest. Doch het beliefde God haar door wonderbaarlijke middelen te behouden, en niet onder het juk van een vreemde heer-

schappy te laten vallen; maar eindelijk weder het hoofd te laten opbeuren: gelijk wy in 't vervolg zullen zien.

1673.

Johan Fra-  
ser gera-  
braakt we-  
gens zyn  
toeleg om  
d'Oorlog-  
schepen in  
de brand te  
steeken.

Kort na den aanvang van dit jaar wierd tot Amsterdam een zeer schrikkelijke toeleg ontdekt, strekkende om 's Landts Oorlogschepen, aldaar leggende, in brand te steeken; doch de Brandstichter, een Schotsman, Johan Frafer geheeten, daar toe omgekocht door den Hertog van Jonk, dien bitteren vyand der Nederlandsche Republiik, gevangen, en; zyn voorneemen buiten pyn en banden bekennende, van onderen op levendig gerabraakt, wyders gewurgd, met een bos stroo in 't aanzicht geblaakt, en zyn ligchaam aan de Voolewyk op een rad gelegd.

Toerusting  
van  
's Landts  
Oorlogs-  
vloot.

Midlerwyl was men nu weder bezig met het toerusten van 's Landts Oorlogsvloot; waar over de Heeren Gecommitteerden uit de Collegien ter Admiraliteit ettelijke maalen met zyn Hoogheid, den Heere Prins van Oranje, en de Heeren Commissarissen over de Zeezaaken, in 's Graavenhaage geraadpleegd hebbende, wierd eindelijk beslooten, de gemelde Vloot sterker en ontsagchelijker te maaken, als ze noch ooit had geweest. Doch over 't Esquadre van Amsterdam ontbrak een Lieut. Admiraal; zynde den Heer van Gent, die deze waardigheid sedert de dimissie van den Heer Cornelis Tromp had bekleed; in den laatsten Slag glorieuzelyk op het bedde van eer gesneveld: en aldus deed zich gelegenheid op om onzen Held weder in zee te brengen. Zyn Hoogheid, als Stadhouder en Admiraal Generaal, kennende de bekwaamheid en onvervaardheid van den Heer Tromp, mitsgaders de groote zucht die hy altyd voor het doorluchtig Huis van Oranje had betoond, verzoekt hem dan, alle voorgaande dingen te willen vergeeten, en zyn ampt van Lieut. Admiraal onder het Collegie van Amsterdam in dezen hoogdringenden nood weder aan te neemen: en op dat mogelijk niet eenige verouderde wrok verdeeldheid en verwarring onder 's Landts Vloot mocht veroorzaaken, bracht hy te weeg, dat de twee dapperste Admiralen van hun eeuw, door een noodschikkelijk toeval tot d'uiterste verbiterdheid uitgeborsten, zich in zyn tegenwoordigheid in der minne verzoenden; belovende, al het voorgaande in een eeu-

Den Heer  
Tromp we-  
der aange-  
steld tot  
Lieut. Ad-  
miraal van  
Amster-  
dam.

Verzoent  
zich met  
den Admi-  
raal de  
Blaue.

Wic-

wige vergetelheid te begraaven, en voortaan in broederlijke en trouwe vriendschap te zullen leeven.

1673.

't Herstellen van den Heer Tromp in zyn oude bediening en waardigheid baarde een wonderlijk genoegen, niet alleen onder het Zeevolk, maar ook onder den gemeenen man; zynde nooit eenig Opperhoofd met een onbeveinsder en algemeender genegenheid bemind geweest: en men twyfelde nu niet, of 's Landts Vloot zou onder zulke dappere en ervaren Hoofden d'Engelsche en Fransche Zeemacht de vleugelen korten.

Men had te dezer tyd een toeleeg wegens ettelijke Schepen, Toeleg om Schepen in de Rivier van Londen te doen zinken. zeer swaar met ballast gelaaden, in de Rivier van Londen te doen zinken, om, waar 't mogelijk, die te stoppen, en onbruikbaar te maaken. Ten dien einde waren t'Amsterdam heimelijk acht Zinkschepen vervaardigd, en alreeds na Texel gezonden: en men oordeelde, dat het geluk van den uitslag van de spoed afhing; weshalven de toerusting te sterker werd voortgedreeven. Dit was een aanslag om gantsch Engeland, had ze willen gelukken, zonder zeeslag of bloedstorting, in de grootste verlegendheid te brengen. Den 10<sup>den</sup>. May bevond zich 's Landts Vloot op Schooneveld sterk in alles 80 Zeilen, en stelde 's Landts Vloot derwaars. des anderendaags, zonder na de Zeeuwsche en andere Schepen te wachten, de cours na de Rivier van Londen: doch men kon, ter oorzaak van een swaare mist, en ook vermits d'Engelschen kondschap van den aanslag bekomen scheenen te hebben, den toeleeg niet uitvoeren, en keerde derhalven weder na Schooneveld. Hier kwamen van dag tot dag noch ettelijke Schepen onder de Vlag: en werd ondertusschen op den 23<sup>sten</sup>. by den Krygsraad de lyst van verdeeling der tegenwoordige, en eenige noch verwacht wordende, Schepen in drie Esquadres ontworpen, en tot nader order vastgesteld; gelijk uit het volgende afschrift gezien kan worden. Keert weder na Schooneveld. Worden drie Esquadres verdeeld.

*Esquadro van den Lientenant Admiraal Generaal DE RUITER.*

<i>Bevelhebbers.</i>	<i>Schepen.</i>	<i>Kanon.</i>
Lieut. Admiral Gen. de Ruiter.	de Zeven Provinciën	80
Lieut. Admiraal van Nes	d'Eendracht	72
Vice-Admiraal de Liefde	de Vryheid	80
	G g g 2	Schout-



# 430 *Leven en bedrijf van den vermaarden Zeeheld*

1673.

Schout-by-Nacht van Nes	de Maagd van Dordrecht	68
Commandeur van Meeuwen	de Spiegel	70
Cornelis de Liefde	Gelderland	63
Jan van Brakel	de Voorzichtigheid	84
Engel de Ruiter	Waasdorp	68
Jan van Gelder	Steenbergen	70
Jan Bont	de Stad Utrecht	66
Simon van Panhuis	Zeeland	42
Jan Krook	Alkmaar	64
Willem van Kuilenburg	Deventer	66
David Swerius	de Beschermmer	50
Frans van Nydek	Dordrecht	44
Philips de Munnik	Essen	50
Klaas Valchen	de Prins	64
Klaas Wynbergen	Kaleb	46
Hendrik Visscher	't Wapen van Medenblik	44

## *Fregatten.*

Jan Snel	Utrecht	34
Willem van Ewyk	Edam	36
Mathens Meegang	Damiaten	32
Cornelis van der Hoeven	Schiedam	24

## *Branders.*

Jan Daniëlsz. van den Ryn	de Louise	4
Abraham van Kooperen	de Blakmoor	} noch niet gemon- teerd.
Dirk de Munnik	de Maria	
Lens Harmanfz.	de Jisper Kerk	
Gerrit Haltkaag	de St. Pieter	
Willem de Ram	d'Eenhoorn	
Jan Jansz. Bout	de Salmänder	4
Wybrand Barendsz.	de Zaaier.	4

Item 4 Advysjagten en 3 Galjoots.

## *Esquadre van den Lieut. Admiraal BANKERT.*

Lieut. Admiraal Bankert	Walcheren	70
Vice-Admiraal Evertsz.	Zierikzee	60
Vice-Admiraal Star	Groeningen	64
Schout-by-Nacht Vlug	't Wapen van Enkhuizen	72
Jan Hek	West-Vriesland	78
Jan Dik	d'Eenhoorn	70
Jakob Berkhout	d'Akerboom	62
Pieter van Middelland	de Comeestlar	70
Eland du Bois	de Ridderschap	65
Jan Muis	Justina van Nassau	65
Jakob Roos	't Noorder Quartier	60

Mar-

# C O R N E L I S T R O M P. 421

Marten de Boer.	Gelderland	60
Barend Hals	de Gideon	62
Jan van Lier	de Leeuwen	50
Pieter Kerseboom	't Wapen van Nassau	58
Gillis Schey	Tydverdryf	56
Karel van der Putten	Domburg	60
Dirk Kiela.	Ter Veere.	48

1673.

## *Fregatten.*

Adriaan Bankert de Jonge.	Delft	34
Barend Martensz.	Goes	34
Moises Wichmans	Harderwyk	24
Jakob Swart	Rotterdam	30
Roemer Vlak	de Brak.	22

## *Branders.*

Huibrecht Wolffertsz.	de Burg	2
Lieven Sachariasz.	de Samson	{ noch onge-
Frederik van Konvent	de St. Catharina	{ montceerd.
Reinier Dirksz.	de Dadelboom	2
Hendrik Munt	de Witte Mol	{ noch onge-
Pieter Bokkes	Christina Leonora	2
Karel de Bruin	de Berg Aetna.	{ noch onge-
Pieter Hendrikz. Pop.	't Kasteel van Loon.	{ montceerd.

Mitsgaders 5 Advysjagten en 2 Galjoets.

## *Esquadre van den Lieut. Admiraal T R O M P.*

Lient. Admir. Cornelis Tromp	de Goude Leeuw	82	500 Matr.
Vice-Admiraal Sweers.	d'Olyfant	82	
Vice-Admiraal Schram.	de Pacificatie	80	
Schout-by-Nacht de Haan.	Hollandia	80	
Volkert Swart	Kalantsoog	70	
Barend Rees	Wassenaar	60	
Philips van Almonde	Delft	62	
Adriaan Poort	Schieland	60	
Cornelis van der Zaan	Amsterdam	60	
Cornelis Tyloos	't Geloof	56	
Hendrik Titus van Nassau	de Provincie van Utrecht	60	
Pieter Dekker	de Waakende Kraan	44	
Jakob van Bergen	de Prins te paard	54	
Daniel Elsevier	Zeelandia	44	
Pieter de Sitter	d'Agatha	50	
Isaak Uiterwyk	't Zuiderhuis	48	
Cornelis de Boer	't Wapen van Holland	46	
Pieter Bakker	de Jupiter	42	

G g g 3

*Fro*

1673.

*Fregatten.*

Hendrik Span	Middelburg	36
Jan de Jong	Oud-Kaspel	34
Hans Hartwich	de Haas	24
Jan Noiroot	Popkensburg	24
Jan Bogaard	Bommel.	24

*Branders:*

Willem Willemsz.	de Draak	4
Hendrik Roseus.	Velsen	4
Cornelis Jelmersz. Kok	de Zalm	4
Pieter van Grootveld	de Leidstar	4
Jan van Kampen	't Wapen van Eminerik	4
Cornelis Boermans	de vergulde Post	4
Jan Boomgaard	Jakob en Anna	4
Dirk Klaatz. Harney	de Vrede	4
Harmen Dirksz. Boer.	de Visch.	noch ongem.

Item 5 Advrysjagten en 2 Galjoets.

Tromps  
mildheid  
omtrent  
den Capi-  
tein Tho-  
mas To-  
biaz.

Wy zouden ook hier, gelijk wy doorgaans hebben gedaan, de Manschap bygevoegd hebben : doch vermits veele Schepen te dezer tyd daar noch merkelyk gebrek af badden, heeft het niet wel kunnen geschieden. Zelfs was het Schip van den Lieut. Admiraal Tromp (alvoorens begeeven aan den Capitein Thomas Tobiafz. die het ook voor zyn rekening geactualieerd had, waar voor hem den Heer Tromp, ten dien inzichte, uit een edelmoedige mildheid, de profyten van het kostgeld liet genieten, vernoegende zich voor deze reis met het tractement; hem maandelijks voor zyn tafel toegelegd: noch niet van Soldaaten voorzien; gelijk ook niet die van d'Opperhoofden Bankert, de Liefde, Sweers, Schram, enz.

Zyn plaats  
by zyn af-  
weezen  
door van  
Nes be-  
kleed.

Ter gelegenheid van deze verdeeling der Vloot, wierd verordend, dat de Lieut. Admiraal van Nes het Esquadre, den Lieut. Admiraal Tromp toegeschikt, gedurende zyn afwezen als Hoofd zou bestieren en gebieden; en de Vice Admiraal Evertsz het Esquadre van den Lieut. Admiraal Bankert: tot dat de gemelde Hoofdofficieren by de Vlag gekomen zouden wezen.

Onderwyl had zyn Hoogheid, zynde te veel met de zaaken te land belemmerd om de Vloot persoonlyk te gaan bezichtigen,

gen, den volgenden brief, tot aanmoediging van de Bevelhebbers en Capiteinen, en wyders van allen en een iegelijk die zich op de zelve bevonden, aan den Heer de Ruiters afgevaardigd.

1673.

*Edele, gestrenghe, vrome, lieve, byzondere,*

**W**Y hadden gewenscht, dat de zaaken van 't Land ons hadden gelaaten de faculteit om ons na 's Landts Vloot te vervoegen, en 't ver-  
noegen te hebben van daar by een te zien zo veel eerlijke Patriotten, die cordaatelijk de hand aan 't werk slaan om het Vaderland tegens vyandlijk geweld te helpen dekken. d'Aanzienlijke Zeemacht, welke ten dien einde byeen werd gebracht, is een van de noodige en considerabele middelen, die tot behoudenis van den Staat aangewend worden: en is dienvolgende te hoopen, dat die aanmerkinge nieuwe vigueur zal geven aan de couragie van de geenen, die de eer hebben van dat ze aan haar werd toevertrouwd. d'Oogen en de herten van alle d'Ingezetenen van 't Land, ja van de Christene Wereld, zyn daar heenengewend, en observeeren met groote reflexie 't geen met de zelve voorzigtiglyk en kloekmoediglyk, of anders, zal werden ondernomen en uitgevoerd: ende ware het overzulks van d'uiteerste infamie, dat iemand aan zyn plicht zoude ontbreken op zo een doorluchtig tooneel. Wy verwachten zulks niet; maar in tegendeel, dat door het voorzigtig en kloek beleid van U E. en van de geenen die by hem zyn, in deze gevaarlijke conjuncture een nieuwe luister aan de eer, by onze Natie ter Zee bevochten, onder Godes zegen zal werden toegebracht; en dat zy oorzaak zullen hebben om haar te verblyden, en wy met haar, van gezegde instrumenten te zyn geweest tot het bewerken van een goede uitkomst in onze goede zaake. Wy zullen betrachten, dat de geenen, die haar loffelijk zullen hebben gekweeten, dankelijk geloond en gevoorderd werden; en dat geene extraordinaire actien blyven zonder extraordinaire vergeldinge. U E. gelieve allen, die onder de Vlagge zyn, van de meest tot de minste, des te verzekeren; en tegelyk een ieder in te scherpen, dat geen hoope van ongestraftheid overig zal zyn aan de geenen, die, buiten verwachtinge, haar aan eenige wandevoiren zouden mogen schuldig maaken: weezende de serieuze intentie van de Heeren Staaten, en de myne, dat tegens zodanigen de verdiende straffe, volgens de rigeur van den Artykelbrief, en andere orders van 't Land, zonder eenigede minste conniventie, exactelyk en promptelyk werde geexecuteerd: zo dat aan den geenen, die zich lathertig, en anders als een braat Soldaat en Zeeman, voor den Vyand zal draagen, niets zo gevaarlyk zal zyn als de Havenen van den Staat; daar hy niet zal kunnen ontkomen, noch de straffe hand van de Justitie, nocht de vloek en den haat van zyn Medeburgers, die op hem zal vallen en blyven. Wy be-

Brief van  
zyn Hoog-  
heid om de  
vlootelin-  
gen tot hun  
plicht aan  
te moedi-  
gen.

1673. looven ons, dat niemand en zal willen vallen in zodanig een verderf; maar dat een ieder met loffelijken yver en gemoed in deze importante tyden zich extraordinaris zal evertueren, en dat God uit den Hemel 't zelve zal zegenen, ten beste van 't Vaderland, en tot onsterfelijke eere aan de gegaeven die het zelve trouwhertiglijk gediend zullen hebben. Ik bidde God U E. en alle die by hem zyn, te houden in zyn heilige protectie. *In 's Graavenhaage, den 22 May 1673.*

U E goedwillige vriend

G. H. PRINCE D'ORANGE.

Den Admiraal de Ruiters schreef op dezen brief terstond het volgende antwoord; 't geen wy hier te liever inlyven, om dat het een zekere byzonderheid noopende den Heer Tromp behelst: waar omtrent wy den Lezer zyn oordeelen gedachten vry laten.

*Doorluchtige, Hooggebooren Vorst en Heere,*

De Ruiters  
antwoord  
op den zel-  
ven.

**N**A dat ik omtrent den middag mynen laatsten van heden aan Uwe Hoogheid had afgezonden, ontving ik laat in den achtermiddag des zelfs Brief, by den welken het Uwe Hoogheid belieft ons allen aan te maanen en op te wekken tot onzen plicht, ten dienste van het lieve Vaderland; waar voor ik aan Uwe Hoogheid dankbaar ben: ende zal ik geensins nalaaten daar van morgen tydelijk aan d'aanwezende Hoofden andere Officiëren kennisse te geeven, ten einde wy ons alle, ter bekwaamer gelegenheid, ten uitersten mogen kwyten, zo als wy denken voor God, Uwe Hoogheid, en de geheele Christene Wereld, te kunnen verantwoorden; daar van zich de zelve kan verzekeren: gelijk ik my doe, op Uw Hoogheids Prinselyk woord, *dat den Heer Lieut. Admiraal Tromp mag wezen gereguleerd, en met my, en de verdere Leden van den Krygsraad, mag leeven in dat vertrouwen, en die overeenkoming, als wy hier tegenwoordig met den anderen zyn.* Ende alsdan wil ik hoopen en vertrouwen, dat alles, door Godts genadigen zegen, zal zyn van goed succes en operatie, verblyvende met alle respect,

*Doorluchtige, Hooggebooren Vorst en Heere,*

Uwe Hoogheids

*Althum in 's Landts Schip de  
Zeden Provinciën, ten anker  
liggende op Schooneveld, den  
24 May 1673.*

*Zeer ootmoedige en getrouwe dienaar*

M. A. DE RUITER.

Tromp  
yvert om  
zijn Schip  
klaar te  
krygen.

Ondertusschen liet den Heer Tromp allen mogelijken yver aanwenden om zyn Schip, *de Goude Leeuw*, klaar te krygen; doende zyn volk, om geen tyd te verliezen, schaffen als het te

re pas kwam, en over nacht en dag arbeiden : weshalven zijn <sup>1673.</sup>  
 Capiteins, Lieutenants, en andere Officieren des nachts de  
 wacht waarnamen, om d'afgesloofde Matroozen wat te laten  
 rusten. Den 27<sup>sten</sup>. May liep hy, benevens den Vice-Admiraal <sup>Loopt uit</sup>  
*Scram* van 't Noorder Quartier, en de Capiteinen *Middelland*, <sup>Texel, en</sup>  
*Swart, Bont, Nassau*, en *Kuilenburg*, uit Texel, en kwam des <sup>komt by de</sup>  
 anderendaags tegen den middag op Schooneveld by 's Landts  
 Oorlogsvloot, begroetende de Vlag met eenige eerschooten :  
 waar na hy terstond in persoon aan boord van den Admiraal de <sup>Word van</sup>  
 Ruiters verscheen, die hem zeer vriendelijk verwelkomde; <sup>de Ruiters</sup>  
 zijnde deze byeenkomst de eerste in zeven jaaren tyds, <sup>verwel-</sup>  
 komd.

's Nachts na d'aankomst van den Heer Tromp, ontving den  
 Admiraal de Ruiters den volgenden brief van zijn Hoogheid,  
 raakende een zeker geschil onder d'Opperhoofden wegens den  
 rang, mitsgaders 't geen hy den 24<sup>sten</sup>. aangaande de persoon  
 van den Heer Tromp aan zijn Hoogheid had geschreeven.

*Edele, gestrange, vroom, lieve, byzondere,*

**O**Ns is wel geworden U E. schryven van den 24<sup>sten</sup>. dezer maand; <sup>Brief van</sup>  
 hebbende gaarne gezien d'advertentie, daar in vervat. Ende voor <sup>zijn Hoog-</sup>  
 zo veel belangt de sustenue van den Vice-Admiraal Evertszoon, van dat <sup>heid aan de</sup>  
 de Vice-Admiraal en Schout-by-Nacht van Zeeland in rang zouden <sup>Ruiters we-</sup>  
 moeten precedeeren die van 't Collegie ter Admiraliteit van Amster- <sup>gens een</sup>  
 dam, vinden wy goed, dat, zonder daar door prejuditie te leggen aan <sup>geschil over</sup>  
 iemandts recht, voor het jegenwoordige zulks verblyve by 't geene dien <sup>den rang,</sup>  
 aangaande eenigen tyd herwaarts is geobserveerd; ende zal U E. zich <sup>en de per-</sup>  
 daar na kunnen reguleeren. *Vorder hebben wy in ernstige termen gelast en ge-* <sup>soon van</sup>  
*recommandeerd aan den Lieut. Admiraal Tromp, U E. en uw Commande-* <sup>den Lieut.</sup>  
*ment allenthalven te bejegenen met behoorlyk respect, en gehoorzaamheid; ge-* <sup>Admiraal</sup>  
*lyk gemelde Lieut. Admiraal ons het zelve mede toegezeft en beloofd heeft.* <sup>Tromp.</sup>  
 Wy vertrouwen, dat hy zulks in der daad zal nakomen; en dat het zelve  
 ten dienste van den Lande, in de jegenwoordige occasie, van goed en  
 salutair effect zal wezen : beveelende U E. onder des, *Edele, gestrange,*  
*vroom, lieve, byzondere,* in de heilige bescherming Godes.

*In 't Quartier tot Alfen,*  
*den 27 May 1673.*

U E. goedwillige vriend  
 G. H. PRINCE D'ORANGE.

Den eersten Juny onthaalde den Heer Tromp den Admiraal <sup>Tromp ont-</sup>  
 de Ruiters, en den gantschen Krygsraad, op zijn Schip ter <sup>haalt de</sup>  
 H h h <sup>Ruiters en</sup>  
 maal.



1673.

den Krygs-  
raad ter  
maaltyd.De vyand-  
lijke Vloot  
komt in 't  
gezicht.d'Engel-  
sche en  
Fransche  
Vlooten  
komen op  
de Neder-  
landers af.Ongelijk-  
heid in 't  
getal van  
Schepen, en  
gesteldheid  
van de Ne-  
derland-  
sche Vloot.

maaltyd: by welke gelegenheid zich zodanig een vriendschap en vertrouwen onder deze twee Opperhoofden, en d'andere Bevelhebbers en Capiteinen, vertoonde, mitsgaders zulk een brandenden yver om den Vaderlande dienst te doen, dat men 'er als gewisse voortekenen van een aanstaande overwinning uit kon opvatten. En hier toedeed zich ook wel haast (terwyl men noch over tafel zat, 's namiddags omtrent vier uren) de gelegenheid op; alzo de Buitenwachten te kennen gaven, dat ze de vyandlijke Vlooten in 't oog hadden gekreegen: en niet lang daar na zag men in de Nederlandsche Schepen van om laag eenigen der Engelsche Buitenwachten en Voorloopers, en van boven van de steng hunne gantsche Macht. Doch alzo het te laat op den dag was, staken zy by, en zeilden Noord-west in zee. Hier op wierd alles klaar en slagvaardig gemaakt. Den volgenden dag zagmen de vyanden in 't Westen te loefwaart van 's Landts Vloot ten anker leggen, en derhalven het gevecht te gemoet: doch het wierd door de stilte belet, en daarentegen des anderendaags door een hevigen storm, vermengd met dikke regen, welke de Vlooten noodzaakte in malkanders gerichten ten anker te blijven leggen. Den 4<sup>den</sup>. verhefte zich de wind noch meer; en daags daar aan had men noch hard weder. Maar eindelijk op den 7<sup>den</sup>. (zijnde de maandelijke Biddag, en juist de zelve dag waar op men 't voorgaande jaar de vyanden in Soulsbaay had aangetast) raakten de Vlooten aan malkander. Den Admiraal de Ruiter seinde des morgens den Krygsraad aan zijn boord; alwaar beslooten wierd, dat elk zijn bot zou inkorten, zo verre dat d'ankers maar op en neer stonden, om, als men de vyanden zag afkomen, de zelve te vaardiger te kunnen lichten. Doch alle de Leden van den Krygsraad waren noch niet van de Ruiters boord gescheiden, of d'Engelschen en Franschen begonden met alle hunne Esquadres, halvemanswyze, op de Nederlanders te komen afzakken. Hier vertoonden zich nu de twee vyandlijke Zeemachten tegens malkander, maar in zeer ongelijke gedaante. Want d'Engelsche en Fransche Vlooten overtroffen de Nederlandsche: zeer verre in getal, en ook in grootte van Schepen; bestaande uit honderd en in de veertig Zeilen, en daar onder tusschen de tachtig en negentig swaare Sche-

Schepen en Fregatten van oorlog : 's Landts Vloot daarente- 1673.  
 gen nu slechts in 52 Schepen van oorlog, 12 Fregatten, 14  
 Advysjagten, en 25 Branders, in alles omtrent honderd Zei-  
 len. Want verscheidene Schepen, op de lyft der drie Esqua-  
 dres gesteld, waren noch niet angekommen. Uit Zeeland had-  
 men 'er slechts drie of vier, en uit Vriesland, mitsgaders de  
 Provincie van Groeningen, niet een Schip onder de Vlag. Ook  
 ontbraken van Amsterdam en Rotterdam noch de Schepen van  
 den Vice-Adm. Sweers, den Commandeur van Meeuwen, den  
 Capitein Brakel, en anderen. Drie Zeeuwische Fregatten wa-  
 ren ontvolkt om het Schip van den Lieut. Admiraal Bankert te  
 bemannen, enz. Ondertusschen naderden de vyanden, die  
 de loef hadden, hand over hand. Prins Robbert, die het gebied Verdeeling  
van de  
vlooten,  
 over de gantsche Vloot voerde, had met het Esquadre der  
 Roode Vlag d'Avantgarde; de Graaf van Estrée met dat van de  
 Witte Vlag de Batailje; en Eduard Sprag, Admiraal van de  
 Blaauwe Vlag, d'Arriergarde. Maar d'Engelschen en Fran-  
 schen waren nu onder malkander gerangeerd; formeerende de  
 Franschen onder ieder Esquadre een Smaldeel op zich zelve:  
 als de Schout-by-Nacht, Monfr. d'Assélan, onder dat van  
 Prins Robbert; en de Marquis de Grancy onder dat van Sprag.  
 Welke verdeeling men achtte aldus geschied te wezen, om  
 dat d'Engelschen, in den voorgaanden Slag geleerd, de Fran-  
 schen mistrouwdën. In de Nederlandsche Vloot had Tromp  
 de Voortocht, de Ruiters de Middenordening, en Bankert  
 d'Achterhoede. d'Eerste dezer Admiraalen, ziende het Es- Tromps  
aanspraak  
tot zijn Be-  
velhebbens  
en Volk.  
 quadre van de Witte Vlag, 't geen het Noordelijkst was, op  
 hem afkomen, sprak zijn Officieren op zijn krygsmans aan;  
 brengende, om hen aan te moedigen tot vroomelijk te stryden,  
 het voorbeeld van zijn eigen persoon te berde : die het niet  
 behoefde te doen om eenig genot; maar uit enkele liefde tot  
 zijn bedrúkte Vaderland ('t geen tot zodanig een nood was ver-  
 vallen, dat 'er, om het voor het uiterste gevaar te behoeden,  
 een spoedige herstelling vereischt wierd) 't scheep was getreden,  
 om het zelve te helpen beschermen en handhaven; willende zijn  
 leven 'er liever voor opofferen, als d'oude vryheid in slaaverny  
 te zien verkeeren, en de Nederlanders den hals onder het jok

1673. van een vreemde Mogendheid te zien buigen. *Wy hebben, vervolgte zijn Edelheid, een rechtvaardigen God, en een rechtvaardige zaak: laten wy ons daar op vertrouwen; ik twyfel niet, indien gy u altesaamen draagt als eertyke lieden, of 's Zal wel gaan. Dit be- loofde ieder by handrasting. Waar naden Held, toen vervol- gens het gebed gedaan was, tegen zijn Scheepsvolk zei: Man- nen, de Vyand is nu dicht by: elk draag bem nu als een braaf karel, en daar by voort'scheep u gekomen; en die zulks doen, zal ik bet belo- nen, dat beloof ik. En tot besluit: 's Zal wel gaan. Hier op dreun- de het Schip van 't gejuig onder 't Bootsvolk, smytende de mutsen om hoog, en roepende, vive Tromp; met belofte van de laatste druppel bloedts tot verdediging des Vaderlands te zullen opzetten.*

De Vlooten  
Raagt.

's Namiddags, tusschen een en twee uren, ving het gevecht aan; raakende het Esquadre van de Witte Vlag alstoen handge- meen met dat van den Lt. Admiraal Tromp, waar in de Vice- Admiraal Schram de voortocht had. Hier wierd nu weder met ongemeene dapperheid gestreeden; en niettegenstaande d'on- gelijkheid van macht, bleef eindelijk d'overwinning aan de zyde der Nederlanders: gelijk men met de meeste omstandig- heden kan zien uit de volgende brieven, door d'Admiraalen de Ruitcr en Tromp zo aan zijn Hoogheid, den Heere Prinse van Oranje, als aan de Heeren Staaten Generaal, geschreeven.

Missive van den Heer Lieut. Admiraal CORNELIS TROMP, geschreeven aan de Hoog-Mogende Heeren Staaten Gene- raal der Vereenigde Nederlanden, in 't Schip *de Comectaar*.

Hoog-Mogende Heeren:

**N**aar dat wy gisteren omtrent 2 uren aan de Bataille waren ge- maakt, duurende tot den donkeren avond, zo was ons onderbeb- bende 's Landts Schip, den Gouden Leeuw, in het passeeren van den Vyand zo gebavent, dat wy genoodzaakt waren te gaan op het Schip de Prins te Paard, daar wy den Capitein van Bergen dood vonden; doch echter de Vlagge daar op zettende, en wederom ons in het gevecht begeevende, vochten daar mede tot omtrent 7 uren, wanneer de groote Mast buiten boort geschooten wierd: waar van daan wy ons dan

dan transporteerden op 't Schip Amsterdam, gecommandeerd by Capitein van der Zaan, waar mede wy den dans voleindden tot des avonds heel donker, de welke ons scheide. De voorste Schepen van den Vyand, daar wy omtrent waren, waren aan 't vluchten, met Bram-zeilen by. Nu zyn wy op de Comeet-star, gecommandeerd by Capitein Midde-land, en hoopen, dat God Almachtig ons verder zal gelieven te zeg- nen met Victorie voor ons lieve Vaderland; in wiens heilige bescher- minge ik uwe Hoog-Mogenden, naar myne ootmoedige en onderdanige dienst geoffereerd te hebben, beveele: blyve, Hoog-Mogende Hee- ren, uwer Hoog-Mogenden ootmoedigen, onderdanigen en getrouwen Dienaar.

In 't Schip de Comeet-star, den  
8. Juny, 's morgens met  
Zonnen opgang, 1673.

Was getekend,  
C. TROMP.

*Missive van den Heer Lieut. Admiraal Generaal DE RUITER, geschreeven aan zijn Hoogheid den Heere Prins van Oranje, in 't Schip de Zeven Provinciën.*

*Doerluchtige, Hoog-gebooren Vorst en Heere:*

**M**Ynen onderdanigen laatsten is geweest den 6den. dezer loopende Maand, omtrent den middag. Dien achtermiddag begon 't weder wat op te klaaren: tegen den avond konden wy de Vyanden weder zien: en 's nachts bedaarde het weer t'eenemaal. Den 7den. 's morgens, was de wint Noordwest, en mooyhandsaam weer, dies haar de Vyanden be- gonden te bewegen, en ik beriep op 't ordinaris sein de Krygsraad aan boort, en spraken met malkanderen af, dat ons bot zouden inkorten, zo verre dat de Ankers op 'en neer stonden, om zo, wanneer wy de Vyanden zagen afkomen, de zelve te vaerdiger te konnen lichten, en met de Ebbe daar tegens aanleggen. De Leden en waren noch niet alle van myn boord gescheiden, of de Vyanden begonden op ons te advan- ceeren, met alle haar 3 Esquadres, in forme van een halve Maan: en het Esquadre van de Witte Vlag, dat het Noordelijkste was, was het eerste dat zich ten een uur engageerde met dat onder den Lieut. Admi- raal Tromp gerangeerd; en die leiden 't met den anderen om den Noord- oosten. Wy, en den Heer Lieut. Admiraal Bankert, met onze respecti- ve Esquadres, konden zo draa van de Vyanden niet geattaqueerd wer- den: en om ons ondertusschen niet van malkanderen te laten separee- ren, hielden wy het al mede Noord-oostwaart heen, tot omtrent 's na- middags ten 2 uren: en toen oordeelende, dat de tyd en gelegenheid daar was om Zuidwaarts over te wenden, liet ik daar toe sein doen, en den Heer Lieut. Admiraal Tromp ook daar van door een Advysjagt adver- teeren;

1673.

toelen; en gewend zynde, raakten wy medelijc actie tegens het Hoof-  
 Esquadre; ende Heer Lieut. Admiraal *Bankert* tegens dat van de Blaau-  
 we Vlagge. Wy boorden dwars doot malkanderen heen; maar ik met  
 wat meerder geluk als den Heer Lieut. Admiraal *Bankert*, dien ik zag  
 dat zyn Voorsteng afgeschooten was, en daar op wat achtinge nam:  
 zulks dat, toen wy de zelve gepasseerd waren, en daar van al diverse  
 Vyandlijke Schepen hadden afgesneedden, daar van wy boven 's windts  
 waren, niet dienlik konden vinden de zelve te vervolgen, maar we-  
 derom met den anderen Noordwaart over te leggen, en den Heer Lieut.  
 Admiraal *Tromp* t'ontmoeten: gelijk wy ook tegens den avond heb-  
 ben gedaan, en toen t'amen met de Vyanden Zuid heen geleid, en ge-  
 vochten tot dat de donker ons heeft gescheiden; en wy ten aften kwa-  
 men W. N. W. omtrent twee mylen van Westkappel. Van alle particu-  
 lariteiten, die gedurende het voorsz. Gevecht zyn voorgevallen; is  
 't ons onmogelijk een pertinent relaas te doen, dewyle ons daar op noch  
 niet hebben kunnen informeeren: maar wy oordeelen absoluut, dat  
 dus verre de Victorie (God zy lof) aan de zyde van dezen Sraat, en uwe  
 Hoogheid is. Om de volkomenheid zal noch met een goede resolutie  
 en animositeit van deze zyde werden gedisputeerd; en hoopen en ver-  
 trouwen wyders op des Alderhoogsten zegen. Daar is van wederzyden  
 furieuselyk gevochten; maar van onze zyde by den eenen meer als den  
 anderen, door dien d'een meer advantagie van wind als den ander daar  
 toe heeft gehad: en het zelve oordeelen wy ook van de Vyanden. Daar  
 zyn van beide de Vlooten veel beschadigde Schepen, en verscheidene  
 Officieren van onze zyde gebleven, als den Vice-Admiraal *Schram* en  
 (a) *Abuys*. Schout-by-Nacht *Vlag*, misgaders de Capiteinen van *Borgen* en (a) *Bak-*  
*ker*; en Capitein *Nafas* swaar gekwetst. De Branders van wederzyden  
 hebben weinig effect gedaan: nochtans zynder veel vernield en verbrand  
 geworden. De Vyanden hadden ook eenigen van de zelve zeer gaarne  
 aan ons besteed. Den Schout-by-Nacht *de Haan* hebben wy geautho-  
 riseerd om de plaats van den Vice-Admiraal *Schram*, onder 't Esquadre van  
 den Heer Lieut. Admiraal *Tromp*, waar te nemen, en weder de plaats  
 van Schout-by-Nacht doen suppleeren door den Commandeur en Capi-  
 tein van *Mearwen*, die gisteren, gedurende het gevecht, is in de Vloot  
 gekomen, en verhaalt een Engelsche Kits genomen te hebben, van  
 Londen komende, met eenige kostelijke kleederen en delicatessen voor  
 den Graave van *Essex*. Van gelijken is noch gearriveerd een Fregat van  
 Vrieland, met 30 stukken en 132 man, Capitein *Jan Vinkelbosch*. Om  
 de minste veranderinge in transport van de Vlagge te maken, hebbe ik  
 den Capitein van den Schout-by-Nacht *Vlag* geauthoriseerd, de zelve tot  
 nader ordre te laten waaijen. Een gebergde Commandeur van een Fran-  
 sche Brander relateert, dat de Engelschen sterk zyn geweest 60 Schepen  
 van Oorlog, en tusschen de 24 en 30 Branders; en de Franschen 30  
 Sche-

Schepen van Oorlog, de minste van 50 stukken kanon, en 10 a 12 Branders; en aldus met Advysjagten te samen 140 Zeilen sterk: Darden Heer *Prins Robert* de Vloot en Chef commandeerde, den *Graaf van Estres* het Esquadre van de Witte Vlag, en *Sr. Eduard Sprag* dat van de Blaauwe. Echter waren de Engelschen en Franschen door malkanderen gerangeerd, formeerende de Franschen onder yder Esquadre een Esquadre of Smaldeel apart; als den Schout-by-Nacht *Monfr. d'Assandon* onder dat van den Heer *Prins Robert*; en *Monfr. le Marquis de Granzy*, voerende de *Cornette*, zynde een gespleete witte Vlag op de Kruis-steng, onder dat van *Sr. Eduard Sprag*. De Vyanden leggen tegenwoordig N. W. ten W. ruim 2 mylen van ons ten Anker, ongetwyffelt met diergelijke reparatie en herstellen van ordre bezig, als wy hier zyn; en de Wind is W. Z. W. Waar mede, Doorluchtige, Hoog-geboorene Vorst en Heere, etc. In 't Schip de Zeven Provinciën, ten Anker liggende op Schooneveld, den 8. Juny 1673. in de voormiddag.

1673.

Was getekend,

MICHEL AD. DE RUITER.

Missive van den Heer Lieut. Admiraal CORNELIS TROMP, geschreeven aan de Hoog-Mogende Heeren Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden, in 't Schip de Gonde Leeuw.

Hoog-Mogende Heeren.

WY hebben ons nader geïnformeerd op de constitutie van de Bataille, eergisteren tegens d'Engelschen en Franschen voorgevallen. Wy vertrouwen, dat zy hebben verloren 11 a 12 Schepen, zo gezonken, gesprongen, als verbrand, neffens verscheide Branders, die zo in de grond als in de brand van onze Schepen geschooten zyn, waar van 3 Schepen van haar in onze Vloot met de Stengen boven water steeken. Wy hebben (God zy lof) geen Schepen verloren, maar alleenlyk eenige Branders, geloove van 5 a 6. en is 's Landts Vloot noch in goed postuur; en hadden wy den harden wind niet gekreegen, waren den Heer de Ruiters en Wy van sentiment om den Vyand weder onder de oogen te gaan zien: doch dewyle het God den Heere niet gelieft door de continueele harde wind, zyn wy met alle vigeur doende om de Schepen weder klaar, en in postuur te brengen. Ik ben wederom op 't Schip den Gouden Leeuw gekomen, die alleen manqueerde een groote Rbeer, waar over wy cito na Zeeland hebben geschreeven: verironwe anders van dage te zullen klaar zyn. Wy hebben bevonden op dit tegenwoordige Schip omtrent de 100 zo dooden als gekwetsten, maar zullen ons van ande-



1673. *andere Schepen zien te redderen. Den Schout-by-Nacht de Haan is mede weder op zijn Schip gekomen, dat insgelijks redelijk wel in postuur is en is, by het overtyden van den Vice-Adm. Schram, by provisie als Vice-Adm. van ons Esquadre gestelt, en den Commandeur van Meeuwen als Schout-by-Nacht, in plaats van dito Schout-by-Nacht de Haan. Waar mede, Ho: Mog: Heeren, &c. Actum in den Gouden Leeuw, op Schoncveldt, den 9. Juny 1673.*

*Geteekend,*  
C. TROMP.

*Missive van den Heer Lieut. Admiraal Generaal DE RUITER, geschreeven aan zijn Hoogheid, den Heere Prins van Oranje, in 't Schip de Zeven Provinciën.*

*Doorluchtige, Hooggebooren Vorst en Heere :*

**M**Yden onderdaanigen laatste is geweest den 8<sup>ten</sup>. dezer loopende Maand, omtrent den middag. Dien zelve dag verhiel zich de wind uit den Z. W. zeer sterk : en nademaal wy 's avonds te vooren in den donker ten Anker gekomen waren, en malkanderen vry na gezet lagen, en nu moesten bot vieren, zo hadden wy genoeg te doen om den anderen te myden en geen schade aan te doen. De wind continueerde den 9<sup>den</sup>. even sterk : evenwel voer een ieder voort met splissen, knopen, zeilen te repareeren, rondhout te wangen, lekken te stoppen en kardoesen te vullen : lieten ook de Vyanden recognosceeren, en bemerkten, dat die van gelijken doende waten : want uit alle informatie consteert, dat zy wel zijn getroffen, en veele schade hebben geleden. Wy hebben hier drie Fransche Matroozen aan boord gehad, die door ons Volk gebergt waren uit een Frans Fregat, genaamt *la Friponne*, bemant met 200 koppen, en gemonteert met 36 stukken, gecommandeert door den Ridder *de Sourdis*, dat gezonken is. De zelve verklaren, dat ook noch gezonken is een Fransch Schip, genaamt *le Foudroyant*, bemant met tusschen de 5 a 600 man, en gemonteert met 70 stukken, gecommandeert door den Capitein *Jean Gabaret* : Dat zy daarenboven noch wel 2 a 3 andere Schepen van haar Vloot hadden zien zinken, die zy niet wisten te noemen, noch hadden kunnen zien of het Engelsche of Fransche waren, 't welk ons van anderen werd geconfirmeert : en met de Branders spreken wel van 13 of 14 stuks. Zekere Officiëren van kleine Vaartuigen, die het buiten onze Vloot hebben gehouden, verklaren affirmatief, dat zy drie vyandlijke Schepen hebben zien springen, dat geen Branders waren. Daar en tegen vermiffen wy niet een eenig Schip, als 't gunt hier nagemeld word, en 3 Branders. Een van onze Galjootschippers heeft ook een Chaloup met Volk van een Fransche Brander gebergt,

bergt, by de welke gevonden zijn zekere Verdeelings ordres en Seinen voor de Fransche Schepen of 't Esquadre van de witte Vlagge, waar af ik hebbe dienstig geacht, tot speculatie, cotype hier nevens over te zenden. Aan de zyde van 's Landts Vloot is doorgaans gelukkig gevochten, en zijn weinig dooden en gekwetsten bekomen, onaangezien het furieus geschiet van de Vyanden met Kanonen en Musquetten: dat wy, naast Gods byzondere zegen, imputeeren aan der Vyanden onervaren Volk. Den 7den. gedurende het Gevecht, toen wy tusschen het Roode en Blaauwe Esquadre doorboorden. geraakte een groot Frans Schip 't Schip *Deventer* van Amsterdam, gevoerd door den Capitein *Willem van Kuilenburg*, dat onder myn Esquadre en Smaldeel gerangeerd was, aan boord, myns oordeels tegens beide haar wil; en daar wierd hand tegen hand gevochten: maar den uitkomst konden wy toen niet zien, door de vaart van ons Schip, en de rook die daar tusschen beiden kwam. Den 8ten. na dat ik den voorz. mynen laatsten hadde gedepecheerd, kwam my den voornoemden Capitein *Kuilenburg* van zyn wedervaaren raport doen; zeggende, dat hem de Franschen hadden ge-enterd gehad, en dat hy wel van 34 van zyn Volk met de Chaloup was geabandonneerd: nochtans hadde hy de Franschen diermaten geresisteerd, en met het nederleggen van verscheide, 4 of 5 met zyn eigen handen, op het halve Dek, genoodzaakt zyn Schip te quiteeren, haar Anker te laten vallen, en zo van malkanderen te schaveelen. En was het Schip van hem Capitein zeet geramponneerd: dies hem by Ate ordonneerde in de Wielingen op 't Vlakke te verzeilen, en aldaar te repareeren, gevende hem tot dien einde den Loots van myn Schip mede. Ons is daar na van goeder hand bericht, dat het Schip *Deventer* noch dien zelyven achtermiddag, komende voor de Wielingen, buiten verwachtinge, door kwade toezicht van den Lootsman, tegens het Punt van de Z. Ooster Rassen was aangevallen, en in een moment in stukken gestooten; en zyn van 106 gezonden, en 65 gekwetsten, die daar op waren, t'samen 171 hoofden, tusschen de 40 en 50 man gebergt, daar onder beide de Lieutenants. Maar de Capitein en Loots, die haar op 't wrak hadden gehouden, en wel konden swimmen, zijn mede verdronken; die ik beiden nevens de anderen speciaalijk beklage. De Chaloup, met de voorz. gevugte Matrozen, hebben haar aan een Amsterdams Advysjagt begeeven, met excuse dat zy meenden dat het Schip zonk, toen zy daar uit liepen: hebbe haar doen overgaan op het Schip van den Commandeur en Capitein *van Meeuwen*, dien noch eenig Volk deficieerde. Huiden is de Vice-Admiraal *Sweers* met het Schip *den Olyphant* by de Vloote gearriveert, wel bemant en gemonteert. Den Capitein *Brakel* verwachten wy dezen dag mede; en zullen dan met het ontmannen van 't Fregat *Rotterdam*, gevoert by den Capitein *Swart*, als anderzints, zo veel ons mogelijk is, zyn Scheepsvolk versterken. Den Capitein *la Sage*, met een capitaal Schip, en noch eenige lichte Fregatten van particuliere Liefhebbers, die met het Colle-

#### 434. *Leven en bedryf van den vermaarden Zeeheld*

1673. gie ter Admiraliteit in Zeeland over een zijn gekomen, mitsgaders sommige Branders, zien wy mede, volgens de hoope die ons daar toe is gegeven, alle uuren uit de Wielingen te gemoet; gelijk ook de Fregatten *Delft* en *Goes*, daar het Volk was afgenomen voor den Heer Lieut. Admiraal *Renkort*, weder met ander Volk door de Capiteinen *Longue* en *Willem Hendriksz.* zijn uitgebracht. Haar Ed. Mogenden aldaar hadden ons gaarn 200 Franche Gevangens, die haar dienst vrywillig presenterden, toegezonden, om die over de Hollandsche Schepen te verdeelen, en daar voor weder Matroozen in plaats op haare Schepen te krygen: maar ik hebbedie voorflag niet konnen aannemen, ten respecste van zekere haar Hoog-Mogende Resolutie van den 5den. Juny 1672. op dat subjeet genomen, en mijn geringe consideratien daar en boven geallegeert, en also die zaake tot de expresse ordre van den Staat en uwe Hoogheid gerenvoeyt. De langverzochte Advysgaljoets, daar van beginnen nu eindelijk eenige te voorschyn te komen, die wy heden met gekwetsten na Zeeland zenden, om in de Gasthuizen verholpen te werden, terwyl het deze N. O. wind niet toelaat dat zy zonder ongemak in de Maas konnen komen. Het sneuvelen van den (x) Capitein *Bakker*, in onzen laatsten gemeld, bevinden wy abus te wezen; maar 't is den Commandeur *Matheus Megang*, voerende een Fregat van Amsterdam, genaamd *Damianen*. Waar mede, Doorluchtige, Hooftbooren Vorst en Heere, etc.

(a) Deze Capitein, voerende het Schip de Jupiter, vuierd 's namiddags van de Vloot afgesneeden; en d'Engelschen zonden een Brander op hem af. Hy gaf last, dat eenige Matroozen in de boot zonden vallen, om den Brander af te voeren: doch daar sprongen 'er zo veel in, dat pas de helft binnen 't Schip bleef. d'Engelschen, dit ziende, leiden hem aan boord, vermeerden

*Althut in 't Schip de Zeven Provinciën, ten Anker leggende op Schooneveld, den 11 Juny 1673.*

*Was goteekend,*

M. A. DE RUITER.

P. S. Dezen avond is Cap. van Brakel behouden by ons gearriveerd.

Tot meerder verklaring van dit werk, zullen wy hier ook noch inlyven het volgende

*Extract uit het Journaal, gehouden op 's Landts Schip den Gouden Leeuw, gecommandeerd door den Heer Lieut. Admiraal CORNELIS TROMP.*

Den 7den. Juny, Woensdag, 's morgens, zynde de wind W. N. W. met stadige koelte, en klare lucht, seinde omtrent ten tien uuren den Heer de Ruitor den Krygsraad aan boord; alwaar den Heer *Tromp* zich mede presenteerde. Midlerwyl rangeerden zich de Koninklijke Engelsche en Franche Vlooten, noch boven wind van ons leggende; in ordre; en kwamen eenige Schepen van hun Esquadre van de Witte Vlag lichtelijk op ons af: doch staken in 't kort weder by. Waar op den Heer Lieut. Admiraal *Tromp* aanstonds aan zyn boord kwam, vindende d'Officieren, Matroozen, en Soldaaten met goede resolutie en couragie, en gaf order om het te korten, ten einde, als 't de nood ver-  
het Schip, en hielden 't omtrent twee uren in; vanneer *Bakker*, gevaar voordende dat de vyanden in 't gevecht te kort schooten, 't Schip vuer overvuldigde, en by 's Landts Vloot bracht.

veselschte, het anker ten spoedigsten te kunnen t'huus krygen. 's Namiddags, omtrent een uur, liet hy het Gebed doen; en na het zelve aan een ieder van 't Scheepsvolk een glaasje Brandewyn tot encouragement schenken. En zynde toen van alles klaar, en slagvaardig, de wind N. W. ten W. kwam de Vyand, te weeten, een gedeelte van de Witte en Roode Vlag, op ons Esquadre, 'tgeen het voorste in ly lag, al gaande af, zo dat wy d'Avantgarde tegens hen hadden; en geraakten ten twee uren met de zelve in een hevig gevecht, met de steven Noordwaart over: doch bevonden d'Engelschen en Franschen niet als in 't voorloeden jaar gerangeerd, maar onder malkander gemengd.

1673.

De Vyand te loefwaart zynde; had de Vice-Admiraal *Schram* met zyn Smaldeeling de Voortocht van ons Esquadre; waar op wy met ons Smaldeel in goede order volgden; en de Schout-by-Nacht *de Haan* d'Arriergarde, doch met zyn Smaldeel vry wat laag aan ly; doende niettemin hun best om by den Vyand te komen. Wy wierden met ons Smaldeel niet weinig van de meeste part van hen begroet; waar op wy ook na ons uiterste vermogen niet schuldig bleeven: zynde het meeste gedeelte van 's Landts Vloot noch aan ly van ons. Het voornoemde Esquadre van de Witte Vlag (waar onder, gelijk boven gezegt is, eenige Engelschen vermengd waren) ons gepasseerd zynde, kreegen wy 't Esquadre van de Roode Vlag te loefwaart op zyde, over 't welk zyn Koninklijke Hoogheid den Heer *Prins Robbert* commandeerde: dien wy al ons leven zullendankbaar weeten (want het was een goed man) ter oorzaak dat gemelde zyn Koninklijk Hoogheid, ons te loefwaart aan bakboord leggende, met zyn onderste laag, zynde 48 ponders, en de fust na advenant, zo weinig schooten op ons deed: dan ons vertrouwen was, also hy veel schooten uit onze onderste laag met dubbeld scherp en kneppels van achteren in zyn huid kreeg, dat het hem daar door belet is geworden. Hy had by hem een Franschen Brander, die voor de wind na ons aftwam, in meening van ons aan boord te klampen; op wien wy met alle geweld ons onderste geschut losbrandden: en belastten beide de Chaloupen, met welgewapende Matroozen en Soldaaten bemand, daarna toe te roeijen. Doch hy raakte midlerwyl door ons furieus schieten in de brand, en sprong in een oogenblik in de lucht. Wy schooten ook een Engelsch Fregat met in de 40 stukken in de grond, en eenige andere Schepen van den Vyand, daar omtrent, heel reddeloos; alsmede een anderen grooten Franschen Brander, op zyde van *Prins Robbert* (die mede van meening was ons aan boord te leggen) zyn groote steng af, waar door hy in onmacht geraakte: gelijk wy ook deden aan een groot Fransch Schip, Seconde van den genoemden *Prins Robbert*, met in de 80 stukken, welke, zo wy naderhand verstaan hebben, mede gezonken zou zyn. Maar wy dobbelden ook niet mis; also een ieder van de gemelde Vyanden het oog op ons had, en zy gheele laagen op ons lofsten: waar door al ons staande en loopende Want meest aan stukken

Tromp  
schie een  
Brander in  
de brand.

Mitsgaders  
een En-  
gelsch Fie-  
gat in de  
grond, en  
eenige  
Schepen  
reddeloos.  
't Schip de  
Goude  
Leeuw red-  
deloos ge-  
schooten.

1673.

raakte, als ook ons Rondhout, en voornamentlijk de groote Ree, die wy om laag moesten stryken. 't Groot Marszeil was mede geheel aan flarden : en wy hadden veele schooten in 't hert van van ons Schip, gelijk ook boven, onder en tusschen wind en water; mitsgaders verscheidene Dooden, en veele swaar-Gekwetsten; mede op onzen bovensten Overloop veele Stukken uit hunne Ramparden : eindelijk, ons Schip was in alles zeer ontredderd.

Ondertusschen in 't slaan liep de wind N. N. W. 't geen d'oorzaak was, dat wy, en eenigen van onze Schepen, de loef niet van den Vyand en konden krygen. Omtrent ten vyf uuren wendden wy 't tegen den Vyand om de Zuid, en sloegen een ander groot Marszeil aan. Den Heer *Tromp* met zyn Capitein *Cornelis van den Heuvel*, en den Licutenant *Incourt*, en noch twee Volontairen, begaven zich midlerwyl in de Chaloup, en roeiden aan 't Schip de (a) *Prins te paard*, daar zyn Edelheid terstond d'Admiraalsvlag liet afwaaijen, welke, na dat hy zich weder met den Vyand in een zeer hevig gevecht had gewikkeld, met de groote Mast van boven neer wierd geschooten : waar op den Heer *Tromp* zich aan het Schip (b) *Amsterdam* liet brengen.

Wat ondertusschen ons aanging : wy deeden noch ons uiterste best met splitsen en knopen, niettegenstaande wy noch wel van 25 vyandlijke Schepen, die op ons atkwamen, en te loefwaart met ons om de Zuid heen zeilden, alle de laagen moesten waarneemen; leggende veele Schepen uit het Esquadre van den Heer *de Ruiter* aan ly van ons, die weinig moeite konden aanwenden om by den Vyand te komen, als met den donkeren avond, wanneer ze eerst, noch aan ly van ons zynde, begonden los te branden : waar onder mede was de Vice-Admiraal *de Liefde*. Omtrent ten tien uuren scheidden de Vlooten van makander. Wy zagen vier of vyf Schepen branden, als ook eenige Wrakken drijven. 's Nachts was het doodstil : en de Vyanden kwamen op vyftien vadem Westkappel O.Z.O. drie groote mylen van ons ten anker.

Den 8ten Juny, Donderdag, 's morgens, zynde de wind W. en Z. en W. Z. W. met een labberkoeltje, en helder weer, terwyl wy noch bezig waren met alles klaar te maaken van wangen, splitsen, knopen, en verdere daaraankleevende zaaken, zagen wy, dat den Heer *Tromp* de Vlag liet waaijen van de groote Steng van het Schip de (c) *Cometster* : waar op de Capitein *Thomas Tobiasz*. en de Secretaris *Blens* met de Chaloup derwaarts roeiden ; maar moesten door den harden storm onverrichter zaake te rug keeren.

Na 't Vroegschaffen, roeide de Schout-by-Nacht *de Haan* met een Chaloup, achter ons om, na zyn eigen Schip; hebbende overgeweeft op de *Waakende Kraan*. Wy kreegen toen noch 19 man van den Commandeur *Jan Jansz. Boux* op ons Schip tot versterking over. Een weinig na den middag kwam den Heer *Tromp*, met de geenen die met hem af-

*Tromp* gaat over op het Schip de *Prins te paard*, en van daar op *Amsterdam*.

(a) Op dit Schip had gecommandeerd Capitein van Bergen, die kort te vooren dood geschooten was.

(b) Met dit Schip vocht hy op nieuw tegen den Admiraal van de Blaauwe

Vlag, en veele groote Fransche Schepen; by hem hebbende den Schout-by-Nacht *de Haan*, nu overgestreden op de Provincie van Utrecht.

Gaat noch op twee andere Schepen over.

(c) Hy was alvorens noch overgegaan geweest op het Fregat Oud-Kaspeel.

ge-



gegaan waren, gezond en wel te pas weder t'scheep; en wy verstonden, dat 'er elf of twaalf zo Engelsche als Fransche Schepen vernield waren: 1673.  
daar wy in tegendeel van onze zyde niet een eenig Schip hadden verloor-  
ren, enz.

Aldus was het den onversaagden Tromp niet genoeg zijn lijf en leven op zijn eerste Schip ten dienste van 't Vaderland ge-  
waagd te hebben: maar, gelijk of hy 'er noch vier in voorraad Dapperheid  
van Tromp  
en de Haan.  
had gehad, stapte hy over op noch vier onafgestreede Schepen,  
en vocht, onverschrikt en onvermoeid, zo lang, tot dat niet  
hy, maar wel de Schepen, afgemat, onbekwaam en reddeloos  
waren geworden. De Schout-by-Nacht de Haan betoonde  
insgelijks een ongemeene dapperheid, zijnde mede al op zijn  
darde Schip overgegaan geweest.

By deze gelegenheid bleek d'oprechtheid van de vriend-  
schap tusschen d'Admiraalen de Ruiter en Tromp: want zijnde Trouw-  
vriendschap  
tusschen de  
Ruiter en  
Tromp.  
de laatste met zijn Schip de *Goude Leeuw* tusschen de twee  
gemelde vyandlijke Esquadres in een zeer swaar gevecht, en  
in groot gevaar van een ongelukkigen uitkomst, zo dat hy na  
de Ruiter met groot verlangen had uitgezien, en zijn volk,  
't geen moedeloos wierd, met de hoop van zijn ontzet getroost,  
wierd hy van dien Admiraal (op wiens komst hy met  
groote blydschap uitriep: *Mannen, daar is Bestevaar, die komt  
ons helpen: ik zal hem ook niet verlaten, zo lang als ik adem kan  
scheppen*) verzeld van den Lieut. Admiraal Bankert, met alle  
zijn byhebbende Schepen trouwhertig gered.

Den 12<sup>den</sup>. Juny was 's Landts Vloot weder in staat gebracht  
om den vyanden het hoofd te kunnen bieden; weshalven den  
Admiraal de Ruiter den Krygsraad aan zijn boord beriep: waar  
in beslooten werd, dewyl men voor eerst geen Schepen meer  
uit het Vaderland had te verwachten, en d'Engelschen met den  
eersten westelijken wind ongetwyfeld versterkt stonde te wor-  
den, dat men, indien 'er geen andere order van hooger hand Besluit van  
den Krygs-  
raad we-  
gens de  
Vyanden  
weer aan te  
tasten.  
kwam, den vyand op den 14<sup>den</sup>. onder Godts genadigen zegen,  
weer zou aantasten, en, waar 't mogelijk, uit de zee slaan. Hier  
op werd dan de Vloot op nieuws in drie Esquadres verdeeld,  
en die verdeling geschikt gelijk hier onder volgt.



1673.

*Esquadre van den Lieut. Admiraal Generaal DE RUITER.*

Lt. Adm. Gen. de Ruiter de Zeven Provinc.	Jan Bont	de Stad Utrecht.
Lieut. Adm. van Nes	d'Eendracht	Sim. van Panhuis Zeeland.
Vice-Adm. de Liefde	de Vryheid	David Sweerius de Beschermer.
Sch. by Nacht van Nes	de Maagd van Dort	Philips de Munnik Essen.
Comm. van Meeuwen	de Spiegel	Jan Krook Alkmaar.
Engel de Ruiter	Waasdorp	Klaas Wynbergen Kalch.
Jan van Gelder	Steenbergen	Frans van Nydek Dordrecht.
Jan van Brakel	de Voorzichtig.	Hendrik Vischer 't Wapen van
Cornelis de Liefde	Gelderland.	Medemblik.

*Fregatten.*

Jan Snel	Utrecht.	Moises Wichmans Harderwyk.
Willem van Ewyk	Edam.	C. van der Hoeven Schiedam.

Item 8 Branders en 5 Advysjagten.

*Esquadre van den Lieut. Admiraal BANKERT.*

Lt. Admir. Bankert.	Walcheren.	Jan van Lier	de Leeuwen.
Vice-Adm. Everisz.	Zierikzee.	Gillis Schey	Tydverdryf.
Jan Dik als S. by N.	d'Eenhoorn.	Barend Hals	de Gideon.
Leendert Kuiper	't Wap. van Enkh.	Dirk Jobfz Kiela	Ter Veere.
Jan Hek	Westvriesland.	K. van der Putten	Domburg.
Jan Muis	Justina van Nassau	P. van Middelland	de Comestiar.
Jakob Roos	't Noorder Quar.	Eland du Bois	de Ridderfchap.
Marten de Boer	Gelderland.	Klaas Valchen	de Prins.
Pieter Kerfseboom	't Wap. van Nassau		

*Fregatten.*

Simon Lonke	Delft.	J. P. Vinkelbos	de Windhond.
Willem Hendrikfz.	Der Goes.	Roemer Vlak	de Brak.

Item 8 Branders en 6 Advysjagten.

*Esquadre van den Lieutenant Admiraal TROMP.*

Lt. Adm. Corn. Tromp	de Goude Eeuw.	Cornelis Tyloos	't Geloof.
Vice-Adm. Sweers	d'Olyfant.	Jan de Jong.	de Pro. v. Utrecht.
Sch. by Nacht de Haan	Hollandia.	Pieter Dekker.	de Wakend. Kraan
Cornelis Bakker	de Pacificatie.	Daniel Elsevier	Zeelandia.
Volkert Swart	Kalantsoog.	Pieter de Sitter.	d'Agatha.
Barend Rees	Wassenaar.	Matthys Pyl	't Wap. v. Holland.
Philips van Almonde	Delft.	Pieter Bakker.	de Jupiter.
Adriaan Poort	Schieland.	Jakob Barkhout	d'Akerboom.
Cornelis van der Zaan	Amsterdam.		

*Fregatten.*

Jan van Abkoude	Oud-Kaspe.	Jan Noiro	Popkensburg.
Hendrik Span	Middelburg.	Jan Bogaard	Bommel.
Hans Hartwich	de Haas.		

Item 8 Branders en 5 Advysjagten.

Den

Den zelfden dag dat men voorgenomen had den vyand weder slag te leveren, indien 'er geen andere order mocht komen, ver-  
voegden zich, 'smorgens vroeg, de Gedeputeerden van haar  
Hoog-Mogenden aan boord van den Admiraal de Ruiter, al-  
waar het gemelde besluit nu weder vastgesteld zynde, werd  
aanstondts sein gegeven om onder zeil, en op de vyandlijke  
Vlooten (door den voorgaanden Slag van over de 140 tot op  
118 Zeilen geminderd) los te gaan. d'Engelschen en Franschen  
's Landts Vloot, tusschen elf en twaalf uren onder zeil ge-  
raakt, ziende afkomen, maakten ook zeil, en scheenen in  
't eerst de Nederlanders te willen inwachten: maar dezen hen  
beginnende te naderen, smecten ze 't Noord-west over, en  
hielden met volle zeilen na hun kust; waar door dan de Neder-  
landers hen niet voor diep in den achtermiddag konden inhaa-  
len. Thans, omtrent vier uren, kreeg de Lt. Admiraal Tromp,  
die nu weder d'Avantgarde had, gelegenheid om het Esquadre  
van de Blaauwe Vlag, gevoerd door den Ridder Eduard  
Sprag, aante doen. Den Heer de Ruiter zette ondertusschen  
met zijn Esquadre toe op het Hoofdesquadre, de Roode Vlag,  
die van Prins Robbert werd gevoerd, en raakte omtrent vyf  
uren met hem in een harden stryd; en kort daarna de Lt. Ad-  
miraal Bankert, voerende d'Achterhoede, tegens 't Esquadre  
van de Witte Vlag, onder den Graaf van Estrée. Dus vocht  
men, benevens malkander zeilende, langen tyd met groote  
hevigheid; vervolgende d'Engelschen en Franschen hun cours,  
en dienende zich van 't voordeel des windts om d'Engelsche  
kust te naderen. Hier zag men nu wedertwee kloeke Helden  
tegens malkander, te weeten, Tromp en Sprag, die met ge-  
lijke dapperheid streeden, en zich als echte Zoonen van den  
Krygsgod toonden.

De Neder-  
landsche  
Vloot steekt  
onder zeil  
na de vyand-  
lijke Vloo-  
ren.

Die na hun-  
ne kusten  
wyken.

Tromp tast  
de Blaauwe  
Vlag aan,  
en maakt  
een begin  
van den  
tweeden  
Zeeslag.

De Ruiter  
en Bankert  
tegens de  
Roode en  
Witte Vlag.

Tromp slaat  
tegens  
Sprag.

Ondertusschen gebeurde iets aanmerkelijks omtrent den  
Vice-Admiraal Sweers. Deze, voerende het gebied over een  
Smaldeel van het Esquadre van den Lieut. Admiraal Tromp,  
kon met zijn Schip, den *Olyfant*, veel harder zeilen al  
Tromp met den *Gouden Leeuw*; weshalven hem de meeste Sche-  
pen van zijn Smaldeel niet en konden volgen: en toen hy,  
voor uit zeilende, met Sprag en den Vice-Admiraal van de  
Blaau-

Sweers  
raakt door  
de bezeild-  
heid van  
zijn Schip  
in ongeval.

1673.

Blaauwe Vlag in 't gevecht raakte, had hy niemand by zich, dan de drie Fregatten van de Capiteinen de Jong, Hartwich, en Noirof. Waar op d'andere Capiteinen van zijn Smaldeel (Poort, Dekker, en Bakker) achter aankomende, in plaats van Sweers, gelijk hun plicht vereifchte, te volgen, zich by den Heer Tromp voegden. Sweers, aldus van die hulp verftecken, wierd door de Schepen der Blaauwe Vlag zo redde-loos gefchooten, dat hy 's avonds omtrent ten acht uren zich genoodzaakt vond van den vyand af te deinzen, en by de wind op te loeven, om zich wat te herstellen. Dit afwyken uit nood wierd van Tromp, en anderen, voor een plichtverzuim aangezien, en gaf naderhand stof om hem, doch t'onrecht, te beschuldigen; gelijk het vervolg zal aanwyzen.

De Koning-  
lijke Vloo-  
ten wyken  
na hunne  
kusten.

Den Admiraal de Ruiter floeg ondertuffchen tegens 't Esquadre van Prins Robbert; doch 't en duurde niet lang: en die hem eerst op zyde lagen, keerden hem veel haast de spiegels toe, en fchooten van achteren. Bankert, met het Esquadre van de Witte Vlag in 't gevecht geraakt, deed den vyanden ook zo veel afbreuks als hy kon; welke eindelyk gezamen- hand, 's avonds omtrent ten tien uren (hebbende Prins Robbert kort tevooren van zijn Admiraalschip *de Royale Charles* op den *ouden Souverain* moeten overgaan) confuselyk na hunne kusten weeken. De Nederlanders hielden zich den gantschen nacht omtrent de plaats van het gevecht; verwachtende, dat de Koninglijke Vlooten des anderendaags den ftryd hervat zouden hebben. Doch 's morgens vroeg kon men noch Engel- fchen, noch Franschen, meer zien: en men vernam daar na, dat ze, met fchande de zee verlaatende, hoewel ze ongelijk fterker waren, na de Rivier van Londen waren gekeerd. 's Landts Vloot keerde dan weder na Schooneveld; van waar de Lieut. Admiraal Tromp wegens dezen tweden Slag den volgenden brief aan haar Hoog-Mogenden liet afgaan.

Tromp  
fchryft aan  
haar Hoog-  
Mogenden.

Missive van den Heer Lieut. Admiraal CORNELIS TROMP.

Hoog-Mogende Heeren:

**N** A dat wy op gisteren omtrent elf uren onze Ankers hebben ge-  
licht met een Oostelyke wind, en ons met 's Landts Vloote na den  
Vyand

Vyand toe begerven, zo heeft den zelven mede d' Ankers gelicht, en met alle Zeilen by, zo veeldeentlijk, van ons afgeloopen; zo dat wy met ons Esquadre, d' Avantgarde, de Blaauwe Vlag, zijnde d' Avantgarde van den Vyand, hebben beginnen te attaqueren omtrent de klokke 4 uren in den namiddag: en hebben bevig met haar gevochten tot 's avonds in den donker. Onderwyl kwamen den Lt. Admiraal Generaal de Ruitcr, als ook den Lieut. Admiraal Bankert mede bevig in 't gevecht; en hebben haar zo geconvoyeert tot omtrent 5 mylen van Soulsbaay, wanneer wy wederom, donker zijnde, zijn gewend na onze Rendezvousplaats op Schooneveld. Ons Volk in de Vloot heeft noch uitnemende couragie. Wy hebben een groot Engels Schip zien branden, en ook eenigen schadeloos. Hoe het met de andere Esquadres gegaan is, zullen uwe Hoog-Mogenden wel verstaan; waar aan my refereere. Ik kan, mijns wetens, niet verneemen, dat 'er van ons eenig Schip verongelukt is. Waar mede, Hoog-Mogende Heeren, zullen God Almach-  
tig bidden uwer Hoog-Mogenden Persoonen en loffelyke Regeering meer en meer te willen zegenen; en verblyve uwer Hoog-Mogenden ootmoedigen, gehoorzaamen en getrouwen Dienaar.

Aktum in den Gouden Leeuw,  
op Schooneveld, den 15  
Juny 1673.

Was geteekend.

C. T. R O M P.

Hier nevens zag men wegens dit Gevecht ook noch het volgende

Extract uit het Journaal van den Heer Lieut. Admiraal CORNELIS TROMP, op 't Schip de Goude Leeuw, wegens de tweede Zeebatalje.

**D**EN 14den Juny, Woensdag, 's morgens omtrent Zuid-ooster Zon, seinde den Heer de Ruitcr den Krygsraad aan boord; alwaar de Heeren Bootselaar en Reigersbergen mede present waren: en wierd geresolveerd, also wy d'advantagie op den Vyand hadden, den zelven met alle vigeur het hoofd te bieden, en, zo 't doenlijk was, hen te veroveren of ruineeren; leggende zyluiden in ly, en in 't W. N. W. van ons. Den Heer de Ruitcr deed sein om de stevens derwaarts aan te zetten; waar op wy ons anker lichtten (zijnde den Heer Tromp ondertusschen uit den Krygsraad weder aan boord gekomen) en raakten met Zuider Zon onder zeil. De Vyanden, zulks verneemende, lichtten hunne ankers, en maakten mede zeil, zo dicht by de wind over als zy konden: 't geen

1673. ons deed vermoeden, dat zy de loef van ons zochten te krygen. Doch wy, met ons Esquadre weder d'Avantgarde hebbende, loefden mede zo veel aan, dat wy boven de Blaauwe Vlag, die ook de Voortocht van den Vyand had, konden zeilen: weezende de voorz. Vyand nu weer anders gerangeerd als heden acht dagen; also de Franschen, of het Witte Esquadre, d'Arriergarde hadden. Wy zeilden also beiden met de Stevens om de Noord; doch zy weeken al af: waar over wy een kanonschoot of twee met scherp na hen deden, op dat ze stand zouden houden. Zy, aldus getergd, gaven dan gelegenheid, dat wy met ons Smaldeel tusschen vier of vyf uren met hen in een hevig gevecht geraakten, en dat tegens het voorz. Esquadre van de Blaauwe Vlag, en voornamentlijk tegens den Admiraal, dien wy zyn groot Marszeil aan flarden schooten; en een van zyn dicht aanwezende Fregatten de groote Steng af. Wy waren toen van resolutie den gemelden Admiraal, Sir *Eduard Sprag*, te abordeeren: maar dewyl wy twee Branders dicht by den zelven vernamen, en zeer weinig van d'onzen by ons hadden, en dat ook de Vyand dicht by den anderen gepropt lag, moesten wy bysteecken. Ook wierd ons Voormarszeil aan stukken geschooten; waar in wy niet nalatig bleeven om in allerhaast weer een ander aan te slaan. Doch den Admiraal *Sprag* kon zyn groot Marszeil niet aankrygen. Aldus waren wy met onze Secondes niet weinig met hen in 't gevecht. De Capitein *Jan de Jong* was met het Schip de *Provincie van Utrecht* voor uit met de voorsten van 's Vyands Schepen; smytende het ondertusschen twee of drie reizen overstaag, om te zien, of onze Vice-Admiraal *Smeers*, onder wiens Smaldeeling hy gerangeerd was, volgde: maar *Smeers* bleef in tegendeel een mooy stuk weegs te loefwaart vooruit van ons leggen, met veele van zyn Schepen, en het groot Zeil in den band, niet tegenstaande zyn groot Marszeil schadeloos geschooten was. Hy braste daarenboven zyn Voormarszeil noch op de steng, en bleef in zodanigen postuur, 'met verscheidene Schepen van zyn Smaldeel, also te loefwaart leggen; daar hy, na ons oordeel, lichtelijk op den Vyand, en voor ons Smaldeel had kunnen atzakken, ja, dat meer is, wel kunnen dryven. Wat d'oorzaak daar af zy, kunnen wy niet weten; en mag hy, zo hy 't kan doen, zulks persoonlijk verantwoorden. Aan onze kant hadden wy 't zo swaar, als 't diende; wordende ons Volk jammerlijk vermoord; en zynde al het loopende en staande goed schadeloos en aan stukken geschooten. Ook raakte onze groote Bramsteng af, en d'Admiraalsvlag van boven neer: doch wy waren niet traag om die weder op te rechten. Noch bleef de gemelde Vice-Admiraal *Smeers* leggen; maar zyn aanwezende Schepen, die, na 't scheen, eerlijke luiden wilden wezen, kwamen toen, tot onzer hulp, na ons afzakken: waar mede wy, en d'andere Schepen van ons respectieve Esquadre, achter ons zynde, de Vyanden zo lastig vielen, dat zy gedwongen waren licht af te houden; invoegen wy hen als tot een Convoy, doch al vechtende, verstrekten, tot den

Gevecht  
van Tromp  
tegens  
*Sprag*.

Smeers be-  
schuldigd.

De Goude  
Leeuw dap-  
per ge-  
vend.

den donkeren nacht omtrent tien of half elf uren toe, wanneer wy van afscheid den, en het wederom na hen onze geordonneerde rendezvous op Schooneveld wendden: verblyd zynde, dat wy onze Vyanden (tot onzes Vaderlands roem, eer, en welvaaren) tot op vier of vyf mylen na aan Soult'sbaay hadden weggedreeven; maar moeilijk wegens dat zy geen stand hadden willen houden, en wy hen derhalven geen meerder schade konden toevoegen.

1673.

Deze twee Zeeslagen kwamen den vyanden, volgens hun eigene bekentenis, op omtrent drie duizend dooden en gekwetsten te bestaan.

Twée dagen na het Gevecht; terwyl in de tegenwoordigheid van haarer Hoog-Mogenden Gedeputeerden, des morgens aan boord gekomen, Krygsraad werd gehouden, om t'overweegen wat men ten meesten dienste van den Lande voortaan behoorde t'onderneemen, gaf het wyken van den Vice-Admiraal Sweers uit den stryd, nu meermaalen gemeld, stoffe tot een schrikkelijk krakeel tusschen twee dappere mannen. De Lieut. Tromp beschuldigde hem in zijn aanzicht, dat hy zich in den jongsten Slag niet behoorlijk van zijn plicht had gekweeten, brengende ten dien einde te berde: *Dat by Vice-Admir. Sweers met zijn Smaldeel voor zeilende, de vyanden niet na bebooren, en in het hoofd, had aangegreepen, noch recht draagende gebou- den, maar te loefwaart op was blijven leggen; zulks dat de Capiteinen, die onder hem gerangeerd waren, hem hadden verlaaten, en tot bystand van hem (Tromp) in 't gevecht waren afgekomen: gelijk zy ook zouden kunnen getuigen.* De Vice-Admiraal Sweers bracht tot zijn verdediging in 't geen wy hier voor, van deze zaak spreekende, gezegt hebben: voorts, dat uit de gesteltenis en rampen, mitsgaders de dooden en gekwetsten op zijn Schip bekomen, zou kunnen blyken, dat hy in 't begin nagenoeg aan de vyanden was geweest: maar dat by zich genoodzaakt had gevonden daar wat van af te deinken, door dien zijn groote Marsseraa aan stukken was geschooten, en buiten dat zijn Schip bersteld moest worden; zonder dat by op dat van de Jong, 't geen ook zijn deel had gekreegen, ofte op een van de Fregatten, die te klein waren om 'er de vlag af te laten waaijen, had kunnen overgaan, enz. beweerende derhalven, dat hy zo wel als iemand had gedaan, en zich ten vollen van zijn plicht gekweeten. Over dit beschuldigen en verantwoord en reezen tusschen de Heeren Tromp en Sweers

Tromp be-  
schuldigt  
Sweers van  
wandevoir.

Sweers ver-  
dedigt  
zich.

vervolg van  
dit geschil.



1673.

Sweers zulke harde woorden, dat ze mogelijk, indien d'eerbiedigheid voor de Heeren Gedeputeerden hen niet had wederhouden, handgemeen geraakt zouden hebben. Om derhalven verdere ongelegentheden voor te komen, wierden de Bevelhebbers Cornelis Evertsz. Jan van Nes, en Jan Dik, met byvoeging van den Fiscaal van Wouw, gelaft om de gesteldheid van het Schip van den Vice-Admiraal Sweers te bezichtigen, en van hun wedervaaren aan den Krygsraad verslag te doen. Den Heer Tromp leverde veertien verklaringen in, om zijn beschuldiging waar te maaken, altemaal van den zelven inhoud, te weeten, *dat ze den Vice-Admiraal Sweers te loefwaart op badden zien leggen, zonder de reden te weeten.* Deze wierd door Sweers aangewezen; eerstelijk met een lyst van rampen en schade aan zijn Schip geleeden, getekend door de gemelde Commissarissen, welke ook rond uit verklaarden, *dat, indien 's hun Schip bad geweest, zy insgelijks opgelofd zouden hebben;* en ten anderen met een lyst van dooden en gekwetsten (bedraagende d'eersten elf, en de laatsten twee-en-dartig personen) getekend door de Chirurgyns van zijn Schip. Zijn Hoogheid bemoeide zich ook met dit werk; en hebbende aan den Krygsraad doen bekend maaken, dat men de beschuldigingen wegens plichtverzuim in *statu quo* zou laten, om zelve naderhand daar kennis af te neemen, beloofden de Heeren Tromp en Sweers zich daar stiptelijk na te zullen gedraagen: en aldus wierd dit hevig geschil voor dien tyd gestild.

De Haan, met eenige Oorlogschepen na de Rivier van Londen gestuurd, brengt bericht van de vyandlijke Vlooten.

Den 19<sup>den</sup>. der maand kreeg de Schout-by-Nacht Jan de Haan (op kondschap dat d'Engelsche en Fransche Vlooten den 15<sup>den</sup>. op de Rivier van Londen, en tot de Middelgronden, waren gekomen) order om zich met twaalf Oorlogschepen, twee Branders, en vier Advysjagten, derwaarts te begeeven. Hy berichtte op zijn wederkomst, uit een Lubeker Schipper, den 16<sup>den</sup>. van Londen gekomen, verstaan te hebben, dat de vyandlijke Vlooten noch omtrent Charnesse lagen, sterk ongevaar seventig Schepen; dar de zelve na Tilbury-Hoope zouden zeilen, om aldaar 30000. Soldaaten in te neemen, met de welken zy een landing op de Zeeuwse kusten zouden trachten te doen; dat 'er twintig Schepen klaar lagen, enz. Doch dit  
getal

getal van Soldaaten was vry wat ruim genomen.

Hier op wierd beslooten, met 's Landts Vloot na d'Engelsche kust over te steeken; en liep de zelve zo na aan Harwits, dat de Schepen, tot groote verbaasdheid der omleggende Landzaaten, bekwaamelijk geteld konden worden: doch eenige dagen daar na, alzo men geen kans zag om 'er den vyanden afbreuk te doen, keerde de Vloot na de beraamde verzamelpplaats, ter halver zee tusschen de Wielingen en de Rivier van Londen.

1673.

's Landts  
Vloet na  
d'Engelsche  
kust.  
6 July.

Den 27<sup>ten</sup>. liepen de twee Koninglijke Vlooten weer in zee, sterk over de 150 Zeilen, en daar onder 80 Engelsche en 28 Fransche Oorlogschepen: waar af bericht bekomen zijnde, beslooten de Nederlanders (die, hoewel ze met eenige Schepen versterkt waren, echter niet boven de 100 Zeilen konden uitmaaken) hen te gaan opzoeken, en slag te leveren. Den 1<sup>sten</sup>. Augusti kreegen de Vlooten malkander in 't gezicht: doch de vyanden hielden geen stand; hoewel de Lt. Admiraal Tromp, die met zijn Esquadre de voortocht had, verscheidene schooten na hen deed, tot teken, indien ze hert hadden, dat ze hem zouden inwachten. Ondertusschen dorst men zich niet al te verwaagen: want men oordeelde, dat dit wyken een krygslift was, om de Nederlanders van de Zeeuwsche kust af te trekken, en 'er alsdan een landing t'onderneemen; ten welken einde de vyanden over de 8000 Soldaaten ingescheept hadden. In der daad, 's anderendaags avondts verscheenen ze voor de Maas, en daags daar aan voor Scheveningen. Hier op raakte gantsch Holland in rep en roer; en toogen alle de Compagnien Burgers van den Haag, en eenige van Delft, benevens de Landluiden der omleggende Dorpen, maakende te samen omtrent twintig Vaandelen Voetvolks, na 't strand. Ook wierden in der ylach tien stukken kanon derwaarts gevoerd. Ten elfuuren voor den middag kwamen, met hoog water, zes of zeven kleine Fre-gatten achter malkander zo dicht by de wal heen schuiven, dat men 'er met geschut op schoot; daar d'Engelschen ook gestadig met hun kanon op antwoordden: doch zonder veel roois te schieten, of iemand te kwetsen. Hierna staken de vyanden weer zee waart in, en vertoonden zich noch dien zelve namid-

Engelsche  
en Fransche  
Vlooten in  
zee.

Door de Ne-  
derlandse  
Vloet ten  
stryd ge-  
daagd.

Verschyne  
op de Hol-  
landse  
kusten.

1673. dag voor Zandvoort en Wyk-op-zee, drie mylen van de wal, op welke laatste Plaats uit twee Kitten, heel na aan strand geloopten, veele schootengedaan wierden. 's Anderendaags zag men ze voor Egmond, vervolgens voor Petten, en eindelijk voor de Helder en Texel.

Prins van Oranje be-  
zorgt de  
Holland-  
sche kusten.

Zijn Hoogheid, de Prins van Oranje, wegens d'aankomst der vyanden op de kusten van Holland in 't Leger tot Ram- donk verwittigd, begaf zich terstond na den Haag, daar hy den 4<sup>den</sup>. 's morgens vroeg aankwam, gevolgd van zijn Regi- ment Gardes en eenige Ruitery, die de Burgers en Landzaaten, welke, onder 't beleid des Hertogs van Holstein, het strand te Scheveningen tot dien tyd toe bewaard hadden, aflosten. De Graaf van Waldek toog ter zelve tyd na den Briel, om aldaar de vereischte orders te stellen. De bescherming van Walcheren wierd den Veldmaarschalk Wirtz bevoelen, enz.

Komt in  
's Landts  
Vloot.

Den 12<sup>den</sup>. der maand, na 't houden van verscheidene be- raadslaagingen te lande, vervoegde zich zyn Hoogheid, de Prins van Oranje, aan boord van den Admiraal de Ruiter, daar hy met dertien eerschooten verwelkomd wierd; en vervolgens in zyn tegenwoordigheid in den Krygsraad beslooten, dat men de vyanden, hoe eer hoe liever, met het meeste voordeel zou trachten aan te tasten, en, onder Godts zegen, de kust en zeegaten dezer Landen te doen verlaten: waar na zyn Hoog- heid, onder het geschreeuw der Matroozen *lang leve de Prins*, weder na den Haag keerde.

Besluit van  
den Krygs-  
raad we-  
gens de  
vyanden  
aan te taf-  
ten.

De Vloot  
steekt ten  
dien einde  
onder zeil.

Komt in  
der vyand-  
den ge-  
zicht.

(a) Ziet eeni-  
ge verdere by-  
zonderheden  
in de brieven  
van d' Ad-  
miraalen.

Volgens dit besluit, ging 's Landts Vloot des anderendaags onder zeil; zettende de cours recht na Texel, alwaar d'En- gelsche en Fransche Vlooten (voorheen tot het Vlie, der Schel- ling, Ameland, en de Wester-Eems afgezakt) zich nu we- der vertoonden: maar, vermits de strydige winden, kreegen de vyandlijke Zeemachten malkander eerst den 20<sup>sten</sup>. (a) in 't gezicht; en 's anderendaags, 's morgens, wierd een aan- vang gemaakt van den darden Zeeslag, veel bloediger als de twee voorgaanden, en een der vervaarlyksten daar de Historien af- weten te getuigen. De Nederlanders, die des nachts de loef hadden gewonnen, met den dageraad na de vyanden toeloo- pende, had Trompeerst d'Avantgarde, de Ruiter de Batailje, en

en Bankert d'Arriergarde : maar de vyanden omtrent ten half acht tegens hen aanwendende, liet de Ruiters straks daar na seín doen van ook te wenden, en liep met 's Landts Vloot voor de wind om, ten einde des te eer handgemeen te raaken. Door dit wenden kreeg nu Bankert met zyn Esquadré de Voortocht, de Ruiters de Middenordening, en Tromp d'Achterhoede. Omtrent ten halfnegen viel Bankert op 't Esquadré des Graaven van Estrée, die d'Avantgarde voerde, in; vervolgens de Ruiters op het Esquadré van Prins Robbert; en Tromp op dat van de Blaauwé Vlag, gecommandeerd door den Ridder Sprag. Thans begon de stryd van alle kanten. Doch de Franschen (uitgezondert echter de Schout-by-Nacht Monfr. de Martel, die een heldachtige dapperheid betoonde) scheenen 't niet recht te neemen; hoewel 't d'Estrée aan moed noch beleid ontbrak : maar men wilde wel zeggen, dat hy een zekere heimelijke last van zyn Koning had. Zy wendden 't dan omtrent ten elf uren om den Oost, daar ze boven wind bleeven leggen, zonder eenig gelaat te maaken van weder af te willen komen.

1673.  
Darde Zee-  
slag tus-  
schen de  
Holland-  
sche en de  
twee Ko-  
ninglijke  
Vlooten.

De Fran-  
schen wy-  
ken.

Den Admiraal de Ruiters had ondertusschen met zyn Esquadré een schrikkelijk gevecht met dat van Prins Robbert; -daar nu de Lieut. Admiraal Bankert (ziende dat de Franschen geen stand hielden, en vindende het ongeraaden hen langet te vervolgen, om niet te ver van 't gros van 's Landts Vloot af te wyken) met zyn Esquadré ook op af kwam zetten : weshalven Prins Robbert (ziende dat de last hem te swaar viel, dat de Franschen niet afkwamen om hem te helpen, en dat van alle kanten vreesfelijk vuur op hem en de zynen gegeven wierd) de zeilen by haalde, en om de West begon te wyken; wordende door de Ruiters, van Nes, en Bankert tot ten twee uren na den middag vervolgd.

De Ruiters  
staat tegens  
het Esqua-  
dré van  
Prins Rob-  
bert.

En brengt  
hem aan  
't wyken.

Ondertusschen was de Lieut. Admiraal Tromp met zyn Esquadré, en 't Esquadré der Blaauwe Vlag, in 't Noorden t'eene maal uit het gezicht geraakt : weshalven den Heer de Ruiters oordeelde, dat hy noodzaakelyk diende te wenden, om Tromp op te zoeken; en, indien hy in nood mocht weezen, t'ontzetten. Hy hield het dan met zynen Bankerts Esquadré voor wind af na 't geschiet toe, 't geen men Noord-oost van zich tusschen d'Es-

De Ruiters  
en Bankert  
wenden  
met hunne  
Esquadres  
na Tromp.

1673

Sweetslaat  
tegens  
Kempthorn.Gerecht  
tusschen  
Tromp en  
Sprag.Sprag be-  
gint te wy-  
ken.

d'Esquadres van Tromp en Sprag hoorde. Prins Robbert, dit ziende, en zo bekommerd voor Sprag als de Ruiters voor Tromp, wendde 't insgelijks derwaarts (doch even buiten schoots van de Nederlanders) gevolgd van d'Estée en de Franschen, maar wat verre achter aan. Tromp en Sprag waren omtrent ten 9 uren tegen malkander aangewend. De Vice-Admiraal Sweers raakte met zyn Smaldeel d'eerste tegens de voorste Schepen der Blaauwe Vlag, gevoerd door den Vice-Admiraal Johan Kempthorn en den Schout by-Nacht den Graaf van Offery, in 't gevecht: en kort daarna deden beide d'Admiralen, ieder gevolgd van de zynen, malkander aan. Sweers drong zo sterk op Kempthorn toe, dat hy eindelijk genoodzaakt wierd te deinzen: 't geen de meeste Schepen der Blaauwe Vlag deed afzakken; wordende van de Nederlanders op de hielen gevolgd. Maar de twee onversaagde Helden van hun eeuw, Tromp en Sprag, bleeven malkander, d'een met het Schip *de Goude Leeuw*, d'ander met *de Royale Prins*, zonder zeil te reppen, omtrent zeven glazen op zyde leggen; speelden de kanon en de muskettery zonder ophouden. Hier gebeurde iets, 't geen zo onmogelijk schynt, als het waarachtig is, te weten, dat 'er zes geheele glazen wierd gevochten, eer iemand op het Schip van Tromp, onder een getal van by de 500 menschen, gekwetst of bezeerd wierd: 't welk niet anders dan voor een wonderbaarlijke bewaaring van den almachtigen God aangemerkt moet worden. De meeste kogels, hoewel de Schepen malkander dicht genoeg lagen, vloogen mis, of over 't Schip heen. Verscheidene andere Schepen spraken van het zelve geluk. Doch om weder tot het gevecht van onze twee Helden te keeren. d'Engelsche Ridder wierd eindelijk zodanig getroffen, dat hy, hebbende alreeds ('t geen de Graaf van Offery naderhand mondeling aan den Heer Tromp betuigde) omtrent 400 dooden en 300 gekwetsten, ten twaalf uren de vlucht moest neemen: maar Tromp wilde hem niet verlaaten, en schoot al volgende hem zyn zeilen en rondhout van boven neer, en onder anderen zyn bezaansmast. Ondertusschen wierd Sprag door vyftien of zestien Schepen van zyn Esquadre trouwelijk bygestaan, en *de Goude Leeuw*, daar nu al ettelijke Bran-

Bran-

Branders te vergeefs aan gepild waren, hier door (t'eenemaal  
 onder de vyanden, die hem van alle kanten met gantsche laa- 1674  
 gen begroetten, verward) zeer reddeloos geschooten, en  
 eindelijk zodanig doornageld, dat zyn masten dreigden buiten  
 boord te vallen; waar op hy uit de Vloot moest wyken: en  
 de Lieut. Admiraal Tromp ging nu weder over op de *Comet*. Tromp gaat  
over op de  
Comet-  
star.  
*star*, houdende zich ondertusschen geduurig omtrent den  
*Royalen Prins*, het Schip van Sprag, die kort daar na op den *St.*  
*Joris* overging, en daar mede den *Royalen Prins*, die groot ge- En Sprag op  
den St. Jo-  
ris.  
 vaar liep van veroverd of verbrand te worden, zo veel als hy  
 kon beschermde. Kempthorn met zijn Smalcel wendde nu  
 ook weder derwaarts; waar door het gemelde Schip door die  
 van het Blauw Esquadre zodanig werd omringd, dat 'er geen  
 kans meer was om het zelve te vermeesteren, of met Branders  
 te vernielen. Onderwyl wierd de *St. Joris* zo reddeloos geschoo-  
 ten, dat den Admiraal Sprag zich genoodzaakt vond ook dit Word ge-  
noodzaakt  
ook dit  
Schip te  
verlaaten.  
 Schip te verlaaten. Hy trad dan in zijn Sloep, met het voor-  
 neemen van op den *Royalen Charles* over te gaan: doch men  
 had geen tien sloepslangte geroeid, of een kogel, die dwars  
 door den *St. Joris* passeerde, trefte de Sloep zodanig, dat hy  
 last gaf om terstond weer na den *St. Joris* te roeijen. Maar 't was  
 te laat: want eer men binnen 't bewerp der rouwen kon ko- En kome  
jammerlijk  
te verdrin-  
ken.  
 men, zonk de Sloep; en men zag dien vroomen Held jammer-  
 lyk verdrinken. Hy wierd van d'Engelschen, 't geen vreemd  
 was, gevonden met het hoofd en de schouderen boven water,  
 en echter zonder leven; zijnde wyders zijn armen door een doo-  
 delijke kracht zo vast aan de Sloep geklemd, dat men moeite  
 had om ze los te krygen. Dit was het deerlijk einde van den  
 Ridder Eduard Sprag, den dappersten der Engelsche Admi-  
 raalen: van wien men verhaalt, dat hy, zijn afscheid van den Zijn belof-  
te, aan den  
Koning van  
Engeland  
gedaan,  
wegens  
Tromp le-  
vendig of  
dood op te  
brengen.  
 Koning van Engeland neemende, by handtasting aan zijn Ma-  
 jesteit beloofd had, dat hy den Lieut. Admiraal Tromp (men  
 kan hier uit afneemen, hoe zeer hy onder de vyanden gevreesd  
 moest weezen) leevendig of dood zou opbrengen, of zelve het  
 leven 'er by inschieten. 't Laatste gebeurde: doch men moet  
 zeggen.

*Quod si non potuit, magnis tamen excidit ausis.*



1673.

De Ruiters  
komt  
Tromp, en  
Prins Rob-  
bert de  
Blaauwe  
Vlag te  
hulp.  
't Gevecht  
wordt her-  
vat.

Schade der  
Nederlan-  
den.

Ondertusschen wierd by het Esquadre van Tromp noch hevig gevochten tegens het Blaauw Esquadre, waar af meest alle de Schepen schrikkelijk waren beschadigd; hebbende veel hunne masten of stengen verloren: en 't stond geschapen, dat 'er 't geheele Blaauw Esquadre gebleeven zou hebben, indien niet Prins Robbert met de zynen het had ontzet. Ook hadden ze, om niet te laat te komen, alles bygezet wat goed kon doen: en gelijk de Ruiters zich met zyn en Bankerts Esquadre by Tromp voegde (dit geschiedde 's namiddags omtrent ten vier uuren) voegde zich Prins Robbert by 't Esquadre van Sprag, wiens Schip ondertusschen masteloos door een Fregat weggesleept wierd. Thans rangeerde zich Tromp met zyn byhebbende Schepen onder de Hoofdvlag; en omtrent ten vyf uuren staken de Ruiters, van Nes, Bankert en Tromp weder by, en op de vyanden, die toen de loef van hen hadden, aan: en men raakte op nieuws aan malkander, en in een afgryselijk gevecht. Hier toonde nu een ieder d' uiterste proeven van dapperheid; en d' Engelschen streden als helden: maar de Graaf van Estrée met zyn Esquadre boven wind blyvende leggen, en de Nederlanders hen te swaat wordende, begonden ze omtrent ten zeven uuren te wyken, en wierden tot na Zonnenondergang vervolgd, en gedwongen ten tweedemaal schandelijk de zee te ruimen.

Deze schrikkelijke Zeeslag (waar in op het bedde van eer kwamen te sneuvelen de Vice-Admiraalen Jan de Liefde en Staak sweers, [in welker plaats noch dien zelve avond by provisie aangesteld wierden de Schouten-by-Nacht Jan van Nes en Jan de Haan] mitsgaders de Capiteinen Jan van Gelder, David Sweerius, Hendrik Visscher, en Dirk Jobsz. Kiela) kostte niet een eenig Oorlogschip aan de zyde der Nederlanders, maar alleenlijk vier of vyf Branders: en de Vloot bleef zee houden, uitgezondert de Schepen van den Lieut. Admiraal Tromp, den Schout-by-Nacht de Haan, en van de Capiteinen Brakel en de Jong, welke binnengesleept, en aldaar hersteld moesten worden. En belandende de dooden en gekwetsten: in 't gantsche Esquadre van Amsterdam vond men niet meer als 71 van d' eersten, en 120 van de laatsten; en in d' andere Esquadres na ad-

venant. d'Engelschen daarentegen hadden 'er meer op het eenige Schip van den gesneuvelden Admiraal Sprag, als de gantsche Nederlandsche Vloot. Ook waren noch twee voortreffelijke Zee-en twee Landcapiteinen, benevens een tamelijk getal van voornaame Heeren, gesneuveld; twee van de grootste Schepen gezonken; zes of zeven verbrand, zonder dat men echter wist of het Branders of andere Schepen waren; en ten minsten acht of tien Branders verloren.

De Hollandsche Admiraalen schreeven wegens dezen darden Zeeslag aan haar Hoog-Mogenden 't geen volgt.

*Brief van den Lieut. Admiral Genemaal DE RUITER aan de Heeren Staten der Vereenigde Nederlanden*

*Hoog-Mogende Heeren:*

**I**N mynen laatsten van den 20sten. dezer loopende Maand, omtrent den avond, hebbe ik aan Uwe Hoog-Mogenden geschreeven, dat wy ten zelven dage der Vyanden Vlooten in 't gezicht hadden gekreegen, en dat zy het te loefwaart van ons heen hadden geleid. Zy zeilden dien nacht nevens malkanderen, om den O. Z. O. en toen wy oordeelden, dat wy na genoeg aan de Hollandsche Kust waren overgelopen, wendden wy het des nachts in de Honde-wacht W. N. W. over; en daar op de Wind Oostelijk loopende, zo bevonden wy ons gisteren morgen, met den dag, in 't gezicht van de Kust van Holland, en te loefwaart van de Vyanden, dies wy sein deden om ons te rangeeren, en de Vyanden te attaqueren; en de zelve wachteden ons ook met klein zeil in, zo dat wy omtrent half achten met malkanderen in 't gevecht geraakten; wy tegens den Heer *Prince Robert*; den Heer *Bankart* tegens den Heer *Graave van Estrée*; en den Heer *Tromp* tegens *Sir. Eduard Sprag*. Sloegen zo door malkanderen heen en weer; dan den eenen, en dan den anderen de loef hebbende. De Vyanden zochten een groot effort met Branders te doen, daar van zy 28 hadden, en wel 8 a 10 hebben verloren, daar onder eenigen die wy haar met Chaloupen hebben afgenomen, ofte geconstringeerd den brand daar in te steken. Wy zyn mede van d'onzen wel 4 a 5 quyt. Een Commandeur van een Engelsche Brander, hier aan boord gevangen, relateert, dat de Vyanden voor een dag 5 a 6 een Voorlooper van d'Oost-Indische Retour-schepen, die van de anderen was afgedwaald, hadden veroverd. 't Gevecht heeft geduurd tot 's avonds na Zonnenondergang, als wanneer de Vyanden van onze na haare kust hebben overgewend, en ons verlaaten; zynde zeer gedevaliseerd aan Rondhoud; en *Sr. Eduard Sprag* Masteloos; zulks dat door verscheidene Fregatten weg gesleept wierd. Een groot Schip weten wy dat

1673.

dat van haar gezonken is. Daarentegen hebben wy geen Oorlogfchepen verlooren. Maar van onze Officieren zyn loffelijk gebleeven den Heer Vice-Admiraal *de Liefde*; den Heer Vice-Admiraal *Sweers*, myn Schoon-foon de Capitein *van Gelder*, mitfgaders den Capitein *David Swerius*; en anderen gekwetst; gelijk mede den Secretaris *Andringa* in zyn Been, die daar omme het fchryven wat moeilijker valt: hoo- pende Uwe Hoog-Mogenden hier na wat omftandiger te fchryven. Wy danken den Almachtigen God, dat ons occasie heeft gelieven te geeven van zee te konnen behouden, en onze Zee-gaten voor de verwacht werdende Schepen vry en open te ftellen. Waar mede eindigende, blive, met haast en alle refpect, Hoog-Mogende Heeren, etc. *Aktum in 't Schip de zeven Provinciën, zeilende dwars in 't gezichte van Texel, den 22 Augufti 1673's morgens.*

Was geteekend,

MICHAEL AD. DE RUITER.

Brief van den Lieut. Admiraal CORNELIS TROMP aan de Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden.

Hoog-Mogende Heeren:

**N**A dat de Koninglijke Vlooten van Engeland en Frankryk van den twintigften dezis, 's avonds, de loef noch van ons hadden, zo bevonden wy den een-en-twintigften dezis met het lunieren van den dag de zolven in Ly van ons, zynde de Wind Oost-Zuid-Oost met een moeye koeft en goed weer: waren met 's Landts Vloote omtrent een myl buiten 's Land van Petten, en leiden 'z met malkanderen om de Noord: dan de Vyanden woenden ten acht uren om de Zuid, en wy met haar heen, wazende hun Vloote fterk in de honderd en vyftig Zeilen, zo groot als klein; hebbende den Lieutenant-Admiraal Bankert met zyn Esquadre de Avantgarde tegens de Franschen, ofte het Esquadre van de Witte Vlagge; Den Heer Admiraal de Ruiter de Batailje tegens het Esquadre van den Prince Robbert; en wy d'Arriergarde met den Admiraal Sprag, de Blaauwe Vlagge. Omtrent Zuid-Ooster-Zon geraakten onze voorfte Schepen fchutgevaar, en allengskans het geheel gros van de Vloote, coers Zuid ten Westen, en Z. Zuid West. Voornaemde Admiraal Sprag op zyde bekomende, zo bielden wy hem geduurig met kanonneeren gaande; tot dat eindelyk zyn Grootte en Bezdanael af fchooten; wanneer wy hem toen maenden 'z abordeeren, ofte door een van onze Branderste ruinderen: maar vonden zo harden tegenftand van zyne Secondes, en andere Schepen van des zelfs Esquadre, dat wy daar door geheel reddeloos raakten, zo aan Zeilen, ftande en loopende Want, als anders, en de groote Steng af; invoegen resolveerden over te gaan op het Schip de Concet-Sterre, alwaar d'Admirals Vlag lieten waagen, wazende twee uren in den namiddag. Middelerwyl hadde den Vyand de Loef van ons gekreegen: dan deden onze Schepen niet to min hun niterfte devoir; zo da, goen vyf Schepen van haar Esquadre, ofte zyn aller

sterft zedig geboort, dat het d'een dag naech tot lange in geboort zal  
wezen. En hebben met het voornoemde Esquadre gepoosht tot ten zeven un-  
ren in den avond, wanneer wy haar op de vlucht dreuen. En vermits het over-  
lyden van den Vice-Admiraal Sweers, zo meêne op buiden op het Schip den  
Oliphant over te gaan. Wy hebben, myns wetens, niet een conig Schip ver-  
looren. Wat gepasseerd is onder de respectiue Esquadres van den Heer Admi-  
raal de Ruiter, en den Lieutenant-Admiraal Bankert, refereere my aan haare  
Missiven; en na mynen daeromstigen dienst geoffereert te hebben. Dat mede  
Hoog Mogende Heeren, etc. Actum in 't Schip de Comeet-sterre, zei-  
lende het West-einde van 't Vlie Z. O. een myl van ons, den 22. Au-  
gusti 1673.

Was getekend,

C. TROMP.

De doode ligchaamen van den Vice-Admiraal Sweers, en der Capiteinen van Gelder en Sweerius, wierden vervolgens na Amsterdam gevoerd, endat van den Vice-Admiraal de Liefde over die Stad na Rotterdam; en wyders met een treffelijke uitvaart, als Helden die voor 't Vaderland gestorven waren, ter aarde gebracht. De Tombe van den laatste ziet men te Rotterdam in de Groote Kerk, met dit Grasschrift

De gesneu-  
velde Be-  
velhebbers  
treffelijk  
ter aarde  
gebracht.

De Edel Heer

J O H A N de L I E F D E, Ridder,

Vice-Admiraal van Holland en Westvriesland,

Sterft door een Kanonkogel, in 't laatste Gevecht tegen de Vlooten der twee Koningen, in 't slaan voor deze Kusten.

Den 22sten August. 1673.

Grasschrift  
van den  
Vice-Ad-  
miraal de  
Liefde.

DE LIEFDE, D'HEER DER MAAS, RUST ONDER DEZEN STEEN,  
DIE IN ACHT KRYGEN EN VERVAALYKE OORLOGS-TOCHTEN  
DEN TEEMS, DE SEINE EN ZONT, EN IBER HEEFT BEVOCHTEN,  
EN WINNAAR AAN DEN TAAG VERTOONDE ZYN TROFEEN  
DE RAAM, TER GRAPZERK VAN DEN ZERHELT UITGEBOORTEN,  
STREKT HEM EEN TOMBE, LANG VERSCHULDIGT AAN ZYN SWAART,  
VERVULT AL T AARDRYK MIT ZYN GLORIE, EN VERVAART  
NOCH MET DE SCHRIK ZYNS NAAMS DE VYANDLYKE VORSTEN.  
AL WEED DE ZEE GEVEEST MET ZYN DOORLUCHTIG BLOED,  
EN 'T LICHAAM HIER VERGAAT. NOCH LEEFT HY DOOR ZYN MOED.

J. Antmides vander Gera

1673

En die van den Vice-Admiraal Sweers, zeer kostelijk uit witte marmersteen gehouwen, vertoont zich in d'Oude Kerk Amsterdam, met dit onderstaande Grasschrift.

HIC SITUS EST

ISAACUS SWEERIUS.

QUI EAM, QUAM NASCENDI SORTES ET SOLICITA EDUCATIONE A PARENTIBUS PRÆCLARAM ACCEPERAT IN DOLEM.

DEO ET PATRIÆ DEVOVIT.

PRIMUM TERRESTRIS ET MARITIMÆ MILITIÆ TYROCINIUM IN INDIA ORIENTALI DEPOSUIT. IN PATRIAM REDUX, CUM SEDERET ANIMO REGIA VIA AD HONORES GRASSARI, TERRA SE CONTINERE NON POTUIT: MARE INGRESSUS, OMNES MILITIÆ ORDINES, INFIMOS ET MEDIOS, DUCTANTE IN JUVENTUTE.

NECESSÉ HABUIT.

PIRATAS MAHUMEDANOS SÆPIUS PROFLIGAVIT, TUTUMQUE BATAVIS MARE MEDITERRANEUM ESSE JUSSIT. EDIDIT TANTA VIRTUTIS, FORTITUDINIS ET PRUDENTIÆ SPECIMINA, UT OMNIA SUMMA OMNIUM JUDICIO MERITUS.

PROXIMUM A PRIMO INTER THALASSIARCHAS LOCUM A REI MARITIMÆ PRÆFECTIS ADEPTIS FUIT; QUO HONORE CUM FUNGERETUR IN NUPERO ILLO TERTIO ET ULTIMO CONTRA GALLIÆ BRITANNIÆQUE REGUM INSTRUCTISSIMAS CLASSES PRÆLIO, FORTITER ET GÉNÉROSE PUGNANDO, CUM GLANDE TRAJECTUS XI. KALEND. SEPTEMB. ANNO CHRISTI

MDCLXXII.

GLORIOSE OCCUBUIT.

PATRIÆ VICTORIAM, CIVIBUS SUI DESIDERIUM, EXEMPLAR POSTERIS IMITANDUM, RELIQUIT.

MAGNANIMO HEROI.

HOC QUOD DE REPUBLICA BENE MERUIT MONUMENTUM POSUIT SENATUS MARITIMUS FœDERATARUM PROVINCIARUM QUI EST AMSTELODAMI. ANNO 1674.

Dat is.

*Hier legt*

ISAACK SWEERS.

*Die dien treffelijken aars, welken hy door het lot der geboorte, en de zorgvuldige opvoeding, van zijn Ouders ontfangen had, aan God en het Vaderland toegewyd heeft: die het eerste leerlingenschap van den Land- en Zee-oorlog in Oost-Indiën heeft afgelegt: en weder in zijn Vaderland gekomen zijnde, en voorgenomen hebbende langs een Koninglijken weg tot de eer te geraaken, heeft hy te land niet kunnen blyven,*

ven, zich op zee begeeven, en in zijn jeugd langs alle de trappen der 1673.  
 Zeevaart, de laagste van de mindststen, moeten opklimmen; verval-  
 gens de Turkische Roovers menigmaal geslagen, en de Middellandsche  
 Zee voor de Batavieren veilig gemaakt; en zo veel proeven van zijn  
 deugd, dapperheid, en voorzichtigheid gegeven, dat hy, volgens  
 aller oordeel, alle de hoogste waardigheden verdiend hebbende, van de  
 Hoofden der Zeezaken de naaste plaats na d'eerste onder d'Admi-  
 raalen heeft gekreegen: welk Eeramp te wyl hy bediende in dien on-  
 langschen darden en laaften Slag tegens de machtige Vlooten der Konin-  
 gen van Frankryk en Engeland, is hy, dapper en edelmoediglyk stry-  
 dende, met een kogel doorsebooren den 21<sup>sten</sup>. Augusti van het jaar des  
 Zaligmaakers 1673. op een roemruchtige wys gestorven: latende aan  
 't Vaderland d'overwinning, aan d'Ingezeenen de droefheid over zijn  
 verlies, en aan de Nakomelingen een voorbeeld om na te volgen.

't Ed. Magende Collegie ter Admiraliteit van de Vereenigde Neder-  
 landen tot Amsterdam heeft ter eere van den manhaften Held dit Ge-  
 denkteken, 't geen hy van de Republyk zeer wel verdiend heeft, doen  
 stellen, in het jaar 1674.

De Nederlandsche Vloot bleef vervolgens noch zee houden Nederlandsche Vloot binnen.  
 tot den 22<sup>sten</sup>. September, wanneer de zelve van malkander  
 scheidde; zonder geduurende al dien tyd eenige gekenkwaar-  
 dige ontmoeting meer gehad te hebben: end'Opperhoofden  
 wyders den 27 en 28<sup>sten</sup>. der genoemde maand ter vergadering  
 van de Heeren Staaten Generaal, en der Heeren Staaten van d'Admiralen de Rui-  
ter, Tromp,  
en van Nes,  
door de  
Heeren  
Staaten be-  
dankt.  
 Holland, verscheenen zijnde, wierd (na zeer minnelijke be-  
 jeegening, en hertelijke dankzeggingen wegens hun beleid in  
 de drie gemelde Zeeslagen gehouden) het besluit genomen van  
 een eerlijke erkentenis aan ieder van hen, mitsgaders aan de  
 Weduwen van de Vice-Admiraalen de Liefde, Sweers en  
 Schram, aan de Schouten-by-Nacht van Nes en de Haan, en  
 aan de Weduwe van den Schout-by-Nacht Vlug, toe te leg-  
 gen. Ziet hier een afschrift van der Heeren Staaten Reso-  
 lutie.



1873.

*Extract uit de Resolutien der Heeren Staten van Holland en Westvriesland, en haar Groot-Regenten Vergadering gesloten op Saturday, den 30sten September 1873.*

Vergelding  
aan ieder  
der zelve,  
en meer  
andere Op-  
perhoof-  
den, toege-  
legt.

Is na voorgaande deliberatie goedgevonden en verstaan, dat in vol-  
doeninge van haar Ed. Groot-Mogende Resolucie van den 28sten de-  
zer loopende maand, en zulks in erkenninge van de diensten, by de  
Hoofden van 's Landts Vloote, in de jongste Gevechten ter zee tegens  
de Vyandlijke Vlooten, den Landgedaan, zal werden gegeven te  
woeten, aan den Lieut. Admiraal Generaal de Ruyter een Rentebrief van  
zevendertig duizend gulden capitaal; aan de Lieut. Admiraal van Nieuwen Tromp  
ieder een Rentebrief van vier duizend gulden; aan de Weduwen en  
Erfgenamen van de Vice-Admiraalen de Liefde, Sweers, en Schraam,  
ieder een Rentebrief van twee duizend gelijke gulden; en aan de Schou-  
ten-by-Nacht Jan van Nes en de Haan, ieder een Rentebrief van dri-  
zend gulden; misgaders aan de Weduwe en Erfgenamen van den  
Schout-by-Nacht Vlug mede een Rentebrief van duizend gelijke gulden  
capitaal.

*Accordeert met de aarfschreeve Resolutie.*

S. W. BEAUMONT

met der  
maken te  
land.

Op den zegen, dien de Nederlandische Vloot nu tot drie  
maalen toe tegens d' Engelschen en Franschen ter zee had be-  
vochten, volgde ook een grooter voorspoed te land: want na  
het laatste Gerecht, op den 21sten van Augustus, en't verdry-  
ven der vyanden van 's Landts kusten, konden alle de Land-  
soldaaten en Ruitery, die op de stranden omtrent Texel, en in  
d' andere Zeegrenzen, waren gebracht, om de gedreigde aan-  
ding te verhinderen, daar van daan gelicht, en elders gebruikt  
worden. Dit gaf aan zijn Hoogheid, den Prins van Oranje, ge-  
legentheid om met het Leger van den Staat, gestyfd door de  
Spaansche Hulpbenden, na Naarden te trekken, en, na de  
(a) verovering van die Stad, met het zelve, en ettelijke Spaan-  
sche Troupen, (voegende zich by het Keizerlijk Leger, 's gheen  
onder het gebied des Graaven van Monsecuculi tot bystand der  
Heeren Staaten afgekomen was) voor Bont te rukken, en die  
Vesting tot d' (b) overgaave te helpen dwingen. Deze optocht,  
en de vrees voor het afkomend Keizersch Leger, bracht zulk  
een omzien en schrik in de Franschen, en hunne Bondgenooten,

(a) 12 Sep-  
temb.

(b) 12 No-  
vemb.

(die

(die niet volks genoeg hadden om alle de veroverde Vestingen bezet te houden, en te gelijk tegens de Legers van den Keizer en den Staat te veld te komen) dat ze zich genoodzaakt vonden de meeste veroverde Steden en Sterkten te verlaten. Dus verlieten ze (a) Woerden, (b) Bommel, (c) Utrecht, en vervolgens alles wat ze in de Provinciën van Utrecht, Gelderland, en Overijssel hadden bemachtigd : doch niet zonder d'Ingezetenen met het asperffen van swaare brandschattingen uit te mergelen, en de muuren, toorns, wallen en vastigheden van sommige Steden over hoop te werpen, en snoode voetstappen van de bitterste vyandschap achter te laten. Ziet daar een groote verandering sedert het voorgaande jaar voorgevallen, en de Nederlanders in staat om niet langer verdedigender, maar ook beleedigender wijze den Oorlog te voeren.

1673.

(a) 7 Octob.

(b) 14 Novemb.

(c) 23 Novemb.

Ten dien einde liet men de gedachten weer gaan over het toerusten van een Oorlogsvloot tegens het voorjaar; en wierd het besluit genomen, dat de zelve zou bestaan uit 90 Schepen en Fregatten van Oorlog, 24 Branders, 24 Galjoots, 12 kleiner Galjoots, en 12 Snaauwen, in alles 162 Zeilen.

Staat van  
equipage  
voor het  
jaar 1674.

Ondertusschen, terwijl zo groote toerusting ondernomen wierd, deden de Spanjaarden, die al in de maand October den oorlog tegens Vrankryk verkondigd hadden, uit kracht van 't Verbond te voeren met de Heeren Staaten Generaal gestooten, door den Marquis del Fresno, des Konings Ambassadeur in Engeland, (hebbende last en volmacht van haar Hoog Mogenden om te handelen en te sluiten) groote vlyt aanwenden om den Vredehandel (door d'aanhoudingen der Sweedsche Ministers, die zich in dezen als Mediateurs aanboden, tusschen de strydende Partyen te Keulen aangevangen, doch, vermits d'ongerymde eischen der vyandlijke Vorsten, zo goed als afgebrooken) tusschen den Koning van Groot Britanje en de Heeren Staaten Generaal, met uitsluiting van alle d'andere Partyen, te Londen voort te zetten : en gelukte het werk zo wel, dat den 19<sup>den</sup>. February de vrede te Westmunster gestooten wierd; waaraf de voorwaarden elders op dit jaar te zien zijn.

Vredehandel  
te Londen  
tusschen  
den Koning van  
Engeland  
en de Heeren  
Staaten.

1674.

Vrede gestooten.

Thans vertoonde zich een algemeene blydschap in de Verenigde

M m m

eenigde

1674.

Toerusting  
der zee voor  
het jaar  
1674.

eenigde Nederlanden, om dat een der vyandlijke Koningen, die het meest ter zee te vreezen was, de wapenen afley, en dat de Staat nu beter bestand zou weezen om zich tegens Vrankryk te verweeren. Ondertusschen, dewyl men nu geen zo machtige Oorlogsvloot behoefde toe te rusten, en dat men met een minder getal van Schepen wel iets zou konnen onderneemen, wierd by de Heeren Staaten Generaal beslooten, dat voor het tegenwoordig jaar zouden worden toegerust, en in zee gebracht de volgende Schepen.

18 Oorlogschepen van 66 tot 80 St.	en bemand met 400 Matr.
24	van 50 tot 60. 300
12	van 40 tot 50 200
12 Fregatten	van 30 tot 36 130

Mitsgaders 18 Branders, 18 Snaauwen, 24 Fluiten, 12 groote en 12 kleine Galjoets.

Toeleg van  
de Vloot  
onder  
d'Admiraal  
en de Rui-  
ter en  
Tromp.

Deze Schepen zouden voor zes maanden geviſtueelieerd, en daar op gebracht worden 9000 Soldaaten; en een gedeelte van de Vloot, volgens de voorſlag door den Heer de Ruiters gedaan, onder zijn gebied en beleid tot eenige onderneeming op de Fransche Caribische Eilanden, en de rest onder den Lieut. Admiraal Tromp tot een anderenaanſlag op de Fransche kust gebruikt worden. De vergaderplaats was gesteld in de Wielingen. Doch om den Leezer een naauwkeurig verhaal van deze beruchte Tocht, immers voor zo veel onze materie betreft, mede te deelen, zullen wy hier inlyven het volgende Dagverhaal, opgesteld door den Heer Johan Berg, die zich nu voor de derde maal als vrywilliger op de Vloot, en voor de tweede maal op het Schip van den Lieut. Admiraal Tromp, had begeeven. 't Luid aldus.

*Dagverhaal der beruchte Expeditie van den Lieut. Admiraal Cornelis Tromp na d'Eilanden Bel-Isle en Narmoutiers.*

Tromp  
loopt met  
mijn byheb-  
bende Sche-  
pen uit  
Texel.

NA dat wy tot den 17den: May door tegenwinden waren opgehouden met van onder de Vlieter in Texel uit te loopen, zo liet den Heer Tromp de blaauwe Vlag waaijen; en gingen onder zeil, sterk 32 Schepen, daar dan de volgende Oorlogschepen waren.

Admi-

Admiraal Tromp, Hollandia. 32 ft.  
 Vice-Admir. de Haan, Gouda. 76  
 S. by N. Eng. de Ruiters, de Spieg. 70  
 Oude Schey, Woerden. 68  
 Hendrik Brouwer, Effen. 50  
 Verschoor, 't Wap. van 't Utrecht. 68  
 Thomas Tobiasz, 't Geloof. 60  
 Pr. Middelaar, Oosterwyk.  
 J. Berkhout, 't Huis Kruiningen. 56  
 Joh. de Jong, de Leeuwen, 54  
 de With, de Provincie van Utrecht.

C. van den Heuvel, Steenbergen. 68 ft.  
 Jonge Schey, de wakende Kraan. 44  
 Daniel Elzevier, Schattershoef. 44  
 Munnik, de Burg van Leyden.  
 de Sitter, de Beschermers.  
 Joh. van Lier, Harderwyk 44  
 Dekker, Edam. 34  
 Graaf van Stirum, Tydverdryf.  
 Megang, Outkarspel. 34  
 Tyloos, d'Agatha. 50  
 Corn. van der Zaan, de Star.

1674.

't Schip *Hollandia* van den Heer *Tromp* was bemant met 400 Matroozen, en 135 Soldaaten : de onderste laag Geschut van 24 pond, de tweede van 18 pond, boven 6 pond, en op het Sonnendek 4 pond yzers, etc. Den 18den. kwamen voor *Gosree*. Den 19den. op *Schooneveld*, daar den Heer Admiraal *de Ruiters* den 20sten. met 7 Schepen by kwam.

Den 20sten. wierd den Heer *Tromps* Boot klaar gemaakt, om schut op de Plecht te kunnen voeren. Den 21sten. kwamen in de *Wielingen*, be-  
 westen *Wissingen*, ten anker. Den 22sten. kwam de Heer *Graaf van* (a) Deze 1  
*Hoorn* aan boort. Den 24sten. gingen onder zeil uit de *Wielingen*, en kwa-  
 men 's avonds weder op *Schooneveld* ten anker. Den 25sten. gingen 's a-  
 vondts weert onder zeil. Den 26sten. wierd ieder Schip onder zijn (a) Dese 1  
 Smaldeeling gebracht, en instructie uitgedeelt waar na zich ieder zoude van Opper-  
 reguleeren. Dezen dag kwam de Heer *Don Barnardo de Salinas* in de hoofd van de  
 Vloot, en wierd by de respectieve Admiraals deftig onthaalt. 's Avonds Landmilitee.  
 konden de Schepen in *Duins* bekwaam zien leggen, en 't vieren van *Calis*. De Vloot

Den 27sten. waren dicht onder *Doveren*; en binnen schoots zijnde, Komt op  
 zo wierd het Kasteel behoorlijk begroet. Het Kasteel antwoorde weer d'Engel-  
 volgens gebruik; en kwamen veel Engelschen van land, om de Vloot sche kust.  
 te bezien. 's Avonds kwamen 6 Schepen by de Vloot, daar onder dat  
 van den Lient. Admiraal *Bankert*, die onderwyl op een ander Schip was  
 overgestapt geweest. Den 28sten. zeilden langs de Engelsche Wal heen,  
 en kwamen dwars van *Rommensy* op acht vadem watersten anker. 's Mid-  
 dags was het Krygsraad, en gingen 's avonds onder zeil. Den 29sten,  
 hadden de Vierbaak van de *Cingels* dwars van ons, en kwamen 's avonds  
 onder de zelve ten anker. Den 30sten. raakten weder onder *Dover* ten  
 anker.

Den 1sten. Juny gingen weder onder zeil, en kwam een Vriesch Oor-  
 logschip uit het Vaderland in de Vloot. Den 2den. kwamen dwars voor  
 de Vierbaak van de *Cingels*. Den 3den. hadden *Fierley* dwars van ons. Den  
 4den. 's nachts, gingen weder onder zeil, dan konden om de harde vloed  
 niet avanceeren. Met Zonnen ondergang hadden wy *Bevesier* in 't gezicht.  
 Den 5den. hadden het Eiland *Wicht* dwars van ons, en liepen aan d'Oost-  
 zyde, onder het *Swanenklijf*, ten anker. In 't inkomen verloor den Vice-  
 Admiraal *de Haan* zijn Voorsteng. Den 6den. gingen al te samen onder  
 zeil.

1674. zeil. Den 7den. kwamen weer voor *Wicht*. 's Middags lichtten onze ankers, en hadden des avonds *St. Andries-Land* twee myl van ons. Den 8sten. met den dag, kregen *Poortland* in 't gezicht, en kwamen voor *Torbaay* ten anker. Dezen dag kwam den Heer *Graaf van Hoorn* vanden Heer *de Ruiters* Schip op dat van den Heer *Tromp* over; en bezagen veele Engelsche Heeren de Vloot. 's Nachts ging de Heer *de Ruiter* met een Esquadre na de *West-Indien* Het Regiment van den *Graaf van Hoorn* bleef; en wierd op de *Amsterdamse* Oorlogschepen verdeelt. Den 9den. wierd de vordere Vloot onder de volgende Esquadres verdeelt.

Graaf van Hoorn gaat over op het Schip van Tromp. De Ruiter na West-Indien.

Eerste Esquadre.	Twede Esquadre.	Darde Esquadre.
Lt. Admir. Tromp. 82 ft.	Lt. Adm. Bankert. 70 ft.	Lt. Adm. van Nes. 70 ft.
L. Ad. W. Bastiaansz. 80	Jan Dik. 72	Vice-Adm. J. v. Nes. 68
Vice Adm. de Haan. 76	Kruyningen. 60	S. by N. P. Almonde. 66
Vice Adm. Vlug. 72	Lonke. 50	du Bois. 60
Jonge Schey. 44	Will. Hendriksz. 50	de Boer. 56
Jakob Berkhout. 56	Court. 50	Oude Sthey. 68
Dekker. 34	Hallart. 32	Verschoor. 68
C. vanden Heuvel. 68	B. Matthysz. 26	Jan de Jong. 50
Daniel Elzevier. 44	Panhuizen. 44	Jan van Lier. 44
Hendrik-Brouwer. 50	Jan Snel. 30	Teyloos. 50
Roos. 46	Jan Hek. 60	Megang. 34
Valchen. 45	Adr. Berkhout. 64	Weytze Beyma. 34
3 Branders, 2 Snaauwen, en 2 Galjoots.	3 Branders, 3 Snaauwen, en 3 Galjoots.	3 Branders, 2 Snaauwen, en 3 Galjoots.

Den 10den. kwamen eenige Schepen uit het *Vaderland* by ons; en wachtten wy hier tot den 17den. na de resteerende *Fluytschepen*, en andere behoeften, welke den zelven dag kwamen, zijnde 4 in getal, 12 *Pinkscheepjes*, 8 *Galjoots*, en 't Oorlogschip *Delft*, Capitein *Jan van Brakel*, benevens Cap. *van de Voorde*, hun Convoyer, die weer na 't *Vaderland* ging. Den 18den. gingen daarop onder zeil, en hadden 's avonds *Goutstaart* in 't gezicht; en wierd Cap. *Elzevier* met een *Fluyt* na *St. Sebastiaan* gezonden. Den 20sten. hadden *Heylant* van verre in 't gezicht. Den 21sten. wierd gepitsjaart. Den 22sten. des middags zagen wy het vuuren van den *Vyand* op *Westpenmarkes*. Den 23sten. wierd alles tot het landen aangestelt, en de generale ordres daar toe gegeven.

Tromp na de Fransche kust.

Komt aan het Eiland Bel-Isle.

's Avonds kwamen dicht onder 't Eiland *Bel-Isle* ten Anker, zagen 't Volk op 't Land, en lieten het Anker op een *Gotelings-schoot* van de *Wal* af vallen. Dezen dag had een Engelsche *Kits*, onder onze Vloot uit *Torbaay* gekomen, een Franschen *Loots* voor de *Rivier de Loire* in onze Vloot gebracht, uit den welken wy de gelegenheid en flant van 't Eiland verstonden. Den 24sten. beslooten met goed weer des anderendaags te landen. 's Middags kwamen onder 't Kasteel *St. Paul* aan de andere zyde ten anker. Den 25sten. ging een *Trompetter* van den *Graaf van Hoorn* aan land, en kwam 's avonds weder; relateerende, uit de mont van den

den Gouverneur, dat hy niet als Kruit en Loot ten besten had. Den 26<sup>sten</sup>. ging de Lieut. Admiraal *Tromp*, de *Gräaf van Hoorn*, de Heer van *Zómmelsdyk*, Colonel *Stek*, *Monfr. d' Aigremont*, Ingenieur van dit Kasteel, den Heer *Johan Berg*, en andere in de Boot, om de bekwaamheid van 't landen te bezichtigen, en bevonden, dat de lichte Fregatten op 4 vadem waters, en maar een groote Musketschoot van de Wal konden komen te leggen, en de onze onder 't faveur van der zelve Geschut konden landen. De Boot van Capitein *Brakel* had ook dicht onder land geweest, en een gewonde bekomen, maar daar tegens een van den Vyand dood geschooten. 's Avonds kwam 't Galjooi met veel plunderagie weder in de Vloot, dat op de *Kardinaals Eilanden* was geland geweest. Toen werd gepitsiaard, en bevoelen, dat zich ieder tot de landinge tegens des anderendaags zoude gereet houden. Den 27<sup>sten</sup>. mer het krieken vanden dag, wierd het sein tot de landinge gegeven: Waar na eerst de Soldaaten, en daar na de Matronzen zich in de Chaloupen begaven. Alvoorens waren 2 Fregatten, te weten, 't *Wapen van Dort* en *Edam*, Capiteins *Panhuisen* en *Dekker*, geordonneerd om een Musketschoot van malkander, en zo dicht aan de Wal te leggen. Den Heer *Johan Berg* stapte mede, neffens de andere, in de Boot, om te landen. Den Vyand had op het hooge een klein Retrenchement opgeworpen, van achter 't welk zy somwyl na ons schooten: maar dewyl de Fregatten gestadig kanonneerden, rechtten zy niet veel uit. De Fregatten in tegendeel schooten op hen, dat het stooft: en een van de zelve, die zich wat te bloot begaf, wierden de beenen onder het lyf weggeschooten; waar op een groot geroep onder ons Volk ontstond, en de vlucht vanden Vyand volgde. Dus kreegen de onze, springende tot de middel in 't water, de strand in, zonder een Man te verliezen, en liepen datelijk in des Vyands Werken. In ordre gerangeerd, marcheerde men te landwaard in; 't geen zeer braaf om te zien was. De Spitswagens wierden ook voortgetrokken. Deze waren kleine Slagboomen of balkjes vol pennen, op raden rollende, in een vierkant, en 't zelve met Muskettiers gevuld, om, by aldien daar Ruitery mocht weezen, de zelve daar voor te stuiten. Andere wederom trokken de Veldstukken; en de Granadiers volgden. Dus trokken de onze door een moeilijke weg, om de veelheid der Klippen en Bergen, tot voor 't Kasteel, daar ze halte hielden. Dit Kasteel is zeer sterk, en schier onwinbaar, gelegen op een Rotssteen, en onmogelijk om het van buiten te kunnen ondermynen, om het te laten springen. Daar lagen 200 stukken Geschut op, waar van 80 uit *Engeland*, en 60 expres uit *Holland* waren ontboden; gelijk *Monfr. d' Aigremont*, voor dezen Ingenieur van 't zelve, beruigde. Daar toe was het altyd voor 6 maanden met lyftocht voorzien, ook met een Bezetting na proportie. *Monfr. Fouquet* had het zelve laten maken tot een retirade: maar 't kon hem van des Konings ongenade niet bevryden. Het Eiland heeft veel Dorpen, maar arm: doch 't Land is vry vruchtbaar van Koorn en Vee.

Laat zijn  
volk lan-  
den.Trekken  
landwaart  
in en ko-  
men voor  
't Kasteel.'t Geen on-  
winbaar  
bevonden  
wordt.



1674.

• 't Leger  
trekt voort.De Graaf  
van Hoorn  
laat den  
aflocht  
blazen.De Vloot  
weer onder  
zeil.Komt voor  
Narmou-  
tiers.Daar de  
Troupen  
weder lan-  
den.

Den 28<sup>sten</sup>. marcheerde ons Leger weder van het Kasteel af, hebbende de nacht daar voor zonder eenig beschutsel doorgebracht, om dat 'er schier geen Boomen waren te vinden, en was het 's nachts zo kout, als daags heet, na de Westkant van 't Eiland. Een Soldaat, die in 't brandstichten geattrapeerd was, werd aanstondts geharquebuseerd. 's Avonds hield het Leger in een groote Vlake, dicht aan de zee kant by een Dorp, weder halte. Den 29<sup>sten</sup>. beval de Graaf van Hoorn, dat men de Paarden, die de onze daar gekreegen hadden, by een zoude vergaderen, om een Comp. Dragonders te formeeren: doch 't en kwam tot geen voortgang, dewyl zyn Excellentie den aflocht liet blazen, om te vertrekken, aangezien hier niets uitgerecht kon werden, en het Eiland *Madame Fancques* toekwam: bewyzende zyn Excellentie daar mede, dat het den Staat niet om 't bederven van Landen, maar om de Vrede, te doen was, en wat de Franschen en Hollanders in goedertierenheid verschilden. Hy liet zelfs alle Gevangens los, en beschonk hen noch met een braaf stuk geld. Waarlijk, een klaar bewys van een recht Christelijk en volmaakt Veld-overste, en naden aart van zyn doorluchte Stam, en 't spreekwoord, *Parcere subjeetis, & debellare superbos*. Dien avond kwamen verscheide Comp. Matroozen noch aan boord met 16 Koebeesten; en den 30<sup>sten</sup>. tegen den middag, zyn Excellentie zelf met de rest: wanneer weder onder zeil gingen.

Den 1<sup>sten</sup>. July werd Krygsraad gehouden over eenige Gevangens, die de onze van 't Kasteel weder gekreegen hadden; en wierden twee Soldaaten opgehangen. Den 2<sup>den</sup>. gingen weder onder zeil, en kwam Capitein *Elsevier* in de Vloot. Den 3<sup>den</sup>. zagen het Land van *Narmoutiers* dicht voor ons. Tegen den middag kwamen voor 't zelve ten anker. Men besloot toen tot de landinge. Den 4<sup>den</sup>. 's ochtens vroeg, wierden 2 Geschuttschooten tot het sein gedaan; en vielen de onze daar op in 't klein Vaartuig. Ten 5 uren was al de Militie geëmbarqueerd. Alvorens waren weder 2 Fregatten omtrent een Musketschoot van 't Land geplaatst, om onder der zelve faveur te kunnen landen. Vermits den Heer Graaf van Hoorn zich de laatste maal in de Chaloupen wel bevonden had, en met de zelve over al by konde wezen, zo trad zyn Excellentie weder in zo klein een Vaartuig, en ordonneerde in zyn plaats een Capitein met 40 Muskettiers in de Boot, daar zich den Heer *Johan Berg* mede by bevond. Yder dede deshalven zyn best, om aan land te komen: Welk woelen op het water van zo meenigerhande Vaartuigen in zo schoon een morgenstond een vertooning gaf van alderhande verandering, en dienvolgens een vermakelijk gezicht voor die zulks nooit meer gezien had. Ondertusschen kanonneerden de Fregatten wakker op den Vyand, die zich, tusschen de 7 en 800 man, achter een borstweeringe verscholen. Colonel *Stek*, die de voortocht had, raakte, toen alle de Chaloupen in goede ordre gerangeerd waren, met zyn Chaloupe eerst tegens de grond, en had het ongeluk van op een zeer kwade hoek te vervallen,

1674.

vallen, daar het vol Klippen was, en daar zy, mits het vallen van 't water, wel haast vast zaten. De Soldaaten moedig over boord springende, vielen veele door de blinde en ongelijke gladde gronden van de voorsz. Klippen voor over met geweer en al in zee; dat geen kleine ontsteltenisse inde andere, die 't aanzagen, veroorzaakte. Colonel *Stek* ondertusfchen nevens weinig andere door Chaloupen geland zynde, kon na behooren voor die tyd niet werden ondersteund; en liet den *Vyand* niet na met alle furie daar onder te schieten: waar door ook den *Lieut. Colonel Meide* en *Major Schöonhoven* in 't aangezicht gewont wierden. Dan de onze van de andere zyde hevig toeschietende, en Chaloupen krygende daar zy nader mede aan land konden komen, zo wierden de onze meester van het strand, en kort daaraan van den *Vyand*. In deze rescontre bleven in alles omtrent 8 of 10 dooden, en 40 of 45 gewonde. Indien den *Vyand* op die klippige en kwade plaats de couragie gehad had van uit zyn voordeel op ons af te komen; zouden het de onze zo gemakkelijk niet gehad hebben: dan nu was zyn *Excellentie's* morgens ten 7 uuren met zyn gantsche Leger al aan 't marcheeren landwaart in. Tegens den middag, het water gewassen zynde, liet den Heer *Johan Berg* aan den *Admiraal Willem Bastiaansz.* vragen, waar zy zich nu met 't klein Vaartuig zouden begeeven; en wierden gelast voor de Moolen, die *Capitein Hendrik Brouwer* ingenomen had, te gaan leggen, met de dreg Zeewaart in, om niet aan de grond te raaken: dan 's avonds kwam al het Volk aan boord. Den 5den. bracht de Heer *Johan Berg*, op ordre van den *Admiraal Tromp*, de 2 Stukken Geschut, die voor de Moolen lagen, aan boord, zynde het eene een metale 4 ponder en 't andere een yser 6 ponder. Den 6den. werd lyftocht versamelt, om na land te brengen. 's Avonds kwamen 9 Koebeesten in de Vloot. Den 7den. werd 't zelve aan land gebracht; en kwam den *Admiraal Tromp's* avonds weer aan boord. Den 8sten. werd eenig Hooy aan boord gebracht, gelijk ook veel Hout. Tot den 23sten. bleven de onze dus voor dit Eiland leggen, in welke tyd de aan land zynde Militie van de Schepen somtydts met lyftocht voorzien werd, en veel Hoornbeesten en Hout van land weder aan de Schepen gebracht wierden. Den *Adm. Tromp* voer ook somtydts na land, om met den *Graave van Hoorn* te spreken. Den 23sten. werd belast, dat al het Bootsvolk weer 't scheep gebracht zoude werden; gelijk zy noch 's avonds kwamen. Tot betalinge van 14000 Ryksdaalders, die de onze voor de Brandschattinge bedongen hadden, wierden deze Gyzelaars en haare Knechten van 't Eiland mede genomen: *Capitein Masson*, *Pr. Tielhet*, *Maturin Bureau*, *Sr. d'Angly*, *Nic. Moreau*, *Charles Frion*, *André Goubert*, *Capitein de la Rocq*, *Viette*, *Hegret*, *Prevost*, *Richar*, *Biljeau*, *Mouchar*, *Videau*, *Scholt*, *Jambie*, *Jean Baptist*. Den 24sten. werd *Capitein Wytze Beyma* en van den Heuvel met een Prys na *Biscayen* gezonden, om die daart te verhandelen, en vers water te brengen. Den 26sten. gingen onder zeil. Den 27sten. werd gelast, dat, indien een storm uit den

De Franschen geslagen.

Gyzelaars voor brandschatting meegenomen.

1674.

De Vloot  
weer onder  
zeil.

Komt te S.  
Sebastiaan.

De Heer  
Tromp en  
de Graaf  
van Hoorn  
treffelijk  
ontfangen.

Tromp met  
syn Esqua-  
dre na  
Cadix.

den Noord-westen mocht opkomen, zulks dat de Schepen daar door van malkander verstrooiden, de Rendevous onder 't Eiland *St. Martin* zoude weezen; of uit den Z. W. opkomende, onder *Bel-Isle*. Ook wierd geordonneerd, dat de Capiteinen *Megang* en *Barent Hiddes* omtrent *Bel-Isle* zouden blijven kruissen. 's Avonds viel de Fransche Pilot, die door een stratagema van de Engelsche Kits gekreegen was, over boord, en maakte, in zee leggende, de mine van zich te willen verdrinken; dan weer gevist zynde, ontstond onder 't Volk een groote allarm; meenende, of daar iets kwaadts onder schuilde, en hy het Schip in de lucht wilde doen vliegen: maar voor de Mast zynde gezet, verklaarde hy 't zelve door frenesye geschiet te zyn; gelijk ook zulks naderhand na onderzoekinge wierd bevonden. Den 30sten. zetten onze cours na *St. Sebastiaan*. Den 31sten. zagen het hooge land van *St. Sebastiaan* vlak voor ons; en omtrent een myl van 't voorz. Gebergte zynde, wierd de Vlag gestreeken, en 7 schooten voor 't Kasteel gedaan: 't geen weder beantwoord wierd. 's Middags kwam de Hollandsche Consul aan boord, om den Admiraal *Tromp* en *Graave van Hoorn* te begroeten. Kort daar aan gingen haar Excellentien, nevens den voorz. Consul en verscheide andere Heeren, in een Pinkje na land toe; dan moesten, mits de stilte, derwaarts geroeid werden. In de Haven komende, salueerde het Fregat, dat den Heer *Don Bernardo de Salinas* daar gebracht had, hen met al-zyn Geschut. Aan de trap van de Moellie wierden haar Ed. ontfangen en congratuleerd door de Heeren *Don Balthazar de Pantoya* en *Don Bernardo de Salinas*, (die daar van *Madrid* was gekomen, en zyn Reis noch dien zelve avond naar *Holland* meende voort gezet te hebben, indien hy haar Ed. daar niet gevonden had) nevens veele andere Heeren, Gceestelijke en Wereldlijke. Zy wierden vervolgens geleid na 't Huis van den zelve Gouverneur, door een toeloop van ontelbaare Menschen, en aldaar weder verwellekomt, en heerlijk met Confituuren, Wyn, etc. onthaald. Onderwyl kwamen eenige Gedeputeerden van de Regeering hun Ed. daar begroeten; en wierden zy naderhand weder op een heerlijk Avondmaal getraecteerd, daar niets aan ontbrak.

Den 1sten. August gingen de Heeren naar *Pesache*, een myl van de Stad, daar de Schepen water zouden haalen, en bevonden 't zelve goed te weezen. 's Avonds kwamen zy weder te *St. Sebastiaan*. Tot den 6den. viel niet byzonders voor; en kwam den Heer *Tromp* dien dag aan boord: zynde den *Graave van Hoorn* met den Heer *Don Bernardo de Salinas* na *Madrid* vertrokken, om daar met de *Koninginne van Spanjen* over de vor- dere expeditie te raadleeven. Den 7den. wierden alle de Soldaaten van de andere Schepen afgenomen, en op de Amsterdamsche gebracht; dewyl de Vloot nu gescheiden zoude werden. Den 8sten. ging het Esquadre van *Tromp* onder zeil na *Cadix*; en bleven die van *Bankert* en van *Nes* in den Oceaen. Den Heer *Tromp* had aan den Admiraal *Bankert* en van *Nes* de volgende Instructie gegeven.

COR-

CORNELIS TROMP, *Lieut. Admiraal van Holland en Westvriesland*, resorteerende onder het Ed. Mog. Collegie ter Admiraliteit tot Amsterdam, Opperhoofd van 's Landts Vloote, enz.

1674.

Order door hem aan d'Admiraalen Bankert en van Nes gegeven.

Notulen voor de Lieut. Admiraals *Aart van Nes* en *Adriaan Bankert*, waar na zy haar zullen hebben te reguleeren.

Eerstelijk last hy hier mede de Lieut. Admiraalste zeilen na *Normantiers*, om te zien of de Brandschatting kunnen bekomen, en de zelve bekomen hebbende, de Ostagijs op vrye voeten te stellen, en, by manquement van betaalinge, de zelve, na gedaane reis, aan myn Heeren de Staaten over te leveren. Item aldaar te verwachten de Schepen uit Holland met Bier, Brood, en andere victualie, ende de zelve te verdeelen op de Schepen, onder haare Vlaggen zijnde, en daar van recipisse van den ontfangst aan de Schippers over te leveren, enz. Zo der onderwyl op 't Eiland *Boulyn*, *Cardinaals*, *Heys*, ofte elders eenig voordeel is te doen, den Vyand zo veel afbreuk te doen als mogelijk is. Haar affaires tot *Normantiers* verricht hebbende, en ziende geen dienst meente kunnen doen, zullen haar be-geeven voor en binnen 't *Canal*, zich verdeelende in 2 a 3 Esquadrons, zo ze best goed vinden met den Krygsraad, om den Vyand de meeste afbreuk te kunnen doen. Maar zo zy Lieut. Admiraals bekent mogen worden, dat 'er revolte in *B. etanjen* of *Poictou* te verwachten was, zullen de zelve aanden Generaal van *St. Sebastiaan* daar kennis afgeeven, en de Ingezetenen belooven, van wegen den Staat, alle assistentie te doen die mogelijk is, enz. De Lieut. Admiraals zullen alle de Oorlogschepen zo lang laten kruissen, tot dat zy ten einde Victualie zijn, en zullen ten dien einde aan haar Hoog-Mog. en de respectie Collegien schryven, oft zake waar, zy haar nader ordre geliefden te zenden. En zo 'er ietwes zoude mogen voorkomen, daar deze ordre geen mentie van en maakt, zullen de Lieut. Admiraals den Krygsraad by den anderen doen komen, om daar overten meestendienste van den Lande t'oordeelen te behooren. *Actum in 's Landts Schip Hollandia, zeilende voor de Reede van St. Sebastiaan, den 8 Augusty, 1674.*

Was getekend,

CORNELIS TROMP.

Tot dus verre het Dagverhaal van den Heer Johan Berg. Doch dewyl in het zelve veele byzonderheden overgeslagen zijn, zullen wy hier ook inlyven het volgende

*Verhaal van 't gepasseerde in 's Landts Vloot, sedert des zelfs uitloopen tot den 26 July 1674. getrokken uit de Brieven van den Lieut. Admiraal Tromp, Graaf van Hoorn, en anderen.*

's Landts Vloot, bestaande in 66 Schepen van Oorlog, 24 Fluiten, 18 Branders, en 12 Advys-Jachten, den 24<sup>sten</sup>. May uit de *Wieringen* gelooopen, en den 26<sup>sten</sup>. voor *Duinkerken* gekomen, stak van daar den 27<sup>sten</sup>. na *Douvres*, alwaar den *Marquis del Fresno*, Spaanschen Gezant aan 't Hof van Engeland, aan boord van den Admiraal kwam, ende Vloot bezag. Welke toen tot den 7<sup>den</sup>. Juny in 't *Canal* en omtrent *Torbaay* bleef kruissen, geevende ondertusschen geen kleine onrust

aan de Franſche Kuſten : wanneer den Lt. Admiraal *de Ruiter*, volgens  
 1674. zyn verkrege bevelen, den 8<sup>ten</sup>. met een partye Oorlogſchepen en  
 Krygsvolk zich van daar Ooftwaarts op na de *Wefl-Indien* begaf. Den  
 18<sup>den</sup>. liep de reſt van 's Landts Vloot onder den Lt. Admiraal *Tromp* uit  
*Torbaay*, en kwam den zelven avond onder *Goutſtaart*. Den 19<sup>den</sup>. en  
 20<sup>ten</sup>. kregen de onze *Heyſſand* in het gezicht. De Franſchen vierden op  
 het aankomen van de Vloot langs de geheele Kuſten; en den Adel van  
*Bretagne* hield zich voor 't meerendeel te *Breſt* op, welke Stad zeer gefor-  
 tificeerd en met Kanon voorzien was, 't geen de Franſchen mede op de  
 Schepen, die voor 't inkomen van de Haven gerangeerd waren, had-  
 den geleid. Al de Hoofden van de Vloot waren vangevoelen, dat men  
 in dit geval niet anders doen konde, als de afgedwaalde Schepen by *Bel-  
 Isle* in wachten, en dan gezamentlijk na de Rivier *de Loire* zeilen. Den  
 21<sup>ſten</sup>. zette 't de Vloot de *Bocht van Frankryk* in. Den 22<sup>ſten</sup>. kwam een  
 Engelsch Scheepje, dat op kondſchap uitgezonden was, weder met een  
 Franſche Loots van *St. Lazare* in de Vloot. Den 23<sup>ſten</sup>. kwam de Vloot  
 voor 't Eiland *Bel-Isle*, en zette 't op 10 Vadem aan de Ooftkant van  
 't Eiland ten Anker. Den *Hertog van Chaunes*, Gouverneur van *Bretagne*,  
 was van deze aankomſt zo haalt niet bericht, of hy deed den 24. 5 a 6000  
 Landluiden te *Breſt* t'zamen komen, waar by 's anderendaags noch 3 a  
 4000 kwamen, benevens 400 Edellieden te Paard uit *Landerneau*, *Gua-  
 nové* en *St. Renans*. Hier op vaardigde hy aanſtonds een Courier aan den  
*Marquis de Goetlegon*, dat hy zich op 't Eiland *Bel-Isle* zoude begeeven;  
 gelijk hy ook met 600 Voetknechten en 80 Edellieden deed. Den 24<sup>ſten</sup>.  
 kwam onze Vloot beooſten 't Kasteel ten anker op 13 vadem. En arri-  
 veerde ook een Engelsch Scheepje in de Vloot, 't geen zeide, dat 'er 8000  
 man op 't Eiland in de wapenen was; 't welk noch van de Franſche Loots,  
 dien d'onze genomen hadden, bevestigd wierd : hoewel men naderhând  
 bemerkte, dat 't zelve niet meer als 3000 was. Hier op beſloot men ech-  
 ter de landinge te doen. Den 25<sup>ſten</sup>. zond den *Graave van Hornes* een  
 Trompetter na 't Eiland, die 's namiddags weder te rug kwam, met be-  
 ſcheid van den Gouverneur, dat de Inwoonders die bevelen niet parce-  
 ren zouden, en dat, indien men 't Eiland aantafte, hy 't zelve zeer wel  
 zoude verdedigen. Den 26<sup>ſten</sup>. ging den Heer *Tromp* en den *Graave van  
 Hornes* in de Chaloup, om een bekwaame plaats tot de Landinge uit te  
 vinden; 't geen gedaan zijnde, kwamen zy weder t'scheep, en gaven  
 aan de Landofficieren bevel om 's anderendaags (Gods weer en wind die-  
 nende) te landen, ter plaatſe daar zy het bekwaamſt geoordeelt hadden.  
 Den 27<sup>ſten</sup>. wierd met het lumieren van den dag 't ſein tot de landinge  
 gedaan; waar op alle de Galjooten met 't Krygsvolk zich na ſtrand be-  
 gaaven, om onder het ſaveur van 't Geſchut der Schepen te landen : al-  
 waard'onze gekomen zijnde, vonden zy in de landinge minder tegen-  
 ſtand als zy verwacht hadden, niettegenſtaande de Franſchen aldaar t. e. c.  
 Retrenchementen boven malkander hadden, die met Volk bezet waren,  
 en



en 't opklimmen van den Berg vry moeilijk viel. Toen d'onze getand waren, 't geen 's morgens ten tien uren was, trokken zy voort op 't Kasteel aan, en campeerden 's avonds een Musketschoot daar van. De Franschen ondertusschen met eenig Volk uit 't Kasteel getrokken, vernamen zo haast d'aankomst der onze niet, of weken weer na binnen. Midlerwyl had een gedeelte van d'Oorlogschepen zich na 't Kasteel begeeven, en kanonneerden daar op; gelijk ook de Franschen weer op haar deden. Den 28sten. campeerden d'onze tot *Soison*, alwaar 't meestendeel van 't Vee by een gedreeven, en na de Vloot gebracht wierd. Dien dag werd goedgevonden, dat d'Admiraals *Bankert* en *van Nes* na de Westkant van 't Kasteel, daar 't Leger lag, zouden zeilen. Den 29sten. 's namiddags, kwam een Bark van 't Kasteel in de Vloot, met een wit vlaggetje, en een Brief van den Gebieder *de Lorgerie*, waar by die verzocht, alzo van verversinge ontbloot was, dat aan 2 a 3 Barken mocht toegelaaten werden Sardin, zo voor hen als de Vloot, te vangen: maar den Lieut. Admiraal *Tromp* sloeg 't zelve af, als buiten de ordre zijnde, en zond den 30sten. den Trompetter weer na 't Kasteel, tot loslating der Gevangens (gelijk de *Graave van Hornes* albereids veele van de haare 20 Mans, Vrouwen als Kinderen gedaan had) 't geen hy deed, en zond met een Tamboer 17 zo Matroozen als Soldaaten, welke zich wat te verre door 't plunderen van 't Legar begeeven hebbende, van de Franschen gevangen waren; en dewyl zulks tegens de ordre was, wierden 'er den 1sten. July 2 van opgeknoopt. Na dat dan d'onze 2 dagen op 't Eiland gelegen hadden, besloot men, weder te embarqueeren; zonder iets op 't Kasteel te onderneemen, alzo het zelve te veel tyds weg genomen zoude hebben. Dieshalven wierden 3 Stukken Kanon t'scheep gebracht.

Den 2den. July gingen d'onze weder onder zeil, na de *Rivier van Nantes*, en kwamen den 3den. in de *Baay van Bourgneuf*, tegens over *Narmoutiers* ten Anker. 't Gety dien dag verloopen zynde, wierd de Landinge op *Narmoutiers* tot 's anderendaags uitgesteld: en ging den Hoer *Tromp* met de Chaloup rond om strand beziën, waar de bekwaamste plaats tot de landing was. Den Vyand had aldaar aan strand eenige Beukeryen en Beschansingen opgeworpen, waar in zy haar Muskettiers gesteld hadden. Den 4den met het krieken van den dag, 't sein tot de landinge gegeeven zynde, gingen d'onze met de Booten na strand, doch moesten meest over Rotsen en Klippen, en tot over de middel door 't water passeeren, zo dat verscheide haar Bandeliers nat wierden. Na dat de Fransche eenige charges uit haar Beschansingen, en van achter de muuren van 't Dorp, daard'onze onder landden, gedaan hadden, en die daar dicht onder gekomen waren, namen zy de wyk, en salveerden zich op 't vaste Land van *Poissou*. Zy verlieten ook het Kasteel op 't Eiland. Dus geraakten d'onze ten 7 uren aan land, en plantten aanstonds op de Moolen en 't Kasteel de Prince Vlag. Zy kreegen op 't Kasteel, de Beukeryen, en langs strand 17 Stukken Kanon, 8 metale en 9 ylere, die



1674.

men in de Vloot bracht, en 12 Schepen, die op droog zaten. In het landden kreegen de onze 135 dooden en gewonden, daar onder eenige Bevelhebbers. De Gevangens, die de onze in dezen stryd kreegen, zeiden, dat 'er 5000 man van 't vaste Land op het Eiland stond te komen, en dat 'er 500 bereidts gepasseerd waren; 't geen den *Graave van Hornes* zo veel te meer deed haalten, om haar op de doortocht te ontmoeten, latende Capitein *Brakel* met 3 Comp. Matroozén en 60 Muskettiers tot bezetting van 't Kasteel, en Capitein *Hardenbroek* met de Comp. Matroozen van den Heer *Tromp* in de Abdy. Zyn Excellentie 's avonds aan de doortocht komende, zo was alles weer na 't vaste Land gereet, daar ook een groote meenigte Volk, zo te voet als te paard, stond. 't Gebrek van water deed d'onze een uur van daar campeeren, werdende den Heer van *Zomersdyk* met 400 man op die post gelaaten. Den 5den. July kwamen 2 Brigantyns, als Galeyen toegemaakt, van *Rochel* uitgezonden, en wel gewapent, aan 't Eiland. Zy, niet wetende dat de onze geland waaren, naderden het strand, daar de Heer van *Zomersdyk* 60 Muskettiers achter een Heuveltje ley; en terwyl hy haar anuseerde, zich gelatende een Franschman te zyn, vielen d'onze haar zo schielijk aan, dat zy zich overgaven. Dit Eiland heeft omtrent 2000 Huizen, en is 50 Roeden van 't vaste Land af, zodat de onze de Franschen, die aan de andere zyde gecampeerd lagen, en zy ons gemakkelijk konden beschieten. Met laag water liep het Land tusschen *Boüin* en *Beauvoir*, zynde 't vaste Land van *Poisson*, en dit Eiland zodanig droog, dat men met zo veel Volk als men wilde in front van 't eene tot het andere kon passeeren, welke doortocht maar een uur gaans is, en kan 2 uren na het laag water geschieden. De Franschen lieten een gerucht loopen, dat zy op ordre van haar Koning met de ganse Macht, zo te Voet als te Paard, zouden overkomen, om ons die Post te doen verlaten: doch ondertusschen staken zy zelfs haar Zoutpannen omtrent *Boüin* en *Beauvoir* in; betoonende, meer bevreesd te zyn dat de onze zouden overkomen, als dat ze die wilden aantasten. Onderwyl had den Heer *Tromp* belast, dat al het Vaartuig zich weer onder de Vloot zoude vervoegen, en trók den 7den. daar mede na 't Eiland; gevende aan d'Officiers last, toen hy weder op de Vloot was gekomen, dat ze haar Matroozen zouden waarschouwen, op straffe van de dood, geen Beestiaal of iets anders van land te haalen. Op den 8sten. kwamen 2 Fregatten en 8 Branders weder by de Vloot, met bericht, dat ze aan 't Eiland *St. Maarsen* geweest, en aldaar een Fransch Fregat met 40 Stukken tegen 't land gejaagt hadden, 't geen ten deele door zyn eigen Kruid opgesprongen, en de rest door de brand geruineerd was. Dien dag wierd een Fregat met 9 andere Schepen na *St. André* gezonden, om vars water te haalen, en de 2 Brigantyns met 30 man ieder bemant, om nevens 2 Snaauwen omtrent *Brest* 12 a 13 dagen te kruissen, ten einde alle Fransche Vischers te vermeesteren. Den 5den. wierden tot het zelve voornemen 2 Fregatten, 2 Bran-

2 Branders en 2 Snaauwen na 't Eiland *St. Maarten* en de *Rivier van Bourdeaux* gezonden. Den 10den. kwamen Capiteins *Dekker* en *Megang* weer by de Vloot, met bericht, dat ze voor 't Eiland *Heys* geweest, doch zich te swak bevonden hadden om een landinge te doen: dat volgens 't zeggen van een Engelschman, van *St. Maarten* komende, op d'aankomst der onze daar groote alarm was geweest: en dat 'er wel 10000 man (doch meest Boeren) op 't Eiland van 't vaste Land gebracht waren, benevens eenige stukken Geschut. Den 11den. werd belast, dat 'er voor 5 dagen montkofft aan Land gebracht moest werden. Den 12. en 13den. viel niets van gewicht voor. Den 14den. kwamen de Brigantyns en Snaauwen van de Kust van *Bretanje* weder in de Vloot, met een Fransch Scheepje, dat 6 weken te vooren, benevens 21 andere Koopvaarders, door 18 Fransche Oorlogschepen van *Marseille* tot de *Straat van Gibraltar* was geconvoyeert, zijnde met 10 stukken en 30 man gemonteert, waar van 17 op d'aankomst der onze met de Cognoscementen na 't land gevlucht waren: invoegen dat, om deze vordere Schepen op te vangen, de twee Brigantyns en Snaauwen weer na de Kust van *Bretanje* gezonden wierden. Den 20sten, kwamen eenige Schepen, die na de *Rivier van Bourdeaux* geweest waren, bericht brengen, dat van 12 Engelsche en 2 Hamburger Schepen verstaan hadden, dat des Konings Schepen tot onder *Roche-fort* waren geretireert, daar ze voor 5 Boomen geslooten lagen, en dat tot *Rochel* 2 Branders gereed gemaakt wierden. Dien avond werd nochmals belast, voor drie dagen *Vivres* in 't Leger te brengen, en den 21sten. al het Beestiaal geslacht, om 't water te menageeren. Den 22sten. kwamen de Brigantyns en Snaauwen weder te rug, met bericht, dat ze 3 Barken genomen en gedestruceert hadden, en 4 a 5 Scheepjes onder *Boulin* zien leggen, die zy meenden dat Ammunitie in hadden: waarom Cap. *Barent Hiddes* met 3 Snaauwen en Brigantyns derwaarts gezonden werd, om deze te vermeesteren, of te ruïneeren. Eindelijk, na dat d'onze nu 3 weken op 't Eiland hadden gelegen, werd goet gevonden, het zelve weder te verlaten: zo dat d'onze 't Kasteel dedden springen, de Werken langs strand slechtien, en de Huizen ledig maakten. Al het Vee, 't geen in groot getal was, was geconsumeert; en daar op embarqueerden d'onze den 23sten. weder van daar, na dat zy altoorens Gyze-laars voor de voldoeninge van 14000 Ryksd. tot brandschatting hadden medegenomen, die op d'Amsterdamsche Oorlogschepen wierden verdeeld. Men verstond uit de Gevangenen, dat den Hertog van *Chaunes* zich met 4000 Edellieden te Paard tusschen *Croisil* en *Lazard*, 6 uren van *Narmoutiers*, onthield: den Hertog van *Retz* met 1200 Edellieden en 5000 Ingezeten en tusschen *Bourneuf* en *Machou*, een uur van *Narmoutiers*: den Hertog van *Vieuville* met 2000 Edellieden en 8000 Ingezeten en over *Narmoutiers*, tot *Boulin* en *Beauvoir*. Den Hertog van *Gadagne* gebod te *Rochele*, *Oleron* en *l'Isle de Rhe*, daar zy haar meeste Volk hadden: en zoude in 't zelve Eiland van *Rhe*, volgens eenparig bericht der

1674. Gevangens, Engelsche en Hamburger Schepen, wel 18000 man en 1000 paarden geweest hebben, daar onder 3000 Ingezetenen; zijnde sedert 6 weken aldaar de Regimenten te voet van *Gadagne, Neuville, Louvigny*, en een Battaljon van Marine, benevens andere gedetacheerde Compagnien ingekomen, als mede de Regimenten Paarden van *Courselle* en *Belleguarde*, daar vande eerste onder *Gadagne* gebod, de tweede over de Ruiterye, en *Lauvay* over de Sterkten. In *Oleron* lag ook veel Volk te voet en te paard, en was sedert 3 weken daar noch een Battaljon van Marine ingekomen. Den Gouverneur van *St. Sebastiaan* schreef aan den Heer Graave van *Hoorn*, dat hy de Macht van den Vyand op 't naauwste hebbende doen onderzoeken, bevonden had, dat ze in over de 80000 man te voet en 6000 paarden bestond, van *Rochelle, Bordeaux*, en *Bajoene*: Dat de Maarschalcken van *Grammont* en *d'Obrot*, beneven de Graave de *la Sere* en *Louvigny* het opzicht van de Kust tusschen *Bordeaux* en *Bajoene* hadden. De Gevangens, die de onze kregen, zeiden, dat 'er een groote miserie langs de gantsche Kust was, die t'eenemaal door de Ruiterye en Opbod geruineert wierd, ja zodanig, als een vyandlijk Leger zoude kunnen doen. Toen nu de Militie weertscheep was, wierd goet gevonden, dewyl 's Landts Vloot van water haast zoude ontbloot zijn, en de Schepen, die om water na *St. André* waren, noch niet waren wedergekomen, dat 'er 2 Oorlogschepen en 4 a 5 Galjoets met ledige vaten derwaarts zoudengezonden worden, en de Fransche Prys, die d'onze gekregen hadden, aldaar verhandelen. Ook wierd *Cap. Hallard* met Brieven na 't Vaderland gezonden, en om de Vivres voor de Zeeuwfche Schepen tot half October weder in de Vloot te brengen, enz.

Wegens het overige van deze Tocht zullen wy hier weder laten volgen het Dagverhaal van den Heer Johan Berg, doch eenigfints verkort, om alle overtolligheden te vermyden.

Vervolg  
van het  
Dagverhaal  
van den  
Heer Johan  
Berg.

Tromp met  
zyn Esqua-  
dre voor  
Cadix.

NA dat den Heer *Tromp* met zijn Esquadre den 8ten. Augusti onder zeil was gesteecken na *Cadix*, wierd hy den 13den. te rade, dewyl de Tocht noch lang zoude kunnen duuren, en de Monstkost schaars begon te werden, dat men, in de plaats van 5 pond Brood en een pond Kaas, nu alle weken maar 4 pond Brood en 3 vierde pond Kaas zoude uitdeelen. Den 14den. kwamen onder 't Gebergte van *Rio de Sella*: den 16den. by *Caap Oortegal*: den 18den. by de *Corunna*: den 19den. by *Caap Finisterre*: den 21ten. by de *Barlinges*, en wierd het Volk hier volgens gewoonte gedoopt. Den 22ten. 's iniddags kreegen *Caap Roxant* op zy: den 24ten. passeerden *St. Vincent*: den 25ten. zagen *Caap Maris*: en den 26ten. kwamen voor *Cadix* ten anker. In 't inkomen wierden de gewoonlijke Eerschooten, 60 ingetal, gedaan. Onder veele Persoonen, die toen aan boord kwamen, was ook *Don Nicolaas de Cordua*, Generaal van de Gallioenen, een oud en fris Heer. Verstonen alhier de Victorie van  
zijn

zijn Hoogheid den Heer Prins van Oranje by *Senef*. Den 29<sup>sten</sup>. kwam den Gouverneur van *Cadix*, *Don Diego de Cavaliero*, een oud Heer, aan boord, om den Graave van Hoorn en den Lt. Admiraal Tromp te congratuleren. Hy werd van den zelven met alle eer en vriendschap ontfangen en getraecteert, en 's Konings, der Staaten Generaal, en zijn Hoogheids gezondheid gedronken; waar na hy weder na de Stad keerde. Den 31<sup>sten</sup>. werd den Heer Tromp te *Cadix* met zijn byhebbende Hoofden en Gevolg zeer heerlijk ingehaalt; komende den Gouverneur te voet met zijn Koets achter aan: en reden toen gesaamentlijk na 't Huis van den zelven, alwaar zy magnificq wierden getraecteert, balderende het Geschut, geduurende het verblyf van den Admiraal, mecnigmaal van 't Kasteel Van daar na 't Huis van den Hollandschen Consül rydende, werd daar ook heerlijk onthaalt; doch vertrok 's avonds weder na boord.

Den 1<sup>sten</sup>. September kwam den Heer (a) Graave van Hoorn, nevens *Don Bernardo de Salinas* en de Heer van *Sommelsdyk*, van *Madrid* te *Cadix*, en wierden daar met alle eer en vriendschap ingehaalt. Den 5<sup>den</sup>. brande men in de Stad veel Vreugdevuuren over zijn Hoogheids Victorie by *Senef*: waar op ook in de Schepen veel brandende Lantaarns aan de Nokken van de Reën, achter, voor, boven op, en in 't Wand, en elders wierden gehangen; 't geen om de duisterheid zeer fraay om aan te zien was. Het Geschut werd ook los geschooten; en was *Don Bernardo de Salinas* ook met groote vreugde aan boord. Den 6<sup>den</sup>. kwam de Smirnaasche Vloot, die 1671. uitgegaan was, zonder Convoyers of Oorlogschepen by ons. Den 7<sup>den</sup>. lichtten 't anker, en gingen onder zeil. 's Nachts passeerden het naauw van de Straat. Den 8<sup>sten</sup>. passeerden *Mallaga*, en 's avonds *Caap Gata*. Den 14<sup>den</sup>. waren op de hoogte van *Cartagena*. Den 16<sup>den</sup>. passeerden voorby *Alikanten*. Den 20<sup>sten</sup>. passeerden de *Eilandes van Nom*, en den 21<sup>sten</sup>. het op een Rotssteen gelegen Kasteel *Apullo*, 't geen ons met 3 Kanonschooten begroette, en werd met 5 weder beantwoort. Den 24<sup>sten</sup>. kregen *Barcelona* in 't gezicht, en kwamen 's middags met de gantsche Vloot in goede ordre voor de Stad. Tegens den avond voer den Heer Graaf van Hoorn aan land, en werd daar met alle Eere ontfangen. Den 25<sup>sten</sup>. ging den Heer Tromp mede derwaarts, en werd van gelijken treffelijk onthaald. Den zelven dag, 's avonds, kwam den Heer Tromp weder aan boord; en was den Vice Admiraal *de Haan* met 6 Schepen Oostwaard op t'zeil gegaan. Den 27<sup>sten</sup>. 's avonds gingen onder zeil. Den 30<sup>sten</sup>. tegens den avond kwamen onder de Wal van *Lorette* ten Anker. 's Namiddags ging den Heer Tromp, de

(a) Zy waren den 11<sup>den</sup>. Augusti te *Madrid* gekomen, alwaar de opgem. Graave met alle achtzinge van de Koninginne werd ontfangen en onthaald, en had daar met de Spaansche verscheid onderhandelingen gehouden, boedwig, en op vvat voer men best met de Zeevlooten en 's Krygsvolk van vverrezyden de Franschen zoude konnen afbreuk doen. Dierhalven, na dat dit was beraamt, vertrok den ged. Graave in 't lef van Augustus, van de Koninginne met eenige treffelijke Geschenken zynde verced, na *Cadix*, en kwam met den Heer *de Salinas* den 1<sup>sten</sup>. September, als boven gedacht, vver aldair.

1674.

Komt voor  
Rosa.Daar eenig  
Volk aan  
land word  
gezet.De Graaf  
van Hoorn  
gaat over op  
Willem  
Bastiaanfs.

de Graaf van Hoorn, en verscheide andere Heeren, na land, doch kwamen 's avonds weer aan boord. 's Nachts gingen onder zeil, en kwamen den 2den. voor de middag in de Baay van Rosa; daar het Anker uitgeworpen werd. 's Nachts kreegen een harde storm, met blixem, en reegen; en had den Vice-Admiraal de Haan 't Schip van den Heer Tromp by na op zy gedreeven: dan alles liep noch ten besten af. Den 3den. kwam den Consul van Barcelona met een groot Pacquet brieven in de Vloot, waar op alle de Hoofden van de Vloot aan boord wierden gesind. Den 4den ging den Graaf van Hoorn aan land, en werd met 19 Kanonschooten ontfangen. Deze Plaats was als een Vyfhoek, hebbende voor ieder Bolwerk een halve Maan, en voor ieder Gordyn een Ravelyn. Den 7den. werd het sein tot de landinge gegeven. Want naar dat met den Heer de Salinas veele onderhandelingen waren gehouden, zo was goed gevonden, dat 'er 16 Comp. Soldaaten, ieder van 70 koppen, met den aankleef van dien, onder 't gebied van den Colonel Stek, aan land zouden gaan: dan de (a) zelve kwamen korts daar aan weder t'scheep. Vorders werd 's Landts Vloot toen onder vyf Esquadres verdeeld: 't eerste onder den Heer Tromp, het tweede onder den Licut. Admiraal Willem Bastiaansen, het derde onder den Schout-by-Nacht Almonde, het vierde onder den Schout-by-Nacht Jan Dik, en het vyfde onder den Capitein Dirk Schey.

Van deze zoude den Heer Licut. Admiraal Willem Bastiaansz. met zyn Esquadre zich op 't alderspoedigste na het Vaderland begeeven, en geene Plaatsen dan uit hooge noot aandoen: waarom den Heer Graaf van Hoorn zich met zyn Domestyken op des zelve Schip begaf, om alzo voor de komst der Soldaaten in Texel ordre te bezorgen, waar ieders Guarnisoen zoude wezen. Ook was goed gevonden, dat den Heer Tromp zich met zyn Esquadre mede op 't spoedigst na 't Vaderland zoude begeeven, doch in passant, waar het mogelijk, Alikanten, Mallaga en Cadix aandoen. Eindelijk, dat den Schout-by-Nacht Almonde met zyn Esquadre in de Baay van Rosa zoude blyven, en wachten dat de aan land gestapte Militie weder zoude embarqueeren; en dan met de zelve gezamentlijk na huis toe gaan. Den 8ten. ging de Graaf van Hoorn daar op met alle zyn Domestyken op 't Schip van den Heer Willem Bastiaansz. scheidende van den Heer Tromp met groote tekenen van eer; en wierden tot een geluk wenschinge 15 schooten gedaan. 's Avonds gingen de andere ook onder zeil; blyvende den Schout-by-Nacht Almonde daar alleenig leggen. Den 29sten. hadden Cadix in 't gezicht, en kwamen 's avonds

(a) Dit geviel, om dat de Koninginne van Spanjen aan den Heer Tromp, voor Rosa zynde, geschreven hebbende, dat hy zich met zyn onderhebbende Vloot na Messina wilde begeeven, by daar toe, zonder nader ordre van de Heeren Staaten niet kon resolveren, alzo hy voor de Winter weder na Holland moest leeren; doch presenteerde echter 2500 man te ontscheepen, en te Rosa aan land te zetten, gelijk ook gedaan vierd: Dan de Koninginne zond daar op aan den Graaf van Hoorn toe bescheid, dat hy deze 1500 man veel eerder mocht t'scheep doen; 't geen men dan ook volvoerde.



vondts voor de Baay ten anker. Den 31<sup>sten</sup>, wierd geresolveerd, dat den Vice-Admiraal *de Haan* en Capitein *van den Hauvel* daar noch 14 dagen zouden blijven, om op de Zilveren Vloot te passen; *Elsevier* en *Megang* na *Lixbon* en *St. Ubes* zeilen, om de Koopvaardyschepen van daar na huis te convoyeeren; en Capitein *de Jong*, nevens de *Snaauwen*, na huis toe keeren; gelijk ook de *oude* en *jonge Schey*, Capitein *Verschoor*, en haar byhebbende Schepen. Den 1<sup>sten</sup>. November gingen onder zeil; en den 4<sup>den</sup>. December kwam den Admiraal *Tromp* met 18 Zeilen behouden weder in *Texel*: en vervolgens ook d'andere Esquadres.

1674.

Tromp  
komt we-  
der in  
Texel.

Niet lang was den Heer *Tromp* weder in het Vaderland geweest, wanneer zich de gelegenheid tot het verkrygen van nieuwe luister voor hem opdeed. De Graaven van *Arlington* en *d'Offery*, die zich een tyd lang in den Haag, en elders, hadden onthouden, verzochten hem uit den naam van zijn Majesteit, begeerig om dezen Held te zien, een reis na Engeland te willen doen, en 'er zich een week of drie aan het Hof op te houden. 't Vertrek geschiedde op den 12<sup>den</sup>. January, met drie kostelijke Jagten die tot d'overscheeping gereed lagen, onder 't losbranden van 't geschut van den *Briel* en de gemelde Jagten; waar na zijn Hoogheid, de *Prins van Oranje*, die hen tot daar toe verzeld had, weder na den Haag keerde. Den 16<sup>den</sup>. kwamen ze te *Londen*; alwaar den Admiraal van den *Koning*, den *Hertog van York*, en de *Grooten des Ryks*, minnelijk ontfangen, en met treffelijke gasteryen onthaald wierd, voornamentlijk van de *Hertogen van York*, *Monmouth*, en *Bukkingam*. 't Gemeen, door de sterke dirsten van nieuwsgierigheid gedreeven, maakte hem de wegen onbruikbaar; en de *Beurs van Londen*, daar hy zich eens op vertoonde, hoe ruim ook van begrip, wierd hem door 't gedrang van 't volk te nauw. Zijn Majesteit ondertusschen, om de krygsdeugden van den *Hollandischen Held*, wel eer zijn ontsagchelyksten *Vyand*, t'erkennen, verhefte hem tot de waardigheid van *Baron*, met overzetting op zijn manlijke nakomelingen: en, zo 'er die ontbraken, zou de tweede *Broeder*, *Marten Harpertsz. Tromp*, *Burgemeester van Delft*, en zijn manlijke kinderen, in de plaats treden: en deze ook zodanige kinderen niet nalatende, mocht de derde *Broeder*, *Adriaan Tromp*, *Ritmeeester in den dienst der Staaten Generaal*, dien tytel voeren. De blyven,

1675.

Tromp  
door den  
Koning  
van Engeland  
tot  
een over-  
komst ver-  
zoekt.

Word tot  
de waar-  
digheid  
van *Baron*  
verheven.



1675.

Keert we-  
der na Hol-  
land.

Oorspronk,  
begin en  
voorgang  
van den  
Noord-  
schen Oor-  
log.

hier toe dienende, wierden terstond door den Groot-Zegel-  
bewaardervervaardigd; en wyders den Heer Tromp, op het  
eind der maand February weder na Holland keerende, met des  
Konings Atbeeldsel, rondom met diamanten bezet, begiftigd.

Vrankryk onderwyl zich van de hulp der Engelschen ziende  
verlaaten, gelijk ook van die der Bisschoppen van Munster en  
Keulen (welke, het voorbeeld van Engeland volgende, hun  
byzondere vrede met de Staaten der Vereenigde Nederlanden  
hadden gemaakt, d'eerste den 22<sup>den</sup>. April en den anderden  
11<sup>den</sup>. May des voorgaanden jaars) trachtte niet anders als om  
zich door verbonden met andere Vorsten weder ontsagchelyk  
te maaken. Sweden, van oudts met dien Koning in alliantie,  
scheen daar wel de bekwaamste toe: en Monfr. de Feuquieres,  
als Ambassadeur derwaarts gezonden, bracht zo veel te weeg,  
dat by deze Kroon zodanig aan de belangen van zijn Koning  
hegte, dat de Sweeden, hunne Krygsbenden onder den Veld-  
heer Wrangel in Pomeran byeengetrokken hebbende, in 't  
begin dezes jaars daar mede in de Staaten des Keurvorsts van  
Brandenburg vielen, op zo slechte voorwendingen, dat ze niet  
verdienen hier opgehaald te worden. De Pas Lokkenits, Zede-  
nik en Bernaw wierden door hen bezet; Landsbergen en oud en  
nieuw Rupin ingenomen; Kopenigh met list vermeesterd, enz.  
Zijn Keurvorstelijke Doorluchtigheid, bekommerd voor zijn  
Landen, was ondertusschen na den Haag getoogen, en werd  
aldaar, na verscheidene onderhandelingen, in de maand May  
tusschen de Kroon Deenmarken, den Keurvorst van Branden-  
burg, de Vorsten van Brunswyk en Lunenburg, en de Heeren  
Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden, een nader  
Verbond geslooten; mitsgaders het besluit genomen van negen  
Hollandsche Oorlogschepen toe te rusten, om by alle gele-  
gentheden in de Zond tot dienst van zijn Keurvorstelijke Door-  
luchtigheid gebruikt te worden; enden 18<sup>den</sup>. Juny daar aan-  
volgende openlijk wegens haar Hoog Mogenden den oorlog  
tegens Sweden verkondigd, en zeven dagen daar na ook te  
Brussel wegens Spanjen. Midlerwyl toogen de Sweden in Ha-  
velland. en veroverden aldaar de Steden Nauwen, Branden-  
burg, Ratenaw, Havelberg, enz. maar de Keurvorst ter zelve  
tyd

tyd met zijn Troupen derwaarts zijnde gerukt, ontweldigde hen wel haast de Vesting Ratow; sloeg het Sweedsche Leger met verlies van over de 2500 man; en noodzaakte hen haast over kop in het Land van Mekelenburg te wyken. De Koning van Deenmarken deed ondertusschen mede den (a) oorlog tegens Sweden verklaaren; zond zijn Vloot (met zeven van de negen Oorlogschepen, door haar Hoog-Mogenden uitge-<sup>(a) den 1. den September.</sup>rust om in de Zond gebruikt te worden, versterkt) na d'Oost-Zee, ten einde op de Pomerische kusten te kruissen; vervoegde zich met zijn Krygsbenden te Gadebusch, daar hy met den Keurvorst, in deryl derwaarts getoogen, een geheime onderhandeling hield; vertoonde zich wyders voor Wismar; en toog met zyn gantsche Leger, na dat hy zes Regimenten voor die Stad gelaaten had om ze beslooten te houden, na de Sweedsche Post Damgarten in Pomeren: terwyl de Munsterschen en Brandenburgers van een andere kant in 't Sticht Bremen vielen; en de Generaal Swerin met 3000 Brandenburgsche Ruiters, Dragonders, en Voetknechten, 't Eiland Wollyn veroverde. Damgarten had wel haast het zelve lot; en kort daar na volgde ook Wismar, door den Koning in persoon vermeesterd. Ondertusschen was de jonge Koning van Sweden te Upsal gekroond, en had, willende de meeste kracht tegens de Kroon Deenmarken gebruiken, een wakkere Oorlogsvloot doen toerusten, voorzien met wel 10000 Landsoldaten, in de meening van een aanslag op Zeeland t'onderneemen: maar deze Vloot had niet lang in zee geweest, of ze werd door storm genoodzaakt met verlies van eenige Schepen weer in de havenen te loopen. De Deensche Vloot onder den Adm. Adelaar, die tot dus lang op de Sweedsche gepast had, kreeg derhalven ook bevel om op te komen: en aldus liep het jaar 1675. ren einde.

Niet gelukkiger voor Sweden was ook het volgende jaar. De Deenen, de Brandenburgers, de Munsterschen, enz. tasten de Staaten dezer Kroon van alle kanten aan; en hunne wapenen werden doorgaans met overwinning gezegend. Wel is waar, dat de Sweeden in de maand January de Swingerschans veroverden, en de Munsterschen in het Sticht Bremen sloegen:

1676. maar deze voorspoed wierd door een ongelijk grooter tegen-  
spoed wel haast gedwarsboomd. 't Ongeluk vervolgde hen  
overal : en zy, die den oorlog d'eersten hadden aangevangen,  
hadden reden om 'er ook d'eersten berouw afte hebben.

Tromp met  
eenige Hol-  
landsche  
Oorlog-  
schepen na  
Deenmar-  
ken.

Maar het was niet genoeg, dat de Bondgenooten zich te  
land zeeghaftig zagen : ter zee moest ook de kans gewaagd,  
en de Sweedsche macht op deze hoofdstof geknakt worden.  
Ten dieneinde hadden al in den aanvang des jaars de Heeren  
Staaten der Vereenigde Nederlanden beslooten, tegen de  
voortyd gezamentlijk met zyn Majesteit van Deenmarken een  
Vloot van veertig Oorlogschepen, bestaande in 25 Deensche  
en 15 Hollandsche, in de Zond te stuuren, waar over den Heer  
Tromp het oppergebied zou voeren. De toerusting wierd met  
allen yver voortgezet; en den 7<sup>den</sup>. May stak den Admiraal uit  
Texel met de aldaar gereedleggende Oorlogschepen, bene-  
vens eenige Koopvaarders, onder zeil, en kwam den 12<sup>den</sup>. op  
de reede voor Koppenhagen, alwaar hy onder een ongeloofe-  
lijke toevloeiing van volk te land trad, en twee dagen daar na  
door zyn Majesteit (tot teken van de byzondere achting welke  
men voor zyn persoon, en zyn overal beroemde dapperheid  
had) op het Slot met de Ridderlijke Order van den Olifant ver-  
eerd wierd.

Word door  
den Koning  
Ridder ge-  
slagen.

Den Admi-  
raal Juël  
veroverd  
het Eiland  
Gothland.

Staat tegens  
de Sweed-  
sche Vloot.

Ondertusschen veroverde den Admiraal Niels Juël, de voor-  
gaande maand met twaalf Oorlogschepen na d'Oost-zee ge-  
zeild, en naderhand noch met acht andere versterkt, het Ei-  
land Gothland : en vervolgens noch zes varsche, zo Deensche  
als Hollandsche, Schepen by zich gekreegen hebbende, en  
aldus met een Vloot van 26 braave Oorlogschepen in de Oost-  
Zee blyvende kruissen, ontdekten men in 't begin van de maand  
Juny de Sweedsche Vloot, bestaande in 36 capitaale en 8 mid-  
delmaatige Schepen, behalven het klein Vaartuij. Den 4<sup>den</sup>.  
der maand, 's avonds ten zes uuren, geraakten beide de Vloo-  
ten tusschen Schoonen en Bornholm aan malkander : en hoe-  
wel de Sweeden de Deenen in getal van schepen en manschap  
veel te boven gingen, dorsten ze echter niet enteren, maar  
bleeven alleenlijk van verre schutgevaart houden. De Deenen.  
swakker van macht maar niet van moed, bleeven hen niet schul-  
dig.

dig, en sneeden op den avond vyf Sweedsche Schepen af: doch 1676.  
 dewyl zy zich wegens de stilte niet dorsten verspreiden, wil-  
 den zy ze niet vervolgen; Niettemin begroetten zy hen zoda-  
 nig met hun geschut, dat van een de voorste steng wierd afge-  
 schooten. Hier op eindigde het gevecht voor dien dag. 's Ande-  
 rendaags; 's morgens omtrent zes uren, vervaardigden zich  
 beide de Vlooten weder tot den slag. De Sweeden, de loef  
 hebbende, kwamen in goede order op de Deenen af, en ver-  
 hinderden hen t'elkens boven wind te geraaken; zulks dat zy  
 genoodaakt waren op hen in te vallen: waar door een hard  
 schutgevecht ontstond. Maar de Sweeden, na 't scheen, niet  
 veel kans tot d'overhand ziende, hielden geduurig af; zulks  
 dat beide de Vlooten weinig beschadigd wierden. De Deenen  
 meenden onder de gunst van de rook den Sweedschen Admi-  
 raal een Brander op zyde te brengen: doch dezes zulks bemer-  
 kende, gaf zo dapper vuur, dat de Brander moest afhouden.  
 En hier mee niet vernoegd, smet hy 't den Deenschen Admi-  
 raal op zy: maar een harden tegenstand vindende, week hy  
 eindelijk af, en met zyn gantsche Vloot te rug tot onder Ble-  
 king. De Deenen, geen order hebbende om iets te waagen,  
 en ook veel onsterker zynde als de Sweeden, weeken ook af;  
 zulks dat het gevecht voor tien uren geëindigd was, tot weinig  
 voordeel van d'eene of d'andere party, als dat de Deenen noch  
 een Sweedsch Galjoot met 10 stukken en 30 man kreegen, zon-  
 der dat ze in tegendeel iets verlooren.

De tyding van dit Gevecht te Koppenhagen zynde gekomen, Tromp met  
 vertrok aanstondts den Heer Tromp den 6<sup>den</sup>. tegen den avond, Tromp met  
een verster-  
king van  
zeven Oor-  
logschepen  
na de Deen-  
sche Vloot.  
 met 4 Deensche en 3 Hollandische Oorlogschepen, na de  
 Deensche Vloot, waar mede hy des anderendaags straks ge-  
 reedschap maakte om na de Sweedsche toe te zeilen; zulks dat  
 op den 11<sup>den</sup>. weder een nieuw Gevecht ontstond; doch veel  
 bloediger dan het voorgaande, en met zodanig een uitflag als Slaat de  
Sweeden.  
 men zien kan uit d'onderstaande brieven, door de Heeren  
 Tromp en Almonde hier over aan haar Hoog-Mogenden ge-  
 schreeven.

1676. Brief van den Schout-by-Nacht PHILIPS ALMONDE, geschreeven aan de Heeren Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden.

*Hoog-Mogende Heeren:*

**O**P den 6den. dezer is geweest aan Uwe Hoog-Mogenden myn onderdanigste. Op den 7den. dezer arriveerde in de Vloot de Heer *Tromp*, met 4 capitale Deensche Schepen, en 3 Schepen en 2 Branders van Uwe Hoog-Mogenden. Den 9den. de Wind zynde van de Zuiderlijke kant, gingen onder zeil om den Vyand op te zoeken. Tegen den avond bekwamen den zelven in ons gezicht; zynde den Vyand voor uitstevenende, stellende de cours Oost aan. Den 10den. waren den gantschen dag en nacht met alle de zeilen doende om haar van achteren op te zeilen. Op den 11den. dezer tegens den middag, de Wind Z. West, met harde buijen, waren den Vyand met onze bezeilste Schepen zo naar geavanceerd, dat de zelve genoodzaakt waren ons het hoofd te bieden; zynde doen op zy van de Zuidhoek van *Oeland* te loefwaard van den Vyand. Op de middag wende 't den Vyand tegens ons aan; en zo als de zelve waren gewend, geliefde God Almachtig het ongeluk te laten overkomen aan het Schip van den Ryks-Raad *Kreutz*, commandeerende de Vyandts Vloote en Chef, dat 't zelve omsloeg, en een moment daar na in de lucht sprong, ('t zelve Schip was, volgens rapport der Gevangenen, gemonteerd met 130 Stukken Kanon en 1000 Man) 't welk zodanigen consternatie by den Vyand causeerde, dat de zelve 't aanstonds weder om de Noord leide, en het op de wyk stelde: Waar op den Heer *Tromp* het seindede van in den Vyand te vallen; welke al retireerende zo veel resistentie deden, als van Vyanden, die de wyk nemen, te wachten is. Den Heer *Tromp* avanceerde den tweeden Admiraal van den Vyand op zyde, die zich omtrent 2 uren mannelijk defendeerde, schietende den Heer *Tromp* veel Volks af; tot dat eindelijk zyn groote Mast over boord geraakte, en hy doen de Vlagge van achteren streek: maar door een impertinente brutaliteit zo is een Brander van Uwe Ho: Mo: geëquipeerd by het Collegie ter Admiraliteit van Amsterdam, gevoerd by eenen *Willein Willem*sz. tegens ordre, aan boord van dezen gestreken Vyandts Admiraal gekomen, en heeft den zelven met zyn Brander, tegens 't gegeven quartier, verbrand: waarlijk een ongehoorde zaak, welke nooit by iemand van Uwer Hoog-Mogenden Dienaars is gepractiseerd geweest. Het voorsz. Admiraals Schip was gemonteerd met 86 Stukken Kanon, en 800 Man, gevoerd by den Ryksraad Graaf *Wachtmeester*. Wy hebben den Vyand tot voor 't *Licht van Stokholm* vervolgd, die heden na de middag daar ingeloopen zyn met het meeste gros van haar Schepen: de andere zyn zo hier en daar tusschen de Klippen ingeloopen, daar wy de zelve niet hebben kunnen van daan haalen.

1676.

haalen. Tegens *Oeland* hebben 2 Vyandts Schepen aan strand gejaagt. De Capitein *Abraham van Zyl* heeft in 't retireeren een Vyandts Schip, gemonteerd met 44 Stukken Kanon, veroverd; en Capitein *Poort* een Fre-gatje met 16 Stukken. Capitein *Dekker* hebbe gezien een groot Sweeds Schip vervolgen; en alzo hy wel zeilt, en dit Schip geheel van de Sweedsche Wal is afgesneeden, zo twyffel niet, of zal 't zelve veroverd hebben. Tot noch toe en wete niet, dat meer Vyandts Schepen zyn veroverd: maar wanneer de Schepen, die noch van ons af zyn, en den Vyand zo hier en daar hebben vervolgt, by de Vloot zullen gekomen weezen, zo zal Uwe Hoog-Mogenden nader kunnen adviseren. De schade, die de Schepen van Uwe Hoog-Mogenden hebben geleeden, is van geringe importantie; zo dat de zelve in Zee zal kunnen werden gerepareerd. Wy zullen 't noch eenigen tyd voor *Stokholms Lieth* houden, om te zien of noch eenige afgedwaalde Schepen mochten opkomen. Wanneer de Capiteinen van Uwe Hoog-Mogenden alle by de Vloot zullen gekomen zyn, zal Uwe Hoog-Mogenden dan een Lyste van 't geschooten Volk toezenden. Waar mede Hoog-Mogende Heeren, etc.

In 's Lands Schip *Delft*. voor  
Landvoert, den 12 Juny 1676.

Was getekend,

P. ALMONDE.

*Brief van den Admiraal CORNELIS TROMP, geschreeven aan de Staaten Generaal der Vereenigde Nederlanden.*

Hoog-Mogende Heeren:

SEdert myne onderdaanigste laatste, die ik my den 5den. dexter uit 's Konings Diep de eere hebbe gegeven van aan Uwe Hoog-Mogenden te schryven, hebben wy 't geluk gehad, dat ons een favorabele wind den 6den. 's avonds van die Reede en in Zee gebracht heeft, en vervolgens den 7den. in de Vloote, leggende tussthen Stede en Valsterbon ten anker.

Den 8ten. de Wind O. Z. O. begaven wy ons met de zelve onder zeil, en continueerden onzen cours om de Zuid, tot dat zich Stede Z. W. ten Z. van ons vertoonde; wanneer wy wendende, en 't zelve Z. W. ten W. latende leggen, by den dopkeren ons anker lieten vallen.

Den 9den. met het lumieren van den dag, de Wind Z. W. lichteden wy het anker; en Valsterbon omzeilende, kregen doen des Vyandts Vloote in 't gezicht, bevindende de zelve door onze Brandwachten omtrent de 50 Zeilen, zoo klein als groot, sterk te wezen. En of wel des namiddags de Wind wakker begon te scherpen, en de zelve Z. ten O. zijnde, de Vyanden t'eenemaal de loef hadden, zo hebben zy niet te min zo hard voor uit gezeild, dat wy haar weinig konden inloopen.

De geheele volgende nacht hebben wy haar met zo veel zeil, als mogelijk, blyven vervolgen; 't geen evenwel niet belet en heeft, dat de zelve (hebbende haren cours onder 't faueur van de duisterheid veranderd) ons des morgens den 10den. Juny uit het gezicht waren geraakt: daar op ik, (zeilende als doen N. N. O.

en



1676. en N. O. ten N. vier en een half myl van Uytstede) 7 Fregats en klein Vaartuig, op de strecken van O. N. O. tot Z. toe hadde afgevaardigd, om de Vyandlyke Vloote op nieuws t'ontdecken en te recognosceeren.

's Middags omtrent 12 uren kwamen wy de zelve wederom te zien Z. O. van ons, die wy kortst daar aan op het gedaane sein, dat ieder zyn best had te doen niet jagen, met alle zeil vervolgden; jagende de zelve met Zonnen ondergang voorby Erdholm, en den 11 den. Juny 's voormiddags langs de Zuidoerhoek van Oeland, wanneer wy de zelve ten elf uren zoo dicht waren ingezeild, dat wy ze dwongen by te steeken; en zich in postuur van tegenweer te stellen, zo dat wy ten 12 uren, de Wind W. N. W. en de loef vervolgets van haar hebbende, met elkanderen aan 't battailleeren raakten, dat niet lange geduurt hadde, of het Schip de drie Kroonen, gemonteert met 134 metale stukken, gevoert door den Admiraal Generaal van den Vyand, viel het onderste boven, en sprong kort daar aan: ik en weet niet door wat toeval; hebbende niet als eenige weinige schooten op hem gedaan. De geheele Vyandts Vloot scheen het alsdoen op een loopen te willen stellen; 't welk met het seinen, om met ons geheele Gros op haar in te boeren, belet wierd. Wy wendden alsdoen om de Z. over; en ging ik des Vyandts Admirant van de Geele Vlagge, voerende 96 stukken, op zyn zijde leggen, gevende den zelve en zyn Seconde laag op laag, zonder dat zy my daar af iets schuldig bleven: doch eindelijk, na dat wy ruim drie Glazen met malkanderen dus doende waren geweest, hadden wy het geluk, dat hy (zyn groote Mast over boord rakende) voor my streek, en om Quartier riep; 't welk ik hem, als hebbende zulks door zyn dapperheid en ongeincant defensie dubbelt verdient, niet alleen hadde geaccordeert, maar ook myn Chaloup derwaarts gezonden om hem af te halen, doch al te laat, dewyleen van onze Branders (niet tegenstaande hy wel zag dat den voornoemden Admiraal had gestreeken, en dat wy hem van niet aan te klampen sein dedden en toeriepen) den zelve zonder zyn groote Mast ziende, zich aan zyn hooft leide, en dat braave Schip met zyn kostelyke metale Monture, en 650 Zielen, vernielde, daar af omtrent de 50 met de Boot gesalveert zyn, en daar onder een Priester.

— Dit geschiede 's avonds over 6 uren, wanneer des Vyandts Vloot deze fataliteit van twee Admiraalen op een namiddag te verliezen apprehendeerende, ons hare Spiegel toekeerde, en zich met alle zoil confuselyk op de vlucht begaf, latende achter het Schip Neptunas, gemonteert met 16 metale en 28 yzere stukken en 198 man (dat by den Capitein van Zyl vermeestert, gelijk ook noch een van gelijke manture by een anderen Capitein genomen is) en voorts a in de Hooge Geallieerdens de volle Victorie van dien dag. Twemaal heeft my de Vyand de brand in 't Schip geschooten, doch 't elkens gelescht geworden; zijnde het zeer remarquabel, en de rechtvaardigheid van de Wapenen der Hooge Geallieerdens meest toe te schryven, dat niet een Schip van haare Vloote is verlore, zelfs niet een Mast noch Stengeloos geworden.

Ik ben op myn Schip meest in Zeil en Touw-werk (dat ik door splitsen en knopen, zo veel mogelijk, doe repareeren) beschadigd geworden, hebbende ook enige schooten onder water gehad. Adriaan Akkersloot, myn eerste Capitein,

pittein, heeft op 't Bedde van Eere zyn leeven geëindigd; en myn tweede Capitein, Isaak Teunisz. van Anten, die door zyn betoende couragie een beter lot meriteerde, is door een Vyandts Kogel zyn Rechter Arm kwyt geraakt; gelijk ook den Capitein van de Landmilitie een Ooge; hebbende voorts op myn Schip in alles over de 100 zogekwetsten als dooden gehad.

Van voor eergisteren avond continueeren wy den vluchtenden Vyand in zyn confusie op 't gegeven sein, om ieder zyn best te jagen, met alle mogelyke vlyt te vervolgen, daar af wy eergisteren, 's morgens, zagen dat drie op de Noorder Oorden strandden, en 's avonds een van haar kloekste aan de Klippen by Westerwyk vast raakte; hebbende de onze noch een Fregat, voerende 16 stukken, en een Jagt van 6 stukken genomen; zonder dat ik weten kan, wat den Admiraal Niels Juëll, die ons met zyn Esquadre, sedert de Batalje, noch niet bygekomen is, opgedaan heeft.

En dewyl wy geen Schepen van den Vyand meer en verneemen, die over al, daar ze best hebben gekost, een goed beekomen hebben gezocht; zo hebben wy gewend, om, zo ras doenlyk, ons na Stede of in de Bogt van Kuyk te begeven, en aldaar met zyn Koninglyke Majesteit, onzen genadigsten Koning en Heere, t'aboucheeren, en des zelfs order, over 't geene ten besten van 't gemeene Interest staat ondernoomen te worden, te ontfangen.

Ik bidde God den Heere, Uwer Hoog-Mogenden Loffelyke Regeeringe te zegenen, en haare Wapenen over al met glorie en overwinninge te kroonen. Blyvende met het uiterste respect, Hoog-Mogende Heeren, etc.

In 't Schip Christiaan Quintus,  
zeilende by der Winda,  
den 15 Juny, 1676.

Getekend,

C. TROMP.

't Verlies der Sweeden in dezen Slag, behalven een zeer groot getal van dooden en gekwetsten, bestond dan, volgens den brief van den Heer Tromp, in deze Schepen.

1. De drie Kyoonen, gevoerd doorden Admiraal Kruits, gemonteerd met 134 metaale stukken en 1100 man: opgesprongen.

2. 't Rykswaard, voerende 96 stukken en 650 man: door een Brander, buiten order, verbrand.

3. De Neptunus, gemonteerd met 44 stukken en 198 man: veroverd.

4. Noch een Schip van diergelijke monture veroverd.

5. d'Yzere Wagen, voerende 44 stukken en 200 man: door Capt. Hordenbrok onder Born-

holm opgebracht.

6. Een groot Oorlogschip onder Osland gestrand, en door de Sweeden zelven in brand gestekken.

7. 8. 9. Drie Sweedsche Oorlogschepen op de Noorder-Oorden gestrand.

10. Een der grootste Oorlogschepen by Westerwyk op de klippen gestooten, en gebleeven.

11. Een Fregat met 16 stukken veroverd.

12. Een Jagt met 6 stukken veroverd.

Verlies der  
Sweeden.

Ziet daar een groote overwinning voor de Deenen. Wy zullen

Ppp

len

1676.

De drie  
Kroonenop hoeda-  
nig een wys  
verongel-  
lukt.

len hier alleenlijk byvoegen, op wat wyze het 'Schip de drie Kroonen zo ongelukkig omsloeg, en vervolgens opsprong. Den Admiraal had op d'aankomst der Deensche Vloot het geschut van d'eene zyde in de poorten laten brengen, om keele laagen te geeven, en beval ter zelve tyd, dat men over d'andere kant zou wenden. Dit wierd gedaan : maar het Bootsvolk vergoeten hebbende de gemelde stukken op te binden, vielen de zelveven altemaal aan d'andere zyde over. 't 'Schip sloeg derhalven om : en in deze wanorder de brandende lonten onder 't buskruid gevallen zynde, vloog het zelve kort daar na in de lucht.

Tromp met  
de Vloot na  
Schoonen,  
daar hy de  
Vesting  
Uistad ver-  
overd.

De Sweedsche Vloot, gelijk hier voor gezegt is, aldus door de Deensche en Hollandsche tot onder Stockholm gesjaagd zijnde, keerde den Heer Tromp met alle zijn Schepen weder na de Zond, en zette zich in de Koogerbocht ten anker. Men vierde daar op lustig te Kopenhagen wegens zijn overwinning : en vermits het geluk alstoen de Kroon Deenmarken scheen toe te lagchen, wilde de Koning een zo braave gelegenheid niet vruchteloos voorby laten gaan. Hy stuurde derhalven bevel aan den Heer Tromp, dat hy zich met d'Oorlogsvloot na Uistad zou begeeven, om, zo 't mogelijk was, aan die kant in Schoonen te landen; terwyl hy met zijn Landmacht aan een andere zyde daar in zou trachten te treden. Tromp zette dan de stevens terstond derwaarts, en, voor de Stad gekomen, zond den 6<sup>den</sup> July een Trompetter in een chaloup heen, om de Plaats na krygsgebruik op te eischen : maar de Gouverneur, den Heer van Veersen, gaf tot antwoord, dat hem de Stad was aanbetrouwd gelijk zijn Excellentie de Vloot, en dat hy ze derhalven als een eerlijk soldaat zou verdedigen. Den Heer Tromp stuurde daar op vier Fregatten en drie Galjoets na de Stad, om de zelve te beschieten : doch, vermits het stille weer, konden zy niet eer als 's anderendaags iets uirichten; wanneer zy, tot op een musketschoot genaderd, dapper vuur gaven. Den Admiraal voegde zich 's namiddags met noch vier andere Fregatten er by, en deed toen zo vinnig schieten, dat zich niemand op de wal dorst vertoonen. Vervolgens wierden aan beide de zyden van de Stad 2 a 3000 Soldaaten en Matroozen aan land gezet. De Sweeden trachten met

met 700 Ruiters en 150 Voetknechten die wel te verhiinderen: doch als de Deenen onder de gunst van 't geschut der Fregatten en Chaloupen aan den oever waten gekomen, moesten zy met verlies van 150 dooden en gekwetsten wyken; zalks dat de Deenen van beide de zyden vlak op de Stad aantrokken. 's Avonds omtrent zes uuren gaf den Heer Tromp bevel, dat men de Vesting op 'tgegeven sein van de twee kanten zou aantasten; doch zond altoorens weder een Trompetter, om ze op te eischen. d'Ingezetenen kwamen daar op drangelings voor den dag; en berichtten dat de Sweeden geweeken waren, en de Vesting verhaaben; doch ondermynd hadden. De Deenen namen 'er derhalven terstond het bezit af; maakten de mynen vruchteloos, en beschaaften 'er zich wel dicht en vast, om; byaldien het Sweedsche Leger derwaarts mocht komen, 't zelve te kunnen wederstaan: ten welken einde ook het noodige geschut en krygsvorraad uit de Schepen aan land wierd gebracht.

De Deensche Majesteit, hebbende zijn Landmacht (die uit omtrent 9000 Voetknechten, en even veel Ruiters, bestond) doen inschoopen; stak ondertusschen zelve; benevens zijn Broeder en de hooge Opperhoofden, den 8<sup>sten</sup> July met omtrent 500 Schepen onder den Admiraal Rotstein, onder zeil, en kwam des anderendaags tusschen Helsingburg en Landtskroon, voor het Dorp Raa, onder de kust van Schoonen. De Koning, bericht dat de Sweedsche Troupen na Uistad getoogen waren; deed zijn Voetvolk, Ruiters, en Geschut aan land zetten; stuurde daar op aanstonds eenige Regimenten na Helsingburg, om de Plaats te belegeren; en kreeg deze Vesting byzonder slag of stoot in handen. Maar de Bezetting, op het Kasteel geweeken, verdedigde zich dapper: doch geen ontzet voor handen ziende, gaven zy zich tusschen den 13. en 14<sup>den</sup> op genade en ongenade over. En dewyl het Sweedsche Leger, door den Koning in persoon gecommandeerd, zich op deze landing niet sterk genoeg achtte om het Deensche Heir slag te leveren, noch ook om den Heer Tromp uit Uistad te verdryven, maar in tegendeel na Christiaanstad week; wilde de Deensche Majesteit zijn verder oogschynelyk voordeel niet

1676.

Koning van  
Deenmar-  
ken steekt  
met zyn  
Leger over  
na Schoo-  
nen.

Veroverd  
Helsing-  
burg.

1676.

Gelijk ook  
Landts-  
kroon.

(a) 13 Aug.

Mingaden  
Christiaan-  
stad.

Veroverin-  
gen in  
Noorwe-  
gen.

Tromp ver-  
overd Chri-  
stianopel.

Veroverin-  
gen der  
Branden-  
burgers.

De Deen-  
sche Vloot  
opgelegt.

Karelsha-  
ven inge-  
nomen.

verzuimen. Hy trok dan den 15<sup>den</sup>. van Helfingburg met het gantsche Heir na Landtskroon; belegerde deze Plaats; en vermeerderde ze vechtenderhand: hebbende de Sweeden even tyds genoeg om op het Kasteel te vluchten. Dit hield het, vermits het zeer sterk was, wel een goede wyl; maar zag zich ook (a) eindelijk tot d'overgaave genoodzaakt. Den 18<sup>den</sup>. daaraan volgende brak zijn Majesteit met het Leger van hier op, en toog na Christiaanstad; liet de Plaats opeischen; en, by weigering, aanstondts stormenderhand veroveren.

In Noorwegen wierden de Deensche wapenen door het zelve geluk begunstigd; de Vesting Wenersburg door den Heer Guldenleeuw veroverd; een gedeelte van Daalsland en Westergothland onder contributie gesteld. enz.

Ondertusschen hadden de Sweeden sedert eenigen tyd de sterke Vesting Christianopel in Bleking gedemoliceerd. De Koning van Deenmarken, zich aan deze Plaats zeer veel gelegen latende zyn, gaf orderaan den Admiraal Tromp, dat hy zich met de Vloot derwaarts zou begeeven. Deze gehoorzaamde; kwam omtrent half-September voor de Plaats; veroverde de zelve; en liet ze aanstondts met nieuwe vestingwerken, vaster als daar ze mee beslooten was geweest, versterken.

Aan d'andere kant bemachtigde de Keurvorst van Brandenburg, in 't eind van Juny met zyn Leger na Pomeran getoogen, om het Slot Wolgast, door de Sweeden belegerd, t'ontzetten, de Schans Tribsee; waar op de Sweeden in aller yl het beleg opbraken. De Penemunder-Schans volgde weinige dagen daar na; en wyders de sterke Vestingen Staden en Anklam, de Pas Lokkenits, de Stad Demmin, enz.

Ondertusschen was de Hollandsche Zeemacht al weder te rug gekeerd, en vervolgens de Deensche Vloot, te Koppenhagen gekomen, opgelegt; uitgezondert twee Elquadres, welke onder d'Admiraalen Bielke en Jens Rotsteyn in d'Oost-Zee bleeven; waar van de laatste, komende voor Karelshaven, en vindende deze Vesting door de Deenen belegerd, eenig volk en geschut aan land zette, en de zelve aldus tot d'overgaave hielp dwingen.

De Deenschen Admiraal Wibe, die voor Gottenburg lag, en

en in de plaats van Marcus Rotsteyn, wegens plichtverzuim alhier afgezet, aangesteld was, meende ter zelve tyd de Sweedsche Oorlogschepen, leggende onder Elsburg, door Branders te vernielen: doch de toeleg mislukte. Evenwel liep de Sweedschen Admiraal, om 't gevaar t'ontwyken, een ander Schip het gantsche galjoen af, en in de grond: de Vice-Admiraal verviel ook op de grond: en 't Schip *Kalmerflot* zat tot den darden dag vast. Een klein Schip wierd door een Deenschen Brander aangesteeken; en kort daar aan noch een Sweedsche Brander door de Deensche Booten. De Sweeden liepen hier op dicht onder Elsburg, om zich aldaar wegens hun geleedene schade te herstellen.

1676.  
Toeleg om  
de Sweed-  
sche Vloot  
met Bran-  
ders te ver-  
nieten.

De Koning van Sweeden, die tegens alle deze verliezen nauwelijks eenig voordeel kon stellen als het slaan van den Deenschen Generaal-Majoor Dunkamp by Halmstad, zyn Leger nu door d'aankomst van 5000 Finnen, en een goede party Landluiden, tot 18000 man versterkt ziende, besloot den Deenen het hoofd te gaan bieden. Hy begafzig dan in de maand November in optocht, en vermeersterde zonder veel moeite de Stad Helsingburg; zynde de Deenen op het Slot geweeken. Dit meende hy ook wel haast in zyn geweld te hebben: maar die van binnen deden hem met verlies van sestig dooden afwyken. De Deensche Majesteit, hier afverwittigd, en vreezende dat de Sweeden aan die kant zouden zoeken door te breeken, toog ylings derwaarts, en posteerde zich met zyn Troupen tusschen Landtskroon en Helsingburg. De twee Legers bleven aldus een wyl tegen over malkander leggen, de Rivier tusschen beiden: doch de vorst zo sterk de overhand genomen hebbende, dat de wederzydsche Benden malkander konden bykomen, geschiedde op den 14 December een veldslag, waar in de twee Koningen met gelijke kloekmoedigheid hun eigene personen waagden. Beide de Volkeren schreeven zich d'overwinning toe: immers 't gevecht was bloedig en hardnekkig; en men telde over de 9000 doode ligchaamen op het slagveld.

Koning van  
Sweeden in  
optocht.

Herwin-  
Helsing-  
burg.

Slaa een  
veldslag te-  
gens den  
Koning van  
Deenmar-  
ken.

In 't begin der gemelde maand had de Deensche Majesteit (willende de diensten van den Heer Tromp niet onerkend laten, en zich niet vernoegende met hem tot de Ridderlijke waardig-

Tromp  
door zyn  
Majesteit  
me. de.



1676. *Graafelijke  
waardig-  
heid ver-  
eerd.* digheid verheven te hebben, alsmede om hem door deze nieu-  
we luister te vaster aan zyn belangen te verbinden) den zelven  
met ongemeene betuigingen van achting en genegenheid, tot  
den Graafelijken stand (ziet daar de belooning van de dapper-  
heid, en tot hoe ver de deugd een krygsman kan opvoeren)  
verheven. Een loffelijke zaak voor Koningen en Vorsten, uit-  
steekende diensten met uitstekende belooningen te vergelden;  
welke laatsten echter zeer dikwils 't gewicht van d'eersten niet  
konnen ophaalen.

1677. *Helsing-  
burg met  
het slot  
door de  
Sweeden  
veroverd.* De strenge koude des winters, die zich in de Noordsche ge-  
westen op een zeer felle wys doet gevoelen, kon den branden-  
den yver der twee Koningen, om malkander alle mogelijke af-  
breuk te doen, niet stremmen. De Sweeden, die in den ge-  
melden Veldslag, zo niet d'overwinning, immers het veld had-  
den behouden, rukten met hun Leger weder voor Helsing-  
burg, en dwongen nu die Plaats, gezamentlijk met het Slot,  
zich op den 9<sup>den</sup> January over te geeven. Deze verovering deed  
de Deenen uit d'oogen zien: en de zee in 't begin van February  
tusschen Schoonen en Zeeland toe raakende, wierden alle  
voorzorgen tegens verdere onderneemingen in 't werk gesteld.

*Tromp na  
Holland  
om bystand  
van Oor-  
logsche-  
pen.* Ondertusschen kon men in Deenmarken lichtelijk bezeffen,  
dat hun meeste voordeel in 't meesterschap van de zee bestond:  
weshalven die Kroon de Heeren S;aten der Vereenigde Ne-  
derlanden zocht te beweegen dat men op nieuws een merke-  
lijken bystand van Oorlogschepen derwaarts wilde zenden. En  
om dit werk te beter voort te zetten, besloot de Graaf Tromp,  
door zyn Majesteit ernstelijk daar toe aangemaand, zelve de  
reis na Holland aan te nemen, en vertrok ten dien einde den  
19<sup>den</sup> February van Kopenhagen. 't Wêer, vermengd met  
gestadige wintersche buien, diende hem zo weinig, dat hy  
eerst den 20<sup>sten</sup> Maart in den Haag aankwam. De Prins van  
Oranje was toenmaals tot ontzet van St. Omer getoogen.  
Tromp volgde hem derwaarts, wierd (zijnde den Heer Mi-  
chiel de Ruiters in een Zeeslag tegens de Franschen op de Sici-  
liaansche kust ongelukkiglijk gekwetst geworden, en vervol-  
gens voor Syracuse, of Saragossa, op den 29<sup>sten</sup> April des voor-  
gaanden jaars aan zijn wonden overleeden) in de plaats van dien  
dapper-

dapperen Held, die zo veel diensten aan het Vaderland had gedaan, omtrent het eind der maand tot Licht. Admiraal Generaal der Vereenigde Nederlanden aangesteld, doch echter met het verlot van dit loopende jaar den Koning van Deenmarken noch ten dienst te mogen staan; en in 't begin van May in die qualiteit by de Collegien der Admiraaliteit geïntroduceerd, en alom treffelijk onthaald.

Wordt door zijn Hoogheid in de plaats van den Heer de

Ruiters tot Lieut. Admiraal Generaal aangesteld.

Equipage tot bystand van Deenmarken.

Steekt met den Admiraal Tromp in zee.

Ondertusschen had men verscheidene raadpleegingen over de zeezaken gehouden, en eindelijk vastgesteld, om van andere dingen niet te spreken, een equipage van vyftien Oorlogschepen (waar over tot Hoofden wierden verkozen de Heeren Willem Bastiaansz. als Admiraal, Jan van Nes als Vice-Admiraal, en Philips Almonde als Schout-by-Nacht) tot bystand van Deenmarken aan te stellen. Dit Esquadre, doch maar ten getale van tien Schepen, stak met den Heer Lieut. Admiraal Generaal Tromp op den 29sten Juny in zee, en zette de cours na Deenmarken.

De Sweeden veroverden ondertusschen Karelshaven, en toogen vervolgens na Christiaanstad: doch de Deensche Majesteit zich persoonlijk met zyn Krygsbenden na Schoonen hebbende doen overvoeren, braken ze het beleg op, en posteerden zich omtrent Landtskröön; zonder den slag, dien de Koning van Deenmarken hen aanbod, te willen, of te durven waagen.

Sweeden veroveren Karelshaven, en rukken

Veel gunstiger noch was het geluk den Deenen te water. Men had tyding gekreegen, dat de Sweedsche Admiraal Erich Zeeblad met negen Oorlogschepen, twee Advysjagten, drie Branders, en vier andere Vaartuigen, uit Gottenburg was geloopt, om het door de Belt te zetten, en zich by de Sweedsche Vloot, die alle uren uit de Sweedsche Schaaren stond te komen, te gaan vervoegen: doch de gemelde Schepen in de Belt door strydige winden niet wel voort konnende, liep de Deensche Admiraal Niels Juël den 2den Juny van Kopenhagen tegens hen in zee; viel den 1den der maand, elf Oorlogschepen sterk, omtrent Rostok op hen aan; en dwong, na twee uren vechtens, den Admiraal, gemonteerd met 60 stukken en 300 man, de vlag te strijken, en zich op bescheidenheid over te geeven. Zijn Seconde veroverde daar op het Schip den *Engel Gabriel*, met 50 stukken en over de 200 man; de Deensche Vice-Admiraal, Christiaan Bielke, het grootste Schip, *Kalmar-Kasteel*, voerende 74 stukken en 400 man; Capitein Dreyer *Wrangelspaleis*, met 44 stukken en 300 man; en Capitein de Wit de *Meermin*, met 46 stukken en 300 man. Een der Branders vloog mede in de kaars; en Capitein Schenkel vermeersterde de twee Advysjagten: zulks dat van dit Esquadre heel weinig te recht kwam. De Deenen in tegendeel hadden niet een Schip verlooren, en alleenlijk 70 of 80 dooden bekomen, daar onder niemand van hooge bediening.

voor Christiaanstad. Admiraal Juël staat de Sweeden met swaar verlies.

Deze ongemeene voorspoed deed den Koning het beleg van Malmö, Malmö of Maalmüjen, ondernemen, als waar van gantsch Schoonen genoegzaam Deenen be-

door de Deenen be-

1677. saam athing. 't Deensche Leger kwam den 19den. Juny voor de Plaats: doch ze wierd zo treffelijk verdedigd, dat het zich genoodzaakt vond den 7den. der volgende maand weder af te trekken.

leger en  
verlaaten.

Admiraal  
Juël slaat  
de Sweed-  
sche Vloot.

De Sweedsche Vloot was ondertusschen, sterk omtrent 40 Zeilen, in zee gelopen; trefte de Deensche, vry swakker van Schepen en Manschap, onder 't gebied van den Admiraal Niels Juël, by het Eiland Meun aan; en kwam 'er, voorwind en de loef hebbende, den 11den. July 's morgens op afzetten. De Deenen hen verwachtende, hielden zich in goede order verdeeld. Den Admiraal Marcus Rotsteyn, in zijn voorige waardigheid hersteld, voerde d'Avantgarde; den Admiraal Juël de Battailje; en den Admiraal Jens Rotsteyn d'Arriergarde. 't Scheen den Sweeden louteren ernst: maar het bleek wel haast, dat de Deenen beter zeevolk hadden; winnende in 't kort de loef, en scheidende de gantsche Sweedsche Vloot van malkander. Den Admiraal Juël kweet zich treffelijk, en weerde het geweld van zes vyandlijke Schepen af; waar door zijn Schip, de *Christianus Quintus*, zo reddeloos was geschooten, dat hy op de *Fredericus Tertius* moest overgaan. Doch de Sweeden wierden in 't kort in zo groot een verwarring gebracht, dat zy zich hals over kop op de vlucht begaven, en een groot getal van Schepen in de handen hunner vyanden lieten. De Vice-Admiraal Bielke veroverde de *Mars*, met 72 stukken; de Schout-by-Nacht Floris Karstensz. de *Julius Caesar*, met 60 stukken; Capitein van Vache de *vliegende Wolf*, met 56 stukken; Capitein Dreijer de *Sweedsche Leeuw*, met 52 stukken. De *Draak* met 64 stukken, wierd aan strand gejaagd: de *Saturnus*, van de zelve monture, verbrande gedurende het gevecht: de *Jupiter*, met 60 stukken, nevens noch een ander, zonk, enz.

Tromp met  
het Esqua-  
dre onder  
Willem  
Bastiaan-  
sz. in de Zond.  
11 July.

Bruut daad  
van Cap.  
Tyloos.

Thans vertoonden zich de tien Oorlogschepen van haar Hoog-Mogenden, onder het gebied van den Lieut. Admiraal Willem Bastiaansz. in de Zond, en even van pas om drie Sweedsche Schepen, welke zich met de vlucht tot onder Malmuyen hadden begeeven, de passagie na Gottenburg te verhinderen. Den Heer Tromp deed terstond een keer na Koppenhagen; en op zyn wederkomst wierd in den Krygsraad beslooten, de gemelde Sweedsche Schepen, voerende ieder omtrent 70 stukken, door de lichtsten van de Hollandsche Oorlogschepen te doen aantasten. Dit geschiedde den 12den. in 't aanzien des Konings van Deenmarken. De Capts. Tyloos en de Bois behaalden daar groote eer; zellende d'eerste met zyn Schip *Kampen* tusschen twee van de gemelde Schepen in, en geevende eenige uren lang zo dapper aan wederzyde vuur, dat het eene zich overgaf, en het ander al vechtende tegen de grond raakte, alwaar hy het dwong zich insgelijks over te geeven. Het darde wierd door een Hollandschen Brander vernield. Kort om, de Sweedsche Vloot zag zich deerlijk gehavend; en verscheidene hooge Bevelhebbers vielen by deze gelegenheid in de macht der overwinnaars.

Dit was nu de tweede maal, dat de Deenen van 't jaar de Sweeden te water

water zo hard hadden bejegend. Te land duurde het ook niet lang, of de Eegers geraakten weder aan malkander, te weeten, den 24<sup>sten</sup>. July, 1677. niet verre van Landtskroon. De Slag, daar zich beide de Koningen nu weer perfoonlijk in bevonden, was bloedig; en het getal der dooden van wederzyde wierd wel op omtrent 5000 geschat: doch wat d'overwinningbelangt, ieder party schreef zich de zelve toe. Niettemin, de Sweedsche Armée bleef in 't veld; terwijl de Deensche na Landtskroon toog, om zich te herstellen.

Veldslag  
tusschen de  
Deenen en  
Sweeden.

Zyn Excellentie Guldenleeuw, Stadhouder in Noorwegen, had ondertusschen het oog op Marstrand, een Stad voorzien met een zeer goede haven bekwaam om eenige honderd Schepen te bergen, en gelegen op een Eiland, van den zelve naam, rondom omringd met klippen, daar ook de Vestingen Karelstein en Gustaafsborg op leggen. d'Attaque geschiedde den 28<sup>sten</sup>. July met omtrent 1600 man; en na twee uren zagen de Deenen zich meester van de Stad: want de Sweeden verlieten niet alleen de zelve, na dat ze de stukken vernageld en 'er eenigen af in 't water hadden gesmeeten, maar staken ook Gustaafsborg in brand, en weeken in Karelstein. De Deensche Troupen rukten dan derwaarts, en, hoewel die van binnen groote tegenweer dedden, veroverden de Vesting op den 3<sup>den</sup>. August. Jempterland, voorheen onder Deenmarken behoord, volgde omtrent het eind der maand: en een Veldslag, den 7<sup>den</sup>. September by Oddewalt geleverd, kroonde alhier d'overwinningen der Deenen met het verlies van over de 1400 Sweeden.

Gulden-  
leeuw ver-  
over het  
Eiland en  
de Stad  
Marstrand.

Gelijk ook  
Karelstein.

De Deensche Oorlogschepen, van de geleedene schade in den laatsten Slag hersteld, waren ondertusschen; ten getale van 22, den 31<sup>sten</sup>. July weder in zee geloopt, en daags daar aan door 9 Hollandsche Hulpschepen onder den Lieut. Adm. Willem Bastiaanz. versterkt geworden. Den Adm. Juël zette 't met deze Vloot na het Landschap Smaland en 't Eiland Euland; wierp op den 11<sup>den</sup>. Augusti het anker voor het laatste; en stuurde twee Trompetters, den eenen na Smaland, en den anderen na Euland, om den Inwoonders aan te dienen, dat ze over de Brandschattingen zouden komen verdraagen: maar d' Afgezondenen wierden met groote dreigementen te rug gedreeven, en niet wel gehandeld. Den Admiraal Generaal Graaf Tromp, voerende het Schip de *Prins George*, op den 12<sup>den</sup>. benevens den Vice-Admiraal Bielke met het Schip de *Keurprins*, en de *Sweedsche Charitas*, by de Vloot gekomen, nam dit zo evenel (te meer, dewyl men in de veroverde Sweedsche Schepen d'orders had gevonden om, indien zy d'overwinning hadden verkreegen, alle de Deensche Eilanden, Steden en Vlekken te vuur en te swaard te verdelgen) dat hy den Overste Muller met 200 Soldaaten en 100 Matroozen na Smaland, en den Vice-Admiraal Spaan met eenige Krygsknechten na Euland stuurde, ten einde de Sweedsche Onderdaanen, indien ze hardnekkig bleeven, met branden en blaaken te dwingen: gelijk zy dan ook

Tromp vers-  
woest  
Smaland en  
Euland.

1677.

(a) Deze  
Stad ligt in  
's Ooster deel  
van het Land  
Schap Smal-  
land, tegen  
over Euland  
of Oeland: en  
loopt de Kal-  
mar-Sund,  
die omtrent  
een Duitſche  
mijl wyd is,  
tuffchen bei-  
den.

op Smaland vier Adelijke Hoven, eenige Dorpen; en het Stedetje Munſteraars, hebbende omtrent 150 huizen, in den brand ſtaken; op Euland 36 gewapende Boeren nederhakten, en ingelyks ettelijke Dorpen in d'aſſche leiden; en meer andere verwoefingen aanrechten, De Vice-Admir. Bielke, aan een oord gekomen daar de Sweeden hunne Schepen lieten timmeren, deed aldaar een groote menigte van materiaalen, tot den Scheepsbouw noodig, aanſteeken, en noch twee Adelijke Hoven en vier Dorpen verwoeften. Inmiddels liet men de Kalmar-haven afpeilen, omte bezoeken of men de Sweedsche Schepen aldaar kon aantafien: maar het zelve ondoenlijk zijnde, censdeels om dat 'er verſcheidene blinde klippen wierden gevonden, en ten anderen om dat de Sweeden zelve met het laaten zinken van ettelijke Schepen de haven bedurven hadden, oordeelde men 't raadſamer de Sweeden te land aan te doen, en ten dien einde een Hof, leggende maar een kanonſchoot van (a) Kalmar, in brand te ſteeken. Die van de Stad zochten dit wel te beletten, zo met het loffen van 't geſchut, als ook met het zenden van eenig volk derwaarts: doch die wierden niet alleen te rug gedreeven, maar ook tot d'ophaalbrug der Stad toe vervolgd; zulk dat, indien de Deenen volks genoeg hadden gehad, zy wellicht te gelyk met de Sweeden binnen Kalmar gedrongen, en de Stad vermeeſterd zouden hebben, alzo de verbaaldheid daar binnen zeer groot was, te meer dewyl de Deenen de Voortſtad, beſtaande uit omtrent 200 huizen, benevens 11 Windmolens die daar buiten ſtonden, in brand hadden geſteeken, en de wind den rook en damp geweldig na de Stad dreef. Den 20<sup>ten</sup>. begaven zich de Heeren Admiraalen Trompen Juël met 500 man in ettelijke Chaloupen, en voeren daar mede na Euland, om het Fort, recht tegen over Kalmar aan 't water gelegen, en met vyf reguliere bolwerken van Eulandsche ſteen opgehaald, aan te taſten. De Graaf liet het terſtond op-eiſſchen: maar de Sweeden weigerden d'overgaave. 't Wierd derhalven ſtraks met groot geweld beſtormd, en (alzo de Sweeden kleine tegen-weer booden, en zich eenige aan d'andere kant over de wallen na de boſſchen begaven) wel haalt veroverd, en de Bezetting door de kling gejaagd. Maar 't getal was niet groot, en alleenlyk van de zodanigen, die zich niet ſpoedig genoeg hadden kunnen bergen. Want dit ſchielik verlaaten van 't Fort was uit argliſtigheid geſchied; zijnde eenige heime-lijke plaatſen in het zelve, bekwaam om ieder over de 40 man te verber-  
gen: en hier hadden zich de meeften verſchoolen, alzo 't beſtemd was, dat 'er een byſtand van Kalmar zou komen; en deze zich omtrent het Fort vertoonende, zouden zy hervoorgeſprongen, en de Deenen neder-gemaakt hebben. Maar 't wierd ontdekt, een gedeelte van de verbor-  
genen doodgeſlagen, en het Fort wyders geſlecht; zulks dat, wanneer die van Kalmar tot ontzet meenden te komen, het alreeds te laat was. Doch de Graaf Tromp liet op hun aannaderen met Scheerbooten het Volk weder in de Chaloupen gaan, om hen te water te bejegenen; 't geen  
de



de Sweeden ziende, wierden ze verleege, en keerden met alle spoed weder na Kalmar-haven. Dit ging echter zo gemakkelijk niet toe, of daar werd van wederzyde dapper op malkander gelchooten, maar zeer weinig verricht, als dat de Vice-Admiraal Spaan ongelukkiglijk zijn eene oog verloor. 't Slot Borchholm, daar de verzekerdheid van 't Eiland Euland meestendeel in bestond, was met 1200 man bezet, en derhalven van de Deenen niet aangetast; maar 't platte land van Euland, alsmede van Smaland, genoegzaam uitgeplonderd en verwoest, en over de 2000 stuks groot en klein Vee in de Vloot gebracht.

1677.

De Deenen zich aldus meester te water bevindende, besloot de Koning meer als het bederven van landen t'onderneemen, en een aanslag op het Eiland Rugen ter hand te yatten. Hy liet derhalven ettelijke duizend man uit Schoonen overkomen (terwyl de rest daar ondertusschen verweerder wyze zou ageeren) en ontbood den Graaf Tromp en den Lieut. Admiraal Willem Bastiaansz. met de Hollandsche Hulp-schepen, mitsgaders den Admiraal Marcus Rottsteyn met eenigen van de swaarste Deensche Oorlogschepen, te rug na Koppenhagen. Zy scheidden dan den 5den. September van den Admiraal Juël, die nu by Kalmar en op Euland niets meer te doen vindende, en den Sweeden nieuwe afbreuk poogende toe te voegen, 's anderendaags van daar zeilde; in 't passeeren voorby Smaland d'Eilanden Ukno en Runo uitplonderde, met nedermaaking van eenige Inwoonders; en vervolgens 's Konings Pakhuizen omtrent Westerwyk, zynde 24 in getal, door den Capitein Bovenfeld met 150 Matroozen, in verscheidene Booten derwaarts gezonden, in brand liet steeken, benevens twee Adelijke Hoven en drie Dorpen, dieper landwaart in gelegen, niettegenstaande de Sweeden dit laatste met eenige samengerotte Boeren trachtten te verhinderen. Ondertusschen had men ook beslooten de Stad (a) Westerwyk zelve af te branden, en daartoe de lichtste Fregatten verkoozen, benevens 500 Soldaaten en 500 Matroozen, onder den Overste Muller en den Schoutby-Nacht Floris Karstensz. Den 10den. September kwamen zy voor den inloop van Westerwyk. Hier wierden twee Fregatten gelegd tegens het Sparefundische Bolwerk, welke dapper op het zelve kanonneerden; terwijl ondertusschen de gemelde twee Hoofden met hunne Chaloupen inwaarts voeren, om de gelegenheid t'ontdekken, en te zien waar de landing best zou kunnen geschieden. Zy passeerden verscheidene Eilanden, en treften eindelijk twee Schanssen aan, welken zy terstond aantastten, en veroverden. Den 11den. met het aanbreeken van den dag, liet men de boom, die voor de haven was, openen, en de Fregatten en 't klein Vaartuig door de zelve inzeilen. Omtrent ten zeven uren toogen de Deenen na de Stad, welke zich als een halvemaaan ver- toonde, en met veele schoone huizen en toorns voorzien was. Onder- tusschen werd de zelve te water beschooten door Capitein Dreyer, en deze beantwoord met twaalf stukken die de Sweeden op den oever ge-

Aanslag op  
het Eiland  
Rugen ge-  
formeerd.

Admiraal  
Juël laat  
d'Eilanden  
Ukno en  
Runo uit-  
plonderen,  
en 's Ko-  
nings Pak-  
huizen ver-  
branden.

Aanslag op  
de Stad  
Wester-  
wyk.

(a) Zy is ge-  
legen in  
't Noord-oos-  
ter deel van  
Smaland,  
omtrent op de  
helft tusschen  
Kalmar en  
Nykoping, en  
heeft een ha-  
ven aan  
d'Oest-Zee.



1677.

Die ver-  
brand  
word.

planthadden : maar tegen den avond lieten zy de zelven zinken , verlieten die post , en vervolgens ook de Stad. De Deenen veroverden dan des anderendaags morgens de Stad , het Slot , (Graaf Koningsmark toebehoorende , die zich Graaf van Westerwyk schreef) en de Schepen in de Haven , welke , na het kanon 'er uitgelicht te hebben , gezamenlijk door den brand vernield wierden. Thans keerden zy weder te rug , en zeilden na Gothland ; hebbende zelfs tot Stokholm toe , vermits tot Nordkopping mede eenig volk aan land was geweest , alles met een doodelijke schrik vervuld.

Tromp ver-  
overt het  
Eiland Ru-  
gen.

(a) Dit Ei-  
land , 's geen  
enige andere  
kleinen som-  
mige half-  
Eilandsjes  
heeft , en op  
zeven myl  
grootte vord  
gischat , ligt  
in d'Oost-  
Zee , tegen  
over de Stad  
Straalsund ,  
aan de Po-  
merische kust.

Midlerwyl was den Admiraal Generaal , de Graaf Tromp , zo met de Deensche als Hollandsche Schepen den 10den. September weder te Koppenhagen gekomen , en stak den 13den. verzeld van zyn Majesteit in persoon , en omtrent 4000 Soldaaten , weer onder zeil. Den 16den. kreeg de Vloot het Eiland (a) Rugen in 't gezicht ; en des anderendaags wierpen de groote Schepen het anker aan de punt van Wittaw : terwyl de Galeyen met het klein Vaartuig na land wierden gezonden , zettende het na 't midden tusschen de Peninsulen of half-Eilanden Wittaw en Jasmund , alwaar het Volk zonder merkelyke tegenstand op den oever kwam. Dit geschiedde 's middagsten twaalf uren ; en na den middag ten vier uren was het Voetvolk en de Ruitery meest te land. d'Overste Keller met 30 man , en een Majoor met 15 man van de Keizerschen , waren d'eersten. Dezen vonden 100 vyandlijke Ruiters , die hen kwamen aantasten : doch met twee charges vier man en vyf paarden verlooren hebbende , en ondertusschen uit de Schepen mede beschooten wordende , namen zede vlucht , zonder dat 'er iemand van de Deenen was dood gebleeven , die daar op uit hunne stukken over deze gelukkige landing afschooten. Men zond noch dien zelven avond 50 Deensche Ruiters na Wittaw en Jasmund : maar zy vonden daar weinig Boeren , en maar twee Ruiters , welken zy gevangen medebrachten. Den 18den. ging de Koning zelve , met zyn Broeder Prins George , aan land ; en kwamen verscheidene Edelen om Sauvegardes. Vier dagen daar na vertrok zyn Majesteit weder na Koppenhagen ; latende het oppergebied over de Troupen aan den Maarschalk Goltz. Ondertusschen was de Graaf Tromp met den Deenschen Gezant den Heer Buchwald , en den Brandenburgschen Resident Brant , aanstondts na den Keurvorst van Brandenburg , toenmaals bezig met de belegering van Stettyn , getoogen , en den 22sten. by den zelve gekomen : waar op daatelijk eenige Ruitery na de Penemunder Schans verordend wierd , om de Deenen op Rugen te gaan helpen ; welke zich vooreerst zodanig versterkten , dat de Graaf Koningsmark , die het gebied voor de Sweeden op dat Eiland voerde , geen voordeel op hen kon haalen , noch hen tot een gevecht krygen. Hy ontbood de Rugische Ridderchap en het Landvolk op : maar de Maarschalk Goltz met groote dreigementen contrarie bevelen gegevende , kwamen 'er weinig tot zyn bystand. De Deenen in tegendcel niet alleen door de Bran-

den.

donburgers zynde gesterkt, maar ook zyn Majesteit met een goede hoop Ruiters by zich gekreegen hebbende, zulks dat zy nu een Ligchaam van omtrent 8000 man by een hadden, vond de Graaf Koningsmark 't niet raadzaam zich met een Macht, zo veel sterker als de zyne, in te wikkelen, en begaf zich met de zynen, en alles wat hy mee kon voeren, na Straalzond; latende den Deenen het gantsche Eiland, uitgenomen d'Oude en Nieuwe Veerschans, waar af vervolgens de Deenen d'eerste mede inkreegen: maar de laatste, gestadig van Straalzond met versch volk versterkt, verduurde al het vyandlijk geweld, en was oorzaak dat de Deenen het Eiland naderhand weder kwamen te verliezen.

Deze verovering werd gevolgd door die van de Stad Stettyn, welke op den 26sten. December aan zyn Keurvorstelijke Doorluchtigheid van Brandenburg werd overgegeven. Stettyn door den Keurvorst veroverd.

Graaf Koningsmark kon ondertusschen niet rusten eer hy het Eiland Rugen weder onder de gehoorzaamheid der Sweedsche Majesteit had gesteld; ten welken einde hy dan op den 15den. January met zyn Infantery t'scheep ging, en zonder verhindering (want de Deenen konden zich deze omkeering van zaaken niet verbeelden) aan de Nieuwe Veerschans te land trad, wel haast gevolgd door zyn Cavallery. En hebbende wyders al zyn Macht, bestaande uit omtrent 5000 man, byeengerukt, ver- toonde hy zich den 18den. in 't open veld, met het voorneemen van de Deenen aan te tasten. De Generaal-Majoor Rumor, die (in de plaats vanden Maarschalk Golts, door de Poolse Avocatoriat'huis ontbooden) het gebied over de Deensche Troupen voerde, niet gewoon zich te laten trotseeren, verscheen mede in 't veld, sterk omtrent 7000 man. 't Gevecht vjing aan; en niettegenstaande het ongelijk getal van volk, wierden de Deenen (zynde de Generaal-Majoor Rumor al in het eerste treffen gesneuveld, en de zaaken daar door in verwarring geraakt, also d'andere Officiers malkander niet en wilden wyken) t'eenemaal geslagen, met verlies van tusschen de 3 en 400 dooden en omtrent 5000 gevangenen, gelukkig dat ze het leven mochten behouden. Deze overwinning herstelde de Sweedsche zaaken, en deed hen het hoold weder opbeuren, tot zo verre dat de winsten en verliezen van dit jaar wel met malkander in gelijkheid gesteld konden worden.

Ondertusschen diende de zelve aan d'andere kant om de victorien van Tromp. den Keurvorst van Brandenburg glorieuzer te maaken, en aan den Heer Tromp gelegenheid te geeven om zijn gewoonlijke dapperheid te toonen, De Deensche Majesteit, ziende dat dit jaar geen nieuwe bystand te water uit de Nederlanden te verwachten was, had hem, meenende het nu wel met zijn eigen volk te zullen kunnen afzien, uit zijn dienst ontslagen, en den Heer Niels Juël tot zijn Admiraal Generaal aangesteld. De Graaf maakte zich dan gereed om na Holland te vertrekken; wanneer hy door den Keurvorst van Brandenburg (die, 't kostte wat het wilde, beslooten had het Eiland Rugen weder te veroveren) verzocht werd

1678.

Trekt na  
den Keur-  
vorst van  
Branden-  
burg.

En helpt  
den zelven  
het Eiland  
Rügen we-  
der ver-  
overen.

zich by hem te willen vervoegen. Hy nam dan zijn afscheid van zijn Ma-  
jesteit, die zijn Gemalin met een geschenk, omzet met diamanten, ver-  
eerde; vertrok van Koppenhagen; en begaf zich na Wolgast,  
alwaar hy van den Keurvorst, die zich hier had laten huldigen, zeer  
minnelijk werd ontvangen.

De toeg op Rugen was vastgesteld, en, om de zelve te beter te doen  
gelukken, de Deensche Vloot onder den Heer Admiraal Juël der-  
waarts getoogen. Den 22<sup>sten</sup>. September vatte de Generaal-Majoor  
Leeuwenhelm, voerende het gebied over de Deensche Landmilitie,  
post op Wittaw; moettende de Sweeden, die, ten getale van omtrent 1000  
man, de landing trachtten te beletten, eindelijk met achterlating van  
eenige dooden en gevangenen wyken. Zijn Keurvorstelijke Doorluch-  
tigheid had ondertusschen den 19<sup>den</sup>. te Penemunde een aanvang met  
d'inscheeping van zijn Troupen doen maaken; 't geen des anderendaags  
volbracht zijnde, trad hy zelve r'scheep, en zette den 22<sup>sten</sup>. met de  
gantsche Vloot de cours na het Eiland Rugen. Daar waren by malkander  
210 Schepen die zeil voerden, van alle kanten te samengebracht, en 140  
zo Booten als Chaloupen, altemaal in slagorder gerangeerd, na de Trou-  
pen, die 'er op waren, zich te land zouden zetten. De Veldmaarschalk  
Dorfling had onder zijn Keurvorstelijke Doorluchtigheid het opperge-  
bied; en de Graaf Tromp, die deze tocht vrywillig bywoonde, bestier-  
de de Vloot, en was op het Keurvorstelijk Hoofdschip de *Keurprins*.  
's Namiddags wierd men genoodzaakt wegens de stilte dicht onder het  
Eiland het anker uit te werpen. De Sweeden schooten ondertusschen uit  
acht of tien stukken byna gestadig op de Schepen; doch trefsten, 't geen  
wonder was, maar twee personen. Den 23<sup>sten</sup>. 's morgens vroeg, kwam  
de Baron Juël uit de Koninglijke Deensche Vloot, met bericht, dat de  
Deenen daags te vooren op de punt van Wittaw geland waren, en post  
gevat hadden. De Keurvorst beval derhalven, terstond onder zeil te stee-  
ken, ten einde aan den Graaf Koningsmark geen tyd te laten om de  
Deenen aldaar te gaan aantasten. Omtrent den middag wierd het weder  
stil; maar men liet de Schepen, die kanon voerden, met Chaloupen na  
land boegseeren: en zo draa als ze bekwaamelijk geposteerd waren (leg-  
gende den Heer Tromp met zijn Schip ten anker dicht onder een Schans-  
je, bezet met twee Standaarden Ruiters, doch zonder kanon, alzo men  
het werk daar niet verwacht had) ylden de Troupen met zo groot een  
drift na 't land, dat de Pickeniers hunne pieken, en d'anderen schoppen  
en spaden in plaats van riemen gebruikten, om zich op den oever te hel-  
pen. Zelfs sprongen eenigen, nabygekomen, tot onder d'armen, an-  
deren tot aan den hals, in 't water. De Sweeden lieten zich ondertuf-  
schen op het aannaderen met hun Ruitery op de bergen zien; en Graaf  
Koningsmark zes of acht stukken aanvoeren, en 'er eenige schooten mee  
op de Brandenburgers doen, zo als zy bezig waren met zich r'ontschee-  
pen: maar ziende, dat zy zich in slagorder posteerden, ja ook eenig ge-  
schut

schut aan land brachten, verliet hy die post, en week met groore haast. Aldus geraakte dan de gantsche Keurvorstelijke Armée, bestaande uit omtrent 9000 man, te land, alleenlijk met twee doden en een gekweste. De Veldmaarschalk Dorfling zette met een gedeelte der Cavallery, zo veel als men eerst aan land had kunnen brengen, de wykende Sweeden na. 200 Ruiters chargeerden op acht Sweedische Bataljons; deden ze, also 'er de schrik in was, retireeren; en kreegen een metaal stuk en een standaard: en zijn Keurvorstelijke Doorluchtigheid dien dag en den volgende nacht 200 gevangens. Graaf Koningsmark rukte aanstonds al zijn Volk by een, en week daar mede na d'Oude Veerschans, om, by nood, na Straalzond te kunnen overscheepen. Maar Dorfling, die de Sweeden op de hielen volgde, vertoonde zich des anderendaags voor die Vesting: en vindende hen in d'uiterste confusie, en bezig met hunne Troupen na Straalzond over te voeren, commandeerde hy 500 man te voet onder den Generaal-Majoor Schooning, welke langs strand zouden naderen, en de vyanden van de waterkant aantasten; gaande hy Veldmaarschalk met den degen in de vuist zelf mede. En terwyl dezen in actie waren, trad de Ruitery voor een gedeelte van 't paard, en viel van d'andere kant insgelijks aan; zulks dat de Plaats stormenderhand wierd veroverd. Eenige honderd Sweeden wierden in de furie nedergehouden, 700 man gevangen genomen, en 2500 paarden, benevens veel monteering, bekomen. Graaf Koningsmark, na dat hy zich treffelijk had verdedigd, sprong in een chaloup, en ontkwam het. Straks daar na wierden eenige Regimenten geordonneerd om ook de Nieuwe Veerschans aan te tasten: welke met hun byhebbende kanon daar voor zijnde gekomen, en eenige schooten gedaan hebbende, begonden op den 26sten. de Duitschers, die daar in lagen, te muiten; dwongen d'Officiëren zich te vertrekken; en openden de poorten voor de Brandenburgers. Aldus viel die Schans, welke de Deenen in d'eerste verovering niet hadden kunnen dwingen, nu zonder moeite in de handen der overwinnaars. 't Eiland Danholm had het zelve lot, door 2000 man bemachtigd: en de Stad Straalzond (daar Koningsmark het everblyffel van zijn Troupen monsterde, bestaande in 1600 Ruiters en 600 Muskettiers) voor een der voornaamste Vestingen van Duitschland gehouden, moest ook onder de zeeghattige wapenen van den Keurvorst buigen. Doch dewyl dit niet van onze materie is, gelijk mede niet 't geen verder in dezen oorlog is voorgevallen, zullen wy het hier by laten.

Ziet daar dan de laatste krygsdaad van den dapperen Tromp, die, weder in zijn Vaderland gekomen, opgehoopt met eer, en door twee Koningen met de waardigheid van Baron, Ridder en Graaf bekleed, een zo treffelijk leven met een burgerlijke dood heeft moeten besluiten; stervende (na dat hy van zijn Majesteit van Engeland, William de III. genoemd was om de Hollandsche Vloot voor de zeetocht van den jaare 1691. als Lieut. Admiraal Generaal tegens die van Vrankryk, met welke

Kroon

1691. Kroon men sedert omtrent drie jaar weer in oorlog was geraakt, te com-  
mandeeren) na een langdurige ziekte op den 29sten. May van het ge-  
melde jaar, 's morgens omtrent ten acht uren, om eeuwig in de ge-  
heugenis der nakomelingen te leeven. Hy was Zoon van den dapperen  
Admiraal Marten Harpertsz. Tromp en Dina de Haas; geboren te Rot-  
terdam; en had tot Gemalin getrouwd Vrouw Margareta van Raaphorst,  
Weduwe van den Heer Helmont, doch uit dit huwelijk, 't geen te be-  
klaagen is, nooit kinderen gezien. Zijn Lijk wierd op den 6den. Juny,  
's avonds tusschen negen en tien uren, uitgedraagen langs de nieuwe  
Heeregraff, daar hy sedert een wyl zijn woonplaats had gehouden, na den  
Amstel, en aldaar in een Jagt gesteld, om wyders na de Stad Delft ge-  
voerd, en in de prachtige Tombe van zijn Vader, hier (\*) voor beschree-  
ven, begraaven te worden. De staatse was de volgende. Voor aan ging de  
Compagnie van den Heer Majoor Witsen. Achter de zelve, de geenen die  
de Cieraaden droegen, als eerstelijk, de twee gekruiste Ankers, 2 d' Admi-  
raalsvlag, 3 de Bevelhebbersstok, 4 de vier Quartieren van zijn Wapen,  
5 de drie Helmen, 6 't volle Wapenschild, 7 de Wapenrok, 8 de Rid-  
derlijke Order van den Olifant op een swart-fluweel kussen, 9 de Degen,  
10 de Spooten, 11 de Handschoenen, 12 de drie Standaarden. Thans  
volgde het Lyk, met de Wapenschilden verciend, en aan de vier hoeken  
van het kleed vier Zeccapiteinen, te weten, de Heeren Hans Hartwich,  
Abraham Taalman, Jakob Willemisz. Broeder, en Roemer Vlak; en daar  
achter de Bloedverwanten van zijn Excellentie, mitsgaders de Heeren  
Burgemeesteren, Schepenen, en Raaden der Stad. enz. alles by het lich-  
ten eeniger menigte van flambeauwen. Dit was het einde van dien door-  
luchtigen Held, wiens geheugenis by alle de geenen, die de dapper-  
heid beminnen, in een diepe eerbiedigheid gehouden zal worden, en  
zo lang zal duuren, als den Ocean door de Nederlandsche Kielen word  
bevaaren.

E I N D E

BLADE



# BLADWYZER.

## A

**A**lfen (George) slaat tegens den  
Commandeur de Ruiters.  
61. legt zijn dienst neder.  
79. neemt den degen  
weder op. 250. taakt met zijn  
Schip vast op de Galper, en word  
veroverd door Tromp. 324. na  
Loeveslein gevoerd. 331. schryft  
aan den Koning. *ibid.*

Almonde (Philip) schryft aan de Hee-  
ren Staaten over het Zeegevecht  
tusschen de Deensche en Sweed-  
sche Vlooten. 478

Appleton slaat tegens van Galen. 93  
Ata Intes Estre uit den lande geban-  
nen. 260

## B

**B**arklay (William) sneuvelt, 319. zijn  
lijk gebalsemd, en in de Groote  
Kerk van den Haag bygezet. 332.  
na Engeland gezonden. 357

Blaake (Robert) slaat by Douvres te-  
gens Tromp. 11. schryft daar over  
aan 't Parlement. 14. aan den Adm.  
Tromp. 23. slaat by Douvres we-  
der tegens Tromp. 75. slaat noch-  
maals tegens Tromp. 79. schryft  
over den driedaagschen Zeeslag. 88

Bodley slaat tegens van Galen. 68.  
verlaat Appleton in den Slag van  
Livorno. 96

Boer (Jakob Cornelisz. de) tot Schout-  
by-Nacht aangesteld. 143

Brakel (Jan van) zeilt de keten op de  
Rivier van Londen stukken, en  
veroverd het Schip de Jonathan. 382  
legt den Admiraal Montagu aan  
boord. 410

Bruining (Jakob) gharquebuscerd. 259

## C

**C**atz met eenige Oorlogschepen in  
de Middellandsche Zee. 67  
word opontbouden. *ibid.*

Codde van der Burg 't geweer voor  
de voeten gebroken. 259

Cromwel (Olivier) word Protector  
van Engeland. 143. sluit de vrede  
met Holland. 144

## D

**D**eenmarken sluit een nader ver-  
bond met Holland. 299

— verklaart den oorlog tegens  
Engeland. 303

— in oorlog met Sweeden. 188.

Douwe Aukes heldendaad. 474  
62

## E

**E**ngeland en Holland verwyderen  
zich. 9. 213

— declareert den oorlog tegens  
Holland. 50. 56. 241. 404

— verklaart den oorlog tegens  
Vrankryk. 301

Engelsche Schepen door de Hollan-  
ders op de Elve verbrand. 352

Evertsz. (Johan) tot Lieut. Adm. van  
Zeeland aangesteld. 238. door het  
Graauw, beschuldigd wegens laf-  
heigheid, in 't water gesmeeten.  
258. verantwoord zich. 259. word  
van de tweede zeetocht tegens  
d'Engelschen in den jaare 1665.  
geëxcuseerd. 279. verzoekt, na  
zijn Broeders dood, hersteld te  
worden. 334. word doodgeschoo-  
ten. 338

Evertsz. (Cornelis) in zijn Broeders  
plaats tot Lieut. Admiraal van Zee-  
land aangesteld. 279. word dood-  
geschooten. 321

## R

Fenix,



E

**E**enix, Engelsch Fregat, veroverd. 69  
— door d'Engelschen met ver-  
rassing van Tromp hernomen. 69  
Fraser (*Joban*) gerabraakt. 418

G

**G**alen (*Joban van*) gaat met eenige  
Oorlogschepen na Salée. 3.  
word tot begeleiding van Fransch-  
vaarders van daar opontbouden. 6.  
door de Heeren Staaten, in de  
plaats van den Commandeur Catz,  
na de Middellandsche Zee gezon-  
den. 67. slaat tegens den Com-  
mandeur Bodley. 68. slaat tegens  
Appleton. 93. wordt het been afge-  
schooten. 96. sterft te Livorno.  
97. zyn lijk na Amsterdam gevoerd.  
en, aldaar in een prachtige Tombe  
ge egt. *ibid.* zyn Grafschrift. 98  
Gent (*Willem Joseph van*) aan den  
Gouverneur van Bergen gezonden,  
om hem te bedanken wegens de  
berging en verdediging der Oost-  
Indische Retourfchepen. 287. voert  
een Schip in den eersten Zeeslag  
van den jaare 1666. 306. word  
reddeloos geschooten. 318. in de  
plaats van Tromp tot Lieut. Admi-  
raal van Amsterdam aangesteld.  
348. weigert zulks, doch laat'er  
zich door Tromp toe beweegen.  
*ibid.* krygt order om met eenige  
lichte Schepen en Fregatten de Ri-  
vier van Londen op te zeilen. 375.  
verricht aldaar treffelijke zaaken  
met het veroveren en verbranden  
van 's Konings Forten, Oorlog-  
schepen, enz. 377. word na de  
Noord gezonden. 385. heeft een  
vreemd voorval met het Engelsch  
Konings Jagt *de Merlin*. 399. word  
daar over ter straffe gevorderd. 401.  
sneuvelt inden Slag van 1672. 411.  
zyn lijk gebalsemd, en tot Utrecht

in de Domkerk begraaven. 412.  
zyn Grafschrift. 413

H

**H**Aan (*Jan de*) verovert het En-  
gelsch Schip de Charity. 252.  
en word daar over begiftigd. 260.  
hetoont zyn dapperheid in den eer-  
sten Slag van 1673. 437

Holland- en Engeland verwyderen  
zich. 9. 213.

— en Vrankryk hebben onlusten.  
180.

— geraakt in oorlog met Portu-  
gaal. 187.

Holmes (*Robert*) pleegt vyandlikhe-  
den op de Hollanders in Africa.  
216. recht een schrikkelijke brand-  
stichting aan op d'Eilanden 't Vlie-  
en der Schelling 349. tast de Smir-  
nasche Vloot aan. 403.

Hondius (*Hendrik*) Capitein op het  
Schip van den Lieut. Admiraal  
Tromp, schryft aan de Heeren  
Staaten wegens het gevecht met  
d'Engelsche Vloot. 309.

Huisman (*Samuel*) wegens lathertig-  
heid gedeporteerd. 259.

Hulst (*Abraham van der*) tot Vice-  
Admiraal aangesteld. 279. word  
doodgeschooten. 322. prachtige  
Grafsede tot Amsterdam voor hem  
opgericht, en zyn Grafschrift. 334.

K

**K**Amme (*Jakob van der*) wegens  
lathertigheid gedeporteerd. 259.

Kortenaar (*Egbert Bartholomeusz.*) tot  
Lieut. Admiraal aangesteld. 237.  
word doodgeschooten. 253. Tom-  
be te Rotterdam voor hem opge-  
recht, en zyn Grafschrift. 262

L

**L**iefde (*Jan de*) tot Schout-by-  
Nacht aangesteld. 237. tot Vice-  
Admiraal. 301. word doodge-  
schooten. 450. Tombe tot Rot-  
ter-

# B L A D W Y Z E R.

terdam voor hem opgerecht, en  
 zyn Graffchrift. 453  
 Londen-verbrand. 354  
 Lyft wegens de beloofing der ver-  
 minkten. 121. 240  
 — der Nederlandfche Oorlogs-  
 vloot voor Dantsik. 175  
 — — tot byftand van Deen-  
 marken tegens Sweden. 191  
 — der Nederlandfche Oorlogs-  
 vloot tegens Engeland in  
 den jaare 1665. 244. 276  
 — der Engelsche Vloot van het  
 zelve jaar 248  
 — — van het jaat 1666. 303  
 — der Nederlandfche Vloot van  
 het zelve jaar. 306  
 — der Nederlandfche Vloot in  
 het jaar 1673. 419. 438

## M

**M**Arre (*Anthony Evertsz. de*) ge-  
 harquebuseerd. 259  
 Marsche (*Jan van der*) 't geweer voor  
 de voeten gebroken. *ibid.*  
 Meppel (*Jan Cornelisz.*) tot Lient.  
 Admiraal aangesteld. 237. fchryft  
 aan de Heeren Staaten wegens 't  
 vervolgen van de Blaauwe Vlag. 340

Merlin, Engelsch Koning Jagt, heeft  
 een vreemd voorval met den Lient.  
 Admiraal van Gent. 399

Monk slaat tegens Tromp. 111. 114.  
 122. 125. tegens de Ruiter. 309.  
 317. 336

Montagu, Admiraal van de Blaauwe  
 Vlag, verdrinkt. 411

## N

**N**Es (*Aart van*) betoont groote  
 dapperheid. 83. word tot Vi-  
 ce-Admiraal aangesteld. 237. tot  
 Lient. Admiraal op de Maas. 301  
 heeft een gevecht op de Rivier van  
 Londen. 391

Nes (*Johan van*) tot Schout-by-Nacht

aangesteld.

Nieuw Nederland door d'Engel-  
 schen veroverd. 301.  
 228

## O

**O**Nklaar (*Jan Pieterz.*) geharque-  
 buseerd. 259

Oorlog tusschen Engeland en Hol-  
 land. 50. 241. 403

— tusschen Holland en Portugaal.  
 186

— tusschen Polen en Sweden. 172

— tusschen Deenmarken en  
 Sweden. 188

— tusschen Vrankryk en Hol-  
 land. 407

— tusschen Sweden, Deenmar-  
 ken en Brandenburg. 474

Oost-Indische Retourfchepen door  
 d'Engelschen in de haven van Ber-  
 gen in Noorwegen aangetast. 282

Oranje (*Prins van*) tot Capitein Ge-  
 neraal verkooren. 402. tot Stad-  
 houder aangesteld. 415. fchryft  
 aan den Admiraal de Ruiter. 423.  
 425 bezorgt de Hollandsche kuf-  
 ten. 448. komt in 's Lands Vloot.  
*ibid.*

Opdam ziet Waffenaar.

## P

**P**Aauw (*Ruadpensionaris*) in ambaf-  
 sade na Engeland. 31

Pieter Florisz. tot Vice-Admiraal  
 aangesteld. 143. sneuvelt in den  
 Slag in de Zond. 194. word met  
 groote staatfie tot Hoorn begraa-  
 ven. 195

Pool (*Apollony*) 't geweer voor de  
 voeten gebroken. 259

Portugaal geraakt in oorlog met Hol-  
 land. 187

Portugeefche Suikervloot verval-  
 onder de Hollanders. 188

## R

**R**uiter (*Michiel Adriaansz. de*)  
 word door de Staaten verzocht

R r r 2

het

E het gebied over een Oorlogsvloot  
 te voeren, en gaat met de zelve in  
 zee. 59. slaat tegens den Admiraal  
 Aiscu. 61. slaat met den Vice-Ad-  
 miraal de Wit tegens Blaake. 71.  
 word tot Vice-Admiraal onder het  
 Collegie van Amsterdam aange-  
 steld. 143. na de Middellandsche  
 Zee gezonden. 160. doet een twee-  
 de tocht na Barbaryen. 162. sluit  
 een verdrag met de van Salée. 168.  
 word, ter gelegenheid van den  
 Oorlog tusschen Polen en Sweden,  
 met een Vloot na d'Oost-Zee ge-  
 zonden. 173. met een Esquadre  
 weder na de Middellandsche Zee  
 gestuurd. 179. neemt twee Fran-  
 sche Schepen. 181. gaat met eeni-  
 ge Oorlogschepen na Salee *ibid.*  
 krygt last om op de kust van Portu-  
 gaal te gaan kruissen, en zich aldaar  
 by's Landis Vloot te voegen. 186.  
 doet een tweede tocht na Portugaal.  
 188. word met een tweede Hulp-  
 vloot na Deenmarken gezonden.  
 198. voegt zich met de zelve by die  
 van Opdam. 199. word na Funen  
 gezonden, om aldaar een landing  
 t'onderneemen. 202. helpt de Stad  
 Nyburg veroveren. 206. word door  
 den Koning van Deenmarken met  
 een goude keten en penning be-  
 schonken. 209. met den Adeldom  
 vereerd. 210. weder na de Mid-  
 dellandsche Zee gezonden. 211.  
 sluit een Vreëverdrag met Tunis en  
 Algiers. *ibid.* word opontboden,  
 met order van het gebied aan den  
 Schout-by-Nacht Tromp over te  
 laaten. *ibid.* weder met een Vloot  
 na de Middellandsche Zee gestuurd.  
 214. komt voor Algiers, en ver-  
 klaart aldaar den oorlog. 215. gaat  
 met eenige Oorlogschepen tegens  
 d'Engelschen na Guinea. 231. word

tot Lieut. Admiraal aangesteld. 237.  
 komt uit Guinea weder te rug, en  
 schryft aan de Heeren Staaten. 263.  
 verhaal van zyn Guineesche rocht.  
 265. word tot Lieut. Admiraal van  
 Holland en West-Vriesland ge-  
 koozen, en tot Opperhoofd over  
 de Vloot aangesteld. 271. komt in  
 de zelve. 281. zeilt met de Vloot  
 na Bergen in Noorweegen, op hoop  
 van d'Engelschen aldaar aan te tref-  
 fen. 286. vertrekt met d'Oost-In-  
 dische Retoursehopen van daar.  
 288. steekt over na d'Engelsche  
 kust. 290. loopt met de Vloot bin-  
 nen. 293. gaat in den jaare 1666.  
 met de zelve weder in zee. 306.  
 slaat tegens Monk en Prins Rob-  
 bert. 309. en schryft daar over aan  
 de Heeren Staaten. 310. loopt met  
 de Vloot weder in zee, en tracht  
 een landing te doen. 335. raakt  
 weder slaags met d'Engelschen.  
 336. schryft daar over aan de Hee-  
 ren Staaten. 337. 341. doet aan  
 de Gedeputeerden zyn beklag over  
 den Lieut. Admiraal Tromp. 342.  
 word met de Ridderchap van St.  
 Michiel vereerd. 353. steekt met  
 de Vloot weder in zee. *ibid.* loopt  
 binnen. 356. steekt in't jaar 1667  
 met de de Vloot in zee, en na de  
 Rivier van Londen. 375. laat al-  
 daar schrikkelijke verwoestingen  
 aanrechten. 377. gaat met een ge-  
 deelte van de Vloot na 't Canaal.  
 391. krygt de ryding van 't sluiten  
 der vrede 391 en 394. loopt weder  
 met een Oorlogsvloot in zee. 399.  
 408. raakt slaags met d'Engelsche  
 en Fransche Vloot. 409. loopt bin-  
 nen. 416. weder in zee. 419. antw. op  
 een brief des Prinlen van Oranje.  
 424. slaat met d'Engelsche en Fran-  
 sche Vloot. 428. schryft daar over  
 aan

aan den Prins van Oranje. 429. 432.  
staat ten tweede maal tegens de twee  
Koninglijke Vlooten. 439. ten dar-  
demaal. 447. schryft aan de Heeren  
Staten. 451. loopt met de Vloot  
binnen. 455. gaat met een Esquadre  
na de Franfche Caribifche Eilan-  
den. 458. 460

Rugen (*Eiland*) door den Admiraal  
Tromp veroverd. 492. door Graaf  
Koningsmark hernomen. 493.  
door den Keurvorft van Branden-  
burg weder veroverd. 494.  
Ruth Maximiliaan schryft aan het  
Collegie van Rotterdam over het  
Zeegevecht met d'Engelfchen 312  
word doodgefchooten. 338

S

Schelling (*der*) door d'Engelfchen  
gebrand. 349

Schram (*Volkert*) tot Vice-Adm. van  
't Noorder Quartier aangefield. 238

Smirnaafch Convoy door d'Engel-  
fchen aangetaft. 235

Smirnaifche Vloot door d'Engelfchen  
aangetaft. 403.

Sprag (*Eduard*) Admiraal van de  
Blaauwe Vlag, staat tegens Tromp.  
439. 442. 448. gaat over op zyn  
tweede Schip. 449 en komt jam-  
merlijk te verdrinken. *ibid*

Stellingwerf, Vice-Admiraal, dood-  
gefchooten. 253

Suriname door de Zeeuwen veroverd.  
375.

Sweers (*Isaak*) in een zeegevecht te-  
gens d'Engelfchen gevangen, ge-  
raakt met lift weder in vryheid. 82.  
word tot Schout-by-Nacht aange-  
field. 293, tot Vice-Admiraal. 348.  
raakt door de bezeildheid van zyn  
Schip in ongeval. 439. word door  
Tromp van wandevoir befchuldigt.  
443. sneuvelt. 450. zyn Graffchrift.  
454

T

Tripie Alliantie, tuffchen Engè-  
land, Nederland, en Sweden  
opgerecht. 397

Tromp (*Marten Harpertsz.*) word  
met een Oorlogsvloot tot bescher-  
ming van den Koophandel in zee  
gezonden. 10. staat by Douvres  
tegens Blaake. 11. schryft daar over  
aan de Heeren Staten. 12. schryft  
aan Blaake. 22. heeft een aanflag  
op Arifu. 49, geraakt in ongunft.  
59. word weder over de Holland-  
fche Vloot gefield. 75. staat tegens  
den Admiraal Blaake. *ibid*. schryft  
er over aan de Staten. 77. staat  
nochmaals tegens Blaake. 79. her-  
vat des anderendaags het gevecht.  
84. gelijk ook den darden dag. 85.  
schryft aan de Staten. 91. word  
wegens zyn dienften met een gou-  
de keten befchonken. 103. gaat  
met de Nederlandfche Vloot met  
weezin in zee. 107. staat tegens  
den Admiraal Monk. 111. schryft  
aan de Staten. 113. hervat des an-  
derendaags het gevecht. 114. is in  
groot gevaar van veroverd te wor-  
den. *ibid*. begeeft zich met de Vloot  
in de Wielingen, en schryft aan de  
Staten. 115. loopt met de Vloot  
weder in zee. 120. staat nochmaals  
tegens d'Engelfchen. 122. schryft  
aan de Staten. 123. hervat het ge-  
vecht. 125. word met een mus-  
ketkogel doodgefchooten. 126. zyn  
lijk met groote ftatfie te Delft ter  
aarde befield. 131. Tombe voor  
hem opgerecht, en befchryving van  
de zelve. 132. zyn Graffchrift. 133.  
kort begryp van zyn leven. 137

Tromp (*Cornelis*) gaat met den Com-  
mandeur van Galen na Salée. 3.  
met twee andere Capiteinen na Ca-  
dix tot begeleiding van Koopvaar-  
ders.

ders. 5. komt weder voor Salée. *ibid.* helpt een vrede met die Zee-rovers sluiten. 6. slaat in de Middellandsche Zee onder van Galen tegens d'Engelschen. 69. gaat aan boord van den Commandeur Bodley. 70 verliest het Fregat de Fenix. 't geen door d'Engelschen overrompeld word. 74. entert in den Slag voor Livorno onder van Galen het Schip de Samson. 95. zet den vluchtenden Bodley na. 96. word tot Schout-by-Nacht onder het Collegie ter Admiraliteit tot Amsterdam aangesteld. 143. convoyeert eenige Spaanschvaarders. 160. neemt het Fluitschip de Windhond. *ibid.* gaat, ter gelegenheid van den Oorlog tusschen Polen en Sweden, als Schout-by-Nacht na d'Oost-Zee. 173. krygt order om, na het vertrek van den Adm. Opdam, met eenige Schepen aldaar te blyven. 177. word t'huis ontbouden. 178. schryft aan de Staaten *ibid.* gaat met eenige Knoopvaarders na de Middellandsche Zee. 211. krygt order om, in de plaats van den Vice-Admiraal de Ruiter, het gebied aldaar te blyven voeren. *ibid.* gaat op die van Algiers, welke het Vreëverdrag verbroken hadden, los. 212. verovert twee Algiersche Roofschepen. *ibid.* keert uit de Middellandsche Zee weder te rug. 216. kruist op d'Oost-Indische Retour-schepen. 222. brengt de zelve binnen. 224. word tot Vice-Admiraal onder 't Collegie van Amsterdam verkoozen. 237. betoont zijn dapperheid en beleid in den Zeeslag tegens d'Engelschen in den jaare 1665. 253. schryft daar over aan de Heeren Staaten. 254. weigert met de Vloot zee te blyven houden. 258

word tot Opperhoofd van den Krygsraad over de wanplichtige Capiteins aangesteld. 259. tot Lt. Adm., in de plaats van den gesnevelden Kortenaar, verkoozen. 262 en voorgelagen om het oppergebied over de Vloot te voeren. 263. wend vervolgens grooten yver aan om de zelve in zee te brengen. *ibid.* verliest het oppergebied over de Vloot door de wederkomst van de Ruiter uit Guinea. 271. verordend om by aflyvigheid of ziekte van de Ruiter het oppercommando over de zelve te voeren. 272. weigert onder de Ruiter te staan, en verzoekt voor die tocht van zijn dienst ontslagen te zijn. 273. laat zich overreeden om in de Vloot te blyven. 275. krygt beroerte op zijn Schip, en straf daar over. *ibid.* beraamt, geduurende het afwezen van de Ruiter, eenige orders tot welstand van de Vloot. 279. zeilt met zijn Esquadre in 't Konings Diep. 291. krygt een groote menigte van zieken op zijn Schip. 292. komt met zijn Esquadre in de Maas. 294. word verplaatst, en tot Lieut. Admiraal onder het Collegie van Amsterdam gesteld. 301. gaat met de Vloot onder de Ruiter weder in zee. 307. schryft aan de Heeren Staaten wegens het gevecht met d'Engelsche Vloot. 311. raakt d'eerste met den vyand handgemeen. 318. en gaat over op verscheidene Schepen. 319. 322. word door de Ruiter onttzet. 321. verovert, op het Schip van Sweers, den Engelschen Admiraal Aiscu, 324. word weer reddeloos geschooten. 326. raakt weder slaags met d'Engelschen. 336. en in onverzoenlijke vyandschap met den Admiraal de Ruiter over het ver-  
vol



## B L A D W

volgen van de Blaauwe Vlag. *ibid.* schryft aan de Heeren Staaten. 339 word van den Admir. de Ruitcr beschuldigd wegens zich niet behoortijk omtrent hem gedraagen te hebben. 342. schryft een wydloopigen brief tot zijn verdediging aan de Heeren Staaten. *ibid.* Gelastigden over de geschillen tusschen de twee Admiraalen gesteld. 345. voorstel van den Raad-Pensionaris de Wit wegens den Lt. Admiraal Tromp van zijn ampt t'ontslaan. 346. Resolutie der Heeren Staaten van Holland om zijn Commissie in te trekken. *ibid.* Tromp word door de zelven van zijn ampt ontslagen. 347. en hem verboden na de Vloot te gaan, of te schryven. 348. Hy beweegt den Colonel van Gent tot het aanneemen van het Lieut. Admiraalschap in zijn plaats. *ibid.* word door den Graaf van Estrées aangezocht om in Franschen dienst over te gaan. 349. na de dood van den Heer van Gent weder aangesteld tot Lieut. Admiraal van Amsterdam. 418. verzoent zich met den Admiraal de Ruitcr. *ibid.* be-toont zijn mildheid omtrent den Cap. Thomas Tobiasz. 422. yvert om zijn Schip, *de Goude Leeuw*, klaar tekrygen. 424. loopt uit Texel, en komt by de Vloot. 425. word van de Ruitcr verwelkomd. *ibid.* onthaalt de Ruitcr en den Krygsraad ter maaltyd. *ibid.* doet, kort voor den eersten Zeeslag van den jaare 1673. een rustige aanspraak tot zijn Bevelhebbers en Matroozen. 427 schryft over den zelven aan de Heeren Staaten. 428. 431. Extract uit het Journaal, gehouden op zijn Schip *de Goude Leeuw*, noopende dezen Zeeslag. 434. staat in den

## Y Z E R.

zelven op vyf Schepen *ibid.* en 437. word door de Ruitcr trouwelijk ontzet. *ibid.* tast de Blaauwe Vlag aan, en maakt een begin van den tweden Zeeslag. 439. staat tegens den Engelschen Adm. Sprag. *ibid.* en 442. schryft aan haar Ho: Mog: 440. Extract uit het Journaal, gehouden op zijn Schip *de Goude Leeuw*. 441. beschuldigt den Vice-Adm. Sweers van wandevoir. 443. staat ten derde maal tegens de twee Koninklijke Vlooten. 447. en onder anderen op een schrikkelijke wys tegens den Adm. Sprag. 448. schryft aan de Heeren Staaten. 452 word door de zelven, benevens andere Opperhoofden, begiftigd met een Rentebrief van 4000 guldens capitaal. 456. met een Vloot Oorlogschepen na de Fransche kust gezonden, en zyn ver-richtingen op d'Eilanden Bel-Isle en Narmoutiers. 458. komt weder in Texel. 473. word door den Koning van Engeland tot een overkomst verzocht. 473. en door den zelven tot de waardigheid van Baron verheven. *ibid.* komt weder in Holland. 474. gaat (ter gelegenheid van den Oorlog tusschen Sweden, Deenmarken en Brandenburg) met eenige Oorlogschepen na de Zond. 476. word door den Koning van Deenmarken Ridder geslagen. *ibid.* staat de Sweedsche Vloot. 477. schryft daar over aan de Heeren Staaten. 479. gaat met de Vloot na Schoonen, en veroverd de Vesting Uistad. 482. vermeestert Christianopol. 484. word door de Deensche Majesteit met de Graafelijke waardigheid vereerd. 485. gaat na Holland om bystand van Oorlogschepen. 486. word door zyn Hoogheid, in de plaats van den Heer de Ruitcr, tot Lieut. Admiraal Generaal der Vereenigde Nederlanderen aangesteld. 487. gaat weder over na Deenmarken. *ibid.* komt met het Esquadre onder den Lt. Adm. Willem



## B L A D W

Iem Bastiaanz. in de Zond. 488. laat door de Hollanders 2 Sweedsche Oorlogschepen zo veroveren als vernielen. *ibid.* verwoest het Landschap Smaland en het Eiland Euland. 489. verovert het Eiland Rugen. 492. word doorden Koning van Deenmarken uit zyn dienst ontslagen. 493. trekt na den Keurvorst van Brandenburg; en helpt den zelven het Eiland Rugen, door Graaf Koningsmark hernomen, weder veroveren. 494. word door den Kon. van Engeland tot Opperhoofd over de Hollandsche Vloot voor de Zeeocht van den jaare 1691. gesteld. 495. sterft tot Amsterdam. 496. zyn Ouders en Gemalin. *ibid.* zyn lijk met groote staatlic na Delft gevoerd. *ibid.*

### V

**V**erhaaf (*Jan Artsz.*) tot Schout-by-Nacht aangesteld. 143  
 Vlie door d'Engelschen gebrand. 349  
 Vrankryk moveert onlusten met Holland. 180. 398  
 Vrede met die van Salée geslooten. 6. 185  
 — met die van Tunis en Algiers. 211  
 — tusschen Engeland en Holland. 144. 394. 457  
 — tusschen de Sweeden en Deenen. 210  
 — tusschen Holland en Portugaal. 210

### W

**W**assenaar (*Jakob van*) Heer van Opdam, tot Admiraal aangesteld. 142.  
 word, ter gelegenheid vanden Oorlog tusschen Polen en Sweden, na d'Oost-Zee gezonden. 173. door den Koning van Deenmarken Ridder van den Olifant gemaakt. 174. word met de swaarste Schepen t'huis ontbouden. 177. met een Vloot na Portugaal gezonden. 186. na de Zond tot bystand van Deenmarken tegens Sweden. 191. slaat tegens den Admiraal Wrangel. 194. ontzet Koppenhagen. 201. keert weder na Hollaad. 202. word tot Opperhoofd van de Vloot tegens d'Engelschen gesteld. 238. steekt met de zelve in zee. 244. slaat tegens d'Engel-

## Y Z E R.

sche Vloot onder den Hertog van Jork. 251. sneuvelt door het opspringen van zyn Schip. 252. Tombe in den Haag voor hem opgerecht, en zyn Graffschrift.

260

**Wit** (*Witte Cornelisz. de*) slaat tegens Blaake. 71. krygt by provisie het oppergebied over 's Landts Vloot. 139. sneuvelt in den Slag in de Zond. 194. eere door de Sweedsche Majesteit aan zyn lyk beweezen. 195. word tot Rotterdam met groote staatlic begraaven. *ibid.* zyn Graffschrift. 196

**Wit** (*Johan de*) tot Gevolmachtigde in de Vloot aangesteld. 263. brengt de zelve door zyn vlyt in zee. 276. word om 't leven gebracht. 416.

**Wit** (*Cornelis de*) tot Gevolmachtigde over 's Landts Vloot aangesteld. 375. schryft wegens de glorieuze verrichtingen op de Rivier van Londen. 377. 380. 382. wegens d'aantasting van het Kasteel van Harwits. 3. 6. weder tot Gevolmachtigde over de Vloot verkozen. 408. schryft aan de Heeren Staaten. 412. word om 't leven gebracht. 416

### Z

**Z**eegevecht tusschen d'Admiraalen  
 — Tromp en Blaake. 11. 75. 79  
 — tusschen de Ruiter en Aiscu. 61  
 — tusschen van Galen en Bodley. 68  
 — tusschen de Wit en Blaake. 71  
 — tusschen van Galen en Appleton. 93  
 — tusschen Tromp en Monk. 111. 114. 122. 125  
 — in de Zond tusschen Opdam en Wrangel. 194  
 — tusschen Opdam en Jork. 251  
 — tusschen de Ruiter, Monk en Prins Robbert. 309. 317. 336  
 — tusschen de Ruiter en Jork. 409  
 — tusschen de Hollandsche, Engelsche en Fransche Vlooten. 409. 428. 439. 447  
 — tusschen de Sweedsche en Deensche Vloot onder Juël. 476. 48. 488  
 — tusschen de Sweedsche en Deensche Vloot onder Tromp. 477.



